

Шарқ юлдузи

Ўзбекистон Ўзувчилар
союзининг органи

ОЙЛИК, АДАБИЙ-БАДИЙ,
ИЖТИМОИЙ-СИЁСИЙ ЖУРНАЛ

49-ЙИЛ ЧИҚИШИ



ҒАФУР ФУЛОМ НОМИДАГИ
АДАБИЁТ ВА САНЪАТ
НАШРИЁТИ

1981 6

МУНДАРИЖА

С. Мамажонов. Ленин ва миллий адабиётлар 3
О. Ҳожиева. Бўзтўрғай. Шеърий қисса 11

ҲИКОЯЛАР

Н. Қиличев. Ҳокисор. Қушлар учуб кетдилар 26
А. Асипов. Ёмғири кунлар. Малҳам 41
Р. Мирҳайдаров. Йўлда йўловчи кўп 49

М. Мирзаев. Тассурот. Янги йил оқшоми. Балоғат ўйлари.
Хотира дафтарларим. Шеърлар 58
Б. Истроил. Менинг қўшиғим. Ҳамроҳимга. Шеърлар 61

Қ. Мирзо. Мубтало бўлдим сенга. Қисса 63

Ғ. Исмоилов. Раққоса. Она қалби. Шеърлар 111
Ж. Алимардон. Кутиш лавҳалари. Шеър 113

П. Қодиров. Нажот. Афсонавий қисса. Охири 114

Ҳ. Раҳмат. Ширин қиз. Шеърлар 157

Н. Куликов. Авлодлар. Поэма 159

Г. Маръяновский. Минг бир тақдир. Ҳужжатли
қисса 163

Ж. Шарипов. Устоз Ойбекнинг ғамхўрлиги 215

ТАНҚИД ВА АДАБИЁТШУНОСЛИК

Б. Қосимов. Ҳурриятга чорловчи шеърият 219
М. Юнусов. Бадиий адабиёт назария кўзгусида 225
Ҳ. Сулаймон. Асрлар қаъридан қад кўтартган шоир 231

Гулқайчи 237

Маданий ҳаёт 239

«Звезда востока», «Йилдиз» журналларининг июнь сон-
ларида 239

Замондошларимизнинг ёрқин образини яратишда ижодий ходимлар, шубҳасиз, ютуқларга эришдилар. Бу образлар одамларни ҳаяжонлантирмоқда, баҳсларга сабаб бўлмоқда, ҳозир ва келажак ҳақида ўйлаб кўришга унданмоқда. Партия энг яхши асарларга хос бўлган гражданлик пафосини, камчиликларга нисбатан муросасизликни, санъат жамиятимиз ҳаётига оид проблемаларни ҳал этишга фаол аралашаётганини табриклайди.

Л. И. БРЕЖНЕВ.

Салоҳиддин Мамажонов

ЛЕНИН ВА МИЛЛИЙ АДАБИЁТЛАР

Уlug Октябрь социалистик революцияси кўп миллатли совет халқлари, шу жумладан туркий тилда сўзлашувчи халқлар маданиятида янги даврни бошлаб берди. Асримиз бошида туркий тилда сўзлашувчи халқлар адабиётининг ривожланиш даражаси рус ёки украин адабиётлари даражасидан анча орқада эди. Ҳатто туркий тилда сўзлашувчи миллатларнинг адабиётлари ҳам ҳар хил босқичда эди.

Маълумки, туркий тилда сўзлашувчи миллатларнинг сони кўп, мамлакатимизнинг ўзида йигирма олтитадан ортади. Улардан баъзилари нинг халқи кўпроқ, баъзилари камроқ. Айтайлик, ўзбек тилида ўн икки миллиондан кўпроқ одам сўзлашса, олтой тилида эллик олти минг, барабани ёки сари-уйғур тилида ундан ҳам оз одам сўзлашади. Буларнинг адабий мероси, анъаналари ҳам бир хилда эмас. Совет адабиёт-

шунослари СССР халқлари адабиётининг шаклланишини ўрганганда адабиётларнинг Октябргача бўлган ҳолатидан келиб чиқиб, уларни бир қанча гуруҳларга бўладилар. Масалан, таниқли совет адабиёт-шуноси Г. И. Ломидзе «Буюк муштарақлик туйғуси» китобида совет адабиётини учта группага ажратади. Биринчи группага рус, украин, белорус, грузин, арман, озарбайжон, молдаван, тожик, ўзбек, татар адабиётлари киради. «Улар Октябрни кўп асрлик бадий тараққиёт тажрибасига эга, етук ҳолда кутиб олди», дейди олим. Муаллиф, буларнинг тараққиёт даражаси ҳам, анъана ва тажрибалари ҳам бир хилда эмаслигини таъкидлайди. Иккинчи группага қозоқ, қирғиз, марий, қалмиқ, мордван, балқар, ёқут, бурят, кабардин адабиётларини киритади. Буларда асосан оғзаки шеърий ижод шаклланган. Учинчи группага эса Октябрдан кейин туғилган адабиётларни киритади. Булар — чукот, нанай, ненец, нивх, мансий, гагауз, юкагир, долган адабиётларидир.

Бошқа адабиётшунос З. Кедрина эса бир мақоласида кўп миллатли совет адабиётини тўртта типга бўлади ва қуийдагича изоҳлайди: «1. Оғзаки шеърий нутқ шаклига эга, гоҳо заиф тараққий этган; 2. Фольклори юксак ривожланган ва ёзма адабиёти (асосан поэзия) куртак ҳолида бўлган; 3. Қадимий (классик) шеърий анъанага эга ва замонавий адабиёти суст ўсган (айниқса проза соҳасида); 4. Классик анъаналари юксак даражада ривожланган ва кўп жанрли замонавий адабиёт тиши» (Взаимодействие литературы и художественная культура развитого социализма, М., 1977, стр. 27).

Иккала таснифнинг ҳам ўз афзалларидан бор. Биз фикр юритаётган масалага кўпроқ З. Кедринанинг таснифи мос келади. Туркий тилларда сўзлашувчи халқлар адабиётлари биринчи, иккинчи ва учинчи гуруҳга — типга киритилиши мумкин. Ҳозирги замон тушунчасидаги проза, драматургия жанрлари туркман ёки ўзбек адабиётида Октябрдан кейин майдонга келди. Озарбайжон, ўзбек, татар, туркман адабиётлари учинчи типга, яъни қадимий классик шеърий анъаналари ривожланган ва замонавий адабиёти — прозаси суст ўсган адабиётида типига мансуб бўлса, қирғиз, қозоқ, қорақалпоқ, ёқут каби адабиётлар иккинчи типга, яъни фольклори ривожланган ҳамда ёзма адабиётининг фақат поэзия тури куртак ҳолида мавжуд бўлган адабиёт типига ва ниҳоят долган, гагауз каби адабиётлар эса биринчи типга — оғзаки шеърий нутқи ўртacha даражада ўсган адабиётлар типига киради. Ҳозир мазкур адабиётларни бундай группа ёки типларга ажратиб бўлмайди, улар ўртасидаги фарқ, узилиш деярли барҳам топган. Бу халқлар адабиётида роман, драматургия, ҳикоя, очерк, шунингдек опера, тасвирий санъатнинг замонавий турлари вужудга келибина қолмасдан, улар адабиёти тараққиёт даражаси жиҳатидан жаҳоннинг илфор адабиётларига етиб олди. Мазкур адабиётларнинг Самад Вурғун, Сулаймон Рахим, Меҳди Гусейн, Мухтор Аvezov, Чингиз Айтматов, Абдужамил Нурпеисов, Аали Тўқимбоев, Ғабит Мусрепов, Тугелбой Сидикбеков, Берди Кербобоев, Хидир Деряев, Сайфи Қудаш, Мустай Карим, Мажит Faурий, Қувончбек Баянилов, Ҳамза, Абдулла Қодирий, Ойбек, Ғафур Ғулом, Зулфия, Шароф Рашидов, Яшин каби ўнлаб вакилларнинг номи Иттифоқимиздан ташқарида ҳам маълум. Адабиётларнинг тезкорлик билан бундай ривожланишида сиёсий, иқтисодий, ижтимоий омиллар билан бирга совет халқлари адабиётларининг ғоявий-эстетик идеал бирлиги, ижодий метод бирлиги ва коммунистик партияянинг доно раҳбарлиги ҳамда рус адабиёти, рус тилининг роли ҳал қилувчи аҳамиятга эга бўлди. Тобора ривож топаётган турли типдаги адабий алоқалар (декадалар, учрашувлар, юбилейлар ва айниқса таржима ишларининг ривожланиши), бадий асарларда олға сурилган дўстлик,

қардошлик, интернационализм ғоялари, айниқса қардош халқлар ҳаётини акс эттирувчи асарларнинг кўплаб ёзилиши ҳам адабиётларнинг тараққиёт даражасини бир-бирига яқинлаштирмоқда ва улар ўртасидаги ўзаро алоқани, муштарак жиҳатларни тобора кучайтирмоқда.

Миллий адабиётлар ривожини тезлаштирган бошқа энг катта ва ҳал қилювчи омил ҳам бор, биз бу ерда эътиборни шунга тортмоқчимиз. Бу — доҳий В. И. Лениннинг миллий маданият ҳақидаги буюк, ўлмас таълимотидир. В. И. Ленин революциядан аввал ва революциядан кейин ёзган асарларида миллий ва интернационал маданият билан боғлиқ қатор жiddий масалаларни ҳам илмий, ҳам назарий жиҳатдан ҳал қилиб берди, совет ҳукуматини қуриш жараёнида бу принципларини ҳаётга татбиқ этиб, амалда исботлади. Бу таълимот буржуача миллий маданият шиорининг прогрессив инсоният манфаати учун мутлақо заарли эканлигини исботлаб бериш ва бу борадаги марксча таълимотни ўртага ташлаш, яъни ҳар бир миллий маданиятда икки маданият — буржуа маданияти ва социалистик ҳамда демократик маданият элементларининг мавжудлиги, ҳар бир маданиятдаги миллийлик ва интернационаллик каби масалаларни ўз ичига олади. Буржуазиянинг миллий маданият шиорини қаттиқ туриб ҳимоя қилиши остида миллатларни бир-бирига қарама-қарши қўйиш, уларнинг дўстлашиши ва маданиятларининг интернационаллашишига тўғаноқ бўлишдек разил ният ётади. Энг муҳими, улар бу сохта шиор ниқоби остида эзувчи синф билан эзилувчи синф ўртасидаги синфий айрманни беркитишга, ишчилар, деҳқонларнинг ўз озодлиги учун олиб бораётган синфий курашини заифлаштиришга ва уларнинг бирлашишига гов ташлайди. Маълумки, Россия кўп миллатли мамлакат эди, унинг 57 процентини эса эзилган миллатлар ташкил этарди. «Лаънати самодержавие тарихи,— деб таъкидлаган эди В. И. Ленин 1913 йилда ёзган «Программамида миллий масала» асарида,— бизга шу самодержавие томонидан эзилган турли халқлар ишчи синфининг бир-биридан жуда ажралганини мерос қолдирди» (В. И. Ленин, Тўла асарлар тўплами, 7 том, 277-бет).

Буржуача миллий маданият шиори ана шу миллатлар ўртасидаги низони янада аланталатиши ва илғор кучларнинг бирлашишига халяқит бериши, улар диққатини асосий нарсадан — революция масаласидан четга тортиб кетиши мумкин эди.

«Ҳамма миллат буржуазияси,— дейди В. И. Ленин.— Австрияда ҳам, Россияда ҳам «Миллий маданият» шиори остида амалда ишчиларни ажратиб юборади, демократияни кучсизлантиради, халқ ҳуқуқларини ҳамда халқ озодлигини сотиш тўғрисида крепостниклар билан савдогарларча тил бириттиради» (В. И. Ленин. Тўла асарлар тўплами. 24 т., 136-бет).

Доҳий буржуазиянинг бундай реакцион назарияси ва шиорига қарши миллатларнинг бир-бири билан яқинлашишига кўмак берувчи, биринчи навбатда уларни озодликка олиб келувчи — ҳоким синф устидан ғалаба қилишда муҳим омил бўлувчи интернационал маданият шиорини қарши қўяди ва баланд кўтаради.

Хуллас, В. И. Ленин буржуача миллий маданият назарияси ва шиорига қарши турди. Шу асосда унинг ҳар бир миллий маданиятда икки миллий маданият мавжудлиги тўғрисидаги машҳур таълимоти яратилди.

Доҳий Россияда Пуришкевичлар, Гучковлар ва Струвеларнинг великорус маданияти билан бирга Чернишевскийлар, Плехановлар номи билан характерланадиган великорус маданияти мавжудлигини, худди шундай икки хил маданият бошқа халқларда ҳам борлигини ўқтиради. У ҳар бир миллат адабиётида мавжуд бўлган демократик

ва социалистик элементларни интернационал маданият деб атади. 1913 йилда латиш тилидаги газетада босилган бир мақоласида бу борада очиқ-ойдин бундай деганди:

«Биз барча миллатларнинг тенг ҳуқуқлигини крепостниклардан ва полициячи давлатдан қўриқлашимиз билан, «миллий маданият»ни эмас, балки интернационал маданиятни ёқлаймиз, бу интернационал маданиятга ҳар бир миллат маданиятидан фақат изчил — демократик ва социалистик мазмунгина киради» (В. И. Ленин. Тўла асарлар тўплами, 23 т., 234-бет).

В. И. Ленин миллатларнинг интернационал бирлигини эса олий даражадаги бирлик деб ҳисоблади. Бундай бирлик Октябрь социалистик революциясидан кейин совет мамлакатида яшовчи миллатлар ва уларнинг маданияти тақдирида вужудга келди. Доҳийнинг социализм миллий маданиятни «батамон интернацоналлаштиради» деган буюк башоратини кўп миллатли совет адабиёти тўла тасдиқлади. Пролетар интернационализмиғояси бу адабиётнинг қон томири, бош пафосига айланди.

Доҳий интернационализмғояси совет маданиятида етакчи фазилат касб этишини, ижтимоий-иқтисодий сиёсий даражаси турлича бўлган миллатларнинг тезкорлик билан ривожланиши ва ўзаро яқинлашувининг сабабларини ҳам теранлик билан кўрсатиб берган эди:

«Социализм ишлаб чиқаришни синфий зулмсиз ташкил этиб, давлатнинг барча аъзолари учун фаровонлик яратиш билан аҳолининг «раъбатига» тўла эркинлик беради ва худди шунинг орқасида миллатларнинг яқинлашувини қўшилуви осонлаштиради ва жуда ҳам тезлаштиради.. Социализм шароитида меҳнаткашлар оммасининг ўзи юқорида кўрсатилган соғ иқтисодий сабабларга кўра ѡч бир ерда бекинишга рози бўлмайди, сиёсий формаларнинг хилма-хиллиги, давлатдан ажralиб чиқиши эрки, давлат қурилиши тажрибаси,— ана шуларнинг ҳаммаси, умуман ҳар қандай давлат ўлмагунча, бой ва маданий турмушнинг асоси бўлади, миллатларнинг ихтиёрий равишда бирбирига қўшилуви ва бир-бири билан қўшилов жараёнини тезлаштиришгарови бўлади» (В. И. Ленин. Тўла асарлар тўплами, 30 т., 37-бет).

В. И. Ленин бу сўзларни 1916 йилда айтган эди. Октябрдан кейин кўп миллатли совет адабиётидаги етакчи жараён, яъни миллий адабиётларнинг тезкорлик билан ривожланиши ва бир-бирига яқинлашиши, муштарак жиҳатларнинг кўпая бориши доҳийнинг келажакни олдиндан кўра олишини тасдиқловчи яна бир ёрқин далиллар. Дарвоқе, В. И. Ленин 1922 йилда «Обсервер» ва «Манчестер Гардиан» газеталари мухбирларининг саволларига берган жавобида барча миллатларга бирдай эътибор берилётганлиги, уларнинг барчасига ривожланиши учун зарур шарт-шароит туғдирилганлиги сабабли уларнинг маданияти барқ уриб ўсаётганлигини таъкидлайди.

«Тажрибамиз бизда шундай қатъий ишонч ҳосил қилдики,— дейди Ленин,— турли миллатларнинг манфаатларига жуда катта эътибор берилгандагина ихтилофларга сабаб бўладиган замин йўқолади, ўзаро ишончсизлик йўқолади, шундай ишонч, айниқса турли тилларда сўзловчи ишли ва деҳқонларда шундай ишонч туғдирадики, бунингиз халқлар орасида тинч муносабатлар бўлиши ҳам, ҳозирги замон цивилизацияси эришган барча қимматли ютуқларни бир қадар бўлса-да муваффақият билан ривожлантириш ҳам асло мумкин эмас» (В. И. Ленин. Тўла асарлар тўплами, 45 т., 274-бет).

В. И. Ленин интернационал маданият тўғрисида жон куйдирап экан, бу билан маданиятдаги миллийликни сира ҳам камситмайди, балки уни қаттиқ ҳимоя қиласи. Бунда у ҳар бир маданиятда ўзига хос миллий сифатлар мавжуд деган ҳақиқатга асосланиш билан бирга

ҳар бир миллатнинг тарихий йўли ва ижтимоий-иқтисодий тараққиёт дарражасининг ҳар хиллиги туфайли улар маданиятида ҳам ўзига хослик, ранг-баранглик муқаррар эканлиги фактига ҳам диққат қиласи.

«Ҳозир эса миллатларнинг ўзи тақдирини ўзи белгилаши масаласида гапнинг моҳияти шундаки, турли миллатлар бир хил тарихий йўлдан бораётирлар, бироқ жуда ҳам турли-туман, эгри-бугри ва сўқмоқ йўллар билан бораётирлар ва маданийроқ миллатларнинг йўли маданияти камроқ миллатларнинг йўлидан тамомила фарқ қиласи...— дейди В. И. Ленин ва программадан миллий масалани ўчириб ташлаш керак деган нотўғри фикр тарафдорларига кескин жавоб беради.— Агар одамларнинг миллий хусусиятлари бўлмагандан эди, буни қилиш мумкин бўлар эди. Лекин миллий хусусияти бўлмаган одамлар йўқ, бинобарин, биз социалистик жамиятни бошқача йўл билан ҳеч қура олмаймиз» (В. И. Ленин. Тўла асарлар тўплами. 38 том, 216—217-бетлар).

Демак миллийлик ҳар бир адабиёт, ҳар бир маданиятга хос туб фазилатdir. Миллийлик асосини халқнинг эстетик идеалидан, воқееликни ўзига хос тарзда кўриши, миллий қизиқиши нуқтаи назаридан, шу воқееликни идрок этиши ва уни образли тушунтириши тарзидан қидирмоқ лозим. Миллийлик асар мазмуни, тили, шакли, материали, сюжети, вазият, характерларда ва улар ҳаракат қилаётган жой, шарт-шароит, муҳитда намоён бўлади. Бадиий асарда мазкур миллат ҳаёти, тақдиридаги муҳим ҳаётий, инсоний масалалар чуқур, ҳаққоний ва юксак бадиий шаклда талқин этилган тақдирида ундаги умуминсоний, интернационал пафос ҳам кучаяди. Айни чоқда унинг миллий ўзига хослиги ҳам яққол кўринади. Шу билан бирга иқтисодий, сиёсий ва маданий турмушдаги муштарақлик, сиёсий идеал бирлиги миллий эстетик идеалга ҳам таъсир этади, натижада адабиётларни ўзаро яқинлаштириб, улардаги интернационал фазилатни чуқурлаштиради.

Дарвоқе, В. И. Лениннинг миллийлик интернационал адабиёт учун хос туб фазилат эканлиги тўғрисидаги фикри ва таълимотини кўп миллатли совет адабиёти тўла тасдиқлади. Совет мамлакатида бир-бирига ўхшамаган ёрқин талантларнинг бўлиши ва улар номининг жаҳон бўйлаб таралиши остида ҳам шу улуғ ҳақиқат ётибди. Доҳийнинг «Ҳа, интернационал маданият номиллий маданият эмас, муҳтарам бундчи. Ҳеч ким уни номиллий дегани йўқ. Ҳеч ким: на поляк, на яхудий, на рус ва на бошқа «соф» маданият бор, деб баён қилгани йўқ», деган ажойиб сўзлари ҳозир ҳам, совет мамлакатида миллий адабиётлар сунъий равишда ўстирилиб, бир қолипга солинади ва улардаги миллийлик, ўзига хослик барҳам топган деб жар солаётган буржуза мафкурачиларига қақшатқич зарба бўлиб тушади.

Ҳозирги кунда буржуа идеологлари социалистик миллатлар ҳам-корлигининг гуруллаб ўсишига, ягона оила туйғусининг чуқур илдиз отишига ва миллий маданиятлар интернационал негизининг тобора кенгайиб боришига раҳна солиш учун ҳар хил разил усусларни қўлла-моқда. Доҳий кескин фош этиб ташлаган ўша «миллий маданият» ҳомийларининг ворислари бугун ҳам шу сохта шиор остига беркиниб олиб, социалистик мамлакатимиздаги илғор ва самарали жараённи— миллий маданиятларнинг ўзаро яқинлашиши ва интернационаллашишини тўхтатиб қолиш ниятида зўр бериб уриммоқдалар. Бунда улар танқид тифини рус тили ва рус адабиётига қарши қаратмоқдалар. Бу бежиз эмас, албатта. Бой рус адабиёти ва қудратли рус тили миллий адабиётларнинг тезкорлик билан ривожланиб, ҳозирги замоннинг илғор адабиётлари даражасига кўтарилишига маълум таъсир кўрсатди. Ўрта Осиё ва Қозогистон халқлари, умуман туркий халқлар ўтмишда роман, повесть ва драматургия каби жанрларга эга бўлмасалар-да

уларнинг қадимий бой классик шеърий ижодида, ривожланган фольклорида воқеликни, ҳаётни кенг эпик кўламда идрок этиш ва бадиий тушунтириш анъанаси мавжуд бўлиб, асарларда умумбашарий масалалар кўтарилиган ва шулар орқали умуминсоний фикрлар, ўткир гуманистик гоялар олға сурилган эди. Демак, бу халқларда роман, драматургия учун зарур бўлган замин, шарт-шароит, яъни эстетик тайёргарлик—романга хос фикрлаш илдизи бор эди. Рус адабиёти мазкур жараённи тезлаштириди, рус тили миллий адабиётларнинг жаҳон прогрессив маданиятига кириб бориши ва унинг сарчашмасидан баҳра олиши йўлида кўприк воситасини бажарди.

«...Миллатлар ўртасида маънавий бойликларни айирбошлаш тобора интенсивлашиб бормоқда,— дейди Шароф Рашидов,— миллий маданиятлар тобора яқинлашиб ва бир-бирини бойитмоқда, уларнинг интернационал негизи кенгаймоқда. Маданиятларнинг яқинлашуви социалистик негизда, ҳар бир миллий маданиятда мавжуд бўлганд жамики қимматли, прогрессив нарсалар тобора тўлароқ рўёбга чиқаётганлиги ва ривожланаётганлиги йўли билан юз бермоқда» («Правда», 1980, 23 май).

Ўзбек адабиётида ёки қирғиз, қозоқ, озарбайжон адабиётида туғилган проза ва драматургия каби янги жанрларда шундай етук асарлар майдонга келдики, булар ўзининг ёрқин миллий ва чуқур интернационал фазилати билан кўп миллатли совет адабиёти хазинасини, жаҳон адабиётини бойитмоқда. Ойбек, Мухтор Аvezов, Чингиз Айтматов прозасини эслаш мумкин. Қозоқ романчилигидаги фольклорга хос эпиклик («Абай» романи), қирғиз прозасига хос шартли воситаларга, мифга мойиллик (Чингиз Айтматов асарлари) ҳеч кимга сир эмас. Ўзбек романчилигига романтика, публицистик кўтаринкилик, актив дидактика ва юмор ҳиссининг кучлилиги, тасвирда сербўёқлик, лиризмга интилиш, воқеа, қаҳрамонларни кенг ва катта давр ҳамда макон доирасида кўрсатиш каби фазилатлар ёрқин кўринади. Озарбайжон театри ва операсидаги оромбахш юмор, ўйноқи халқ музикаси, доғистон шеъриятидаги донолик, фалсафийлик (Расул Ҳамзатов ижоди) тан олинган ҳақиқатдир. Совет адабиётининг бойлиги ва қудрати ҳам унда бир-бирига ўхшамаган бетакрор ва ёрқин миллий адабиётларнинг эркин, дўстона бирлигидан иборат эканлигидадир. Совет юртида моддий бойлик ҳам, маданий, маънавий бойликлар ҳам ҳаммага баробар. Миллий адабиётларда юзага келган ҳар қандай ёрқин асар ҳамма қардош халқларнинг маънавий бойлиги сифатида қадрланади.

В. И. Ленин ҳар бир халқнинг, у каттами, кичикми — бундан қатъи назар, миллий туйғуси, миллий хусусиятларини ҳурмат қилиш ва унга қўлдан келганча ёрдам бериш зарурлигини алоҳида уқтириб ёзган эди:

«Капитализм замонида эзувчи миллат бўлиб келган миллатларнинг ишчилари томонидан эзилган миллатларнинг миллий туйғусига (масалан: великоруслар, украинлар, поляклар томонидан яҳудийларга ниобатан, татарлар томонидан бошқаларга нисбатан ва ҳоказо) алоҳида эҳтиёткорлик билан иш кўрилиши, капитализм давридан мерос бўлиб қолган ишончсизлик ва ётсирашнинг ҳамма қолдиқларини йўқотиш учун илгари эзилган миллатларнинг меҳнаткашлар оммасини ҳақиқатан тенг ҳуқуқли бўлишигагина эмас, балки уларнинг тили, адабиётининг ривожланишига ҳам ёрдам кўрсатилиши талаб этилади» (В. И. Ленин. Тўла асарлар тўплами, 24 том, 139-бет).

В. И. Ленин бирон жараённи, у маданият соҳасидами ёки сиёсий масаладами зўрма-зўракилик ва шошма-шошарлик билан тезлаштиришга мутлақо қарши туради. У айниқса маданият соҳасида шошма-шошарликка йўл қўймасликни такрор-такрор уқтирган эди.

Доҳийнинг маданият масалаларида «шошма-шошарлик қилиш ва ҳаддан ошиб кетиш ҳамма нарсадан кўра зааралидир», дейиши ва шунга қаттиқ амал қилиши остида ҳаётни, революцион воқеликнинг ривожланиш жараёнини ва қонуниятларини, янгиликнинг қарор то-пишидаги сабабият ва заруриятни чуқур билиши ётади. Зотан миллий адабиётлардаги, айниқса социалистик революция арафалари ва революциянинг дастлабки йилларида миллий анъаналарни ва ҳалқ ижодини революцион ғояларни ифодалашга хизмат эттиришнинг кучайиши ҳам бежиз эмас эди. Озарбайжон, татар, ўзбек ёки тожик адабиётида шеъриятдаги янгиликлар — революцион маршлар, вазн ва ритмдаги ўзгаришлар ҳалқ ижоди заминида амалга оширилиб борди (Ҳамза ва Айнийни эслайлик), драматургия жанрини олиб киришда ҳам ҳалқ ижоди ва музикасига суюнилди (Озарбайжон ёки ўзбек драматургиясининг илк «даври»). Ҳамзанинг «Қизил гул» (1916) тўпламига ёзган сўз бошисидаги: «Бу — адабиётдан хабарсизлик эмас, ...элимизнинг тушунувига ўнғай бўлсин учун бўлса керак, деб шояд бизнинг тарафимиздан жавоб берувчилар-да бўлур», деган сўzlари фақат унинг шеъриятигагина (шаклидаги соддалиги, ҳар бирининг устига ҳалқнинг қайси қўшиғи кўйига мос келишини кўрсатиб қўйиши каби) эмас, балки драматургиясига ҳам, прозасига ҳам тўла таалуқлидир («Янги саодат» асарининг сўз бошида ҳам Ҳамза оддий ҳалқни ўйлаб «тушумоқларига шояд осон бўлур эди, деб бутун эски имло ва эски услубда тартиб берилди ҳамда соддароқ ёзилди», дейди). Ёки ўзбек адабиётида реалистик роман жанрига асос солган улкан ўзувчимиз Абдулла Қодирийнинг анъана ва новаторлик, жанр ва шакл масалаларига муносабатини кузатиш мумкин. Умуман совет тарихий романчилигининг илк намуналаридан бўлган «Ўтган кунлар» асари ҳарб ва шарқ романчилиги заминида вужудга келди. Ёзувчи ана шу ҳарб ва шарқ романчилиги заминида яратилган асарини ўзбек ҳалқнинг руҳига, қалбига, онгига, бадиий фикрлаш тарзи ва даражасига яқинлаштиришга уринди ва самарали муваффақиятга эришди. Ўзбек шеърий романчилиги ва фольклоридаги эпик анъаналар (Алишер Навоийнинг «Фарҳод ва Ширин», «Лайли ва Мажнун» достонлари ёки ҳалқнинг «Тоҳир ва Зуҳро»лари каби), шарқ анъаналари («Минг бир кечা») Абдулла Қодирий учун ўзбек миллий романини яратишига кўмак берди. Бу жиҳатдан баъзи мунаққидларнинг романда эски усуслар қўлланилган деб айб қўйишлиарига нисбатан адабнинг берган жавоби ниҳоятда муҳим илмий ва амалий қимматга эга.

«Ўтган кунлар»да кўпроқ қўлланган дидактика тўғрисида,— деб таъкидлайди Абдулла Қодирий,— дидактика усулининг кўпроқ қўллашнинг сабаби «Ўтган кунлар»нинг оммамизнинг савиясига қараб ёзилишидандир (таъкид бизники — С. М.). Маълумки, бизнинг омма то шу кунгача ҳам Ўрта аср достон ва ҳикоялари билан озиқланиб келадир. Омманинг шу ҳолини назарга олганда бармоқ билан санарли беш-ўнгина (улар ҳам ўз ҳунарларидан нўнақлар) ёшларимиз учун «сўнгги приёмни бериш — тиши чиқмаган болага қурт шимитиш каби бўлар эди. Ҳолбуки, бу эски приём жўрттага, ҳалқимизнинг савиясини эътиборга олиб қабул қилингандир. Ҳалқнинг завқини, руҳини назарда тутилса, — «сўнгги приём» деб Европанинг сўнгги модасини тақдим қилинса, бундан нима маъно чиқариб бўлар эди...

Модомики асар савияси ўзимизга маълум шу ҳалқ учун ёзилар экан, яна бирмунча вақт «сўнгги приём»лардан кўз юмиб туриш, оралиқда «сўнгги приём»ни оз-оз қистира бориш лозимдир. На учунким «сўнгги приём»да ёзилган «шеър» ва «нарса»ларимиз бир табақагаги-на хос бўлиб қолабергани даъвомизга далилдир. Вақтики биз кўпчилик ишчи ва деҳқон оммасига ёзар эканмиз, «эски приём билан ёзади,

биноан алайхи бу ёзувчига биринчи номерни бермаймиз» деб қилинган танқидлардан ҳуркмаймиз» (Абдулла Қодирий. Қичик асарлар. Т., 1969, 194—195-бетлар).

Аслида Абдулла Қодирийнинг мана бу мулоҳазаларининг остида битта катта мақсад—ният ётибди (ҳар хил «изм»ларга тақлид қилиб ёзилган асарлар ҳеч кимга, ҳатто энг ўқимишли тоифага ҳам заррача маъқул бўлмагани адабиёт тарихимиздан маълум): ўзбек романчилигининг асосчиси бадиий асарнинг халқчил бўлиши тўғрисида қайғурди ва ўзи шунга ҳаракат қилди.

Бу ерда совет шарқи халқлари адабиётининг йирик вакилларидан бири Мухтор Авезовнинг миллый роман, миллый шакл ва адабиётларнинг ўзаро яқинлашуви тўғрисидаги қўйидаги теран мулоҳазаларини келтириб ўтиш ўринли бўларди.

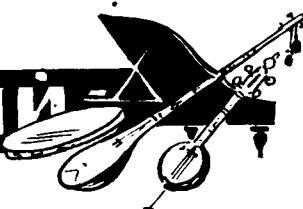
«Ижодий ҳамкорлик туфайлигина совет шарқининг кўпгина адабиётларида проза, драма каби жанрлар пайдо бўлди, улар сўзсиз рус реализми анъаналарини ўзлаштириш орқали вужудга келди. Унинг устига бу янгиликларни китобхонлар, халқ ўз қалбида етишган азиз нарса, жонажон, яқин, энг яхши нарсаси сифатида қабул қилди. Ўзбек, қирғиз, туркман романни ўзбек, қирғиз, туркман китобхонлари томонидан миллый роман тарзида, янги миллый шаклдаги халқ тафаккурининг, халқ онгининг ифодаси тарзида, яратувчилик — ижодий қобилиятигининг, ўз бадиий сўзларининг тараққиёти тарзида қабул этилди. Шуни айтиш керакки, қозоқ, ўзбек, тожик драматургияси янги шаклни қабул қилиб олган бўлсаларда, тил жиҳатидангина эмас, балки ҳаётни, хатти-ҳаракат психологиясини, образли-тил тафаккурини, инсоний муносабатларни, бутун характерларни акс эттиришдаги барча хусусиятлари билан айни чоқда чуқур миллыйдир» (Мухтор Авезов. Собрание сочинений. т.5., М., 1975, стр. 341).

Туркий тилда сўзлашувчи, жумладан Ўрта Осиё ва Қозоғистон халқлари адабиётларининг, умуман кўп миллатли совет адабиётининг ривожланишида ва уларнинг ҳар бирининг ёрқин ўз миллый қиёфасига эга бўлиши ҳамда шаклан миллый, мазмунан социалистик, моҳияти жиҳатидан интернационал маданиятининг вужудга келишида улуғ Лениннинг миллый ва интернационал маданият тўғрисидаги ҳам назарий қарашлари, ҳам амалий ғамхўрлиги беқиёс катта аҳамиятга эга бўлди. В. И. Лениннинг миллый маданият ҳақидаги ўлмас таълимоти миллий адабиётларнинг бундан кейинги тараққиётида, уларнинг янада бир-бирiga жисплостиши ва интернационал моҳиятининг тағин чуқурлашишида йўлчи юлдуз бўлиб хизмат қиласи.



Ойдин Ҳожиева

Бўзтўрғай



ШЕЪРИЙ ҚИССА

Тўйчи Ҳофиз ва Мукаррамахонимнинг
порлоқ хотирасига багишлайман.
Муаллиф.

Дебоча ўрнида

Ҳамозшом.
Офтобнинг нурлари юмшаб,
Боғларда шабада ҳилдираган чоқ.
Полиз тепасида ҳофизга ўхшаб
Муаллақ бўзтўрғай чулдираган чоқ.
Кўкатларнинг ранги,
Терак сояси
Кутар мусаввирнинг мўйқаламини,
Тўргайнинг бўзлаши,
Ёниқ ноласи
Эслатди баҳшининг дард-аламини.
Бўзларди оҳангдан адашмай ул қуш,
Шамга ўхшаб эриб борарди қёш.
Ҳаёт тўла завқу, эзгулик, олқиши,
Ерга илдиз отар ҳатто тоғу тош.
Балки Шакар Булбул руҳи, овози
Дала юрагида чарх урган ул қуш.
Балки Тўйчи Ҳофиз шукуҳи, сози
Ватан боғларида ҳар бир булбул қуш.
Чайладан бир ҳалим,
Ёқимли овоз
Эфир тўлқинида жаранглар баланд.

Тўйбека эди бу — қўйларди на соз!
Халқим юрагига қўшиғи пайванд!

Бўзтўрғай, бедана қайрар товушин,
Машшоқ чирилдоқ ҳам ҷолғусин созлар.
Сувнинг шилдираши,
Қизлар кулиши —
Тириклик қўшиғи бу хуш овозлар.
Биз елиб ўтамиш.
Томошибин Вақт
Қўлимизга берар минг пардали най.
Мангулик топгуси.
Топгусидир баҳт
Бўлса ким халқига лойиқ Бўзтўрғай!

Ҳаёл деган сеҳрли қушлар

Ҳаёт қондай оқар томирлар аро,
Домна печлардаги темирлар аро.
Ҳаёт — чевар қизнинг игна учидә
Ёрқин кашталарга айланар бўзда.
Муҳандиснинг оддий бир чизигидан
Тушган шаҳарларда баҳорлар сўзлар.
Ҳаёт — ҷарчоқ енгиб уйқуга кетган
Бешик қучиб мудраб қолган кўзларда.
Ҳаёт — илдизлари ер қучиб ётган
Чинорлар пичирлаб айтган сўзларда.
Ҳақиқатни туқсан баҳсларда — ҳаёт,
Ўтмишдан келгувчи сасларда — ҳаёт!
Етти ухлаб тушга кирмаган ҳоллар,
Амалга ошмоғи жумбоқ хаёллар
Кўз очиб юмгунча рўй берар гоҳи,
Тасодифга кондир ҳаёт даргоҳи.

Тун. Кўқдан қараса мисоли гавҳар
Ер узра ярақлаб ётар шаҳарлар.
«Ил» учар кумушранг наҳангдай шитоб,
Қимдир шахмат сурар. Қим — ўқир китоб.
Тўйбека ёдидаги жонланар фақат:
Саҳна. Муҳожир чол. Кўзлардаги дард.
Сўнгра отажони қуриб чордона,
Бетимсол авж билан жўшқин, дурдона
Танбурни бағрига босганча, оғир
Мақом йўлларидан куйларди. Ҳозир
Аниқ-тиниқ бари эсига тушар!
Сайранг, ҳаёл деган сеҳрли қушлар!

«Забонингни кетургил, эй шакарлаб, тўти гуфтора,
Нечукким марҳамат ўлсун неча мендек дилафгора.

Нигоҳинг ташлағил, лутф айлабон, эй шўхи бепарво,
Йўлингда интизор ўлғон мани бул ошиқи зора.

Мени «лоядхулу» деб маҳрум этма, боғбон аҳли,
Азал деҳқони бағрим қонини сочган бу гулзора.

Харидор ўлдум ул «наҳнуқасамно»да санга, дилбар,
Замон аҳлини кам деб солма кўп ҳуснингни бозора»

Шакар Булбул қиссаси

Қўшиқ!
 Қўшиқ қалбнинг эмикдоши-ку!
 Мавриди келганда сўйламоқ яхши:
 Яшаб ўтган эди
 Исми бошукуҳ,
 Овози булбулни маст этган бахши.
 Қўшиқ эди унинг учқур қаноти.
 Наинки қаноти,
 Ҳаёт-мамоти!
 Баҳору ёзи ҳам,
 Субҳу шоми ҳам
 «Қўшиқ» каломида эди жамулжам!
 Қишлоқда бирор тўй ўтмас унингсиз.
 Қишлоқда бирор иш битмас унингсиз.
 Оҳанг тортиб қўшиқ бошласа борми,
 Сел бўлувчи эди дунёning ярми.
 Танбур жўрлигида айтарди фақат.
 Оҳанг ўрганарди ундан табиат.
 Авжига чиққанда, дердингиз, ҳозир
 Дарё тошиб кетар куй суруридан.
 Тоғлар қалтиаркан овозга асир,
 Отлар адашарди ўз ўюридан.
 Ениб сўнг тирилган самандар қушдай,
 Гоҳ хазин, гоҳ қизғин, гоҳи беҳушдай
 Шакар Булбул нола бирлан куйларди.
 Қўшиғида эди одамзод дарди.

У ҳам ошиқ эди Мажнундан баттар.
 Тоҳирдан ортиқроқ кўнгил берди у.
 Ишқ йўлида кимлар хазина сарфлар,
 Ёлғиз овоз билан ишқа кирди у.
 Чўкка тушди Нозгул остонасига.
 Танбурин созлади, куйлади тинмай.
 Уч кечач-уч кундуз парвонасига
 Атаб ғазал айтди мисли сирли най:
 «Эй, пари, раҳм этки, кўнглум зор эрур, бечора ҳам,
 Ишқу савдо даштида Мажнун эрур, овора ҳам.
 Тандағи пайконлару ашким ёрутмас уйниким,
 Дуди оҳимдан қорормиш событу сайёра ҳам.

Захми кўп бағримни тикмак мумкин эрмас, эй рафиқ,
 Ким эрур юз порау мажруҳ эрур ҳар пора ҳам.

Васли иқболию мен, ҳайҳотким, рухсорини
 Тоқатим йўқтур йироқдин қилғали наззора ҳам.

Ўйла сув қилди бало кўҳсорини оҳим ўти,
 Ким олиб кўксумга урғунча топилмас хора ҳам.

Телбараб иттим Ҳавоийдек жунун саҳросида,
 Қилмади ёдимни ҳаргиз бир пари рухсора ҳам!»

Одам оқиб келди етмиш гузардан,
 Ким тўн, кимлар эса қўй боғлаб кетди.

Хаттоки Бухоро деган шаҳардан
 Күшбенинг ўзи сўроқлаб кетди.
 Қоп-қоп гуруч келди, хумчаларда — ёғ.
 Қимхобу адраслар бир тўнлик бўлди.
 Ёлчиб нон кўрмаган бир ялангоёқ
 Уч кунда давлатли, қирқ қўйли бўлди.

Юксак қояларда очилгандай гул
 Ўн саккизда эди ўшанда Нозгул.
 Ўттизни қоралаб қолган Шакархон
 Қизнинг ишқи билан оттиарди тонг.
 Тунлари илтижо қиласарди торга.
 Оҳанглардан излар эди баҳт, најот.
 Тонгача суяниб пахса деворга,
 Үрганарди усул, нағмаю баёт.
 Шошқин шамоллардан, тошқин селлардан,
 Майин кулгилардан, доду фарёддан,
 Куй ахтарар эди йироқ йўллардан,
 Изламай ким қўшиқ топибди зотан?
 Нозгул ҳам бир қўшиқ эди ул учун,
 Унинсиз бу жаҳон бўм-бўш чўл эди.
 Санъат — дунёси йўқ йигитга бу тун
 Энг сўнгги чораю сўнгги йўл эди.

Ҳар галгидай уни бир ит дастури
 Қувиб юбормади остонасидан.
 «Бу ҳам бўлса — тақдир. Қизимнинг шўри.
 Розиман, кўрсин ўз пешонасидан». —
 Сўнгра оқ фотиҳа тортиб юзига
 Ёмон кўринмай деб элнинг кўзига,
 Ичиди йиғласа ҳамки, хуш-хушон
 Қизини узатди савдогар Султон.

Илк куртаклар

Олтита қиз кўрди улар кетма-кет.
 Бири биридан шўх, суйгун ва гўзал.
 «Тангрим, мушкулимни ўзинг осон эт!
 Ўғил бер меросхўр, чироқчи азал!»
 Шундай ният унинг дилида эди.
 Сеҳрли қўшиқлар тилида эди.

У Машрабдан куйлар тўлғаниб.
 Ғарқу ғарқоб эди одамлар.
 Ёнғин каби борар чулғаниб
 Еру кўкка дилдаги ғамлар:

«Агар ошиқлиғим айтсан, қуюб жону жаҳон ўртар.
 Бу ишқ сиррин баён қилсан, тақи ул хонумон ўртар.

Кишиға ишқ ўтидан зарраи етса бўлур гирён,
 Бўлуб бесабру бетоқат, юрак-бағри чунон ўртар...»

Созин ғилофлади бахши, қисталанг
 Дамланган қозоннинг бошига борди:



«Қани, икки капгир насиба!»
Дилтанг
У чопон барини тутиб турарди.

Ошпаз эса бўлмади ҳайрон.
Ошдан сергўшт қилиб бостирди.
Шакар баҳши шамолдан чаққон,
Қушдан учқур уйга югурди.
Қўшиқ эса эрка боладай,
Эргашарди ортидан қолмай:
«Тўйлар муборак бўлсин!
Фарзанд саломат бўлсин!
Тўйчи саломат бўлсин!
Тўйлар муборак бўлсин!»

Уйга кирди. Хиёл бодакайф.
Чакиллаб ёғ томар баридан.
Бирдан кайфи ҳам кетди тарқаб:
Хотининг этакларида
«Инга»ларди қизча — чақалоқ.
«Ношукурлик бўлмасин, эгам,
Берганингга минг шукур қилмоқ
Одат бўлсин бу бандангга ҳам!»

Ўша кеч тўн баридан тутиб
Келган эди патила соч қиз.
Атадилар қутлуғ қадам деб,
Тўйбекайди ўша қоракўз.
Отасининг ёнида доим
Зийраккина ўлтиради қиз.
Ота қалбин порлоқ, мулоим
Орзуларга тўлдиради қиз.
Ота қўшиқ айтганда мунгли
Хўрсинарди кийикдай сезгир.
Чашма бўлиб оқарди кўнгли,
Чарх уради кўкларда чир-чир.

Тонготар йиллар

Йигирманчи йиллар. Ёришарди тонг.
Эсиб келмоқдайди орзу-шамоллар.
«Кураш», «Қасос!» дея урар эди бонг
Минг йиллаб мудраган сокин хаёллар.
Худди ёш гўдакдек тетапоялаб
Оёққа босмоқда эди ҳур ҳаёт.
Қўз очмоқда эди янги ғоялар,
Чиқармоқда эди эркинлик қанот.
Бир парча ер олиб ўшандада деҳқон,
Баҳорда илк бора сочганда уруғ,
Илқ бор англаганди: уники осмон,
Энди бўйнида йўқ зил бўйинтуруғ.
Энди қадам босса — ўзиникидир,

Нафас олса — энди ўзига тегиш,
 Супраси ун кўриб, хумчаси — мой-жир,
 Иссик уйда ўтди ўшанда илк қиши.
 Шакар Булбул энди кун кўриб бир оз
 «Қизил бурчак»ларда қатнашар фаол.
 Ва лекин изғиган бўрилар мисол
 Ёт унсурлар пусиб чека-чекада
 От суриб юрарди нотинч ўлкада.

Хотирадаф баёни

Колхознинг сердараҳт, баҳаво боғи.
 Дарёга туташар битта адоғи
 Анжиру шафтоли, беҳидан тортиб,
 Ёзда мева пишар инсонга тортиқ,
 Қайрагоч тагида қўш сўри доим
 Мехмон-измон учун ясоғлиқ қойим.
 Шу боғда яшарди Шакархон фирмә,
 Куни туғиб қолган камбағалга эш.
 Кўршапалак нурдан қанчалар қўрқар,—
 Бой-боёнлар шундай уни кўрмас хуш.
 Ўрта бўй. Шоп мўйлов. Файратли, қувноқ
 Ҳазил-ҳангомада йўқ унга тараф.
 Шакар Булбул билан тириқдай қишлоқ.
 Унинг умри эди қишлоққа шараф.

Нозгулнинг қўлида бўлса бир бола,
 Этагидан тутар йўлга киргани.
 Баъзида иккиси билмай ҳам қолар
 Гўдаклар тўрғайдай тилга кирганин.
 Йигинми, мажлисми ё бирор тўйми,
 Иzzатли меҳмонлар вақт топиб бирров
 Зиёрат қилишар ҳофизнинг уйин,
 Дошқозон қурилар, ёқилар олов.
 Яна қишлоқ бўйлаб учарди қўшиқ,
 Дилларни жўшдириб янграп патефон.
 Еру осмонларни қучарди қўшиқ,
 Тўйчи Ҳофиз бўлар фойибдан меҳмон.

Унинг ҳовлисида олам гуллардан
 Ранглардан порлаган нурга ўхшарди.
 Тонгги хонишлари не манзиллардан
 Баҳорни чорлаган сирга ўхшарди.
 Оёғида доим қайтарма этик
 Кун нурин қайтариб ялтиrap эди.
 Чойхонага кириб, деса: «Биз келдик!»
 Фийбатчи, бекорчи қалтиrap эди.
 Қизларин хуржуннинг кўзига солиб
 Олиб борар эди мактабга ҳар кун:
 «Замони келибди, билимдон бўлиб
 Қизларим ўқишисин келажак учун!»
 Хомработ ва Бўстон унга бир қадам
 «Шунчалар ҳимматли эдингиз, отам!

Бизлар занжир бүлдик оёғингизга!
 Севардингиз бизни құшиқ билан тенг!
 «Түй» сүзи кирса бас қулоғингизга,
 «Фалончининг күнгли түлгунча денг,
 Овозимга мадад бергил, ё пиrim!»
 Шундай қилардингиз ҳамиша ирим.
 Түнү сарпо учун, пул учун деб ё
 Қадам босмасдингиз түйларга асло!

Хаёлу фикрлар гирдоби ҳамон
 Түйбека қалбини тортар беомон...

Булбулигүёлаф базми

Куннинг дарвозасин очар саратон,
 Олтин ғоздай офтоб сузар хиромон.
 Түрт томон жилдирап нурлы ирмоқлар.
 Гулу ғунчалардан ифорли боғлар.
 Тахти равонидан тушаркан қүёш,
 Қора соч тун кирап оламга йўлдош.
 Қутб юлдузига гирдикапалак
 «Катта айиқ» бирдай айланар ҳалак.
 Қизлар сочи каби гажим, жингала
 Кўзга ташланади нозик «Сунбула».
 «Оққуш» деб аталган тўрт улфат юлдуз
 «Сомон йўл»ларидан излар ризқу рўз.
 Бозингар ҳиндуладай куй чалар осмон,
 Чириллар чирилдоқ, куйчи саратон.
 Эсида. Кўқондан келган ҳофизлар.
 Қўшиқ санъатида ноёб, ёлғизлар.
 Абдулла Андалиб, Умархон бахши.
 Мақомчилар гули, нажиби, нақши.
 Базм қуришганди тонготаргача.
 Тоғу адирликдан ўру жаргача
 Дердилар, ўша кеч гулзор бўлганмиш.
 Ийғламаган — ийғлаб, дардли — кулганмиш.
 Дердилар, эртакдан булбулигүё
 Ушиб келмиш бундан тергали наво.
 Бундай сел қилгувчи хониш, навозиш
 Жаннат қушларига буюрган эмиш!
 Яхшиям, осмон олисдир, олис,
 Йўқса нола гирён этганда ҳофиз,
 Эриб кетармиди коинот шамдай!
 «Бузрук» мақомлари янграб ўшанда
 Худди маталдаги тилсим шаҳардай
 Қишлоқ тош қотганди. Субҳи саҳарда
 Тирикликнинг ёруғ нафаси кезиб,
 Қолганди қишлоқни жодудан узиб.
 Сада қайрағочли ҳовуз бўйида
 Ҳофизларнинг муштоқ рангин қуйидан
 Қирғоқча чиққанмиш сув парилари,
 Эзгулик, сирлилик муштариyllари.
 Оёғи шол бўлиб ётган Қулжон чол
 Қўй етаклаб келмиш базмга хушҳол.

Дунёни, борлиқни унугиб тамом,
 Қўшиққа сифиниб у файзли айём
 Тингларди Тўйбека лолу баҳтиёр.
 Ноҳун тегар-тегмас оҳ урарди тор
 Шунда Шакар Булбул сўрайди навбат.
 Юрагида тўла таҳсин ва ҳурмат,
 Тандирсоз кийдирган адрес чопонда,
 Ҳофизлик қудрати жўш уриб жонда
 Бошлади фарёдли, ўксик бир ғазал:

«Шифойи васл қадрин ҳажр ила бемор ўландан сўр,
 Зулоли завқ шавқин ташнайи дийдор ўландан сўр.

Гўзу ёшлуларинг ҳолин на билсун мардуми ғофил,
 Кавокиб сайрини шаб то саҳар бедор ўландан сўр.

Лабинг сиррин гелуб гуфтора бандан ўзгадан сўрма,
 Бу пинҳон нуктани бир воқифи асрор ўландан сўр.

Ғамингда шаъмтек ёндим, сабодан сўрма аҳволим,
 Бу аҳволи шаби ҳижрон банимла ёр ўландан сўр.

Хароби жоми ишқам, нарғиси мастинг билур ҳолим,
 Харобот аҳлининг аҳволини хуммор ўландан сўр.

Муҳаббат лаззатиндан бехабардур зоҳиди ғофил,
 Фузулий, ишқ завқин завқи ишқивор ўландан сўр!»

О, юртим, санъатинг нақадар гўзал!
 Урушлар, тўфонлар, зилзилалардан,
 Қирғин-баротлардан, сувдан-оловдан,
 Ҳадди-ҳисоби йўқ силсилалардан,
 Бўғзингга тиғ урган қора ёвлардан
 Бу қадар мусаффо, тиниқ, бетимсол —
 Асраб ўтолганингми бу қўшиқ!
 Омон қолмоқлиги бўлурди маҳол
 Қалбинг бўлмасайди уларга бешик!

Бу совуқ симларда бунча аланга,
 Ёнғиндай чирмашар бир олов танга.
 Дарё йўқ. Само йўқ. Йўқ гўё Замин
 Єрқироқ ёнади тириклик шаъми!

«Эй сарви равон, надур хаёлинг,
 Жон ўртади ваъдаи висолинг.

Пайваста дуои хайр этармен,
 Мақсадим эрур сени камолинг.

Ул ойни юзига баҳс этарсен,
 Етмиш магар, қуёш, заволинг.

Ушшоқларинг ғамингда ўлди,
 Йўқдур сени заррае малолинг.

Эй, хаста кўнгул, фироқ ичинда
 Дам ургали қолмади мажолинг.

Эй, Нодира, лофи ишқ урарсен,
 Машҳури халойиқ ўлди ҳолинг.»

Тебраниб, бошлари солиниб қўйи,
Меҳмонлар тингларди ром бўлган қўйи.
Тоғларда охулар солмишлар қулоқ.
Шерлар наъра тортмиш горларда муштоқ.
Илоннинг заҳри ҳам, дерлар, эҳтимол,
Ўша тун бўлганмиш бу қўшиқдан бол.
Тўйбека бир қалқиб тушар, воажаб,
Нима бу — кўксидা кантарга ўхшаб
Учиб кетаман деб питирлар юрак.
Онгига, зеҳнида пинҳон гулдирак!
Етти яшар қизнинг бу ҳолин кўриб,
Унинг елкасига меҳр-ла уриб,
Нафас қилган эди Абдулла Булбул.
«Мана, Сизга шогирд бўлғувчи ўғил!
Булбул ҳам сизчалик фифон қилмағай!
Жумла халойикни ҳайрон қилмағай!
Агар йўртачўлда бор икки булбул —
Бири сиз, бир эса — у ҳам сиз!»

Нуқул

Қўз ёшин артганча Умархон ҳофиз
Дерди Шакархонга бир ҳайратангиз.

Завол шоми

Ўша базм туни, фолми, башорат!
Неча йилки ҳамон ўйига етмас.
Бир тўйда имонин еган бир бадбахт
Шакархонга сурма ичирган нокас.
Рашкми, ҳасадми ё ичқораликми,
Ёки пул авраган бечораликми,
Ўтмас пичноқ билан уни сўйдилар,
Қўшиғидан жудо қилиб қўйдилар.
Ярадор оҳудай бесас, бемакон
Қалбida қўшиғи йиглар паришон.

Бир кун Тўйбекага тикилди узоқ,
Қўзидан ёш оқди бодроқ ва бодроқ.
Кизнинг пешонасин силаб зўрба-зўр
Пичирлади: «Қизим, мана шу танбур,
Менинг жоним, руҳим, узмаган қарзим!
Сен ҳали нораста, бегуноҳ қизим,
Чанг босиб филофда қолмасин шу соз!
У дунё, бу дунё, сендан илтимос!
Уйладим, ҳали мен яшарман узоқ!
Дасти пир бермоққа ҳали бор фурсат...»
Естиққа суюниб, бошдан тер қуйиб,
Булбул қўшиқ айтди ўртаниб-куйиб,
Танбур тори уни куйдиргучийди,
Юрагини майдай ийдиргучийди.
Ҳофизнинг дардидан инграницаб зор-зор
Кул бўлмоқчи шекил садоқатли тор.
Илҳом қуши нолон сайраб, чирқираб,
Сўнгги бор куйлади ҳофиз хирқираб.
Авжига чиқолмай ўртанар эди,

Аламлар — бўғзида пўртана эди.
Чўлдаги ярадор бўзтўрғай — ҳофиз,
Ҳол-бекол симларга қўл ургай ҳофиз:

«Меҳр кўп кўргуздим, аммо меҳрибоне топмадим.
Жон басе қилдим фидо, ороми жоне топмадим.

Ғам била жонимга еттим, ғамгусоре кўрмадим,
Ҳажр ила дилхаста бўлдим, дилситоне топмадим...»

Изтироб пиликли наво эди бу!
Қўшиққа, умрга видо эди бу!..

Ўша тун тонггача ўчмади чироқ.
Қўшиқнинг чироги сўнди саҳар чоқ...

Ота кўзларида жавдираган мунг,
Ҳаловатдан жудо айлаган ҳасрат,
Билмасди қиз, неча йиллар ўтиб, сўнг
Ёрқинроқ ҳазинроқ, ўтлироқ, бекад
Бетимсол қўшиққа айланмоғи бор,
Мўъжиза торларда куйланмоғи бор...

Тўйбека қиссаси

Тўнгич қиз бўй етиб, кенжаси эса
Ўн ёшга тўлмаган нораста эди.
Етти қиз чулдираб манаман деса,
Она бир муштипар шикаста эди.
Қаддин тиклар эди аста хонадон.
Қатта оиласнинг пилигида жон,
Қўли-оёғи ҳам Тўйбека эди,
Суянган тоғи ҳам Тўйбека эди.

Уттизинчи йиллар. Ўзбек элининг
Истеъодод гуллари берган нишона.
Тарих она каби феъли, бағри кенг.
Унга шон-шуҳратлар мангудугона.
Ўша йиллар бўлди ҳалқнинг севари
Рақслар илоҳаси Мукаррамахон.
Ҳалимахонимнинг ҳур қўшиқлари
Билан файзга тўлди бу Ўзбекистон.
Пири комил адига, қилқалам шоир
Ойбек ўсиб чиқди қоядай юксак.
Бахшидай ёниқ соз, шеъри жавоҳир
Ҳамид Олимжонга тан берди юрак.
«Турксиб ўйларида» урди зарбу бонг
Донишманд файласуф, сухандон Faфур.
Ўйғун байтларида отди кумуш тонг.
Илк шеърларин битди Зулфия масрур.
Мактаб партасида ўшанда илк бор,
Юзларин тўсганча чилдирма билан,
Бир қизча куйлади нафис, беғубор,
Худди қўнғироқдай овози баланд.

Қайта чорладилар қизчани, аммо
Ҳаяжон, ҳаёдан қуш каби учиб,
Залда тоғасини кўрган ҳамоно
Тўйбека уйига кетганди қочиб...

Балоғат ыйлари

Қишлоқларнинг не-не ўғлонин
Ютди уруш деган аждаҳо.
Бўй қизларнинг гулдай армони
Истар эди севидан зиё.
Ҳаёт экан. Қиз эшигидан
Узмас эди совчилар оёқ.
Куйланмаган дил қўшиғидай
Ишқ кутарди Тўйбека порлоқ.
Қайдадир жанг суронларида,
Бир йигитнинг сўнгги оҳида,
Нотаниш дил армонларида,
Софинчида, зор нигоҳида
Қотиб қолган сўнгги видоми?
Ушалмаган ё ширин армон?
Излар эди Тўйбека фақат
Хаёлидай бир соф муҳаббат!
Юракдаги түфён, нидони
Қандай қилиб кўмгуси Инсон?
Сулув қизлар ишқсиз, чорасиз
Гўшангага кирди бағри қон!
Қўндирилар Тўйбека қизни,
Эл-юртчилик, қариндош-урӯғ.
«Гап-сўзларга қўймагил бизни,
Қиз тушмагур, қилсанг-чи қуллуқ!»

Қўш чилдирма сайрап эди.
Хотин-халаж яйрап эди.
Тўйбеканинг кўнглин сурнай
Пора-пора айлар эди.

«Акам узатган марварид-а
Ярми тилло, ёр-ёр!
У тиллодан бермадилар-а
Илло-билло, ёр-ёр!
Бир салом, икки салом-а
Қалам қошга, ёр-ёр!
Токай салом берайлик-а
Бағритошга, ёр-ёр!
Бағритошга, ҳо бағритошга!»

Севинчга интизорлик

Одамларни севинч этди интизор,
Тўйларда қувнамоқ, ўйнамоқ орзу.
Инсонга не қувонч, не байрамки бор —
Дилда яшар эди эртакдай эзгу.

Дастурхонда қуруқ нон билан ёвғон,
Сўқдан палов қилар тўқроқ хонадон.
Лекин тарқ этмади дилларни бир баҳт:
Ҳаётга, қўшиқقا, юртга муҳаббат.
Рўзи хўроз деган бир чол бор эди.
Тўй-ҳашам, даврани гуллатар полвон.
Қайдаки ош бўлса, у тайёр эди.
Тоғни бир кифт урса — қуллатар полвон.
План тўлган куни колхоз раиси
Қозон осдирибди элу юрт учун.
Гуруч камчил экан, шунинг боиси —
Ош эмас, ҳалимга етибди кучи.
Қувноқ чол ётаркан уйқуни уриб,
Бир бола «Ошга!» деб айтиб келибди.
(Имиллаб келганча қизиқчи полвон
Қозонда ҳалимдан қолмабди нишон.)
У ўчиқ бошида айланиб юриб,
Этигин ечибди, маъюс кулибди.
Қозонга тушибди, ҳалимнинг юқин
«Худога шукур» деб ялабди роса:
«Дунёнинг тагига етамиз энди»,
Ичак узилганча ким кулса тоза,
Кимларнинг кўзига қатралар инди.
Рўзи полвон ихчам мўйловин силаб,
Колхоз хирмонига барака тилаб,
Дебди: «Беллашмоққа борми бирор мард?!»
Ҳижрону қорахат, қийинчилик, дард
Одамлар завқини сўндирганми ҳеч!
Халқ деган шундай зўр, матонатли куч.

«Эҳ, Шакар Булбулнинг ўтди-да қадри.
Қани, билганингча бир куйла, қизим!»
Йўқ деса, ўт бўлиб ёнгудай бағри,
Уялиб, қимтиниб қилдию таъзим,
Чилдирмани чертиб, чимириб қошин,
Бир томонга хиёл эгганча бошин,
«Тановор» қўшиғин куйлади озод.
Азиз, дилкаш эди нақадар ҳаёт!

«Эмди сандек жоно, жонон қайдадур,
Кўриб гул юзингни боғда бандадур,
Сақлай ишқим токим жоним тандадур,
Ўзим ҳар жойдаман, кўнглум сандадур!

Меҳринг ўти ногаҳ тушди жонларга,
Парвойим йўқ зарра хонумонларга,
Лола янглиғ тўлиб бағрим қонларга,
Ўзим ҳар жойдаман, кўнглум сандадур.

Йўқ сан каби малоҳатлик ягона,
Кўрганмикин мисолингни замона,
Бўлуб халқ ичиди мундоғ афсона,
Ўзим ҳар жойдаман, кўнглум сандадур!»

Авжга чиққан сари ёқимли оҳанг,
Бир йигит бўларди тажангу дилтанг.

Тўйбека кутарди олқиши ва мақтоб.
 Тунд эди, сўз демай борарди куёв.
 Ўйларди ўзича куйиб, тутақиб:
 «Наҳот менга қўшиқ рақибдур, рақиб!»

Танбур суҳбати

Гоҳ рўзгор ишлари бўлар фаромуш.
 Худди кўраётган каби ширин туш,
 Тўйбека шунча кенг оламга сиғмай,
 Танбурни оларди қўлига йиглаб.
 «Қизим, юрагингда гуриллаб ёнган,
 Орзунинг кўзлари бўлиб уйғонган
 Ноёб истеъдодинг сочма шамолга,
 Менинг армоним бўл, етгил камолга!
 Отанг соз олганда, қилгандা нола,
 Дурга айланарди ҳатто шалола.
 Олам тингламаган усулларимни,
 Қўшиқнинг, савтнинг гул-гулларини
 Тушларингда аён айтиб берарман!»
 Тўйбекани этиб шундай андармон,
 Филофдаги танбур сўзларди гўё.
 Соҳир созандасин изларди гўё!

Узилган тоф

Бир ёғи бедазор, бир ёғи токзор
 Ҳайҳотдай ҳовлида иморат қатор,
 Нақшинкор дарвоза, ойнаванд айвон
 Тўқчилик, ҳашамдан беради нишон.
 Одамлар қон кечиб, жон берган уруш —
 Қадамин бу ҳовли кўрмагандай туш.

Тимдай безатилган келиннинг уйи.
 Рах урилган эди гулдор шифт бўйи.
 Палакнинг бурчида, филофи баҳмал
 Танбур тураг эди нохунга маҳтал.
 Тўйбека келинчак. Онадан олис.
 Юрагига тушган эзгу армон-ҳис
 Тунлари бедорлик бўлгани ҳам рост.
 Қундузлар хуморлик бўлгани ҳам рост.
 Энди хаёллари тиниқ тортганди.
 Қўз остига нафис чизиқ тортганди
 Ҳаёт деб аталған мөҳир муҳандис.
 Бу ёшда нақ олма гулидай тифиз
 Диљда қулф уради орзулар бодраб.
 Бу ёшда турмайсан йўлларда мудраб.
 Қўзларинг бошқача кўрар жаҳонни.
 Аниқроқ биласан яхши-ёмонни.

Тўйбека аркдай қиз, пешонаси кенг,
 Не оғир иш бўлса шимараарди енг.
 Беда, ғўзапоя таширди боф-боф,
 Молу ҳолдан тортиб, то идиш-товоқ,
 Ҳаммасин тиндирап эпчил келинчак.
 Қўли гул, озода кўнгил келинчак.
 Хирмон кўтарарди, шопираарди дон,
 Сигмай кетар эди танасига жон.
 Агар у ёлғондан қилса хиргойи,
 Оlam нигоҳлардан бўларди гойиб,
 Нафис, ширали хуш овоз дарёси
 Шағиллаб келарди ер-кўкни босиб.
 Томир-томирларда сузган азоблар,
 Фашлик, иситмалар, санчиқ, итоблар
 Фалаёнли дарё тўлқинларида
 Фазалнинг фусункор талқинларида
 Олис-олисларга кетарди оқиб,
 Саргашта булултлар каби улоқиб.
 Янги ой чиққандай масъуд бир шамол
 Дилларни эркалаб кетарди хушҳол.
 Ҳозир ҳам бир ўзи. У беихтиёр
 Танбур торларини чертар беозор.
 Ҳазрат Навоийнинг ўтли, мафтункор
 Сўзлари янгарди ҳей мажнуншиор:

«Кечада келгумдир дебон ул сарви гулрў келмади.
 Кўзларимга кечада тонг откунча уйқу келмади.

Лаҳза-лаҳза чиқтиму чектим йўлида интизор.
 Келди жон оғзимғаю ул шўхи бадхў келмади...»

Йўқ, у келди, қаҳру ғазабдан
 Остонада туарар гезарид.
 Хабари йўқ ҳеч қандай гапдан,
 Салом берди келин қизарид.
 Үлжасини кўрган калхатдай
 Бўғган каби худди бўғзидан,
 Олар экан танбурни шартта,
 Ўқлар учди эрнинг оғзидан:
 «Қасофат танбурга қўйибсиз ихлос,
 Хиргойи қиласиз маза-бемаза.
 Отангиз бошини еган-ку бу соз!
 Қелтирсанми энди менга ҳам аза!»
 Остонага отди танбурни Мансур.
 Садафлари сачраб кетди тўрт томон.
 Ташқарида эса бор ғала-ғовур.
 Дамлаган ғунажин узган эди жон.
 Бедазорга кириб қоракўрпадан
 Дами қайтгунча еб, шишган эди мол.

Сўнг қайнана кирди уйга дафъатан:
 Деди: Сен савдойи, беҳуш, бехаёл!
 Яна бехосият, шумқадам, деди!
 Бу қандай ҳақорат, не алам эди!
 Садафлари кўчган, тори чилпарчин
 Танбур бурдаланган юрак эди нақ.
 Қўшиққа дил берган нозиктаъб келин
 Сўрмади ким ҳақу ким эса ноҳақ.



Танбурни авайлаб солди қийиққа.
 «Нону тузингизга бўлингиз ризо!» —
 Шундай деб кўзига ёш тўлиб жиққа
 Кетганича сўнгра қайтмади асло.

Йўлда

Она билан суҳбат.
 Она лол. Жимлик.
 Юрак билан суҳбат.
 Юрак лол. Жимлик.
 Орзу билан суҳбат.
 Орзу лол. Жимлик.
 Ҳаёт билан суҳбат.
 Ҳаёт лол. Жимлик.
 Қишлоқ қолди.
 Йўллар қолди.
 Қўприқ қолди.
 Гуллар қолди,
 Қўш парракли тегирмон ҳам,
 Мол боққани — кенг яйлов ҳам.
 Ҳув қуёш ҳам —
 Қай сеҳргар қўли билан
 Ёқилган сўнмас олов ҳам.
 Уй тўрида қош чимирган
 Отанинг суврати ҳам,
 Ўқтин-ўқтин тушга кирган
 Ишқ топмаган қисмати ҳам,
 Йўлда қолди,
 Минг тўққиз юз қирқ еттинчи
 Йилда қолди.

(Давоми келгуси сонда)

Нортұхта Қиличев

Хокисор



Кимсасиз хиёбондан велосипедини хомуш ҳайдаб бораётган Раҳимов атроф-теваракка ҳайрон боқади: вақт чошгоңдан оған бўлса ҳам шаҳарда одамлар сийрак — кечагина гавжум бўлган кўчалар бугун ҳувиллаб қолган — у ер-бу ердагина якка-ярим йўловчи кўзга чалинади. Магазинлар, идораларнинг эшиклари ёпиқ, мактаб томондан шовқин эшитилмайди; ресторон ёнидаги ишком остида Искандар новча билан Шокир бухгалтер қандайдир тажанг алпозда турибди. Ҳаммаёқ жимжит.

«Болғачинг уддабурон бўлса, юнг қозиқ ҳам ерга кирап.— Беихтиёр Раҳимов шу мақолни эсларкан, мийигида кинояли кулимсирадида, ҳали замон қандай кайфиятда қайтишини ўйлаб, пешонаси тиришиди. Бирдан жазаваси қўзиган васвас одамдек:— Йўқ!— деб юборди.— Барি бир йўқ, дейман!»

Салқин ҳовуз бўйида велосипеддан тушди. Шапкасини олиб, симиллаб оғриётган икки чаккасини қисиб-қисиб қўйди, оппоқ оқарган соchlарини бармоқлаб таради, почасидаги қисқични чўнтағига солди. Сўнг хазонларни босиб, симон йўлкадан рўпарадаги бино томон юрди.

Айлана зинапоялардан иккинчи қаватга кўтарилиди. Таниш қабулхонада ҳеч ким йўқ, ўнг тарафдаги залворли эшик қия очиқ.

Секин эшикка яқинлашиб, ичкарига мўралади. Райижрокомнинг раиси Расулов лоладек гилам тўшалган кабинетда оппоқ сурп сирилган маҳобатли диваннинг юмшоқ болишига тираган кўйи мудраб ўтиради.

Ёши олтмишларга бориб қолган, ориқ, қоқчакак бу одам олдин қўшни районда ижроком раиси эди, бу ёққа ўтганига ҳали бир йил бўлгани йўқ. Шу боис одамлар ҳар хил фикрда: бировлар «чўрткесар» деса, айримлар: «янгиработниклар Расуловдан қутулғанлари учун

хайри худойи қилғанмишлар», деб таърифлайдилар. Раҳимов ҳам уни яхши билмайди — иккинчи марта қабулида бўлиши. Ҳар гал негадир юрагини ваҳм чулғаб олади.

Мана, у ҳозир ҳам тараффудланиб, томоқ қирди.

Расулов қовоқлари салқи кўзларини ҳорғин очиб, эшик томонга оғир қаради.

— Ассаломалейкум!— деда Раҳимов чап қўлини кўксига қўйиб, рухсат сўради.— Мумкинми?

— Киринг.

Раҳимов вазмин келиб, Расулов билан қўл бериб кўришида, бир қадам орқага тисарилди.

— Хўш, охири қандай хulosага келдингиз?— деб раис унинг кўзларига қаттиқ тикилди.— Утасизми?

— Хўп десангизлар, ўртоқ Расулов, ўз ўрнимда ишлайн. Хотиним касалманд..

— Майда гапни қўйинг!— деди жеркиб у.— Йўқ десак, нима қилмоқчисиз?

«Бу қандай бедодлик?— деб кўнглидан ўтказди Раҳимов ички бир титроқ билан.— Нима десам экан?..»

— Илтимос, ўртоқ Расулов, менга озор берманг?— деда қўлларини қовуштириди у.— Ўз ўрнимда тинчгина ишлайн. Майли, оддий методистликкайм розиман. Фақат...

— Сиз ўзи қанақа одамсиз-а?— раиснинг кўзлари қизариб кетди, дивандан сапчиб туриб, шартта ўрнига ўтди.— Қизиқ!— деди стол устидаги қоғозларни нари суриб.— Бунинг нимаси сизга озор бўларкин?

— Тўғрисини айтсан, Пионерлар уйини қабул қилиб олганимда, шунчаки унинг номи бор эди. Ўтган йили ВДНХанинг бронза медалини олдик. Пионерлар уйига, ўртоқ Расулов, сал кам йигирма беш йиллик меҳнатим сингган. Худди уйингдек бўлиб қолган ишхонангни тортиб олсалар, алам қиларкан. Ўзим бир фақир одамман. Илтимос...

Унинг гап оҳангидаги синиқлик раиснинг кўнглини юмшатди, пешонасидаги ажинлари ёйилиб, кўзларida илиқ бир самимият жилоланди.

— Агар сиздек фақир бир кичкина одам, ўзингиз ўйлаб кўринг, сўзимни қайтарса, менга алам қилмайдими?

Раҳимов индамай, ерга қаради.

— Йўқ!— деди Расулов кескин бош чайқаб.— Сиз — Раҳимов, болалар уйига директор бўлиб ўтишингиз керак. У ерда мустаҳкам тартиб ўрнатиб берасиз. Эҳтимол кейинчалик ўз ишингизга ўтказишими мумкин бўлар. Хўш? Тушунарлимни?

— Ҳа, тушуниб турибман,— деб, Раҳимов ичидаги райОНО мудири Олимовадан қаттиқ ранжиди. «Сафирихона директорлиги! Уф-ф... Мен у жодугарга нима ёмонлик қилган эканман?...»

Директорликка унинг номзодини Олимова кўрсатиб: «Бўйнига олса, Болалар уйини қаторга қўшадиган энг муносаб одам шу. Унга аввалроқ ҳам айтганимиз. Аммо ишидан кетишига асло рози бўлмайди», деган. Уни кўндиришини эса Расулов ўз зиммасига олган. Бундан у хабардор эди. Ўтган сафар чақириб айтганларида: «Уйдагилар билан маслаҳатлашиб кўрай», деб зўрға қутулган эди. Бу гал қандай қутулсайкин?

— Хўш?— деди Расулов столни чертиб.— Нега жим бўлиб қолдигиз? Сиздан бошқа одам бўлганда, шундай пайтда бизга ёрдам берган бўларди. Кечадан бошлаб ҳамма шаҳарликлар паҳтага — ҳашарга чиқиб кетди. Сиз нуқул ишдан қочасиз.

— Ишдан қочаётганим йўқ, қочмоқчиям эмасман,— деди Раҳимов бир қадам олдинга юриб.— Майли, қанақа топшириғингиз бўлса, мен-

га юклайверинг. Ишқилиб, Пионерлар уйидан узоқлаштирмасангиз бўлди.

— Демак, Болалар уйига ўтмоқчи эмассиз. Шундайми?

— Илтимос, ўртоқ Расулов,— деб у яна ёлворгандек қўлларини кўксига босди.— Шаҳарда чаққон, ишчан, ёш ўқитувчилар жуда кўп. Шулардан бирортасини...

— Етар!— деб бақириб юборди раис.

Раҳимовнинг ранг-рўйи оқариб, кўзлари катта-катта очилиб кетди.

— Боринг!— деди Расулов қўл силтаб.— Кимни қўйишимизни, нима қилишимизни ўзимиз биламиз.

Унинг хўрлиги келди, бир зум... бир зумгина кўзлари илтижоли мўлтиради. Сўнг ночор ҳолда эшик томон йўл олди. Бўсафага етганида орқага бир ров хоккор назар ташлади: раис жаҳл билан стол устида терилиб турган ранг-баранг телефонлардан бирининг чамбарагини шошилинч айлантироқда эди.

Раҳимов пастга тушди, иккиланиб тўхтади — ортига қайтмоқчи бўлди. Қайтмади. Сўнг чанқаётганини сезиб, катта йўл ёқасидаги газсув дўйкони тарафга юрди.

Халатининг енгларини гилос шарбати қизартириб юборган бақалоқ жувон лаш-лушларини йиғиштироқда эди.

Раҳимов клеёнка қопланган пештахта устига бир неча сариқ чақа ташлаб:

— Сув борми?— деди.

— Сув йўқ,— деди жувон.

— Ий-э!— деб ҳайрон бўлди Раҳимов.— Ҳа?

— Катталар, сувингни далада сот, деб қўймаятилар.

Раҳимов ажабтурвур бош чайқаб, чақаларига қўл чўзди.

— Шошманг,— деди жувон ундан олдин чақаларни йиғиштириб. —

Сизга бир кружка қўйиб бераман.

Раҳимов дарз кетган кружкадаги вижиллаб турган муздеккина сувдан озгина ичди. Тиши зирқираб, тағин бир қултум ҳўплади, қолганини сепиб ташлади. Хаёли паришон, уч-тўрт қадам юриб, нимасидир ёдидан чиқиб қолаётгандек тўхтади. Эслеёлмай, йўлида давом этди. Чорраҳага яқинлашганида, Расуловнинг орқа ойнасига парда тутилган қаймоқранг «Волга»си елиб ўтди.

«Расулов чиндан ҳам чўрткесар экан.— Раҳимов дилтанглик билан шундай хулосага келиб, туйқусдан тогасини эслади. Беихтиёр одими тезлашки.— Тогамга айтаман... Балки, кейин тинч қўйишар».

Раҳимов муюлишдан чиқиши билан Пионерлар уйининг дарвозаси ёнидан қайтиб кетаётгандек Расуловнинг машинасини таниб, юрагига фашлик ўрлади. Шу аснода велосипедини ҳовуз бўйида унутиб қолдиргани ёдига тушиб, баттар тажанглиги ортди, сўқинди. Ва райком ходими Каримов билан қўймичи гумбаздек Олимовани, тағин бир новча йигитни кўрдию аянчли мунғайиб, қадамини секинлаштириди.

— Ўртоқ Раҳимов, шу қайсарлигиниз қолмади-қолмади-да!— деб Олимова уни истеҳзо билан қарши олди.— Сиз учун бизлар ҳам гап эшитдик.

Раҳимов унинг доғ босган юзларига ,қовоқлари шишинқираган чақноқ кўзларига хўмрайиб:

— Зийнат, қизим tengi аёлсан,— деди.— Тўғрисини айт-чи, мен сенга нима ёмонлик қилдим? Нега мени бунча ўртайсан?!

Олимова саросималаниб:

— Мен?.. Менга ҳеч ёмонлик қилган эмассиз,— дея мадад истаб Каримовга юзланди.— Мен бу кишига ёмонлик қилмоқчиманми, ўзиғиз айтинг, ўртоқ Каримов? Буйруқчи буюради, бизлар ижроҷимиз. Шундай эмасми?

— Бизлар ҳаммамиз сизнинг ўқувчиларингиз — шогирдларингизмиз, — деди Каримов унинг қўлини бўшатмай.— Ишни, мана, ўқувчигиз Салимга топширасиз. Топшириқ шу, домла. Бошқа илож йўқ.

— Ишними?— Раҳимов қора костюм-шим кийиб, галстук таққан йигитга қаради. Йигит ундан кўзларини олиб қочди.— Ишни топширамиз. Юринглар.

Улар биринчи «Шон-шуҳрат зали» деб аталувчи кенг, ёруғ хонага кирдилар. Тўртала деворда ҳам зарҳал ҳарфли фахрий ёрлиқлар, мақтов қоғозлари ва турли дипломлар ҳар бири алоҳида ромларга солинган ҳолда осиғлиқ турарди. Дераза тагидаги узун ойнаванд қутида эса бир талай минорасимон катта-кичик совринлар кўзга ташланарди.

Зийнатхон рангин совринларни суқланиб томоша қиларкан:

— Сиз жиддий киришсангиз, Болалар уйининг довруғини ҳам Догистонга етказасиз!— деди кулиб.

Раҳимов индамай, бош тебратган кўйи тўрдаги хонага ўтди.

— Тўғри айтасиз. Болалар уйига домладек тиришқоқ раҳбар керак,— деда Каримов оёғининг учидаги қўтарилиб, фахрий ёрлиқлардан бирини ўқий бошлади.

— Бу ёқда яна ўнтача рамкага солинмаганиям бор,— деди Раҳимов уларнинг гапига энсаси қотиб.— Қелаверинг, ўқишининг осон бўлади.

Хона ўртасидаги узун стол устида шаҳарнинг ёғочдан ишланган каттакон нусхаси турарди.

Каримов осто надан берида тўхтаб, унга завқ билан тикилди.

Салим аста бориб, диванга ўтириди.

— Шуниям пионерларингиз ясаганми-а?— деди Каримов.

— Ҳа, ҳаммасини,— деди негадир бетоқатланётган Раҳимов гапни қисқа қилиб.— Ишни нимадан бошлаймиз?

— Менимча, ҳужжатлар билан танишишдан бошлаганимиз маъқул-а, Зийнатхон?— деда Каримов курсига ўрнашиб, чарм папкасини стол устига қўйди.— Пионерларингизнинг жами қанча?

— Доимий қатнашаётгани икки юзу элликдан кўпроқ.

— Ишчиларингиз-чи?

— Ҳаммаси бўлиб ўн бир киши. Дириектор билан қоровул ҳам шунинг ичида. Саккизтаси кечадан бошлаб пахтага чиқиб кетди. Бир методистимиз юқори қаватда ишлаб ўтирибди.— Раҳимов шундай деда ғаладондан иккита сариқ муқовали қалин дафтарни олиб Каримовга узатди.— Бири инвентарлар рўйхати билан иш план. Иккинчиси журнал ҳамда тўгаракларнинг машғулот жадвали. Билганларингизни қилинглар. Мен кетдим.

У вазмин юриб, ташқарига чиқди, қоровул чолни чақирди.

Дарвоза олдидаги ғиштин супачада, офтобрўяда деворга суюниб ўтирган чўққи соқолли қоровул овоз берди:

— Ҳо-о, Раҳимуп, ман бу ердаман.

Бобоҷон ака, сўрасалар, чой-пой дамлаб берарсиз,— деди Раҳимов негадир унинг безовта кўзларига тик қаролмай.— Қодирга айтинг, болаларга жавоб бериб, пастга тушсин. Мехмонларнинг ёнида юриб, сўраган һарсаларини топиб берсин, кўрсатсан.

— Ҳўп бўлади, ҳозир чиқиб айтаман,— деда чол ўрнидан туриб, яктагининг барини қоқди.

— Валасапедни ҳовуз бўйида қолдирибман. Бориб шуни олиб келай.

— Неваралардан бирини юборай, Раҳимуп?— деди чол бирдан тўхтаб.— Дарров физиллатиб миниб келади.

— Йўқ-йўқ,— деди шошиб Раҳимов.— Ўзим...

Ой шуъласидан уй ичи фира-шира ёруғ. Дераза қаршисидаги сербуюқ олманинг акси деворда тинмай тебранади. Раҳимов сояларнинг сирли ўйноқлашига ўйчан тикилиб ётарди. Бирдан телефон жиринглади. У шошилинч қоматини ярим тиклаб, трубкани олди-да:

— Алё?— деди. Овоз эгасини таниб, чеҳраси ёришди.— Тоға, сизми?..

Қўшни уйнинг эшиги секин гижирлаб очилди.

Раҳимов бурилиб, эшикка қаради: узун тункўйлак кийиб олган қизининг оҳудеккина ҳуркиб турганини кўриб, жилмайди.

— Раҳмат, тоға! Сизни бир оз овора қилдим-да... Хўп. Хайр!— дея у трубкани жойига қўйди.

— Дада, нима дедилар?

— Ишлайверарканман, қизим,— деб Раҳимов кафтини кафтига ишқалади.— Расулов рози бўлипти. Яхши-... Онанг ухладими, қизим?

— Ҳа, ҳозиргина ухладилар,— деди қизи.— Сиз ҳам энди ухланг, дада.

— Ухлайман, қизим, ухлайман.

Раҳимов ширин хаёллар суриб, алламаҳалгача ухлай олмади. Эрталаб ҳар қачонгидан кеч уйгонди. Илиқ сувда роҳатланиб ювинаётганида тўнғич ўғли келиб,райижроком раиси чақиригаётганини айтди.

— Яна нимага чақирап экан у?

Ўғил елкаларини учирив:

— Секретари телефон қилди,— деди.— Дарров борармишсиз.

Раҳимов тўнғиллаб, нари-бери артинди-да, уйга кириб, тезгина кийинди. Хотини эланиб тутқазган иссиқ чойни тик оёқда бир бурда нон билан ишиб, паришон алпозда ўйлга тушди.

Расулов уни ўдағайлаб қарпи олди:

— Чучварани хом санаб юрган экансиз, биродар!— Раҳимов бўзалиб гапириш учун чоғланган эди, раис жаҳл билан қўл силтади.— Бас қилинг! Агар келишиб ишласангиз обрў-эътибор ортирасиз. Шуни яхши билиб қўйингки, тайсаллайдиган бўлсангиз, бадном бўлиб инингизга кирасиз!

— Ўртоқ Расулов, агар арзимни тингламайдиган бўлсангиз, ихтиёрингиз, аризамга...

— Йўқ!— дея Расулов ўрнидан турди-да, столни айланиб ўтиб, унинг қаршисида тўхтади.— Аввал сиз бизнинг арзимизга қулоқ соласиз, кейин биз... Ким айтди сизга, ўртага одам қўйгин, деб?! Тўғри, тоғандизнинг юзидан ўтолмадим — кекса партия ходими, областда, республикадаям ҳурматли, таниқли одам. Майли, ишлайверсин, дедим. Ҳалиям гапим — гап! Лекин эртадан детдомни қабул қилиб олинг! У йигит ўрганиб-кўнниб кетгунча домпионернинг ишини ҳам ўзингиз бошқарасиз. Гапим тамом. Гапингиз бўлса, айтинг!

— Гапми?— Раҳимов раиснинг важоҳатини кўриб:— Гапим йўқ,— деди.

— Гап деган бундоқ бўпти-да!— Расулов чаққонлик билан унинг шалвираб турган қўлини қаттиқ сиқиб, елкасига қоқиб қўйди.— Ишингизга муваффақият! Боринг, ука. Яхши ишланг...

Раҳимов қўлидан ипи узилиб, варраги учиб кетган боладек сўппайиб кабинетдан чиқди.

Ниҳоят, Раҳимов янги ишга кўнгил қўя бошлади. У энди Пионерлар уйига кам борар, кўлчилик вақтини Болалар уйида елиб-югуриб ўтказар, гоҳо, эски ишхонасидан тобора узоқлашаётганини ўйлаб, юра-

ги увишиб кетар эди. Аммо шунинг баробарида қалбида рўй берадиган сурурбахш ғалаённи ҳис этиб, энтикиб қўярди.

У деярли ҳар куни тун яримдан ўтганда уйга кириб келарди. Қон босими ошиб, асаб касалига чалинган хотини кўзлари қизариб, унинг йўлини пойлаб ўтиарди.

— Вақтинча бу, онаси, вақтинча.— Раҳимов аксари ҳолларда хотинини шундай юпатарди.— Янги иш-да, ўргангунча сал оғирроқ бўлади. Балки кейинчалик эски ишимга қайтаришар...

Бироқ, кун сайин унинг ташвишлари янада кўпайиб, болалар уйига буткул боғланиб қолди.

□

...Раҳимов ойнабанд айвон' чеккасидаги Ленин бурчагида аллақандай қофозларни кўздан кечирган кўйи ёзлик емакхонадаги болаларнинг овқатланиб бўлишини кутарди. Айвон эшигининг тепасидаги хандалак-дек чироқ изғирин шабадада чайқалади, соядек қорайиб турган гужум дарахтларининг кўланкаси намчил супада судралади, олислардан тракторларнинг тариллаши бўғиқ эшитилади. Доира стол атрофида ғуж бўлиб ўтирган қизлар эса овқатдан сўнг жимгина сұхбатлашмоқдалар.

Иигитлар идиш-товоқларни йигиштириб, бирин-бирин тарқалаёт-гандарида Раҳимов уларни тўхтатди-да, мўйлаби ўзига ярашиб турган узун бўйли тарбиячи йигитни чақириб, болаларни сафга тизишини буюрди.

— Китобларни ҳам олиб чиқинг!— деди у.— Мукофотларни тарқатгандан кейин маҳалла комитетига бориб келишим керак. Тез бўлинг.

Болалар бир зумда саф тортдилар.

Раҳимов озода кийимда кўзлари чақнаб турган болаларга синчков разм солиб, ён чўнтағидан икки букланган дафтар чиқарди. Ундан ўн беш нафар ўқувчининг исми шарифини ўқиб:

— Беш қадам олға!— деди.

Болалар олдинга чиқиб, директорнинг ўнг тарафига биттадан қатор тизилдилар.

Раҳимов болалар ўртасида қаттиқ интизом ўрнатиш, аъло ўқишини ўюнтириш учун ўйлаб-ўйлаб, гарчи ҳалқ маорифи бўлимидагилар: «Хукуматнинг болаларини тамағир қилиб юборасиз», деган бўлсалар ҳам маданий-оқартув фонди ҳисобидан мукофот улашиши жорий этиб, тарбияланувчиларнинг ҳар бири учун алоҳида кундалик дафтарчаси очтирган эди. Мазкур кундаликка ўқувчининг мактабда ва ўқишдан бўш вақтларидаги хулқи атвори, қандай жамоатчилик юмуши билан машғул бўлганлиги мунтазам ёзиб борилар, ўзига хос бу мусобақанинг натижаси эса ҳар ўн кунда маълум қилинар эди.

— Булас ўтган ўн кунликда намунали хулқи ва яхши ўқиши билан ўз синфдошларига ибрат бўлганлар ҳамда темир-терсак тўплашда актив қатнашганлар,— деда эълон қилиб, Раҳимов кулиб турган йигит-қизларга меҳр билан юзланди.— Сизларни Болалар уйи дирекцияси бадиий китоблар, альбомлар билан мукофотлади,— деб тарбиячи йигитга фармойиш берди.— Буларнинг мукофотларини топширинг.

Тарбиячи йигит уларга рўйхат бўйича биттадан китоб, альбом улашди.

— Бугун ҳаммамиз сизларга раҳмат айтамиз,— деди Раҳимов мукофотланганларга қараб.— Қани, шоввозлар!

Ўқувчилар директор жўрлигида уч марта баралла:

— Раҳмат! Раҳмат! Раҳмат!— дедилар.

Мукофот олиб, олқиши эшишган болалар шодон жилмайиб, сафда-

гиларга қувлик билан кўз қисадилар. Улар эса шерикларига ҳавас билан боқадилар.

Ҳар хил сохталиклардан йироқ бу содда манзара шу қадар гаштли, шу қадар завқли эдики, Раҳимовнинг баҳри дили яйраб, беихтиёр уларга ҳаваси келди.

У рўйхатдан яна етти ўқувчининг номини ўқиди.

Сочлари патила-патила бўлиб елкасига ёйилиб тушган дўмбоққина бир қизча шерикларидан олдин сафдан ажралиб чиқди-да, маъюс юриб келиб, директорга кўзларини мўлтиратиб тикилди. Унинг жавдираған кўзларида филтиллаётган ёш томчиларига шабадада беором тебранаётган чироқнинг акси тушиб турарди.

— Ҳа, қизим? — деди Раҳимов унинг соchlарини силаб.

— Манга уят айтмасинлар? — деди қизча ёлвориб. — Ӯшанда ўзиңгиз айтганингиздан кейин бизнинг ётоқхона өзодаликда ҳамиша биринчиликни эгаллаб келяпти.

— Муаллим, Тамара бугун адабиётдан ҳам «5» олди! — деди болалардан бири.

Раҳимов савол назари билан тарбиячига қаради. У, тўғри, дегандек бош иргади.

Қизча чопқиллаб бориб, сафдан ўз жойини эгаллади.

Директор ерга боқиб турган олти болага ўгирилиб, бошини чайқади-да:

— Аттанг! — деди. — Акбар билан Рустам ҳалиям «2»дан қутулгани ўйқ. Зумрад билан Нигоранинг навбатчилик кунида жонли бурчакдаги она-қуёён ўлиб қолган. Мана бу Тўлқин ялқов эса эллик ўрнига йигирма килограмм темир-терсак тўплаган. Ашир... уҳ-ҳ! Бугун охирги дарсдан қочган. Қани, болалар, шаънимизга доғ тушираётган безбетларга нима деймиз?

Иигитлар, қизлар бараварига бор овозда бақириб, такрор-такрор:

— Уят! Уят! Уят! — дедилар.

Дашномдан қутулган Тамара севиниб, меҳрибон муаллимининг ўйчан кўзларига миннатдор кулиб боқди.

Мулзам бўлиб турган болаларнинг баттар хомуш тортганини кўриб, Раҳимовнинг юрак-бағри эзилиб кетди. «Жудаям шафқатсизлик бу! — деб ўйлади. — Бошқача бирор усул топиш керак...»

Кутимаганда бир енгил машина пастлик тош йўлдан шуъла сочиб, отилиб чиқди-да, темир панжарали дарвоза ёнида тўхтади. Ҳамма жим бўлиб, шу ёққа қаради. Ундан шляпа кийган узун бўйли бир киши тушди-да, ичкари кириб, қувраган гулзор биқинидаги ариқча бўйида туриб, ён-верига кўз югуртирди.

— Райисполком раиси-ку! — деди тарбиячи йигит.

— Ӯша! — деди Раҳимов. — Мен ҳозир...

У ариқчага яқинлашганда, гавдасини сал орқага ташлаб, бирдан сакради — нариги томонга ўтди.

— Иигитлардек ёшариб кетибсиз, — дея раис кулиб, унга қўл узатди. — Яхшимисиз?...

— Шукр, — деб Раҳимов ҳам кулди. — Болалар билан бирга юргандан кейин ёшараркансан киши.

— Болаларнингизга ҳамма нарса етарлимими?

— Раҳмат, бор ишқилиб, — деди ийманиб Раҳимов. — Лекин гўшт ўйқ, сабзавот камчилроқ.

— Айтамиз, беришади, — деди Расулов пўписанамо томоқ қириб. — Ҳўш, бу қанақа мажлис?

— Шу... яхши ўқувчиларимизга мукофот улашаётгандик.

— А-а, чошгоҳ пайти «Коммунизм» колхозида ўтказган йиғилиши-нгизда катталарга нима улашдингиз? Ҳозир ўша ёқдан келяпман.

— Э-э, уми? — деди Раҳимов пешонаси тиришиб. Раиснинг такаббу-
рона кулиб тургани эса баттар дилини оғритди.— Мажлисбоз дедилар-
ми мени?

— Қизишманг.

— Ахир, мен маҳалла комитети раисиман, ўртоқ Расулов. Маҳалла-
миздан пахтага борган ҳашарчилардан биттаси бригадир билан жан-
жаллашган экан. Қисталанг пайтда одамларнинг бошини қотириб, кат-
таларни ишдан қўйиб, ота-гўри қозихона қилиб юрмасин, деб ўша ерда
ўзимиз тартибга чақириб қўя қолган эдик. Дарров шуни сизга етказ-
диларми?

— Жуда тўғри қилгансиз,— дея Расулов унинг тирсагидан ушлаб,
машина томон йўл бошлади.— Уйга кетасизми?

— Иш кўп. Ҳали маҳалла комитетига ҳам боришим керак.

— Айтганча, Олимованинг аризасини олдик,— деди Расулов.—
Қаранг-а, ёдимдан чиқиб кетибди. Пионерлар уйи, Болалар уйи, Маҳал-
ла комитети — буларингизнинг ҳаммасини эгаларига топширасиз.
Хўш?!

Раҳимов бирдан:

— Йўқ-йўқ! — дея тирсагини бўшатиб, қатъий бош чайқади.— Удда-
лай олмайман.

— Уддалайсиз,— деди Расулов яна такаббурона кулиб.— Бемалол
уддалайсиз.

— Ўз ҳолимни ўзим биламан-ку!

— Билмас экансиз-да!

— Ўртоқ Расулов, жон акажон...

— Майли, бу ерда тортишиб турмайлик,— дея раис шартта қўл
чўзиб хайларши-да, очиқ эшикдан ичкарига кириб ўтиаркан, фар-
мойишкорона уқтириди.— Қабинетда айтган гапларимни унутман!

Машина бир силтаниб, ўрнидан оғир қўзғалди.

Раҳимов кичрайиб бораётган қизил чироқларга қандайдир адоват
билан тикиларкан, бир-биридан ширин, бир-биридан хоксор сағирлар-
ни ўйлади — кўкси қалқиб, чуқур хўрсинди. Ногоҳ патила-патила соч-
лари елкасига ёйилиб тушган дўмбоққина қизчанинг дилгир чеҳраси
кўз ўнгига гавдаланиб, юраги ачишиди. Шунда бутун вужуди билан бо-
лалар уйига пайваста бўлиб қолганини англаб: «Йўқ, бормайман,— дея
у, ҳовли саҳнида ўйнаб юрган болаларни кўзлари билан қучоқлагандек
ўқинчли пицирлади. — Буларни кимга ташлаб кетаман?..»



Қуалар Чўчиб Кемдилар

Зулфиянинг синглиси Зарифа кечада билан Бухородан Нурободга
кўчиб келди. У институтда ўқиб юрганида шаҳарлик бир кампирникида
ижарада яшарди. Кейин унинг фабрикада ишлайдиган хушсурат ўғлига
турмушга чиқсан эди.

Энди негадир кўчиб келиби...

Нуробод ажойиб қишлоқ. Пахта экилмайди. Шунинг учун самолёт-
лар ҳам пастлаб учмайди, тракторлар ҳам тариллаб ётмайди. Қушлар-

нинг хониши билан мактаб қўнғироғининг жарангини ҳисобга олмаса, ҳаммаёқ осуда, ҳаво беғубор.

Қишлоқда қучоққа ՚сифмас чинорлар, шохлари бир-бирига чирмашиб кетган қари ёнғоқлар, бодом, ўриқ, гилос дараҳтлари кўп; чарос, тойифи, буваки, шивирғони каби узумлар ҳам. Нурободликлар фақат боғдорчилик билан шуғулланадилар.

Қишлоқнинг ўртасидан ёзин-қишин шарқираб катта анҳор оқиб ётади. Анҳорнинг ўнг қирғогида михдан тортиб кунжарагача сотадиган битта магазин, атрофи панжара билан ўраб олинган саккиз йиллик мактаб, чап соҳилида эса тунука томли мўъжазгина шифохона билан пахса деворларига ҳар хил қушлар, қўғирчоқларнинг расмлари ранг барагт бўёқда чизиб ташланган боғча бор. Зарифанинг опаси ана шу боғчанинг мудираси.

„Ўнг кўзи сал ғилайроқ, хўппа семиз, кўкраклари тўлиқ Зулфия ётоқхонадан чиқиб, тош зинада бир дам тўхтади. Мажнунтоллар соясида ўйнаб юрган болалар томонга тикилиб қаради: дараҳтга суюб қўйилган кичкина курсида китоб ўқиб ўтирган оппоқ халатли, лўппи юзли қизни кўриб:

— Шойиста, бу ёққа кел!— деди.

Киз қўлида китоб билан югуриб келди.

Хунуккина Зулфия унинг гўзал қоматига суқланиб:

— Болаларни ўз майлига қўйе-еб, китоб ўқиб ўтирибсанми?— деди.

— Ўйнаб ўтириптилар-ку, опа,— деди Шойиста.— Ишингизни айтинг?

— Ишимми?— Зулфиянинг тегажоғлиги қўзиб,— ўғил бола бўлсайдим... — деди-да, кўкракларини селкиллатиб, қиқирлаб кулди.— Туфтуф, қўзим тегмасин. Жуда хушруй бўлиб кетибсан. Бўйнингга қўзмун-коқ тақиб ол.

— Э-э, боринг-э!— деб қиз бурилиб кёта бошлади.

— Шойиста, тўхта, ишим бор.

У истамайгина изига қайти. Зулфиянинг кўзларига қарамади. Шойистанинг боғчада ишлаётганига ҳали кўп бўлгани йўқ. Зулфиядан ҳайиқади.

— Қўлингдаги китоб ўлдим-куйдим тўғрисида ёзилганми-а?— Зулфия ўнг қўзини қисиброқ унинг муқовасига разм солди.— Ана, айтмадимми! «Ишқ савдоси»дан болаларга тарбия бераёбман, де?!

— Вуй-ей-й, мунча...

— Бўлди, қичигмолга ўхшаб тервонаверма кўп!— деди Зулфия фармойишкорона.— Холжон кампирнинг ҳовлисига Зарифа опанг кўчиб келганини эшитгандирсан?.. Ҳа. Ҳозир бориб, ёрдамлашгин.

— Мен нима ёрдам бераман?— деб сўради Шойиста.

— Зарифанинг қорни бурнига тегай деб ўтириби. . Биласан-ку, кампир ўғли билан районга кўчиб кетганидан бери у ҳовлига одам боласи қадам босган эмас. Шунинг учун уйларда исириқ тутатиб, шамоллатинглар. Исириқ ҳам юбортирганман, оҳак ҳам. Яхшилаб оқланглар. Сипириш-сидириш... Иш кўп. Хуллас, шугун-эрта киши кўргилик бўлсин!

Шойиста киприкларини пирприратиб:

— Кетсам, буларга ким ҳарайди?— деди болаларга ишора қилиб.

— Хавотир олма. Ўзим шу ердаман.

— Майли.

— Йўқ, шошма ҳали, — деб уни тўхтатди Зарифа.— Яна бир гапти айтиб қўяй, Зарифа опангни эри жуда сипо йигит. Шаҳарлик. Тағин билар-бilmас бепарда сўзлардан гапириб, Зарифа опангни уялтириб қўйма, ўзингниям шарманда қилма. Кейин, биз — ёввойиларнинг устидан кулиб юрмасин куёв. Тушундингми?

— Тушундим.

— Энди боравер,— деда Зулфия лўмбиллаб ошхона томонга кетди. Шойиста эса соchlари тўлғаниб, халатини ечгани ётоқхонага кирди.

□

Шойиста анҳор кўпригидан ўтгач, бир оз юриб, чапга бурилди. Иккни томонида сомон сувоқли уйлар саф тортган салқин, қумлоқ йўлда одам кўринмасди. Ҳовлиларнинг деворларидан ошиб тушган ток новдалари орасида чумчуқлар чуғурлашар, ошқовоқ палакларининг сарғайган барглари остидан эса тўрлаган қовоқлар кўзга чалинарди.

У тез юргани сайин атлас кўйлаги баданига ишқаланиб, қитигини келтираётганини сезди, одимини секинлаштириди.

Шойиста бир ёни қари тутга туташ қўштабақали дарвоза олдида тараффудланиб тўхтади. Қафтидаги рўмолчаси билан терларини артаётib пешайвонга уя қурган мусичаларни кўрди. Мусичалар ачомлашмоқчидек қанот керишар, тумшуқ уриштиришиб, ку-кулашарди. У занглаган зулфинни аста қоққан эди, қушлар патиллаб учиб кетдилар.

Ичкаридан аёл кишининг «Ҳув-в, ҳозир», дегани эшитилди.

Салдан сўнг дарвозанинг бир табақаси оғир ғижирлаб очилди.

Шойистанинг юраги жиз этдию беихтиёр орқага тисарилиш баробарида:

— Салом,— деди қизариб. Рўпарасида чарос кўзлари кулгига мойил, киприклари қизларнидек узун-узун, қоп-қора соchlари пешонасига тушган, йўғон билаклари туқдор, кўкрагидаги жунлари майқасидан кўпириб чиққан, буғдойранг, йигирма беш ёшлардаги баланд бўйли йигит туарди. Қиз хиёл саросималा�ниб:— Зулфия опам юбордилар мени,— деб ийманибгина сўради.— Зарифа опам бормилар?

Йигит сохталиги сезиларсиз бепарволик билан:

— Борлар,— деда йўл бўшатди.— Марҳамат.

Йигит дарвозани ёпаркан, соchlари тўлғаниб бораётган хипчабеъ қизнинг орқасидан қараб туриб, тилининг учини тишлаб, беихтиёр бошини ликиллатиб қўйди.

Шойиста бостирмадан ўтиб, кенг супага чиқди.

Шакароб қилиб сув сепилган супанинг у ер-бу ерида чопилган ўтлар, хас-хашак чошлаб қўйилган. Кулча юзларига доғ тушган, бўйчангина Зарифа узун, ҳалпиллаган қўйлагининг енгларини шимариб, ҳовли супурмоқда эди.

У атлас кўйлакда яшнаб турган қизни кўриб:

— Шойистамисиз ўргилай?— деди-да, жилмайиб, бир неча қадам лапанглаб пешваз юрди. Қучоқлашиб кўришди.— Кап-кatta қиз бўлиб қолибсиз-ку, Шойистажон! Зумрадҳолам яхшилами?.. Юринг, ўтирайлик.— Зарифа шундай деда уни ғовлаб кетган ток новдалари осилиб ётган ишком остидаги сўрига бошлади.— Мактабни тамомладингизми?

— Ҳа, опажон,— деди Шойиста гўё улғайиб қолганини сездириб қўймоқчидек муnis навозиш билан.— Саккизни битирдим. Ҳозир боғчада ишлаёбман.

Улар сўрига чиқиб ўтирилар. Атрофда кўрпа-тўшак, китоб-дафтар, турли идиш-товоқлар уюлиб ётарди.

— Кўчиб келганларингиз яхши бўлди-да, опажон. Ўзимизнинг мактабда ишлайверасиз.

— Ноиложликдан бу, Шойистажон,— деди дабдурустдан дардчил бош чайқаб Зарифа.— Юрак ўйноғи касалига йўлиққанман. Бир марта мактабда ўлиб қолишимга сал қолди. Ўлгур, ҳаво етишмайди шаҳарда. Дим, устига устак шовқин-тўполон! — Зарифа кўйлагини олдига тортиб-роқ қўйди, энтикиб нафас олди.— Юрагим ўз-ўзидан лорсиллаб, сиқи-

либ кетади. Мана, кўрдингизми, қанордек кўйлагим ҳам торлик қиласди. Ўлсин... Дўхтирга борувдим, вақтинча бўлсаям иқлимни ўзгартиринг, дейишди. Келавердик.

— Иби-и...— деди Шойиста олудек лабларини чўччайтириб.— Буткул кўчиб келдингизларми, деб ўйлабман. Шундай экан, бизларникида турсангизлар ҳам бўларди, уйимиз кўп.

— Э-э, укажон, ўзимизникидаям кўп-ку!— деда қошларини алланечук киборона чимирди Зарифа. — Шунисигаям шукр. Жасур акангизнинг таъблари сал нозикроқ.

Шу пайт йигит уйдан эски пақирларга тўлдириб солинган суприндиларни кўтариб чиқди. У спортчиларнинг икки чети қизил хошияли сиёҳранг шимида ихчам кўринарди.

«Бунинг оти Жасур экан-да...— Гурс-гурс одим отиб, боғ томонга ўтаётган йигитга Шойиста зимдан кўз қирини ташларкан, унинг исми ҳам қандайдир жозибадор эканлигини ўйлади, ўзиникидан эса бир оз қаноатланган бўлди.— Шойиста ҳам ёмон эмас».

Жасур пақирларни бўшатиб қайтгач:

— Зарипош, юрагингиз безовта қилмаяштими?— деб сўради.— Чарчамадингизми?

Шойистанинг юраги беихтиёр орзиқиб, кўзлари чақнаб кетди. Ўтли бир ҳавас билан Зарифага тикилди, негадир ўзини ноқулай ҳис этди. Сездирмади.

— Йўқ,— деди Зарифа эрига миннатдор жилмайиб.— Қелинг, сиз ҳам бирнас дам олинг.

— Ташаккур!— деди Жасур енгилгина бош силкиб.— Аччиққина кўк чой дамлаб берайми?

Зарифа индамай Шойистага қаради: «Ичасизми?»

— Йўқ, опажон,— деб, Шойиста туришга чоғланди.

— Мен энди оқлайвераман бўлмаса.— Жасур шундай деб уй томон йўл олди.

— Тўхтанг, Жасур ака,— деда Шойиста уни тўхтатди.— Уйларни оқлашдан аввал исириқ тутатиш керак экан, Зулфия опам тайинлаб юборувдилар.

— Ҳа-я... Зарипош, қаердаямдир кўрувдим-а?

— Ҳозир келтириб бераман.

— Айтинг, ўзим олиб келаман.

— Тандирнинг «қифти»даги қоғоз халтани қаранг.

— Ҳа, бўлди-бўлди!— деди Жасур.— Ӯша ерда кўрган эканман...

Зарифа кафтига тираниб жойидан ҳоргин тураркан, бирдан афти буришиб кетди. Сўнг хижолатли кулимсираб Шойистага ишком поясидаги михдан парчагулли кўк халатни олиб берди.

— Сизга сал каттароқда, ўргилай.

— Ўзим эски кўйлакдаман-ку, опажон.

— Устидан кийиб олаверинг.

Шойиста дарров сочини чамбарак қилиб, рўмолини қуюқ қошлари устидан танғиб боғлади. Халатни кийди. Чиндан ҳам катта экан — кенг, узун. Белини боғлаётганида ланг очиқ деразадан қараб турган Жасурга кўзи тушди. Ёпирай, негадир жилмайди. Аммо унинг ҳам мийиғида мафтункор жилмайганини кўриб, юраги шув этди. «Бекор кулдим,— деди сўнг ўз-ўзини койиб.— Энди нима деб ўйлайди?.. Лекин хотинига мунчаям меҳрибон?»

Хотинига унинг бу қадар меҳрибонлиги қизгинага жуда ёқиб қолган эди.

Ажаб! Яна қизнинг йигит томонга қарагиси келди, «Нима бўляпти менга ўзи?!», деда пицирлаб... юzlари ҳаёдан ловуллаб кетди.

Шойиста қалбидა жўш ураётган қандайдир ўтли туйғудан сархушланиб, тез-тез ишларди. Бир зумда хас-ҳашакларни тандирхона ёнидаги гўзапоя ғарами қошига элтиб ташлади. Чаққон ҳаракат қилгани сайин аллақандай оташин интиқлик бутун вужуди бўйлаб таралаётганини ҳис этаркан, аввал ҳеч бундай бўлмаганини ўйлаб, беихтиёр таажжубланар эди. Сунани чиннидек тозалаб супураётганида эса йигит томонга қарааш истаги зўрайётганини сезиб, энтикиб қўйди. «Ана, юрагим ҳам беором гурсиллаяпти. Ҳозир... ҳозир қарайман. Зарифа опам кўриб қолса! Йўқ, бари бир қарамаслигим керак. Хай, қарасам-чи?— Ҳаралик билан ўзидан сўради қиз.— Бирор нарса бўлиб қоладими?— Ногоҳ қулоқлари остида бир овоз гумбурлагандек туюлди. — Уят-э!»

Қиз, ниҳоят, қарамасликка қатъий аҳд қилди. Лекин пешонасидағи тер резаларини артаётib, гўё бенхтиёр уй тарафга назари тушди. Йигит эшик бўсағасида бошини ҳовучлаб ўтирад, ичкаридан исирақнинг паға-паға оқиш-кўкиш тутуни бурқсиб чиқар эди.

— Жасур ака, қочинг!— деди Шойиста куйинчаклик билан. Ва хаёлан атрофга ваҳим гирдобида аланглади: Зарифа ошхонада эди. — Тутунга кўмилиб кетдингиз-ку!

— Уҳў-ухў...— деб Жасур ўйталди, аммо индамади.

Шойистанинг қўнгли хиёл оғринди. Унинг ёнига боргиси, қоп-қора соchlарини силаб, бўртиб турган мушакларни ушлаб кўргиси... келди. Лекин у олов билан ўйнашгиси келаётганини, оқибат — парвонадек жизғанак бўлиши мумкинлигини хаёлйга келтирмасди. Чунки чиройли йигит хотинига меҳрибон, унга эса беларво эди: «Бепарвомикан?..»

Шойиста дарвозахонанинг сомон сувоқли деворини оқлаб бўлгач, сўри томон ўтаётib, ланг очиқ деразаларга қаради: йигит кўринмасди. Қизнинг юраги сиқилди — қилинадиган ишлар тамом бўлган, энди уйга кетиши керак эди.

У ҳафсаласизлик билан халатни ечди, сўрига чиқиб, ўтирди.

— Чарчамадингизми, Шойистажон?— деди Зарифа.

— Йўқ, опажон,— деди у.— Энди иш бўлмаса, қайтсан...

Жасур бог тарафдан ишишайганча хандалакдан каттароқ, кўм-кўк ошқовоқ кўтариб келди.

— Зарипош, бир кади бичак¹ пиширинг. Шойистажонни яҳшилаб меҳмон қилайлик.— Қўлидаги ошқовоқни хотинига узата туриб:— Ишлаб, ҷарчаган бўлсалар ҳам, сизга ёрдам берарлар,— деди Жасур.— Шундайми?

Шойиста йигитга хоксоргина жилмайиб, бошини қимиirlатди.

Зарифа эса ошқовоқни эрининг қўлидан олмай:

— Э, шаҳарлик тўрам!— деди чимирилиб.— Палакмурда кадингиз биттаям бичакка етмайди-ку!

Жасурнинг ранги бўзариб, севинчи қўзларида муздек қотди. Ошқовоқни сўрининг остига улоқтириб, шитоб билан уй томон кетди.

«Бечоранинг кади бичак егиси келипти-да,— деб ўйлади Шойиста кўз остидан Зарифага хўмрайиб.— Битта бўлсаям пишириб бериши керак эди...»

Кейин, у ногоҳ безовталаниб, ўрнидан турди.

— Энди кетаман, опа.

— Ўтирибсиз-да, ҳали барвақт-ку.

— Қаранг, кеч бўлиб қолди,— дея қиз қош учирив, кунботарга ишора қилди. Қуёш кўринмас, аммо уфқ томон шафақ нуридан шуълаланиб турарди. — Борай, онам ёвондан қайтгунларича овқат пишириб қўйишим керак.

— Ундай бўлса, майлингиз.

¹ Кади бичак — қовоқ сомса.

Шойиста қудуқдан сув тортиб, қўл-бетини ювди. Олма шохига осиғлиқ каштали сочиққа тезгина артиниб:

— Хайр, яхши қолинглар,— деди.

Зарифа оёқларини уқалаб ўтиради.

— Зумрад холамга салом айтиб қўйинг,— деди ўрнидан турмай.— Бирга келинглар.

— Ўзларингиз ҳам боринглар...

Шойиста чаққон юриб, дарвозага етди. Зулфинни. тортаётганида негадир юраги зирқиради.

Худди шу пайтда қулоқларига интизорона бир овоз эшитилди:

— Шойистажон, эртагаям келинг.

Қиз ялт орқага қаради: кўзлари дилгир чақнаб турган йигитни кўриб, ёноқлари ловуллаб кетди. Ва беихтиёр ўтли жилмайиш билан:

— Майли, келарман,— деб дарвозани очик қолдирганча чиқиб кетди.

□

«Шойистажон, эртагаям келинг».

Қиз бирдан кўзини очди, атрофга хумор боқди. Сўнг мўъжазгина гулзор чеккасидаги ўсмалардан узаётган онасига тикилганча қаердадир — яқин орада эзиб сайраётган бедананинг хонишига қулоқ солиб ётаверди. Ҳаво шундай майнин, шу қадар ёқимли — баҳри дили яйрар, ҳеч тургиси келмасди. Лекин туйқусдан юрагига чўғ тушгандек бўлди: «Зарипош, бир кади бичак пиширинг...»

Шойиста бормаса, ўша чақноқ кўзларни яна бир кўрмаса бўлмаслигини сезди: чиройли, сипо, хотинини яхши кўрадиган, аммо хотинидан маломат эшитган йигитни кўргиси... келарди: «Туриш керак!»

□

У тушга яқин дастурхон кўтариб кириб борди. Кеча уюлиб ётган кўрпа-тўшак, идиш-товоқ, китоб-дафтарлар йиғиштириб олинган, ҳовли ороста, жимжит.

Шойиста дастурхонни сўри устидаги гулдор хонтахтага қўяётгандан кўзи попукли болишга суяб қўйилган қўштиғ милтиққа тушди. Милтиқнинг ёнида бир нечта ўқ сочилиб ётарди. Милтиқни фақат киноларда кўрган эди — юрагига фулғула тушди.

— Зарифа опа! — деди негадир чўчиб. — Ким бо-ор?

— Ий-э, салом, Шойистажон! — қиз ялт этиб овоз чиқсан томонга ўгирилди. Жасур лаҳм оғзидек қорайиб турган уйнинг эшигидан бошини чиқариб, қандайдир ҳадиксираган куйи жилмайиб турарди. — Унинг боши каштали белбоғ билан боғланган, юзларига оҳак сачраган эди.— Келишингизга ишонувдим,— деди.

— Опам қаердалар?

— Опангиз онасиникига кетди.— Жасур сўрига яқинлашиб, оҳак чаплашиб кетган қўлларини панжарага тиради. Хонтахта устидаги япянги дастурхонга имо қилиб, сўради.— Буни сиз олиб келдингизми?

— Ҳа,— деди қиз.— Милтиғингизни кўриб, тавба, қўрқиб кетдим-э! Кеча қуппа-қуруқ келганим учун онам, нимага қуруқ бординг, одамгарчилик ҳам шунақа бўладими, деб уришдилар. Озгина кади бичак пишириб келдим.

— Э-э, овора бўлибсиз-да! — деб Жасур қизнинг ўсмага қонган қошларига алланечук сирли тикилиб:— Раҳмат! — деди сўнг.— Лекин...

— Аввал иссиқлигига енг, раҳматини кейин айтарсиз,— деда Шойиста эгилиб, қумғонни олди-да, токнинг тагига яқин борди.— Келинг, қўлингизни ювинг.

Жасур кулиб, қўлига қаради: оқариб, буришиб кетган.

— Майли, қўйинг.

Шойиста жилдиратиб сув қўйди.

Жасур бошидаги қийифини олиб, силкиди, сўнг унга қўлини арта бошлади.

Шу пайт ўрик шохига олашақшақ келиб қўнди. Бўйини чўзган кўйи думини ликиллатиб шақиллади. Сарғайган бир неча япроқ ерга пирпираб тушди.

Жасур белбоғни шартта сўрига ташлаб, милтиқни олдию қўндоғини елкасига тиради.

Шойиста беихтиёр ғужанак бўлиб:

— Қўйинг, отманг! — дея юз-кўзларини кафти билан тўсиб олди.
«Гум! Гум-м!!»

Гумбурлаган товушлар баробарида Шойиста аянчли чағиллаган овозни эшитиб, сескандию кафтларини туширди. Олашақшақнинг чирпирак бўлиб тушаётганини кўриб, юраги эзилиб кетди ва:

— Ўлдирдингиз! — деди кўзлари совуқ йилтиллаб.

— Бу иккинчиси! — деди йигит милтиқни қайириб отилган ўқ пойнакларини чиқариб ташларкан, тифга «пуф-пуф»лаб.

— Энди ҳамма қушлар учиб кетади.

— Қушларда ақл борми? Қелаверади бари бир,— деди Жасур сўрига чиқиб.— Қелинг, бичакни биргалашиб еймиз.

— Сиз ўзингиз ейверинг,— деб Шойиста уй томон йўл олди.— Мен даҳлизни оқлайвераман.

Қиз даҳлизга кириб, исирақ ҳиди анқиётган пастаккина вассажуфт уйга разм солди: лолазордек гилам четларидан бўйра кўриниб турарди. Девор ёнлаб узун, янги кўрпачалар тўшалган. Ҳарир парда енгил эсаётган шабадада секин тўлқинланади. Бурчакдаги бухорий темир сандик устига тахланган кўрпа-тўшаклар қадимий сўзана билан ўралган. Рўпарадаги деворга келин-куёвнинг зарҳал чорчўпга солинган сурати илиб қўйилган эди. Токчада эса олма гулли, пахта гулли чойнак-пиёлалар гумбаз қилиб териб қўйилган.

Шойиста қачонлардир ўзининг ҳам шу каби мўъжазгина уйи, рангин суратлари, тилла суви югуртирилган ашёлари... бўлишини ўйларкан, йигит томон нигоҳ ташлаб, аста энтикли. Сўнг эринчоқлик билан қўлига оқлагични олди.

Ажабо, бугун унинг негадир ишлаш иштиёқи сусайган эди.

— Жуда пазанда экансиз.— Ногаҳоний овоздан қиз чўчиб, эшикка қаради. Жасур қўлининг орқаси билан лабларини артиб, кулимсираб турарди.— Ўлик еса тириладиган бўлипти ўзиям.

— Мақтаманг кўп,— деди Шойиста ийманиб.— Қўнглингиз тусаб еганингиз учун мазали туюлгандир.

— Рост айтаёбман, рост! — деди Жасур ичкарига кириб.— Икковлашиб бу ерни тугатайлик, сўғин палов пиширамиз. Мен паловга устаман.

— Майли,— деди Шойиста.— Лекин бу ер тор экан-да.

— Қўнглингизни кенг қилинг. Шойистажон! Кенгга — кенг дунё бу...

Жасур иккинчи пақирдан калта дастали оқлагични олиб, ишга киришиди.

Даҳлиз чиндан ҳам тор эди.

Шойиста негадир ҳаяжонланмоқда эди. Терлади. Сатин қўйлаги баданига шиппа ёпишиди.

Жасур қизнинг хипча бел, дўмбоққина қоматига дамба-дам суқланиб, пинҳона ютинарди.

— Жасур ака, Нуробод бир овлоққина қишлоқ,— деди Шойиста нимагадир.— Шаҳрингизни соғинмайсизми?

— Шаҳрим... Соғинаман!— деди Жасур.— Нуробод ҳам яхши экан — тоза ҳаво, шифобахш сувлар, боғлар сероб. Мева кў-ўп...

— Лекин бу ерда шаҳардагидай томошахоналарни пулгаям тополмайсиз-да.

— Пулдор одам зерикмайди, эрмак топиб туради,— деб гўё бепарволик билан сўради Жасур.— Тоққа олиб чиқасизми мени?

— Лекин қушларни отмайсиз!— деди Шойиста.— Олиб чиқаман. Кўрасиз, тоғларимиз ажойиб.

— Сиздай қизлариям...— деди Жасур.

— Э-э!— деди Шойиста қандайдир истиғноли кулиб.— Нурободда хушрўй қизлар жуда кўп.

— Сиз ҳаммасидан ҳам гўзалсиз!

Киз, дилида лазиз бир қаноат ҳиссини туяркан, бирдан қорачиқлари кенгайиб кетди. Жим қолди.

Жасур яна чуқур хўрсинди.

— Нима бунча уф тортасиз?

— Ўзингиз-чи?— деди йигит овози қалтираб.

— Ҳаво етишмаяпти.

— Ҳм-м... Мен қизиб кетяпман.

Шойиста унга қиё сузилиб, пақирни ўзига яқинроқ қўйиш учун эгилди. Шунда йигитнинг сезиларсиз титраётган қўли қизнинг биқинига тегиб кетди. У дик этиб, қоматини тикладиу йигитнинг бежо кўзларидан ҳадиксираб, шафқат тилаётгандек ҳиёл жилмайган кўйи четланди.

Лекин қизнинг шаҳло кўзларида ўзига чорловчи аллақандай ўтли ҳайқириқ изғиётганини йигит пайқаган эди. Дадил яқинлашди.

— Қўрқиб кетдим-эй!— деди Шойиста кўкси қалқиб.

— Шунақаям чиройлисизки, Шойистажон!— Жасур сирли шивирлаб, унинг билагидан аста ушлади. Қизнинг бадани мисдек қизиб кетган эди.— Сиз... қўрқманг.

— Қўлингиз бунчаям иссиқ.— Йигитнинг панжалари ғимирлаб, тобора юқорига ўрлади. Қизнинг юрагига ғулғула тушди.— Олинг, дейман, қўлингизни олинг!

Жасур бирдан қизнинг белидан маҳкам қучоқлаб, бағрига тортди.

— Қўйворинг! Жасур акажон...

...Шойиста унинг бағридан жон-жаҳди билан силтаниб чиқди. Тиззalari дир-дир қалтираб, деворга мажолосиз суюнди. Ва беихтиёр олашақшақни эслади, хўрлиги келди.

Қизгина кечадан бери гўзал бир номсиз шаклни муқаррар яхши кўриб қолган эди. Лекин тасаввуридаги гўзаллик кўз ўнгидага айланиб домига тортгани — алдангани қаттиқ алам қилиб, қаддибўйини чулғаб олган паришон соchlарини юзига босди-да, унсиз йиглаб юборди. Сўнг елкалари титраб, мискин алфозда эшикдан чиқаркан:

— Ўл-э, ёввойи!— деди.

Асад Асилов



Эшерли КУНЛАР

Дам олиш куни эди. Соҳиба ваннада кир ювиш билан банд. Шу пайт эшик журъатсизгина тақиллади. Бахтиёр қийқириб, хонама-хона чопиб юрар, эси кириб қолган Саодат эса укасини дам жеркар, дам овунтиради. Шу туфайли эшикнинг тақиллашини ҳеч ким эшитмади. Келгувчи бир оздан сўнг эшикни қаттиқроқ қоқди.

— Опа-опа, бирор чақирапти,— ичкари хонага югуриб кетди Саодат, Бахтиёр эса уддасидан чиқмаса ҳам, эшикни очиш учун тирмашарди:

— Тўхтаб туйинг, кетиб қоманг, ҳозий очаман...

Жужуқ тилли гўдак товушини эшитган эшик орқасидаги одам оғир хўрсинди. Соҳиба тез-тез юриб келиб, калитни бурамоқчи бўлди.

— Тегманг, ўжим очаман!

— Оббо, маҳмадона-ей!

Соҳиба «қайсар» ўғлига кўмаклашиб юборди. Эшик очилди, кўча оstonаси бўсағасида маҳзун қиёфада Мехри хола турарди. Соҳиба саросимада бир оз жим қолди. Сўнг ўзини тутиб олиб, қайнонаси билан кўриша кетди:

— Кела қолинг, ойижон, киринг ичкарига. Саодат айвонга жой қилиб юбор, кўрпача сол. Айвонда ўтира қолайлик-а, ойи, баҳавороқ.

— Майли, болам.

Қайнона-келин ҳол-аҳвол сўрашиб бўлишгунча Саодат чиройли дастурхон тузаб, кампирнинг серажини бармоқли қўлинни оҳиста тутди.

— Юра қолинг, бувижон!

Мехри хола дастурхондаги ноз-неъматларга ора-чора қўл узатар, бир пиёла чойи сира тамом бўлмасди.

— Ойижон, олиб ўтиринг, ишқилиб, тобингиз жойидами?— ташвишли товушда қайнонасини дастурхонга ундарди Соҳиба. Бу самимийлик

таъсириданми, невараларини бағрига босиб ўтирган онанинг юзларидаги беҳисоб ажинларга кўзларидан оққан ёшлар оҳиста ўрмалай бошлади.

— Қанийди кўнглим равшан, бағрим бутун бўлса-ю, ёганим ичимга туша қолса. Ҳамма билмасаям, сиз биласиз-ку, айланай! Мани жоним бу ерда, у ёқдаги уйингизда фақат жисмим юрибди, мандан овқат ўтадими, жон болам...

— Унақа деманг, ойи,— ғамгин гапирди Соҳиба,— уй-жойларга сира-сира даъвомиз йўқ. Мана, давлатнинг уйида туппа-тузук яшаб турибмиз. У уйлар сизники, қўлингизда қайноғамнинг боласи бор. Армияни битириб келгач, уйлантирасиз, уйли-жойли бўлиб, сиз билан бирга ўтиришади. Биз мингдан-минг розимиз сиздан, ойижон!

— Вой қизим-ей, сизни келинниммас, қизим дегандим. Ўғлим нoshуд чиқди, қандоқ қилай, қарғай десам, тилим бормайди, қарғамасам... шунчалик ҳам нодон бўладими! Бир ҳаёсизга эргашиб бола-чақасини ташлаб кетиб ўтиrsa-я! Бундай гапларни менга бошқа гапирманг, унда кўкрагимдан орқага туртгандек бўласиз, жон болам. Не-не ёрзу-умидлар, яхши ниятларминан ғишт қуиб, лой қорғанларингиз мани эсимдан чиқармиди. Соадатхонга оғироёқ эдингиз ўшанда. Қўзим юмилиб, у дунёга кетгунимча шу уй-жойни сизники дейман. Чироғимни ёқадиганлар сиз, мана булар...

Қўзлари қайта-қайта ёшга тўлаётган Мехри хола набираларини бағрига янаем қаттиқроқ босди, гапдан бир зум тўхтаб, ўзини сал қўлга олди, рўмолча билан юз-қўзларини артди. Сўнг юракни эзib юборадиган ғамгин товушда давом этди.

— Уйдаги неварам овунчоқ бўлиб турувди, униям армияга кузатвотман. Эртага болаларимни олиб боринг, айланай, қўни-қўшни, қариндош-уруғлар келади, ёнимда мадад бўлиб туринг. Майли, энди ман бора қолай...

Кетиш тараффудида махси-калишини кияётган она ўзи келтирган тугуннинг кираверишда ҳануз қўл теккизилмай турганини кўрди.

— Вой, мани эсим қурсин!

У тугунни ечиб, невараларига келтирган совғаларни, кийим-бошларни бир-бир улашди. Ёпиб келган ширмой нонларни Соҳибага тутди. Энди Соҳибанинг кўнгли бўшаб кетди. У ўзини тутолмай она қучоғига отилди, бошини унинг меҳрибон кўксига қўйди.

— Қариганингизда сизни сарсон қилиб қўйдик, ойижон! Қечиринг! Она зиналардан бир-бир босиб тушиб, ғарип қиёфада узоқлашиб борди-да, одамлар оқимига қўшилиб кетди. Бу кўриниш онани кузатиб чиқкан Соҳибанинг кўз олдидан ҳадеганда ўчавермади. У анча вақт ўзига келолмай, кўп қаватли уйлар орасидаги хиёбонларни хомуш кезиб юрди. Шаҳарнинг шарқ томонида бунёдга келаётган бу кварталлар чиндан ҳам кўркам эди. Ҳаммаёқ озода, йўлкаларнинг чеккаларига ўтқазилган дарахтлар бўй чўзиб, баланд уйларга бараварлашиб борарди. Ёғиб ўтган ёмғирдан сўнг кўчалар ва уйларнинг оралиқларидағи кўм-кўк майсалар яшнаб турибди. Ёмғирдан қолган сув зарралари қуёш нурида биллурдек товланади.

Соҳибанинг нигоҳи кўркам манзарага қадалган, хаёллари бўлса бутунлай бошқа томонда кезади. У сирли севги сўқмоқларидан ўтиб турмуш қурган ва беш йил бирга яшагач, арзимаган баҳона сабаб бўлиб, турмуши бузилган қунларини эслади. Ӯшанда тўғри қилдимикин? Сал оғир бўлганда, ким билади, бунчаликка боришармиди, йўқмиди...

Орага ароқ раҳна солди. Беш йилгача бинойидек юрган Эркин катта омборга мудир бўлди-ю, ўзгарди-қолди. Авваллари оғиздан ичимликнинг ҳиди келиб юрди. Бора-бора гандираклаган Эркиннинг қўли-қўлтиғида, чўнтакларида ароқнинг ўзи ҳам қўшилиб келадиган бўлди. Бундан хавотирга тушган Соҳиба «касал»нинг олдини олишга уриниб

кўрди.— Ичагон бўб кетяпсиз шекилли, адаси! Кўча-куйда гандирак-лаб юриш сизга ярашмасов...

Хотинининг насиҳати ёқмади шекилли, Эркиннинг қовоқ-лунжи осилиб тушди. Соҳиба хушёр ва эҳтиёткор эди. Ў ҳавотирланиб, бир поғона пастга тушди ва гапининг давомига дарҳол «шакар» қўшиб юборди:

— Қаранг, бир-биридан ширин ўғил-қизингиз, ёнингизда ойдек хотинингиз бор...

— Ие, ҳали ўзларі ойдек бўб кетдиларми?! Ой шунаقا қоп-қора бўларкан-да, ха-ха-ха!.. Ё бозор тусаб қолдиларми?..

Бундай «тил» Эркиндан биринчи марта чиқиши эди. Шунинг учун табиийки, Соҳибага қаттиқ ботди. Ҳарчанд ўзини оғирликка олди, бўлмади, ундан ҳам тиканакли жавоб қайтди:

— Нима, сизнинг ўйнашингизмидим, ўзимни бозорга солиб? Бундан олти йил аввал «Фариштам, ой ва қуёшга ҳам алмашмайман сизни!» деб кўкларга кўтарган, кўкрагига муштлаб юрган ким эди?! Энди пух сассиқ бўлиб қолдикми?!

— Ҳа, энди лақмалик қилиб бир қўлга тушган эканман-да, ўшанда!

Эркин киноя қилибми, ҳазил тариқасидами ёки чин кўнгилдан айтдими, маълум эмасди. Ҳар қандай бўлганда ҳам бу қочирим Соҳибанинг юрагига тифек санчилди. Унинг юзида нотаниш нафрат ифодаси пайдо бўлди. Шаҳло кўзларида ярқ этиб совуқ ўт чақнади. Оғзига келган гаплар қайтмай, бирин-кетин лабларидан учаверди:

— Сиз-чи, авлиёмидингиз?! Бор-йўғи аёллар юз ўғирган «ўтмас пи-чоқ»лардан бири эдингиз! Яхшиям мен содда-сурангни лақиллатиб, ўйланниб олған экансиз, бўлмаса ҳар кимларнинг кетидан ҳалиям юардингиз, лўқиллаб!

— Нима дединг?!

А Эркин ўрнидан сапчиб туриб, Соҳибанинг устига ўдағайлаб келди. Унинг важоҳати ёмон эди. «Тилим қурсин, камида бир тарсаки есам кепрак энди, бўлар иш бўлди». Шу хаёл калласига келган Соҳиба эрининг кўзларига тикилиб қолган, ҳуши бошидан учгандек турарди. Эркин хотинининг кўзларига нафрат билан ўқрайгач, туфуклар сачратиб ўшқирди:

— Ху, қора илонга ўхшамай ўл! Одамни нақ юрагидан чақасан-а!

— Пичноқни аввал ўзингизга уринг, кейин...

— Сенга «ўтмас пи-чоқ» ҳам ҳайф, кўрамиз ким юаркин, лўқиллаб!

Эрининг жазавасига Соҳибанники тутантiriқ ҳам бўлмади. Уйдан тамоман чиқиб кетиш тараффудида апил-тапил кийинаётган эри билан ярашиб олиш истаги пайдо бўлганди унда. Бироқ, фишт қолипдан кўчган эди. «Кайфи тарқагач қайтиб келар, болалари бор-ку», деган умид аёл қалбининг бир чеккасида милтиллаб турарди. Эртаси эса...

Соҳиба эндингина ишга отланиб турганда бошдан-оёқ янги кийиниб олган Эркин кириб келди. Кўринишидан кайфи йўққа ўхшарди-ю, соvuқ боқишлиари кайфлик пайтларидагидан ҳам ёмонроқ кўринарди. У бир кундаёқ мутлақо бегона тусга тушиб қолганди. Эридан, болаларининг отасидан бирдан айрилиб қолиш Соҳиба учун энг катта ситам ва алам эканлиги сезилди, шу зумда. Унинг дили вайрон бўлиб, қора кўзларига ёш қўйилди, нажот сўрагандек икки қўлини беихтиёр олдинга чўзиб:

— Эркин ака,— деди,— болаларимиз бор ахир...

— Бари ўзингизга сийлов, уй-жойлар ҳам, болаларингиз ҳам,— кетаётib хотинининг илтижосини чўрт кесди дағал овозда Эркин.— Истасангиз кўчага чиқинг, кеннойингиз билан танишириб қўйяй!

Бу бемаврид киноядан юраги шув этиб, беихтиёр дераза олдига бориб қолган Соҳиба Эркиннинг ёнида кетиб бораётган қади-қомати

келишган, сўнгги модада кийинган бўйдоргина аёлга тушиб, ўзини бутунлай йўқотиб қўйди. «Тушимми, ўнгимми, бир кунда-я, наҳотки иккни оғиз тахир гап мұҳаббат қурган иморатни вайрон қилиб ташласа! Йўқ, энди бу ғамхонада мен ҳам қоломмайман...»

Шу кунларда туғишганларинида меҳмондорчиликда бўлиб қайтган Мехри хола уйдан на ўғлини, на келинини топа олди. У ўғлининг бегона аёл билан кетганини эшишиб, воқеага сал тушунгандек бўлди-ю, бари бир, ҳеч нима унга маълум эмасди. Ўғли-ку, биттасига илашиб кетибди. Келин-чи, наҳотки у ҳам... Йўғ-э, шундай оқила, институтни битиргач, беш йилдан бери бола ўқитиб, тарбиялади. Яна ким билади дейсиз, атиги йигирма беш ёшга тўлди, бунинг устига кўзга яқин...

Онанинг кўнглига келган фикр ҳам чакки эмасди. Аввалига Соҳиба эридан боплаб ўч олмоқчи бўлди. У ишдан бўш пайтларида ясан-тусан қилиб, Эркиннинг ишхонаси яқинидаги кинотеатрга қатнаб қолди. Соҳиба азалдан кўзга яқин эди, ўзига оро бергандан кейин эса ҳуснтаровати янада очилиб кетарди. Ихчам сумкасини билагига осиб, бошини баланд кўтарган ҳолда товусдек товланиб юрар экан, жами эрекклар, ҳатто аёллар ҳам ҳавас билан беихтиёр кўз қирини ташламай ўтишолмасди, унинг ёнидан.

Шундай кунларнинг бирида Соҳибанинг кўзлари эрига тушиб қолди. Эркиннинг қўлтиғидан ўша кунги хотин қўл ўтказиб олган, улар бамайлихотир яқинлашиб келишарди. Соҳиба аввал бир оз довдиради, бирдан қўзғолган рашик ғазаби эса унда журъат найдо қилди. У бора солиб, нарироқда сигарета чекиб турган, аҳён-аҳёнда Соҳибага ер тагидан разм солиб қўяётган йигитнинг қўлтиғидан олди.

— Кечирасиз,— шивирлади аёл лабини йигитнинг юзига деярли теккизиб, — мен билан хиёбонда бирпас айланиб, кейин бирга кинога боришини истайсизми?

Йигит ҳанг-манг бўлиб қолди. Унинг ўзи қандай қилиб бу қизни гапга солсам экан, деб турганди. Омаднинг келишини қаранг!

— Жоним билан!

Йигит Соҳибанинг тирсагидан тутиб, ғоздек гердайганча аёл измига тушди. Соҳиба атайдан Эркин қаршисига бошлади йигитчани. Ана, ўртадаги масофа яқинлашиб қолди. Соҳибанинг журъати йўқолиб, ўринини кўркув ва андиша аралаш қандайдир кўнгилсизлик эгаллади. Унинг бутун бадани дир-дир титрар, оёқларини зўрға кўтариб босарди. Улар юзма-юз келдилар. Эркиннинг кўзи Соҳибага ва уни қўлтиқлаб бораётган йигитга тушиб, биринчи марта кўраётгандек уларга қаттиқтикилиб қаради. Ғазабдан эрининг бети тиришиб, кўзлари қисилиб кетгандек туюлди, Соҳибанинг назаридা. Сўнг...

Аламзада аёлнинг кутгани бўлмади. Эркин «ошиқ-маъшуқ»ларга яна бир марта киноали совуқ илжайиш қилгач, ўз йўлига ўтаверди. Шу ондаёқ Соҳиба учун бу дунё бўм-бўш ва хунук кўриниб кетди. «Нима қилиб қўйдим! Демак, севмайди, севмас экан! Ёнимда кетаётган мана бу найнов ким ўзи?!

Аёл тирсагини йигит панжасидан шоша-пиша бўшатиб олди:

— Кечирасиз, болаларимни боғчадан олишим керак эди!

Йигит лол қолди. «Нима деди, болаларимни боғчадан оламан, дедими? Мен бўлсам... Аёлларнинг макри қирқ эшакка юк бўлади, деб бекор айтишмаган экан-да».

Бу пайтда Соҳиба катта йўлни тарақлатганча чопиб кетмоқда эди. Муюлишдан ўтгач, унинг бутун дард-аламлари кўксидан ўкирик бўлиб отилиб чиқди. Кимсасиз ўриндиққа ўзини ташлаб юбориб, обдан йифлади, тўйгунча йиглади. Эри қайтиб келмаган тақдирда ҳам бошқа эркак билан турмуш қила олмаслигини у шу ерда биринчи ва охирги марта ҳис қилди.

«Ўч олиш» каби ҳар хил аҳмоқона хаёлларни ҳам, ҳатто Эркинни ҳам миясидан улоқтириб ташлаб, бор меҳр-муҳаббатини икки фарзандига бахшида этаётган Соҳибанинг тинчи Меҳри холани кўрганда бузиларди. Икки ўртада шу она увол бўлди. Аслида, уйдан чиқиб кетмаса бўларкан. Кўз олдига Меҳри холанинг ёшли, мунис ва паришон чеҳраси келганда Соҳибанинг юраги лов-лов ачирди.

Бугун яраси яна янгиланди. Нима қилиш керак, қайтиб борсаммик? Йўқ-йўқ, эшитган қулоққа яхши эмас бу! Меҳри хола-ку, қучоқ очиб кутиб олар, одамлар-чи? Үл-э, болаларингни боқолмай ахир қайтиб келибсан-да, дейишмайдими! Хўш, деса нима, оғзига кучи етмаганлар гапираверади-да!..

Бундай оғир хаёллардан холи бўлиш учун Соҳиба хиёбонни тарк этиб, уйи томон тез-тез юриб кетди. Майдончада ўйнаб юрган Бахтиёр билан Саодат ойиси истиқболига чопдилар. Иккаласи келиб Соҳибанинг бўйнига осилишди, шўртанг (кўз ёшларидан кейинги) юзларидан «чўлп, чўлп» ўпишди. Бу уч меҳрибон бир кунда неча марта кўришса шунча қучоқлашишиб, бир-бириларининг дийдорларига тўйиб олардилар.

Меҳри холаникода неварани армияга кузатиш тарафдуди бормоқда. Қариндош-уруглар, қўни-қўшнилар, йигитчанинг ўртоқлари йигилишган. Ҳамма ҳушнуд. Фақат она ғамгин. У одамлар кўзига хурсанд бўлиб кўрингани билан ичига чироқ ёқса ёrimайди. «Қани, бу уй эгалари, нега шундоқ кунда улар йўқ? Қазо куним етганда ҳам бўшимда улар турмас эканда!.. Оғир хаёлларни она юраги ўзидан ситиб чиқармай, тобора қон бўлиб бормоқда эди. Шу пайт этагидан кимдир тортгандек бўлди. Ўгирилиб қараган кампир ёнгинасида Саодат билан Бахтиёрни кўриб, ҳушдан кетишига сал қолди.

— Вой, оналаринг жонларингга тасаддуқ бўлсин, кўзичноқларим! Еувисини йўқлаб келган ширинларимдан айланай... Хай ойларинг — Соҳиба қизим қани?!

— Юкларини олиб, мошинада келармишла.

— Вой, тилингга онанг гиргиттон бўлсин, болагинам!...

Меҳри холанинг кўзларидан ёш тинмасди-ю, юзи тўла хурсандчилик, қувонч эди. Бу манзара эзиб ёққан ёмғирдан сўнг чарақлаб чиққан қўёшли кунга ўхшаб кетарди.

Маҳкам

Юқори маҳалла кишилари барвақт ётишади, шунинг эвазига бўлса керак, аzonда туришиб, ишларига жўннашлари олдидан ўzlарининг анча-мунча юмушларини битириб олишади.

Қилич билан Қорасочга эса бу «кун тартиби»нинг унчалик дахли йўқ. Қўшни қишлоқдан келин бўлиб тушган Қорасоч ерли қизларга нисбатан дадилми, жасоратлами, ҳар ҳолда бошқачароқ. У ҳар қанча

иши бирпасда қотириб ташлайди, бўш пайтларда ўйин-кулги, айниқса, сайдир яхши кўради. Қилич аввал ҳамқишлоқларидан андиша қилиб, унинг бу одати учун унчалик рўйхуш бермай юрди. Қорасоч бунга ҳам чора топди. Улар сайдрга ҳамма ухлагач, тунда чиқадиган бўлдилар.

Сутдек ойдин тун. Ўзоқда милтиллаб турган чўғ юзини кул қопланган. Улар қозонга дайди ит-мушуклар йўламасин деган хаёлда қопқоқларига тош бостириб қўйишиди. Сўнг қўл ушлашган ҳолда, овоз чиқармай бордилар-да, настқам уйларни ортда қолдириб, тоққа тулашиб кетадиган адирга чиқиб олдилар. Бу ёқда ҳеч ким йўқ: табиат, эркинлик...

Бирдан Қорасочнинг жарангдор кулгуси янгради. «Етиб олинг-чи!» деди у ва оҳудек чаққонлик билан олға югуриб кетди. Қилич хотинининг ортидан қувлай бошлади. У жон-жаҳди билан югуради. Аёл кишига етолмай уялиб қолишдан, Қорасочнинг «эрим жисмонан ожизроқ экан», каби хаёлларга боришидан қўрқиб чопарди. Қишлоқ ортда қолиб, хашаротлар хонишига тўла дала бошланди. Кимсасиз ва нотаниш адир салобатидан хадиксирашми, ёки йигитнинг ҳаллослаб югуришига раҳми келдими, ишқилиб оҳудек илдам кетаётган Қорасоч одимларини секинлатди. Қилич хотинига етиб олиб, бағрига маҳкам босди, тўйиб тўйиб бўса олди.

Бундай ширип онлар деярли ҳар куни такрорланарди, баҳтиёр дамларнинг адоги йўққа ўхшарди. Аммо Қиличининг бир ойга командировкага юборилиши ишнинг белига тепди. Қорасоч бу ерлиларга нотаниш эди. Чол-кампирнинг у билан деярли ишлари йўқ. Куннинг қўл қисмини ҳовли-ю боғда чўпчак териш, салқинда мудраш билан ўтказишиди. Кеч тушар-тушмас хуррак отиб ухлаб қоладилар. Қилич билан овуниб юрган эканми, Қорасоч икки-уч кун ўтмай қаттиқ зерикди. Қилаётган ишидан ҳузурланмас, умри уйда қамалиб ўтиб кетаётганга ўхшарди. Бир ойнинг ўн куни кетмай шундай аҳволга тушди, қолганига қандай чидар экан?

Хайрият, Қилич командировкадан эрта қайтди. Обдан соғинишган экан, иккаласи бутун кунни бир-бирларини ялаб-юлқаб ўтказишиди. Кеч тушгач, Қорасочнинг яна сайд қилиб келиш истаги билан ёнаётгани унинг имо-ишораларидан шундоққина кўриниб турарди. Қилич эса негадир хомуш эди. Ниҳоят, бардоши тугаган ёш келинчак эрининг қўлидан тутиб, дала томон бошлади. Оёқ остидаги ер тушиб кетадигандек Қилич эҳтиёткорлик билан одим ташлаб борарди. Қорасочнинг бўлса танида ёшлик шиддати кўпирав, қувлашмачоқни қўмсарди.

— Тутиб олинг, бўлмаса тоғларга чиқиб кетаман!

Қилич бутун куч-иродасини тўплаб югурди. Хотини узоқлашмасданоқ тутиб олмоқчи эди, бўлмади, ўн-ўн беш одим отмасдан инграпиб тўхтади. Унинг оёғи бирор пичоқ суқиб олгандек сирқираб оғрирди. Йигит майса устига ёнбошлаб олди. У ҳатто ўтиромасди ҳам: болдирига чипқон чиқкан эди.

Бу галги сайддан. Қорасочнинг кўнгли тўлмади. Улар хомуш ҳолда уйга қайтдилар. Йигит ҳар замонда беихтиёр инграпиб қўярди.

— Нима бўлди, тобингиз йўқми? — тўсатдан сўраб қолди Қорасоч. Йигит билдирамайман, тузалиб қолар, деган хаёлда эди. Жон ширип экан, бугунги туннинг ҳам азобда ўтишига кўзи етиб турган йигит аламли товуш билан ғўлдиради:

— Оёғимдаги ярани кўриб қўйсангиз бўларди!..

Томдан тараша тушгандай айтилган бу буйруқ Қорасочга бошқача таъсир кўрсатди. Аччиқланди, ранги ўчди, шартта «бу ерда малайнингиз йўқ», демоқчи бўлди-ю, шу йигитнинг хотини эканлиги ёдига тушди шекилли:

— Қаерингизда эди у зорманда? — деди аламли товуш билан. — Тўғри келган жойда ётиб юриб орттиргандирсиз-да!

Хотинининг бу гапи Қиличнинг сүяк-суюгидан ўтиб кетди. Тоғ-у тошларда, гоҳо кимсасиз жойларда иссиқ-совуқсиз — не-не азобларда ўтадиган командировкани тушунмаганлар «роҳат» деб ўйлар экан-да! Бир кўнгли, бор-э, деб кўрсатмай қўя қолгиси келган йигит яна ўзини босиб олди ва ўгирилиб ётди. Болдиридаги чипқон шишиб кетган, қувлашмачоқ зўридан яранинг учи очилиб, қон аралаш йиринг оқиб турарди. Буни кўрган келинчакнинг юраги орқасига тортиб кетди, эрига раҳми келди. Шунда ҳам у кўнгилчанлигини йигитга билдиригиси келмади.

— Пишиб турибди, ситиб ташлайми? — сўради бепарво товушда.

Йигит иккиланди-ю, хотинига «қўрқоқ» лигини сездириб қўйишдан چўчи迪 шекилли, «майли» деб жавоб қайтарди у ҳам «бепарво» товушда. Қорасоч сал босган эди, бир оз фасод чиқди. Оғриқ зарбидан йигитнинг кўзларидан ўт чақнади:

— Қаттиқроқ боссангчи, эрмак қилиб ўтирасдан! — бақириб ва сенсираб юборди у.

Бақириқ, айниқса бемаврид сенсираш келин қулоғига ҳақорат бўлиб эшитилди. Бутун гавдаси оғирлигини бармоқларига солиб ярани жаҳл аралаш босиб юборди. Йигит азобдан бир силкинди-ю, тишини-тишига қўйиб, «Бос, бос!» деди беихтиёр. Ахийри яра ўрни пучайиб қолди. Бироқ, сал вақт ўтгач, тошбақа косасидек бўлиб қайта шишиб чиқди. Беморнинг ҳарорати ҳам кескин кўтарилиб кётди. Нима қилишини билмай серрайиб турган хотинига азобдан алахсираётган йигит харсиллаб, ҳазил аралаш деди:

— Нима бало, қўлингизнинг турган-битгани заҳар шекилли!

Бу ҳазил ёш келинчак бардошини бутунлай тутатди. Эрига бир-пас ҳайрат билан тикилиб турган Қорасоч, кўзларига дув келган ёшлиарини қўли билан тўсди-да, шартта ўгирилиб, кўчага отилди. У хўрдиги келиб йиғлаб, ота-онасининг уйи томон кетиб борар экан, «Турмуш шунаقا бўлса, ордона қолсин, кераги йўқ», дея шивирларди ўзи-га-ўзи. Йўлдан машиналар ғиз-ғиз ўтиб турибди. Қорасоч сал ишора қиласа ҳар қайси шофер олиб кетиши аниқ. Келинчак ҳеч кимга ва ҳеч қаёққа боқмай яёв кетиб борарди. Йўлнинг ярмини ўтмасдан унинг кўнгли алланечук бўлди. Урмаса, сўқмаса, анчайин жаҳл устида айтилган бир оғиз гапга аразлаганини эшитганлар нима дейишаркин?.. Шу ўй таъсиридан одим ташлаши сустлаши-ю, бари бир йўлидан қайтмади. Уч чақирим йўлни пиёда босиб, уйга кириб борганда, хайрият, укаларидан бошқа ҳеч ким йўқ экан. Кўнглига қил сифмай турган Қорасоч бош ювишга тутинди...

Рўзмат ота урушдан бир оёқсиз бўлиб қайтганди. Шунда ҳам оқ эшагини минволиб, йигитликда ов қилиб юрган дала-тоғларни кун ора кезиб келади. Турли хил гиёҳлардан дориворлар тайёрлайди, ёз чилласи ўтгач, ўзи ясад қўйган учаларга оқиб тушган мўмиёларни йиғиб олади. Йўл-йўлакай зира каби тоғ неъматларидан териб тушади.

Ота бугун халта-тўрваларини тўлдириб қайтган эди. У ҳовлига киргач, оқ хангини оғилга боғлади, эгар-жабдуғини олди, сўнг қўлтиқтаёқлари ёрдамида қушдек енгил хаккалаб, ҳовлига киаркан, кўзи қизига тушди. Қуёви кўринмасди. У салом-аликни ҳам унудиб, қизидан сўради.

— Қилич қани, қизим?

Қорасоч бир оз муддат сукутда туриб қолди, сўнг бошини қуйи эгиб, паст овозда жавоб қайтарди.

— Қуёвингиз бетоб, баданларидан чипқон чиққан экан, мен... мен дори излаб келувдим.

— Айни вақтида кебсан, она қизим,— самимий гапирди ота,— ма-на, мўмиёнинг ҳам янгисини олиб тушгандим, гиёҳлардан тайёрланган

малҳам бераман, дарров бориб күёвимнинг ярасига боғланглар. Мўмиёдан ҳам оз-оздан, кунига уч маҳалдан ичиб турсин. Худо хоҳласа, бир ҳафта орасида яхши бўлиб қолади...

Ота гапдан тўхтаб, қизига сергакроқ тикилди.

— Қачон келувдинг, қизим?

— Эрталаб, тушга яқинроқ...

— Беморни бунчалик узоқ вақт ёлғиз қолдириш ярамайди, қизим.

Мана бу дориларни ол-у, физиллаб Қиличнинг ёнига бор!..

Хотинининг кетиб қолиши чипқондан ҳам баттар бўлди. Оғриқ кўзига кўринмай қолган Қиличнинг дили хуфтон мук тушганча ётар, нима қиласини билмай лол эди. Хаёл сурга-сурга унинг кўзи илинибди. Шу оннинг ўзидаёқ йигитнинг марҳум онаси тушига кирипти.

— Қийналиб қолдингми, болам,— дея она қадоқ кафтлари билан ўғлининг юзларини силаётганимиш. Қилич бўлса она бағрига талпинармиш-у, сира етолмасмиш...

— Онажон!!

Йигитнинг кўзлари ўз-ўзидан очилиб кетди. У ёнбошига ўгирилиб қолган, кўзларидан оқаётган ёш ёстиқقا сингиб кетмоқда эди. Ҳароратнинг баландлигидан ҳарсиллаб нафас оларди. Қилич шу зумда кимнингдир қўли пешонасида турганини сезди. Буни ич-ичидан ҳис қилди-ю, ҳозиргина кўрган туши ёдига тушиб, «Онажон!» дея яна бақириб юбораёзди. Йигитнинг орияти кучлилик қилди, ўзини аранг босди ва бир амаллаб қўл эгасига ўгирилди. Қорасоч жиққа ёш кўзлари билан эрига тикилиб ўтиради.

— Малҳам олиб келдим, Қилич ака, ҳозир боғлаб қўяман-да, «тез ёрдам» чақираман!

Йигит бир ўкиниб, бир яйраб хотинига боқди.

— «Тез ёрдам» керак эмас Қорасочим, фақат ўзинг доимо ёнимда бўлсанг бас!

Қорасочнинг бир томчи кўзёши кипригидан узилиб, йигитни суякдор ёноғига томди. У бу томчини яшириш учун ловуллаб турган юзини йигитнинг юзига босди.

Ғазалкент.

Рауль Мирҳайдаров



ХИКОЯ

К отлован тубида ишлаётгандар ўн икки киши эди — еттика қамиш шляпа, бешта қозоқи телпак. Тепадан юзлари күрингайди.

«Үн учинчи бўларканман,— деб ўйлади Қутуев.— Анави чорпахили бригадир бўлса керак».

Чеккага тирадан нарвондан пастга тушиб борди. Мўлжали тўғри экан, ҳалиги чорпахил одам қўлидаги қоргични четга қўйиб, унга пешвоз чиқди.

— Мусаев бўламан,— деди у юзини белбоғига артатуриб.— Қани, қофозингни бер-чи?... Хў-ўш, иккинчи навбат... тозалаш комплекси... Тўғри топибсан, Қутуев, биз билан ишлайверасан. Бу — цемент қоргични ҳеч ишлатиб кўрганмисан?

— Сал-пал,— деди Қутуев.

— Тузук... Майли, менинг вибраторимни ишлатавер. Заводга кетяпман, йўл-йўлакай бошқасини опкеларман. Қелишдикми?..

Мусаев йигитнинг кифтига қоқди, сўнг котлован четидаги нарвон тарафга юрди.

Қутуев қоргични қўлда салмоқлаб кўрган бўлди, кейин суюқ бетонга ботирди. Зум ўтмай жиққа терга ботдию кўйлагини ечиб ташлади. Бадани оппоқ эди. Бетончилар буни кўриб, ўзларича жилмайган бўлдилар. Лекин ҳеч ким гап қотмади. Қутуев аввалига уялиброқ турди, кейин, чарчагани сайин парво қилмай қўйди. Елкаси, бели оғриди. Бармоқларидан жон қочиб, караҳтланди. Аҳён-аҳёнда теварагига ўғринча қараб оларди: йўқ, уларга бало ҳам ургани йўқ, баданлари чўяндай қора, оғир асбобни ўйинчоқ қилиб ишлашяпти. Қутуевнинг бо-

шидан иссиқ ўтди, кўзларига тер қўйилди. Лекин асбобни қўйиб бир-
пас тин олгани номус қилди — ишлайверди.

— Озгина дам олгин,— деди кимдир.

Қутуев бошини кўтариб, ишига разм солиб турган кексароқ ўз-
бекни кўрди.

— Шошилма, ўғлим,— деди ҳалиги киши пешонасини белбоги би-
лан артатуриб.— Ҳали хомроқсан. Кўйлагингни кий, офтоб билан ҳа-
зиллашиб бўлмайди. Қани, сояга юр...

Қутуев бригада аъзоларига қўшилиб котлован четидаги бир пар-
ча сояга ўтди. Кимдир қуруқ ерга, ким тахта қутига ўтириди. Девор
тагида бигиллаб ётган қумғонни олиб чой дамлашиди. Навбати билан
икки пиёладан чой ичишди. Қутуев ишчиларнинг қорайган, чартоқ ин-
ган юзларига жимгина қараб ўтириди. Гапиргудай мажоли йўқ эди. Ча-
маси, ишчилар ҳам буни тушуниб туришарди.

Маъданли баланд тоғлар этагида жойлашган бу яшил ўзбек шаҳ-
рига Шариф Қутуев комсомол йўлланмаси билан келган эди.

Зарбдор қурилиш штабида ўтириган қизча кўринишдан нозик бўл-
са ҳам, анча жиддий чиқиб қолди. Қутуевнинг саломига алик олар-ол-
мас масалага кўчди:

— Қайси касбни ўрганмоқчисиз, ўртоқ...

— Қутуев...— деди йигит кулимсираб.

— Фишт терувчи, сувоқчи, бўёқчи...— дея қизча йигитнинг илжай-
ганига парво қилмай, ўрганиш мумкин бўлган касбларни санашга
тушди.

Қутуев унинг столига ҳужжатларини қўйди.

— Шофёрлик қилишим мумкин,— деди у.— Трактор ҳайдаганман,
комбайнчи бўлганман. Қурилишда озроқ вақт гишт тердим, бетончи
бўлдим.

— Яхши,— деди жиддий қизча.— Комбайнчидан бошқа ҳаммага
иш топилади. Ҳозирча бетончилар етишмаяпти. Иши сал оғир, жазира-
ма иссиқда ишлайсиз. Чидасангиз, тозалаш комплекси қурилишига
юбораман.

Шу гапни айтдию синовчан қараб турди: қани, кўнармикан? Бетон-
чилик дегани айтишга осон, оғир иш, жуда оғир.

— Керак бўлса боравераман,— деди Қутуев.— Сайр қилгани кел-
ганим йўқ.

Шу тариқа, Шариф Қутуев Мусаев бригадасига тушиб қолди.

Шариф бетончилар билан тезда чиқишиб кетди-ю, лекин асл кас-
бини унупотомади. Узиям бу ерда машина деганинг энг зўрлари иш-
ларди: йигирма беш-қирқ тонна ортадиган «БелАЗ», «КрАЗ», хориждан
келтирилган «Татра»лар.

У тушлик пайтлари бошқалардан илдамроқ тамадди қилиб олиб,
маъдан комбинати оғзида навбат кутиб турган машиналарни томоша
қилганди бораради. Кўпчилик шофёрларнинг отини ҳам билиб олди. Ун-
га айниқса, яқинда ҳарбийдан қайтган, унниққанроқ аскарлик кийими-
даги икки йигит ёқарди. Улар колоннага яқинда келишган бўлса ҳам,
ҳаммадан ўзиб ишлашарди. Йигитлар ҳам Шарифнинг машиналар ат-
рофида ўралашиб юрганини тезда пайқашди.

— Ҳа, йигит, дардманд кўринасан?— деб сўради бир куни қорача-
дан келгани, машина радиатори устига қўндирилган айқ шаклини си-
лаб туриб. Зўр-а?

— Зўр,— деди Шариф иягини қашлаб.— Машинанг зўр, менга
ёқади.

— Ёқса, нега қараб турибсан, бизга ўтгину қўй-да!— деди шофёр
йигит.— Бегонага ўхшамайсан...

— Иккинчи класс,— деди Шариф.

— Ха, балли! Бизга сендай йигитлар керак.

— Йўқ,— деб бош чайқади Қутуев.— Аввал анави компрессор биносига пойдевор қуриб олайлик. Бирдан кетсам, номардлик бўлар...

Эрта баҳорда, компрессорни топшириб, электролит цехида иш бошлиганинда, бригада кун бўйи бекор туриб қолди. Шариф чойхонада тамадди қилиб, озроқ тенинс ўйнади, кейин маъдан бойитиш комбинатига қараб юрди.

Ҳалиги таниш йигитлардан бири, Сергей дегани, юкини ташлаб, машинасини четга олиб чиққан, резина ичакдан сув пуркаб чангини юварди.

— Ҳали эрта-ку, мунча ясан-тусан қилмасанг?..— деб ҳазиллашди Шариф.

— Ӯзинг-чи, бекорчи, нега иш вақтида санқиб юрибсан?— деда кулиб жавоб қайтарди Сергей.

— Бетон йўқ.

— Қани, машинага чиқ, нега бетон йўқлигини билиб келасан, — деди Сергей.

Шариф кумушранг «Татра»нинг кабинасиға чиқди.

— Кетдик, оғайн!— деди Сергей машина эшигини ёпаркан.

Машина енгил қўзғалди. Бетон йўлга чиқдио тоф тарафга елиб кетди. Йўлда учраган ҳайдовчилар қўл силкитиб, баъзида сигнал бериб, бир-бирларини қутлашарди.

Қутуев бу юртларнинг баҳорини биринчи марта кўриши эди. Келтанидан бери бир ёзу бир қиши ўтди, бригадаларини гоҳ у ерга, гоҳ бу ерга ташлашди, ташвишу тинимсизлик билан баҳорнинг қандай келганини ҳам сезмай қолиби.

Атрофдан ер ҳиди келарди. Сергей машинани катта йўлдан чиқариб, кенг дала ўртасига ҳайдади.

— Қара, Шариф, қўриб ол!..— деб қичқирди Сергей.

Баланд қирлар ва улар орасидаги сойликлар бошдан оёқ ўт билан қопланган, ўтлар орасида қизғалдоқлар чўғдай қизариб ётар эди.

— Тўйиброқ қара, икки ҳафтадан кейин бу мўъжизани қайтиб кўрмайсан, қовжираб қолади, худди саробни кўргандай эслаб юрасан,— деди Сергей.— Бу ерларнинг баҳори жуда тез ўтаркан, оғайнин, одамнинг ичи ачийди.

Машина тўхтади. Йигитлар ўтлоққа тушдилар. Шариф қизғалдоқ узмоқчи бўлиб энгашган эди, Сергей унинг қўлидан тутди.

— Шуни қўй,— деди у қиз боладай маъсумлик билан.— Қизғалдоқнинг ўсиб тургани маъқул. Узсанг, бир зумда сўлийди. Майли, бир кун бўлсаям алвонланиб турсин.

Шариф қирларга бир чиқиб келдио тағин эски касбини қўмсай бошлади. Ҳамкаси Қудрат ака буни сезди шекилли, сўраб-суриштирди. Шариф кўнглидан кечирганини яшириб ўтирумади, айтди.

Бир куни тушликдан сўнг чекиб ўтиришганда, бригадир Мусаев Шарифнинг ёнига келиб ўтирди.

— Қийналдинг, бола,— деди у.— Машиналар хаёлингни ўғирлаган кўринади. Яқинда ошналаринг ҳам келиб кетди. Ӯзингдан бир садо чиқармикан, деб юрувдим. Нима дердим, ука, агар кўнглинг шоғёрликни тусаса, майли, бора қол. Мехнатнинг оғиридан қочмаслигининг биламан. Кейин, ука, бундай катта машинани ҳайдаш ҳам ўйинчоқ эмас. Ният қилибсанми, ниятингга ет. Агар у ёқда ишинг юришмаса, майли, ўзимизга қайтиб келавер, бригада сендан юз ўғирмайди. Шу гап, Шариф, энди кетар жафосига битта палов билан сийлайсан, Қудрат ака ёрдам беради...

Колонна бир неча янги машина олди. Дўстлар аралашган бўлса керак, Шарифга яп-янги «Татра» тегди. У ҳужжатларни расмийлашти-

риб, машинанинг «оёғини синааб кўргунча» чўлнинг бир тутам баҳори ҳам ўтиб кетди. Бир гал ўша Сергей билан борган жойига чиқди. Чўлнинг яшил либосини кимдир атай кўйдиргандай эди. Баланд қирлар устида қуюнлар ўйнар, сойликлар ҳам аввалгисидан чуқурроқ бўлиб қолгандай эди.

Календарь баҳорни кўрсатиб турса ҳам, ҳарорат қирқдан юқори эди. Кабинанинг тандирдан фарқи йўқ, офтоб тагида сал туриб қолсанг бас, нақ ёниб қетади. Қутуев пастқам воҳалардаги қишлоқларни кўсиб ўтадиган сойларга тез-тез тўхтаб ўтадиган бўлди. Қирғоқнинг тай-поқроқ жойини топиб, кумушранг «Татра»ни сойга олиб кирап, сўнг ярим белигача яланғоч бўлиб, машинага чеълаклаб сув урад эди. Қишлоқ одамлари унга яхна чой олиб чиқишар, сўнг сой лабида ўтириб олиб, кулимсираганча «тасалли» беришарди: «Ҳали кўп ўрганмапсан, ошна, ҳеч қиси йўқ, ўрганиб ҳам кетарсан. Фақат сувни озроқ ич, бўлмасам, машинани совутгани қолмайди...» Шариф уларга қўшилиб куларди. Кулардию сой биқинидан ўтган йўлда елаётган таниш машиналарни кўриб, кўнглига фулгула тушарди. «Нормасини бажармасам нима бўлади? Машинани олиб қўйишмасмикан?..»

Тушлик тугаб, шофёрлар газ-сув сотадиган дўконча ёнида уймалашиб турганларида, Шариф киши билмас тимирскиланиб кўрсаткичлар ёзилган тахта ёнидан ўтар, негадир мудом мўлжалдагидан кўпроқ рейс қылганини кўрар эди. Сўнг газабга миниб, ошналарини излаб кетарди. Улар пинақ бузмай туриб олишарди: «Хўш, бир-икки рейсни сенга ёзсан нима бўпти, осмон узилиб ерга тушадими? Ҳали сен ҳам бизга ёрдам берасан, балки анави Зайнини Хабибуллиндан ҳам ўзиб кетарсан. Майли, ўндан, ўзсанг ўзгин-у, лекин ўхшаб қолмагин...»

Шариф ҳали янги бўлгани учун тунги сменага чиқмасди. Ҳозирча кундузлари юриб, ўзича трассани ўрганарди. Бир куни Хабибуллин келиб, смена алмашайлик, деб қолди. У илфор шофёр саналарди. Сурати тахтадан тушмасди-ю, лекин уни негадир бошқа шофёрларнинг иқи суймасди.

Колоннада Хабибуллинга ўхшаганлар бармоқ билан санаарли эди. Чуй трактида ишлаган, кейин Мўғулистаннинг узоқ аймоқларига юк ташиган, Помир йўлларини кезган, ҳатто бир-икки йил Қrimda бўлиб, айтишларича, яп-янги таксини капитал ремонтга ҳам етказмай адо қилган экан. Бу трасса, гарчи, унчалик осон бўлмаса ҳам, Хабибуллин учун ўйинчоқдек бир гап эди.

Хабибуллин шўх эди. Шўхликлари бошқаларнинг асабига тегарди. Ҳеч қаҷон, юклими ёки юксиз-салт кетяптими, одам боласига йўл бермасди. Чорраҳада дуч келадими, сой устидаги чоғроқ кўпrikдами, кечами, кундузми — унга бари бир. Ҳатто комбинатнинг булбул кўзидай келадиган торгина майдонида ҳам кимўзарга ҳайдарди. Гина қилган ҳамкасларидан тезроқ қутулиш учун: «Шофёрликда асаб зўр бўлиши керак, менни лифтнинг тросидай гап, керагидан ўн икки баробар мустаҳкамроқ!», дерди.

Колоннадаги шофёрларнинг кўпчилиги бола-чақали кишилар бўлиб, ҳар ким ўзининг тинчини кўзлагани учунми, бундай яқдил бўлиб йигитнинг танобини тортишмади, аниқроғи, шунчаки қўл силтаб қўяверишиди. Бошлиқларга келсак, улар Зайнини жуда севишарди. Ахир, уни севмай бўладими? Илфорларнинг илфори! Отпускалар кўпайганда ёки ишнинг қизғин пайтида план тақалиб, дўппи тор келиб қолган кезларда Хабибуллиннинг тёнги топилмасди — кунига икки норма бажаради!

У бирорта машинани ҳам муддатига етказиб минган эмас. Лекин янгисини олиши доимо енгил кўчган. Туллак йигит эди, машина олишга қолганда Ҳурмат тахтасию барча ёрлиқлар, хуллас, бутун имкониятини

ишга соларди. Кейин унинг ташаббус бобида суюги йўқ эди. Қаттами-кичикми, ташаббус бўлса бас, Зайни уни жон-жаҳди билан қўллаб-қувватлар, кейин кези келганда ташаббускорлигидан улуш чиқариб олар эди.

Агар Сергей билан Комил бўлмагандан, Қутуев янги «Татра»ни эмас, балки Хабибуллининг мажақланган «КрАЗ»ини минган бўларди. Йигитларнинг Хабибуллин билан нималарни гаплашгани номаълум, лекин, ҳар ҳолда, учар йигит қўлга кирай деб турган «Татра»дан воз кечди.

Ҳозир ҳам, смена алмашишни таклиф қиларкан, Зайни Хабибуллин секин писанда қилди: «Мана шундай, йигитча, фўрлигингиз бўлса ҳам, ўзимизга тегадиган машинани бердик, энди бизга ҳам салгина қайишасиз». Шариф рози бўлмасди-ю, лекин Хабибуллининг тунги сменадан қўрқаркан, деб ўйлашидан чўчири, ноилож қўлини берди.

Мўъжизани қарангки, тунги сменада омади чопди — биринчи бор нормани ошириб бажарди. Шу-шу, тунда ишлайдиган бўлди.

— Бойўғлига ўхшайсан,— деб ҳазиллашарди Комил.— Қундузи ухлаб, кечалари ишлайсан.

Энди кўрсаткичлар тахтасида Сергей билан Комилнинг номига ёзилган ортиқча рейслар пайдо бўла бошлади.

Шариф Татаристонда эканида қишлоқлар ўрнини янги саноат районлари эгаллаб олаётганини қўрган. Кечаги ғаллакорлар бугун нефтчига, газчию кимёгарларга айланиб қоларди. Қенг ўтлоқлар, ўрмонларга тулашиб кетган экинзорларда нефть қувурлари пайдо бўлганини кўриб юраги ачишарди. Туғилиб ўсган қишлоғи ҳам ер юзидан йўқолди. Битта ходасигача қолдирмай бузиб юборишиди. Шариф ақли билан тушунарди: «Ҳа, тўғри, шундай бўлиши ҳам керак, замон ўзгаряпти, одамлар ўзгаряпти, бусиз қийин...» Лекин кўнгил... кўнгил деганлари ақлга кўпда бўйсунмас, болаликдан кўриб-ўрганиб қолгани-- қадрдан манзараларни қўмсар эди.

Ўзбекистонда ҳам шунга ўхшаш аҳволни кўрди. Маъдан ва кимё комбинатлари колхозларнинг ўнлаб гектар серҳосил ерларини ўзларига чегириб олишарди. Шу сабабдан бўлса керак, бир куни у қирлар устидаги талай бульдозер, скрепер ва «Киров» тракторларини кўриб ўзида йўқ қувонди. Сездики, бу ерларни текислаб, сув чиқаришади, пахта экишади — ҳамма ёқни яшиллик қоплади. Пахта далалари йил сайин кенгайиб боради ва унинг ёнида одатдагидек қишлоқ қад кўтаради.

«Зўр,— деб ўйларди Қутуев.— Булар зўроқ. Ахир, бир парча экинзорни бут қилиш фабрика ёки завод қуришдан осон эмас-ку!»

Чидаб туролмади, машинасини чўл тарафга бурди. Сўрашмай ўтиб кетиши ўнгайсиз эди. Келганига бир йил бўлибдики, вақт топди дегунча дехқонлар билан гаплашади. Аввалига иймангандай ҳам бўлди, кейин қараса, сал-пал фарқи бўлса бордир-у, лекин тушунишни истаган одам тушуниб олаверади.

— Ҳорманглар!— деб қичқирди у кичкина вагонча ёнида тўхтаб.

— Э, саломат бўлинг!— деб алик олишди тракторчилар.

Қутуев уларнинг икковини таниди — ҳар гал тўхтаб ўтганида, уни чой-нон билан иззат қиласидиган кишилар.

— Э-э, ўзимизнинг чойхўр укамиз-ку!— деб кулишди улар.

— Чойни камроқ ичамиз, Маҳмуд ака, — деб кулди Шариф. — Энди сув баттар танқис бўлади, сизлар экадиган паҳтани ҳам суфориш керакми, ахир?..

— Бўлмасам-чи!— дейишди улар.— Қирқ гектар ер очамиз, янаги йил яна қирқ гектар!..

«Бийдай қўриқда қирқ гектарли пахтазор!..— деб ўйларди Қутуев қўриқчилар ёнидан узоқлашаркан. — Бу сенга картошка ёки арпа экиш учун очилаётган ер эмас, пахта учун, кафтдай текис бўладиган ер!..»

Сал ўтмай, колоннадагилар ҳам янги ер очилишидан воқиф бўлдилар. Комбинат қурган трассада ҳаракат кучайди — янги ер очгали келган техника ҳам қўшилди. Қўриқчилар ишга борарада ёки қайтиб келарда йўл четида туриб, комбинатнинг тезюорар машиналарига қўл кўтарадиган бўлишди. Бирор уларни олиб кетарди, бирор елдай югуриб... Қўп ўтмай, қўриқчилар ўзларига керакли машиналарни узоқдан ҳам фарқлайдиган бўлишди. Қунлардан бирида Қутуевни катта йўл че-тида турган «газик» шоффёри қўл силкиб тўхтатди. Машина қўриқ очаётган колхознинг раиси Усмон акага тегишли экан.

— Салом, Шариф,— деди раис.— Бир соатча бўлди, сени пойлаб турибман, бир гап бор эди.

Шариф Усмон аканинг машқи настроқ эканини қўриб, ташвишга тушди:

— Айтинг, қўлимдан келса бажонидил...

— Эрталаб битта машиналаринг...— деб Усмон ака Хабибуллин ҳайдайдиган самосвалнинг номерини айтди.— Бизнинг сув ташийдиган машинамизни сойга тиқиб кетибди. Хайрият, шоффёр сакраб улгурган. Машина сал лат еган. Бошлиқларингга борай десам, улар ҳам менга ўҳшаган банд одамлар, хуллас, сенга шикоят қилмоқчи бўлдим, ука. Шоффёларинг ўзбошимча экан, ҳамма ундан нолиб гапиради. Бизнинг йигитлар, эҳтимол, йўл қоидаларини сизларчалик билмас, лекин улар ўзларига эҳтиёт бўлиб юришади, тезликни оширишмайди. Сен ўзинг ўша билан гаплашиб қўй, бундай қислак инсофдан бўлмас, деб айт. Ҳарна, қўшничилик деган гап бор, қилаётган ишимиз ҳам бир...

Қутуев Усмон акадан уялди, кўзини олиб қочди.

— Гаплашамиз, Усмон ака,— деб ваъда қилди.— Шофферимиз ўзи ёмон йигит эмас, тушунади.

У Хабибуллинни тушлик пайтида тутиш учун машинасига газ берди. «Йўқ, Зайнин қилаётган ишимиз бирлигини тушунмайди,— деда ғижиниб ўлади. — У билан бошқачароқ, ўзи тушунадиган тилда гаплашмаса бўлмайди».

Юкни бўшатиб, Хабибуллинни ахтариб топди: кўрсаткичлар тахтасига бугунги ишини бўр билан ёзаётган экан. Сергей Шарифнинг ёнига бир стакан минерал сув кўтариб келди.

— Кейин,— деб рад қилди Шариф, сўнг Зайнини чақирди:— Бери кел, Хабибуллин!

— Хўш, ёш авлоднинг бизда нима иши бор экан?— деда Хабибуллин у тарафга бефарқ ўгирилди.

— Нега сув ташийдиган машинани сойга тиқдинг?— деди Қутуев.

— Мен-а? Унинг ўзи сойга уриб кетди чоги-ку...— деб тиржайди Хабибуллин.

Шариф чида буролмади, шартта бориб Хабибуллиннинг ёқасидан бўғди, шундай бўғдики, Зайнининг кўйлаги орқасидан ширр йиртилди.

— Аблаҳ экансан, сенга бу бир ўйин, унинг эса уйда болалари кўз тикиб ўтиради.

— Ҳаддиндан ошма, болакай, эсингни киритиб қўяман!..— деб, дўқ урди Хабибуллин.

— Кейин, кейин гаплашасизлар,— деда Сергей уларни ажратиб қўйди.— Сен, Зайнин, эсда тут, биз бу ерга узоқ вақт ишлагани келганимиз, ҳаммани ўзингга ўҳшатаверма.

Хабибуллин йигитларни нафрат билан бир қур кўчтан ўтказди,

кейин оёқлари остига тупурди-да, сўкиниб, чеккада қатор турган машиналар томон кетди.

Куз кирди. Ҳарорат пасайиб, жизгинак бўлиб ётган даштни икки бор ёмғир ювиб ўтди. Чант босган япроқлар яна пистоқи тусга кирди. Сойларда сув кўпайди. Ер ҳам худди баҳордагидай намхуш ис тарата бошлади. Йўл четларида ёмғирдан баҳра олган ажриқлар қайтадан кўкариб чиқди. Қунлар ҳали узун эди. Каръер тепасидаги ўрмонзорлар секин-аста сарғая борди. Қушлар пастга, тоғ этакларига тушиб келдилар.

Насос станцияси ёнида колхозчилар чойхона очишли. Усмон ака комбинат шофёрларини ҳам таклиф қилиб, очилиш маросимида кичкина зиёфат берди. Шу кундан бошлаб колонна шофёрлари чойхонада тушлик қиласидаган бўлишиди. Бу ернинг шўрваси кўп мазали, сомаси гўшти бўларди. Қабоби ҳам зўр. Самовар аzonдан то кеч шомгача бақирлаб қайнаб туради.

Шариф кейинги пайтларда Усмон аканинг нимадандир ташвиш чекиб юрганини сезарди. Қўпинча тонг отар-отмас колхоз агрономи билан йўл ёқасида айланиб юради. Шариф бу ҳақда Сергейга сўз очди, сўнг иккови раиснинг ёнига боришиди.

— Сизга бирор нафимиз тегармикин, раис бобо? — деб сўради Сергей салом-аликдан сўнг.

— Раҳмат, ўғлим,— деди раис.— Кўнгил сўраганларинг учун ҳам раҳмат, бошим осмонга етди. Ташвишим шуки, анави пэмка деганлари ишимиzinинг белига тепди. Улар йўлни кесиб, сув ўтадиган қувурларни ётқизиб бермоқчи эди, лекин кучлари етмади. Нимжонроқ ташкилот экан. Насосларни ўзимизнинг кучимиз билан қурдик, десак ҳам бўлади. «Полвонлар» ремонтда, қувурлари ҳам, ётқизадиган машиналари ҳам, асфальт қиласидагани ҳам, хуллас, ҳеч вақолари йўқ. Кутиб туришимиз қийин, ука.— Раис чеккада мунғайиб турган аргономига қараб қўйди.— Бу йил синовга бўлса ҳам, бир марта сугоришимиз керак.

Усмон ака ўзининг зорланиб гапирганидан орланди чофи, алам билан қўл силтади:

— Э, падарига лаънат, қувурниям ўзимиз ётқизамиз!..

Чойхонага келганларида шофёрлар тушлик қилиб бўлган, сўриларда ўтирганча Зайни Ҳабибуллининг оғзига қулоқ тутишган эди.

— Жаннат тугади, болалар,— деб вайсадарди у.— Ҳаммаёқни ўйдим-чуқур қилиб ташлашди. Йўл ёқасига уюб қўйилган қувурларни кўрдингларми? Бу ҳали ҳолва, энди пахта деган даҳмазаси бошланади, « зангори кема»лар имиллаб йўлга тушади, кечалари пахта ортган тошбақа тракторлар... Лекин бунисиям оз, кеч кузда шундоққина асфальт юзига пахта ёйганини кўр! «Оқ олтин»идан бир мисқолини фидиракка ўраб кетсанг, шўринг қурийди, нақ елкангга олов қалашади! Менга қолса, аввалгидай елдирсанму орқамда оппоқ булат қолса!..

— Ҳай, ҳай, Ҳабибуллин, сал пастроқ туш! Нега мунча пахтани ёмон кўрмасанг? — деб, уни тартибга чақирган бўлишиди.

— Пахта менинг муҳаббатимга арзимайди, мен нейлонни маъқул кўраман.

— Балки сенинг юрагинг ҳам нейлондан бўлиб чиқар? — деб секин гап қотди Сергей.

Ҳабибуллин унга ўқрайди, лекин индамади.

Бир кечада қиш бўлди—қолди. Тоғ бағирларида барг тўкиб бўлган ўрмонларни қор қоплади. Сойларнинг соҳиллари ҳам бирдай оққа бўялди, шундан улар баттар шўх, баттар тезоқар бўлиб туюлади.

Йўллар муз тўнди. Машиналарнинг юриши қийинлашди. Лекин атрофда ёрдамчи техника кўп эди, колхознинг тракторлари қайдан бўлмасин судраб чиқишарди.

Шариф, Усмон аканинг колхоз агрономи билан дала айланиб юрганини кўриб туарди. Гап-сўзларига қараганда, уларнинг кайфияти ёмон эмасди. Ёғин мўл, шамол йўқ, қор дала юзида бир текис қалин ётибди, хуллас, ер улар истагандай намга тўйиниб олади.

Қишик бўйик колхоз тракторчилари Хабибуллиннинг машинасини икки марта трассадан чойхонагача судраб келишди. Улар моторни очиб кўришда Зайнинга ёрдамлашишаркан, афсусланиб бош чайқар эдилар:

— Биринчиман, деб айтасан-у, лекин машина жоноворни аяш эсингга келмайди.

Хабибуллин уларни менсимасди чофи, жавоб қайтармасди. Баъзида у ётоқдаги тўшагига чордана қуриб олиб, дунёдаги ҳамма нарсани: муз тўнган йўлни, қўшни колхозни, пахтани ва ўзининг «КраЗ»ини ҳам қолдирмай, бир-бир сўқиб чиқарди.

— Бўлди-да энди, намунча зорланмасанг!— деди бир куни Комил унинг гапларидан энсаси қотиб.— Ёқмаса, ана, катта йўл, кетавер, ким сени ушлаб турибди?

— Кетадиган аҳмоқ йўқ,— деди Хабибуллин.— Машинага учинчи бўлиб навбатда турибман. Йилформан, қани, «Волга»ни бермай кўришин!.. Сўкасанми, йўқми, мендан ўтказиб ишломмайсан. Чидайсан энди, Хабибуллин машинасини олгунча ҳамманг чидайсан. Кейин... Сизлар шу пахта билан овора, нақ колхозчи бўп кетдинглар. Уларнинг плани бошқа, бизники бошқа. Дўстингга дўст бўлгин-у, лекин бурнакингдан берма!..

— Сен, Зайни, бошқаларни ўзингнинг газинг билан ўлчама!..— деди Сергей.

Баҳорда чигит экилиб, то униб чиққунича колонна шофёрлари колхозчилардан кам ташвиш чекишимади. Хайриятки, ҳамма нарса маромида бўлди: ёғин ҳам, қатқалогу иссиғи ҳам. Чигитлар гуркираб униб чиқди. Ҳамма хурсанд эди. Айниқса, Усмон аканинг шодлиги зўр, боёқиши бирор ўн, йилга яшариб кетгандай кўринади — қомати фоз, юзиға қизил юргурган.

Кутуев эрта тонгда далага қараб ўтиришни севарди. Салқинда кетмонларини хира ялтиратиб эгат бошида юрадиган миробларнинг ишини кузатарди. Баъзида Хабибуллин ҳам унинг ёнига келиб ўтиради. Афтида заҳарханда, ҳозироқ бирор сассиқ гап қиласини билиб, Шарифнинг ўзи унга биринчи бўлиб ҳужум бошларди:

— Хўш, кўнгли нейлон йигит, дала қалай, маъқул бўляптими? Ўтган йилги жазирама иссиқ қайда, деб сўрамайсан ҳам? Ариларнинг учиб келаётганини кўрдингми?

— Нима бўпти?..— дея энсаси қотиб сўради Хабибуллин.

— Ҳеч нарса. Улар ҳам сенга ўхшаб ишнинг кўзини билади. Бекорга келишмаган чиқар?..

— Бошимни қотирма, бола. Навбатим яқинлашди, энди иккинчи бўлиб турибман, ҳадемай, чойхонада битта ош қилиб бераману бошим оққан тарафга кетаман. Лекин ош қилиб беришим тайин, Хабибуллин одамгарчиликни унутмаган.

— Одатда бунақа ошларнинг таги сал куйиб кетади,— деди Шариф.

Ёзининг охирларига бориб, Шариф умрида биринчи бор пахтанинг очилишини кўрди. Кўрак ичида яширинган бир парча момиқ, бамисо-

ли тухумни ёриб чиқаётган жўжадай нурга интилар, сўнг эрталабки шудринг учиб кетиши билан чаноқ устида оппоқ гул пайдо бўлиб қоларди. Бир ҳафта ичидаги эгатларга бир маромда оқ ранг инди, худди оппоқ қор ёққандай, худди осмондаги дайди оқ булат ўйл ёқасига келиб қўнгандай...

— Теримни қачон бошлаймиз? — деб сўрашарди шофёлар агрономдан.

Шўрлик агроном уларга, ким билсин нечанчи бор, эринмай тушунирарди:

— Қўлда терсак, аввалроқ бошлаган бўлардик, лекин бу ерни машинага атаганимиз. Самолёт чақирсан, дори сепиб, баргини тўкиб беради, кейин пахта терадиган машинани киритиб юборамиз...

Йифим-терим арафасида Шариф тунги сменага ўтди. Унинг бира тўла йигирмата комбайн пахта даласига тушадиган пайтни кўриш орзуси бор эди. Қани, пахта териш қанақа бўларкан, кўрмай қолса, ким билади, яна бир йил кутишга тўғри келадими...

Тунлари у Хабибуллиндан ҳам ўтказиб ишларди. Шу сабаб, баъзида ариқлар ёнида тўхтаб ювинар, ҳовуруни босиб, яна бемалол, йўлга тушар эди. Бир тун саҳар пайти шундай тўхтамлардан бирида папирос чекиб ўтиаркан, узоқроқда олов шуъласини кўрди. Назарида, олов кучайиб бораётгандай туюлди. У папиросни оёғи билан эзгилаб, кабинага чиқди. Зум ўтмай, колоннага тегишли машиналардан бири ёнаётганини кўрди. Шофёр очиқ капот олдида куймаланар, лекин енгил камзули билан оловни уриб ўчиришнинг уддасидан чиқолмасди. Шариф уни бирдан таниди — Хабибуллин! У эгнидаги пиджагини ечиб, ёнаётган машина тарафга югорди.

— Машинага тузукроқ қарасанг ўласанми! — деб бақирди Шариф. У ёнгин чиқиш сабабини дарров тушунган эди.

Бирпасда унинг ҳам пиджаги мойга беланиб, бурқсий бошлади.

— Рулга ўтири, сувга олиб кирмасанг ўчиролмайсан.

— Ақлдан оздингми, шу битта шалақ аравани деб жонимни хатарга қўяйми? Бак тўла ёнилғи, қўшимча бак ҳам ўрнатганман. Йўқ, оғайни ёнса ёнаверсин, жонимдан тўйтганим йўқ!.. — Зайни ёнаётган камзалини йўл четига отиб юборди.

— Тушунсанг-чи, аҳмоқ, агар машина портласа, ланъати ёқилинг пахтазорга тушади. Мен бўғдойнинг ёнганини кўрганман, худо кўрсатмасин, ёмон, жуда ёмон!.. Қани, тез рулга ўтири!..

— Йў-ўқ, мен ҳали яшашни истайман... — Зайни қўрқиб, машинадан нари тисланди.

— Аблаҳ, сендақалар нега яшайди ўзи!..

Шариф Зайнини бир уриб ағанатди-да, ўзи машинага чиқди.

Русчадан Мурод МУҲАММАДДУСТ таржимаси.

Мирпўлат Мирзаев

Taassurot



азонларга чўмган боғлар гоҳ
Юракларда хазин куй чалар...

Шаҳар узра бир оқшом ногоҳ
Баланд учиб ўтди турналар.

Термилиб мен, элас ва элас —
Тингладим-у улар садосин,
Ич-ичимдан туйдим шу нафас
Кезиб юрган кузнинг сафосин.

Кўз олдимга келтирдим маъюс
Мезон тўла дала-қирларни.
Мудом менга ҳадя айлар кўз
Вазмин хаёл, теран сирларни.

Баланд учиб ўтган турналар
Қишлоғимни солдилар ёдга.
Ҳануз ажиб меҳрим сақланар
Болалигим кечган ҳаётга:

Дунё бунча турланмаса тез,
Бир мунг қоплар кўзларим уфқин.
Кечагина гўдак эдик биз,
Олдик бу кун оталар бурчин.

Онам меҳри, олис масканим,
Туғилган юрт лавҳалари шан —
Кириб келди қалбимга маним
Учиб ўтган турналар билан.

Балки ҳозир ҳовлида укам
Хаёл сурар кўкларга боқиб.
Балки боғни кезиб ушбу дам
Хазонларни юргандир ёқиб...

Масъуд яшамоқ ўз қўлимизда-ку,
 Қайдан туғилар бу низолар бот-бот?
 Бахти бекам умр наҳот бир орзу,
 Турмуш рутубатсиз кечмагай наҳот?
 Қундуз оғушидан қайтаман ҳориб,
 Оқшом қаршилайсан сен мени толғин.
 Чеҳрангдан чарчоғинг қувиб юбориб,
 Бу дамлар менга шод термула олгин.
 Эҳ, бизга бўйсунмас гоҳида асаб,
 Зеро урунгаймиз иккимиз ҳарчанд:
 Арзимас жумбоқни қилолмаймиз даф
 Ва диллар зириллар, зириллар фарзанд.
 Дилгир йўналаман ҳовлига шунда,
 Тепамда ой боқар, милтираар юлдуз.
 Жами ташвишларга парвосиз бунда
 Олма баргларини чирт-чирт узар куз...
 Недандир юрагим кетар увишиб,
 Мунча шитоб кечар умригузарон?
 Бильъакс, изтироблар комига тушиб,
 Нечун кечмоғи шарт кунлар заъфарон?
 Наҳот, эзгу сўзлар бисотимда йўқ —
 Инъом айлагали кўнглингга учқун.
 Токи бу асрда сени беандуҳ,
 Ўзимни устивор кўрмоқлик учун?!

□

Қиши чилласи. Уйқуда замин.
 Гоҳ қор узра ел ўйнар қуруқ.
 Яйдоқ боғлар —
 ним туман, хазин,
 Шохларида кумуш булдуруқ.
 Теваракда
 кун бўйи гоҳо
 Янграп унсиз турфа оҳанглар.
 Вужудимга руҳ этиб ато,
 Тушларимга кирасан тонглар...

Янии йил оқшоми

Кириб келар тараддуdbахш шом,
 Алланечук туйғудан дил масти...
 Бу кеч биз ҳам
 Тузаб дастурхон,
 Дўст йўлини пойлаймиз,
 Қелмас...
 Ўн иккига
 Соат урар занг,
 Ўзгармайди одатий ҳолат.
 Фақат
 нағис безакларидан
 Чека бошлар арча хижолат...

Балоғат ўйлағи

Теран, ажиб хаёллар аро
Тунларимиз бедордир гоҳо.

Лек баридан устивор ва шан
Ўйимиизда бўй тиклар Ватан.

Ўйимизга ошно бир сурур,
Ўйимиизда — қисмат ва умр.

Кошки, яраб биз ҳам корига,
Арзий олсак ифтихорига...



Кўҳна табиатнинг ибтидо ҳусни
Тобора униқиб бораркан бу кун,
Биласизми шундоқ хилват гўшани —
Унда сукунатни
Қушлар нағмаси
Ва зилол чашмалар сасидан бўлак
Ҳеч нарса,
Ҳеч нарса буза олмасин...

У сўлим оғушда тунаб бир кеча,
Ҳамдамингиз — мўъжаз гулхан қошида
Қолиб ўзингиз-ла танҳо, юзма-юз,
Милт-милт юлдузлардан узолмайин кўз,
Умрингизни илк бор туюб бир тутам,
Тириклик сеҳрига сифинганмисиз?
Ҳамда тун қўйнидан кузатганмисиз
Серқутқу асримиз ял-ял жамоли —
Ҳалқоб-ҳалқоб бўлиб ёнган уфқларни?..

Мавжудотни олиб оташли комга,
Тобора ўрларкан у чўғ-аланга,
Сиз ҳам шунда бехос сесканганмисиз?..

Хотира дафтарларим

Кечир,
Хотира дафтарларимни
Ўқитмаганман сенга.
Яшириб сақлайман уларни ҳануз.
Аммо

хузурингдан кетсам гоҳ йироқ
Ё бирор фалокат бетланса,
дастлаб
Шу дафтарлар келар кўзим олдиға
Ва бир безовталик чулғар дилимни:
«Тушиб қолмасайди улар қўлингга...»
Ўзимни койийман мен шунда такрор
Асраб юрганлигим учун уларни —
Ёқиб юбормайин
Аллақачонлар.

Барот Исроил

Менинг қўшиғим

Kўкда нуқта бўлиб
пилдираётган,

Ўлкани мадҳ этиб
чулдираётган,
Кўйлаб, дашту қирни тўлдираётган —
Тўрғай қўшиғимас,
Менинг қўшиғим.
Самога урилиб берган акс-садо,
Момақалдироқмас, билиб қўй, ошно!
Кўксимдан отилиб чиққан бу нидо —
Менинг ҳайқириғим,
Менинг қўшиғим.
Қоядан отилган сув гувиллаши,
Уммонлар гирдоби, тўлқин қувлаши,
Ёмғир, қор аралаш аёз увлаши —
Шамол ноласимас,
Менинг қўшиғим.
Боғларда хушнаво сайроқи қушлар,
Деманг, фақат гулни севиб олқишлиар.
Улар куйга муштоқ кўнглимни хушлар,
Демакки улар ҳам —
Менинг қўшиғим.
Хаёлим кўкларда қилмоқда парвоз,
Жаҳонда нима бор — тинч яшашдан соз?!
Тинчликни ёқлаган минг турли овоз —
Бу менинг овозим,
Менинг қўшиғим.

Ҳамроҳимга

Осмон мисли — бекирғоқ денгиз,
Курра гўё елканли кема:
Кемадамиз,
йўл оғир,
тengsiz,

**Кураш енгил бўлади, дема.
Дўстим, билгил.**

Ҳаёт уммони —
Узра борар биз минган кема,
Тўлқин суреб келган замони
Сен ўзингнинг ғамингни ема.
Кемадамиз — демак битта жон,
Жанг қиласиз бериб қўлга қўл.
Фидоилар қолгуси омон,
Сермашаққат ҳаёт деган йўл.
Сафар чоғи пок бўлсин кўнгил,
Мендан кўнглинг тўқ бўлсин, бироқ
Ҳамроҳимсан!— шуни яхши бил:
Биз кўзлаган манзил кўп йироқ.

□

Саҳронинг қоқ ўртасида ўсар эди бир дараҳт,
Якка ўзи сувсиз чўлда яшашни қилгандек аҳд.
Адашганлар қора тортиб у томонга еларди,
Ҳатто қушлар соясига нажот излаб келарди.
Саҳронинг-ку қаҳри қаттиқ, бўронлари беаёв,
Ез оташи, қиши аёзи инсонга бўлолмас гов.
Бири шарқдан, бири ғарбдан, интилар дараҳт томон,
Дараҳт эса барчага тенг, соя ташлайди ҳамон.
Шу дараҳтга ўхшашлар бор, яшар, ишлар беминнат,
Барчага сояси тегар, беғараз, олийҳиммат.



Қўлдош Мирзо

Мұдәрәсә бүлдиүм сеңзә

Уғлим Алишерга бағишлайман.
Муаллиф.

ҚИССА

1

Ташқарида гумбирлаб қоқилган довул овози мадраса сабоқ-хонасидаги Алишербек билан Ҳусайн мирзонинг қизғин суҳбатига чек қўйди.

— Одамларо, одамлар, боғда биткон бодомлар! Эшиитмадим деманглар, эшиитконлар қолманглар. Жаннатмакон Темурхон наслидин сulton Абулқосим Бобир мирзо бу кун тонг-саҳарда ўзининг Машҳаддаги хос қароргоҳида бандаликни бажо айлаб, тангри раҳматиға рихлат қилмиш. Зоти боборакот марҳумнинг муборак жасади дорус — салтанаға элтиб дағн этилғай. Намози пешин сўнгиди масжиди жомеъ ва қолғон барча масжиду хонақоҳларда жанозаи фарз ўқилур. Бул ҳожати вожибдин мустасно қолмангиз, аҳли муслим...

Кўзларини катта очиб, иккови бир вақтда бир-бирига қаради. Улар сulton Абулқосим Бобирнинг қора безгакка гирифтор бўлиб бемор ётганини билар, уни кечагина зиёрат қилиб чиқишиган эди. У ҳатто Алишербекка «Гулшани роз»ни ўқиттириб, ажаб меҳру ихлос билан тинглаган эди ва лекин дафъатан бундбў.

Алишербекнинг қарашида ташвиш, изтироб, Ҳусайн мирzonинг қарашида эса ҳайрат, бир оз ваҳм, нимадандир умидворлик маъноси акс этди. «Оллоҳ раҳмат қилсан», дея иккови юзига баравар фотиҳа тортиди.

Суворий жарчилар отларининг тасир-тусурлари узоқлашиб тинди. Иккови ҳеч қандай гап-сўёзиз ўрнидан турди-да, қозиқдан бир хилдаги феруза ранг мовут чакмонларини олиб кийди; бошларига каштали тақия устидан чакмонлари рангидаги дасторни қўндирилар. Ҳусайн

мирзонинг дастори фақат шаҳзодалик нишони билан фарқ қиласр эди. Кавушандоз қирғоғига ўтириб, така терисидан тикилган баланд пошнали қашқарий нусха этикларини кияётгандаридан ҳам бир-бирларига қарамадилар, гапга оғиз очмадилар. Тахта лавҳда очиқ китоб, хонтахта устида варақ-варақ қофозлар, давот, пат қалам ўз ҳолича қолаверди. Ташқарига чиқиб, мулозимларга от келтиришни буюрдилар. Алишербек ўзининг суюкли оқ йўргасига, Ҳусайн мирзо қорабайир арғумогига миниб, сulton Абулқосим Бобир қароргоҳи томон йўл олдилар. Отларини тезлаб боришар экан, ҳар қайсиси ўз ўйлари билан банд эди. Ҳусайн мирзо узангига оёқларини тираб от устида қаддиниғоз тутиб борар, у одатда отни тезлаганда шундай қилгучи эди.

Машҳаднинг эрта баҳори, яъни аямажуз¹ кунларидаги қиёфаси, дов-даражту томлардан бурқираб кўтарилаётган паға-паға ҳовур, кўкда қуёшни пардалаб ташлашга интилиб, унга томон сузаётган лахтаклаҳтак қора булатлар иккисининг ўйлар пардаси тўсган нигоҳларига илинмас эди. Муюлишга етганларидан, ҳаяжон суронидан чип битган қулоқларига нариги кўчадан яна довул овози, жарчиларнинг даъвати чалинди...

Шу кетганича Алишербек мадрасага роса икки ҳафтадан сўнг қадам қўйди, Ҳусайн Бойқаро эса бу даргоҳга қайтиб келмади.

□

Алишербек сабоқдан чиқиб келар экан, халифаи мударрис Нуриддин Мұхаммад унинг қўлига хат тутқазди. Най қилиб ўралган бу мактуб дўсти аржуマンди мирзо Ҳусайн Бойқародан эди. Ёрлиғини авайлаб кўчирди-да, мактубни очди. Олти қиррали япалоқ ғишт ётқизилган мадраса саҳнида битта-битта қадам босиб, мактубни ўқишига тутинди. Мактубдан кўзини узмаган ҳолда мадраса ҳовлисидағи адлбўй сарвлар билан қуршалган сарҳовуз бўйидаги супага бориб ўтириди, арғувон танасига суюнди. Ҳусайн мирзо мактубни мударрис Султоналидан ўрганган янгича хат билан битган эди.

«Китъа:

Бўлмагаг эрди жунун даштида саргардонлигим,
Зулфи печу тобидан бошимда савдо бўлмаса.

Гавҳари мақсад топмоқ мумкин эрмас, эй кўнгул,
Кўз ёшинг то васл умиди бирла дарё бўлмаса...

Қўлдош Мирзо ўшлиқ шоир, таъби назми кўпларга маъқул бўлиб қолган, самими ёш қалам. Унинг вақтли матбуғотда ўхтин-ўхтин кўзга ташланиб турган шеърлари бугунги адабий муҳитнинг эттиборинигинамас, шеъриятни яхши биладиган, қадрлайдиган муҳлисларнинг ҳам эттиборини тортган.

Қўлдош Мирзо ёш муаллим. Шу сабаб кўп ўқийди, кўп мутолаа қилади, бадший адабиётнингинамас, тарихни ҳам кўп варақлайди. титади, ўзининг она тарихини, адабиётини, санъатини, маданиятини, қолаверса умумхалқлар тарихини мутолаа қилади, шогирдларига кўпроқ билим бершига интилади.

Қўлдош айниқса классик адабиётимизни яхши кўради, тинмай ўқийди уни, ўқий билади, унинг ўз қаламига теран таълим эканлигини яхши билади. Шундан унинг тили ҳам ғалиэмас, камбағалмас, рангпармас. Бу хусусан, кейинги

¹ Қиши билан баҳор оралиғи,

Дўсти содигим Алишербекка етиб маълум бўлгайким, сўзимнинг ибтидоси — дуойи салом. Ўн олти навкар бирлан камина Марв шаҳрига келиб, Санжар мирзо даргоҳида паноҳ топдим ва ул саховат пешага куёв бўлдум. Мазкур хуш пайғомдин¹ воқиф ўлғайсизким, Санжар мирзонинг ожизали зурриёти Бека Султонбегимни манкуҳаликка² олдим. Кўнглум чоғ, равиш-рафторим ёмон эрмас.

Ҳасби ҳолингиз, равиш-рафторингиз қондоқ? Ҳирийга³ бормадингизму? Мадрасадаги сабоқларга иштирокингиз нечук? Ҳамсабоқларга дуо дегайсиз. Машқи назмингиз нечук? Манинг режаю амолларим бисёр, мӯқарраби меҳрибон.⁴

Сарфу харажатингизга Ҳиротдин сармоя келиб туарму?

Падари бузругворларимиз кўкалтош⁵ оға-ини эдилар, зероки, биздағи оға-инилармиз. Бир-биримиздан воқиф бўлуб турайлик. Мактуб йўлланг.

Шукр лиллоҳим, жамолингдин кўзум равшан дурур,
Хаста кўнглумга висолинг гулбуни маскан дурур.

Ўтлуқ оҳимдинки ҳажринг ичра чектим шуълалар,
Шамъи икболим бу кун ул шуъладин равшан дурур.

Дурфишон кўзум жамолинг жавҳарининг аксидин,
Гар бурун дуржи гуҳар эрди, бўкун маҳзан дурур.

Не учун гулдек очилмай базми ишрат ичраким,
Мажлисим шамъи бу кун ул сарви сиймитан дурур.

Ашик⁶ ила ишрат гулин очтинг яна ишқ илкидин,
Эй Ҳусайн, санга юз таҳсину минг аҳсан дурур.

Мирзои дарбадар Ҳусайн ибн Мансур Бойқародурмен.
Вассалом-вал-икром».

Алишербек чуқур энтиқди-да, мактубдан нигоҳини узиб теваракка боқди, кўнгли гаройиб ҳисларга тўлиб, чуқур-чуқур нафас олди. Олам-жаҳон кўзларни қамаштиргудай чароғонлашиб кетган. Илк баҳор осмони булоқ сувидек мусаффо ва мовий. Мадрасанинг зумрад гум-

йиллари машқ қиласбошлилагани кичик нарсаларида кўзга ташланади, новеллалаларида, тарихий мавзулардаги машқларида.. Унинг қўлимизга олганимиз Навоийнинг ёшлик даври ҳақидаги бир чимдимгина қиссаси ана шу тилда, ана шу тарзда ёзилгандир. У балки ҳали ҳақиқий қисса дараҷасига қадар етилмаган илк машқдир, аммо муаллифнинг кузатишлари, шоир образига, замонига, қисмати драмаларига муносабатлари, ҳаяжон ва фикр тўла саҳифалари катта адабиёт зишигини дадил тақиллатётган адебининг даъвогарлигидан далолат. Аввалдан сизни бу асар ҳақида бир фикрга йўллаб қўймоқчи эмасман. Лекин шуни айтсан адашмайманки, ёш муаллиф сиэни буюк шоиримизнинг илк ижодий даври гулшанига олиб кира олади. Сизнинг бунга ишончингизни ти-лаб, муаллифнинг ижодини илгаритдан кузатиб келгувчи

Туроб ТУЛА.

¹ Ҳат.

² Рафиқаликка.

³ Яъни, Ҳиротга.

⁴ Меҳрибон сирдош.

⁵ Эмукдош.

⁶ Кўзёш.

базларига беҳисоб юлдузлар сочиб юборилган. Бу юлдузларнинг бири ўчиб, бирни порлар. Майин-мулойим сабо юзларни ноз билан силаб-сийпалайди. Ёқимли сабонинг қанотида қушларнинг нағмаси. Бутун оламни қушларнинг нағмаси босиб кетган.

Алишербек бу чароғонлиқдан, бу сабо, бу қушлар нағмасидан, кўнглидаги тўлиб-тошиб ётган ҳислар мавжидан сархуш бўлиб қанча фурсат ўтирди — билмайди.

Қаёқдандир турналарнинг «қўр-қўр» деган овози эшилдию мовий осмон қўйнида чарх уриб, умбалоқ ошиб ўйнаб учайтган оқ, кўк, новвотранг, ола-була кантарлар тўпи бирдан тўзиб кетди. Ақлу ҳуши ҳислар уммонидан шўнғиб чиқди-да, Алишербек ўзига келгандай бўлди. Кўлидаги мактуб юзига хас келиб тушди: паррандалар ин қуриш ҳаракатида. Алишербек арғувон тепасинга назар ташлади-да, ўрнидан туриб кетди.

Бир гуруҳ талабалар салом бериб ўтишди. Мадраса ҳужраларига кимлардир кирав, кимлардир чиқар эди. Ҳовли гавжум. Ҳозир Алишербекнинг кўнгли танҳоликни истар эди. Шунинг учун у тўғри кўчадан юрмай, анҳор томон бурилди. Анҳор ёқалаб кетади. Бу йўл кам-қатнов, хилват. Арава, от-улов деярли юрмайди.

Олам мунча гўзал. Анҳор пастда, чуқур ўзандан оқар, унинг юзаси шундай осуда, бешикастки, гўё оқмай тургандай. Ҳув ана, сувга тегиб турган мажнунтол новдаларининг қимирашигина унинг оқаётганини маълум қилиб турибди. Бу новдаларнинг куртаклари писта мағзидек бўлиб бўртиб-бўртиб қолган. Шамшодлар анҳор ёқалаб ажиб виқор билан саф тортиб туришибди. Бақатеракларнинг таналари кумушдек товланади. Чархпалак инграб айланади, новга шар-шар эткашиб сув қуяди.

Шу асно пастликдаги анҳор бўйида қўзанинг оғзи қўринди-ю, йўқолди. Қўза оғзи иккинчи марта қўринганда, кимдир қўзани юқорига қўймоқчи бўлаётганига фаҳми етдию Алишербек дарҳол югуриб бориб, анҳор ёқасига чўнқайди. «Вой!» деган бир садо янгради-да, унинг пастга узатилган ўнг қўли шундайлигича қотиб қолди. Ҳайратдан нафаси ичига тушиб кетди, юраги бир дам уришдан тўхтади. Сув тўла қўза гурсиллаб ерга тушгандагина юраги ҳаракатга келди. Пастда, уч киши аранг сифадиган майдончада соҳибжамол бир қиз турар эди. У ҳам ҳайратдан киприк қоқмай туриб қолган. Ағанаб ётган қўзадан биқирлаб сув оқар, у билан икковининг ҳам иши бўлмас эди... Қиз ўзига келиб, бошидаги дуррасини ҳаяжон ва ҳаёдан қип-қизариб кетган юзига тортиди. Кенг енгларини юзига парда қилганича энгашиб, ағанаб ётган қўзани олар экан, шундагина оёгининг учига қўзанинг қирраси ёмон тушганини сезди ва кавуш устидан бармоқларини ушлаб қўйди.

— Оёғингизга қаттиқ тушмадиму? Ман эҳтиётсизни маъзур тутғайсиз,— деди бир оз ҳушини ийғиб ўрнидан турган Алишербек.

Ҳаяжон ва хижолатликдан нима қилишини билмас, у қўли билан бу қўлини эзғилар эди. Қиз эса қўзани икки қўли билан тутамлаганича Алишербекка орқа қилиб чўнқайиб ўтирас, ям-яшил мурсаги¹ ерни саропардадай қоплаган, унинг устидан сим-сиёҳ ялтироқ қирқ коили ёпирилиб тушган, патила-патила учлари ерда чувалиб ётар эди.

Ниҳоят, Алишербек тилга кирди:

— Қўзани тўлатинг, бул ёққа олишиб берайин.

Қиз индамасдан қўзани сувга ботирди. Ўрнидан туриб, бошини ердан кўтармай, қўзани икки қўллаб Алишербекка узатди. Қўзани олар экан, Алишербек «Бале!» деди ва «Раҳмат» деган мусиқий бир

¹ Аёлларнинг пахтасиз тўни.

овозни эшитиб, кўкси беихтиёр қалқиб кетди. Қиз яна кенг енгини юзига парда қилиб, ерга боққанича ёнбоши билан турар эди...

Алишербек гўё ҳавода муаллақ сузид бораётгандек эди. Қанча юрганини билмайди, бир маҳал машҳур шоирларнинг ҳуру парилар ҳақидаги сатрлари хаёлига ёпирилиб келдию тўхтади. Шуурига бўйсунмаётган ички бир туйғунинг амри билан орқасига ўгирилди. Бу орада қиз қиблага қараган, ёnlарида супа кўтарилган икки тавақали ўймакор дарвозага яқинлашиб қолган эди. Алишербек қиз дарвоза ичига кириб кетгунича қараб турди. У кўздан гойиб бўлгач, бирдан ҳушёр тортиб: «Во, оллоҳ! Одамий жинсидинму бул ёхуд малакму?»— деб қўйди ўзича сўзланиб. Эшикка тикилиб турганидан хижолат тортиб, йўлга тушди. Лекин қаёққа кетаётганини билмас, хаёлида ҳозиргина рўй берган манзарани, воқеани тикламоқчи бўлар, лекин нима сидир етишмай, кўнгли тўлмасди. Қайта бошдан яна бир-бир хаёлидан кечириб кўрди, барни бир кўнгли тўлмади. Кейин у анҳор ўзанида кўргани паривашнинг сувратини тасаввурида гавдалантиришга тиришди, паривашнинг овози қулоқлари остида, наинки қулоқлари остида, балки бутун жисму жонида янграб кетди. «Бу не овоз? Рубобнинг овозими, фижжакнингми?— ўзича ғудранарди.— Ҳошолиллоҳ! Менга не бўлди?»

Шундай қилиб, бир вақт Чинорон мавзеъида кўрди ўзини. Шундагина қаерга келиб қолганини, қанча юрганини пайқади. Қуёш ҳам мағриб томон оғиб, пешин вақти бўлиб қолган. Алишербек ниҳоятда толиққан, очиққан. Лекин руҳи тетик, кўнгли равшан эди. Сўл томонга, йўлдан анча ичкаридаги етти оға-ини чинорлар остидаги хўракхона томон бурилди. Кунлар илиб қолгани учун чорпоялар ташқари чиқарилиб, хўракхона саҳнининг ҳар қаер-ҳар қаерига қўйилган. Бошлирига каштали оқ дўппи кийган хўракхона хожаси билан унинг дастёри шкомда ток тара什 билан машғул. Улар Алишербекнинг саломига алик олиб, «Хуш келибсиз, сафо келибсиз», деб қўл қовуштиришди. Йўлак ёнидаги катта чорпояда ўтирган хўрандаларга Алишербек салом бериб ўтар экан, нариги чорпоядаги танишлар ҳузурларига таклиф қилишди. Алишербек уларга тавозе билан узрини билдирида, холи турган кичкина чорпояга бориб ўтиrdi. Ҳозир унинг кўнгли танҳоликни истар эди.

Дастёр Алишербекнинг олдига дастурхон ёзиб, лачурий нон билан ҳолва қўйди. Сўнг қўл қовуштириб, Алишербекнинг юзига итоаткорона боқиб:

— Не нав чой нўш этурлар, хожам?— деди.

— Тар чой¹ дамлаб кетиринг, иним,— деди Алишербек.

Дастёр кумуш суви билан зеб берилган хитойи чойнакда чой дамлаб келтирди-да, елкасидаги сочиқни олиб, унинг устига ёпиб қўйди.

Алишербек ноннинг бир бурдасини энди еган ҳам эдики, аzon овози эшитилди: муаззин аҳли муслимни намозга чорларди. Алишербек оғзидали луқмани ютиб, аzon айтилиб бўлгунча қимир этмай ўтириди. Сўнг, фотиҳа тортиб, ўрнидан турди.



Алишербек хаёлида боя кўргани малакнинг сувратини тикламоқ-қа уринар, аммо тиклаганида нимадир кам бўларди... Ёноига тегиб ғашини келтираётган дасторининг печини зарда билан ўрама қатига шитоб қистирди-да, адресмон исли рўмолчасини олиб, юз-кўзларини артди. Дилидан тилига кўчган мисраларни пичирлади:

¹ Кўк чой.

«Яна не ўт эдиким, тушти хонумонимға,
Яна не шуъла эдиким, тулашди жонимға.
Яна не барқ эдиким, тушгач ўртади хасдек,
Бир ўт шарэрасидин жисми нотавонимға.
Яна не новаки мужгон эдики, қатлим учун
Тикилди кўнглума, яъники кирди қонимға...»

Орқадан карвон қўнғироқларининг овози эшилдию мисралар узилиб қолди. Алишербек орқасига қараб, эшак етовида келаётган тўрт-беш туюни кўрди. Қўй баррасидан ағдарма кулоҳ кийган киши остидаги эшакни халаҷўп билан ниқтаб ҳайдайди. Икки ёнда биттадан суворий карвонни кузатиб келмоқда. Туюларнинг икки ёнбошидаги қопларда аллақандай талқонсимон юқ, орқадаги икки туюнинг икки ёнбошидаги кажавалар қаймоқ ранг мармар тошлар.

Шундоқнина муюлишда иморат қурилмоқда эди. Ўша жой яқинида туюлар чўктирилди. Улар юкларидан бир-бир халос этилдилар.

Алишербек иморат қурилиши манзарасини томоша қилиб маҳлиё бўлиб қолди. Деворзанлар ҳавозалар устида эркин ҳаракат қилишади. Бири чиғириқни айлантириб пастдан чеълакларда қоришма — лой тортади, бири бу қоришмаларни девор устига силлиқ қилиб ёяди, бошқаси пастдан иргитилган 'мурабба' шаклидаги гиштларни моҳирлик билан қўлида илиб олади-да, қоришма устига ҳавасланиб текис қилиб теради. Иморатнинг нариги томонида ҳам бир гурӯҳ деворзан худди шу ишни бажармоқда. Пастда, ҳов нарида, бир-икки сангтарош қаймоқ ранг ва сурма ранг мармар тошларни қирқиш билан¹ банд, ҳаккоклар² эса қирқилган бўлакларни пардозлаб, уларга чўкич билан қандайдир шакллар ўймоқдалар. Омонатгина ясалган ўчоқ устида дошқозон, ундан пага-пага буғ чиқади. Ер остига ўйиб кириб борган ўра ичидаги хумдондан тутун бурқирайди.

Алишербек шотут остидаги катта харсанг тошга ўтириб, усталар, нинг ишини астойдил томоша қила бўшлади.

Шу вақт кўчада тўрт нафар ҳабаш қул кўтарган тахтиравон пайдо бўлди. Орқасида икки маҳрами билан саман бедов мингган улуғсифат киши. Отнинг устига қизил саҳтиён жул ёпилган, ундаги кумуш қўнғироқчалар отнинг юриш маромига мос жириングлайди. Отнинг ёлпўши ва эгар кумушу садаф қадаб безатилган. Суворийнинг ҳам эгнида қизил абришим тўн, бошида жиға қадалган сувсар бўрк. У ёш; шунга қарамай, ҳеч қәёққа боқмай, икки қўли билан эгар қошига ҳаянганича виқор билан нописанд ўтиб кетди. Мутакаббир зодагоннинг бу вазияти табиати нозик Алишербекнинг энсасини қотирди.

Унинг ёдига беихтиёр «Ҳисрав ва Ширин» достонидаги ажойиб заҳматкаш ва ҳунарпеша йигит Фарҳод тушди-ю, ўрнидан туриб кетди. Иморат сари борди. Бинокорларга эҳтиром билан салом берди. «Ҳорманглар» деб ҳол сўради. Яшил абришим тўнини, муҳтасар ўралган дасторини ечиб, дараҳтга илди. Қайси ишга уннашини билмай, бирпас тараддуланиб турди. Гишт уюми олдига келди-да, ундан битта-битта олиб, устанинг қўлларини мўлжаллаб икки қўллаб ота бошлиди. Унинг бу хатти-ҳаракатини кўрган бинокорлар бир-бирига қараб қўйишиди. Гишт иргитаётган ёш йигит:

— Ман ўзим отиб улгурамен, қўйинг, — деди унга хижолатли бояб.

Деворга гишт қўяётган мўйсафид уста эса:
— Энгил-бошингиз чангланиб кетур, маҳдум,— деди кулиб.—
Хумдондин янги чиқсан хишт дағи илкингизни чақа қилур... Жаноб-

¹ Квадрат.

² Тошга гул ўювчилар.

лари ўзи қайдин? Фозилсифат кўринурсиз. Бизни маъзур тутғайсиз, сўрғоннинг айби йўқ, ўғлим.

— Ман бир толиби илммен, устод,— деб жавоб берди Алишербек ва ихлосу эҳтирос билан ишини давом эттиаркан, устага қараб.— Не иморат бўлгуси бул?— деб сўради.

— Работ бўлгай, иншооллоҳ.

Алишербекнинг хаёлига кейинги кунларда унга ҳеч тинчлик бермай қўйган достони келди, устанинг: «Работ бўлгай, иншооллоҳ» деган иборасида достоннинг асосий қаҳрамони Фарҳоднинг у ўйлаб юрган фазилатларидан бири намоён бўлгандек туюлиб кетди-да, уни яна хаёл олиб қочди:

«Ман битмак бўлғон достоннинг марди майдони Фарҳод бўлур. Шириндек дилдорнинг муҳаббатин оёқ ости қилғон, Фарҳоддек ошиқи содиқни, заҳматкашни маҳв этгон Хисрав нечук достоннинг асос маяси бўлсун? Фасонанинг туб марди майдони Фарҳод, ахир. Ул бояги зодагондек такаббур, нописанд бўлмас. Хокисор ва камтар бўлур. Ҳеч муддат қаро меҳнатдин қочмас, борча ҳунарлардин воқиф бўлур. Худ Ширинга лойиқ киши бўлмоғи керак. Иншооллоҳ, бул фасонани ман ўз ҳолимча битурмен...»

Хаёлидан ногоҳ ўтган фикр Алишербекнинг ғайратига ғайрат, рағбатига рағбат қўшар, унинг ғайрат билан ишлаши бинокорларнинг ҳайрат ва ҳурматини оширап эди.

Шу яқин-атрофдан муazzиннинг намози асрга чорловчи овози янгради. Ҳамма ишдан тўхтади. Пастда ишлаётганлар эса ўз жойларида дарҳол чўнқайиб ўтиридилар. Ҳамма қўлини очди. Кўча юзида эшак миниб кетаётган киши ҳам пастга ирғиб тушди-да, чўнқайди. Лекин эшак қурғур нўхтасини тортиб юлқинар, эгасини ўтиргани қўймас эди. Қаердадир нола қилаётган чарх ҳам инграшдан тўхтади.

Ҳамма юзига фотиҳа тортиб, ўрнидан турди.

Алишербек ҳам белидаги фўтасини¹ ечди-да, бинокорлар қаватига кирди. Фўтасини ёзиб, аср намозини адо этди.

Намоз адосидан сўнг Алишербек бинокорлар билан илиқ хайрхўшлишиб, кулбасига йўл олди.

2

Алиёр бобо Алишербекни мунтазирлик билан кутар, кўнглида ғулу. Унинг кечикканидан безовта бўлиб, пешайвондаги супада хавотирланиб ўтирас эди. Ҳожасини кўрди-ю, истиқболига шошилди. Алишербекнинг баҳор офтобида сезиларли даражада қорайган чехрасида ҳорғинлик бор эди. Алиёр бобо уни соғ-омон кўриб, тилига дарҳол шукроналик каломи келди:

— Алҳамдулилоҳ. Ўзунга шукр, худоё худовандо, қатла-қатла шукр...— У Алишерни тавоғ қилди: икки қўлини унинг кифтига уриб, юзига фотиҳа сурди. Қўзларини унга бир муддат жавдиратиб турдида, мис офтобани олиб, қўлларига сув қўйди.

Пешайвон ўчогидаги чўғни кул боса бошлаган. Ўчоқقا осилган декчанинг қопқоғи четидан билинар-билинмас буғ кўтарилади. Алиёр бобонинг хатти-ҳаракатидан Алишербекнинг кўнгли алланечук бўлиб кетди. Тақдирга тасанноки, Алиёр бободай содиқу мушфиқ ҳамдами бор. Фариблигини билдирамайди. У йўлга ва тилга кирибдики, Алиёр бобони билади. Бечора офтобда соя бўлади, совуқда пўстин. Кўнглига келган истакни кўзидан билади. Раҳматли падари бузругвори Қичкина Баҳодир Алиёр бобони ўзига жуда яқин кўрар, ундан пинҳон ҳеч

¹ Ўрама белбогини.

қандай сир-асори йўқ эди. «Алишербекни санга, сани халлоқи оламга топширдим» деб қўйғучи эди. Уз қавмидан бўлгани учунми, ҳар нечун, унга ихлоси ортиқ эди.

Алиёр бобонинг хатти-ҳаракатлари, юз-кўзларида бир тарафдуд сезилиб турар, хожасига нимадир демоқчи бўлар, аммо уни қандай изҳор қилишни билмас эди. Алишербек бу кунги воқеалар таассуроти билан шу қадар банд эдик, бободаги тарафдудин пайқамади.

Овқатланиб, дастурхонга фотиҳа қилишгандан сўнггина, Алиёр бобо дастурхонни йигиштиришга шошилмай, Алишернинг юзига қарай-қарай сўзга кирди:

— Пешин асноси жойнамоз устида ўлтирасам, бирор эшик қоқадур. Намозни бўлмадум. Ўбдон қоқадур. Намозни бот-бот охирига ет¹ киздим, ўрнимдан кўпуб, ташқари чиқдим. Икки отлиқ сипоҳий². Ҳужраи хосни ҳалос айлангиз, шаҳар доруғасининг³ ҳукми бул», — дейдур.

Алиёр бобо бу сўзларни айтиб, бошини хам қилганича индамай қолди. Фақат секингина, «Валаддуз-зино»⁴ деб сўқиниб қўйди. Алишербек, шундай бўлиши керакдай, бу ҳодисани кўпдан кутиб юргандай индамади. Алиёр бобо бу ҳолни ўзича тушунди-да, Алишербекка, кўпроқ ўзига-ўзи тасалли бера бошлади:

— Не илож. Қобили бедодмиз⁵, ўғлум. «Инналлоҳо массобирин»⁶ дейдилар. Бу кунлар ҳам ўтиб кетар.

Шаҳар доруғасининг буйруғи Алишербекнинг нотавон ва ошуфтаҳол туйғулар билан лиммо-лим кўнглига қаттиқ зарба эди. Аммо бу зарба кутилган зарба бўлгани учун у ўзини тезда ўнглаб олди. Кундузи анҳор бўйида бошидан кечирган ҳодисасини хаёлида янгилали. Кўргани малакнинг сиймосини тасаввурида сувратлашга уринди. Булар ҳозиргина еган зарбасининг заҳрини дилидан сиқиб чиқарди.

Дарича токчасидаги шамни олиб, хонтахта устига қўйди. Давот ва пат қалам олди. Кундузи хаёлида туғилган сатрларни қофозга тушира бошлади:

«Яна не ўт эдиким, тушти хонумонимға,
Яна не шуъла эдиким, туташди жонимға...

Яна не барқ⁶ эдиким, тушгач ўртади ҳасдек,
Бир ўт шарорасидин жисми нотавонимға.

Яна не новаки мужгон⁷ эдиким, қатлим учун
Тикилди кўнглума, яъники кирди қонимға».

Тайёр сатрларни қофоз узра нақшлагач, қалам тўхтади. «Дарвоқе, эмди не қилғаймен? Қаён боргум? Вақф ҳужрасига кўчса не бўтлур. Борча талабалар онда тириклик қилурлар охир. Фақирона мадраса ҳужрасининг неси ёмон. Мунга дағи ўй, таважжуҳму. Мавлоно Султонали билан мударриси акобир мавлоно Сайд Ҳасан Ардашер билан кенгashiб кўрайин... Йўқ, Ҳирийга кетгум. Не бўлса бўлсун, кетгум».

Ноҳуш ўйларни узиб диққат-эътиборини қофозга қаратди: ғазалини давом эттироққа уринди, аммо уни ниҳоясига етказа олмади.

Алишербек бугунги кўрган-кечирганларидан ниҳоятда толиққан эди. Шундай бўлса-да, у анчагача ухлай олмади. Воқеалар ичидан анҳор бўйида рўй берган воқеа ажралиб чиқар, хаёлини банд қилар, жисми-жонига шу чоққача ҳеч бир кўрилмаган тароват баҳш этар эди.

¹ Подшолик хизматчиси.

² Шаҳар ҳокимининг.

³ Ҳарамми.

⁴ Зулмга кўнувчанмиз.

⁵ Оллоҳ сабрли бандага ёр.

⁶ Ҷақмоқ.

⁷ Киприк ўқи.

Ул қизнинг исми не? Қимнинг қизи?.. Қизнинг жамолини хаёлида жонлантириб, унда янги-янги гўзаллик қирраларини топар, уни эслали билан ёдидан бошқа барча озору аччиқликлар кўтарилиб кетар эди.

Мана шундай ўй-хаёллар билан Алишербекнинг кўзи илинди. Кўзи илиндию, туш кўрди. Анҳор бўйида кўргани ўша малак, бошида кашмирий ҳарир чодра, ҳовучида бир бош ҳусайнин узум билан Алишербекнинг рўбарўсида пайдо бўлур эмиш. Алишербекка тутиб олинг, дегандай имо қилар эмиш. Алишербек тортина-тортина қўл узатар эмиш. Қўли етмас, яна узатар, ҳеч етмас эмиш. Қиз ноз-истиғно билан, олинг, дегандай имо қилар эмиш. Алишербек шунчалар қўл узатар эмиш-у, қўлини узумга етказа олмас эмиш... Шу пайт Алишербекнинг ҳовучида чарос пайдо бўлар эмиш. Алишербек уни қизга тутар эмиш. «Олинг» дер эмиш. Қиз қўл узатиб, узумдан ола олмас эмиш. Алишербек бу ҳолдан хижолат тортиб, ҳовучини чўзиб узатар эмиш. Бари бир қиз узумдан ола олмас эмиш.

...Шу чоғ бирдан қизнинг боши узра ялангоч қилич пайдо бўлди. «Тўхта ман бу дастасига садафлар қадалғон ҳайбатли қилични қайда кўрганмен?.. Дарвоҷе, бу «Ҳазрат Алининг қиличи!» Шаҳзодалар они шундоқ дебон, тавоф қилғучи эдилар. Темурийлар саройида кўртганмен. Тифида битиги бор: «Мусулмоннинг иши — итоат». Бу фикр миясида яшиндек барқ урди-ю, Алишербек ўзини қиз томон отди. Қилич қиз қаддини иккига бўлиб ташлади, учи Алишербекнинг бошига келиб тушди.

Аlam ва изтиробнинг зўридан Алишербек уйғониб кетди. Томоги қақраб, аъзойи бадани жиқقا ҳўл бўлиб кетибди. Ҳужра қоп-қоронги, фақат қуббадор дарича ўрнигина оқариб кўринар эди.

Тушнинг таъсиридан анчагача ўзига кела олмай ётди. Кўнглига гашлик инди. Ўрнидан турди. Қоронғида пайпаслаб қозиқдан жуббасини¹ олиб кийди. Пешхонадаги Алиёр бобони уйғотиб юбормаслик учун эшикни секин очиб, эҳтиёткорлик билан қадам ташлаб ташқарига чиқди.

Сокин тун. Ҳаво салқин. Ҳов, узун бўйли сарв дарахтининг учиди, ўнг томонга бир озгина оғган ҳолда, исиргадеккина ҳилол ой қўниб турибди. Қаердандир узоқдан итнинг ҳазин улиши, чақалоқнинг ҳорғин йиғиси эшитилади.

Тун салқинидан вужуди ором олиб, айвон супасига бориб ўтириди. Отхонадан отнинг пишқириғи, кейин депсингани эшитилди.

Алишербекнинг кўнгли анҳор томонга талпинар: ақлу шуурга бўйсунмовчи бир куч кўнгилнинг даъватига қўшилиб, ўша томонга судрар эди. Бу куч анҳор томонга бор, у ерни томоша қил, тавоф айла, дер эди.

Ўша мўъжизали жойни кўрмаса бўлмайдигандай туюлди. Ғалати бир рағбат, қизиқиш билан йўлга тушди. Анҳор томонга бурилгаңдагина кавуш билан кетаётганини билди. Тўхтади. Энди орқага қайтиш жоиз эмаслигини тушунди-ю, илгари босди. Қаердадир, орқада ит во-вуллади. Унга бошқаси қўшилди; учинчиси қўшилди, хуллас, кўпайиб кетди. Алишербек ерга шартта чўнқайиб ўтириди-ю, итлар овозининг тинчишини кута бошлади.

«Ул пари кўйида ман девонани банд айлангиз,
Банди-бандим зулфи занжирига пайванд айлангиз.
Телба кўнглум топсангиз, эй ёри кўйи итлари,
Тўш-тўшидан тишлабон парканди-парканд айлангиз.

¹ Устки кийим.

Қилсангиз тасвир Лайли ҳуснин, ул ойдек сизинг,
Лек Мажнунни Навоий бирла монанд айлангиз»,—

дея кўнглидан ўтказди.

Итларнинг овози тингач, яна йўлга тушди. Бирдан таққа тўхтади. Анҳор ичида чархпалак инграб айланар, юқорига кўрачаларда сув олиб чиқиб, новга қуяр эди. Яна инграб айланиб, шу ишини такрор бажаарди...

Қоронғилик анчагина қуюқ бўлишига қарамай мўъжиза юз берган жойни дарҳол таниди. Қирғоққа яқинлашиб, кундузи чўнқайган жойини топиб чўнқайиб ўтириди. Пастга қаради. Ўзанда қоронғиликдан бошқа ҳеч нарса кўринмас эди. Атрофга қаради. Қиз кириб кетган дарвозани нигоҳи билан тахминлаб топди-да, унга термилиб ўтириди.

Қанча ўтириди, билмайди. Ўз ҳолидан ўзи ўсал бўлиб кетди-да, ўрнидан турди. Атроф-теваракдан хўрозларнинг қичқириқлари эшитила бошлади.

Маскани томон келар экан, орқадан, жомеъ масжиди томондан муаззиннинг эринчоқ овози ҳаволанди. Ундан кўра яқинроқдан бошқаси қўшилди унга.

Алишербекнинг кўзлари қоронғиликка кўнишиб қолдими ёки тун қоронғиси ўзи ёриша бошладими, — энди теварак-атрофдаги нарсалар боягидан аниқроқ кўрина бошлади.

Алишербек ҳужрай хосга кириб келганида Алиёр бобо ўрнидан турган, айвонда ўчоққа ўт ёқиш билан машғул эди. Ҳожасининг кўча томондан келганини кўриб, таажжуб ичра қараб қўйди-ю лекин сабабини сўрамади.

3

Алишербек Ҳиротга қайтиш ҳақидаги ўй-режаларини вақтинча унуди. Уч кун мобайнида мадрасадан қайтишда анҳор ёқалаб ўтадиган айланма йўл билан юрди. Лекин учар юлдузdek бир кўриниб ўқолган малакка тўқнаш келмади. Тўртинчи куни эса энди эрталабоқ анҳор ёқалаб мадрасага йўл олди. Мўъжизакор жойга яқинлашганда Алишербек аввал қадамини секинлатди, кейин тўхтади. Безонта юрагини босиш учун атрофни нигоҳи билан тавоғ қилди. Ваҳимали туш эсига тушди-ю, кўнглига ғашлик суқилди.

Қизни учратиб қолиш эҳтимолидан умидини узиб, жузвонини бозвота кўкси устига босганича шахдам қадам ташлаб борар экан, ўша муқаддас дарвоза остонасида ўша малак кўринди. Алишербеккага нигоҳи тушди-ю, таққа тўхтади. Парнираб очилган кўзларида нимадир учқунланди, оппоқ чеҳраси қизарди. Чеҳрасида, мийқларида фунча очилишини эслатувчи оний бир ҳолат намоён бўлди. Нима қилишини билмай бир зумгина саросимада туриб қолди. Сўнг бўйнидаги чодрасини ияклари узра юзига тортди, тисарилиб ўзини ичкарига олди.

Юришдан тўхтаб қолган Алишербек эса жойидан жиламан деб мувозанатини йўқотиб гандираклаб кетди. Ҳис-ҳаяжондан ғовлаб кетган боши, қулоқлари ғувиллар эди...

Алишербек мадраса дарвозасидан киргач мулоҳаза қилиб ўтирмай, тўғри суюкли устози Сайд Ҳасан Ардашернинг дарсхонаси сари йўл олди. Устознинг аruz фани хусусидаги мазмундор ва мароқли сабоғини тингламоқчи бўлди. Эшикдан кириб, кавушини кавушандозда қолдирди-да, шерозий гилам узра юриб бориб, дарича дарпардаларини очиб юборди. Танобий хонага гур этиб субҳий сабо кирди. Дарича остидаги якандозга чўккалаб ўтириди. Жузвонидан аruz тўғрисидаги рисолани олди-да, лавҳ устига қўйди.

Бошини орқага ташлаб хонанинг қуббасимон шифтидаги түйнукка боқди. Унда бир парча ложувард осмон кўриниб турар эди.

Алишербек уч-тўрт талаба билан устозни кута бошлади. Мударрис мавлоно Сайд Ҳасан Ардашер кириб келганида талабалар устознинг ҳурмати учун ўринларидан туришди, саломига таъзим билан жавоб қилишди.

Мавлононинг арузининг мураккаб баҳрлари ҳақидаги суҳбати Алишербекнинг қулоқларига кирав эди-ю, аммо зеҳнига кирмас, у ўз ўй-хәёллари билан банд эди. Фақат мисол тариқасида келтирилган айрим байтларгина унинг эътиборини тортар, бир зумгина ўй-хәёлларидан ажратар эди. Умуман, устознинг кўплаб байтларни ёд билиши, туркий лафздаги шеъриятга алоҳида майли Алишербекни ҳар вақт ҳам қойил қолдирар ва ихлосини оширав эди.

Мавлоно Сайд Ҳасан мисол қилиб келтирган Атойининг ушбу матлаъи Алишербекка хусусан манзур бўлди:

«Ул санамким, сув яқосинда паритек ўлтурур,
Феяти нозуклигидин сув била ютса бўлур».



^{1,2} Фазалнинг биринчи ва охирги байтлари.

Бу матлаъ унинг кўнглидаги фикрни, туйфуни ифодалар эдиким, шунинг учун байтни ичида бир-икки бор такорлаб қўйди.

Кўнглида ажиб ва ғаройиб фикрлар пайдо бўлар, бу фикр, туйфулар назм қиёфасига киришга чоғланар, ўз соҳибини қийнар, тўлғонтипар эди. Қани энди ҳозир ҳужраи хосда бўлса, хонтахтаси олдига ўтираса-ю, бари-барини қофоз юзига тизиб қолса!.. Ушбу матлаъ билан мақтаъни тилга келтириб, ёдида муқим тутиб қолди:

«Эл парию ҳурни дегай гумон қилғонча хўб,
Лек эрур ҳуру паризодим манинг юз онча хўб.
Эй Навоий, қўйининг хори кўзумга гулча бор,
Ким эрур оллимда кўйи равзан ризонча хўб».

Воиз «туркий» дейилувчи ҳалқ қўшиқлари вазни хусусида тўхтаби, уларнинг шўх, ўйноқи ва мусиқийлигини таъкидлади-да, яна Атойининг қўшиқ вазнида битилган байтларидан замзама қилди:

«Эй орази шамсу қамарим, нетти, не бўлди?
В-эй тишлари дурри гуҳарим, нетти, не бўлди?

Умрумни санинг қуллуғунгга сарф қилибмен,
Эй ўз қулидин бехабарим, нетти, не бўлди?

Бир зарра сучук сўзни Атойидин оёрсан,
Эй лаблари шаҳду шаккарим, нетти, не бўлди?»

Ғазалдаги шоирлик ҳунарини шарҳлар экан, бирдан Нуриддин Муҳаммад устознинг сўзини бўлди, калласини бир томонга эгганича:
— Туркий алфоз гайри шеърдур, монанди шеърият эмас,— деди.—
Ғазални форсийда демак жоиз-бажоиз.

Ғазалга сеҳрланиб ўтирган Алишербек устозга ҳамдардлик билан боқиб деди:

— Маъзур тутғайсиз, устод. Ман....

Сайд Ҳасан Ардашер бошини ирғаб розилик билдириди:

— Мақбул, мақбул.

— Туркий тилни ўксутмак хато эрур. Мавлоно Атойи, Саккокий, Лутфий киби устодларнинг ашъори ҳеч бир форсий ғазалдан кам эрмас. Аввал лафзни хўб ўрганмак, билмак керакким, ондин сўнг бу бобда дам урса бўлур. Оғойи Нуриддин Муҳаммад, иқор бўлингким, неча бора мунозара қилдуқ, зеро, сиз юза хаёл қилурсиз...

Устоз Алишербекка мамнун боқди-да, худди Нуриддин Муҳаммадга ўчакишаётгандек:

— Навоиё, охирги кунларда битгон, биз уқмаган шеърларингиздин ўқуб берингким, аларни биз вазн жиҳотидин шарҳ этурмиз,— деб сўраб қолди.

Бундан руҳланиб кетган Алишербек қўлларини тиззалири устига қўйиб, томоқ қириб бир оз тараддуланиб турди-да, икки ғазални шаррос ўқиди. Устозга, айниқса, кечагина битилган икки ғазал маъқул келди. Ҳатто унинг матлаъини қайта-қайта ёддан ўқиб шарҳлади.

Ул паривашким бўлубмен зору саргардон анго,
Ишқидин олам мангә ҳайрону ман ҳайрон анго».

Устоз ғазалдаги Навоийнинг маҳорати, шеърий санъати тўғрисида эҳтирос билан узоқ гапирди ва бу тўғридаги гапини:

— Туркий алфозда ҳам яхши шеър айтмак мумкин эконму охир!— деб якунлади.

Сўнг шеърда тахаллус қўллаш борасида сўзлаб, тахаллус олиш шоирликни бўйинга олиш эканлигини, тахаллус шоир шеърларининг руҳини ифодалashi лозимлигини уқтириди. Алишербекнинг туркий тил-

даги «Навоий», форсий лафздаги «Фоний»¹ тахаллусларини шарҳлаб, олқишиш айтди.

Шу куни оқшомда Алишербек дўсти аржуманди Ҳусайн мирзони завжай ҳалоли билан қутлаб жавоб номаси ёзди. Унда жони ишқ бодасидан маст, бода ишқидин майпараст эканига, ошиқлик кўчасида ажойиб ҳолатларни бошидан кечираётганига ишорат қилиб ўтди.

4

Алишербекнинг янги ошиёнга — мадраса ҳужрасига кўчиб ўтганига анча бўлган, бу ерга кўникиб ҳам қолган. Ҳиротга қайтишга шошилмас, чунки кўнгли Машҳадга боғланиб қолган, бу муқаддас шаҳарни тарк эта олмас эди. Энди маъшуқасининг отини билади: Гулижон. Бироқ ўзининг ошуфта ҳолини бирорга ошкор қилгани йўқ. Отанинг қизини чақиришидан маъшуқаси исмини билиб олди, холос. Анҳор бўйи унинг доимий қиблагоҳи. Кун ора, гоҳо ҳар куни ўша ерни зиёрат қилиб ўтади.

Шунча кунлар ичида ўша кўнглини фатҳ этган қизни бир марта гина учратди, холос. Ҳар бир кўрувни бутун тафсилотлари билан хаёлида қайта-қайта жонлантиради, шу шавқли машғулот билан умр онлари ўтади. Шу машғулот билан овунади, рағбат олади. Назм жило вига итоат этган фикр ва туйғуларини қофозга туширади. Баъзан қалбида фикр ва туйғулар шундай тўлиб-тошадики, уларни назмга бўйсундира олмай шошиб қолади. Шу билан бирга, кўнгил уйида ҳамиша бир ғашлик ҳам изғийдики, уни ҳеч қувиб чиқара олмайди.

Работ қурилишида усталарнинг ишига маҳлиё бўлиб, уларга қарашиб оқшомгача ўша ерда қолиб кетди.

Иморат энди бутун борлиги билан қаддини тиклаган. Сурма ранг мармар пиллапояларга ўрнатилган олтига азamat устун иморатнинг олд томонидаги маҳобатли пештоқни кўтариб турар эди. Энди бу ерга асосан дурадгор усталар, ганчкор ва сиркор, наққош ва мусаввирлар ишлар эдилар. Икки киши катта ҳанпада қўймоқ хамиридек қилиб ганч қоради, наққошлар пешхариларга турли асбоблар билан гул ўяди, уч киши ўроқ-рандалар билан васса йўнади. Сиркорлар тошталқонини ишқор гиёҳининг шарбатига қориб сир тайёрлашади. Ҳар хил шаклдаги идишлар орасида юрган киши эса турли бўёқларни араштириб, уларга сут ва олтин, кумуш, мис қукунларини қориштириб турфа ранг бўёқлар ҳосил қиласди...

Айниқса, ганч ёпиштирувчилар билан мусаввирларнинг ишини томоша қилиш мароқли эди. Ганчкорлар қўлларининг моҳир хатти-ҳаракати натижасида қуббадор даричалар, кунгирали токчалар ҳосил бўлар эди. Мусаввирларнинг мўйқаламлари шундай текис, латиф ҳарәқат қиласи эдик, улардан ҳосил бўлаётган гулларнинг мураккаб чизиклари ва турфа рангларига қараб Алишербекнинг кўзлари қамашади. Алишербек уларга ганч ва бўёқлар ташиб берди, узатиб турди. Гоҳо идишдаги бўёқни мусаввир мўйқаламига тутди...

Оқшом палласи. Алишербек бугун ҳам маъшуқасини кўра олмаганидан ичи ачишиб келар эди. Бир от қўшилган арава унинг орқасидан етиб келди-да, олдинга ўтиб кетди.

Буни қарангки, арава... ўша муқаддас дарвоза олдида тўхтади. Ундан яшил хилъатли бирор тушди. Ўша... ўша малак! Алишербекка кўзи тушди-ю, дарвозага кирмай тўхтаб қолди. «Фақирни ҳам таниди.

¹ Уткинчи.

Таниб қолмишу, ёдда сақлаб қолибдур», Алишербекнинг кўнглидан лип этиб шу ўй ўтди.

Қиз ичкарига кириб кетди. Дарвоза ҳадеганда очилмади шекилли арава томондан эркак кишининг:

— Гулижон, дарвозани очмайсанму? Қаён ғойиб бўлдинг, қизим,— деган овози эшитилди.

Алишербекнинг миясида «Атоси! Атоси экан» деган фикр барқ урди. Араванинг қаватига етганда, овоз соҳибини кўрди: мўйсафид киши отнинг тумшуғи тагида тизгинидан ушлаб турар эди. Араванинг ичида аёл кишининг шарпаси кўзга чалинди. Алишербек мўйсафидга ҳаяжон ва яширин бир меҳр, эҳтиром билан салом берди. Салом берар экан, ланг очилган икки табақали дарвозанинг бир четида юзига ҳижобини тутиб олган ҳолда турган маъшуқасини кўрди.

«Гулижон!»

«Гулижон!»

«Гулижон!..»

Алишербекнинг бутун вужудига шу бир оғиз сўз ҳукмронлик қилиб олди. Нафақат Алишербекнинг вужудини, балки бутун оламни шу сўз банд қилиб қўйди.

«Гулижон! Гули! Биласенму, ман булбулингмен! Фақир булбулинг бўлайин!» Кўзларидан сизиб чиққан севинч ёшларини тута олмай қолди. Кейин уларни ўз эркига қўйиб берди.

Қўёш аллақачон уфқ ортига ботиб кетган. Ундан бир парча алвон ранг шафақ нишона бўлиб қолган. Буни қарангки, сўниб бораётган шафақ устида сур рангга кира бошлаган осмонда бир юлдуз ожизги на милириаб турибди. Алишербекнинг миясида фикр чақмоги барқ урди ва «Чеҳрасин ёпгандан сўнг, кўзларимда ёш пайдо бўлди. Тўхта!. Ҳов-ҳа!.. Оразин ёпқоч, кўзимдин сочиур ҳар лаҳза ёш, Бўйлаким, пайдо бўлур юлдуз, ниҳон бўлғоч қуёш... Бале, бул эмди мақбул ҳол! Кейинги байти эмди...» Кейинги байтлари ҳадеганда ёдга кела-вермади.

Ҳужрага кира солиб, Алишербек ўша ғазални дарҳол ахтаришга тушди.

5

Кунлар тобора узайиб ва исиб борарди. Мева-чева ва полиз экинлари пиша бошлади. Қелиб-кетувчилар кўпайиб, шаҳар гавжумлашиб қолди. Кечасию кундузи фир этган шабада эсмайди; кечалари, айниқса, ҳаво дим бўлади. Алишербекнинг баҳтига унинг ҳужраси кунга тескари томонда. Ҳужрада, хусусан, кундузлари салқин бўлади.

Мадрасалар ҳувиллаб қолган. Таътил бошланиб, айrim талабалар вақф экин майдонлари, боғларида ишлаш учун чиқиб кетишган. Узоқ-яқиндан келган талабалар эса ўз юртларига, ота-оналари бағрига йўл олганлар.

Эл-улус орасида аввал, шаҳзода Иброҳим мирзо Хурсонга ҳукмдор бўлибди, деган овоза тарқалди. Кўп замон ўтмай, Самарқанд сultonи Абусаид мирзо Хурсонни ҳам ўз қаламравига олмиш ва тахтини Ҳиротга кўчирмиш, деган хабар эшитилди. Алишербекнинг кўнглида бу хабарларнинг бири Ҳиротга қайтмоқ умидини уйғотса, бири бу умидни сўндирап эди.

...Улар Машҳадга субҳу саҳарда кириб келдилар. Маймана работидан буён тинимсиз чопиб келаётган отларни ўз ҳолиса қўйдилар. Енгил тортган отлар ўзини кўп ҳам койитмай йўртишга тушди. Али-

шербек Маймана ёмхона¹сида ўзининг суюкли оқ бедовига мингандан кейин отининг яна ўз илкига кирганидан суюниб кетиб, завқидан йўл бўйи чоптириб келди. Ҳиротга борарда отларни алмаштирап экан, ёмхона эгасига пул тўлаб, оқ бедовни яна қайтариб олажагини айтган эди. Узининг садоқатли оқ бедовига мингач, Алишербек Ҳиротда кўрган озорларини бир оз унуган бўлди.

Индамай, ҳар ким ўз хаёли билан келар. Алиёр бобо хожаларининг қўраси қўлдан кетганига, дорул-қурблари² йўқ бўлганига ачиниб ичидан эзилиб боради. Ичидан султон Абусайдни «Язи³, Шумри⁴лан» деб сўкади.

Қўрадан, ота-оналарининг изи ва иси бўлган дорул-қурбдан маҳрум бўлганига Алишербекнинг ҳам ичи ачиб, кўнглини мунгли ҳислар қўршаб олар, лекин қўра вақф ихтиёрига ўтиби, хонақоҳ бўлибди, эмди унда аҳли дил, аъни дарвишлар яшайди деган фикр ачиниш ҳисларини тарқатиб юбориб, тасаллойи дил бўлар эди. Айниқса, мавлоно Лутфий билан бўлган учрашув таассуроти унга ўзгача нашида бағишлар, бу учрашувни эслаган сари кўнгли мамнуният ҳисларига тўлибтошарди. Нуроний шоирнинг унинг ғазалларига берган баҳоси, «Оразин ёпқоч, қўзимдин сочилур ҳар лаҳза ёш, Бўйлаким, пайдо бўлур юлдуз, ниҳон бўлғоч қуеш» матлаъини таъкидлаб тақрорлаши, қўл очиб, ҳақига қилган дуоси қулоқларида тақрор-тақрор янграр эди. Кўнгли шеър айтиш иштиёқига тўлар, бу иштиёқ ички тўлғоққа айланар эди. Бир томони, Машҳадга қайтиб келётганидан мамнун. Чунки унда кўнглини ром этган малак бор. Руҳафзо бу малакни ташлаб Алишербек ҳеч қаёққа кета олмайди. Шунда у чуқур энтикиб олади, ҳислар мисралар қиёфасига беихтиёр киради:

«Кўнгулнинг ҳажр аро жондин малоли,
Ки йўқ сансиз тириклик эҳтимоли...»

Оқ бедовга етиб юраман деб Алиёр бобонинг тўриги ҳарсиллаб қолган, нуқул сувлигини чайнаб пишқирап, беўхшов лўқиллар эди. Буни сезган Алиёр бобо остидаги оқ ва қора йўлли жун хуржуннинг кўзларини тақимлари билан орқага суришга ҳаракат қиласди. Эгнидаги жигар ранг хирқасининг⁵ ҳилпираган барларини қайта-қайта тақимига қистиради. Бир оз олдинда кетаётгандан хожасига боқиб, кўнгли яйрайди. Хожаси энди камолга етиб қолган, қадди-басти мавзун ва пишиқ. Эгнидаги нилий ранг ипак абоси⁶ гавдасига ёпишиб турар, худди шу рангдаги даройи⁷ салласи ҳам, чап елкаси узра силкиниб бораётгандан унинг печи ҳам шундай ярашиб турар эди...

Ҳали барвақт бўлишига қарамай, жума куни бўлгани учун кўчаларда арава, от ва эшаклар кўринади. Четан аравалар, эшакларга ортилган сават ва қажавалардан қовун-тарвуз, турли-туман мева-чеваларнинг муаттар ҳиди анқийди. Аравалар устида, эшаклар орқасида гоҳо чодраларини кўзигача тортган аёллар, болалар кўриниб қолади. Шаҳарга кирилгандан кейин икки отлиқ — Алишербек билан Алиёр бобо ҳам бу умумий оқимга сингиб кетди ва беихтиёр равишда шаҳар марказига, бозор майдонига қараб йўл олди.

Кўча соқчилари тош фонуслардаги чироқларни бир-бир ўчиришмоқда. Фаррошлар дастаси узун бурган супургилар билан кўча су-

¹ От алмаштириладиган бекат.

² Доимий яшаш жойи.

³⁻⁴ Имом Ҳасан ва Имом Ҳусанларнинг қотиллари, уларнинг исмлари лаънат сўзларига айланиб кетган.

⁵ Қалин уст кийим.

⁶ Енгил уст кийими.

⁷ Юпқа матали.

пуршади: супургини бири ўнгга сурса, иккинчиси чапга суради. Мешкобчилар фаррошларнинг орқасидан қаватма-қават туриб олиб сув сепишиди.

Бозор расталарида жонланиш бошланган. Дўконлар бирин-кетин очилмоқда. Ҳов, расталар этагидаги катта майдонда сурув-сурув қўй-эчкилар, сигирлар, сал нарироқда от, туя, хачир ва эшаклар кўринади. У томондан савдо-сотиқ сурони эшитилади.

Устида катта-кичик меш ва саночлар¹ ётган пештахта олдида Алишербек билан Алиёр бобо отдан тушишди. Қамчи билан у ёқ-бу ёқларини қоқишиди, саллаларини тузатишиди. Алишербек отининг жиловини Алиёр бобога тутқизди-да, оби худойичилар² олдига бориб сўради:

— Ассалому алайкум. Қай бирингизда чалоб бор?

Саночдан икки косага чалоб қўйдирди. Қосаларнинг бирини Алиёр бобога узатди.

Салқин чалоб уларнинг уйқусизлик ва йўл азобидан ланж бўлган жисму жонларига роҳат бағишлади... Алишербек ҳамёнидан танга олиб саноч олдида турган тангаларга қўшиб қўйди. Отларининг жиловларидан ушлаган ҳолда расталар ичра йўналдилар.

Бозорнинг ғовур-ғувури тобора кўтарилиб бормоқда. Расталардаги турфа-турфа моллардан, ғимир-ғимир қилаётган одамлар, оқимидан кўзлар қамашади, бош айланади. Алишербек билан Алиёр бобо отларини етаклаган ҳолда саххофлик растасига³ келдилар. Қип-қизил сахтиён жилдли катта қалин китоб Алишербекнинг эътиборини тортиди. Отининг жиловини Алиёр бобога бериб, китобни қўлига олди. Низомий-ал-Ганжавийнинг «Хамса»си. Китобни варақлашга тушди. Хати шикаста билан Бағдодда китобат этилган мукаммал нусха. Алишербекнинг ўзида мавжуд нусхадан бу мукаммаллиги билан фарқ қиласди. «Хўб бўлди. Андоғким, Мир Хисравнинг маснавийлари ила чоғишиурса бўлур эмди. Туркнида хамса битмак даркор. Зинҳор базинҳор иқтиbos эмас. Ҳоло, мустақил хамса битмак керак», — деб кўнглидан ўтказди.

Китобдан бош кўтариб тунд қиёфали, бароқ қошли саххофга қаради:

— Ушбу китобга қанча тилайсиз, оғо?

Саххоф томоқ қирди-да, Алишербекка синовчан боқиб:

— Эллик кепаки⁴— деди.

Алишербек ўнг қўлини чап қўлтиғига тиқиб, ҳамойилга осилган ҳамёнидан бир тўп олтин танга олиб, ундан бир нечасини ажратиб, саххофга узатди ва қўшиб қўйди:

— Қирқ кепаки.

Саххофнинг тунд қиёфаси равшанлик тортиб:

— Орий, иним,— деди.— Мутолаа этиб, баҳра олинг, иншооллоҳ, бизга ҳам савоб тегар.

Китобни Алиёр бобо билан икковлашиб хуржуннинг кўзига жойладилар-да, чап томондаги узун кетган пешайвонли работ сари нонушта қилиш учун юзландилар.

□

Алишербек отининг бошини анҳор ёқалаб кетган кўчага бурди. Отни жадал юришга қистади. Қулоқларида «Гулижон» садоси янгради. Жисму жонига орзиқиш туйғулари тўлди. Оҳанрабо дарвозага яқинлашганида отини секинлатди. Алиёр бобонинг тўриғи ҳам етиб

¹ Эчки тулупи.

² Ташналини қондирувчилар.

³ Китоб растасига.

⁴ Пул бирлиги.

келди. Алишербек отининг жиловини тортиб, дорулмехрға¹ бир зумги-на тикилиб қолди. Алиёр бобо буни сезди, албатта. Лекин у, Алишербек дарвозага шунчаки қизиқсиниб қаради, деб ўйлади, холос.

Хожасининг дафъатан бошини ҳам қилиб ўй-санога ботиши уни ҳайрон этар эди. Алишербекнинг кўнглида унинг умр тариқатини бел-гиловчи, ҳаётининг шиорига айланиб қолувчи шеър туғилаётганини Алиёр бобо қаёқдан билсин! Бу шеър маъшуқага шайдолик туфайлими ё шеъриятга шайдолик оқибатида туғиляптими,— буни Алишербекнинг ўзи ҳам била олмас эди.

«Кўргали ҳуснунгни зори мубтало бўлдум санго,
Не балолиғ кун эдиким, ошино бўлдум санго.

Ҳар неча дедимки: «Кун-кундин узай сандин кўнгул»,
Ваҳки, кун-кундин батарроқ мубтало бўлдум санго.

Ман қачон дедим: «Вафо қилғил манғо», зулм айладинг,
Сан қачон дединг: «Фидо бўлғил манғо», бўлдим санго.

«Қай пари-пайкарга дерсен, «Телба бўлдунг бу сифат!»
Эй пари-пайкар, не қилсанг, қил манғо бўлдум санго.

Эй кўнгил, тарқи насиҳат айладим, овора бўл,
Юз бало етмасму, ман ҳам бир бало бўлдум санго.

Жоми Жам бирла хизр сўйи насибимдур мудом,
Соқиё, то тарки жоҳ айлаб, гадо бўлдум санго.

Ғусса чангидин навое топмадим ушшоқ аро
То Навоийдек асиру бенаво бўлдум санго».

6

Ез охирлаб, бошқа мадрасалардаги каби Имом Ризо мадрасаси-нинг ҳам ҳужралари, таълимхоналари толиби илмлар, мударрислар билан гавжумлашиб қолди. Ҳамсабоқлар, қадрдонлар дийдор кўришиб, таътил чоғларида йиғилиб қолган гапларини бир-бирларига изҳор этишга ошиқишиди. Бир-бирларини узоқ-яқиндан келтирилган нозу неъматлар билан сийлашади.

Алишербекни ҳам ҳоли қўйишмас. Кун ҳоли бўлмаски, албатта, бирор ҳамсабоғи унинг олдига кирап эди. Лекин Алишербек бутун вақтини «Ҳамса» мутолаасига берар, ўзигача яратилган ҳамсаларга кирган достонларни: Абулқосим Фирдавсий «Шоҳнома»сидаги Хисрав ва Ширин нақлидан тортиб то ўша зўраки битилган мавлоно Али Оҳийининг «Ҳамса»сигача ўзаро чоғишитирар, Низомий ва Хисрав Дечлавийларнинг маҳоратига, шеърий санъатига қойил қолар, лекин уларнинг ўз қаҳрамонларига муносабатидан, ҳикояларнинг мантиқидан кўнгли тўлмас эди. Шунда у ўзича: «Ўзгачароқ бўлмоғи керак» деб қўяр эди. Шоирлар билан баҳсга киришар, қаҳрамонлар билан дардлашар, уларнинг ҳар бирини ўзича тасаввур этар эди. Айниқса, кечалари ёстиққа бош қўйганда хаёлини «Ҳамса» қаҳрамонлари банд қиласар эди. Ӯжар шоҳ Баҳром ва унинг қилмиш-қидирмишларини жонли равиша кўраётгандай бўлар, худбин Эрон шоҳи Хисравнинг хатти-ҳаракатлари, феъл-атвори, бир маъшуқани қўйиб, бошқаси билан бўлиши, Шириннинг меҳру вафосини поймол қилиши энсасини қотирав, нафрatinи қўзғир, ўзи билган темурий шаҳзодаларнинг хатти-ҳаракатлари, феъл атворларини ушбу шоҳлар тимсолида кўрар эди. Темурий шаҳзодалар орасидан фикран ўз дидига мосини қидирав, шунда Хисрав ва Ширин орасида пайдо бўлган заҳматкаш фақир йигит

¹ Луғавий маъноси «қуёш маскани»га.

Фарҳод эътиборини тортарди. Алишербекка у аламнок табассум билан боқиб: «Мани танийсенму, назми таъб йигит? Эл-улус ғамини егуви чи заҳматкашмен! Ҳоло, манда ҳунар, маҳорат. Манда ишқда садоқату вафо, фидойилик. Манда борча одамийлик» — деяётгандай бўлар. Ҳаёллар босқини уйқу бермас, кўнглига изтироб, тўлғоқ соларди. Шунда Алишербек беихтиёр ўрнидан туриб, шам ёқиши, қўлига қалам олишга мажбур бўлар, кўнглидаги туйгуларининг айримларини назмга солар, маъшуқага бўлган шайдойилик билан шеърга бўлган шайдойилик, «Ҳамса» қаҳрамонларининг хаёлоти — ҳаммаси қоришиб кетарди. Шунда дафъатан тангрига муножот қиласар, шундай дарди мусаффога мубтало бўлганига шукронга айтар, хаёлига қачондир, қаердадир эшитгани қўшиқ келар эди:

«Мажнун айтур: манга даво керакмас,
Ёр ишқидин ўзга савдо керакмас.
Тилим кўйсин, десам Лайло керакмас,
Лайло керак! Ўзга барно керакмас!..»

Таътилга чиқишгандан буён кўришмаган устози ва дўсти мударрис Султонали Машиҳадий билан дийдор кўришув, суҳбатлашув Алишербек учун, айниқса, мароқли ва мазмунли бўлди. Кўнглига умид уруғларини қадади. Алишербекдан ёши анчагина улуғ, оиласи бўлган бу кўнгли очиқ дилкаш йигит эрталаб Алиёр бобонинг бошловида ҳужрага кириб келди. Тим қора соқол-мурти илгаригидан кўра сезиларли даражада ўсиб, ияқ ва чақакларини тутиб кетган. Қора мовут қулоҳ устидан зангори тусли салла ўраган. Устида енгилгина енгисиз тўн. Порлаб турган кўзлари, мийиқларидаги табассум кўркам чорпачил юзини яна ҳам катталаштириб кўрсатар эди. «Ассалому алайкум, мавлоно Навоий», — деди (Султонали Алишербекка ҳамма вақт шундай мурожаат қиласар, Алишербек ҳам ҳар гал бундай улуғлашдан бир қизариби олар эди). Шоша-пиша кавушини ечар экан, Алишербек томон талпиниб қулочини ёзди. Тунда кийиб ётадиган тепчима оқ дўппи билан ўтирган Алишербек шошиб қолди. «Марҳабо» деб ўрнидан турди. Устоз ва шогирд — икки дўст қўлларини қўлтиқларидан ўтказишиб қучоқлашишганича елкаларига қоқишиб узоқ туришди. Бир-бирига гал бермай омонлашишди. Алиёр бобо ёзган якандозга ўтиришди. Пойгакка чўнқайган Алиёр бобонинг дуосига «Омин, ё раббул-оламин» деб фотиҳа қилишди.

Султонали Алишербекка кулиб боқиб:

— Бағоят мамнунменким, сизни бул ошиёнда яна кўрдум. Ҳиротда мақом этиб қолурму экин дебон чўчиган эрдим. Хайрият,— деди.

Чехрасидан ғам кўланкаси лип этиб ўтди-ю, Алишербек бошини ҳам қилиб индамай қўя қолди. Жавоб ўрнига Султоналига савол берди:

— Шаҳр ичра сокин бўлдингизму, оғойи Султонали?

— Кентда бўлдум. Талабалар ила вақф¹ боғига қарадук. Мевавчева, зироат тердук.

Алишербек дарров сўради:

— Хатқа машғул бўлмадингизму? Қитобат битмадингизму?

— Мунингсиз манга тириклик тутурму, инним,— деди-да, Султонали қўлтиғидан ихчамгина китоб чиқарди.— Устод мавлоно Лутфийнинг маснавийсин китобат қилдим.

Алишербек китобни қўлга олди-да, муқовасини очиб зарвароғини ўқиди: «Гул ва Наврӯз». Бошини мамнуният билан ликиллатиб, таҳсин айтди:

¹ Вақфия — жамоат мулки.

— Ажаб хатингиз бор, биродар, воҳ-воҳ. Бул не хатки, таълиқ, насҳ, шикастада машқларингизни кўрибмен, аммо бу янглиқ хатни илк маротиба кўрувим.

— Янги нав. Дастребки иншойим. Ўзумча они туркича деб номладим.

— Тоза тилагим шулки, қиблатул-куттоб¹ бўлинг, оғойи 'Султонали Машҳадий—деди Алишербек, китобни варақлар экан.

Султонали мақтовдан хижолат тортиб:

— Ўзунгиз даги назм машқ қилмакдасизму?— деди-да, тахта лавҳдаги китобга, хонтахта остидаги қоғоз ва давот-қаламларга кўз югутириб қўйди.

Бу орада Алиёр бобо хонтахта устига даструрхон ёзиб, мис баркашда кунжутли гижда нон, кейинидан тақсимчаларда мевалар олиб кирди. Меваларни даструрхонга қўяр экан: «Султонали кетирмиш»,— деб қўйди.

Алишербек Султоналига чой қўйиб узатгач, ўрнидан туриб, токчанинг юқориги қаватидан кийик терисидан тикилган ўйма нақшли жузвонни олар экан:

Фақирда ҳам баъзи машқи назмлар бор,— деди ва жузвонни очиб, бир тўп қоғозни ажратиб олди-да, Султоналига узатди. Султонали ўқишга тутинди, Алишербек мавридсиз тезоблик қилганини билиб нам тортиді.

— Аввал таом, баъдаз калом. Хўрак қилиб олайлик, сониян ўқурмиз,— деди ва устозини еб-ичишга қистади.

Қайда, Султонали қўлига теккан бу оташин мисраларни ўқимай қўйиб қўя олармиди?! Сабр қила олармиди?!

Айрим ғазалларни қайта овоз чиқариб ўқиди. Чеҳрасида ним табассум билан Алишербекка юзланиб:

— Бори ишқ-муҳаббат бобинда эуруким, бас, мавлоно Навоий, мунча ўртамассангиз, ёнмассангиз!

Алишербек шаррос жавоб берди:

Бале, табиб табиб эмас, бошидин ўткарган табиб деюрлар, оғойи Султонали. Декчада бори чўмичга чиқур. Ғазал кўнгул оинаси эрур.

— Шундоқ денг?— деди Султонали муғомбираона боқиб.— Анда сўзлангиз. Дардингизни бизга ҳам сўзлангиз, ёлғиз қағозга сўзлай бермай. Эҳтимол, дардга малҳам бўлурмиз.

Алишербек пинҳоний дардини беихтиёр ошкор этиб қўйганидан қизарби кетди, ичиди ўзини койиди. Ёқимтой қўй кўзларини пирпираби, гапни бошқа томонга бурмоқчи бўлди:

— Ҳоло, шоирлик экан, биродар. Кўнгулга нелар келмас.

— Йўқ-йўқ, мавлоно Навоий, кўнглунгизни ошкор этингиз. Манга айтмассангиз, кимга айтасиз ахир!

— Несини айтай, ҳақуллоҳ. Тўғри, кўрдум. Нетонг, мубтало бўлдум. Исимини биламен: Гулижон. Вассалом.

— Бул эмди шоён сўз. Қайда ошиёни, биласизму?

— Биламен.— Алишербек бу гапларни айтар экан, истиҳола билан эшик томонга бир неча марта қараб қўйди.

Султонали ғазалларни титкилаб, уларга тикилганича сукут қилиб қолди. Бошини кўтариб:

— Кўрасини манга кўрсатиб қўйурсиз,— деди. Кейин кулиб қўшиб қўйди:— Таваккалту алоллоҳ, ман сизнинг Шопурингиз бўлурмэн.

— Шопур бўлсангиз, майли, бўлинг. Ва лекин Хисравга эмас, Фарҳодга хизмат қилинг,— деди Алишербек ҳам.

¹ Ҳаттотлар қиблагоҳи.

Алиёр бобо олиб кирган зираворлар сепилган хушхўр кобулий шўрвани ичишгач, ҳозиргина бўлиб ўтган сұхбат натижасида эсига тушдими, Султонали қишлоқда эшитган бир воқеани ҳаяжон билан ҳикоя қилиб берди.

Завжай ҳалоли ва уч фарзанди бўлғон бир киши бўлак бир аёлга сийға¹ тариқасида уйланибди. Бояги кишининг завжай ҳалоли аввал завжига бул номақбул ишдин қайтмагини айтибди. Сўнг қозиул-исломға бориб арз этибди. Қозиул-ислом бирор жўяли чора қўргагач, не қилиби денг? Ўртаниб куйгон хотун Эрининг олдига, сийғаси тарийқасида олган хотун билан ётган хонага болту кўтариб кирибди. Эрининг бўйнига болту солибди. Эр ўшал заҳоти-ўқ дорул-қазоға йўл олибди...

Устоз-шогирд хотиннинг қилмишини тўғри деб топдилар, унинг жасоратини олқишиладилар, ҳаддидан ошган эрни лаънатладилар.

Алишербекнинг хаёлига дарҳол Ширин тимсоли келди. У сувратлайдиган Ширин ана шундай жасоратли, ориятли бўлади, иншооллоҳ. Ўзини хўрлатиб, номусини поймол эттириб қўймайди.

Шу куни икки ажойиб инсон намозгаргача сұхбатлашиб ўтиришди.

□

Оқшом. Ҳаво дим, ғир этган шабада йўқ. Кўзга илашмас исказ-топарлар қулоқлар остида ғинғиллаб нағма қиласи. Бирпас бепарво қолсангиз қулаги фурсат топиб чақади.

Юқорига қараб қубба тортиб кетган токчадаги шам атрофида парвоналар айланишади, эҳтиётсизлари ўзини порпираб турган алангага уради. Эрмак тоға олмаган Алиёр бобо миқроз билан шамнинг сўхтасини қиртишлайди.

Дарича олдида лўла болишига беҳолгина ёнбошлаб ўтирган Алишербек тоқатсизланиб ўрнидан турди. Ташқарига чиқди. Кавушлари ерга ётқизилган ялпоқ ғиштларга тегиб ҳорғин овоз чиқаради.

Алишербек битта-битта босиб И мом равзаси томон юрди. Ойсиз тун. Қўқ гумбазида беҳисоб юлдузлар живир-живир қиласи.

Шу пайт енгил бир эпкин қўзғолди-да, Алишербекнинг юзига урилди. Сўнг гулзор оралаб кетди. Гуллар бошларини аста тебратиб, ҳузурбахш сабога миннатдорлик изҳор қилди. «Бу чоғ Гулижон қайда экин, не била машғул экин? Хәёли не фикрлар ила банд?» Алишербек бу ўйлардан энтикиб, ҳозиргина юзига урилиб гуллар оралаб кетган сабога ҳаваси келди. «Чу сабо қандоқ эркин, ҳур. Риндфеъл сабо истаган жойга, масканга бора олғай, истаган кимсасининг васлига воシリл бўла олғай». Ногоҳ кўнглидаги дарду аламларини сабога илтижо қила бошлади:

«Эй сабо, ҳолим бориб сарви хиромонимға айт,
Йиғларимнинг шиддатин гулбарги хандонимға айт.

Даҳр боғи гуллари ҳуснин вафосин эрканин—
Юзи гул, жисми суман, кўйи гулистонимга айт...»

Алишербек ҳужрага қайтиб, мазқур ғазални қофозга туширди. Сўнг дўсти мирзо Ҳусайн Бойқарога мактуб ёзди.

«Номангки манга муждан жоне эрди,
Хижрон ғамидин хатти амоне эрди.
Зулматқа саводи гар нишоне эрди,
Мазмун анга оби зиндагоне² эрди».

¹ Маълум бир муддатга олинган хотин.

² Тирилтирувчи сув.

Мактубнинг юқоридаги туро — дебочасини битиб, фикрлар гужонидан бошин қотиб анча ўтириди. Бир оз тараддудланиб тургач, мактубни бошлади:

«Биродари меҳрибоним Ҳусайн мирзо бин Мансур мирзо ва бинни Бойқаро мизрга маълум бўлграйким, кўп замондин бўён Сиздин номаи хушхабар олмадим. Икки мактубимга даги жавоб ола олгоним йўқ. Ўрдугоҳингиз ҳамон падари арусингиз¹ Санжар мирзо салтанатидаму? Чу Сиз хусусдаги айrim хабар биз тарафга ҳам келиб турибди. Сиҳҳатингиз нечук? Истиқболдаги мақсадингиз нечук? Бизга мужда юборинг. Фақирингиз ҳануз Машҳадда сокин эрур. Мадрасада ўқуб-ўрганув ва хусусий мутолаа билан машғулмен.

Ҳиротдаги қўрамиз вақф тасарруфига берилмишким, дорус-салтанаға бориб, мақом тутмоққа ҳозирча имкон йўқ. Тағойим Мирсаидбекни Сиз била бирга деб эшиштамен. Ул саргардони жафокаш ҳақинда ҳам хабар бергайсиз. Айrim ғазалларимни мактубга илова этдим. Но маи нусратингизга муштоқ бўлуб қолғучи содиқ биродарингиз Алишербек Навоий бинни Ғиёсиддин Баҳодир».

7

Мезон кунлари эди. Мадрасада қизғин дарслар бораётган бир пайтда вақфия ишлари мутасаддиси Султонали бошчилигида Алишербек ва Нуриддин Муҳаммад бир гуруҳ талабаларни олиб шаҳар ташқарисига — вақф ерларига чиқдилар. Ўлар вақф ерларидаги ҳосил — зироатни йиғиб-териб олишлари керак эди. Икки кундан сўнг Султонали арава ва эшакларга юклangan дон-дун, мева-чева, сабзавотни олиб талабалар билан бирга мадраса омборига жўнади. Нуриддин Муҳаммад билан Алишербек эса ҳосилнинг мударрислар ҳайъатининг сарфи учун ажратилган қисмини пуллаш учун бозорга тушдилар.

Айни ҳосил кўтарилиган мавсум бўлгани учун бозорда дон-дун ҳам, нозу неъмат ҳам, сабзавот ҳам сероб. Дастлаб улар чаканалаб савдо қила бошладилар. Қун пешиндан оғган бўлса ҳам савдо юришмас, харидорлар кам, бори ҳам жуда суст. Нуриддин Муҳаммаднинг хатти-ҳаракати, савдолашишини кўриб турган Алишербекнинг тоқати тоқ бўлди-да:

— Ултуржи сотиб қўя қолайлук, оғойи Нуриддин Муҳаммад,— деди. Ҳалифаи мударрис Нуриддин Муҳаммад Алишербекдан уч-тўрт ёш чамаси улуғроқ эди. Нуриддин Муҳаммад Алишербекнинг кўзига маъноли боқиб:

— Сабр айланг, тақсир Алишербек. «Инналлоҳо маассобирин» демиш. Ҳали бозори шаб² бор. Бозори шаб чаққон бўлур. Эрса эрталик кун ҳам бор. Оллоҳнинг куни кўп,— деди.

Нуриддин Муҳаммад ўзининг айтганини қилди: чаканалаб сотишда давом этди, ўлчов белакларини Алишербек ҳали дон, ҳали сабзавот билан тўлдириб турди. Бозори шабнинг чаққон бўлиши қайда. Деярли савдо бўлмади.

Эртасига пешинга яқин Алишербекнинг қистови билан ултуржи савдо қилишга ўтдилар.

Зироатни сотиб бўлишиб, хўракхонага кирдилар. Хўракдан сўнг чой ичишар экан, Нуриддин Муҳаммад ҳамённи ўртага қўйиб, дирҳамлар — кумуш тангаларни титроқ қўллари билан санашга тушди. Ўолган қовоқлари остида кўзлари кўринмас, рангпар пешонасида реза-реза тер.

¹ Қайнотангиз.

² Оқшомги бозор.

Тангаларни ҳамёнга қайтариб солди. Бир тўпи гилам устида қолди. Ундан бир сиқимини олиб, санади-да, Алишербекка узатди:

— Олинг, чойи чақа қилурсиз. Муниси каминага,— деди гилам устидаги қолган тангаларни кўрсатиб. Алишербек Нуриддин Муҳаммаднинг жилвасиз кўзларига қаради.

— Бул ахир вақф маблағи. Жамоа ҳақиға хиёнат қилмам, оғойи,— деди овоз синиб Алишербек.

— Кўп хизматимиз бадалига ончалик истифода этмакка¹ ҳаққимиз йўқму, бек?— деди зарда билан Нуриддин Муҳаммад.

— Ўзунгиз билурсиз,— деди Алишербек. — Фақир истифода этмам.

Алишербекнинг кўнглида нафрат туйғуси қўзғалиб, бўшашиб кетди. Хаёлидан «Кишини беобрў қилгучи, мартаға поясидан туширгучи важҳлардин бири тамаъ ва шаҳди, нағс кўйига кирмак эрур» деган фикр кечди.

Икковининг муносабати, муомаласи бузилди. Улар то мадрасага етгунларича деярли сўзлашишмади.



Сабоқ туганиб, талабалар қўлларини кўксига қўйиб дарсхонадан чиқишар экан, минбарда ўтирган воиз — мударрис мавлоно Сайд Ҳасан Ардашер Алишербекни тўхтатди.

— Алишербек, биз томон келинг.— Алишербекнинг юраги шувиллаб кетди. Қўлларини кўксига қўйиб тавозе билан яқинлашгач, Сайд Ҳасан хонтахта ёнidan жой кўрсатиб:— Бу ён ўлтиринг,— деди.

Алишербек ўнғайсизланиб, кўрсатилган жойга тиз чўқди. Дасторининг ечилиб кетган печини қайта қистирди. Устоднинг юзига қарай олмай бошини солинтириб ўтириди. Сайд Ҳасан Алишербекнинг юзига зимдан қараб, ўйлади: «Улғайиб қолибди, киройи йигит бўлмиш. Сабз уриб қолғон хушандом муртини кўринг. Кўзлари мунглуқ ва ўйчан». Устод томоқ қириб йўталиб олди-да, гап бошлади:

— Сизга айтар сўзим шулки, шоири даврон... Дарвоқе, ҳолоти айшингиз қандоқ? Нимарсага эҳтиёж сезсангиз, каминага бемалол айтинг. Камина кўмакка ҳозир.— Ранги қув ўчиб, Алишербекнинг ўнғайсизлиги баттар ортди.— Фазаллар битмоқдасизму?

— Эмди баҳоли қудрат, устод.

Алишербекнинг жавобини олгач Сайд Ҳасан Ардашер давом этди:

— Воқиф бўлсангиз керакким, султон Абусаид мирзо Бори Сафидда сарой бино қилмакда. Сарой учун шуарога² китоба³ буюрмиш. Сиз дағи ўзунгизни бир синаб кўринг. Камина муни сизга маслаҳат кўрамен.— Алишербекка синовчан боққанича туриб қолди. Анчадан кейин меҳрибонлик билан:— Бахайр, ўғлум,— деди.

— Борсам майлимур?— деди Алишербек юрак ҳовучлаб. Устоднинг розилик ишорасидан кейин ўрнидан турди.— Ҳудо ҳофиз, устод,— деб, қўлларини кўксига қўйганича ташқарига йўл олар экан, ичиди калима келтириб, кўнглидан ўтказиб борар эди: «Воҳ, ҳайрият, ман шайдолиғим борасинда сўзларму дебон чўчиб турган эрдим. Устод тараддулланди-ю, илло сўзламоқча жазм этмади, шекилли. Оғойи Султонали устод Сайд Ҳасан Ардашер ила маслаҳат қилдим, дилрабойингизнинг зоти шарифини аниқладим — Қосим Анвар исмлиқ кишининг қизи эркан деб эди».

¹ Фойдаланишга.

² Шоирларга.

³ Хотира хоти.

Хужрага чиқиб, тушлик хўрак билан оворалиғида ҳам Алишербек ўйлар калавасини йифишириб ола олмас эди.

Анҳор ёқасидаги кўчага қадам қўймаганига ҳам мана икки ойдан ошибди. Малакваш қизни охирги марта кўриш баҳтига восил бўлганига эса роппа-роса уч ой бўлибди. Ўшанда Алишербек қизни қўшни дарвозадан кўчат кўтариб чиқиб келаётган ҳолда кўрди. Қизнинг юзида ҳижоб — дийдорига тўя олмади. Шунда озурда жони ўртаб кўнглида деган эди:

«Чехра ёпиб мани кўйдурма, ахий¹,
Важҳисиз жонима ўт урма, ахий.
Дами ўлтурмас эсанг ёнимда,
Бори эл ёнида ўлтурма, ахий...»

Киши ҳам, узоқ туюлган ҳут ойи ҳам чиқиб бормоқда. Орадан ўтган фурсат ичида қалби билан ақли мудом олишиб келди. Қодир ақли ошуфта, мажнуншиор қалбга ўз ҳукмини ўтказмоқчи бўлди. Лекин ўтказа олмади. Чорасиз қолди. Юракдаги ўтни ўчиришга, малакваш қизни унтишига қодир эмаслигига энди Алишербекнинг ақли ҳам иқрор. Зотан:

«Эй Навоий, кўнглума амр этма тарки ишқим,
Ул самандар² дур, эмас ўт фурқати имкон анго».

8

Оқсарой учун ёзган китобаси султон Абусаид томонидан рад этилиб, Ҳиротдан қайтар экан, Машҳадда Алишербекни бошқа бир нохуш хабар кутар эди.

Эрталаб эзилган, руҳсиз бир ҳолатда сабоққа чиққанида унинг қўлига Ҳусайн мирзонинг пайгирномасини тутқизиши. Дарҳол ҳужрага қайтди-да, номани очиб, ўқишга тутинди.

«Ваҳки, кўнглум ноласи ҳар дам бузулғон жон аро,
Гўё бир чуғз³ эрур, фәрёд этар вайрон аро...»

Ушбу номам бот етиб маълум бўлсунким,— деб ёзар эди Ҳусайн мирзо,— бошимизга мусибат тушмиш. Бу мусибатдин субҳу шом ичу тошим ўртанур. Тағойингиз Мирсаид — Қабулийдин, каминанинг содиқ сипоҳим, оқили пандкашимдин айрилиб қолдук... Оғойи Мирсаид саркардалигига бир гуруҳ навкарлар Сараҳс қалъасида қуршовда қолиб, рақиб қўлига тушмиш. Язида лайн Абусайднинг ҳукми ила бошқа навкарлари қатори ул зоти шариф ҳам қатл этилмиш. Жаноза ўқуттириб, ул зоти бобаракотни ўз илким ила туфроққа қўйдум. Жоиз бўлғон борча расмларни бажо айладим.

Халлоқи оламнинг қудрати улуғ, қарами кенглигини кўрингким, бул кўнгулни яғмо этган⁴ машъум воқеадин уч кун ўтқач, бизга ул бир ўғул ато қилмиш. Хиргоҳ⁵ ичра йироқ замон нозук товушларни унтуғон қулоқимға гўдак уни қуолди.

Бизга дағи рўшнолик кунлар келур, дорул-амонлиқ топурмиз. Иншооллоҳ, ҳукмдорлик илкимизга киргуси.

Тангрु таоло Сизга тоқат берсун. Кўнглум ғаму андуҳга тўлиб сиқтаниб қолурмен.

Номани Ҳусайн мирзо битти».

Алишербек хатнинг охирги сатрларини кўзларини тўйсан ёш пардаси аро аранг ўқиди. Изтиробдан қақшаб турган хаёлига бирдан тоғасининг бир пайтлар битган ушбу туюғи тушди:

¹ Яхши.

² Афсонавий олов қуши.

³ Бойқуш

⁴ Вайрон этган.

⁵ Қодир.

«Эй муҳиблар, етсангиз гар ёза сиз,
Гул адекинда хумори ёзасиз.
Гар ман ўлсам, турбатимнинг тошиға,
Күштани¹ бир шўх эрур»,— деб ёзасиз».

Сўзсизгина юзига фотиҳа тортиди. Кафтлари жиққа ҳўл бўлди. Ёноқларини, майсадек хатти мийиқларини ювиб тушаётган кўз ёшлини селобини салласининг печини босиб тўхтатмоқчи бўлар, сийнасига тўлиб бораётган ўпкасини боса олмас эди. Рўпарасида чўнқайиб ўтирган Алиёр бобонинг «Не хабар, хожам?.. Сўзланг ахир, Алишербек?..»— деган сўроқларига жавоб бера олмас, кўксини ёриб юборгудай бўлиб ичига тўлиб бораётган оҳу фарёдни босишига ҳаракат қиласар, ўкириб юборишдан ўзини аранг тияр эди. Чуқур хўрсаниңдан кейин ҳиқиллаб:

— Тағойим Мирсаид...— шаҳид бўлмиш,— деди.— Вой, вовайло!.. Кўргулик устига кўргулик, эвоҳ. Тағойиларимдин жудо бўлдум,— деб ўкириб юборди.

Бечора чол ҳам бирдан мунғайди, мошгуруч соқол-мўйлаби орасидаги лаблари бурилиб, титради-да, унсизгина йиғлаб юборди.

— Не илож, ўғлум. Бани одам қисмати оқибат шул. Шаҳид бўлса, гуноҳлардин, ёруғ дунё ғуборларидин фориғ бўлмиш, худо раҳматиға сабий-гўдакдек мусаффо бормиш,— дер, бу билан Алишербекка ва ўзига тасалли бермоқчи бўлар, бундай пайтда ҳар қандай сўз ҳам тасалли бера олмаслигини билса ҳам эҳтиёж юзасидан сўзлар эди. Қибла томонга қараб чўккалаб ўтириди-да, ўзи билган бир оятни тиловат қилди. Кейин фўтасининг учи билан кўзларини арта-арта ташқарига юзланди. Анчадан кейин Султонали, Сайд Ҳасан Ардашер, Нуриддин Мұхаммад ва бошқа бир неча мударрис, талабаларни эргаштириб кириб келди. Ҳамманинг юз-кўзида мунг аломати. Улар Алиёр бобо шоша-пиша ёзган якандозларга чўккалаб ўтиришди. Ҳужра одам билан тўлди. Алишербек билан Алиёр бобо эса кавушандозда чўнқайишиди. Сайд Ҳасан Ардашер кафтларини тиззалари устига қўйиб ҳазин овозда «Хости таборак» оятини тиловат қилмоқча киришди. Бошқалар эса қўлларини қовуштириб, бошларини эгганларича жим ўтиридилар. Тиловат охирида Сайд Ҳасан Ардашер «Омин» дея қўлларини кўтариши билан бошқалар ҳам тақрорлаб қўлларини очишиди. «Худораҳмат қилсун. Оллоҳу акбар»,— деб юзларига фотиҳа тортишди.

Султон Абусаиднинг тутмишлари, Ҳусайн мирзо, умуман, Хуросонда бўлаётган воқеалар тўғрисида паст овозда сўзлаша-сўзлаша тарқалишиди.

Сайд Ҳасан Ардашер билан Султонали чиқувчиларни кузатиб, ўзлари қайта ўтиришди. Ҳамма сўзга чоғланган Сайд Ҳасан Ардашернинг оғзига қаради. У пайшанба куни нима қилиш кераклиги тўғрисида йўл-йўриқ берди. Сўзини охирлатиб, киссасидан бир туп кумуш танга — дирҳам олди-да, ундан ўн чоғлигини ажратиб, хижолатчиликдан нигоҳини қаёққа қаратишими билмай қолган Алишербекнинг «Йўқ-йўқ, устод. Не қилғонингиз бул»,— дейишига қарамай, ҳонтахта устига қўйди. Юзига фотиҳа тортиб ўрнидан турди.

□

Алишербек ҳонтахтадан бошини кўтариб, пат қаламнинг учи билан лаби устидаги майсадек сабз урган мўйлабини сийпалаб ўйнаганича бир нуқтага тикилиб ичидан сўзланди: «Дўсти содигим сенсен, дўсти бебадалиму дўсти дилкашим сенсен. Қўнглум сирини санга айтгум, сен билан баҳам кўргум. Дарду малолимни яхши онгларсен, дард-

¹ Қотили.

кашим қоғаз. Печу тоб¹ бўлғон умримнинг иншоси санда. Покдомон, мусафро қўксунгни тутарсен манга ҳар чоғ. Биласен: шеърларим — полопонларим. Аларни санга сипориш қилурмен, алар санда ҳаволанур... Аларнинг хулқи — манинг хулқум, аларнинг сифати — манинг сифатим. Шукрилиллоҳқим, сан бор экансен бу фоний дунёда. Қатла-қатла шукрким, таҳ-батаҳ қон бўлғон дилимга дорул-қурбсен. Манинг номус-орим, шаъним, рутбам ҳам сандин топилур...»

Мамнуният ва фахр билан кечқурунги жўралар мажлисини эслади. «Аҳли аҳбоб қандоқ ҳурмат-эътибор, иззату икром шоён қилди. Бул эҳтирому эътиборга сиз боис, шеърларим».

Гўшанишин² бўлаёзган маъюсу хомуш Алишербекни Султонали қўярда-қўймай кечак иккинчи марта жума кунги жўраларнинг ўтиришига олиб борди. Султонали орқали шеърлари билан ошино бўлган жўралар Алишербекни жуда яхши қарши олдилар, зўр ҳурмат ва илтифот кўреатдилар. Айниқса, кечаги гал Алишербек билан жўралар ўртасидаги бегоналлик кўтарилиб, сухбат, шеърхонлик жуда қизиди. Бир-икки киши Алишербекнинг ғазалини ўзининг ҳузурида айтиб, уни ҳайратда қолдирди. Айрим жўралар унинг ўзларига ёққан ғазалларини меҳру ихлос билан кўчириб олдилар. Алишербекнинг танбурда куй машқ қилиб бериши жўраларни яна ҳам ийдирib юборди.

Бу ҳолдан таъсирланган Алишербек ҳужрага кечқурун аллама-ҳалда қайтган бўлишига қарамай, эрталаб руҳи бардам ҳолда қўнгли равшан тортиб турди. Хожасини илҳоми ғайб устида кўриб, Алиёр бобо ҳам хонтхатга устига нонушталик қўйишга шошилмади. Алишербек қўнглида уйғонган янги фикр, янгича туйғуларни қофозга туширди. Сўнг наридан-бери нонушта қилиб, дарсхонага чиқди.

9

Алишербек сабоқдан чиқиб келар экан, нариги дарсгоҳ эшиги олдида турған халифаи мударрис Нуриддин Муҳаммадга қўзи тушди. Халиги воқеадан кейин Нуриддин Муҳаммад Алишербекдан ўзини олиб қочар, рўбарў келганда ҳам кўришибгина қўя қолар эди. Бу гал нимагадир Алишербекни қутиб турди. Юз-қўзида ним кулги. Иблисшиор қўзида рўё йилтирас эди. Дарҳол гапга тушди:

— Аҳволи руҳлари нечук, Алишербек? Ман сизни шоири Фоний десам, шоири шайдоий ҳам экансиз,— деб ошкора кулди. Кейин бир томонга қийшайган бошини ликиллатиб танбеҳ бера бошлади:— Шайдолиқ ҳам кимга денг, иффатмаоб бир мастурага, Хожа Баҳоваддин жамоасининг мастурасига, яна бул жамоанинг акобири Қосим Анвар ҳазратларининг ожизасига.— Нуриддин Муҳаммад овозини баралла қўйиб сайраб борар, у ёқ-бу ёғидан салом бериб ўтаётган кишиларга ҳам эътибор бермас эди.

Алишербекнинг миясида барқ урган чақиннинг тезкор шуъласи бутун жисму жонига тарқалган. Мулзамликдан тер босиб мажолсизланган тани нотавонини қаерга қўйиншини билмас эди.

Елимлашиб кетган тилини зўрга айлантириб:

— Мақсадингиз мани худ илзом этмоқму, оғойи Нуриддин?— дея олди, холос.

Нуриддин Муҳаммад эса бу гапдан баттар авжига чиқди.

— Сизда диёнат намунча бисёр бўлмаса, шоири шайдоий. Чун

¹ Чигал.

² Хилватчи.

бисёр бўлғонидин бироннинг номзодига¹, номзоди бокирасига кўз солибиз? Не қадар пастлик! Мундин кўра байтул-лутфга бош уринг.

Чорасиз қолган Алишербек илдамлаб кетди. Кўз олди қоронfilaшиб, нигоҳига ҳеч ким, ҳеч нарса кўринмас эди. Ҳужҷрага кира солиб, ўзини якандозга ташлади, юзини парқуга буркади... Бу қадар маломат, дарду ҳасратни бирданига қандай кўтарсин навқирон қалб?!

Бутун ички олами алғов-далғов бўлиб, зеҳни-шуури караҳт бўлиб алламаҳалгача ётди. Дофу аламдан қақшаган шуури ростланар экан, уни бир савол қийнай бошлади: «Во, оллоҳ, бул дарди бедавони қайдин билди халифаи мударрис? Наҳот Султонали, мавлоно Султонали, оқили даврон бул сирри пинҳонни ҳар кимга фош этиб юрган бўлса? На ҳожат эди. Манга имдод² берамен деб бадномлик келтиарини наҳот онгламаса!»

Султоналини топмоққа жазм қилди-да, ўрнидан турди. Мадрасага югурди. Хайрият, ўз таълимхонасида мавлоно Султонали танҳо хат кўчириб ўтирад эди. Алишербекнинг авзойини кўриб қўрқиб кетди.

Дарҳол сўроққа тутди:

— Яна не ҳол? Нечук шум хабар?

.Алишербек титраб-қақшаб саволга савол билан жавоб берди:

— Сирри пинҳонимни нега Нуриддин Муҳаммад ила баҳам кўрдунгиз? Нечук фош этарга ҳад қилдингиз, биродари боқадр?

Султонали гап нимада эканлигини англаб, бирдан маъюс тортдида, ёнидан жой кўрсатиб, Алишербекни ўтиришга ундади. Алишербек ўтиргач, анча вақтгача гапира олмай турди. Сўнг синиқ ва дилҳоҳ бир товушда деди:

— Сабру тоқат қилмоқдин ўзга чорамиз йўқ, иним. Инналлоҳо маассобирин. Худонинг иродаси шул йўсун бормиш. Қиз Хожа Баҳоваддин сулукига мансуб Қосим Анвар отлиқ кишининг ожизаси бўлуб, биронга номзод эркан. Биллоҳиазимким, муни маълум қилмақдин ўзумни зўр ила тийиб юрган эрдим. Бул жон ўртагучи хабарни эшиганимдин буён тортғон азоб-азиятларимни худ биру борнинг ўзи билғай. Мандин гина қилмангиз. Эҳтиётсизлик мандин содир бўлмади. Мударриси ғамхўримиз Сайд Ҳасан Ардашер манга бул наҳс хабарни айтар ҷоғда Нуриддин Муҳаммад дағи бор эрди. Жосусул-қалблиқ қиларин ман не билай.

Бу сўзларни айтар экан, Султонали Алишербекнинг юзига қарай олмади, бошини хам қилганича нуқул панжаларини эзғилар эди.

Кошки шу чоғ бир дорийол-бехуш бўлса, уни ичса-ю, Алишербекнинг кўзи кўрмаса, қулоғи эшилмаса, ақли фикрламаса. Бағрида туашган ўт бошига чиқар, ғовлаб кетган боши ғувилларди. Нима қилишини билмас, лекин у бир нарса истар эди. Шундай нарсаки, у ўртаётган бағрига сув урса, тасаллои дил бўлса, онг-шуурини, озгина бўлса ҳам фикрлашдан маҳрум қилса! Дарвоқе, маъжун³! Бирдан тала-тўп бўлаётган хаёлига бир вақтлар сulton Абулқосим Бобир мирзонинг базмларидан бирида Ҳусайн мирзонинг қистови билан ичгани бода келди-ю, истаган нарсаси топилганидан ғалати бўлиб кетди. Қоғоз-қаламини йиғиштириб жузвонга солаётган Султоналига:

— Ўрнингиздин кўпунг, такъяга бошланг: маъжун тотғали борурмиз,— деди. Ажабсинаб қараган Султонали унинг чеҳрасидан азму қарорнинг қатъий эканини англаб, ичида «Афиюллоҳ»⁴ деди-ю, аста ўрнидан турди.

¹ Унаштирилган қизига.

² Мәдад.

³ Асалга турли гиёҳларни аралаштириб тайёрланган кайф берувчи нарса.

⁴ Оллоҳ кечирсин.

Майхона бугун ҳар вақтдагидан кўра гавжумроқ бўлиб, хоналар турли тоифадаги, турли ёшдаги кишилар билан тўлиб кетган. «Эл бу янглиғ кўп бўлмаса. Чу борча мунда эрур гўйй», — кўнглидан ўтказди Алишербек. Кираверишдаги танобий хонанинг ҳам икки томонига сўрилар қўйилган. Тўриси пештахта билан ажратилган бўлиб, унинг ортидаги токчаларда турли хил идишлар териб қўйилибди. Токчалар ўртасида ташқарига чиқиладиган дарича кўзга ташланади.

Султонали бу ерда майхона борлигини билса ҳам унинг очиқ ёки ёпиқ эканини билмас эди, шунинг учун Алишербекни бу ерга саросима ичидা бошлаб келди. Чунки шариат маҳкамаси ва муҳтасиби шаҳр¹ майхоналарни ман этиб тез-тез ёпиб қўяр эди. Хайриятки, очиқ экан.

Майхона эшигига яқинлашишлари билан маъжуннинг муаттар, шаробнинг ачимсиқ ҳидига яна аллақандай ҳидлар қўшилиб, Алишербек шу чоққача билмаган аралашма ҳид димоққа урди. Кўнглида «Афиюллоҳ», — деди оллоҳ таолога тавалло қилиб.

Дайр пири — майхона бошқарувчиси уларни кўриб, ҳушёр тортгандай бир чимрилиб олди. Кейин чеҳраси равшанлашиб қулимсиради. Пештахта орқасидан чиқиб, уларга пешвоз келди, тавозе билан кўришиди.

— Хуш келибсез. Қадам ранжидангез бош устого,— деди, ҳадикдан ранги ўчиб. Алишербекка термилиб сўради. — Ҳамдастингез шаҳзодаи жувонмард қане, бек йигет? — Бу саволдан Алишербекнинг гангиг қолганини кўриб, қўшимча қилди: — Ушал бодани хуш кўргучи, ондин қайтмагучи шаҳзодане, айтамен?

Шаҳзода Ҳусайн мирзони сўраётганини англаб, Алишербек:

— Ул киши бил ерда эмас,— деб қисқагина жавоб берди ва дайр пири султон Абулқосим Бобир мирzonинг айшу тараб мажлисларида хизмат қилганини, ўзини таниётганини тушунди.

— Ҳизматенгезга ҳозир нозирmez,— деб дайр пири олдинга тушиб қўлларини қовуштирганича ёнбоши билан юриб йўл бошлади. Уларни чоққина, остига қирмизи гилам тўшалган ҳужрага олиб кирди. Ўртада муаттар ис таратувчи сандал ёфочидан ясалган хонтахта, унинг икки томонида баҳмал якандоз.

Дайр пири якандозларни тузатган бўлиб, улар устига биттадан лўла болиш қўйди-да, мижозларни ўтиришга таклиф қилди. Фотиҳа ўқилгач, ўрнидан туриб, орқаси билан юриб чиқиб кетди.

Анчагина ўзини босиб олган Алишербек бошидаги дасторини олиб болиш устига қўйди, деворлардаги байтларга кўз югуртирди. Аксарияти Умар Хайём ва Паҳлавон Маҳмуд рубоийлари. Тепаси қуббасимон нақшинкор токчада шам, икки китоб ва давот-қалам. Токчага яқинроқ турган Султонали китобларни олиб, хонтахта устига қўйди. Хожа Ҳофиз Шерозий билан мавлоно Атойининг ушланавериб кирланиб кетган девонлари.

— Ассалому алейкум,— остонаяда бошига каштали оқ дўппи кийган, елкасига сочиқ ташлаб олган муғбача — майхона дастёри пайдо бўлди.— Не тилайдилар, меҳмони азизлар?

— Бизга маъжун ила яхна эт кетир,— деб буюрди Султонали.

Хадемай баркаш қўтариб муғбача кириб келди. Даствурхон ёзиб, тўрт дона кунжутли лачурий нон, биллурий ликопда маъжун, чинни товоқда устига ўлдирилган тоғ пиёзи билан турли зираворлар: мурч,

¹ Шаҳар терғовчиси.

қалампирмунчоқ, долчин, зира, жавзобобо, халила, занжабил ара-лашмаси сепилган қирғовул гүшти қўйди.

Дастлабки «Қани, олинг-олинг» билан бир кесимдан маъжун олиб оғизларига еолдилар, узоқ чайнадилар. Кейинги улушлар тақаллуғиз ўз-ўзидан олинди. Тўртинчи улуш маъжун чайналар экан, Алишербек чой кўтариб кириб келган муғбачага:

— Бир аёқдин чоғир¹ кетир,— деб юборди. Улфатининг аҳволи руҳиясини сезиб турган Султонали унинг бу журъасига монелик қилмади. Шу ундовни кутиб турган муғбача ўрдак шаклида ясалган идиша май ва бир жуфт кумуш қадаҳча келтирди.

Қадаҳчаларга май қуяр экан, Султонали: «Пеший намози қазо бўлғон эрди, эмди намози аср дағи қазо бўлғуси»,— деб ўйлади, лекин ошкор айтишга Алишербекдан истиҳола қилди. Алишербек эса бу фикрни аллақачон хаёлидан ўтказган эди.

Қадаҳларга қуийлган майи гулгун даричадан тушган ёруғда жилва қилиб, ажиб товлана бошлади. Алишербек қадаҳни қўлга олиб, жилваланаётган майи нобга бир оз қараб турди-да, шарт кўтариб юборди. Буни кўриб Султонали ҳам қадаҳ бўшагунча ичди. Завқланаб кетган Алишербек ушбу байтни ўқиди:

«Соқиё, тут бодаким, бир лаҳза ўзумдин борай,
Шарт буқим, ҳар неча тутсанг, лабо-лаб сипқорай».

Газак учун келтирилган барра кабоб уларнинг иштаҳаларини қўз-ғаб юборди.

Бу гал эмди ман соқийлик қилайин,— деб, қадаҳларни Алишербек тўлдириди.

Сихдан кабоб жазларини битта-битта чиқариб еб, оз-оздан ича бошладилар. Қадаҳлар бўшага, Алишербек яна бир байт ўқиди:

«Соқий чу ичиб, манга тутар қўш,
Томший-томший они қилай нўш».

Султонали бошини мароқ билан тебратди-да, деди:

— Туркий тил, туркий лафз ажаб-ажаб. Бул фархунда² иборат, муболағани кўрингким, алфоз ва ишоратда форсийдин қолишмас. Биллоҳ, тулпор жилови эмди туркигўй назм аҳлининг илкинда. Салотин³ туркий. Аларнинг ўзлари туркий алфозда назм битурларким, соҳибқирон Темур Кўрагоний бошламиш бул шевани. Ул жаннатмакон хон шул тил била девон ишларин⁴ юритмиш.

— Биродари азиз, зеро, соҳиби тож ким бўлса, онинг эли мумтез, тили сарафroz эрур. Бурунғиларни хәёл айланг: бир замон араблар тождор эрди, араб тили равноқ топмиш, бир неча вақт сортлар ҳукмдори мамлакат бўлдиким, форсигўй шуаро зуҳур қилдилар. Форсигўй назм аҳлининг таърифини айтмоқ ҳожат эрмас. Эмди майдонда туркигўй шуаро от сурур,— деди Алишербек.

Султонали ўз қадаҳини Алишербекка сунди, яъни дўстгоний қилди. Алишербек ҳам қистатмай, «Дўстгоний денг»,— деди-да, ичиб юборди.

Эшик тирқишидан кириб келган дилрабо куй суҳбатни узиб қўйди. Улар ўз-ўзидан куй сарбонлигига ихтиёрларини топширдилар. Шу пайт дайр пири останада пайдо бўлди-да, сўзсиз таъзим бажо қилиб, деди:

¹ Бир косадан май.

² Гўзал, ифодали.

³ Султонлар.

⁴ Идора ишларини

— Мусиқа, қўшиқу рақсга майлингез не? Бул ақшом кашмирий муғанийлар меҳмоннавозлик қилурларким, шояд сизнингдек айшу тараб аҳли хушдил бўлса. Яна айтеб қўймак жоизким, танобий хонага халойиқ бисёр.

Иккови бир-бирлариға қараб олдилар-у индамай ўринларидан турдилар.

Кашмирлик созандалар бурчакдаги сўрида чордона қуриб ўтиришар, бирининг олдида кўс ноғора, бошқаларининг қўлларида сорангий¹, сетор, қонун, сурнай. Кенг танобий хонани қоплаб олган куй кўнгилларни аллалар, ундаги гина-кудуратни сиқиб чиқаришга уринар, дунёда фақат эзгулик абадул-абад яшайди дер, кўнгилларни унга эътимод қилишга ундар эди. Куй узоқ янгради, ўз сеҳри оқимида сарҳуш дилларни узоқларга, беғубор, доруламон масканларга олиб кетди. Куй алмашди-ю, куйга нолакор инсон товуши эргашди. Алишербек хона шифтининг ўртасидаги түйнукдан кўриниб турган бир парча юлдузли осмонга боқди. Куй гоҳ инграр, гоҳ фарёд кўтарар, ғазабкор пардаларда итоб қилас; инсон овозининг ҳиддату шиддати пешравлик қилиб уларни босиб кетар эди.

Сарҳушлиги тарқаб, Алишербек ногаҳон ҳушёр тортди. Куй тўхтади. Ўйноқи, кўнгилда шўх-шанлик қўзғовчи фусунеоз куй бошланди. Майнин жаранг-журунг товуш эшитилди-ю, ўртада заъфарон ранг ҳарир сорийсини елкасига ташлаган раққоса пайдо бўлди. Бирдан илондай буралиб тўлғонди, сўнг икки томонга ташланиб жавлон ура бошлади. Икки фаттон² кўзи атрофга жоду сочади. Қошлари ўртасидағи дона холи тақдири азал қалами билан қўйилгандай, чидасанг ҳам шу, чидамасанг ҳам, деган каби қимирламас, пасту баланд бўлаётган қошларга парво қилмас. Хинадор чингилинг оёқлардаги қўнғироқчалар жиринглаб, бу ҳаракатга ажиб ўйғунлик касб этар эди.

Раққосанинг имо-ишоралари, рамзларидан Алишербек бутун бошли севги қиссасини ўқир, ўзининг ишқ қисмати хаёлига ёпирилиб келиб, юрагини эзар, ўкситар, доғи аламларга тўлдиради. Рақс тобора авжлана бориб, раққоса Гулижон қиёфасига кирав, у ҳам бутун дарду аламларини сўзсиз ифодалашга ҳаракат қиласди.

Томоғини алам бўғган, кўзларини қонли ёш пардаси қоплаган Алишербек ўрнидан туриб кетди. Ўнг қўли билан мушт бўлиб тугилган чап қўлининг билагидан тутганича ҳужра сари йўналди...

Алишербек алламаҳалда ҳужрага Султонали билан бирга қайтди. Алиёр бобо солиб берган ўринга кириб ётдилар. Султонали кўп фурсат ўтмай уйқуга кетди. Алишербек ухлай олмади. Ухлаш қаёқда. Унинг навжувон қалби бугун юз берган бир умрга татирли воқеалар таассуротини кўтара олмас, ўзига сиғдира олмас эди. Ҳар хил ҳолатда ётиб кўрди: у ёнбошидан бу ёнбошига ағдарилди, чалқанча ётди, юз тубан ётди, бўлмади. Ўрнидан турди, шарпасиз юриб, ташқарига чиқди. Қўнгли май тусаб қолди. Не қилсан. Невчун бирор хум май ола келмади. «Филҳақиқат, ҳужрага кетириб қўйса бўлмасму?»

Ариқча ёқасига бориб ўтирди. Қўлини чайқади, сўнг юзини ювиди. Муздек сув мисдек қизиб кетган пешонасига хуш ёқди. Енгларини шимариб, калима ўғириб таҳорат ола бошлади. Муздек сув ловуллаб турган ҳолсиз танига таровату дармон бағишилади.

Бугунги эшитгани маъшуқаси тўғрисидаги шум хабарни, дашном-маломатларни эсламасликка, хаёлидан нари ҳайдашга ҳаракат қилас, лекин бу кўнгилни ғарот этувчи³ хабар бир зум, бир зум ҳам

¹ Кўп торли чолғу.

² Шўх ўйноқи.

³ Бузувчи.

хаёлидан нари кетмас, жисму жонини ўртар, денгиз тўлқинлари сингари гоҳ кўтарилаар, гоҳ ювошланар эди...

Ногоҳ фикрига аламли мисралар қўйила бошлади. Улардан айримларини қайта-қайта такрорлаб, эсида сақлаб қолишга уринади:

«Ман чу зоҳир қилмадим, не нав улусқа бўлди фош—
Ишқ аро ошуфта кўнглумнинг бу сирри мубҳами.

Эй Навоий, ишқ сиррин ҳеч маҳрамга дема,
Ким бўнинг ҳам маҳрами бўлғай, анинг ҳам маҳрами».

«Невчун элдек йўқ манга меҳрингки, сарву гул уза—
Тушса, хору хасни ҳам маҳрум қўймас офтоб.

«Боди пойинг¹ йўлида ҳоки таним гард айладим,
Ваҳким, ул гард— ўқ муродим юзига бўлди ҳижоб».



Пажмурда бир ҳолатда бўлса ҳам эрталаб Алишербек Султонали билан бирга сабоққа чиқди. Ўлуми раббоний² дарсхонасига кирди.

Йчки олами остин-устин бўлиб кетган Алишербек воизнинг ҳавоий мушоҳада, мулоҳазаларидан энсаси қотиб ўтириди. Дафъатан хаёлига келган фикрни қоралади-да, ёнбошидаги ҳамсабоғининг хонтахаси устига қўйди:

«Зоҳид, сангҳа ҳур, манга жонона керак,
Жаннат сенга бўлсин, манга майхона керак.
Майхона ичра соқио паймона³ керак,
Паймона неча бўлса, тўла ёна керак».

Мазкур сатрларни ўқиган ҳамсабоғи маъноли кулимсиради ва бошини ҳам қилганича Алишербек томонга хиёл қийшайиб:

— Фаройиб фикр, фаройиб,— деди.

Алишербек жавобан деди:

— Зотан, шоҳбайт ногаҳон пайдо бўлур.

Ҳамсабоғи боягидай қийшайиб:

— Манга қолса, ҳозир-ўқ мударрис мусалламга ўқуб берурмен,— деди шивирлаб.

Алишербек қафтини унинг тиззасига босиб қўйди.

10

Инденига, Султонали кўнгил истаб, Алишербекни такъяга олиб борди. Бир кун ўтказиб Алишербекнинг ўзи шом намозини адо қилгач, ҳужрадан чиқди-да, Алиёр бобога ҳам айтмай, анҳор томон талпинаётган кўнглига қарама-қарши тескари ёққа юзланди. Машхур Маҳмуд Ризо такъяси рўпарасидан чиқди. Таваккал қилиб унга кирди.

Бу ердагиларнинг аксарияти ёш-яланлар бўлиб, тоифа-тоифа бўлиб олишиб; турли нав кўнгилхушлик қилишади: бирорвлар сархонасини бурқситиб галма-гал чилим тортишади, уларнинг кўзлари дуд ва кайфдан қизарган; бирорвлар асаблари таранглашиб ошиқ отишида; бирорвлар булбула⁴ни ўртага қўйишиб олиб, ундан хитойи қадаҳларга қул-қуллатиб гулгун шароб қўйишиб, шавқ билан сипқориша-

¹ Оёғинг шамоли.

² Диний Билимлар.

³ Пиёла.

⁴ Май идиши.

ди; ашкол¹ билан фол очаётган хитойнинг атрофида, айниқса, йигитлар кўп, улар хитойнинг сухандонлигига маҳлиё бўлиб тикилишади; Алишербекнинг ёнидаги сўрида ўтирганлар аста тебранишиб мусиқа тинглашади...

Алишербек олдига келтириб қўйилган хуштаъм сарандиб чойидан босиб-босиб ичди... Атрофга разм солиб таниш-билиш йўқлигига қаноат ҳосил қилгач, май сўради.

Булбуладан май қўйиб қадаҳчани тўлдирди, шартта сипқорди-да, бир бўлак гулқандни оғзига солди. Кўнглига ушбу сатрлар келди:

«Эй Навоий, ҳам замондин, ҳам замона аҳлидин
Ҳар замон ғам етса, юзлан кулбай ҳамморга».

Таъсирини сезгач иккинчи қадаҳни ҳам бўшатди. Бу гал яхна гўштдан газак қилди.

Мусиқа оҳанг алмашди-ю, Алишербек ҳеч қачон эшитмаган нотаниш бир куй садо бера бошлади. Оҳиста бошланган куйга хонанданинг мунгли хаста овози эргашди. Алишербек бирдан сергакланди. Бу унинг ўз ғазали эди. Қўшиқдаги сўзлар унинг дил сўзлари, ўпка-гина унинг ўпка-гинаси; нола, фарёд унинг нола, фарёди эди!

Алишербек хонанда ва созандаларга диққат билан разм солди: ўйқ, таниш эмас.

Оҳанг тобора авжланиб борар, хонанданинг ёниқ фифони хонанинг шифтидаги туйнукдан ўйл топиб кўкка яирмашарди:

«Кечা келгумдур дебон, ул сарви гулрў келмади,
Кўзларимга кеча тонг отқунча уйқу келмади.

Лаҳза-лаҳза чиқдиму, чекдим йўлида интизор,
Келди жон оғзимға-ю, ул шўхи бедху келмади.

Оразидек ойдин эрконда гар этти эҳтиёт,
Рўзгоримдек ҳам ўлғонда қоронғу келмади.

Ул париваш ҳажридинким йиғладим девонавор,
Кимса бормуким, анга кўрганда кулгу келмади.

«Кўзларингдин неча сув келгай» деб ўлтурманг мани—
Ким, бори қон эрди келган, бу кечা сув келмади.

Толиби содиқ топилмас йўқсаким қўйди қадам —
Йўлгаким, аввал қадам маъшуқа ўтру келмади.

Эй Навоий, бода бирла хуррам эт кўнглунг уйин,
Не учунким, бода келган уйга қайғу келмади».

Қўшиқ тингач Алишербек ўрнидан туриб машшоқлар қаршиисига борди, қўлларини кўксига қўйиб салом берди-да, деди:

— Эшитғонимиз бул не нав қўшуқ, онинг номи не дурур?

— Бул қўшуқнинг назми Навоий нишон навжувон туркигўй шоирники дуурким, анга нақш боғлаб «Муножот» деб атадик,— деб жавоб берди гижжак ушлаб турган созанда.

— Толиби содиқингиз фақирнинг матлаби шулким, ўшул қўшуқни такрор эшитсак.

Қўшиқ такрор ҳаволанди. «Номини «Муножот» қўймиш. Бале; бу муножот; чу алампеша ёрга тавалло, илтижо! Хўб билиб қўймиш!»— ичидаги сўзланди Алишербек. Қалбини завқнок бир фахр туйғуси қуршаб олди. «Алҳамдуиллоҳ ал-ила азим, манинг шеърларим бор,— умрим зироати. Ишқ — манга шеър, демак, шеър, яъни ишқим ҳосили. Қодир оллоҳ, ишқдин ҳалос эт демасмен санга, ишқ ўтуни кам қил десам, тилим кесулсан. Неча ишқинг бўлса, бори ишқинг бер манга. Токи ишқдин бир дам ҳоли бўлмай. Токи қалбим ишқ саҳни бўл-

¹ Шакллар.

сун. Йўқ-йўқ, ишқ жисмимда жон бўлсуну, эҳтирос онда оқғучи қон бўлсун!»

Қўшиқни жон қулоғи билан тинглади, токи унинг оҳанги ёдида қолсин.

Қўшиқ битгач, завқ-шавқ ғайратига чидамай ёнини пайпаслади: бирон-бир қоғоз борми? Ҳайрият, икки варақ қоғоз бор экан. Бирида ёзув бор — чала қолган ғазал:

«Бўлса иккимизнинг юзи акси сувда пайдо,
Ул сув не тараф борса очилғай гули раъно.

Зулфунг ғами кўнглумни белинг фикрига солди,
Кўрким, не таҳайюлға солибтур ани савдо.

Ғавғо қилур эл маҳвашлар кўйида, лекин
Маҳвашлар иши қилмоқ анинг кўйида ғавғо».

Ғазални охирига етказиш иштиёқи туғилди-ю, дастёрдан давот-қалам сўради. Ғазалнинг давоми қоғозга равон қўйила қолди:

«Аҳволима Фарҳод ила Мажнунға таажжуб,
Ишқ этти хирад аҳли қошида мани расво.

Ҳар сори тамошоғаким ул шўх қилур азм,
Йўқ анга тамошоқи эрур элга тамошо.

Даврон санга зулм этса қадаҳлар тўла май ич,
Қон ютсанг аёғлар тўла давронға не парво.

Ул шўҳки майдон аро кўрганга солур тийғ,
Кўрмасга солур етса Навоий сори эмдо».

11

Бир қур севалаб ўтган сунбула ёмғири ҳавони тозалаб, кўчалар чангини босиб қўйган. Ҳавода тупроқ ҳиди бурқираб турибди. Шомдан кейинги гира-шира пайт. Ер бетини аста тун зулмати босиб келмоқда. Осмон кўринмайди.

Шом намозидан сўнг кўнгил ғашлигини босиш учун кўчага чиқкан Алишербек анҳор ёқасидаги қадрдон йўл билан келмоқда. Уша дарвоза — дорул-меҳр/ қаршисида бир оз туриб, уни тавоғ айлагач, энди уч-тўрт қадам юрган эди ҳамки, орқадан бирор:

— Буродар, ҳэй буродар! — деб чақириб қолди. Алишербек орқага ўгирилганича тўхтади. Шу асно унинг олдига икки нафар кўча қоровули етиб келди, қўлларида тўқмоқ, белларнда дудама пичоқ.

— Мунда бемаврид не қилиб юрибсиз?

— Кўча файзидин баҳраманд бўлуб юрибмен.

Алишербек жавобини тутгатмасдан туриб иккинчи қоровул сўради:

— Невчун бул дарвозага ёмон назар қилдинг?

Коровулнинг сансираб сўраши дилига нишдек ботса ҳам Алишербек ўзини босиб, ётиғи билан жавоб беришга ҳаракат қилди:

— Назаримни қандоқ кўрдингиз қоронғуда, жаноб?

— Бул жонибда сани кўп маротиба кўрдук. Ниятинг бизға аён. Биз бирла қадам бос. «Назар»ингни маҳкамайи шаръийда қозиул-исломнинг ўзи сўраб билиб олур.

— Маҳкамайи шаръийда не бор? Ҳозир мунда тафтиш қило берингиз.

— Кўп сўз дема. Додҳоҳ анда сўралур. Қосим Анвар жанобларини, анинг сан кўз солғон қизини дағи чорлағаймиз.— Бу сўзлар ай-

тилар экан, Алишербекнинг хаёл кўзига Нуриддин Муҳаммаднинг истеҳзоли қиёфаси кўриниб ўтди-ю, шоша-пиша сўзга кириши.

— Ҳеч бир доҳилим бўлмағон бегубор бир кишини, анинг покдомон қизини чорламоқ не даркор. Вожиб экон, манинг ўзум борурмен маҳкамайи шаръийға, мани тафтиш айлангиз, — дея йўлга тушди.

Алишербек бир кечани тутқинликда ўтказди. Бу кеча Алишербек учун бутун ўтган умрига ҳисобот берадиган, истиқболи тўғрисида ўйлаб оладиган кеча бўлди. У ҳар қандай жазога, бадномлика тайёр, фақат ўзи танимаган-бilmаган, эшигтан ва кўрган иззатли Қосим Анвар ва унинг мастурасини бу ерга чақирилишдан, бошини нигун, ҳолини забун, отини бадном қилишдан сақлаб қолса бўлди. Маҳкамада рўпара келган ҳар бир кишидан шуни сўрап, шуни ўтинар эди.

Эвоҳ, унинг яккаю ягона истагига қарама-қарши ўлароқ Қосим Анвар ва унинг қизи маҳкамага келтирилди.

Эрталаб, тергов бошланмасдан олдин, Алишербек, чиқмаган жондан умид дегандек, ўзига илоҳият вакиллариdek бўлиб туюлаётган бу икки шахс билан бақамти бўлмасликка яна бир бор ҳаракат қилиб кўрди. Шу мақсадда уни шаҳар қозиси олдига олиб чиқмоқ бўлган ясовулга сўз очиб кўрди:

— Бу не маломатким, унум етмаган, илким тегмаган икки мўминни кетурмак...

Ясовул унинг сўзини ҳатто эшитишни ҳам истамади.

Танобий хонанинг тўридаги супада, катта нақшинкор хонтахта орқасида шаҳар қозиси, унинг икки ёнида икки муфтию котиб ўтирап, супанинг пастида кечаги қоровулларнинг иккаласи тикка турар эди. Пойгаҳдаги эшикнинг икки ёнидаги супаларнинг бирида Қосим Анвар ва унинг қизи ўтиришибди. Алишербек ясовул етовида ёнбошдаги эшикдан бу ерга кириб келар экан, Қосим Анвар унга диққат билан қараб қолди. Алишербекнинг кўзлари унинг кўзлари билан тўқнашди. Тўқнашиди-ю, Алишербекнинг аъзойи бадани бўшашиб мувозанатини йўқотди, қалқиб кетди. Эшик раҳти, яҳшики, жонига оро кирди: ўзини аранг тутиб қолди. Қаршисида кечаги кўча қоровулларини кўрди.

Мардум Қосим Анвар шаҳар муҳтасибининг сўрови билан шундай деди:

— Бул муллабаччани ман танимаймен, ният-мақсудидин ҳам огоҳ эмасмен. Алоҳозал-қиёс, манинг даъво дастурим йўқ.

— Мазлуманинг арзин тингламак керак,— луқма қилди кўча қоровулларидан бири.

Алишербекка разм солиб турган Қосим Анвар ўз жавобига қўшимча қилди:

— Бинойидек йигит кўринадур, беҳуда бадгумон бўлуббисиз.

Бу сўзлар дориюл-баҳушдек таъсир қилди-да, Алишербек тетикланди. Қосим Анварга нисбатан бутун жисму жонида миннатдорлик ҳисси уйғонди. Бу сўзлар учун Алишербек энди қодиру қобил эди.

Шаҳар муҳтасиби чўзиб томоқ қириб олди-да, деди:

— Ожизай Қосим Анвар, бул кимсани сизға кўз солғон¹ ва олиб қочмоқ бўлғон деб байтул-адлга¹ олиб келдилар. Сиз не дейсиз? Бул кимсани танийсизму? Ул кимса сизға нечук сўзлади, нечук саъйҳаракат қилди? Борчасини рост баён қилинг?

Муҳтасиб бу сўзларни айтар экан, котиб бериги супага, қизнинг олдига қоғоз ва давот-қалам келтириб қўйди. Қиз бошига писта магиз рангли узун шол ҳижоб ташлаб олган. Узун енглари орасидан қўллари, ҳатто қалам тутган панжалари ҳам кўринмас эди. Қаламни

¹ Адолат уйи.

тутган ҳолда қиз қофоз устида анча ўйланиб түриб қолди. Кейин ёза бошлади.

Орага оғир сукунат чўқди. Бу сукунатда Алишербекнинг миясига не-не фикрлар урилиб қайтмади: «Бу дилсизлар Лайли ила Мажнунни шу янғлиқ қийнамишлар, таҳқир этмишлар». «Кўнгулни ошкор этса не бўлур бу разил жаҳолатпешаларға? Зинҳор-базинҳор!» «Эвоҳ, ошиқ ишқ туфайли балоға гирифтор, у туфайли оғатга дучор».

Қиз узатган қофозни олган котиб унга бир карра кўз югуртириб олди, кейин, қиз хушхат бўлса керак, барадла дона-дона ўқиб берди.

«Таниймен десам бўлмас, кўрганмен. Манга яхшилиқдин ўзга нарса қилгони йўқ. Ола билмай турган сув тўла кўзамни бийикка олишиб берди, холос. Ёмон сўз сўзлагони йўқ. Нолойик таважжуҳин сезоним йўқ. Рост баёним шул».

— Эҳтимолким, сизга анинг нияти, таважжуҳи сезилмағон бўлса...— деб кўча қоровулларининг бири луқма ташлади.

Қиз яна ўз жавобини котиб қайтариб келтирган ҳалиги қофозга ёзди.

Котиб жавобни бояги йўсинда ўқиб берди:

«Бул иштибоҳ қайдин пайдо бўлди!? Бул кимнинг иши!? Кимга даркор мунча оворалиқ?! Бу нечук бедодлиқим, яхшилиқдин ўзга тилаги бўлмаган бир кишига неча ийзо, неча танбеҳ берасиз?! Илтижойим шулким, бул кишига ҳеч бир озор етмаса. Эрса байтуладлга ҳам, сиз азизларга ҳам биз ожизаларда ихлос қолмас».

Қизнинг сўнгги сўзлари Алишербекнинг зеҳнида

«Сан тортибон оташолуд,

Ман ўт ёқибон чиқармайин дуд», — деяётгандай туюлди.

Энди «айбдор»ни сўроқ қилишга ўтдилар. Муҳтасиб савол берди:

— Невчун ўшал кўйга қадам қўйуб, ўшал дарвозага ўтру бордигиз? Муни қандоқ шарҳ этурсиз?

Кўча қоровули сўроқни тўлдирган бўлиб деди:

— Невчун бул кўйга лаҳза-лаҳза қадам қўйурсиз?

Анча ўзини ўнглаб олган Алишербек ички бир нафрат билан дадил жавоб берди:

— Кўча-кўй бормоқ-келмоқ учун бор бўлса керак, онглашимча.

Бояги қоровул тағин сўради:

— Невчун мардум Қосим Анвар дарвозаси олдида сокин туриб қолурсиз, узоқ-узоқ боқиб қолурсиз?

Алишербек «Бул жаноблар ишқдин тийғдин ҳайиққандай қўрқулар» деб кўнглидан ўтказди-да:

— Бул — кўнгул иши,— деб юборди дангал. Шу пайт Алишербекнинг назарида қиз бир тебраниб тушгандай бўлди.

Шу билан мунозара тугади. Маҳкамайи шаръий ҳақи тариқасида жарима тўлашга, жарима тўлашни «айбдор» зиммасига юклашга ҳукм этилди.

Бу воқеани Алишербек фақат устози ва дўсти Султоналига айтиб берди, холос ва у иккисининг орасида қолиб кетди.

12

Ҳай, ёр-ёр айланаман.

Отма мани тошлар билан, ёр-ёр, айланаман,

Учиб-ўқ кетай қушлар билан, ёр-ёр, айланаман,

• Қўй келади қўзи билан ҳай ёр-ёр, айланаман,

Бир-бирининг изи билан, ҳай ёр-ёр, айланаман...»

Куёв навкарларининг ёр-ёр қўшиғи хуфтон намозини адо этиб, жойнамоз устида хаёл сурисиб ўтириб қолган Алишербекнинг ўйини бузди. Қиз кўчиришга бормоқдалар. Йигитлар ёр-ёр қўшиғини эҳтирос билан ёниб айтиб, ноғора ва карнай-сурнайга шитоб берадилар... Баргирез фасл — бу тўйлар мавсуми. Деярли ҳар куни шаҳарнинг гоҳ у ерида, гоҳ бу ерида тўй; эрталабда тўйлик олиб кетаётган аравалар кўринади, кечалари ёр-ёр садоси эшитилади.

Ёр-ёр садоси анҳор сари узоқлашгандай бўлди-ю, Алишербекнинг юраги шувиллаб кетди. Урнидан тура солиб дарича олдига борди. Араваларни таъқиб этиб бораётган машъалалар анҳор ёқасидаги кўча бўйлаб борар эди. Уч арава, ўртадаги соябонли арава. Икки ёнда машъала тутган отлиқлар. «Гулижон учун келдилар. Аё, Гулижон эмди боруру». Бу фикрнинг ларзаси бутун вужудига тарқалди-ю, Алишербек каловланиб кетди; Дарича раҳтини тутароқ чўккалаб қолди.

Машъалалар кўринмай қолди, лекин ёр-ёр садоси тинмади. Ожизроқ бўлса ҳам эшитилиб турар, тобора авжга чиқиб, ноғора ва карнай-сурнай садоларини ҳам кўмиб кетар эди.

Сурнайчию карнайчи чўлғуларни эмас, гўё ўпкасига пуллаётгандай, Алишербекнинг кўкси қабариб, энтикиб-энтикиб нафас оларди. Назарида, ноғорачи чўпларни ноғора кўксига эмас, гўё Алишербекнинг сийнасига уради. «Нетонг, майли, завқ билан дам ур, нағмасоз. Ноғорабоз, чўпларингни қаттиқ-қаттиқ ур. Андоқ ургилки, то кўксум ёрилиб кетсун, пора-пора бўлсун!.. Воҳ ажаб, бул тағофилпешалар манинг ҳолимни на билсун!.. Чархи гардуннинг шевалари, ойинлари¹ ажабдин ажаб!» Алишербек ошкора сўзланар, ўзини қаерга қўйишни билмас, ҳужра ичра юриниб, ғудранар эди, холос. Қани энди кўзлари кўрмаса, қулоқлари эшиитмаса! «Е раббиюл-оламин, қудратинг не чоғ, они шоён эт! Мани кўрувдин, эшитив имконидин маҳрум қилғил! Воҳ, оллоҳ! Ман невчун қолдим ҳужрада? Невчун бирон бир такъягаму ё майхонагаму йўл олмадим! Яна нучук кўргуликларинг бор?! Андоқ дору бўлсаким, карахту беҳуш ўлсанг. Чархи гардун бошингни янчса,— билмасанг...»

У қулоқларини бармоқлари билан беркитди. Шу ҳолда қанча ўтириди, билмайди. Бармоқларини олганида, олисдаги ноғора садолари тинган эди.

Бир неча кундан бери йўталиб, акса уриб, хасталаниб ётган Алиёр бобо Алишербекнинг норозилигига қарамай жой ҳозирлади-да, ўзи ёнбошдаги ҳужрага чиқиб кетди.

Алишербек ўринга кириб ётди. Йўқ-йўқ, ёта олмади! Ётиб бўлармиди, бундан кўрасига жаҳаённам қаърига кириб ястангани ўнғай эди унга! Ёстиқ гўё харсанг тошу, кўрпа — тиконзор.

Урнидан туриб кетди. Шаъмни ёқди. Қўлига қалам олиб, қофоз устига энкайди. Кўз ёшлари унга мунчоқдай тўкила бошлади. Юрагидан сизиб чиқаётган аламли фикр-туйғулар назм либосини кийиб, қофозга нақшланба бошлади...

«Сан зулоли васл ичиб, ман заҳри ҳижрон ичкучи,
Оғу иккондин не воқиф оби ҳайвон ичкучи.

Ул юзин гулранг этиб, ман ашқ ҳунобин тўкуб,
Ким эрур ул бодай гулгуну ман қон ичкучи.

Ичса гулгун бода, оламдур гулистон юзидин,
Бўйла йўқ олам гулистонида имкон ичкучи...»

¹ Одатлари.

Тағин ёр-ёр товуши эшитила бошлади. Зиёфатдан сўнг куёв навкарлари каниз қизлар билан бирга қизни олиб қайтишар, энди ёр-ёрни йигитлар эмас, канизак қизлар айтишарди:

«Сарв қадлар сарвари гулчехрадур, ёр-ёр,
Дилраболар дилбари гулчехрадур, ёр-ёр.

Гулчехралар бирла боғ гулшан эрур, ёр-ёр,
Гулшан аро сиз мудом гулхан эрур, ёр-ёр.

Гулчехралар исидин тўлди жаҳон, ёр-ёр,
Бошдин оёқ муваттар бўлди жаҳон, ёр-ёр...»

«Ёр-ёр эмиш... Ёр-ёр нимаси! Афёр-афёр¹ денглар, эй ғофил бандалар. Алфироқ² эмди, Гулижон! Алфироқ!..»

Ёр-ёр товуши кўнгил уйини вайрон қилгудай бўлиб яқинлашди-ю, кейин узоқлаша бориб, Алишербекнинг юрагини ҳам ўзи билан олиб кетаётгандай бўлди. Товуш узоқлаша-узоқлаша тинди. Алишербекнинг юраги ҳам шип-шийдам бўлиб ҳувиллаб қолди.



Алишербек ташқари чиқди. Кузнинг сарин ҳавоси ловуллаб турган юзига урилди-ю, алам оташида ўртанаётган танига ором бағишлади.

Отхонага кирди. Отларга беда солган бўлди. Отхонадан чиқиб келиб аргувон остида тўхтади. Дараҳт танасига суюниб туриб қолди. Бандидан чирт-чирт узилган япроқлар мажолсизгина тебрана-тебрана оёқ остига ястанади. Улар салқин кечада жунжикиб турган аргувоннинг қонли кўз ёшлирига ўҳшайди. Алишербекнинг кўнгли «мисли султони йўқ мулк не эмиш, балки қоронғу кечаким, моҳи тобони³ йўқ... Дарвоқе, кеча, ярим кеча, моҳи тобонсиз кечаш...» Дараҳтлар остидан чиқди-да, бошидаги духоба аўрали кулоҳини бостириб қўйди. Осмонга қаради. Жилвагар шаффоф юлдузлар нуқра ранг учқун сачратиб, жимиrlашади. Қаердадир кўкка қараб маҳзун униётган итнинг товуши ғарив кечакунатини бузади.

Кўксига шу чоққача сезилмаган бир ҳис уфуриб кирди,— гўё жисми ичра жон кирди. «Чархи гардун не, байтул-аҳзамму!⁴ Ҳудудсиз фалак, жилвагар юлдузлар... Аргувондин узилиб тушаётган сариқ япроқлар... Қулоққа урилаётган унлар, садолар... Инчунун, буларни кўрмак, сезмак, эшитмакнинг худ ўзи сурурли, завқнок. Шул неъматлар — саодат. Зотан, яшамоқнинг ўзи — саодат».

Бу таскинбахш ҳисдан кўзлари ўткирлашган Алишербек сезилар-сезилмас оқлик юргурган машриқ уфқига боқди. Бу оқлик порпираий-порпираий осмоннинг учдан бир қисмини эгаллади. Алишербек таҳорат олмоқ тараддуудида ҳужра сари юзланди.



Алиёр бобонинг ҳолидан хабар олгач, Алишербек кўчага чиқди. Кўча бўйида андак тараддуудланиб тургач, шимол томон кетган катта кўчадан илдам юриб кетди. Кўчалар гавжум. Намозхонлар бамдоддан қайтишмоқда. Айримлари уйга шошилади, кўпчилиги нонушта учун хўракхона, такъяларга бурилади.

У қачондир кўзи тушган майхонани топиб борди. У ерда ходимлар ва ҳайҳотдай танобий хонада бир мижоздан бошқа ҳеч ким йўқ

¹ Рақиб.

² Алвидо.

³ Чароғон ой.

⁴ Фам уйими.

эди. Алишербекнинг сўрига чиқиб ўтиришини кузатиб турған, ҳорғин кўзлари қизарган хушрўй муғбача дарров қаршисига келди ва қўл қовуштириб зўраки табассум билан деди:

— Сабуҳий¹ тилайдиларму, ҳожам?

— Ҳов-ҳа, хумморлиқни ёзар нимарса ва икки сих кабоб кетиринг,— деди Алишербек. Қетмоқчи бўлаётган муғбачани тўхтатиб қўшимча қилди:— Аввал ҳом чой кетирсангиз.

Нон билан ичилган хуштаъм кўк чой заъф танга тетиклик берди. Бир сих кабобни егач, соғардаги майни икки бўлиб иккинчи сих кабоб билан ичди. Бу орада сабуҳий истаб келганлар сони кўпайиб қолган эди. Куни мақсадсиз бўлгани учун Алишербек бу ерда алламаҳалгача ўтирди. Унинг кўнгли «Муножот»ни яна бир бор эшишишни жуда-жу-да истар эди.

13

Алишербек бир ҳафтани мақсадсиз, лоқайд, ҳеч қандай машғулотсиз ўтказди. Ҳатто қўлига на қалам, на китоб олди. Зеро, қўлига қалам олмаган кунини умри саноғига қўшмас эди. Фақат Алиёр бобога табиб чақириб келди, унинг дори-дармонига қарашди. Алиёр бобо яхши бўлиб, ўрнидан туриб ҳам кетди.

Кунлари бесамар ўтәётгани охири ўзига қаттиқ таъсир қилиб, Алишербек ҳушёр тортиб кетди. Ички бир куч уни шу кунларда тушиб қолган ҳолатини таҳлил қилишга унади.

«Ҳошолиллоҳ, бул ишм тўғрилиқдин бўлмас. Ҳар кун ёҳуд кун аро дайри фано ва такъя эшикига бош урмоқ. Ман фақирға муносибму бул саргузашт?..» деган хulosага келиб, Алишербек майхонага ҳам, шаҳди айш маскани такъяга ҳам қатнашдан ўзини тиди.

Бир фикрга келди-ю, шу фикри бўшловида Алиёр бобони олиб Ҳиротга отланди. Бундан унинг кўнгли равшан тортди, юраги дармон топди.

Алиёр бобо нонушталик олиб кирганида Алишербек оннага қараб кулоҳ-салласини тузатиб ўтирап эди. У ҳар кунгидан кўра бўлакча кийиниб олган: бошида қизил аврали кулоҳ устидан кўпдан ўрамагани симобий салла, эгнида тую жунидан тўқилган чакмон. Бу саруполар келишган қоматига ярашиб турар эди. Мурти ҳам қайчилашга яраша бўлиб қолибди. Қадди-қомати ҳам баркамоллик касб этган. Буни қўриб, ҳожасининг айрим хатти-ҳаракатларидан кўнгли тўлмай ташвишланиб юрган, сўрагани истиҳола қилаётган Алиёр бобонинг вужудини қувонч туйғуси эркалади, кўнглини фахр ҳиси тўлдири.

Алишербек чой қайтараётган Алиёр бобога бурилиб қараб деди:

— Ноҳаракдин сўнг отларни эгар-жабдуқланг, сафар ҳозирлигини кўринг. Ҳиротга бориб келурмиз.

— Мақбул...— деб қўл қовуштириди-ю, сабабини билгиси келса ҳам сўрашга Алиёр бобонинг тили бормади.

Ҳиротга бора-боргунча ҳам Алишербек тузган режаси юзасидан мушоҳада қилиб борди. «Атоси Қосим Анвар Ҳожа Баҳоваддин Нақшбандий тарийқатининг толиби содиқларидин эркон. Одоби тарийқат сулукининг нуфузли, мусаллам кишиси. Гулижон дағи бул жамоага мансубким, манга маънавий васл имкони шул кўйда эмасму? Аҳли дил тарийқатиға кирмоқ менга имкон эрур. Аҳли дилнинг пири муршиди ва назм аҳлининг пири комили Махдуми Нуран дурур. Ҳар нав ила шогирдлик зарурат манга».

¹ Бош оғриғига ичиладиган май.

Бутун йўл бўйи отини қичаб келган Алишербек Ҳиротга яқинлашгач, жиловни тортиб отни секинлатди. Ийманишга ўхшаш бир нарса шаҳду шаштими сусайтириб қўйди. Мавлоно Абдураҳмон Жомий билан бир мартагина учрашган. «Менинг тиласумни не нав қабул қилар экин? Ихлосу садоқатимға инонарму экин?» Мавлоно Абдураҳмон Жомий билан бўладиган мулоқотни тасаввурнида жонлантириб, унинг режасини туза бошлади. Абдураҳмон Жомийнинг Ҳиротга кираверишда, Ироқ дарвозаси яқинида, ўзининг пиру устоди Саъдиддин Кошфарий даҳмаси қошида яшашини билар эди. Устоднинг бу ерда иқомат қилиши боисининг бири — устозига меҳру садоқат бўлса, бири — фоний дунё ғавғоларидан этак қоқиб, ижоду ибодат билан шуғулланиш эди. Алишербек шошмай, бўладиган учрашувни яхшилаб ўйлаб мулоҳаза қилиб олиши керак эди.

Ақл-шуурини ўйлар гирдобидан аранг халос қилиб атрофга боқди. Она шаҳри Ҳиротни обдан соғинибди. Кўчада юрган-турғанлар кўзига иссиқ кўринади, дилига дилкаш туюлади. Алишербек юрт ҳавосидан тўйиб-тўйиб нафас олади.

Ҳирируд наҳри устидан — кўприкдан ўтишаётганда, чуқур ўзандан оқаётган бу наҳр ва унинг атрофидаги манзара Алишербекка Машҳаддаги анҳор ва унинг ёқасини эслатди. Анови самбиттолнинг новдасидай нозик-ниҳол қаддини бир томонга хиёл эгиб кўза кўтариб наҳр қирғофидан узоқлашаётган қиз-чи? Ихтиёrsиз равища жиловни тортиди, от тўхтади. Алиёр бобонинг тўриги олдинга ўтиб кетди. Алишербек дағъатан кўрмаган экан: ҳув ишком орасида бир йигит ток зангини тутганича қизга термилиб турнибди...

Алишербекнинг ишқ яраси янгиланди. Ўзининг кажрафтор ишқ қисматининг ёдидан аъзойи баданига совуқ бир титроқ югурди-да, ичида: «Астағфируллоҳ, астағфируллоҳ, кўз тегмасун. Сизнинг қисматингиз некқадам бўлсун»,— дея ошиқ-маъшуққа тилак тилади...

Ҳа, ҳаёт боқий, башарият узлуксиз. Умрлар ариқдаги сувлардек оқиб ўтади, баъзан тақдирлар ҳам такрорланади.

...Икки қанотли ўймакор дарвозанинг кўрганида, Алишербекни баттар ҳаяжон чирмаб олди-ю, ўзини жуда ожиз, нотавон сеза бошлади. Алиёр бобога бир қараб олиб, отдан тушди. Отнинг жиловини унга тутқизди. Дарвоза ҳалқасини қоқар экан, терлаган кафти ҳалқани ҳўл қилиб юборди.

Ичкаридан чиқиб келган киши дарвозанинг бир қанотини очиб, қўл қовуштирганича ўзини четга олди. Бу эгнига эски хирқа кийиб, белига фўта боғлаган, бошига ўнгигб кетган кулоҳ қўндириган дарвиш эди.

— Пойи қадамингиз қутлуғ,— деди-ю, Алиёр бобога кўзи тушгач, Алишербекни ўтказиб юбориб, ташқарига шошилди. Алиёр бобони бошлаб кирди-да, чапдаги узун кетган отхонага ишорат қилиб:

— Бул томон етакланг,— деди. У ерда икки от охур олдида турар эди. Ўзи рўпарадаги пешайвонли меҳмонхонага кириб кетди. Айвонда ўтирган икки дарвишдан бири дарвоза очди, иккинчиси елкасига сочиқ, офтоба кўтарганича салом бериб Алишербекка пешвоз келди. Алишербекнинг хаёлида биринчи гал келганидаги ҳолат жонланди. Ўшанда ҳам худди шундай кутиб олишган эди. Ички-ташқили ҳовли. Ташқи ҳовлида ҳовли соҳиби каби иккита улкан, умри узоқ сояпар чинору ҳазонак бўлган гулзордан бўлак ҳеч қандай ўсимлик йўқ. Ичкари ҳовли эшигидан кўшк ва катта боғ кўзга ташланади.

Очиқ эшик олдида бояги дарвиш қўл қовуштириб турар эди. Алишербек қўлларини кўксига қўйганича «Ассалому алайкум»,— дебostonадан ҳатлади. Остонаядан қараган кишига кенг танобий хона ким-сасиз бўлиб кўринади, чунки ўртада хонтахтаю, унинг атрофидаги

якандозлар бўм-бўш. Алик жавоби эшитилгач, Алишербек товуш келган томонга — ўнга қаради. Махдуми Нуран¹ ҳазрат қўл қовуштириб тураг эди. Эгнида шайхлар жуббаси кўкишга мойил, оқ ичидаги камзул, бошида симобий ранг салла, у кулоҳ кўринмас даражада қават-қават қилиб ўралган; салла ва оқ оралаган соқол-мўйлови ёноқлари қип-қизил думалоқ кўркем юзини нуронийлаштириб турибди. Ўсиқ қошлари остидан тийрак кўзлари норасидалар кўзидаи самимий боқади. «Ташрифингиз муборак!»— деди-ю, уй тўрига ишора қилиб, ўтиришга таклиф этди. Алишербек чап томондаги якандоз устига чиқди-да, кўрсатилган жойга ҳазратларининг ўзларини ўтишга қистади. Лекин ҳазрат хонтахтанинг у бошига — Алишербекнинг қаршисида тиз чўкди. «Жазокаллоҳи ҳайран касиран-касиро», — дея фотиҳа қилди. Икковлари ҳовучларини юзларига тортишди...

Ҳол-аҳвол сўрашиб бўлишгач, бирдан мавлоно Абдураҳмон Жомий:

— Мақомингиз Ҳиротдаму? Невчун биз фақирни йўқламайсиз?— деб сўраб қолди соғ туркий тилда. Форсий тилда сўрашган Алишербек хижолат тортиб, қизарив кетди. «Зоро, Ҳиротда форсий билмас турк, туркий билмас сорт йўқ дурур». Миясига келган бу фикрдан ўзини ўнглаб олди-да, жавоб берди:

— Бул фурсат мақомим Mashҳадда, пирам. Имкон бўлса-ўқ, икорматимни бул ерга кўчирмоқчимен.

— Имкон невчун бўлмасунким, чу сиз, бекзода, сultonларнинг сарой аъёнларидин бўлсангиэ?— сўради Жомий мулозим узатган чойни олар экан. Ҳазратнинг хотири барқарорига тан берган Алишербек жавобига қийналди:

— Мақом тутарға Ҳиротда дорул-қурбим йўқ, пири муршид,— дея олди, холос. Ҳайриятки, Махдуми Нуран ҳазратларининг ўзлари гап нишобини бошқа ёққа буриб юбордилар:

— Яхши айтилгон абётларингиз бор. Хусусан, туркий тилда биткон ғазалларингиз улус ичра шуҳратланибдур. Камина ҳам мажлисларда бир-иккисини эшитибмен. Навоий дебон алматухаллис қилур эконсиз. Форсийда даги шеър айтурсизму?

— Ҳов-ҳа, пирам, форсийда даги онча-мунча ғазал битурмен. Аларда Фоний дебон нишон қўйғамен.

— Зуллисонайнмен² денг? Зотан, ҳозир Хурсонда зуллисонайнлик расм бўлмиш. Невчун эмди Фоний нишони даркор бўлди. Мундин не мақсад?

— Манинг мўлжалимда мунинг икки жиҳоти бор: бири дуний³ борар-ўтар маънисида, иккинчиси — форсигўйликда ман даги вақтинча, борғучи шоир деган маънида.

Алишербекнинг бу сўзларидан Махдуми Нураң ҳазрат жилмайиб қўйди-да, дастурхонга қистади. Пиёлласидаги тоби чиқиб қолган чойни симириб ичди-да, яна тўлдирди.

Орага тушган бир муддатли сукутдан чўчиған Алишербек мақсадга кўчишга шошилди:

— Фақир бу даргоҳи олийга шогирдлиқ арз этиб келдим. Шогирдликнинг даги ики жиҳоти бор. — Махдуми Нураннинг тасбеҳнинг қора марварид доналарини ўтказаётган қўллари ҳаракатдан тўхтаб, чехрасига яна табассум югурди. Бир оз энкайиб Алишербекнинг сўзларини астойидил тингламоқча чоғланди.— Бири, шеърият бобинда бўлса, иккинчиси, тасаввуф тарийқати⁴ бобинадур.

¹ Жомийни шундай аташган.

² Икки тиллиман.

³ Дунё.

⁴ Сўфийлик йўли.

Хушёрланиб олган Махдуми Нуран боини ҳам қилиб андек туриб қолди.

— Онглаганим андоқки, муродингиз — фақирга ихлосму!

— Ҳов-ҳа, пирим, бале. Андоқ-андоқ,— деб юборди ниятини тушунтира олганидан, Махдуми Нураннинг тушунганидан суюниб кетиб Алишербек.

— Назм бобиндағи устозликка аввалий дастуримиз шулким, зуҳур бўлгон ашъоримиз. Сиз аларни ўқурсиз, биз сизнинг абётларингизни ўқурмиз. Қандоқ зуҳур бўлгонига фикр айтurmиз... Тасаввуғ тарийқи хусусинда эса, азму жазмингиз устивор, муродингиз барқарор бўлса, бас. Одоби тарийқатнинг таомил — расмлари, талабларини бирин-бирин шарҳ этurmиз. Ҳақ-ҳақиқат лоямуттудур!. Ишқ-муҳаббатнинг ҳақиқииси — ҳалққа муҳаббат, онинг бандалари эл-улусга муҳаббат дурур. Эл-улусга яхшилик қилмоқ муддаосини дилга жо этмоқ дурур. Шул эрур бул сулукнинг ғояйи әмоли. Шарти асосийси — камолот касб этмоқ. Пировард натижаси эса инсони комилликдур, ўғлим. Жисмимиз фоний, руҳ эса лоямутлигига иқор бўлмоқ. Бани одамга худ яхшилик қилмоққа камарбаста бўлмоқдур,— деди-да, чап қўлтигини пайпаслади. Худди тумор сингари елкаси билан қўлтиғидан ўтказилган ҳамойилдаги қалитни чиқарди-да, ташқарига йўналди. Бир оздан кейин чарм жилди бир китобни кўтариб кириб келди. Бояги жойига ўтириб китобни очар экан:

— Бул шажара жамоати Ҳожа Баҳоваддин Нақшандия,— деди.

Одоби тарийқат сулукига мансуб ўтганларнинг ҳақига дуо қилиб, китобни очди. Сўфийларнинг номлари, улар тўғрисидаги маълумотларни ўқий бошлади. Марҳум ва барҳаёт, таниш ва нотаниш номлар ичидаги мавлоно Лутфий ва шайх Қосим Анвар исми шарифларини эшитиб, Алишербекнинг қўнглини мамнуният ҳисси тўлдириди, у ўз тутмишига яна бир бор қаноат ҳосил қилди. Ҳаёлида Гулижоннинг суврати жонланди. Ичидаги қайд этди: сан илингизни тарийқатдамен, руҳан санга ҳамроҳмен.

Ҳосили умр, эй қўнгул, чун ишқ эмиш, ўрган они,
Ўзга умримда неким ҳосил қилибтурсан, унут».

Шайх Қосим Анвардан кейинги ўқилган исмлар, маълумотлар Алишербекнинг қулоғига кирмади...

Тез-тез ўқибат турешга ваъда берниб, Алишербек ўрнидан турди. Дилкаш устоз билан қуюқ хайллашди. Шайх Абдураҳмон Жомий уни то кўчагача кузатиб чиқди.

14

Алишербекнинг қўнгли беқарор бўлиб, бир ерда муқим турга олмас, сайру саёҳат истар эди. Аввал Шерозга сафар қилди. Айланиб Тусга келди. Буюк салафлари Фирдавсий — Тусий, Шайх Саъдий, Шерозий ва Ҳофиз Шерозийлар яшаган қадамжоларни зиёрат қилди. Бу сайру саёҳатлар унинг ўртанган нотинч қалбининг ҳоврини босар, таскин берар эди, лекин она шаҳри Ҳиротни соғиниш ҳисларини баттар кучайтирадар эди.

Машҳадга, кулбай хонасига келди-ю, эндилиқдá Астрободда ҳокимлик қилаётган дўсти аржуманди Ҳусайн Бойқаронинг мактубини олиб, шунингдек, омад ва муваффақиятлари ҳақидаги хушхабарлардан қўнгли кўтарилиб, унга жавоб хати ёзишга тутинди.

¹ Абадийдир.

«Ул нишонким, келди сиздин, танда жон бўлди манга,
Ўлмиш эрдимким, тириклиқдин нишон бўлди манга.

Қуллуқ дуодин сўнгра арзимиз шулким, Тус сафаридин қайтқоч иноятномангизни олдук. Астрободдин иноят нишони била бу қулингизни ёд этибсиз — кўнглумиз сарафроз, бошимиз сарбаланд бўлмиш.

Баъзи ишларингиз, зафарларингиз ахбори бизгача етиб келди. Оллоҳга ҳамду саноким, Сизни омад ва саодат йўлига солмиш. Омад бардавом ва саодат жовидон бўлсун.

Чу Сиз каримут-тарафайнисиз¹. Йиншооллоҳ, тез кунлар соҳиби тож бўлғайсиз. Бу нотавонга ҳам ижодга берилмак учун шароит бунёд бўлса шояд.

Ошуфта хаёл фақирнинг Машҳадда мақом тутарға қарорим йўқ. Гоҳ у сари-гоҳ бу сари гузарим тушар. Сиҳнатим, рўзгорим хусусинда хотирингиз жам бўлсун, бир нав иложи бордур.

Ҳар саҳар то қўёш чобуксувори² зулмат черикин³ дафъ этғай, қаро туннинг гулчехралар сунбул зулфидек паришон хайлин⁴ тору мор қилиб, фалак ҳисорин⁵ фатҳ қилғай. Чу ул саҳархандалиқ, қўёшройлик чобуксуворлар шоҳи учун тенгри таоло мухолиф черикининг зулмин мунхазим этсин ва хоксор адувнинг⁶ туфроғин кўкка совуриб, кишивару мулк ҳисорининг фатҳин насиб қилсан деб,

Дуо бирла оғоз қилдум⁷ қалом,
Керакким, дуо бирла қилсем тамом.
Оллоҳ, токи ҳар шаҳки ком истагай,
Жаҳон мулки таҳтин мақом истагай.
Машақат эса ибтидоси онинг,
Мурод ўлғуси интидоси онинг.

Қуллуқ нишон панжшанба куни битилди. Дуои хайрингизни қилиб қоламен.

Алфақирук-ҳақи Алишерил-мутахаллис Навоий».

Ёзган хатини кўздан кечирар экан, Алиёр бобо кириб: «Сизни бирор йўқлайдур»,— деди. Ҳужра эшигидан чиқиши билан бошига тулки телпак, эгнига йўл-йўл беқасам тўён кийган, қоп-қора соқол-мўйлови буғдой ранг юзини тартибсиз қоплаган бодом қовоқ, тийрак кўзли йигит ўзини бирдан Алишербекнинг оёқлари остига отди. Жуббасининг барини юзига босиб сўзлай кетди:

— Сизнинг шарофатингиз ила бошим омон қолди, тақсири олам. Сўраб-сўраб аранг топиб останангизга бош уриб келдим. Рози бўлиб қабул қилсангиз, ўлғунимча хизматингизни қилсам.

Алишербек елкасига даъватона оҳиста уриб, садоқат кўрсатувчи ни ўрнидан турғизди, қўлини олиб кўришди. Бу одамни қаердадир кўрган, лекин қаерда кўрган? Эслашга ҳаракат қилиб киприк қоқди. Буни пайқаган бегона йигит:

— Айнул-ҳаётдан яёв, кечаю кундуз юра-юра бу кун тонгда Машҳадда бўлдум. Амир Иброҳим Машҳадий ўлумга ҳукм қилғонда, тақсири олам, сиз арога тушиб, бизни, яъни шеригим билан мени амир Юсуф Розий ихтиёрига, айнул-ҳаётга жўннатирган эдингиз. Насиб экан, бошим омон қолди. Яратганга минг қатла шукр. Бу — сизнинг шарофатингиз. Онинг-чун бу бош эмди сизнинг ихтиёриңгизда...

Алишербекнинг ёдига бундан олти-етти ойлар чамаси илгари рўй

¹ Икки томондан сulton фарзандисиз.

² Чопқир қўшини.

³ Қўшинини.

⁴ Гуруҳини.

⁵ Қўргонини.

⁶ Душманнинг.

⁷ Бошладим.

берган амир Иброҳим Машҳадий ўрдасидаги воқеа тушди. Ўшанда амир банди қилиб келтирилган Ҳусайн мирзонинг икки навкарини ўлдириб, каллаларини мақтаниш учун Амир Юсуф Розийга элтиб кўрсатишни буюрган эди. Алишербек орага тушиб, навкарларни Айнулҳаётга тириқлай жўнатишини, сўраб-тергаб жазоламоқни Амир Юсуф Розий ихтиёрига ҳавола этишини таклиф қилган эди.

— Маъқул, маъқул... Марҳамат, фақир била ҳамдам, ҳамхона бўлинг,— деди Алишербек паришонхотирилик билан ўзи тенги бу истараси иссиқ йигитни ичкарига бошлар экан.— Исмингиз не?

— Ўбайдулло.

Алишербекнинг хаёли бу чоғ ўшанда Амир Иброҳим Машҳадийникида кўрган-кечирганлари билан банд эди. Палов ейилиб бўлингандан кейин Амир Иброҳим Машҳадий меҳмонларга мурожаат қилиб:

— Эмдигина тановул қилинган таомда не хосиятни пайқадингиз?— деб қолди. Барча меҳмонлар палов тотли, хушхўр бўлганини бир оғиздан айтишиди.

Мезбон маккорона қулги билан деди:

— Бул таом тириқ қўйнинг мойидан тайёрланмиш.

Меҳмонларнинг айримларида ҳайрат, ҳаяжонланиш кўринди, айримлари илгари ҳам қаердадир шу хил таом еганини айтиб, унинг хосиятларидан сўзлади.

Шундан кейин мезбон меҳмонларни бошлаб қўтонга олиб кирди, бўрдоқига боқилаётган ҳисорий қўйларни кўрсатди. Айрим қўйларнинг қучоққа сифмас думбаларининг икки-уч жойи тилиниб, ўша жойларга махсус идишчалар осиб қўйилган. Идишларга тилинган жойдан ёғ сизиб томчилаб турар эди. Бу ҳол Алишербекнинг ғазабини қўзради. Унинг нозик табиати бундай тўқликка шўхликни, ваҳшийликни ҳазм эта олмас эди. Қатталарда бу ҳолга нисбатан очиқ норозилик аломатларини кўрмагани учун ғазабини базўр ютди. Лекин кўз олдида икки банди навкарнинг беҳуда ўлдирилишига эса чидаб тура олмади...

Алишербекнинг сукутидан ўзича маъно чиқарган Убайдулло унга илтижоли тикилиб турар эди. Бу нохуш хаёлотдан кўнгли ғашланган Алишербек, ниҳоят, бош кўтариб:

— Ул зоти шарифга ончадин бери навкарсизму?— деди.— Мирзо ни кўргонингизга неча вақт бўлди?

— Ҳусайн мирзо жанобларига навкарликка кирганимга икки йилдан ошиқроқ вақт бўлди, тақсири олам,— деди Убайдулло жонланаб.— Сиз мени Амир ўрдасида кўрганингиздан уч кун илгари кўрган эдим ботир Мирзони.— Сўнг ийманироқ қўшиб қўйди:— Сизнинг тўрингизда Мирзо кўп гапирап эдилар.

Алишербек миннатдорона бош силкитди-да:

— Иншооллоҳ, ул зоти шариф билан амонлиқда дийдор кўришгаймиз,— деб қўйди. Жойида қўзғалиб олиб сўради:— Меҳмон, маъзур тутасиз, сўрамоқнинг айби йўқ: қайдин сиз ўзунгиз? Лафзингиз ажаб равон ва туркона.

— Мен Андижон тарафданман, тақсири олам. Юртим Андижондан ҳам нари, ўш деган жой. Эшитганмусиз? Нон-насиб экан, бу томонларга келиб қолдим.

— Нечук қисмат, нечук йўл била, билсак бўлурму, тақсири олам Убайдулло Ушний?— «Тақсири олам» мурожаатини ҳозиргида Убайдуллодан ўзлаштириб олган Алишербек ўзи истамаган ҳолда бу сўзни урғули қилиб айтди. Бундан ўзи изза тортиб қизарди.

— Ҳавас қилиб Самарқандга таҳсил олганни келган эдим. Уч йил мадрасада ўқидим. Энам... оғамнинг қўлида турар эди. Онинг қазо қилганини эшитиб, ўшга бордим. Икки ой туриб марҳумага тегишли

расм-русларни ўтказдим. Тағин мәдраса қўйнига қайтдим. Аммо-лекин камбағал тириклик жонимга тегиб кетди. Аксарият муллаваччалар ё ул, ё бул мирзога навкарликка киришар эди. Мен ҳам тўрт ҳамсаборим билан таваккал қилиб Ҳусайн мирзо даргоҳига келиб, навкарликка кирдим, — дея Убайдулло бармоқларининг учи билан пешонасини ишқаб, чуқур энтикиб қўйди.

— Биз фақир киби толиби илммен денг. Қисматимиз монанд эркон.

15

Сайд Ҳасан Ардашер тортиқ қилган отни охурга, бошқа икки от олдига боғлаб ҳужрага йўл олган Алиёр бобо билан Убайдулло ичкаридан Алишербекнинг уд жўрлигидаги хиргойисини эшилдилар. Ашулага халақит бермаслик учун даҳлизидаги деворга суюб қўйилган уч ола хуржун олдига чўнқайишди. Янгигина ёзилган газал мусиқа билан гоҳ уйғунлашиб, гоҳ унга итоат қилмай ҳаволанар эди.

«Ишқ аро ҳолимга бир ҳамдам тараҳхум¹ қилмади,
Ёр ҳолим билмади, гар билди, кўзга илмади.
То ул ой ағёр ила нўш айлади жоми висол,
Қайси ҳижрон нишиким бағрим аро санчилмади.
Не ажаб гар билмасам ҳолимни бу ғамдинки, ёр,—
Ўлгали еттим ғами ишқида, ҳолим билмади.
Қон ёшимнинг саргузаштин ким ёшурсун эмдиким,
Қолмади ерким, бу рангин можаро айтилмади.

Эй Навоий, сандин ўту сув ародур ҳалқим,
Ефмади ашкинг суйи то оҳ ўти чақилмади».

Ашула тўғаши билан юраги тошиниб кетган Убайдулло кира солиб, салом беришни ҳам унугиб:

— Тасанно! Ҳовва ила хўб! — деди. — Асл туркона ғазал бўлибди. Имло-иншосида ҳеч қандай саҳв-хатолар йўқ. Фикр — рост ва равшан. Сўзларнинг сарфи, навҳи ҳам² жойида. Барчага баробар англашилади.

Кўнгли очиқ, ўз фикрини бетакаллуф рўйи-рост изҳор қилувчи Убайдуллонинг бу гапдонлигига Алишербек мамнун жилмайиб қўйди-да, кавушандозда қўл қовуштириб турган Алиёр бобога юзланиб, деди:

— Улов келтирилдиму?

— Тақсир... — деб, Алиёр бобо қўйнидан ҳамён олиб Алишербекка тутди. — Тақсир мударриснинг ўзлари ҳам зартага аzonда келмоқчи бўлдилар.

— Субҳоноллоҳ, — деди Алишербек ҳамённи тутган ҳолда. — Биздин қайтмаса ул кишига худодин қайтсан. — Кўзларида ёш пардаси йилтиради.

Дарвоқе, бу ерда кечадан буён йўл ҳозирлиги кўрилмоқда. Ҳиротни қўмсаб, ғурбатда қийналиб кетган Алишербекнинг қарори қатъий: Машҳаддан бутунлай кетади. Она шаҳри Ҳиротга сифмай қолмас, бир ғарифона кунини ўтказар. Кўч-кўронлар хуржунларга жойлаштириб қўйилди. Уч кишига уч от ҳам тайёр. Фақат қадрдонлар билан хайрлашиш қолди, холос.

Тушлик чоғи мударрис Султонали Машҳадий кириб келди. Ўтириб, фотиҳа ўқигач, жилмайганича ғалати хатти-ҳаракат билан ёнбо-

¹ Раҳм-шағфат.

² Морфология, синтаксиси ҳам.

шидаги тугунни қучоғига олиб ечди. Үндан қизил саҳтиён жилдли китоб олиб, Алишербекка узатар экан, деди:

— Хушнамолиқ¹ қилиб, камина сиздин беизн ғазалиётингиздин девон тартиб қилибмен. Маъзур тутасиз. Мазкур бир ёднома бўлсунким, токим, исмимиз ҳазрати Навоийнинг хотири шарифларида юрғай.

— Девонга ҳали барвақт эди-ку, ахир. Невчун беқадр нимарсаларга машаққат тортиб рақам чекмак, устод?— деди Алишербек ва китобни иккала қўлида тутиб, силаб-сийпалади, ўзича беихтиёр шукроналик билдириди:— Субҳоноллоҳ, субҳоноллоҳ. Минг-минг раҳмат, оғайи Султонали. Миннатдорлигимнинг баёнига сўз ожиз.— Алишербекнинг қўзларида ёш пардаси йилтиради.

— Кўнгулнинг рағбати бул, холос, Алишербек,— деди Султонали.

Алишербек китобни очиши билан димоқларга гуп этиб анбар ҳиди урилди.

— Оё, ўзингиз ижод этган хати туркичада битибсиз, воҳ-воҳ,— деб юборди девонни варақлар экан Алишербек. У қувончини яшира олмас, қўзларини пирпиратиб Султоналига миннатдорона қараб-қараб қўяр эди. Ниҳоят, у дуога қўл очди:

— Илоҳо омин, ҳунарингиз мундин дағи зиёд бўлсун. Қиблатулкуттоб бўлинг. Умрингиз узун бўлуб, кўп-кўп китобларни битмак насиб этсун. Олтун қўлунгиз дард кўрмасун. Оллоҳу акбар.

Бошқалар ҳам қўлларини юзларига тортидилар. Султонали ерга қараб ўтирас, думалоқ савлатли юзи олқишилар таъсиридан қизариб кетган, олқишиларга фақат бошини ликиллатиб қўяр эди.

— Мазкур девон муҳлисларнинг истак-майли натижаси, холос. Уч нусха битибмен. Бирини мавлоно Сайд Ҳасан Ардашерга инъом қилғум, бири каминанинг ўзи учун,— деб сўзланди.

— Бул фақирнинг Машҳаддин топган дурри ятимасиким, умр бўйи қўйнумизда бўлғай,— Алишербекнинг бу сўзидан кейин китоб қўлдан-қўлга ўтди.

Султонали кечга томон эртага тонг-саҳарда келиб кузатиб қўйиншини айтиб уйига жўнади.

16

...Рўпарасида эгри қилич тақиб, отларининг жиловидан ушлаб турган икки сипоҳини кўриб Алишербек дафъатан каловланиб қолди. Ҳаёлига «Ҳусайн мирзодин!» деган фикр келди-ю, ўзини ўнглаб олди. Ҳусайн мирзо ўз қўшини билан дорус-салтанани қамал қилиб, орқага чекинганига бир ҳафта бўлган эди.

— Сафо келибсиз, марҳабо.

— Алишер бинни Ғиёсиддин Баҳодур сиз бўласизму?— деди сипоҳлардан бири.

— Топдингиз, фақир...

— Сизни давлатпаноҳ сўратур. Биз била қўша юрингиз.

— Нечук? Не ҳол?

— Биз не билайлик,— деди совуққина қилиб иккинчи сипоҳи.

Алишербек бир он тараддулланиб турди. Шу бир он ичидаги миясига минг бир фикр урилиб қайтди: «Невчун чақиур? Фақири ожизнинг не гуноҳи бор? Ҳибс қилурму? Ҷаҳуд инсофга келиб, падари бузургворим мулкин қайтариб берурму?»

¹ Үзбошимчалик.

— Ҳозирланиб чиқайин,— деди-ю, ҳужра оғзида ўзини кутиб туришган Алиёр бобо билан Убайдуллога:— От ҳозирланг,— деб тайинлади. Ўзи ҳужрага кирди, апил-тапил бошига салласини қўндириди, эгнига жуббасини ташлади, этикни қўлантаёқ кия қолди.

Сипоҳилар ҳамроҳлигида пойтакт сари борар экан, хаёлидан нене ўйлар кечмади дейсиз.

Вақт чоштгоҳ бўлиб қолган. Қўзларига куз қуёшининг нурлари илашади, қамаштиради. Нурлар Алишербекнинг назарига одатдагидан кўра сариқроқ туюлади...

Мана Бофизогон. Ўша таниш маҳобатли қўйма биринж дарвоза. Икки томонида туғли найза тутган икки ясовул тошдай қотиб турибди. Уларнинг қўнғир хазон тусли қалқонлари қуёшнинг заъфарон нурларида бекўт йилтираб, кўзни қамаштиради, қўнгилга ғашлик солади. Дарвоза ёnlаридаги буржаларда соқчилар ғимирлайдилар.

Дарвозадан дафъетан кирган кишига Бофизогон ловуллаб ёнаётгандай қўринади. Баргирез бўлаётган дов-дараҳатлар аланга тусига кирган. Аллақаерда қандайдир бир қуш аъзойи баданни жунжиктирадиган бир товушда «хув-хув» қилиб қўяди. Отнинг туёқлари ғиштга тегиб, ваҳимали тақиллайди. Хиёбон бошига чиқилгач, отлардан тушдилар, тизгинлар тайёр турган жиловдорларга тутқазилди.

Икки ёндаги мис ҳовузларда кумуш фавворалардан майда гавҳар доналарига ўхшаб сув отилади, унинг майда зарралари юзга келиб урилади. Ана балиқли ҳовуз, унда Хитойдан келтирилган балиқчалар жавлон уради...

Хув, ана Ҳуросон ҳукмдорларининг қирқ оқ мармар устунли салобатли қасри. Бир вақтлар Алишербек бу ерга истаган пайтида бемалол кириб-чиқар эди. Анави икки ошиёнали иморат янги бино қилинибди. Тарабхона деганлари шумикин? Бай-бай, чакки эмас!

Зиналардан юқорига кўтарилилар экан, Алишербек оёқларининг мадорсизланиб бораётганини сезди. Бунга ичида ғижиниб қўйди.

Рахтларига кумуш тасмалар қадалган қўш қанотли эшик ёнларидаги эгри қилич таққан ясовуллар келаётгандарни кўриб, супада ўтирган саройбонга қараб қўйинишиди. Бунга жавобан саройбон бошини билнар-билинмас силкитиб ишора қилди...

Мана таниш саломхона. Оёқ остига яшил чинни ётқизилган. Шифтида нилуфар гул шаклидаги кумуш қандиллар. Уларда шамлар порлаб турибди. Алишербек бу ерга кўп кирган. Тахт ўрнатилган ичкаридаги танобий хонада ҳам бир неча марта бўлган.

Алишербекни эшик оғасига топшириб, сипоҳилар орқага қайтишид. Эшик оғасининг ишораси билан зарҳал эшикдан киргач, Алишербек олти қадам юриб, таъзим билан тиз чўкди. Султон Абусаид мирзо қўлларини икки ёнга қўйиб орқага суюнганича ўтирас эди. Чокларига ипак дуранг қўйиб тикилган гулдор этикли оёғи бир маромда ликиллаб, тахт супасига урилиб турар эди. Бу унинг фикрлаётганидан далолат беради. Олтин тахт чилчироқ — қирқ шамли қандилнинг ёруғида товланади. Алишербекни кўриб султон қаддини тиклади. Қўли ҳаракатланди, узукларинг ёқут, феруза кўзлари учар юлдузлардек шуълаланди.

— Мақоминг қайда, Фиёсиддин Кичкинанинг зурриёти?— Гарчи билса ҳам Алишербекнинг номини атагиси келмади. Буни пайқаган Алишербекнинг миясига «Мундин яхшилиқ чиқмас» деган фикр келди. Шу фикр таъсирида гарангсиб деди:

— Р-работи Суҳайлда, давлатпаноҳ.— Истагига қарама-қарши дудуқланишидан ғижиниб, ўзини қўлга олишга ҳаракат қилди.

— Қай чоғдин дорус-салтанада муқим турасен?

— Бир йилдин ошди, давлатпаноҳ.

«Хисрав Фарҳодни айни шул нав сўроқ айлаган бўлса керак»,— ўйлади Алишербек.

— Мақсадинг не? Саъй-ҳаракатинг қайға? Ҳусан-шайтон боласининг хуфиясимусен?¹

— Йўқ. Салтанатнинг равноқи, юртнинг амонлиғидин ўзга мақсадим йўқ, давлатпаноҳ.

— Нега мен ул шайтон боласини, Самарқандда илкимга тушғонда, қатл қилмадим? Энаси Феруза — урғочи шайтоннинг сўзларига инондим.— Султоннинг диккайган дағал сийрак қўнғир соқоллари қимирлади, тарғил кўзлари учқунланди, бўзарган юzlари баттар оқарди.— Мақсади не онинг? Осойишта маош айласа бўлмасму? Ёнки дорул-бақоға² бормоқчиму?— Бирдан бутун гавдаси билан энкайди-да, Алишербекка тикилди:— Қай чор мулоқотда бўлғонсен онинг била? Ман санинг мақсадинги биламен, қуролингни биламен.

— Ҳаққуллоҳ, юрт-улуснинг амонлиғидин, салтанатнинг мустақимлиғидин ўзга не мақсадим бўлсун, қалам-қагоздин ўзга не қуролим бўлсун. Гўшанишинлик қилиб хилватга кирибмен. Одоби тарийкат йўлини тутибмен. Мундин ўзга йўлни йўл демасмен.

— Зоҳиринг — аҳли дил, шоир! Ботининг — хуфиялиқ. Мундин тонма.— Бу сўзларни Абусайд сокин тортиб айтди-да, тагин бирдан тутоқиб кетди:— Ас-салотин зиллаллоҳу фил — арз!³ Биласенму муни, музир осий?⁴ Шоирларнинг аълоси, пири комили Фирдавсий — ал — Тусийму. Ақчаси учун султонларга юқуниб, аларға маддоҳлиқ қилмиш... Санинг ато-боболаринг даги куфрони неъматлиқ қилғонлар. Темурхон наслига хиёнатпешалик қилғонлар. Тақвопеша амаким Шоҳруҳ мирзо таъзияси чоғи Ироққа қочмишлар. Сан даги алар йўлидан бормоқдасен, айғоқчи-и-и!..

— Аъло ҳазрат, биллоҳилазимким, бул сўз...

— Тонма, иқрор бўл!— Шундай деб султон қарс урди. Дарҳол ҳозир бўлган парвоначига имо қилган эди, у устига кумуш қутича қўйилган баркаш келтириб тутди. Султон қутича ичидан бир қоғозни олиб, ўрнидан турди.— Бу санинг хатингму?— деди қоғозни силкитиб. — Ҳусайнга ёзғон нишониғму, осийи зиёнкаш?

Алишербек ўзининг Машҳаддан туриб Ҳусайн мирзога ёзган охирги хатини таниди.

Султон таҳт супасидан тушиб, ўща шиддат, ўша шитоб билан деди:

— Анда ҳам бизнинг дилҳоҳ кишиларимиз бор. Муни унутмайсан,— Алишербекнинг хаёл кўзгусида Нуриддин Ҳуҳаммаднинг унугилаёзган истеҳзоли қиёфаси лип этиб аксланиб ўтди. Ҳукмдорнинг ғазаб-итоби авжидга эди.

— Кўп ўрнунғдан! Бор, дафъ бўл! Кўзумга кўринма. Қаламравимдаги ерда кўрмайин сани.

Алишербек ташқарига қай тахлит чиққанини билмайди. Отининг жиловидан тутганича Боғизоғон дарвозасидан чиқиб, ўнгга — кўчага бурилганда, Алиёр бобо билан Убайдуллога кўзи тушгандагина ўзига келди.

Алиёр бобо билан Убайдуллонинг куйиб-пишиб берган саволларига тузук-қуруқ жавоб бермай отга минар экан, қуйидаги сатрлар миясига қўйилиб келди:

¹ Жосусимисан?

² Яъни у дунёга.

³ Султонлар оллоҳнинг ердаги сояси.

⁴ Ифлос гуноҳкор.

«Хикмат ахли шоҳни дарёга ташбеҳ эттилар,
Ким ҳам ондин кўп зиёнлар элга, ҳам кўп суд' эрур.
Гоҳ топар ғоввос бир соатда юз дурри самин,
Гоҳ наҳанг оғзида юз ҳасрат била нобуд эрур».

17

Шу куни оқшомда Алишербек хайрлашиш учун Убайдулло билан бирга Абдураҳмон Жомийнинг ҳовлисига борди. Зийрак устод Алишербекнинг авзойиданоқ қўнгилсиз вазиятни дарров пайқади. Ҳар галги мулоқот қизғин шеърхонлик, тарийқат расм-русумлари, одамийлик ҳақидаги баҳсу мунозаралар билан кечар эди. Бу гал эса...

Алишербек бўлган воқеани бутун тафсилоти билан ҳикоя қилиб берди-да, сўзининг охирида бошини солинтириб ўтириб қолган устодга қараб:

— Нечук маслаҳат берурсиз, дилимнинг ҳакими ҳозиқи устод?— деди.

Сукутга кетган устод вазиятини ўзгартирмай қуийдаги байтни замзама қилди. Алишербек уни хаёлида дарҳол туркийга айлантириб олди.

«Адолат бирла машҳур бўлғон коғир
Диндор золимдин юрт учун яхшидур».

— Гаддор мутаассибдин ҳар нени кўтса бўлурким, эҳтиёт шарт, ўғлум. Фирдавс монанд² Самарқанд волийси Амир Аҳмад Ҳожибек мирзо хуштаъб, ақли салим киши эрур. Аҳли илмга рағбату муруввати бисёр. Бас, зеро, муваққатан Самарқандга бориб тургон яхши. Валлоҳи аълам, бул таважжуҳнинг яхши жиҳотлари кўп. Анда аҳли урфон³ бисёрким, алар аросинда бўлиб, таҳсили том⁴ олурсиз...— Алишербек Аҳмад Ҳожибек тўғрисида айтилган яхши сўзларни эслади. Устод бир тўхталди-да, томоқ қириб давом этди:— Анда, эҳтимолким, ёзув-чизувга имкон яхши бўлгай. Дарвоҷе, дўсти аржумандимиз мударриси комил Ҳожа Фазлуллоҳ Абуллайсий номига бир мактуб битиб берайин.

Қоғоз-қалам олиб, устод дарҳол ёрлиқ битиб берди.

Сўнг, ҳат ёзишиб турмоққа келишиб, устод билан шогирд ота ва ўғил каби хайрлашиши.



Алишербек, Алиёр бобо ва Убайдулло учун бу Ҳиротда ўтказилаётган охирги кеча эди. Ҳамхоналар деярли киприк қоқмадилар. Ҳар ким ўз ўй-туйғулати билан банд бўлди. Алишербек йигитлик фасли саҳифаларини хаёлан бир-бир варақлаб чиқди. Ӯлар ичида дилни яйратувчи дамлар ҳам, қўнгилни ўкситувчи онлар ҳам бор. Юзлаб саҳифалар, ранго-ранг лаҳзалар ичида Гулижонни биринчи дафъа учратган онлари билан сўнгги дафъа янги ошиёнда кўрган дақиқалари йигитлик фаслининг зарварақлари қаби товланади.

Алишербек Гулижоннинг янги ошиёнини билмас, билишни жудажуда истар, лекин бу истагини базўр тийиб келар эди. Гулижон билан дийдор кўришув тасодифан рўй берди. Алишербек Ёнбулоқ мавзези томондан келар эди. Истаган китоби топилганидан хурсанд.

¹ Фойда.

² Жаннатга ўхшаш.

³ Фан кишилари.

⁴ Етук маълумот.

Кечки пайт, қуёш ғарб уфқига яқинлашиб қолган. У Пули Нигор кўп-
ригидан ўтгач, қадамини жадаллатди. Ва лекин кўча бўйидаги · уй
богохонасининг даричасида кўринган шарпа ногиҳон унинг эътибори-
ни тортди. Шарпа ажаб ҳаракат билан дарича панжарасини чангаль-
лаб ушлаб унга ёпишди. Алишербек кўнгил сезгиси билан таниб олди:
Гулижон! Қизнинг порпираган кўзларининг нурини панжара тўрлари
тўса олмади. Алишербек билан Гулижон бири пастда, бири тепада —
богохонада, панжара орқасида унсиз — нидосиз туришар эди. Буни
қарангки, товушсиз — сўзсиз ҳам улар сўзлашишади. Кўнгилларида-
ги бор дардларини тўкиб солишади, ҳамма-ҳаммасини айтишади. Бир-
бирини муфассал англашади!

Алишербек оламни, ўзлигини унуганича қаққайиб турар, анди-
ша қилиш даражасида эмас эди. Қўксининг қабариб-пучайиши, кўзла-
рининг пирпираши унинг соппа-соғлигидан нишон беради... Қўллар
панжара тўрларидан узилгандагина, у ҳушёр тортди. Панжара тўр-
лари Гулижоннинг қиёфасини аниқ кўрсатмас эди. Алишербекнинг ға-
ши келди: қани энди қўллари шундай узун бўлса-ю, бундоқ узатса-да,
панжара тўрларини юлқиб ташласа!..

Ботаётган қуёш нурида дарича панжараси заррин тусда товланади. «Олтин қафас!» — кўнглига келди Алишербекнинг. Шарпа дарича-
дан узоқлашган, энди кўринмас эди. Бир-икки қадам илгари босган
Алишербек ошкор пичирлади: «Олтун қафас ичра қизил гул!»

Бу сўнгги дийдор кўришувга ҳам аллақанча замон бўлибди. Аммо
бу кеча у Алишербекнинг хаёлида худди бу кун бўлиб ўтгандай янги-
ланди.

АЗонга яқин уч отлиқ Ҳиротнинг Самарқанд дарвозасидан чиқиб,
шимолни кўзлай йўлга тушди.

Алиёр бобо чуқур хўрсинди-да, ўз-ўзига айтгандай: «Банданинг
боши — оллоҳнинг тоши», қайда бўлсак ҳам, ўзунгнинг ҳифзи ҳимоя-
тингдамиз, парвардигори олам,— деб қўйди. Алишербек нигоҳи билан
Машҳади муқаддас томонни тахминлаб, Гулижондан яна ҳам узоқла-
шаётганига юраги ачишар экан, кўнглига қуйидаги мақтаъ келди:

«Чун Навоий қўзи боғлиқ қуш эрур олам аро,
Бу чамандин анга учмоқни насиб эт, ё раб».

Ўш шаҳри. 1978-79 йиллар.

Ғулом Исмоилов

Раққоса

Ажиб гулхан гуриллар
елда,
Зар аланга ёзар қулочин.
Юксаклика интилган дилдай
Чарх уради оташин лочин.
Гоҳ у бўлиб ёниқ бир хитоб,
Тўлқин отиб чорлар парпирааб.
Қуон ичра гоҳ кулиб офтоб,
Ишва қилас бирдан ярқираб.
Толпинади гулхан шарори,
Лек жисмида гуркирап наврӯз.
Гўё ўтли севги баҳори
Оғушини очмоқда бесўз.

Гуриллайди бу оташистон,
Тонгда эсган шамол шаштида.
Юраклардан ғамни қорсимон
Эритиб у қалбин тафтида.
Ёқиб у ғам шабистонини,
Дилдан учқун учираяпти.
Қўнгилдаги гулистонини
Юракларга кўчираяпти.
Жисму жонлар ўт олиб ундан,
Шу гулханда борлиқ ловиллар.
Нур сачратиб, қалбий тўлқиндан
Алангали денгиз гувиллар.

Она қалби

Селу бўрон гувиллайди
Ҳасанқули портида.
Қочмиш ҳатто чағалайлар
Харсангларнинг ортига.
Радист қанча уқтирасин,
«Алоқа йўқ» демасин,
Тонгдан бери кутар она
Балиқчилар кемасин.
Жонгинаси темири мён
Тошми? Билиб бўлмайди.
Шариллаган жалада у
Жойидан ҳеч жилмайди.
Соҳил сари от сапчитиб
Кутирганда пўртана,—
Шум тўлқинлар қаршисида
Тик туради қартона.
Сочи тўзган. Жиққа ҳўлу,
Емғирни ҳам сезмайди.

Фақат дард-ла қўрғошин ранг
Уфқдан кўз узмайди.
Уфқ эса ёзаяпти
Шомнинг атлас чодирин.
Кампир ҳамон оҳ уради:
«Қайда қолдинг, Қодирим?!»
Борлиққа у ёлворади
Олов сачраб оҳидан:
«Асрар кўпни, ҳам ўғлимни,
Асрагил паноҳингда!»
Гар қўлидан келса ҳозир
Қутбга ҳам еларди.
Кемаси-ла бирга ўғлин
Опичлабон келарди.
Минг мушукдай таталайди,
Дилгинасин минг хаёл.
ЛАҲЗАДА МИНГ ҚАТЛА ЎЛИБ,
МИНГ ТИРИЛАР БУ АЁЛ.

Гоҳ кўнглига тун ўрмалар,
Ўз-ўзила олишар,
Гоҳ чеҳраси чўнг умиднинг
Еғдуси-ла ёришар.
Тўнғиллаб дер: «Ул начайник
Бекорларни айтади.
Юраккинам туйиб турар,
Ўғлим ҳозир қайтади».
... Ёмғир тинди, довул тинди
Ҳориб-толган девсимон.
Ҳатто уммон тинди-ю, лек —
Тинчимади бу инсон.
О, мўъжиза! Билмам шу он
Кучли сабо елдими?
Ё фусункор она қалби
Оҳанрабо бўлдими?
Аммо, денгиз чайқаларкан —
Оқ туманга ўралиб,
Олислардан чопган отдаи
Дуд кўринди буралиб.
Янги эртак туғилгандай
Қирмизи уфқ бағридан,
Сузиб чиқди қай бир кема
Оби оғат қаъридан.

Гўё қайта қўзғалгандай
Бунда денгиз довули,
Гуриллашиб қалқди бирдан
Балиқчилар овули.
Тоғдан оққан шалоладай
Халқ югуриб келмоқда.
Кимдир шу чоғ қийқиравди,
Кимдир шу чоғ кулмоқда.
Оҳ, не қувонч! Она қалбин
Ғулғуласи бир уммон.
Қўзларида ёш мўлтираб,
Талпинади қушсимон.
Зафар туғин тиккан каби
Минг бир ўлим устидан,
Оловталъат кема сузар
Шом шафағи кўксидан.
Кема келар. Шўх тўлқинлар
Жилоланаар қўзгудай.
Кема келар, кулиб боққан
Афсонавий орзудай.
Қаршисида — нур гиламин
Тўшаб Хазар қирғоги,
Онаизор юрагидай
Ёнар маёқ-чироги.

Жўра Алимардон

Кумиши лаҳзалафи

Ой нигоҳи ярқироқ.
Борлиққа тушган оқшом.
Елда тебраниб япроқ
Олмоқда гўё ором.
Лаҳза ўтар чалиб тор,
Мен йўлингга интизор.

Юлдузлар жимир-жимир,
Сузишади кўқдан кўз.
Майсалар шивир-шивир,
Иккимиздан очар сўз.
Гоҳо сархуш, гоҳ хушёр,
Мен йўлингга интизор.

Мажнунтоллар эгиб бош,
Ўйчан боқар бир терак.
Барчаси менга сирдош,
Аммо сендан йўқ дарак.
Кўйлашиб бирга ашъор,
Мен йўлингга интизор.

Тўда-тўда оқ булут,
Кўкда кеза бошлади.
Ойга ҳам солиб човут,
Ерга соя ташлади.
Кўз очса ҳам тонг сахар,
Мен йўлингизга интизор.

Қашқадарё.

Пиримқул Қодиров

НАЖОТ

АФСОНА ҚИССА¹

11

Чўпон ота ҳам, унинг ўғиллари ҳам умрларида бунчалик иззатикром кўрмаган эдилар. Уларни подшонинг маҳсус меҳмонлари дейишиб, энг ҳашаматли бир боғнинг тўридаги тиллакори кўшкка туширилар. Боғдаги чаманзорларда ранг-баранг капалаклар қанот қоқяпти, мармар ҳовузларда оққушлар сузиб юрибди. Меҳмонларнинг қўлларига сув қуишаётганда қарашса, обдаста қўйма олтиндан, дастшу соф кумушдан. Тагларига тўшалган кўрпачалар зар иплардан тўқилган. Ўтирган хоналарининг эшик-деразаларига тутилган ипак дарпардаларига қимматбаҳо дурлар, ёқутлар қадалган. Дастурхонга бедана қовурдоқлари, кийик кабоблари, бошқа энг тансиқ нозу неъматлар тортилди.

Мезбонлик вазифасини вазир Зуҳурбек бажармоқда эди. У тилидан бол томиб, гоҳ Чўпон отага, гоҳ ўғилларига энг илиқ сўзларини айтади:

— Азиз Чўпон ота! Азиз меҳмонларимиз Тўлан ботир, Ўқтам ботир, Қенжা ботир! Шаҳаншоҳимиз номидан сизларга қизғин саломлар, энг яхши тилаклар айтишга рухсат этингизлар! Бугун пойтахтда биз учун сизлардан улуғ меҳмон йўқ! Қани, кабобдан енглар, қо-

¹-Охири. Боши ўтган сонда.

вурдоқдан олинглар! Мана, зарур бўлса, анор шарбати ёки майиноб, ҳаммаси муҳайё: Кечқурун подшо ҳазратлари сизлар учун маҳсус зиёфат бермоқчилар.

— Унгача мен бир пешин намозига чиқиб келсам,— деди Чўпон ота.

— Дарвоқе, бугун жума,— деди вазир.— Бўлмаса сиз биз билан бирга масжиди жомега юринг. Жума намозини бирга ўқийлик.

Чўпон ота бу гапни маъқул кўрди.

— Ҳали пешингача бир оз фурсат бор,— деб давом этди вазир.— Энди меҳмонлар кечқурун подшоҳ қабулида нима қилишлари кефаклигини ўйлашиб олайлик.

— Қабул пайтида биз бирон иш ҳам қиласизми?— ҳайрон бўлиб сўради Кенжа ботир.

— Иш эмас, шунчаки одоб, ҳурмат юзасидан... подшо ҳазратлари қаршисида... Таъзим бажо келтириш... Яъни мана бундай тиз чўкиб, ер ўпиш лозим.

Вазир зарбоб кўрпача устига тиз чўкиб, Чўпон ота чўк тушган жойга юзини қўйиб, ер ўпгандай қилди ва тушунтиришда давом этди:

— Ер ўпгандай айтиш лозимки, «ҳазрат шаҳаншоҳ, бугундан эътиборан мен сизнинг содик қулингизман, қандай ишни буюрсангиз сўзсиз адо этгайман! Агар шу сўзимдан қайтсам, сиз менга ҳар қанча жазо берсангиз ҳам ҳақлисиз!»

Ака-укалар ҳайрон бўлиб бир-бирларига қарадилар. Уларнинг ҳеч қайси ҳали бирон киши олдида бундай тиз чўкмаган ва ҳеч кимга бундай қулларча ваъда бермаган эди.

— Шунисини қилмай қўя қолсак-чи?— деди Тўлан ботир.

— Кенжа куёв бўлмоқчи, ўзи билади,— деди Ўқтам.— Лекин мен бунақа ер ўлиб қуллуқ қилмайман.

— Мен ҳам шу!— деди Кенжа.

— Азизларим, бу бир удум, урф-одат, холос!— кулиб эътироғ қилди вазир.— «Қулингизман» деган билан қул бўлиб қолмайсиз. Фуқаро орасида пасту баланд гап қўзғолиб қолибди. «Подшодан кўра уч оғайнилар баланд» деяётган одамлар бор эмиш. Бундай гаплар икки орага ғубор солиши мумкин. Ана шундай ғубор бўлмаслиги учун кўп қатори сизлар ҳам подшонинг ҳурматини жойига қўйиб, таъзим бажо келтирсаларингиз — олам гулистон!

— Ӯғилларим, зиёфат пайтигача буни яна ўйлаб кўринглар,— деди Чўпон ота ва вазир билан бирга масжиди жомега кетди.

Иўлда бораётганларида вазир Зуҳурбек Чўпон отага ҳам сўз ўргата бошлади:

— Сиз кўпни кўрган ўтоғасисиз. Оғзига кучи етмаганлар «ғалаба уч оғайниники, подшо тайёрига айёрлик қиляпти» деб ҳазратнинг ғашига тегяпти. Подшо-подшо-да! Шу мамлакатда яхши иш бўлса ҳам, ёмон иш бўлса ҳам, подшо ҳаммасига мутасадди, ҳаммасининг гуноҳу савобига шерик. Тўғрими? Намоздан кейин масжид ҳовлисида мен ҳалойиқни тўхтатаман. Сиз айтинг, «Қамолхон ҳазратлари ғалабанинг раҳнамоси бўлдилар» денг! Ӯғилларингиз унга содик хизмат қилишини айтинг! «Подшомиз ўз тахтида яна юз йил турсин!» деб дуо айтинг.

Чўпон ота бу гапларни ёқтирамай:

— Жаноб вазир, бўйнидан боғлаган този овга ярамайди,— деди.

— Бизни ўз ҳолимизга қўйсангиз яхши бўлар эди. Дилемизда борини ўзимиз айтамиз.

— Хўп, хўп, ота, хўп, мени маъзур тутинг,— деб вазир дарров ён берди.

Вазир билан бирга юрган Чўпон ота масжиди жомега йиғилган

мингга яқин одамнинг эътиборини тортди. Намоз тугаб, халойиқ масжид ҳовлисига чиққанида одамлар Чўпон отани ўраб олишид:

— Мард ўғиллар ўстирган экансиз, кам бўлманг, ота!

— Раҳмат сизга!— деда бошлади. Кимдир ҳатто унинг қулоғига шивирлаб:

— Қани шундай мардлар давлат тепасига келса-ю, биздай бечоралар ҳам яхши кун кўрса!— деди.

Бу гапни вазир эшишиб қолди. Кўпчиликка мурожаат қилиб:

— Одамлар, шаҳаншоҳимиз Қамолхон ҳам мард подшолардан!— деди.— Мана, Чўпон ота айтсинлар! Подшомиз ўзи дарё бўйига бориб, уч оғайнини табриклагани мардлик эмасми? Қизини Қенжа ботирга бермоқчи бўлгани мардлик эмасми?

Издиҳом орасидан кимдир:

— Подшонгиз менинг темирчи акамни бугун нега зиндонга ташлади?— деди.— «Ғалабага подшо эмас, уч оғайнини ботирлар эришди» деган гапи учун бечора этикдўзининг тилини кесдирибди!

— Рост гап учун жазо бериш мардликка кирадими, Чўпон ота, сиз айтинг?!

Чўпон ота аввал одамларга, сўнг вазирга қараб:

— Рост гап учун жазо бериш тўғри эмас,— деди.— Агар бунга бир чети биз ҳам сабабчи бўлган бўлсак, мен бориб подшодан шафоат сўрайман, ноҳақ зиндонга ташлаганларни бўшатсан. Лекин, халойиқ, менинг ўғилларимда тожу таҳтга ҳавас йўқ, улар ҳеч ким билан давлат талашмоқчи эмас. Бизни подшога қарши гиж-тижламоқчи бўлганлар бекор овора бўлади. Биз бу йўлга юрмаймиз. Бир кун-ярим кун саройда меҳмон бўламизу, қишлоғимизга қайтиб кетамиз. Ўғилларим тоғу чўлда, кенг жойларда эркин яшаб ўрганганд. «Ғалаба кимники?»— деган гап билан бошни кўп қотирманглар. Ғалаба бутун халқники. Шу халқнинг ичидаги подшо ҳам бор, сизу биз ҳам бормиз. Гапим шу! Яхши қолинглар.

Вазир Чўпон ота билан бирга саройга қайтар экан: «Ғалаба халқники эмиш!— деб ичидаги такрорлаб қўйди.— Мен подшога бунинг фақат мана шу сўзларини етказишим керақ. Бошқа гапининг аҳамияти йўқ. Чўпон ота халқ томонда. Халқ эса подшодан норози! Ана шундай айтсан бўлди!»

12

Уч оғайнин турғаң кўшк ва унинг боғи малика Юлдузхон турадиган боғдан унча узоқ эмас эди. Маликага хизмат қиласидиган қирқ каниздан ташқари уни қўриқладиган юздан ортиқ соқчи йигит ҳам бор эди. Соқчиларнинг бошлиғи Қўрчибек маликага жуда садоқатли йигит эди. Юлдузхон канизи орқали Қўрчибекни чақириб бир хат берди.

— Мана шуни Қенжа ботирга етказинг-у, жавобини олиб келинг.

Қўрчибек ўрам қилинган хатни авайлаб қўйнига солди-да, таъзим қилиб чиқиб кетди.

Оталари масжидга кетгандан сўнг Тўлан ботир билан Ўқтам ботир кўшкнинг салқин хоналарига кириб ухлаб қолдилар. Фақат нимадандир хавотири ошиб, кўнгли безовталанаётган Қенжа ботир ташқарига чиқиб, боғнинг йўлкаларида бирпас айланди.

Ана шу қулай пайтдан фойдаланган Қўрчибек дараҳтлар панасидан секин чиқиб келди-да, маликанинг хатини унга топширди. Сўнг орқаси билан юриб бориб, яна дараҳт панасига ўзини олди. Қенжа ботир олтин боғичли хатни авайлаб очди:

«Хуш келибсиз шаҳримизга, халоскорим Қенжа ботир!

Қизлик ҳаёси менга йўл берганда, ўзим йўлингизга пешвоз чиқиб кутиб олар эдим. Лекин хаёлим, қалбим, меҳрим сизга парвона бўлиб, атрофингизда учиб юрганига мана шу мактуб гувоҳdir. Сиз саройга биринчи марта келгандирсиз. Эҳтимол, нималарнидир тушунмаётгандирсиз ёки хуш кўрмайтгандирсиз. Агар мени кўришни истасангиз, ёки бирон маслаҳат сўрамоқчи бўлсангиз, мен жон деб ҳузурингизга бораман. Менга қилган яхшилиғингиз учун умрбод хизматингизда бўламан, деган ваддамда ҳали ҳам маҳкам турибман. Агар истасангиз, Сиз турган боғнинг тўридаги шийпончага боринг. Бизнинг боғдан у ерга ўтадиган маҳфий эшик бор. Мен ўша эшикдан ўтиб бораман. Қайлиғингиз Юлдуз».

Хатни ўқиган Кенжанинг борлиги яйраб кетди. Кўзларида олов ёниб, атрофга аланглади. Уни зимдан кузатиб турган Қўрчибек таъзим қилиб секин дараҳт панасидан чиқди. Кенжа ботир ҳаяжонини унга билдиринасликка тиришиб, босиқ товуш билан деди:

— Маликага менинг миннатдорчилигимни айтинг. Бир соат ичидан буюрган жойларига етиб бораман.

— Раҳмат, Кенжа ботир. Мен бу сўзларингизни ҳозироқ малика-га етказаман.

Қўрчибек қандай сездирмай келган бўлса, шундай сездирмай фойиб бўлди. Кенжа ботир йўлкаларда секин саир қилиб юриб, ахийри боғ тўридаги шоҳона шийпонни топди. Икки боғ орасидаги деворни қалин печакгуллар ўраб турар эди. Бир вақт шу печакгуллар ҳаракатга кирди. Деворнинг шу жойида маҳфий эшик бор экан. Шу эшик секин очилди-ю, аввал Юлдузхоннинг уни қайрилган этикчаси кўринди, кейин хино қўйилган нозик бармоқлари кўзга ташланди. Ниҳоят, унинг хипча қомати, қайрилма қошлар орасидан ибо билан қарастган шаҳло кўзлари, ҳаяжондан пушти гулдай қизарган тиниқ юзлари кўринди. Кенжа ботир Юлдузхонга тез пешвоз чиқиб, икки қўлини унга чўзди:

— Юлдузхон!

— Кенжа ботир!— деб, Юлдузхон қўлларини йигитнинг қўллари-га қўйди. Кенжа унинг нозик қўлларини авайлаб сиқимиға олди.

— Мен сизни ўз боғимга таклиф қилмоқчиман,— деди Юлдуз.— Бемалолроқ гаплашармиз.

— Жоним билан.

Улар иккови ўша маҳфий эшикдан ўтиб, нариги боққа кирдилар. У ерда куёв учун ипак поёндоз тўшалган эди. Кенжа ботир поёндоздан юриб, улкан садалар соясида жимиirlаб турган мармар ҳовуз бўйигача борди. Икковларидан бошқа ҳеч ким йўқ. Юлдузхоннинг бўйруғи билан ҳамма канизу хизматкорлар уларни холи қолдирган эдилар.

Ипак поёндоз ҳовуз бўйидан ўтиб, ундан наридаги нақшин уйнинг эшигигача борган эди. Кенжа билан Юлдуз қўл ушлашган ҳолда ўша уйга кирдилар. Дастурхон тузалган, кимхоб кўрпачалар солинган, аммо икковидан бошқа ҳеч ким йўқ. Кенжанинг завқи келиб, Юлдузхонни бағрига босди-ю, юзларидан, кўзларидан ўпиб-ўпиб олди. Юлдузхон ийманиб ўзини четга тортди:

— Ботирим, дастурхонга марҳамат. Қани, ўлтириング. Май ичасизми, шарбатми ёки қимиз?

— Сиз нимадан иссангиз мен ҳам шундан ичаман, Юлдуз!

— Ботирим, сиз тоғда қимиз ичиб ўргангансиз. Шунинг учун менинг ҳозир қимиз ичким келяпти.

— Раҳмат, Юлдузхон. Менинг кўнглимдагини топдингиз.

Улар олтин жомларда қимиз ичганларидан сўнг, дастурхондаги кийик гўштларидан, қази-қарталардан оз-оз едилар.

— Ботирим, кўнглингизда бирон ғашлик ёки ташвиш бўлса мендан яширманг.

— Хўп, битта ташвишмни сизга айтай, бўлмаса. Оқшомги зиёфат пайтида подшо олдида тиз чўкиб ер ўпар эмишмиз. Вазир шуни айтгандан бери ҳаммамизнинг кўнглиминг ғаш. Биз умримизда бундай ишларни қилган эмасмиз.

— Энди бу сарой томонидан, ўйлаб чиқарилган бир одат, ботирим. Агар бу одатга бўйсунгиларингиз келмаса, мен отамга айтиб кўрай, сизлардан унақа ер ўпишларни талаб қиласин.

— Отангиз хафа бўлмасмикинлар, Юлдузхон?

— Отамнинг ўзини кўндириш мумкин, лекин атрофида ёмон одамлар кўп. Тахт вориси бор, акам Абусайд. Ҳалиги вазир. Булар кўпчилик.

— Ундаи бўлса... Мен сизни бу саройдан олиб чиқиб кетай. Тоғларда кийиклардай эркин юринг.

Малика кулимсираб, нақшин деворларга, мармар ҳовузларга ишора қилди-ю:

— Мен мана бу гўзалликлар орасида ўсганман,— деди.— Насиб бўлса, подшоҳ отамдан илтимос қиласиз, ажойиб устаю меъморлари бор, ўшаларга буюрсалар, тоғда ҳам, дарё бўйида ҳам мана шунақа бинолару боғлар барпо этармиз. Бунинг учун сиз менинг отам билан иноқ бўлишингиз керак, ботирим.

— Биз ҳам иноқ бўлайлик, деймиз. Лекин вазир биздан иноқлик эмас, қулларча итоат талаб қиляпти.

— Вазирнинг гапини кўнглингизга олманг. Ҳазрат отам билан мен ўзим сўзлашаман.

Кенжা ботир деразадан тушаётган офтобга қараб кун анча оғиб қолганини сезди, отаси масжиддан қайтса уни йўқлаши мумкинлигини ўйлади. Ҳушёр Юлдузхон унинг кўнглидан ўтган нарсани сезиб:

— Ботирим, мен энди сизни кузатиб қўяй,— деди.

Улар дастурхонга фотиҳа ўқиб ўринларидан турдилар ва ипак пойандоз билан юриб печак гуллар яшириб турган маҳфий эшик олдига келдилар. Шу ерда Кенжা ботир ўзини тутолмади-ю, Юлдузхонини яна бир қучиб ўпди.

Иккови хайларашганларидан кейин Юлдузхон орқасига қайтди. Ботирнинг ўпичидан бутун вужуди оловланиб, юзи қизиб кетаётганини сезди-да, мармар ҳовуздан оқиб чиқаётган тиниқ сувда юзларини ювди. Шундан кейин канизлари ва хизматкорларини чақирди-ю, шоҳона соявон аравани қўшдириб, отасининг хонайи хосига йўл олди.

13

Вазири аъзам Чўпон отани ўғиллари турган кўшкнинг дарвазасидан киргизиб юборди-ю, ўзи подшонинг ҳузурига шошилди. Чўпон ота боққа кириб, йўлка билан кўшк томонга бораётганда қаршисидан ёши олтмишларга борган кекса боғбон қўл қовуштириб чиқди:

— Азиз меҳмон, сизтә бир оғиз гапим бор.

— Гапиринг, ўтогаси.

Боғбон бирдан кўзига ёш олди:

— Йигирма ёшар ёлғиз ўғлим бор эди. Қеча сиз ўғилларингиз билан тимнинг тагидан ўтаётганларингизда қувониб олқиши айтган экан. «Қирондевдан бизни халос қилган мана шулар, подшо-ю вазирлар халқнинг жонига оро кирмайди, уч оғайни ботирлар оро киради» деган экан.

— Энди шу гапнинг кераги йўқ эди-да, ўтогаси.

— Ахир гапнинг рости ҳам шу эмасми, Чўпон ота?

— Ҳуда-беҳудага подшога тил теккизиш ҳам одобдан эмас.

— Ҳа, ўғлим тилини тийиб юргани яхши эди. Ёшлиқ қилиб қўйди ўзи ҳам. Лекин подшо деганингиз кўнглини сал кенгроқ қилмайдими, ахир? Ҳар нарсадан ҳадиксираб «Ос! Кес!» деяверадими? Суяксиз тил нималар демайди. Яхши подшо арқонни узунроқ ташлаб қўйгувчи эди. «Гапи бундай бўлса, иши қалай экан, ишини бир кўринглар» демайдими? Ахир менинг ўғлим қўли гул косиб эди. У-бу дегани билан подшога қарши бирон иш қиласидиган йигит эмас эди. Одамнинг ишига қараб баҳо берса бўлмайдими?

— Ўтогаси, биз подшонинг меҳмонимиз, унинг нон-тузини ичиб, ўзини ёмон дейишга тилимиз бормайди.

— Мен сизга дардимни айтяпман-да, Чўпон ота. Жуда тўлиб кетдим. Беку аъёнлар подшога қарши иғволар, фитналар қиласди, оғизларидан оқ ит кириб, қора ит чиқади. Лекин подшонинг хуфялари уларнинг гапини етказиб бормайди. Нега десангиз, улардан пора олишади. Ҳаром пулдан бойиб кетган ҳаммаси. Биз бечоралар бу хуфияларга пора беролмаймиз. Шунинг учун бизнинг тўғри гапимизни ҳам «подшою вазирларга туҳмат қилди» деб нотўғри қилиб айтиб боришади. Чақимчилиги учун подшодан олтин олиб, яна бойишади. Бу подшо билан Зуҳурбек қанча одамни ана шунаقا айғоқчиликка ўргатиб, халқни бузяпти.

Чўпон ота подшою вазирни ич-ичидан сўймаса ҳам, ҳамон боғбонга қўшилиб уларни ёмонлагиси келмасди.

— Энди, ўтогаси, подшоликка хизмат қиласидиган маҳфий одамлар ҳам ўз ўрнида керакдир-да. «Душманнинг сиртида бўлма, ичиди бўл», дейдилар. Душманнинг ичиди юриб, унинг сирини билиб турадиган хуфялар эл-юртни хавф-хатардан барвақт хабардор қиласди.

— Бунақа ҳалол хуфяларга мен ҳам тан бераман, Чўпон ота!— деди боғбон.— Лекин Зуҳурбекнинг хуфялари ҳаром йўлга кириб кетган. Айтдим-ку, булар жиноятчилар билан тил бириктириб, кўпроқ пул топишнинг пайига тушган. Ана шулар менинг ёлғиз ўғлимни ёмонлаб бориб зиндонга ташлатдиришипти. Подшо жаллодларига айтиб, тилини кесдирибди. Ахир шунчалик бераҳм бўлишадими?

Пиқ-пиқ йиғлаётган боғбонга қараб, Чўпон отанинг ҳам юраги эзилди.

— Тавба!— деб қўйди.

— Э, сиз билмайсиз, ота, бу подшо душмани қолиб, дўстининг кетига айғоқчи қўйиб қўяди. Сизлар унга шунча яхшилик қилдиларингиз. Лекин бари бир кетларингизга хуфялардан қўйган бўлишса керак. Эҳтиёт бўлинг, ота, ўғилларингизга ҳам айтиб қўйинг. Иложи топилса, биздай бечораларни бу подшонинг зулмидан қутқаринглар. Жуда жонимиздан тўйганмиз!

«Қаёқдан бу бехосият жойларга келиб қолдим,— деб ўйланди Чўпон ота.— Ўғилларимни шу ердан эсон-омон олиб чиқиб кетсан, худога минг қатла шукр қиласар эдим-да».

Боғнинг ҳашаматли мармар ҳовузларидаги оққушлар, кўшкдаги гулгун нақшлар, зарбоф кўрпачалар-у, бошқа юз хил зебу зийнатлар Чўпон отанинг кўзига жуда омонат, ҳатто хатарли кўрина бошлади. Ота боя вазир билан ўтирган хоналарига кирса, ўғиллари ҳам алланечук хомуш ўтиришибди. Намоздан қайтган оталарининг ҳурмати учун уч оғайни баробар ўринларидан туриб, салом берди.

— Ваалайкум, ўғилларим, қани ўтирглар. Мен йўғимда бирон ҳодиса бўлмадими?

Кенжа ботир қайлиғи билан учрашганини айтишга тортиниб, кўзини ердан узмади. Акалари ухлаб олганларини айтдилар.

— Болаларим, шукрки, сизлар менинг орзу-умидларимни рўёбга чиқаряпсизлар. Мен сизларни қўрқитмай ўстирдим — довюрак бўлдиларинг. Мен сизларни яхши мадрасада ўқитдим — доно бўлиб оқкорани танидиларинг, эл-юртга жонкуяр бўлдиларинг. Мен сизларни ростгўйликка, тўғриликка ўргатдим. Тўғрисўз, ҳалол одам бехавотир кун кўради. Чин ботирлар ҳеч нарсадан хавотир олмайдиган, ҳадиксирамайдиган кўнгли бутун ёшлардан чиқади. Сизлар ана шунақа ботир бўлиб етилдиларинг. Катта ишлар кўрсатиб, мана, подшога азиз меҳмон бўлиб келдиларинг. Лекин биз ҳозир оқсуякларнинг орасига тушиб қолдик: Аслзода беклар билан муомала қилиш жуда қийин, ўғилларим. Мен сизларга ўргатган кўп яхши одатлар олий табака орасида иш бермай қоладиганга ўхшайди.

Чўпон ота ўйчан товуш билан ўғилларига айтиётган бу гаплар маҳфий туйнук орқали қўшни хонага баралла эшитилиб турарди. Саройдан ер остидаги маҳфий йўл билан шу хонага яширин келиб олган Қамолхон подшо ва унинг вазири қулоқларини динг қилиб, ичкарида бўлаётган ҳар бир сўзни диққат билан эшиитмоқда эдилар.

— Чўпон бўлса ҳам гапга чечан чол экан,— деб шивирлаб қўйди вазир. Шу пайт Тўлан ботирнинг товуши эшитилди-ю, подшо вазирга «жим!» деган ишорани қилди.

— Мен ҳам сезиб турибман, ота. Биз — бир дунё бу сарой — бошқа бир дунё экан. Бу ерда тўғри сўз, ростгўй бўлиш хатарли экан. Бўлмаса, бечора боғбоннинг ўғли биз тимнинг остидан ўтаётганда рост гапни айтган экан. Қирондев ҳужум қилганда подшо билан вазир қўргонига бекиниб олгани ёлғон эмас-ку, ахир!

— Аждаҳо ҳужум қилганда ҳам булар ўзларининг молу жонини асрардан бошқага ярамаган эди,— деди Уктам ботир.

— Кейин хатар ўтганда дарров «биз отлантиридик, биз йўл кўрсатдик!» деб майдонга чиқишиди,— деб қўшиб қўйди Кенжа.— Одамлар шуни ўз кўзлари билан кўришди. Энди шу рост нарсани айтса, нега бу подшо ҳаммасини қамайди; бегуноҳ одамларнинг тилини кесдиради?

□

Туйнукнинг нарёғидан бу гапларни эшитган подшо Қамолхоннинг юзидағи тиришлари қўпайиб кетди, қўзлари бақаникiday бўртиб чиқди. Вазир унинг ғазабини баттар ошириш учун:

— Сиз яна шу Кенжани куёв қилмоқчи эдингиз-а, ҳазратим?— деди.— Буни лашкарбоши қилмоқчи ҳам бўлган эдингиз-а?

— Э, мен илонни қўйнимга солмоқчи бўлган эканман!— шивирлади Қамолхон бўғилиб.

□

«Хонада ўзимиздан бошқа ҳеч ким йўқ» деб ўйлаётган уч оғайнилар қўнтилларида борини оталарига баралла айтмоқда эдилар.

— Бу подшо бахил одамларнинг гапига кирадиган одам экан,— деди Тўлан ботир.

— Боя боғда бир мўйсафид менга йиғлаб гапириб берди,— деди Кенжа.— Ҳалиги вазир Зуҳурбек ҳамманинг кетига айғоқчи қўйиб қўйган экан. Ким бир нарса деса, дарров подшога тескари қилиб етказиб борармиш. Ана шу чақиқ билан одамларни қамаб, зиндонга ташлармиш. Тилини, қулоғини, бурнини кестиармиш.

Уктамнинг ғазаби қайнаб кетди:

— Яна ўша вазир золим подшонинг қаршисида бизни тиз чўктироқчи бўлди-я! Ер ўпиб «қулингизман» дермишмиз! Тушини сувга айтсан!

— Лекин, ўғилларим, бу саройдан эсон-омон чиқиб кетгунимиз-ча ўзларингни оғир тутинглар! Бу ерда ростгўйлик қиласман деб, кейин зиндонга тушнб қолмандар. Кенжажон, подшонинг қизи Юлдузхон ихтиёрини сенга берган Насиб бўлса, уни келин қиласми. Тўй ўтгунча сен қуёвлик одобини ўрнига келтириб туришинг керак.

— Юлдузхон отасига ўхшаган эмас, дада,— деди Кенжа.— Мен ишонаман. Юлдузхон бизга ён босади... Отасига бориб айтадиган бўлди...

— Сен у билан гаплашдингми?

— Хат орқали... гаплашдик...— деб Кенжа у ёғини айтмади.— Отасининг олдида тиз чўкмоқчи эмаслигимизни айтдим. Бориб тушунтирадиган бўлди. Кейинчалик... саройни ташлаб... биз билан тоғларда яшашга ҳам рози бўлди.

— Ундай бўлса баҳтларинг очилсин, ўғлим. Энди ана шу келинимиз туфайли подшо билан ҳам муомалани илиқ қилинглар. Яхши гапга илон инидан чиқар экан...



Тўйнук орқали бу гапларни эшитаётган вазир подшога шивирлаб:

— Сизни илонга ўхшатмоқчи-я, имонсиз!— деди.

— Ҳм... яхши гап билан авраб қизимни олиб кетишмоқчи эканда!

— Лекин буларнинг асл мақсадлари бошқа. Ана, қулоқ солинг, ана...



Тўлан ботир подшо томонидан ноҳақ қамалган одамларга ачиниб:

— Бечоралар, бизга ён босганлари учун жабр тортиб қолиша-верадими? — деди.— Уларни шу аҳволда ташлаб кетавериш мардликка кирадими, ота?

— Ҳақиқатдан,— деди Кенжа,— ўшаларнинг қамалишига бир чекаси биз ҳам сабабчи бўлдик.

— Подшодан талаб қилиш керак, биз туфайли иғвога учраб қамалганларни бўшатсин,— деди Ўқтам.— Агар бўшатмаса, унда подшони ҳам, аъёнларини ҳам Қирондевга ўхшатиб йўқ қиласми, зиндондагиларни ўзимиз бўшатамиш!

— Ҳали шошманглар, ўғилларим, бунча қаттиқ кетманглар!— деб Чўпон ота ўғилларининг ҳовуруни босишга интила бошлади.

Лекин тўйнукнинг нарёғида ўтирган подшо билан вазирнинг бошқа гап эшишишга тоқатлари қолмади.

— Бас, ниятлари бузуқлиги аниқ! Булар менга дўст бўладиган эмас!

— Ҳазратим, булар сизни Қирондевга ўхшатиб йўқ қилиб юбормоқчи-я!

— Қим-қимни йўқ қилишини ҳали кўрамиз! Юринг саройга! Содиқ одамларни тўплайлик!

Вазир билан подшо ер остидаги йўл билан саройга қайтар эканлар, махсус одамлар машъала тутиб, уларнинг йўлини ёритиб бордилар.

14

Юлдузхон отасини саройдан тополмай, хонайи хоснинг қабулхонанасида уни кутиб турган эди. Подшо ер тагидан чиқиб, қабулхонадан ўтаётганда, қизи ўнга таъзим билан мурожаат қилди:

— Ҳазрат отажон, рухсат беринг, бир илтимосим бор.

— Яна қандай илтимос?

— Уч оғайни ботирлар бизнинг саройдаги удумларни ҳали яхши билишмайди. Уларни ер ўпиб таъзим қилиш мажбуриятидан озод қилсангиз...

— Сен бу Кенжаси билан аллақачон учрашибсан-да, қизим? Ҳали фотиҳа бўлган йўқ, тўй бўлган йўқ. Бу қанақа уятсизлик? А?!

— Биз фақат хат орқали аҳвол сўрашдик, холос.

— Кенжа мени Қирондевга ўхшатиб йўқ қилмоқчилигидан ҳам хабаринг борми?

— Йўқ, йўқ, бу туҳмат, ҳазратим! Кенжа бизга шунча катта яхшилик қилди! Йевогарларнинг гапига ишонманг! Утинаман сиздан, ҳазрат отажон!

— Қанақа иевогарни айтяпсан? Мен ҳозир ўз қулоғим билан эшиитдим ҳаммасини!

— Йевогарлар бегуноҳ одамларни сизга ёмонлаб қаматтирибди, отажон! Балки Кенжа ботир шуни эшитиб хафа бўлгандир? Балки сиз уни бошқача тушунгандирсиз!

— Сен яна ўшаларнинг тарафини оляпсан, сенга отангдан ҳам чўпонбаччалар азиз, шекилли?

— Ахир бу ботирлар бўлмагандга ҳозир аҳволимиз нима кечарди, отажон? Қирондевни бир эсланг! Бу дев аллақачон ҳаммамизни йўқ қилиб, тожу тахтни эгалламасмиди?

Камолхон бу мантиқли тапга жавоб тополмай қолди. Шунда вазир Зуҳурбек унга ёрдамга келди:

— Бу тожу тахт баҳодир Камолхон ҳазратларига худо томонидан ато қилинганд! Худодан бошқа ҳеч ким — на Қирондев, на уч оғайни — ҳеч бири бу тожу тахтни ҳазратимдан тортиб ололмайди!

— Лекин уч оғайнилар ҳам мени тахтимдан ағдармоқчи экан-ку!

— Бу туҳмат, отажон! Уч оғайни ботирлар тоғда яшаб ўрганган, улар қальъада туролмайди! Тожу тахтнинг уларга кераги йўқ! Мен ўзим эшиитдим! Кенжа мени қишлоғига олиб кетмоқчи бўлди! Тоғда, дарё бўйида кўшк қуриб бераман деди!

Отасининг ёнида шаҳзода Абусаид пайдо бўлди. Синглисига зуғум қилиб:

— Сен Кенжанинг шу гапига ишониб ўлтирибсанми? — деди. — Бу ҳаммаси ёлғон! У сени лақиллатган. Чўпонбаччаларнинг асл ниятини отам билан вазир жансблари уларнинг ўз оғизларидан эшитиб келган!

Отасининг важоҳатидан уч оғайнига қарши бирон чора кўрмоқчи эканини сезган Юлдузхон:

— Отажон, яхшиликка ёмонлик қилманг! — деди. — Уч оғайнини тинч қўйинг!

— Тинч қўймасам-чи?

— Унда... унда... Мен бориб Кенжага айтай... Қишлоқларига жўнаб кетишисин!

— Жўнаб кетиб бўпти! Сен биздан эшитган гапларингни уларга бориб айтсанг, кейин улар менга қарши отланади. Нарёқда учқун туиса ёнаман деб турган қанча исёнчилар бор. Ҳаммаси кўтарилади. Ундан кўра, шаҳзода, сиз синглингизни саройдан чиқармасликнинг чорасини кўринг. То чўпонбаччаларни бир ёқлик қилгунимизча Юлдуз ҳеч ким билан учрашмасин, ҳеч кимга хат-пат ҳам бермасин!

Шаҳзода «лип» этиб ташқарига чиқди-ю, иккита бичилган ҳабаш қулни бошлаб кирди. Улар Юлдузхонни икки билагидан тутиб, подишо қабулхонасидан олиб чиқар эканлар, Юлдузхон йиғлаб:

— Бу қандай ноинсофлик?! — деди. — Наҳотки ота ўз қизини ҳам ҳибсга олса?! Юзсиз оғам Абусаид наҳотки мени зиндонга ташласа?

— Додлама, сени ҳеч ким зинданга ташламоқчи эмас! — ғазаб билан шивирлади шаҳзода.— Саройнинг тўридаги битта хонада бекиниб турасан. Нону сувингга мана шу иккита ҳабаш қарайди.

— Менинг ҳам қўрчиларим, канизларим бор!

— Уларнинг ҳеч қайсиси сени тополмайди! Ҳозир бориб канизларинг билан қўрчиларингга айтаман, икки кунгача ўша боғдан қўзғалмай сени кутади. Сени сафарга кетган дейман, қидиришмайди!

— Қаллоб, ёлғончи оғам! Бир кун эмас, бир кун бу ёмонлигинг ўзингга қайтар! Кўрарсан ҳали!

Абусаид синглисининг йиғлаб айтған гапларига жавобан истеҳзо билан кулди-ю, уни ўша бурчакдаги бинонинг деразасиз, туйнуксиз ички хонасиға қамаб, эшикни ташқарисидан қулфлади ва калитни ҳабаш қулларга берди. Сўнг бинонинг ташқарисига ўзининг ишонган йигитларидан йигирматасини қоровул қилиб қўйди:

— Ҳеч ким кирмасин, малика билан ҳеч ким гаплашмасин! — деб қаттиқ тайинлади. Сўнг Юлдуз турадиган боққа бориб, подшонинг номидан буюрдики, маликанинг канизлари-ю, қўрчиларидан бирортаси икки кун давомида шу ердан бир-қадам ҳам жилмасин, кимдаким буйруқни бажармаса боши кесилади. Шаҳзода бу буйруқнинг бажарилишини назорат қилиб туриш учун ишонган йигитларидан яна йигирматасини бу ерга қоровул қилиб кетди.



Шаҳзода Абусаид отасининг хонайи хосига қайтиб борса, подшо билан вазир маҳфий ишлар амирини чақиришиб, уч оғайнини қандай қўлга олишнинг маслаҳатини қилишяпти.

— Зиёфатга келганда овқатларига заҳар қўшиб бериш мумкин,— деди амир маҳфий.— Таъмидан мутлақо билиб бўлмайдиган заҳарлар бор.

— Йўқ, зиёфатда одам кўп бўлади,— деди вазир.— Уч оғайнини ҳам отаси билан тўрт киши. Заҳар қўшилган нарсани бири еб, бири емаслиги мумкин. Адашиб бошқа одам еб қўйиши мумкин.

— Агар бу уч оғайнидан бирортаси соғ қолса тамом! — деди подшо.— Ҳамма ёқни тўполон қилиб ташлайди.

Шаҳзода Абусаид ўз фикрини айтди:

— Буларни зиёфатга чақириб юриш жерак эмас. Ўша турган жойларида бирон чора кўрган маъқул.

Вазир уларга «бугун кечқурун подшо саройида сизлар учун зиёфат берилади» деб айтиб қўйганини эслади.

— Яна вазири аъзам бориб айтсан,— деди подшо, зиёфатга яхшироқ тайёрлик кўрадиган бўлдик, эртага қолдирилди» десин. Бирон маъқул кўрган овқатларини ўша тушган жойларида қилиб бериш керак. Ана унда иш анча осон кўчади.

Вазир Зуҳурбек подшонинг шу фикрини ёқтириб:

— Бўлди, топдим! — деди.— Мен бу чўпонбаччаларни уйқусида қўлга оламан. Амири маҳфий менга иккита энг чаққон одамини берсин. Уйимда наша бор, ишонган ошпазим бор. Бир қўй сўйиб, бир қозон ош дамлатамиз. Нарёни қандай бўлишини ҳазратимга кейин айтаман.

15

Кечки пайт вазири аъзам Чўпон ота ва унинг ўғиллари тушган жойга бир бўрдоқи қўйни олиб келиб сўйдирди. Меҳмонларнинг олдига кириб:

— Азизлар, зерикмай ўлтирибсизларми? — деди.— Подшо ҳазрат-

лари сизларга қуюқ салом айтдилар. Саройдаги зиёфат эртага қолдирилди. Подшо сизларнинг ҳурматларингиз учун тоғдаги улар деган қушнинг гүштидан кабоб буюрган эдилар. Овчилар шу уларнинг гүштини бугунга етказиб, келишолмапти. Эртага албатта топиб берамиз, дейишипти. Шунинг учун зиёфатни бугун шу ерда есак. Мен зўр бир ошпаз олиб келдим. Девзира гурунч бор.

Чўпон ота вазирнинг ошпазини бир кўриб қўйгиси келди-да, ташқарига чиқди. Ошпазнинг лаблари илжайиб турган бўлса ҳам, кўзлари жуда совуқ кўринди.

Кекса боғбон нарироқда юрган экан. Чўпон ота уни имлаб чақириди:

— Ўтогаси, девзирадан ош дамлаб кўрганмисиз? — деди.

Боғбон қўлини кўксига қўйиб:

— Ҳа, ҳа, сизлар учун бўлса бажонидил ош дамлаб бераман! — деди.

Чўпон ота қовоги осилиб қолган вазирга юзланди:

— Ҳар жойнинг тулкисини ўзининг тозиси билан овла деган мақол бор, жаноб вазир. Сизнинг ошпазингиз саройга борганимизда ош пишириб берар. Бу ерда масаллиқни мана шу боғбон инимга беринг. Биз бу одам билан қадрдон бўлиб қолдик.

— Ҳўп, ҳўп, азиз меҳмон, ҳўп! — деб вазир Чўпон отага дарров ён берди.

Ошхона боғнинг ичида, меҳмонлар ўтирадиган кўшқдан анча четда эди. Сарой ошпази қайтариб юборилгандан кейин вазир Чўпон отани ичкарига бошлаб кирди.

Боғбон бир ўзи ўчоққа ўт ёқиб, сабзи-пиёзни тўғраб, ёғни доғлагунча қош қорайиб қолди. Вазир кўшқдан чиқиб дарвозахона томонга ўтди. У ерда маҳфий ишлар амирининг иккита чаққон одами наша солинган халтачани тайёр қилиб туришган эди. Вазир уларга шивирлаб бўйруқ берди:

— Ошнинг зирваси пишайтганда биттанг боғбонни бир баҳона билан четроққа чақириб, гапга тутасан. Ана шу пайтда иккинчинг бориб, билинтирилган зирвакка наша қўшасан.

Вазир яна меҳмонларнинг олдига кириб кетди. Ошхона томондан капгирнинг қозонга урилиши ва хушбўй зирвак ҳиди келиб турар эди. Оқшиом қоронғисида боғ тўрида кимдир:

— Вой-дод, боғбон ака, ёрдам беринг! — деб хитоб қилди. Боғбон капгирни қўйиб қулоқ солган эди: — Мен ўғри эмасман! Кўйворинг! Урманг! — деган изтиробли товуш келди.

Боғбон ошнинг оловини тортиб, зирвакни куймайдиган қилиб қўйди-ю, овоз келган томонга шошилди.

Йўлкада катта-катта анорлар сочилиб ётибди. Боғда сувчи бўлиб ишлайдиган йигитни бошига дубулға кийган йўғон бир қоровул ёқасини бўғиб:

— Сен ҳали подшонинг анорини ўғирлайдиган бўлдингми? — деб кўчага қараб судради.

Сувчи йигит:

— Мен ўғирлаганим йўқ, анорлар ўзи сочилиб ётган экан, — деди. — Увол бўлмасин деб териб белбоғимга солдим.

Шу жанжалнинг устига етиб борган боғбон сувчини таниб:

— Э, йўғ-е, бу йигит ўғирликни билмайди, — деб орага тушди. Дубулға кийган қоровул дўқ урди:

— Бўлмаса бу анорларни ким узган?

— Мен қаёқдан билай! — бақириди сувчи ҳам. — Қайси бир қўлинг сингур узиб йўлкага сочиб кетибди.

Бу ишни вазирнинг одамлари жўрттага қилганини боғбон ҳам, сув-

чи ҳам билмас эди. Қоровул сувчи йигитни ўғри деб туриб олди, боғбон унинг бегуноҳлигини исботлашга тиришиб, жуда кўп далиллар келтириди. Бу орада амири маҳфийнинг чаққон бир йигити халтачадаги нашаин секин ошхонага олиб кирди, уни зирвакка қўшиб, кафгир билан яхшилаб аралаштириди. Боғбон келгунча зирвак куйиб кетмасин деб, ўчоқ четида қайнаб турган чойдишдан қозонга бир пиёлача қайноқ сув ҳам солиб қўйди. Қозон тагида шамдеккина олов ёниб турар эди, унга тегмади. Кейин ошхонадан чиқиб, дарвоза томондаги йўлкага ўтди. Унинг оқшом қоронғисида қилган бу ишларини ҳеч ким сезмади. Кейин бу хуфя дарвоза томондан чиқиб келиб жанжални босди-босди, қила бошлади:

— Майли, энди, боғбон орага тушган бўлса, сувчи йигитни қўйиб юборинг. Иккинчи бундай қилмайди.

Сувчига жавоб берилгац, боғбон орага тушган ҳалиги одамга раҳмат айтиб, шоша-пиша ошхонага қайтди. Зирвак билин-мас қайнаб турибди. Кафгир билан уни бир-икки аралаштириди-ю, кейин илиқ сувга ивитиб қўйилган девзира гурунчни ювишга тушди.

Ош дамлангунча вазир Зуҳурбек яна бир марта ичкаридан чиқиб, дарвоза томонга ўтиб келди. Маҳфий одамлари унинг буйруғини яхши бажаришганини, боғбон ҳеч нарсани сезмаганини шивирлаб айтиб беришди. Ош дам егунча вазир яна Чўпон оталарнинг олдига кириб, бир-пас ўтириди. Зуҳурбек ҳар қанча илиқ гаплар айтса ҳам, уч оғайнилар унга очилиб сўзламас эдилар.

Ош сузилишига яқин қолганда вазир қўлини кўксига қўйиб:

— Меҳмонлар, энди менга рухсат берасизлар,— деди.— Мени подшо ҳазратлари чақирибдилар. Етиб бормасам бўлмайди.

Чўпон ота тил учиди:

— Жаноб вазир девзиранинг ошидан емайдиларми?— деди.

— Энди сизлар мана бу боғбон ота билан еб туринглар. Илёжи бўлса мен кейинроқ қайтиб келаман. Саройда жуда зарур иш чиқиб қолди.

Вазир одоб билан қўл қовуштирганча чиқиб кетди. Унинг қадам товушлари тингач, уч оғайнилар анча енгил тортишди:

— Кетгани яхши бўлди,— деди Тўлан ботир.— Ўзимиз бир яйраб ош ейлик.

— Лекин қоринлар ҳам роса очқади-да,— деди Ўқтам ботир.

Ҳадемай боғбон катта чинни лаганинг девзиранинг ошига тўлдириб кирди. Ошга зира, беҳи, қорақанд солинган, ҳар битта гурунч олтин-дай товланиб турар эди. Ошда нашаинг таъми билинмас, қандайдир иштаҳани қитиқловчи ва кулгини келтирувчи бир маза пайдо бўлган эди.



Подшо билан вазир уч оғайнин ўтирган уйнинг маҳфий туйнуги олдига шаҳзода Абусандни қўйиб қўйган, ўзлари юзтacha энг бақувват навкарни қўшик ёнига олиб келиб, кутиб туришар эди. Зинданлар бошлиғи энг йўғон занжирларни тайёрлаб олиб келган эди.

Ичкарида Чўпон ота, боғбон ва уч оғайнин ошдан роса тўйиб ейишди.

— Антиқа ош бўлипти!

— Баданни яйратади-я!

Уч оғайнилар шунаقا дейишиб, бўлар-бўлмасга кулишар эди. Уларнинг ҳеч бири умрларида наша қўшилган ош емаган эдилар. Шунинг учун гап нимадалигини сезишмай, кулишиб-чақчақлашиб, ошни охиригача ейишди-ю, кейин бирин-кетин кўрпачага чўзилиб ухлаб қо-

лишди. Ҳеч нарсадан бехабар боғбоннинг ўзи уларнинг орасида тарракдай қотиб ухлаб ётар эди.

Хуфялар подшога бунинг хабарини етказган заҳоти занжир кўтарган зинданчилар нариги юз навкар билан секин ичкарига кирдилар. Қаттиқ уйқуга чўмган уч оғайнининг аввал оёқларига йўғон кишанларни урдилар. Сўнг қўлларига занжир боғладилар. Шунда Чўпон ота кўзини очиб, сал ҳушёр торти:

— Болаларим, туринглар, болаларим!— деб хитоб қилди.

Отанинг ўзи ҳам ўрнидан кўтарилимоқчи бўлди. Лекин нашанинг кайфи устига оёқ-қўлидаги оғир занжирларнинг асорати қўшилиб, оёққа туролмади.

Боғбонни ҳам занжирбанд қилдилар. Сўнг ҳар бир ботирни йигирматадан навкар маҳкам тутиб, уларнинг қўл-оёқларига урилган занжирларни бўшатмасдан зинданга томон кўтариб кетдилар.

— Буларни энг чуқур зинданларга солинг!— буюрди подшо зинданлар амирига.— Ҳар бири алоҳида зинданда ётсин. Олдиларига бошқа одам қўйманг!

Агар уч оғайнидан бирортаси бўшаб кетса боши омон қолмаслигини сезиб турган зинданбонлар амири уларнинг ҳар бирини ўн газ чуқурликдаги энг мустаҳкам зиндоҳларга жойлади.

Ботирлардан бири отасининг наърасини эшигандан, иккинчиси навкарлар зинданга олиб бораётганда, учинчиси кишан қўлини қисганда ҳушига келиб, занжирдан бўшамоқчи бўлиб талваса қилиб кўрди. Лекин нашанинг кайфи ҳали кетмаган, зиндан девори қўзларига зовдай баланд кўринар, баданларида аввалги куч йўқ, қалбларида кутилмаган ваҳима.

— Ўйнинг жойлар бизни ҳийла билан қўлга туширибди, болаларим!— деб қичқирди Чўпон ота.

— Яхшиликни билмаган номард подшо!— деб сўкинди Кенжа ботир.

— Буларга ишониб хато қилдик!— афсус билан бақирди Тўлан ботир.

— Саройига ўт қўйиш керак эди бу малъунларнинг!— интиқомга тўлиб наъра торти Кенжа ботир.

Лекин уларнинг бу сўзлари чуқур зиндан ичидан ташқарига чиқолмай, ер қаърига сингиб кетди.

16

Эртаси куни подшо Қамолхон уйқудан анча тетик уйғонди. Қабулхонада вазир уни кутиб турган экан. Нонуштадаң сўнг подшо хазиначини чақириб, Чўпон ота ва ўғилларини усталик билан қўлга олишдаги хизматлари учун вазирга бўйи баробар олтин мукофот беришини буюрди:

— Катта тарозида аввал вазири аъзамнинг ўзларини тортинг, вазилари қанча келса, ўшанча олтин беринг!

Олтинга ўч Зуҳурбек подшонинг оёғи тагидаги гиламни ўпид миннатдорчилик билдириди, сўнг хазинадаги катта тарозида вазнини тортиришдан олдин ўзининг маҳкамасига кириб, оғир барра пўстининни кийиб чиқди. У ўз вазнини мумкин қадар оғир чиқаришга интилаётганини сезган қув хазиначи тарозининг бир муртигардонини шундай бураб қўйдики, Зуҳурбекнинг вазни мўлжалдагидан анча кам чиқди. Шундай бўлса ҳам, унинг бугун хазинадан олган олтини етти пуштига етадиган даражада мўл эди.

Подшо Қамолхон ўғли Абусайднинг хизматларини ҳам тақдирлаб, уни ўзидан кейин таҳтга ўтирадиган валиаҳд, деб эълон қилди. Қизи

Юлдузхонни ўз боғига қайтарди, аммо боғдаги барча қўриқчиларни ўзгартирди, маликанинг атрофига ўзининг энг ишонган одамларини қўйиб, уни ҳеч қаёққа чиқармасликка ва унинг олдига ҳеч кимни киргизмасликка буйруқ берди.

Ишларнинг боришидан кўнгли анча кўтариլган Камолхон боққа чиқиб, булбуллар ва беданаларнинг сайрашига қулоқ солиб дам олиб ўтирганда патлари камалакдай товланган Тўтиқуш тепасидан учиб ўтди.

Таниш овоз:

— Ассалом, ҳазратим! — деб қолди.

— Эй тўтиқушим, келдингми? — деб Камолхон қувониб ўрнидан турди.

Подшога соядай эргашиб юрадиган вазир Зуҳурбек ҳам шу боғда эди. Тўтиқушнинг товушидан сергакланиб, дараҳт панасидан секин чиқиб келди.

Тўтиқуш дараҳтга қўниб:

— Ҳазратим, менга берган ваъдангиз эсингиздами? — деди.

— Ҳа, аввал сен ўз ваъдангни бажарасанми? Мени ёшартирадиган мўъжиза мевадан топиб келдингми?

— Бир эмас учта мўъжиза мева олиб келдим. Мана, олинг ҳазратим.

Подшо Тўтига яқинлашди, унинг патлари устида майнин япроққа ўралган ва сунбул толалари билан патларга боғлаб қўйилган уч дона антиқа мева бор эди. Ҳар бири дўланадай келади, лекин ранги ниҳоятда тиниқ, олтиндай товланади.

— Э, раҳмат, ойтўти! Айт-чи, бу мевани қанақа қилиб ейиш керак?

— Ҳар бирини олтин пиёлага солиб, бир кеча илиқ сувда ивиласиз. Эртага эрталаб есангиз мўъжиза содир бўлади.

— Ёшарib кетаманми?

— Ҳа, яна йигирма яшар йигит бўласиз. Ажинларингиз ўйқолади.

Тишларингиз қайтадан чиқади. Сочларингиз аслига қайтади. Қаддиқоматингиз ҳам йигирма ёшингида қандай бўлса, ўша ҳолатга қайтади! Ҳазратим, ваъдага биноан энди менга рухсат беринг. Ота-онам кутиб турибди.

— Яна бир-икки кун шошмагин, Ойтўти. Мана, қафасинг ҳувиллаб бўш турибди. Яна бир-икки кунга қайтиб киргин, менинг ёшарганимни ўз кўзинг билан кўрасан. Ўйлайманки, сен ҳам хурсанд бўласан. Ана ундан кейин иззатингни жойига қўйиб кузатамиз.

Тўти маъюсланиб қолди, лекин подшонинг сўзини ерда қолдиришга журъат этолмай, қафасга қайтиб кирди.

17

Подшо Камолхон уч оғайни ботирлар шарафиға саройда зиёфат бермоқчи экани жарчилар орқали бутун ҳалққа маълум қилинган эди. Кейин бу зиёфатнинг қолдирилгани ҳақидаги маълумот бек ва аъёнларга етказилди. Одамлар бунинг сабабига тушунолмай ҳайрон бўлиб юрган пайтда «Уч оғайнilar оталари Чўпон ота билан бирга подшони таҳтдан ағдармоқчи экан, Камолхон буни сезиб қолиб, тўртталасини ҳам зиндонга ташлабди» деган овоза тарқалди. Миш-мишлар оғиздан-оғизга ўтган сари шишиб, ўзгариб, «уч оғайнilarнинг боши кесилибди», деган гаплар ҳам пайдо бўлди.

Шунча аслзода оқсуяклар, беку аъёнлар турганда подшо қаёқдаги чўпоннинг ўғлига қизини бермоқчи бўлгани юқори табақа вақилларининг ғашига тегиб юрган эди. Энди улар уч оғайнининг зиндонга ташланганидан астойдил хурсанд бўлишди. Подшо Камолхонни ва

вазири аъзам Зуҳурбекни табриклишиб, уларга қимматбаҳо совғалар олиб келишди. Ўларнинг олдида вазир Зуҳурбек кўкрак кериб:

— «Ғалаба уч оғайниники» деб юрган авбошлар ҳақиқий ғолиб кимлигини мана энди кўриб қўйишин! — деди.— Деву аждаҳони енгган чўпонбаччаларни биз шаҳаншоҳим билан бирга енгиб, занжирбанд қилдик! Демак, энг улкан ғалаба Камолхон ҳазратларига мансуб бўлди!

Маҳфий ишлар амири подшога мурожаат қилди:

— Ҳазратим, сизнинг бу улуғ ғалабангиз тарих саҳифасига олтин ҳарфлар билан битилгусидир. Лекин авом ҳалқ орасида яна хунук овозалар тарқалмоқда. Гўё сиз яхшиликка ёмонлик қилган эмишсиз. Гўё уч оғайнилар хиёнат йўли билан зинданга ташланган эмиш!

— Бундай, дейдиганларни битта қолдирмай қўлга олинг! Тилларини кесинг!

— Фармонингизни бажонидил бажараман! Аммо бир таклифим бўр. Ҳалқ орасидаги ноҳуш овозаларни тутатиш учун чўпонбаччаларнинг айби нимадалигини очиқ айтмоқ керакмикан?

Подшо ўз аъёнлари билан кенгашиб, шундай хулосага келди:

— Барча аъёнлар, беклар ўз қўл остидаги фуқарога шуни маълум қиласинки, чўпонбаччалар бизнинг ҳокимиётимизни йўқотмоқчи бўлганиклари учун жазоландилар. Ўларнинг фикрлари бузуқлигини, бизни тахтимиздан ағдармоқчи эканликларини биз, мана, вазири аъзам, маҳфий ишлар амири, шаҳзода валиаҳд — тўртталамиз ўз қулоғимиз билан эшидик. Демак, уларнинг оғир жиноятларини исбот қиласидиган далиллар керагидан ҳам ошиқ. Бундай кўрнамак жиноятчиларни биз дорга осиб ўлдирсан ҳам ҳақли эдик. Биз яна уларнинг аввалги ҳизматларини ҳисобга олиб, раҳм-шафқат кўргаздик, қонларидан кечдик, оёқ-қўлларига занжир уриб, зинданда тирик сақламоқдамиз. Агар улар астойдил тавба қиласалар, фуқаро орасидаги уларга хайриҳоҳ кишилар ҳам бизга содиқлигини исбот этсалар, уларга бериладиган жазони енгиллатмоғимиз мумкин. Иўқ, агар аксини қиласалар, уларнинг ўзлари ҳам, тарафдорлари ҳам аёвсиз қатл эттирилади!

Подшонинг бу фармони мингбошию юзбошилар орқали бутун аҳолига маълум қилинди. Одамларнинг бир қисми «сүянган тоғимиз шу уч оғанини ботирлар эди, энди улар ҳам зинданга ташланган бўлса, аҳволимиз чатоқ, подшо билан муроса қилишдан бошқа илож йўқ», дейишиди. Сўнг улар ўзларининг подшога содиқлигини айтишиб, амалдорларга совғалар беришиб, «Уч оғайнилар ҳам тавба қилишин, шаҳаншоҳимиз уларнинг гуноҳидан кечсин!» деган илтимоснома юборишиди.

Аммо одамларнинг кўпчилиги подшонинг уч оғайнига нисбатан но мардлик қилганини сезиб, Камолхонга қарши нафрат ва лаънат ёдидар эди. Маҳфий ишлар амири уларни қамаб адо қилолмас, зинданлар маҳбусга тўлиб кетган, ҳалқ орасида норозилик тўбора авжланиб борар эди.

□

Малика Юлдузхон ўз қўшкида қамоққа тушган маҳбус каби яшамоқда энди. Унинг илгариги қирқ канизи ўрнида иккита бичилган ҳабаш қул ҳизмат қиласар, илгариги юзта содиқ қўриқчи йигитлари ўрнини маҳфий ишлар амирининг икки юзта бадбин сокчилари эгаллаган эди. Малика уларнинг кўзини шамғалат қилишининг иложини тополмас, бирорта яқин одами билан учраша олмас эди. Уни аввалгидай яхши парвариш қилишар, истаган кийимларини кийдиришар, боғда сайр қилишига ҳам ружсат беришар, лекин дарвозадан ташқарига чиқариш мас, унинг олдига ҳам четдан ҳеч кимни киргизишмас эди.

Бир кун пешинда Юлдузхон боғда ёлғиз сайд қилиб юрганда юқоридан бир ёй ўқи учиди тушди-ю, ерга қадалиб туриб қолди. Юлдузхон атрофига қараса, ёни-берида ҳеч ким йўқ. Секин энгашиб, ўқни ердан сугуриб олди. Ёй ўқининг юқорироғига бир оқ қофоз ўралган ва ингичка тасма билан боғлаб қўйилган эди. Малика тасмани секин ечиб, қоғозни олиб қараса, унга нимадир ёзилган. Дараҳт панасиға ўтиб, атрофига яна бир кўз ташлади, пойлоқчилар йўқлигига амин бўлгач, хатни очиб, аввал имзосига қаради. «Сизнинг садоқатли Қўрчибекингиз», деган имзони кўриб, қувониб кетди.

«Маликам!— деб ёзган эди Қўрчибек.— Мен умримнинг охиригача сизга туғишган одамингиздай содик хизмат қиласман деб қасам ичган эдим. На қиласки, мени Сизнинг хизматингиздан олиб, шаҳзоданинг қасрига қўриқчи қилиб қўйдилар. Ҳар дардим ичимда, айтсам тилим куяди, айтмасам — дилим. Лекин шаҳзода оғангиз Сизга ҳеч ҳам ўхшамас эканлар. Жуда ҳам қийналиб кетдим. Таваккал қилиб қўшни боққа келдим. Менга бирон топшириғингиз бўлса, ўша маҳфий эшик олдида кутиб тураман».

Юлдузхон боғ тўридаги печакгуллар бекитиб турган деворни ва ундаги маҳфий эшикни эслади. Кўшк атрофларида юрган маҳфий пойлоқчиларда шубҳа уйғотмаслик учун аввал нариги йўлкага ўтиб секин сайд қилди-да, айланма йўллар билан боғ тўрига борди. Бу ерда Кенжা ботир билан учрашган пайтини эслаб юрагини алам аралаш соғинч чулғаб олди. Қалин ўсган ва деворни қоплаб ётган печакгуллар орасига секин кирди-ю, маҳфий эшикни очди.

Эшик нарёғида турган Қўрчибек унга таъзим қилиб:

— Ассалом!— деб шивирлади.

Юлдузхон кўзлари ёшланиб алик олди-ю, Қўрчибекка миннатдорчилик билдириди.

— Ёлғизликда юрагим «торс» ёрилгудек бўлдим. Қўрчибеким! Мени бу ердан олиб чиқиб кетишининг иложи йўқми?

— Ўйлаб кўрайлик. Балки кечаси иложи бўлар. Лекин бу ердан қочиб қаерга борасиз, маликам?

— Кенжা ботирнинг олдига бораман! Майли, мени ҳам, у ётган зиндонга ташласинлар!

Қўрчибек бошини чайқади.

— Йўқ, уч оғайнилар ётган зиндонларга яқин бориб бўлмайди. Отангиз у ерга энг ишонган соқчиларини қўйган. Сизни таниб қолиб, яна отангизнинг қўлларига топширишади. Аҳвол аввалгидан баттар бўлади.

— Бўлмаса нима қиласиз, Қўрчибеким? Отам уч оғайнининг яхшилигига шундай ёмонлик қилди! Бу қора доғни қандай ювамиз? Кенжани қандай қутқарамиз?

Қўрчибек ён-верига аланглаб, яқин орада одам йўқлигига амин бўлса ҳам, маликанинг қулоғига шивирлади:

— Бизнинг маҳалладаги темирчию мисгарлар ботирларни қутқардиган зўр бир сим чилвир ясашяпти. Зиндондагиларга нон-пон олиб борса, киритиб юборишар экан. Ўша сим чилвирни нонга қўшиб пишириб киритишмоқчи. Лекин юқоридан кимдир бу чилвирнинг учини бақувват қозиққа илиб бериши керак. Ана ўшанда бў чилвирга осилиб зиндондан чиқиши мумкин. Подшонинг зиндонбонларидан бирортасини қўлга олиб бўладими, йўқми, билмадим. Ҳозирча бунинг ўйли топилмаяпти.

Малика қўлидаги гавҳар узукни ва қулоғидаги ёқут сирғани апилтапил очиб, Қўрчибекка узатди:

— Мана шуларни маҳаллангиздаги темирчи-ю, мисгарларга беринг, заргарга элтиб сотсинлар. Буларга жуда кўп олтин беради. Ке-

йин ана шу олтинларни ишга солинглар. Мен биламан, отамнинг хизматида юрганлар ҳаммаси порани яхши кўради, олтинга жуда ўч. Бирорта зинданбонни олтин билан албатта қўлга олиш мумкин.

Қўрчибек Юлдузхон берган узук билан сирғани авайлаб қўйин чўнтағига жойлади.

— Яхши маслаҳат бердингиз, маликам. Биз худди сиз айтгандай қиласмиш.

— Яна қачон келасиз? Қачон қўришамиш?

— Икки кундан кейин худди шу пайтда шу ерда сизни кутаман, маликам.

— Хўп, унгача мен яна олтинми, гавҳарми, қиммати баланд нарсалардан топиб, олиб чиқаман. Кенжা ботирни қутқариш учун борибудимни, жону жаҳонимни аямайман! Мен бир ҳат ёзиб қўяман, индин қўлингизга бераман. Нонга қўшиб пиширибми, бир йўлини топиб Кенжা ботирга етказасизлар.

— Бош устига, маликам! Мен сизнинг ҳамма топшириғингизни бажаришга тайёрман!

Улар хўшлашдилар-у, иккови деворнинг икки томонига секин қайтиб чиқиши. Печакгуллар орасида маҳфий эшик борлигини ўнлаб пойлоқчилардан бирортаси ҳам сезмади.

18

Уч оғайнилар зинданда ётгани ҳатто қафасдаги Тўтиқушнинг ҳам қулогига етиб борган эди. Эрталаб подшо Камолхон хонайи хосга Зуҳурбек билан кириб келганда Тўтиқуш:

— Ассалом, шаҳаншоҳим! — деди.

— Салом, Тўтиқушим! Яхши ухладингми?

— Ухлай олмадим. Безовта бўлиб чиқдим.

— Нега энди, Тўтиқушим?

— Уч оғайнини зинданда экан. Ёмон бўлади, ҳазратим. Уч оғайнини бўшатинг. Фалокат юз бермасин!

Камолхон «уф!» тортиб бошини ушлади. Вазир Тўтиқушга заҳарханда қилди:

— Сени доно қуш десак, кўчадаги авбошларнинг сўзини такрорлаб ўтирибсан-ку! «Тўтиқуш бироннинг сўзини такрорлайди» деганлари рост экан-да!

— Уч оғайнини бўшатинг, ҳазратим! — деб яна такрорлади Тўтиқуш.

— Тўтиқушим, сен бу ишга аралашма. Мени таҳтимдан ағдариб ташламоқчи бўлган одамларни бўшатиш мумкин эмас. Яхшиси, мен бугун сен олиб келган меваларни олтин пиёлаларга солиб қўйя-да, эртага еб кўрай. Зора яшариб кетсам!

— Ана унда сен ҳам хурсанд бўласан, Тўтиқуш! — деб гап қўшиди вазир. — Ҳазратим ёшариб кетсалар, сени қафасдан бўшатадилар. Сен озод бўлиб ватанингга қайтасан. Бундан катта қувонч борми?

Вазир ичида «мен ҳам шу тўтиқушдан қутулар эдим-да», — деб қўйди. — Мен подшога бирон маслаҳат берсам, Тўтиқуш бунинг аксини гапиради. Кошки подшо унинг гапини эътиборга олмаса! Дарров Тўтиқушга ишонгиси келади! Агар бунинг олиб келган мевасидан подшо ёшариб кетса, Тўтиқуш унга мендан ҳам яқинроқ маслаҳатчи бўлиб олиши эҳтимолдан узоқ эмас. Қутулиш керак бу Тўтиқушдан ҳам!»



Подшо Камолхон Тўтиқуш олиб келган мўъжиза меваларни олтин лиёлаларга солиб, илиқ сувга ивитиб қўйганини, эртага уларни еб ёша-

риб кетиши мумкинлигини шаҳзода Абусаид ҳам эшитиб қолди. У тахт вориси деб эълон қилингандан бери тез орада подшо бўлишини ўйлаб кўнгли кўтарилиб юрар эди. Отаси саксонга кирди, яна беш-олти йил яшаса яшайди, бўлмаса ундан олдинроқ оламдан ўтиши мумкин. Ана ундан кейин йигит ёшидаги Абусаид бошига тож кийиб, тантана билан тахтга чиқади. Бу мамлакатда ундан зўр, ундан обрў-иззати баланд одам бўлмайди.

Бироқ Тўтиқуш келтирган мўъжиза мева подшони ёшартириб юборса, Камолхон яна ўғли тенгли йигитга айланаб қолади, унда Абусаид тожу тахт бўшашини яна эллик-олтмиш йил кутиши керакми? Унгача қариб-чуриб кетмайдими? Йўқ, бу лаънати Тўтиқушнинг мевасини бир амаллаб йўқ қилиш керак!

Шаҳзода Абусаид отасининг ухлайдиган хоналарига кирмоқчи бўлган эди, эшикда турган соқчилар ўтказмади.

— Ҳазратим ором олмоқдалар, ҳеч ким кирмасин деб амр қилгандар!

Шаҳзода Абусаид бу ишни бир ўзи эплолмаслигини сезди. Қимни ёрдамга чақирса экан? Шу ўй билан саройнинг пастки қаватига тушган эди, вазири аъзам Зуҳурбек қаршисидан чиқиб қолди. Ер тагидан илон ўтса пайқайдиган Зуҳурбек шаҳзоданинг алланарсадан изтиробда эканини сезди.

— Шаҳзодам, тинчликми?

— Ҳозирча тинчлик. Лекин эртага...

— Бирон хавф борми?

— Ҳа, сиз учун ҳам хавфли бир ҳодиса юз бериши мумкин.

— Тушунмадим, шаҳзодам. Очикроқ гапиринг.

Шаҳзода овозини пасайтириб деди:

— Агар ҳазратим мўъжиза мевани еб яшариб кетсалар, кейин Тўтиқушнинг обрўси қанчалик ошишини ўйлайпсизми? Сиздек вазир бир четда қолиб, дадам нўқул Тўтиқушнинг гапига қулоқ соладиган бўлади. Тўтиқуш эса нўқул уч оғайнини ёқлади. Агар дадам уч оғайнин билан тил топишса, сизу бизнинг аҳволимиз нима бўлади, вазири аъзам?

— Менинг бошқа бир илинжим бор, шаҳзода. Ҳазратим ёшариб кетсалар, Тўтиқушни қафасдан бўшатмоқчилар. Тўтиқуш ватанига қайтмоқчи.

— Э, жаноби вазир, дадам берган ваъдаларининг ўндан бирини ҳам бажармайди. Тўтиқуш унга жуда ёқиб қолса, «Мен сенсиз яшай олмайман, шу ерда қол, маслаҳатгўйим бўл, вазирлик қил!» деса, Тўтиқуш «йўқ» дермикин? Вазирлик катта лавозим!

Зуҳурбекнинг кўнглини ҳам худди шундай бир ҳадик алғов-далғов қилмоқда эди. У шаҳзоданинг сезгирилигига тан бергандай бўлиб:

— Хўш, шаҳзодам, сиз бу мўъжиза мевани нега ёмон кўриб қолдингиз? — деди.

— Сабабини ўзингиз фаҳмлаб тургандирсиз, жаноби вазир.

— Ҳа, шаҳзодам, сиз йигит бўлиб қолдингиз. Тожу тахтнинг лаззатини одам йигитлигига татиб кўрса бошқача бўлади. Қариганда бунинг қизиги қолмайди. Агар ҳазрат отангиз ўша мўъжиза мевани есалар, ким билсин, яна юз йил тахтда ўлтирадиларми? Тўтиқушнинг айтишига қараганда, ўша мевани еб яшарган одам камида юз эллик ёшга кирап эмиш!

Шаҳзода қўрқиб кетди:

— Юз эллик ёш?! Унгача сизу бизнинг суюкларимиз ҳам чириб битади-ку, жаноб вазир! Мен дунёга келиб, бир умр бошимга тож киёлмай ўтиб кетаманми-а? Наҳотки бу адолатсизликка қарши бирон чора топилмаса?!

Вазир пешонасини уқалаб, ўйланиб қолди. Шаҳзода унинг қулоғига оғзини яқинлаштириб:

— Ўша лаънати мевани йўқ қилиш керак! — деди.— Жаноб вазир, сиз тадбиркор одамсиз. Бир йўлини топинг!

— Мени жуда хатарли йўлга бошлияпсиз, шаҳзодам!

— Ахир сиз ҳам ўша Тўтиқушдан қутулишни истаб турибсиз-ку.

— Менинг истагим подшо отангизнинг истаги олдида ип эшолмайди!..

— Сизнинг истагингизга валиаҳд шаҳзоданинг истаги қўшилса-чи? Ахир мен ҳам бир кун подшо бўламан-ку! Ўшанда сиз менинг суюнган тоғим, энг азиз устозим, раҳномом бўласиз!

— Яхши ниятларингиздан миннатдорман, шаҳзодам. Бироқ подшо отангиз ҳам менга жуда қадрдон бўлиб қолганлар. У олий зот яқиндагина менга бўйим баробарли олтин мукофот берганларидан ўзингиз хабардорсиз.

— Отам ҳазратларига қилган хизматларингизнинг озгинасини менга ҳам қилсангиз нима бўпти, жаноб вазир? Майли, мен сизга отам берган олтинданд икки баробар ортиқ олтин мукофот берай!

Вазир Зуҳурбек шаҳзоданинг олтини кўплигини, Камолхон ўз ўғлига ҳар йили сандиқ-сандиқ тилла беришини биларди.

— Сиз менга жуда мушкул хиэмматни юкламоқдасиз. «Йўқ» дейишга тилим бормайди. Фақат... ўша мукофотни қачон бермоқчисиз?

— Сиз ўша меваларни бугун йўқ қилсангиз, бугуноқ мукофот оласиз!..

— Ундаи бўлса, секин менинг кетимдан юринг.

Вазир ўзининг қабулхонасига киради. Ҳозир бу ерда ҳеч ким йўқ. Шоҳнишинга тўшалган гиламнинг бир четини кўтарган эди, эшикнинг ҳалқасига ўхшаш ҳалқа кўринди. Уни ушлаб тортган эди, ер тагига тушиб кетган бир зинапоянинг эшикчаси очилди. Зуҳурбек машъала ёқди ва шаҳзодага «кетимдан юринг» деб ишора қилди. Улар зинапоя билан уч-тўрт газ пастга тушдилар-да, ер тагидан ўтган йўлакдан ўтиз-қирқ қадам юрдилар. Қаршиларидан яна битта зинапоя чиқди. Зуҳурбек олдинда, шаҳзода кетинда шу зинапоя билан юқори кўтарилилар. Зуҳурбек бояги зинапоянинг қопқоғига ўхшаш эшикчани секин юқорига кўтарди. Улар шу эшикча орқали подшо Камолхон дам оладиган ва ухлайдиган хоналардан бирига чиқдилар. Шаҳзода Абусаид дадасининг тўшаги икки хона нарида — ичма-ич кетган бўлмаларнинг тўрида эканлигини биларди. Улар Зуҳурбек иккаласи турган хонада жавонлар, олтин-кумуш идишлар кўп эди, подшо гоҳо бу ерда шарбат ёки чой ичарди. Зуҳурбек қимматбаҳо жавонлардан бирини секин очган эди, иккита олтин пиёлада илиқ сувга солиб қўйилган мўъжиза мевалар кўринди. Шаҳзода уларни олмоқчи бўлиб қўл чўзди:

— Шошман! — деб шивирлади Зуҳурбек.— Бу меваларни ўғирлаб бўлмайди.

— Нега?— деб пичирлади шаҳзода.

— Отангиз бу ерга мендан бошқа ҳеч ким киролмаслигини билади. Айб менинг бўйнимга тушиб қолади...

— Бўлмаса нима қиласиз?

Зуҳурбек шаҳодат бармоғидаги кўзи катта олтин узукни чиқариб олди-да, шаҳзодага тутди. Оғзини унинг қулоғига тақаб шивирлади:

— Мана шу узукнинг кўзида антиқа заҳар бор. Таъми мутлақо сезилмайди. Пиёлага ўзингиз... оз-оздан солинг...

— Йўғ-е! Мен ўз отамга заҳар бераманми. Йўқ-йўқ! Падаркушлар олти ойдан ортиқ умр кўролмаслигийни биламан! Мен яна қирқ-эллик йил яшаш умидидаман!

— Шаҳзодам, қўрқманг, бу заҳарни отангиз ичмайдилар. Камол-

хон ҳазратлари ҳали менга ҳам кераклар. Заҳарланган мевани биз бош-ка ёмон одамларга едирамиз. Подшо ҳазратлари буни ўз кўзлари билан кўрсалар бас.

- Чини билан шундай қила оласизми?
- Менга ишонмасангиз, нега кетимдан келдингиз?
- Сизга ишонаман! Фақат жуда қалтис-да...
- Сиз ўзингиз мени шу хатарли ишга бошладингиз-ку, шаҳзода.
- Хўп, хўп! Майли, узукни беринг.

Вазир узўкнинг кўзини бош бармоғи билан секин ишқаган эди, бир чети очилди.

— Мана, мана бундай тутинг... Энди очиқ томонини пиёладаги сувга секин тўнкаринг. Ҳа, ана, бўлди! Энди иккинчи пиёлага солинг... Етар бас! Ўзингизни босинг, шаҳзода! Мунча титрайсиз?!

- Қалтис иш бўлди-да! Худо кўрсатмасин!...
- Энди бўлари бўлди!

Зуҳурбек жавон эшигини аввалгида зичлаб ёпди. Зинапоя эшикчаси ҳам уларнинг кетидан яхшилаб бекитилди. Улар ҳеч бир из қолдирмай вазирнинг қабулхонасидан юзага қайтиб чиқдилар.

— Шаҳзодам, энди бориб ухланг,— деди Зуҳурбек.— Қилган ишимизнинг натижасини эртага нонуштадан кейин кўрасиз.

19

Осмонда чақмоқлар чақнаб, момақалдироқ гулдираётган бу қоронги тунда зиндан ичидаги Кенжаботир нажот йўлини изламоқчи эди. Темирчи ва мисгар косиблар ингичка симлардан пишиқ, ихчам чилвир ясаб, уни катта обинонга қўшиб пишириб, Кенжага бугун кундуз етказиб берган эдилар. Юлдузхоннинг содик йигити Қўрчибек гавҳар узук ва ёқут сирғани сотиб топган олтинларини порахўр зинданбонлардан бирига бериб, сим чилвирнинг юқорига учини илиш учун зиндан лабига бақувват темир қозиқ қоқиб беришга кўндирган эди. Ҳозир момақалдироқ шовқинидан фойдаланган зинданбон бу темир қозиқни белгиланган жойга қоқаётганини Кенжаботир пастдан эшитиб туради.

Шунинг устига чуқур зинданнинг ён томонидан ғалати бир «тириқтириқ» яқинлашиб кела бошлади. Ўша томонда тошнинг тошга урилиб «чиқ-чиқ» қилганини Кенжаботир бундан тўрт кун олдин биринчи марта эшитган эди. Балки акалари ёки отаси ётган зиндан ўша томондадир? Кенжаботир ўзи ҳам бир тошчани зиндан деворининг ўша томонига қаланган тошларга уриб чиқиллатди. Нарёқда кимдир бу чиқиллашни эшиди шекилли, хурсанд бўлгандай тез-тез, устма-уст чиқиллаша бошлади. Бу чиқиллаш тўрт кундан бери ҳар замонда бир такрорланиб турди. Кенжаботир ҳам тошни тошга уриб чиқиллатиш билан жавоб берарди.

Ҳозир Кенжаботир ингичка сим чилвирни ўрам қилиб, юқоридан зинданбоннинг қозиқ қоқиб беришини кутиб турганда ён томондан келаётган шарпа кучайиб, зинданнинг ўша томон деворидан тош-тупроқ кўчиб туша бошлади. Зим-зиё қоронгида нима бўлаётгани кўзга кўринмас эди. Кенжаботир кўчиб тушган деворга яқин борди. Бирдан девор тешилди-ю, аллакимнинг боши кўринди.

— Тўлан?! Кенжаботир?! — деб ҳаяжон ичидаги сўради тешикдан кўкрагигача чўзилиб чиққан одам. Кенжаботир акаси Ўқтамнинг овозини таниб унга томон интилди.

— Ўқтам ака! Сизмисиз?!

Кенжаботир оёқ-қўлларидаги занжирни шалдиратиб, акасини қучоқлаб тешикдан тортиб олди.

— Кенжажон! — деб Ўқтам оёққа туриб, укасининг юзини юзига

босди. Икковининг ҳам кўзидан ёш чиқиб кетди. Кўз ёшлари юзларига сирқиб тушиб, бир-бирларига қўшилиб оқди.

— Хайрият тирик экансиз, акажон! — деди Кенжа йиги аралаш.— Яхшиликка ёмонлик қилиш шу даражада бўладими, а, ака?! Қамолхон бизга бунчалик абллаҳлик қилади, деб ҳеч ҳам хаёлимга келтирмаган эдим!

— Ҳе, укајон, дунёда одамнинг ёмонидан ёмонроқ маҳлуқ йўқ экан! Ӯша биз енгган аждаҳою Қирондевлардан ҳам мана шу подшою вазирлар даҳшатлироқ экан! Биз соддалик қилиб, буларнинг тузогига тушиб қолдик! Аслида ӯша Қирондевга қўйиб бериш керак экан, буларни йўқ қилиб, тожу тахтидан ағдаргандан кейин Қирондевнинг ўзини асфалософинга жўнатсанак бўлар экан!

— Ким билибди, дейсиз, ака, унгача халқ ҳам қирилиб кетиши мумкин эди-да!

— Хайр, энди, бу ёғини ўйлайлик. Тўлан, отамдан хабар йўқми?

— Йўқ. Айтмоқчи, Ӯktam ака,— деб Кенжа ўртанчи ботирнинг қўлларини пайпаслаб кўрди.— Занжирингиз қани? Қандай қутулдингиз бу лаънатиларнинг кишанидан?

— Кесиб ташладим. Қайлифимиз Муаттар нонга ўткир бир аррачани яшириб юборибди. Отаси заргар-да, боплаб ясаган экан. Шу аррача билан занжирларни қирқиб чиққунимча улар яна нонга қўшиб уч-тўрт бўлак темирчалар юборишиди. Бир-бирига будаб киритадиган жойлари бор. Тешанинг тифига ўҳшаш тифи ҳам бор. Бир-бирига бураб киргишиб қарасам, ер қазийдиган жажжи тешачага айланди. Шу билан лаҳм қазишга тушдим. Лекин қаёққа қараб қазишмни билмайман. Тўрт томондаги тошларнинг ҳаммасини чиқиллатиб чиқдим. Ахири сен томондан жавоб келди. Ӯша пайтдаги хурсандчилигимни кўрсанг эди, ука! Ахири, мана, қазий-қазий, сенга етиб келдим. Худога шукр!

— Яхши пайтда келдингиз, ака. Менга ҳам қайлифим Юлдузхон ёрдам юборибди. Ӯзимизга ўҳшаган темирчи мисгарлар ҳам бизга қашишиб, мана бу сим чилвирни ясаб юборишилти. Юқоридаги зиндан-бонлардан биттаси олтинга сотилибди. Ҳозир ӯша одам қозиқ қоқиб, мана бу чилвирнинг учини илиб берса, юзага чиқиб оламиз!

— Қанийди-я! Кейин отам билан акамни ҳам қутқариб олар эдикку!

Юқоридаги қозиқ қоқаётган одамнинг қораси кўринмай қолди. Ака ука бирпас қулоқ солиб турдилар. Жимлик. Фақат икки юракнинг қаттиқ дукиллаши эшитиларди, холос. Ӯktam қуруқшаган лабларини ялаб:

— Жуда чанқаб кетдим,— деди.— Сувинг борми?

— Бор. Ҳозир!

Кенжа ҳар қадам қўйганда оёқ-қўлидаги занжирлар шақир-шуқур қилар эди. У зинданнинг нариги бурчагини қўли билан пайласлаб, сув солинган қўзачани топди-да, акасига олиб келиб берди. Ӯktam қўзачанинг лабини лабига қўйиб, ютоқиб сув ичди. Сал нафасини ростлагандан сўнг:

— Кел, ука, сенинг занжирларингни ҳам қирқиб ташлайлик! — деди ва этигининг қўнжидан латтачага ўроғлиқ ингичка аррачани олди.

— Улгурамикимиз? — деди кўзини юқоридан олмай, зинданбоннинг ишорасини кутиб турган Кенжа.

— Улгурамиз! Бирпаста кесади. Билмадим, заргар отамиз буни қанақа пўлатдан ишлаган. Темирни худди ёғочни кесгандай тез аррапайди.

Ӯktam укасининг қўлидаги занжирнинг бир ҳалқасини арралаб бўлганда, зиндан устида улар кутган шарпа кўринди. Зинданнинг

тепаси ёпиқ бўлса ҳам, ён томонидаги очиқ дарчалардан озгина ёруғ тушар эди. Ҳозир осмонда устма-уст яшин чақнаётгани учун зиндан тепасидан энгашиб пастига қараётган одамнинг боши бир кўриниб, бир ғойиб бўлмоқда эди.

— Чилвирнинг учини бер! — деб шивирлади тепадаги одам. Кенжა ўрим қилинган сим чилвирнинг бир учини акаси Ўқтамга тутқизди-да, иккинчи учини тепадаги одамга отди. Бироқ қўлига урилган кишан ха-лақит бериб сим чилвирни мўлжалдаги баландликка етказиб ташлай олмади. Шундан кейин Ўқтам чилвирнинг бир учини Кенжанинг ўзига тутқизди-да, симнинг қолган қисмини ўрам қилиб, юқорига отди. Сиртмоқни кўп отиб мўлжалга тушириб ўрганган мерган йигитнинг ҳара-кати бекор кетмади. Сим чилвирнинг сиртмоқли уни юқоридаги зин-донбоннинг пастига чўзган қўлига бориб илинди. Кейин зинданбон қад-дини тиклаб сиртмоқни темир қозиққа илиб берди.

Шу пайт зинданлардан хабар олиб ўрган вазир Зуҳурбек ҳалиги одамга машъала ёруфини тўғрилаб қаради. Кўзи ўткир вазир зиндан лабидаги темир қозиқни ва унга илинган чилвирни ҳам кўрди. Ён-бе-ридаги навкарларига:

— Тутинг буни! — деб буюрди.— Бу аblaҳ Кенжани қочирмоқчи. Қозиқни суғуриб ташланг!

Зинданбон қоронфиликка қараб қочди. Лекин унинг кетидан отил-ган ёй ўқи икки курагининг орасига санчилди-ю, уч-тўрт қадам қўяр-қўймас гандираклаб йиқилди.

Ўқтам сим чилвирнинг учини энди Кенжанинг белига боғлаб, уни юқорига чиқармоқчи бўлиб турганда Зуҳурбекнинг навкарлари юқо-ридаги қозиқни суғуриб ташладилар.

— Чилвирни қирқ!

Навкарлардан бири ханжарини суғуриб, чилвирни бир зарба билан қирқмоқчи бўлди. Лекин бақувват симлардан эшилган чилвир тез-да кесилмади. Шунда иккинчи навкар ўткир қиличини ишга солиб, сим чилвирни қирқиб ташлади. Унинг кесик уни шартиллаб пастига тушди-да, Кенжанинг пешонаси аралаш бошига қамчидай урилди. Зу-хурбек навкарларига буюрди:

— Қочиб қутулмоқчи бўлган аblaҳнинг устига тош ёфдиринглар! Ениб турган олов ташланглар! Тошбўрон тагида қолиб ўлсин, мурдаси кул бўлсин!

Тепадан ташланган тошлардан бири сув солинган кўзани чилпар-чин қилди. Ўқтам ўзи кавлаган лаҳмга тез Кенжани киргизди-да, ке-йин ўзи кирди. Юқоридан тушган тошлардан бири унинг оёғига тегиб, борлигини зирқиратиб ўтди.

— Шу вазир бирор кун бизнинг қўлимизга тушармикин-а! — деди Кенжа, ғазаб ва армон билан.— Одам зоти бу даражада бераҳм, бу даражада разил бўлади деб ҳеч ҳам ўйламаган эдим!

Бошига урилган сим чилвир Кенжанинг чаккасини ёриб юборган, сирқиб оққан илиқ қон бўйнигача тушган эди.

— Ҳайрият, мен бу лаҳмни қазиган эканман, ука,— деб Ўқтам Кенжанинг таптини олишга интилди.— Бўлмаса ҳозир икковимиз ҳам тамом бўлар эдик.

— Қутулай деб турганимизда келиб қолганини, қара бу ялмоғиз-нинг!

— Хе, ука, бу ялмоғизнинг хизматида шундай искович итлар бор-ки, қаерда нима бўлаётганини юз чақирим наридан сезади. Сарой ҳам-маси айғоқчига тўлиб кетган экан. Бири бўлмаса бири ҳидини сезиб қо-либ, вазирга етказган-да.

— Энди нима қиламиз, ака? Булар қўриқчини аввалгидан беш бат-тар кўпайтира керак.

— Насиб қилганини кўраверамиз. Юр, мана бу лаҳм билан менинг зиндонимга ўтайлик.

— Юринг, ўша ерда мен ҳам оёқ-қўлимдаги занжирдан қутулиб олай. Кейин сизга қўшилиб яна лаҳм қазиймиз. Бир кун эмас бир кун ёруғ дунёга чиқармиз, ахир!

— Лаҳм қазишдан кўра ундан чиққан тупроқни яшириш қийин экан. Мен ётган зиндоннинг таги тупроққа тўлиб кетган.

— Энди зиндонимиз иккита-ку. Биттасига тупроқни уйиб, иккинчисида бирга тураверамиз!

— Шошма! Чиққан тупроқни уйиб, зиндоннинг бир четини кўтариб, тош-пошлардан зинапоя қилиб чиқиб кетсак бўлмасмикин?

— Ўлашиб кўрамиз. Лекин энди юқоридагиларга ҳеч нарсани сездирмаслигимиз керак. Бу абллаҳлар ҳид олишга қанчалик уста эканини кўрдингиз-ку.

— Лекин биз ҳам энди аввалгидаи содда эмасмиз, ука. Буларнинг усталигидан ҳам устароқ бўлишимиз керак биз энди!

Энг муҳими, улар энди ёлғиз эмас эдилар. Зиндондан қутулиб чиқиши учун биргалашиб ҳаракат қилсалар, бирон илож топилиши мумкинга ўхшарди.

20

Эрталабки сарин шабада боғдаги гулларнинг хуш бўйини Қамолхон подшо ётган хобгоҳ¹га олиб кирган. Уйқудан кўзини очган подшо бу муаттар ҳидни сезиб ва очиқ деразадан қушларнинг басма-бас сайраётган товуши ҳам келаётганини эшитиб, мамнун жилмайиб қўйди.

У бугун нонуштадан кейин Тўтиқуш келтирган мўъжиза-мевани еб, йигит ёшига қайтиши мумкинлигини ўйлаганда мамнунлиги янада ошди. Унинг тўртта хотини бор. Булардан бири — шаҳзода Абусанднинг онаси ҳозир қирқ ёшлардан ошиб қолган. Қамолхоннинг ўртанча хотини Юлдузхонни туқкан. Бу ака-сингил бир-бирига ўғай бўлганликлари учун ҳам қий-пичоқ. Қамолхоннинг қолган икки хотини йигирма уч ва ўн тўққиз ёшлардаги жувонлар, лекин фарзандлари йўқ, ҳарамада ёлғиз туришади. Саксон ёшлик Қамолхон анчадан бери уларнинг олдига бормай қўйган, ёлғиз ўзи мана шу боғ тўридаги хобгоҳда ухлайди.

Агар Тўтиқуш келтирган мева уни ёшартириб юборса, Қамолхон ҳар куни ҳарамада ўша ёш хотинлари билан қайфу сафо қилган бўларди. Йигитлигига қилган шўхликларини такрор этиб, бошқа жононлар билан ҳам ўйнаб кулади.

Қамолхон мана шу ширин орзуласи билан ўрнидан турди. «Офто-бачи» деб аталадиган маҳсус хизматчиси унинг қўлларига сув қуйиб, ювенишига ёрдам берди. «Дасторпеч» деб аталадиган бошқа хизматчиси салласини чиройли қилиб ўраб бошига кийдирди, зар ёқалик кимхоб тўнини эгнига солди. «Бовурчи» деб аталадиган ошпаз унга бугун сўйилган қўйининг жигаридан қовурдоқ қилиб берди.

Нонуштадан сўнг Қамолхон хонайи хосга чиқиб, олтин билан зийнатланган тахтига ўтириди-ю, энг аввал вазири ва ўғлини чақиртириди.



Кечаси зиндонлардан хабар олиб юриб уйқудан қолган вазир Зуҳурбек кечроқ уйғонди. Подшо ясовули уни йўқлаб келганда, Зуҳурбек энди бет-қўлини ювиб, нонуштага киришган эди.

¹ Хобгоҳ — ухлайдиган маҳсус хона.

Подшо эрталабдан уни йўқлагани бежиз бўлмаса керак деб, но нушасини чала қолдирганича ўрнидан турди. Ўн беш яшар қизига:

— Гулноз, салламни бер! — деди.

Хизматкори унга тўнини кийдириб, қимматбаҳо кавушини оёғи тагига тўғрилаб қўйди. Номи Гулноз бўлса ҳам, ўзи жуда кўримсизгина қиз ёқут қадалган саллани икки қўллаб авайлаб кўтариб келди ва таъзим билан отасига тутди. Зуҳурбекка қизининг таъзими жуда хуш ёқди:

— Баракалло! — деди саллани унинг қўлидан олиб бошига кияркан.— Подшоларга келин бўладиган одобингу, назокатинг бор, қизим!

— Раҳмат, дадажон! — деди Гулноз. Унинг қувончдан балқиган кўзларида «айтганингиз келсин!» деган бир маъно бор эди. Зуҳурбек ўзича «айтганимизни амалга ошириш қўлимиздан келади, қизим!» деб қўйди.

Аркка кириб борар экан, ҳозир у ўзини ҳар қачонгидан ҳам қудратлироқ сезар эди. Қечаси агар у хушёрлик қилмаганида Қенжা қочиб чиқиб, акалари ва отасини ҳам қутқариши, сўнг бутун подшою шаҳзодаларнинг додини бериши мумкин эди.

Зуҳурбек кечаси бўлган ҳодисани подшога қанақа қилиб айтиб берса зўр чиқишни ўйлаб бое ўйлакасидан ўтаётганда, қархисидан шаҳзода Абусайд чиқди. Одатда, Зуҳурбек унга аввал салом бериб, таъзим бажо келтирас эди. Ҳозир эса шаҳзода кечаси қилган ишидан ва мўжиза меваларга ўз қўли билан заҳар қўшганидан изтиробга тушиб, гўшт ўғирлаган мушукдай бошини кўтаролмай турар эди. Зуҳурбек буни Абусайднинг мўлтираган кўзларидан сезиб, унга шундай ҳокимона назар ташладики, шаҳзода беихтиёр эгилиб, вазирга таъзим қилди.

— Мунча кеч қолдингиз, вазири аъзам? Сизни кутавериб тоқатим тоқ бўлди. Ахир нонушта ўтди. Ҳазратим мўъжиза мевани еб қўйишлиари мумкин!

Абусайд отасининг қотилига айланишдан қўрқиб, ич-этини еб тургани вазирга энди сезилди. Зуҳурбек шаҳзодани янада қаттиқроқ изтиробга туширгиси келиб:

— Шаҳзода, мен бугун туни билан ухлаганим йўқ,— деди.

— Тинчликми ўзи?

— Ҳаммамиз яна бир нақд ўлимдан қолдик.

— Яна нима бўлди?

— Ҳали подшо ҳазратларига айтиб берганимда эшитасиз. Лекин... шаҳзода...— Зуҳурбек қўйин чўнтағидан кўзига заҳар солинган кечаги олтин узукни олиб шаҳзодага секин кўрсатар экан, шивирлаб сўради:— Бу узукда ўша заҳарнинг юқи қолган. Тафтиш қилсалар бирпастда исбот этишлари мумкин.

— Бўлмаса тезроқ йўқ қиласилик бу балони...

— Иўқ, шаҳзода, бу узук менда туради. Ким билади, фалакнинг гардиши ҳали бизни не кўйларга солади.

Шаҳзода саросима бўла бошлади:

— Ахир, вазир жаноблари, мен айтдим-ку, отам берган мукофотдан икки баробар кўпроқ олтин бераман...

— Олтин яхши-ю, аммо бевафо...

— Мен ўзим сизга вафо қилсан-чи? Ахир тахтга ўлтирам, устозим сиз бўласиз, дедим-ку!

— Эсимда бор. Қамолхон ҳазратлари у куни ажиб бир истаклари ни айтдилар... Қизимиз Гулнозни кўрган эканлар. Жуда ёқтириб қолиптилар... «Сиз билан қуда бўлсан арзир экан» дедилар...

Камолхон Зуҳурбекка бунақа гапни умрида айтмаган эди. Лекин ҳозир подшони ҳам, шаҳзодани ҳам ўз ноғорасига истаганча ўйнатишга

кучи етишлигини сөзиб турган Зуҳурбек Абусайдни синаш учун шу гапни ўйлаб топди.

Вазир ҳозир истаса мана бу узукни далил қилиб, Абусайдни отасига қарши суиқасдда айблаб, тутиб бериши мумкин эди. Буни ўйлаб, вужудини ваҳима босаётган шаҳзода:

— Албатта, дадам ҳақ бўлсалар керак,— деди. — Мен... сиз... ҳазратимга нима жавоб қилганингизни билмоқчиман...

— Шундай улуғ подшога қуда бўлишнинг шарафи беҳад зўр,— дедим.— Лекин шаҳзоданинг кўнгилларига ҳам қарамоқ керак,— деб айтдим.

— Доно гап айтибсиз. Миннатдорман...

Зуҳурбек шаҳзоданинг кўзларига тик қараб: «Қани, кўнглингни айт, менга куёв бўлгинг келадими, йўқми?» деган бир маъно билан жилмайди. Қўрқувдан юраги увишиб кетаётган Абусайд Зуҳурбек нимани истаса шуни бажо келтиришга тайёр эди. У вазирнинг қизида жозиба йўқлигини билар, унга уйланишни хаёлига ҳам келтирмасди. Лекин ҳозир мана шу машъум иш бир ёғлиқ бўлгунча тилёғламалик қилиб туришга мажбур эди.

— Мен сизни устозим бўласиз деган эдим... Агар менга ота ҳам бўлсангиз... албатта... бошим кўкка етади... Менга сиз доим раҳнамо бўласиз...

— Илоҳим, шу гапга фаришталар омин десин!.. Мен бу узукни,— деб Зуҳурбек олтин узукни шаҳзодага яна бир кўрсатди,— тўйларинггача асраб юраман... Тўй бўлса, кейин, унинг кўзини заҳардан тозалаб, бошқа тоза гавҳар кўз қўйдираман-у, ўзингизга совға қиласман.

Абусайд энди бу одамдан умрбод қутуломаслигини, отаси емоқчи бўлган мўъжиза мевага қўшган заҳри то ўлгунича вазирнинг қўлида фош қилувчи бир қурол бўлиб хизмат қилишини сөзиб, бўғинлари бўшашиб кетди. Тезроқ бу оғир ҳолатдан қутулгиси келиб:

— Мен сиздан қарздорман, жаноб вазир,— деди.— Энди тезроқ дадманинг ҳузурига кирайлик. Агар бу фалокат мевани еб қўйсалар, кейин кеч қоламиз! Тезроқ юринг!

Зуҳурбек ҳамон шошилмай салобат билан қадам ташлаб борар экан:

— Шаҳзодам, сиз менга ишонаверинг,— деди.— Мен ҳаммасини олдиндан ўйлаб қўйганман. Ҳазратим у мевани бизсиз емайдилар.

Улар подшо қабулхонасига кириб, таҳтда ўтирган подшога эгилиб таъзим қилдилар. Вазирни кўп кутиб асабийлашган подшо:

— Гафлат уйқусидан мунча кеч турдингиз, вазири аъзам? — деди.

— Шаҳаншоҳ, мен бугун тунни уйқусиз ўтказдим. Энг хатарли жиноятчилар кечаси зиндондан қочмоқчи бўлганда ўз қўлим билан тутдим. Зиндонбонлар орасида ҳам уч оғайнинга сотилган хоинлар пайдо бўлибди...

Вазир Зуҳурбек кечаси бўлган воқеани бир-бир айтиб берар экан, ўзини шундай сезгир, шундай ботир, подшо ҳазратларига шундай содиқ одам қилиб кўрсатдик, подшо ийиб кетиб:

— Доно вазиримга минг раҳмат! — деб юборди.— Зарбоб тўн келтиринглар! Вазири аъзамга тўн билан яна битта олтин камар ҳам инъом қилинсин!

Мукофотлаш маросими ўтгандан сўнг Қамолхон зиндонлар бошлигини янгилаш ҳақида, уч оғайнин ва уларнинг оталарига ташқаридан бирор бурда нон ҳам, бирор қошиқ овқат ҳам киритмаслик тўғрисида буйруқ берди.

— Очликдан ўлсин! Силласи қурисин, кейин қочишни ўйламайдиган бўлади!... Об-бо, жаноби вазир-еъ, сизнинг шарофатингиз билан бугун яна бир балодан қутулибмиз-да.

— Ҳа, шаҳаншоҳ, бугун яна бир катта ғалабага эришдингиз.

— Тўғри, бу биз учун янги бир ғалабадай мұхим. Энди шу ғалаба мunoсabati билан яна битта хайрли иш қилсак. Мен Тўтиқуш келтирган мўъжиза меваларни олтин пиёлаларга солиб ивitiб қўйибман. Шуни бир татиб кўрсам, а, жаноб вазир?

— Шаҳаншоҳим, биз сизнинг йигит ёшига қайтишингизни жон дилимиз билан истаймиз. Фақат подшолик удумига биноан, мўъжиза меваларни аввал бир синаб кўрмоғимиз лозим. Биттасини қимгadir едириб, натижасини билайлик.

Камолхон таажжубга тушди.

— Сиз шундай бебаҳо мевани мендан олдин кимга едирмоқчисиз?

— Ҳазратим, хабарингиз бор, сизнинг дастурхонингизга тортиладиган ҳар бир таомни аввал маҳсус одамлар татиб, текшириб кўрадилар. Бирон хатари бўлмаса, кейин сизга берадилар.

— Рост, бу одат азалдан бор.

— Қулингиз ана шу одатга риоя қилайлик демоқчиман. Фақат бу гал мўъжиза мевани ошхонадаги одамлар эмас, кекса маҳбуслардан бирига едириб кўрайлик. Қани, агар, у ёшариб кетса иккинчисини шаҳаншоҳим бемалол ейверишлари мумкин.

Зуҳурбек бу тадбирни ҳам подшога ғамхўрлик намунаси қилиб кўрсатгандан кейин Камолхон зиндандан кекса бир маҳбусни олиб келишини буюрди. Зуҳурбек ясовулга:

— Ҳалиги, тұхматчи чолни олиб келинг,— деб қайсиdir бир одамнинг номини паст товуш билан айтди.

Кўп ўтмай олтмиш ёшлардаги соч-соқоли оппоқ бир маҳбусни иккита навкар икки энидан тутиб олиб келишди. Қўл-оёқларидағи йўғон кишини шалдир-шулдир қилиб қабулхонага кирган маҳбус энг аввал тахтнинг ўнг томонида турган Зуҳурбекни таниди. Сўнг подшога таъзим қилиб:

— Вазирингиз ҳам шу ерда экан, подшо ҳазратлари! — деди.— Ҳақиқат қилинг! Менинг катта бир боғим Зуҳурбекнинг боғи билан ёнма-ён эди. Бу вазир менга қарши ифво қилиб, хуфяларини ишга солиб, мени зинданга ташлатди. Кейин билсам унга менинг боғим керак экан. Боғимизни дарров ўзининг боғига қўшиб олибди:

Камолхон подшо савол назари билан вазирга қаради:

— Шаҳаншоҳим,— таъзим билан гап бошлади вазир,— бу чол эл орасида тұхматчилиги билан машҳурдир. Мен унинг боғини сотиб олганман!

— Ёлғон! Тортиб олгансан! Гувоҳлар бор!

— Подшо ҳазратлари, бу чол фақат менга тұхмат қилса, кечиришим мумкин эди. Лекин бу ноинсоғ сиздек улуғ подшога ҳам бўҳтон ёғдирган. Мана, маҳфий ишлар амирининг одамлари берган маълумотга биноан, бу одам ҳалиги уч оғайни чўпонларни сиздан баланд қўйган! Тожу тахтга ўшаларни мunoсibroқ деган! Мана, хуфялардан келган ахборотни ўзингиз ўқинг.

Подшо вазир узатган қоғозни олиб, кўзойнагини тақди-ю, ўқий бошлади. Шунда маҳбус чол унга илтижо қилиб деди:

— Ҳазратим, мен содиқ қулингизман! — деди.— Мен сизнинг даврингизда бою бадавлат бўлиб, катта бир боғ қилдим. Шунинг учун ҳеч вақт сизга қарши гапирган эмасман! Лекин бу Зуҳурбек шундай одамларни хуфа қилиб тайинлаганки, улар оқни ҳам қора қилиб кўрсатаверадилар. Зуҳурбек боғимни олиш учун шу хуфяларга ёлғон маълумот ёздириб берган. Бўҳтончи, тұхматчи — Зуҳурбекнинг ўзи! Мен у чўпон зодаларни билмайман, сўймайман! Мен сизга содиқман. Бу хуфяларнинг маълумотига ишонманг, ҳазратим!

Камолхон хуфяларнинг ахборотидаги «подшомиз уч оғайнини зинданга ташлаб номардик қилди, илоҳим бу абраҳлигининг жазосини тортсин, омин!» деган жойини ўқиганда, бирдан ғазаби қўзғаб кетди:

— Сен, боғдор чол, менга қарши дуоибад ҳам қилибсан-ку! Мен шунча садоқатли одамларимга ишонмай, сенга ишонайми?

— Ахир одамларнинг ўз манфаатлари учун ёлғон-яшиқ бўхтонлар тўқиётган бўлса қандоқ қилай, ҳазратим!

Камолхон подшо истеҳзоли қулимсираб туриб сўради:

— Гапинг ростлигини исбот қилишни истайсанми?

— Жони дилим билан истайман!

— Бўлмаса, мана шу олтин пиёладаги мевадан биттасини егин.

Ростгўй бўлсанг, бирдан ёшарид йигит бўлиб кетасан.

— Ҳазил қилмаяпсизми, ҳазратим?

— Йўқ, чин! Қани, баковул, пиёладаги мўъжиза мевадан биттасини шу одамга едиринг.

Баковул пиёлани икки қўллаб ушлаганча маҳбусга яқинлашди.

— Қани, бисмилло деб олиб, оғзингизга солинг.

Маҳбус чол олтин пиёладаги мевани «бисмилло» деб олди-ю, лекин оғзига соглиси келмади:

— Кўнглим тортмаяпти-да.

Баковул уни уришиб берди:

— Жон демайсанми, одамзот, подшонинг табаррук совфаси-ку, бу!

— Хайр, майли, таваккал!

Кекса маҳбус олтиндай товланиб турган мевани оғзига солди-ю, бир-икки чайнаб, ютиб юборди.

Ҳамма унда қандай ўзгариш бўлишига қизиқиб тикилиб турарди. Бирдан кекса маҳбуснинг кўзлари ёшланди, афти буришиб кетди.

— Вой, ичим куйиб кетяпти! — деб иҳради: — Бу нима бало эди? Дод! Жигар-бағрим ёниб кетяпти! Сув бер! Сув! Бутун вужудимга оғриқ кирди. Войдод! Заҳар бердингми менгә, золим подшо?!

Маҳбус қўл-оёқларидаги кишанларни шақирлатиб, вужуди қалтираб кетди, гавдаси жингак бўлиб эгилди, оғзи кўпирисиб, кўзлари олайди, тили оғзида айланмай қолди, сўнг ерга турсиллаб йиқилди-ю, ияқ қоқиб, жон берди.

Буни кўрган подшонинг ҳам ранглари қўрқувдан оқариб кетди. Орқасига ўгирилиб, Тўтиқушнинг қафаси турган томонга кўз олайтирди:

— Тўтиқуш, сен қанақа мева олиб келган эдинг?! Мен еганимда мана шу маҳбуснинг аҳволига тушармидим, а?! Қандай даҳшатли фалокат бўлар эди, а?!

— Мен айтдим-ку, ҳазратим! — деб Зуҳурбек қўл қовуштириб гап қўшди: — Синалмаган нарсани еманг, дедим-ку, сизга!

— Сиз мени яна бир балодан қутқардингиз, вазири аъзам!

Юз берган ҳодисанинг сабабини тушунолмай ҳанг-манг бўлиб турган Тўтиқуш энди тилга кирди:

— Шаҳаншоҳим, айб мевада эмас! Бирор унга заҳар қўшган! Мева тоза эди! Уни заҳарлашган!

— А?! — деб подшо атрофига шубҳа билан аланглади.

— Э, ҳазратим,— деди вазир,— бу гапга ишонманг! Сизнинг хобгоҳингизда турган меваларга ким заҳар солиши мумкин? Ишониб бўлмайдиган ҳадик!

— Бу мевадан яна биттаси бор-ку,— деди шаҳзода Абусаид.— Униси шубҳали бўлса, бунисини синаб кўрайлик.

— Бизга тұхмат қилиб қамалган яна битта кекса маҳбус келтирилсин! — деб амр берди Камолхон.

Зинданбонлар ерда ўлиб ётган биринчи маҳбуснинг мурдасини кўтариб олиб чиқиб кетишиди-ю орадан кўп ўтмай ўсиқ қошлари оппоқ

оқарган, соchlари ва тишлари тўкилиб кетган озғиҳ бир маҳбусни бошлаб келишиди.

Бу маҳбуснинг ўн беш ёшлик гўзал қизи бундан ўн йил олдин Камолхоннинг ҳарамига зўрлаб олиб келинган эди. Суюкли қизининг етмиш ёшлик чол ҳарамида руҳий азобларга чидай олмай касал бўлиб қолганини эшитган ота ғазабини ичига сифдиромай, подшони кўпчиликнинг олдида «номард, ноинсоф, имонсиз!» деб сўқди. Бу гап албатта, «Подшо ҳазратларига қарши туҳмат ва ҳақорат» деб баҳоланди-ю, қизнинг отаси зинданга ташланди.

Ҳозир оёқ-қўли кишанланган маҳбус тахтда савлат тўкиб ўтирган подшога тикилиб туриб:

— Ҳа, куёв ҳазратлари! — деди. — Мен сиздан ёш бўлсан ҳам, қайнаталик ҳаққим бор. Бахти қора қизимнинг аҳволи қалай?

— Қизинг ҳарамда, роҳат фароғатда шоҳона кун кечиряпти!

— Менга ўҳшаб-а? — истеҳзо билан сўради маҳбус. — Ёшим энди эллик бирга кирди-ю, бошимда соч, оғзимда тиш қолмади. Бу ҳаммаси сизнинг марҳаматингиз туфайли бўлди, куёв тўра!

— Қайната деган сал одоб сақлаб, тилини тийиб юриши керак эди-да! — деди Зуҳурбек. — Сиз ҳазратимга туҳмат қилганлигиниз учун жазолангансиз.

— Туҳматни сизчалик сув қилиб ичган одам дунёда бўлмаса керак, жаноб вазир! Лекин сизга жазо берадиган одам ҳали онадан туғилмаганга ўҳшайди! Илоҳим сизнинг жазойингизни худои таолонинг ўзи берсин!

— Машмаша бас! — деб подшо маҳбуснинг сўзини кесди. — Сиз «қайнатаман» деб гина қиляпсиз. Майли, бўлмаса, куёвингиз сизга битта яхшилик қилсан. Мана шу олтин пиёладаги мўъжиза мевани енг. Тишингиз, сочингиз қайтадан ўсиб чиқади. Йигирма яшар йигит бўласиз... Баковул, беринг!

Баковул икинчи пиёладаги мевани маҳбусга бераётиб:

— Бисмилло деб олинг! — деди.

— Э, мен бу ерда бисмиллони ҳаром қилмайман! — деди маҳбус. — Ҳаромга ўрганган сиздай одамлардан яхшилик чиқишига ҳам ишонмайман!

Шунда Тўтиқуш сўз қотди:

— Мен бу мевани Ҳиндистондан олиб келганман, енг, умрингиз узун бўлади!

— Э, жонивор Тўтиқуш, сен ҳам маҳбусга ўҳшаб қафасда ўлтириб сан-ку! Майли, сен буни шундай узоқ юртдан олиб келган экансан, еганим бўлсан!

Тишлари йўқ маҳбус олтинранг мевани милклари билан эзиб, чала-чулпа чайнади-ю, ютиб юборди. Шу заҳоти унинг ҳам вужуди оғриқдан тўлғаниб кетди. Оёқ-қўллари тиришиб, жингак бўла бошлади.

— Оҳ, газандалар, менга берган заҳарларинг ўзларингга қайтсан! Э, худо! Бор бўлсанг бу аблаҳликларга қандай чидаб турасан?! Нега ёмонларга жазо бермайсан, э парвардигор?! Вой, вой!! Бу қандай азоб! Уйинг куйсин, подшо! Боланг ўлсин, подшо...

Иккинчи маҳбус ҳам гурсиллаб йиқилди-ю, жон берди.

Подшо «мўъжиза мева» деб ўйлаган нарсанинг турган битгани заҳар эканига энди астойдил ишонди. Агар уни еганда ўзи ҳам мана шу икки маҳбуснинг аҳволига тушишини ўйлади-ю, даҳшатдан соchlари тикка бўлиб кетди.

Вазир Зуҳурбек билан шаҳзода Абусаид алланарсадан енгил тортгандай қувонишиб:

— Хайриятки сиз буни емадингиз, ҳазратим!

— Худога шукур, аввал синаб кўрдик! — дейиши.

Камолхоннинг ўзи ҳам:

— Бир худо деганим бор экан! — деб хиёл енгил тортди, сўнг қафасда безовта питиллаётган Тўтиқушга қараб:

— Сенинг менда қасдинг бор эканда-а?! — деди.

— Ҳазратим, бу мевага ҳам кимдир заҳар қўшган! — деди Тўтиқуш саросима билан бидиллаб.

— Балки ўзинг заҳар қўшгандирсан? — деб Камолхон ғазаб билан ўрнидан турди.— Сен менга шунчалик душманмисан?

— Мен эмас, ҳазратим, вазирингиз қўшган бўлиши керак!

— Аблаҳ, туҳматчи! — деди вазир.— Ахир мен ҳазратимни ҳозир юз бериши мумкин бўлган фалокатдан қутқариб қолдим-ку!

— Кечаси зиндонда юз бераётган фалокатдан ҳам бизни вазири аъзам қутқариб қолди, ҳазратим! — деди шаҳзода Абусайд.

— Ҳа, бу Тўтиқуш ўз айини бошқага тўнкаяпти! — деди Камолхон.— Вазири аъзам сизга яна бир карра миннатдорчилик билдираман. Аммо мана бу Тўтиқушни...

— Сизга суюқасд қилғанларнинг жазоси ўлим! — деди вазир.

— Ўлим! — деб тақрорлади шаҳзода Абусайд.

Камолхон уларнинг ҳукмини бош иргаб маъқуллади-ю, қафасни шартта очиб, Тўтиқушнинг патларини тўзғитиб, бошини танасидан узиб ташлади..

Ҳансираф, қонли қўлини кимхоб тўнининг этагига артар экан, Зуҳурбекка томон ўгирилди:

— Вазири аъзам бугун бизга шундай катта яхшилик қилдингизки, буни олтин-кумуш билан баҳолаб бўлмайди. Сиздаги донолик — подшоҳ оиласарига ярашадиган даражага етибди. Шунинг учун меъ энди сизга қуда бўлмоқчиман. Қизингиз Гулнозни шаҳзода Абусайдга унаштироқчиман! Ана ўшанда сиз ҳам подшо оиласига мансуб бўласиз, вазири аъзам!

Зуҳурбек учун чиндан ҳам энг улкан мукофот худди мана шу эди. Қелажакда агар Абусайддан невара кўрса, уни болаликдаёқ таҳтга чиқариш орзусида эди. Мана бу Камолхон билан унинг ўғлини олдинмакетин йўқ қилиш Зуҳурбекнинг қўлидан келади. Агар бўлажак неварасини беш-олти ёшлигига ёқ таҳтга чиқариб олса, асли подшолар наслидан туғилган боланинг таҳтига бошқалар даъво қилолмайди. Зуҳурбек эса бу ёш гўдакнинг номидан юрт сўраб, ҳақиқий подшога айланади ва янги сулолага асос солади. Унинг энг катта орзуси ана шу эди. Ҳозир бу орзусига етказадиган йўллар «ярқ» этиб кўзига кўриниб кетди-ю, вужудига чексиз бир шодлик таралди.

У подшонинг оёғи остига тиз чўкиб, Камолхоннинг этагини кўзига сурди:

— Мен умрбод содиқ қулингиз бўлиб қоламан, ҳазратим!

Шаҳзода Абусайд Зуҳурбекнинг сўхтаси совуқ қизига уйланишга мажбур эканини, дадасининг ҳозирги ваъдасидан ташқари орадаги машъум сир ҳам уни вазирга тобе қилиб қўйганини ўйлаб, таъби жуда тириқ бўлди. У отасининг ҳузуридан ёлғиз чиқиб кетмоқчи эди. Лекин Зуҳурбек шаҳзодага оталарча илиқ назар ташлаб:

— Шошманг, шаҳзодам,— деди-да, қабулхонадан у билан бирга чиқди. Бое йўлкасидан бораётганларида:— Ҳўш, қалай, мўъжиза-мева-лардан қутулдикми? — деб сўради.

— Сиз Тўтиқушдан ҳам қутулдингиз...

— Юз чумчукقا бир кесак деб шуни айтадилар-да. Иккита туҳматчи маҳбусдан ҳам қутулдик.

Шунчалик разил ишлар қилиб, яна буни шундай сурбетларча мамнунлик билан эслаётган Зуҳурбекнинг қай даражада ёвуз одам экани шаҳзодага энди бор бўйича кўрингандай бўлди. У Зуҳурбекдан беихти-

ёр ҳайиқа бошлади. Вазир эса унинг билагидан олиб деди:

— Қани, энди, шаҳзодам, сизнинг ваъда қилган мукофотингизга мунтазирмиз!

Абусайд сандиқларида бор олтинларининг ярмини шу одамга беришга мажбур эканини ўйлаганда, борлиғи зирқираб кетгандай бўлди. Лекин Зуҳурбекнинг дийдоридан тезроқ қутулгиси келиб:

— Ҳозир ишончли одамингизни менинг кўшкимга юборинг, олиб кетсин,— деди.

— Афсуским, бу мукофотни яшириқча олишга тўғри келади,— деб хихилаб кулди Зуҳурбек.— Лекин, шаҳзодам, мен бу олтинларни кейин сизнинг ўзингизга икки баробар кўпайтириб қайтараман.

— Қанақасига? — дея ишонмай сўради Абусайд.

— Ҳазратимиз айтдилар-ку. Қизимишга жуда катта сеп йигаяпмиз. Сепига қўшиб сандиқ-сандиқ олтинлар ҳам бермоқчиман.

Шу топда Абусайд Зуҳурбекнинг қизидан ҳам, ўзидан ҳам ҳазар қиласи эди, лекин бўғма илоннинг ўрамига тушган қуён унинг сиртмоянидан чиқиб кетолмагани каби, шаҳзода ҳам энди вазири аъзамнинг қопқонидан чиқиб кетолмаслигини сезиб, вужуди ваҳимага тўлиб борар эди.

21

Бирдан бу ваҳима устига зиндонлар томондан эшитилган қўрқинчли хитоблар ҳам қўшилди.

— Қора ҳалқ ғалаён кўтарди!

— Авбошлар аркка бостириб қеляпти!

— Уч оғайнини зиндондан бўшатишмоқчи!

Бу гапларни бақириб айтиб, боғ ўйлқасидан чопиб келаётган хуфялар вазир Зуҳурбекнинг ҳам кайфини ўчириб юборди. У дарҳол ўзининг қўриқчи навкарларига қараб югурди:

— Сафланинг! Довул чалинсин! Шаҳзода, сиз ҳам бор навкарларингизни отлантиринг! Ҳамма зиндон томонга ҳимояга борсин! Тез! Мен подшоҳ ҳазратларига хабар бераман! Аркда бор ҳамма аскарлар ҳимояга чиқади! Авбошларни аямай қиринглар! Зиндонга яқин келтирманглар!

Хатарли пайтда ҳаммани сафга чақирадиган зўр довуллар чалинди. Хаял ўтмай икки юзга яқин қуролли соқчи ва навкар тўпланди. Абусайд уларни зиндонлар томон бошлаб кетди. Зуҳурбек тўртта соқчини ёнига олиб, подшо қабулхонасига чопиб кирди.

— Шаҳаншоҳим! Авбошлар ғулу кўтарди! Уч оғайнини бўшатиб олишмоқчи! Ҳимояга одам керак!

Камолхон ҳассасига суюниб, саросима бўлиб сўради:

— А?! Энди нима қиламиш?!

— Буйруқ беринг! Барча хос соқчиларингиз жангга чиқсан.

— Жангга? Ҳаммаси кетса, мени ким ҳимоя қиласи?

— Э, беш-ўнтасини олиб қолиб, қолганларига фармон беринг-да!

Камолхон қарсак чалиб, ўзининг қўриқчини чақирди.

— Сен йигирмата соқчинг билан шу ерда тургин. Қолган тўрт юз саксон соқчи вазир Зуҳурбек бошчилигига зиндонларни ҳимоя қилишга чиқсан!

— Бош устига!— деб Қўрчибек чопиб чиқиб кетди.

Хаял ўтмай Камолхоннинг қуролланган соқчиларидан тўрт юз саксонтаси Зуҳурбек бошчилигига зиндонлар томон шошилди.

Галаён кўтарган оломон бу орада арк дарвозасини бузиб кирди. Абусайд бошчилигидаги икки юз аскар уларнинг қаршисидан чиқди.

Шаҳзоданинг буйруғи билан аскарлар ёйларини ғалаёнчиларга түғрилаб, кетма-кет ўқ ёғдирдилар. Ёй ўқлари юпун кийинган бечораҳол одамлардан анчасининг баданларига санчилиб, уларни сафдан чиқарди. Лекин ғалаён кўттарган одамлар жуда кўп, минглар кетидан минглар келмоқда эди. Қўзғолончилар орасида палахмондан тош отадиганлари ҳам бор эди. Улар отган тошлар Абусайд бошлиқ соқчиларнинг устига дўлдай ёғилди. Навкарлардан бир қанчасининг бошига ва кўкрагига қарсилаб урилган тошлар уларни беҳуш қилиб ерга ийқитди. Исёнчилар буни кўриб дадилландилар. Қўлларидаги кетмоналири, панشاҳа ва болталарини ўқталиб, навкарларга томон селдай ёпирилдилар. Уларнинг орасида хотин-қизлар ҳам бор эди.

— Камолхон подшо уч оғайнини бўшатсан!

— Бегуноҳ одамларни очдан ўлдиришга ҳақлари йўқ!

Кучли ғала-ғовур орасидан узуқ-юлуқ эшитилаётган бу хитоблар аскар йигитларга ҳам эшитилиб турарди. Оломон отаётган тошлар яна бир қанча соқчиларни сафдан чиқаргандан сўнг қолганлари орқага ченинишга тушди.

Исёнчилар орасида Тўлан ботирнинг қаллиғи Санобар ва Ўқтам ботирнинг қаллиғи Муаттар ҳам бор эди. Улар суюкли ёрларининг зинданда оч ўтирганларини эшитиб, нон ва бошқа керакли нарсалар солинган тугунчаклар кўтариб олган эдилар.

— Ноинсофлар, ҳеч бўлмаса мана бу қизларни ўтказинглар, қўлларидаги тугунчакларини қаллиқларига берсин! — деди ўрта яшар бир одам зиндан дарвозаси олдида турган соқчиларга қараб.

Лекин соқчилар найзаларини оломонга ўқталиб, ҳеч ким киргизилмаслигини айтдилар. Шундан сўнг исёнчилар орасидан отилган тошлардан беш-ўнтаси зиндан соқчиларига бориб тегди. Улардан иккитаси ийқилди, учтаси орқага чекиниб, ўзини панага олди. Санобар билан Муаттар мана шу пайтдан фойдаланиб, зинданлар жойлашган бостирма дарвозасидан ичкарига оғилиб кирдилар. Худди шу аснода Зуҳурбек бошлиқ подшо аскарлари етиб келишиди. Улар аввалги икки юз соқчи билан қўшилгандан кейин қуролли одамлар уч баробар кўпайиб кетди. Буларнинг аксарида қилич ҳам, болта ҳам, найза ҳам, ханжар ҳам, ўқ-ёй ҳам бор эди. Тиш-тироғигача қуролланган ва подшо хизматида шафқатсизликка ўргатилган бу хос аскарларнинг ҳаммасида катта-катта қалқонлар ҳам бор эди. Улар оломон отган тошларга қалқонларини тутиб, паншаҳа ва кетмоналири болта билан уриб қайтариб ва барча қуролларини ишга солиб, исёнчиларнинг уч-тўрт юзини ўроқ билан ўргандай қириб ташладилар. Буни кўрган бошқа исёнчилар орқага чекинишга мажбур бўлдилар.

Отлиқ Зуҳурбек аскарларнинг орқароғида — дўнгроқ, бир жойда туриб буйруқ бермоқда эди:

— Халойик, жонинг керак бўлса зинданга яқин борма! Чекин орқага, чекин, авбошлар! Ҳозир яна минг-минг аскар бизга ёрдамга келади! Авбошлар, бекорга қирилиб кетасан! Орқага чекин, уй-уйингга кет. Чекинмаганларни аямай уринглар! Ҳей, зинданлар томонга ўтган аёллар кимлар? Тутинглар уларни! Ушланглар!

Санобар ва Муаттар уч оғайнилар ётган зинданлар қаердалигини тополмай бостирма ичидан чопиб ўтар эканлар:

— Тўлан ботир!

— Ўқтам ботир!

— Қаердализлар?!

— Овоз беринглар! — деб устма-уст қичқиришарди.

Ниҳоят, оғзи ўнгирга ўхшаб турган четки зиндандан Тўлан ботирнинг бўғиқ овози эшитилди:

— Санобар! Мен бу ердаман! Санобарим?!

Шу пайт Зуҳурбекнинг тўртта қуролли соқчиси қизлар томонга чопиб кела бошладилар. Санобар ҳозир уларнинг қўлига тушиши мумкинлигини сезди, лекин бир лаҳзагина бўлса ҳам Тўланни кўриб қолиш учун зиндан лабидан энгасиб пастга қаради:

— Ботирим! Бардам бўлинг! Мана сизга нон!

Тўлан ботир Санобар ташлаган тугунчакни икки қўллаб ушлаб олди-ю, унинг ўзини кўриб, кўзидан тирқираб ёш чиқиб кетди:

— Санобарим! Хайрият, сени яна бир кўрдим!

Шу пайт Зуҳурбекнинг соқчилари Муаттарга чанг соладиган даражада яқин келдилар. Қиз улардан қочиб зинданнинг нарёғига ўтди ва қўлидаги тугунчакни Тўлан ботир ётган зиндан лабидан пастга ташлади. Соқчилардан иккитаси унинг изидан чопди. Муаттар уларга чап бериб, бостирмадан қочиб чиқди-ю, исёнчилар тўдасига қараб югурди. Қолган иккита соқчи Тўлан билан гаплашаётган Санобарни сочидан ушлаб тортдилар:

— Йўқол бу ердан, ҳаёсиз қиз! — деб ўшқирди ўрта ёшли соқчи.

Санобар оёққа тургач бошини бир силтаб, соchlарини жирканч соқчиларнинг қўлидан бўшатиб олди. Шунда соқчилар унинг билакларига чанг солдилар. Қиз энди буларнинг темир панжаларидан бўшаб чиқиб кетолмаслигини сезди.

— Қўйвор! — деб қиз зинданга қараб талпинди. Улар зинданнинг лабгинасида туриб олиша бошладилар. Санобар учун Зуҳурбекдай разил одамнинг соқчилари қўлига тушгандан кўра, суюклиси Тўлан ботир қатори зинданда ётиш афзал туюлди. Қиз бор кучини тўплаб, зиндан томонга сакради. Соқчилар агар уни қўйиб юбормасалар, ўзлари ҳам зинданга қулақ тусишилари мумкинлигини сездилар. Улар қўрқиб, қўлларини сал бўшатишли билан Санобар зиндан тубига қараб отили-ди-ю:

— Мени тутинг! — деб қичқирди Тўланга.

Тўлан киshan урилган қўлларини юқоридан учиб тушаётган қизга беланчак қилиб тутди. Санобар елкаси билан унинг қўлларига келиб тушди. Илгариги кучи бўлса, Тўлан ботир уни бемалол тутиб қолган бўлар эди. Лекин бир ҳафтадан бери қоронғи зах зинданда ётиб, яна уч кундан бери оч-наҳор туз тоғтай ётгани таъсир қилди-ю, қизнинг қулаб тусиши зарбига бардош беролмади. Охирги кучларини билакларига тўплаб, Санобарни қўлидан туширмади, лекин ўзи ҳам қиз билан бирга зиндан тубига тўшалган похолга мук тусиб йиқилди. Ётган жойида қизнинг елкаларини пайпаслаб:

— Санобар, ҳеч жойинг лат емадими? — деди.

— Йўқ, сиз-чи?

— Мен ҳам соппа-соғман.

— Худога шукр-е! — деб, Санобар қўлларини йигитнинг бўйнига солиб, унинг соқоллари ўсиб кетган юзига нозик лабини босди.

Тўлан ботир ҳам уни энди бағрига босиб:

— Мунча мардсан, Санобар! — деди. — Мени деб ўзингни зинданга ташладинг-а!

— Сиз ҳам мени деб шу подшою, шаҳзодалар билан қанча олишдингиз. Энди тақдиримизда нима бўлса, шу ерда бирга баҳам кўрамиз!

— Қиз боланинг бунчалик танти бўлишини умримда биринчи кўришим. Менга сендей қаллиқ берган тақдирга минг-минг шукур!

Улар бир лаҳза жим қолиб, юқоридан келаётган товушларга қулоқ солдилар. Подшо аскарлари билан исёнчиларнинг олишуви зинданлар олдидан узоқлашиб кетган эди. Жон аччиғида қичқирган одамларнинг фарёдлари фақат Санобарга эшитилар, Тўлан ботирнинг қулоғига чалинmas эди.

- Аблаҳ Зуҳурбекнинг қўли яна баланд келди! — деди Санобар армон билан.— Қанча бегуноҳ одамлар ҳалок бўлди!
- Енгилиш навбати Зуҳурбекка ҳам келиб қолар!
- Кошки шу кунларга етсак!
- Биз энди биргамиз, Санобар! Қутулиш йўлини биргалашиб топамиз. Қани, мана бу тугунчакда ниманг бор?
- Вой эсимдан чиқиби-я. Нон, сомса, майиз. Олинг, енг.
- Тўлан ботир нонни қўлига олиб, аввал кўзларига сурди-ю, кейин уни синдириб, Санобар икковларининг ўрталарига қўйди.
- Ол, сен ҳам!... Мунча totli бу нон! Сомса ундан яхши. Майиз ундан ҳам ширин!
- Енг, енг, ош бўлсин. Мана бу Муаттарнинг тугунчагида нону сомсадан бошқа ғалати нарсалар ҳам бор.
- Қани, қани?...
- Санобар шивирлаб айтди:
- Пўлатни кесадиган аррача. Қўлингиздаги кишанни қирқади. Мана бу тешача билан лаҳм қазилса бўлади.
- Об-бо, Муаттар ҳам омон бўлсин-е!
- Шу пайт тепада асабий қадам товушлари ва ҳансираф айтилган асабий сўзлар эшитилди:
- Аҳмоқ қиз ўзини-ўзи зиндонга ташлади-я!
- Зуҳурбек зарда қилиб деди:
- Баттар бўлсин! Эрта-индин икковини бирга қушмозор қиласми!
- Нон ҳам, сув ҳам, ҳеч нарса берманглар! Соқчилар аввалгидан икки баробар кўпайтирилсин!
- Вазирнинг гап оҳангига қараганда, исёнчилар аркдан суреб чиқариб ташланган, жанг чиндан ҳам унинг ғалабаси билан тугаган эди. Энди бу ёвуз одам зиндондагиларга қарши яна бирон бало, (балки, ўлим жазоси) ўйлаб топса керак. Санобарга ичи ачиб:
- Пешонамиз шўр экан-да! — деб қўйди Тўлан ботир.
- Санобар унга тасалли берди:
- Ётиб қолгунча отиб қол, дейдилар, ботирим. Қелинг, аввал қўл-оёқларингиздаги кишанни арралаб ташлайлик.
- Улар жим қолиб, юқорига қулоқ солдилар. Зуҳурбек кетиб бўлган, зиндонбон ҳам ўз ҳужрасига кирган бўлса керак, ҳеч қандай шарпа сезилмади. Шундан кейин улар Муаттарнинг заргар отаси ясаган ниҳоятда ўткир аррачани навбатма-навбат ишга солиб, Тўланнинг қўл-оёғидаги кишанларни қирқиб ташладилар.
- Ўқтам ботирга ҳам шунақа арра юборишган экан. Тешачасини ҳам беришган экан. Укангиз лаҳм қазиётган бўлса керак. Сизга ҳеч нарса эшитилмадими?
- Йўқ,— деди Тўлан ботир.
- У ётган зиндон Ўқтам ва Кенжаларнинг зиндонидан хийла узоқда эди. Ўқтам тошларни кўп чиқиллатган бўлса ҳам, Тўлан эшитолмас эди. Лекин қулоғи оддий одам эшитолмайдиган паст товушларни ҳам эшитидиган Санобар дамба-дам такрорланаётган чиқиллашни эшитиб қолди.
- Ана! Ўқтам ботир ер тагидан сизни қидираётганга ўхшайди.
- Қани? Мен нега эшитмаяпман?
- Сиз кейин эшиласиз. Мени биласиз-ку. Қулоғимда кийикнинг фазилати қолган. Укангиз лаҳм қазиб келаётганга ўхшайди.
- Санобар ўткир тешачани қўлига олди-ю, зиндон деворининг товуш келган томонини ўйиб, лаҳм қазий бошлади. Ора-чора у ҳам тешачани тошга уриб, чиқиллатиб қўяр эди. Бир вақт буни нарёқдагилар ҳам эшитишди, шекилли, чиқиллаган товуш қувончли тус олиб, тез-тез такрорлана бошлади. Ниҳоят, буни Тўлан ҳам эшитди. Қувониб, тешани

Санобарнинг қўлидан олди-да, ўзи ҳам лаҳм қазишга тушиб кетди.-

Икки томондан бир-бирига қараб яқинлашиб келаётган ер остидаги бу йўл кўп ўтмай бир-бирига туташиши энди аниқ. Санобар ўзича «агар уч оғайнини бир жойга йиғилса, подшонинг саройини тагидан кўпориб чи-қишишга ҳам кучлари етади!» деган ўйни хаёлидан ўтказди-ю, енгил бир сўлиш олди.

22

Исёнчиларни зиндан эшигидан ва аркдан суриб чиқаришга муваффақ бўлган Зуҳурбек ва Абусайдлар подшодан олтин қилич мукофот олдилар.

— Лёкин бу авомларнинг ғулуси ҳали бери босиладиганга ўхшамайди,— деди Камолхон, вазир билан ёлғиз қолганда.— Бугун неча юз одам ўлдирилипти. Қанча уйларда йиғи-сифи, аза. Яна қанча одам бизга хундор бўлади. Шунинг ҳаммасига сабабчи ким?

— Узингиз биласиз, ҳазратим. Бунинг ҳаммасига ўша чўпонбаччалар сабаб бўляпти. Энди уларни тезроқ қатл этдирмасак, бошимиз балодан чиқмай қолади!

— Қатл этдирсан қора халқ баттар қўзғалиб, портлаб кетадими деб қўрқаман. Зинданга ташлаганимиз учун шунчалик ғалаён қилишяпти-ю! Ўлдирирсан, оловга мой куйгандай, бўлмайлик тағин, жаноб вазир.

— Э, шаҳаншоҳим, ўлдирирганингизни халққа билдириш шартми? Бу қора халқ ёш болага ўхшайди. Болани эса алдаш осон. Таги паст чўпон билан унинг ўғилларини кечаси битта-биттадан маҳфий қатл этдиралимиз. Лекин унгача афти-башараси ўшаларга ўхшаб кетадиган тўртта одамни тайёрлаб қўямиз. Отасининг соқол-мўйловига ўхшатиб соқол қилдириш ҳеч гап эмас. Бунақа ишларни ими-жимида боплайдиган маҳфийларимиз бор. Ушаларни саҳар палла тўртта отга миндирамиз. Ёнларига беш-олтита отлиқ «нажоткорлари»ни ҳам қўшамиз. Ҳаммасини аркдан қочирамиз. Кетларидан бизнинг икки юз-уч юз суворийларимиз қувган бўлиб от қўйишади. Ўша Такасакратки деган жойгача қувиб боришади-ю, тутолмаган бўлиб қайтиб келишади. Кейин халқ орасида «Чўпон ота уч ўғли билан қочиб кетибди» деган овоза тарқатамиз. Ҳатто жарчингизга буюрасиз, фуқаро орасида юриб, «Кимда-ким Чўпон ота билан унинг ўғилларини тутиб берса, подшо ҳазратлари ўн минг тилла мукофот берадилар», деб эълон қиласи. Шу билан қора халқ уларнинг қочиб қутулиб кетганига ишонади. Биз ҳам тинчиймиз.

Камолхон мамнун бўлиб:

— Доно вазирим, яна йўл топдингиз-а,— деди.— Мен сизга қойилман! Аввал тўртталасини ҳам маҳфий равишда қатл этдиралимиз, шундайми?

— Албатта-да. Буни маҳфий ишлар амири, сиз, мен, шаҳзода Абусайд билсанк бас. Уларнинг қиёфасига кириб қочадиган одамларни мен ўзим энг содик кишиларимга топшираман.

— Бўлмаса, вазири аъзам, унгача бир иш қилайлик.

Камолхон қарсак ҷалиб, Қўрчибегини чақирди-да, унга буюрди:

— Чўпон отани ер ости йўли билан менинг олдимга олиб келинглар. Лекин ҳеч ким кўрмасин.

Вазир Зуҳурбек ҳайрон бўлиб сўради:

— Нима қилмоқчисиз, ҳазратим?

— Менга шунча ташвишу таҳлика келтирган бу чолнинг ўлимини ўз кўзим билан кўрмоқчиман.

— Майли-ю, лекин...

— Сиз ташвишланманг, вазири аъзам. Ўзингиз синовдан ўтказиб берган зўр бир қурол бор... Унгача сиз бориб, одамларингизга буюринг; кечасиги ишларга яхшилаб тайёрлик кўришсин.

— Бош устига, ҳазратим. Лекин... Чўпон чолнинг қатлини мен ҳам кўраманми?

— Ҳа, энг қизиқ жойини сиз қайтганингиздан кейин бошлаймиз.

Вазир таъзим қилганича чиқиб кетди. Шаҳзода Абусаид кирган эди, Қамолхон уни тахтининг ўнг томонига ўтқазди.

Бир вақт иккита навкар Чўпон отани икки қўлидан маҳкам тутиб, подшонинг қабулхонасига олиб кирди. Чўпон ота оёғига ва бўйнига урилган оғир кишсанларни кўтаролмаётгандай буқчайиб, оёқлари судралиб, зўрға қадам босмоқда эди. Бужмайган юзи, хира тортган кўзлари Чўпон отани Қамолхон подшодан ҳам кексароқ қилиб кўрсатарди.

Зиндонлар амири Чўпон отага яқин келиб:

— Подшо ҳазратларига таъзим қил, оёқларига йиқилиб тавба айт, зора гуноҳингдан кечса! — деб шивирлади.

Чўпон ота хиёл ҳушёр тортиб, тўхтади, қаддини тиклаб подшога юзланди:

— Мен қайси гуноҳим учун тавба қиласай, ҳазрат? Қани, айбимни бўйнимга қўйинг!

— Сен ўғилларинг билан тил бириктириб, мени тахтимдан ағдармоқчи бўлганинг кичкина гуноҳми?

— Ё тавба! Ахир сизни Қирондев тахтингиздан ағдармоқчи бўлганди, менинг ўғилларим жонини жабборга бериб, тожу тахtingизни асраб қолди-ку?

— Мен бу тожу тахти худои таолонинг инояти билан олганман. Мени парвардигорнинг ўзи асрайди! Лекин сени ўғилларинг билан меҳмонга чақирсам, дастурхонимдан нон-туз еб ўтириб, мени ёмонлабсан. Мачитга борганди намозхонларнинг орасида «Фалаба халқники» деб авомни менга қарши гиж-гижлабсан!

— Об-бо, вазирингиз сизга ҳамма гапни тескари қилиб етказипти, ҳазрат. Мен мачитда бизни сизга қарши гиж-гижланганларнинг дамини қайтарадиган гаплар айтган эдим. «Фалаба халқники, шу халқнинг ичида подшо ҳам бор, биз ҳам бормиз», девдим. Мана, тепамизда худо турипти!

Подшо сўз тополмай безовта бўлаётганини кўрган шаҳзода Абусаид Чўпон отага қарши хезланди:

— Катта боғнинг меҳмонхонасида ўғилларинг ҳазратимни «золим подшо» деб туҳмат қилганида, нимага индамадинг? Тўлан деган чўпонбачча «подшо ҳақ гап учун қамаган одамларини бўшатмаса, тахтидан ағдарамиз» деганини биз ўз қулоғимиз билан эшитганмиз!

Чўпон отанинг нафрати келиб:

— Э, ҳали сиздай шаҳзода ҳам чақимчилик қиласиган бўлдими? — деди.— Менинг Тўланим сизни арслоннинг чангалидан қутқариб олмаганди ҳалигача қора ерда чириб тамом бўлар эдингиз-ку! Яхшиликка бунчалик ёмонлик қилишингиз — кўролмасликдан эмасми, шаҳзода? «Бир чўпоннинг ўғли мендай шаҳзодадан ҳам яхши бўладими?» деб, баҳиллигингиз келиб, шу ёмонликларни қўлмаяпсизмикан? Лекин билб қўйинг: қасос қайтади, баҳилнинг боғи кўкармайди!

— Бас қил, эй, паймонаси тўлган чўпон! — деб бақирди Қамолхон подшо.— Мен ўз ҳокимиятимга чанг соглан одамларни ўйқ қилмагунча тинчимайман!

— Ҳокимиятингиз ўзингизга буюрсин, ҳазрат. Ўғилларим билан меҳмонхонангизда ўтирганимизда қишлоғимизга эсон-омон қайтишнинг маслаҳатини қилдик, холос. Хуфяларингиз-у, мана бу ўғлингиз сизга ҳаммасини чаппа қилиб етказганга ўхшайди.

-- Сен менинг ўғлимга туҳмат қилма! Мен ҳаммасини ўз қулогим билан эшитганман!

— Ё алҳазар! Үғилларим қизишиб у-бу деганда мен уларни «оғир бўлинглар» деб босиб қўйганимни ҳам эшитганмидингиз?

— Ҳа, эшитдим, яхши муомала билан бизни алдаб, қизимизни олиб кетмоқчи экансан. «Яхши гап билан илон инидан чиқади» деб бизни илонга ҳам ўхшатганинг эсимда бор!

Чўпон ота кишанини шиқирлатиб, ҳайрат билан ёқасини ушлади-ю.

— Ё тавба! — деди.— Деворнинг ҳам қулоғи бор дер эдилар. Сиздай подшо ҳам деворнинг қулоғига айланниб хуфялик қиласизми а,?

— Қиласман! Мен одамларимни фақат ташидан эмас, ичидан ҳам билишим лозим. Ташқи дунёга подшо бўлишим етарлик эмас. Мен одамларимни ички дунёсига ҳам ҳоким бўлишини истайман. Бу икки дунё бир продага бўйсунмоғи керак! Менинг ота-боболариму етти пуштим подшо ўтган. Уларнинг энг донолари кечаси қаландар кийимини кийиб, шаҳарда ўзини танитмай юриб, эл-юртнинг гапига қулоқ солган. Мен ҳам ана ўша донолардан ибрат оламан!

— Бунақа доною одил подшоларнинг ўзини кўрмаган бўлсак ҳам, ривоятларини эшитганимиз. Қаниди, ҳазрат, сиз ҳам ўша ривоятлардаги одил подшолардан бўлсангиз! Улар қаландар кийимида эл орасида юриб ўзлари тўғрисидаги ҳақиқатни билганда кўнгилни кенг қилган, кечиримли бўлган. Ахир, тўғри гапнинг тўқмоғи бўлади. Хуфя қўядиган подшо тўғри гапга жizzакилик қилмайди. Бу ҳам чидаланга чиқарилган нарса. Эл оғзига элак тутниб бўладими? Яхши одамлар аччиқ ҳақиқатни айтганда, доно подшо мулоҳаза қилиб кўради, халқ ростини айтса тан беради; чакки қадам босаётган бўлса, эл-юртнинг раъйинга қараб қадамини тўғрилаб олади, алдамчи вазирану амалдорларининг жазосини беради. Бунақа доно подшонинг ўзига яраша ҳалол, ростгўй хуфялари бўлади. Сиз бўлсангиз фақат мақтовни «ҳақиқат» деб биласиз, сал айбингиз очилса, «туҳмат!» деб, жizzакилик қиласиз, рост гапни айтганларни зинданга ташлайсиз, тилини кесдирасиз. Хуфяларингиз ҳам ҳаром йўлга кириб кетган қаллоб, баҳил одамлар экан, жиноятчилар билан тил бириктириб, нуқул халқ суядиган яхши одамларнинг пайини қирқади. Агар аҳвол шундай бўлаверса, атросфингизни ўраб олган ёмон одамлар бир кун эмас бир кун сизнинг ҳам бошингизга етади, ҳазрат!

— Қаёқларда юрган бир чўпон келиб-келиб мендай подшога ақл ўргатмоқчимисан!?

— Хайр, майли, буни ақл ўргатиш деб ўйлайдиган бўлсангиз, энди гапнинг пўст қалласини айтай. Сиз мени қишлоғимдан зиёфатга чақириб олиб келган эдингиз. Сизнинг «зиёфатингиз» зиндансиз бўлмас экан, ҳазрат, мен шунча кун зинданда ётдим, уч ўғлим учун куйиб, ёниб, нариги дунёнинг дўзахига тушгандан баттар бўлдим. Худо хайрингизни берсин, бизни энди бўшатинг. У дунёю бу дунё — икки дунёниг олдида онт ичиб айтаманки, мен билан үғилларим сизга ёмонлик қилганимиз йўқ, бундан кейин ҳам қилмаймиз. Бизга жавоб беринг, үғилларим билан бирга қишлоғимга қайтиб кетаман! Шундан кейин бу жойларни елкамнинг чуқури кўрсин!

Шаҳзода Абусаид отасига таъзим бажо келтириб, яна сўзлаш учун ижозат олди.

— Ҳазратим, агар буларни бўшатадиган бўлсангиз, бутун қора халқ кетларидан эргашади. «Зиндандаги ҳамма маҳбуслар озод этилсин» деб талаб қиласди. Озод қилмасангиз, ғулу кўтарилади. Ғулуга, албатта, бу чўпонбаччалар бош бўлади!

— Биламан,— деди подшо ўғлининг гапини маъқуллаб,— буларнинг дунёси бошқа, қайнаса қони қўшилмайди!

— Лекин худойимиз битта-ку, ҳазрат подшо! Осмон битта, офтоб битта! Ҳаммамиз битта тилда сўзлашамиз. Ҳалқимиз битта! Дунёни иккига бўлиб, бирини бирига уриб, пачақлаб нима қиласиз?

— Дунёни иккига бўлиб ташлаган менми, сенми? Агар ҳамма битта подшога бўйсиниб, ихлос қўйганда олам гулистон эди-ку. Сенлар ҳалқинг ихлосини мэндан қайтариб ўзларинг баландга чиқиб олмоқчи бўлдиларинг. Ҳамма бало шундан бошланди!

— Ҳазрат подшо, яна айтаман, тожу таҳтингиз, ихлосу имонингиз — ҳаммаси ўзингизга буюрсин. Бизни қўйиб юборинг, тоқقا чиқиб кетайлик. Қайтиб буёқларга қадам босмаймиз. Агар эл-юрт бизга эргашмасин десангиз, тунда эл ухлаб ётган пайтда секин жўнатиб юборинг.

Камолхон ўғли Абусаид билан маъноли кўз уриштириб олди. Сўнг кулимсираб:

— Биз ҳам шу бугун кечаси сени ўғилларинг билан бирга секин «қочириб» юбормоқчи эдик. Вазири аъзам шунинг тайёрлигини кўришга кетди. Сенга саройда зиёфат берамиз деб беролмадик. Шунинг эвазига мен сенга битта мўъжиза мева едирмоқчиман. Баковул, олтин пиёлани келтиринг!

Шаҳзода Абусаид олтин пиёлада тиниқ сув ичидаги олтиндай товланиб турган мўъжиза мевани кўрди-ю, қўрқиб кетди:

— Ие, бундан яна бормиди?!

— Ҳа, учинчисини яна бир «яхши кўрган» одамимга бераман деб олиб қўйган эдим... Баковул, шу мевани Чўпон отага едиринг.

— Ҳазратим, шошманг! — саросима бўлиб илтижо қилди Абусаид.— Вазири аъзам келсинлар! Сиз у кишига ваъда берган эдингиз...

Шу пайт эшикдан шоша-пиша Зуҳурбек кириб келди.

— Ана, вазир жаноблари ҳам вақтида ҳозир бўлдилар. Баковул, фармонни бажаринг.

Зуҳурбек ҳам олтин пиёладаги мўъжиза мевани кўриб, ранглари оқарип кетди:

— Нега? Аввалги иккитасини синовдан ўтказган эдик-ку.

— Аммо бу гал бошқача бўлиши мумкин...

— А, нега бошқача бўларкан? — Қани, айтинг-чи, вазири аъзам, аввалги иккита мевага сиз бирон бало...

«Заҳар қўшганмидингиз?» деган маънони сезиб, Зуҳурбек талвасага тушди:

— Йўқ, йўқ, ҳазратим! Наҳотки сиз мендай содик вазирингизга ишонмасангиз?

— Ишонганим учун учинчисини мана бу одамга бердирмоқчиман. Яна бир марта кучини кўрайлик!

Вазир билан Абусаид иложисиз жим туриб қолдилар. Баковул мўъжиза мевани пиёладан олиб, Чўпон отанинг лабига яқинлаштириди.

— Қўлингиз кишанда. Мен едира қолай. Қани, бисмилло деб оғизни очинг.

Чўпон ота вазир билан подшонинг орасидан ўтган гаплар бежиз эмаслигини, бу мевада катта бир сир борлигини сезди. Подшодан яхшилик кутмагани учун мевани егиси келмади. Баковулдан:

— Бу нима ўзи? — деб сўради.

— Э, бу кекса одамни яшартирадиган мўъжиза — мева. Ҳиндистондан Тўтиқуш олиб келган. Олинг.

Чўпон ота энгашиб, мўъжиза мевани ҳидлаган эди, бирдан ёшлиги эсига тушди. Тоғда қийғос гуллаган наъматаклар орасида севикли қалифи билан учрашган пайти кўз олдига келди.

— Егин! — деб буюрди подшо.

Вазир билан шаҳзода «емасин-да!» дегандай қотиб туришибди.

— Майли, есам ейқолай! — деб Чўпон ота мевани оғзига олиб, шошилмай бир чайнади. Меванинг шарбатидан баданига шундай бир ёқимли нур, ҳарорат, қувват ва завқ таралдики, қиқирлаб кулгиси келди. Яна чайнади. Кўкраклари, елкалари йигитлик пайтидагидай кучга тўлиб таранглашиб кета бошлади. Яна чайнаб, меванинг шарбатини ичига ютди-ю, ўзида шундай бир қудрат сөздики, қўлидаги кишанинг йўғон занжирини бир силтаб узиб юборди.

Унинг заҳарли мевадан додлаб жон беришини кутиб турган Камолхон энди кўзларига ишонмай ағрайиб қолди. Чўпон отанинг юзидағи ажинлари бирпаста йўқ бўлди, оқ сочи ва соқоли ўрнига юзида, бошида йигирма беш яшар йигитларга хос қалин ва майин қора мўйлар ўсиб чиқди. Йигитчасига кулганда оғзи тўла оппоқ янги тишлари кўриниб кетди. Қараб турганлар ақлини йиғиб олишга улгурмасларидан Чўпон ота йигирма беш яшарлик Алп Чўпон қиёфасига кирди.

Камолхон подшо:

— Ие, а, бу чини билан ёшариб кетди-ку! — деб вазирга қаради.

— Берманг демабимиш, сизга?! — Қаҳр билан бақирди Зуҳурбек.

— Ҳей, навкарлар, маҳбусни маҳкам тутинглар!

Подшо гап нимадалигини энди пайқади.

— Нариги мевалар заҳарланган экан-да, а, жаноб вазир?! Сиз мени ёшартираслик учун шундай қилган экансиз-да, а?!

— Э, бунинг сирини шаҳзодадан сўранг!

— Вой, мен аҳмоқ! — деб Камолхон ўз бошига мушт урди.— Ўзим яшаришим мумкин экан-а! Бунинг ўрнига душманимни яшартириб қўйдим-а! Вой малъун вазир!! Вой хоин ўғил!!

— Дада, дод-вой қилиб ўлтирадиган пайт эмас! Тезроқ бу чўпонни даф қилиш керак! Соқчилар! Найза санчинг бунга! Қилич уринг!

Алп Чўпон бу орада оёғидаги ва бўйнидаги кишанларни шарт-шарт узиб ташлади. Узилган кишанларнинг узун занжирларини қўлида сермаб айлантириб, ўзига ҳамма қилган тўртта навкарни уриб йиқитди. Бошқа соқчилар қўрқиб орқага чекинди. Алп Чўпон кишан занжири билан вазирни урмоқчи бўлиб интилди. Вазир подшо ўтирган тахтнинг орқасига ўтиб паналашга улгурди. Алп Чўпон подшони тахти билан бирга даст кўтарди-ю:

— Ёмонлигинг бошингни есин-е, номард Камолхон! — деб тахтни эгаси билан бирга ерга қарсиллатиб урди. Олтин билан зийнатланган тахт чил-парчин бўлиб синди. Подшонинг бошидаги тожи юмалаб бориб, остоанадан ўтди-ю, зинапоя четида туриб қолди. Камолхон тахтнинг синиқлари орасида ағанаб ётган жойидан бошини кўтарди:

— Ёрдам беринглар! Вой, атроф мунча қоронғи? Кўзимга нима бўлди? Кўзимни қора босди!

Лекин унинг нидолари энди ҳеч кимнинг қулоғига кирмас эди. Алп Чўпон занжир зарбидан қулаган навкарлардан бирининг қиличини, бирининг қалқонини қўлига олди, бирининг дубулғасини бошига кийди. Фақат эгнида зирҳли кийим йўқ, яхтаклари ёш тананинг мұшакларини сиғдиролмай, чок-чокидан сўқилиб кетган.

Зуҳурбек билан Абусаид бирпаста ўzlарига энг содиқ қўриқчила-ру, хуфялардан икки юзтасини йиғиб келишди. Алп Чўпон олдидан келган соқчилардан бир қанчасини қилич уриб йиқитди.

— Навкарлар! — деб қичқирди.— Мен билан жанг қилманлар! Бекорга қон тўкилмасин! Йигитлар! Бас қилинглар!

— Менинг буйруғимни бажаринглар! — Хитоб қилди вазир узоқдан.

— Биз кўпчиликмиз, бу чўпонни ҳозир ер тишлатамиз! — Ҳансираф қичқирди Абусаид.

— Эй, йигитлар, отасига вафо қилмаган бу шаҳзода сизларга ҳам

вафо қилмайди! Навкарлар, соқчилар, четга чиқинглар! Мен Зуҳурбек билан яккама-якка олишаман! Шаҳзода, чиқ сен ҳам майдонга! Икковларинг билан баробар беллашаман! Бегуноҳ навкарларнинг қонини тўйким келмайди!

Алп Чўпон бу гаплар давомида деразага яқинлашиб борди.

— Соқчилар! Навкарлар! — чинқирди Зуҳурбек.— Бу Чўпон бари бир енгилади! Қаранглар! Эгнида зирҳли кийими йўқ! Орқасига ўтиб наиза отинглар! Ўқ отинглар!

Зуҳурбек билан Абусаидга сўзсиз итоат этиб ўрганган садоқатли соқчилар Алп Чўпоннинг кийимлари йиртиқ, танаси ҳимоясиз эканига энди эътибор бердилар.

— Бу чўпонни ўлдирсаларинг ҳар бирингга минг тангадан олтин бераман! — деб бақирди Абусаид.

Олтинга ўч соқчилар ҳам энди дадилландилар ва ёйларини Алп Чўпонга тўғрилаб ўқ ёғдирдилар. Алп Чўпон қалқонни кўкрагига, белига тутиб, танасининг юқориги қисмини ҳимоя қилишга улгурди. Лекин унинг сони ва болдирига ёй ўқларидан иккитаси қадалиб туриб қолди. Оёғидан қон оқаётганига қарамай талпиниб, деразадан ташқарига ошиб тушди. Зуҳурбек билан Абусаид йигитларини эшикдан ва деразалардан ташқарига бошлаб чиқиб, Алп Чўпонни боғда қуршовга олдилар...

23

Бу тўполонлар туфайли Камолхон подшо ҳамманинг эсидан чиққан эди. Ҳизматкорлар ўқ ейишдан қўрқиб пана-панага қочган. Фақат подшонинг офтобачиси зинапоя четида юмалаб ётган тожни кўрди-ю, секин писиб бориб, тожга қадалган гавҳар ва ёқутларни юлиб, ситиб олди. Тожни жойига қайтариб ташлади-да, ёқут ва гавҳарларни кўйин чўнтағига урди ва боягида писиб, узоқлашиб кетди.

Бўмбўш қабулхонада тахт синиқлари орасида ётган Камолхон бир амаллаб ўрнидан турди. Боши ғувулларди, кўзи кўрмасди, қўлоғига алланима шовқинлар эшитиларди.

— Ҳой, ким бор? Қўзим кўрмай қолди! Ердам беринглар!

Жавоб бўлмади. Камолхон асабий қарсак чалди. Ташқарида бўлаётган жанг шовқинида бу қарсак унинг ўзига ҳам зўрга эшитилди. Камолхон қўлини олдинга чўзиб, оёғини кўрлардай судраб босиб, олдинга юра бошлади. Ўлиб ётган бир навкарнинг жасадига қоқилиб йиқилиб тушди. Юзи шилимшиқ суюқлиққа бориб урилди. Бу — қон эди. Камолхон ўрнидан турмоқчи бўлиб қўлларини ерга тиради. Шунда қўллари ҳам қонга беланди. Ерда ётган ўлик ҳаракатга келиб, уни оёғидан тутиб олаётгандай бўлди. Камолхон қўрқиб:

— Дод! — деди.— Ердам беринг! Қутқаринг!

Жавоб ўрнига тепасидан «пир» этиб қуш учиб ўтгандай бўлди. Бирдан бегуноҳ ўлдирилган Тўтиқуш унинг эсига тушди. Шунча оқилона маслаҳатлар берган, одамни чинакам ёшартира оладиган мўъжиза мевани топиб келган Тўтиқушни Камолхон ўз қўли билан ўлдирган пайти хаёлида гавдаланди. Тўтиқушни қафасдан юлқиб олиб, бошини узиб ташлаётганде унинг қони Камолхоннинг юзига ва қўлига сачраган эди. Ҳозир ўша қон унинг юзи билан қўлига қайта илашгандай вужудини даҳшатга тўлдирди. Қўрқанидан:

— А-а! А-а! — деб, қўлини олдинга чўзиб, яна бир неча қадам юрди. Қўзларини Тўтиқуш қайрилма тумшуғи билан чўқиётгандай жазиллаб оғриди. Эси кирди-чиқди бўлиб қолаётган Камолхон йиғлаб туриб:

— Тўтиқушим! Қўзимни чўқима! — деб ялина бошлади.— Мени Зуҳурбек алдади! Үғлим алдади! Мен жуда ёмон алдандим! Раҳм қил!

Яна Тўтиқуш Камолхоннинг тепасида пириллаб айланаштагандай бўлди. Бир вақт унга Тўтиқушнинг овози ҳам эшигидан туюлди:

— Сен шундай алданишга муносиб эдинг, Камолхон. Сени ўз баҳиллигинг алдади! Яхши одамларни кўролмаганинг учун кўр бўлдинг!

— Йўқ, йўқ, қўзим вақтинча кўрмай турибди! Ҳали қўзим очилади! Яхши табиблар бор! Ҳой, хизматкорлар! Табибни чақиринглар!

Камолхон қўлини олдинга чўзиб, тусмол билан эшик томонга борар экан, хизматидаги ҳамма одамларни бир-бир чақириб чиқди. Лекин ҳеч қаердан жавоб бўлмади. Остонага етганда оёғи яна бир ўлика қоқилиб йиқилиб тушди. Бошидаги шовқин кучайиб кетди. Бу шовқин орасидан яна бояги товуш эшитилди:

— Ҳозир сенга фақат қизинг Юлдузхон ёрдам бериши мумкин эди! Лекин сен ўзингнинг энг яхши фарзандингга ҳам ёмонлик қилдинг. Юлдуз сен қамаб қўйган жойдан чиқолмай ётиби.

Камолхон бошини ердан кўтариб талваса қилди:

— Йўқ, мен ўзим ўрнимдан тураман! Мана, турдим! Лекин қаёққа борай? Эшик қаёқда? Қим бор? Ҳей!..

Жавоб йўқ. У оёғи билан пайпaslаниб, остонани топди. Остонадан нарида баланд мармар зинапоя бор эди. Лекин Камолхон уни кўрмади, зинапоя томонга яна бир-икки қадам юрди. Шу пайт остонадан нарида юмалаб ётган ўз тожига қоқилиб кетди. Оёқда зўрга турган Камолхон яна йиқилди-ю, бу гал баланд, тик зинапоядан пастга юмалаб кетди. Афдар-тўнтар бўлиб, зинадан-зинага ағанаб тушаётганда боши мармар тошларга урилиб пачақланиб кетди...

24

Зуҳурбек билан Абусайд саройдаги бутун соқчиларни Алп Чўпонга қарши солиш учун йиғиб кетгани зиндандаги уч оғайнининг ишини осонлаштириди. Улар ер тагидан лаҳм қазиб, учовлари аллақачон бир жэйга тўпланиб олган эдилар. Санобар ҳам уларга ёрдам бериб, тупроқ уюмидан ва тош-ғиштлардан кўтарма ва зинапоя ясаган эдилар. Зинапоя ер юзига икки одам бўйи яқин кўтарилиганда Тўлан укаси Кенжани елкасига чиқарди. Кенжа акасининг елкасидан бўй чўзиб, зиндандан секин бошини чиқарди. Атрофда зинданбонлар кўринмади. Арк дарвазаси томондан одамларнинг шовқин-сурони:

— Ботирларни бўшатмасаларинг халқ қўзғолон кўтаради! — деган хитоблари эшитилади.

Сарой ичидағи боғдан эса:

— Найза от! Ур! — деган буйруқ товуш келади.

Зинданбонлар йўқ — икки томондан бир варакайига кўтарилиган тўполон уларни ҳам ўз домига тортиб олиб кетган эди.

Кенжа қоронги зинданда кўп тургани учун кўзи ёруғдан қамашиб ёшлана бошлади. У бирпас кўзини юмиб туриб яна очди. Атрофда соқчилар кўринмади. Кенжа қўлини зинданнинг лабига тиради-ю, бир сакраб ташқарига чиқди. Кейин Үкта ҳам Тўланнинг елкасига чиқди. Кенжа уни тортиб олди. Охирида Санобар Тўланнинг елкасига чиқди. Уни ҳам юзага тортиб олганларидан сўнг Тўланнинг ўзи сим чилвирини белига боғлади. Икки укаси уни ҳам юзага чиқариб олдилар.

Уч оғайни бирпас атрофга қулоқ солиб олдилар. Ташқарида издиҳом шовқин қиласи.

— Бир бало борга ўхшайди, бўлмаса соқчилар кетиб қолмас эди! — деди Тўлан.— Кенжа, сен отам ётган зинданни қидириб топ. Мана, сим

чишвирни ол, тез тортиб чиқар. Санобар, сен ҳам Кенжага кўмаклаш. Биз Ўкта м иккаламиз арк дарвозасини очамиз, халқни ичкарига киргизамиш!

Ботирларнинг қўлларида қурол йўқ, фақат қўйинларини тошга тўлдириб олишган эди. Арк дарвозасига яқинлашганларидан узун найза кўтарган, қилич таққан иккита қоровул кўринди. Тўлан билан Ўкта мерғанларча тош отиб, қоровуллардан бирини йиқитдилар, иккинчиси найзасини ташлаб қочди. Ака-укалар ерда йиқилиб ётган қоровулнинг қилич ва найзаларини қўлларига олдидар-у, дарвозани ланг очиб юбордилар.

Ташқарида ғазабга тўлиб ҳайқириб турган беҳисоб оломон ичкарига пўртана дай отилиб кирди. Бир қанча одамлар Тўлан билан Ўкта мни таниб, қучоқлаб ўпа бошладилар.

Оломон орасида Ўкта мниң қаллиғи Муаттар ва ботирларнинг она лари ҳам бор эди. Улар қувонгандаридан йиғлаб юбордилар.

— Чолим қани, Тўланжон? — деб сўради она.— Кенжа уканг қа ерда?

— Кенжа отамни зиндандан чиқаргани кетувди.

Шу пайт сарой ичидаги боғдан Алп Чўпоннинг жон аччиғида наъра тортгани эшитилди:

— Үғилларим! Қайдасанлар. Үғилларим! Тўланжон! Ўкта мни! Кенжажон!

— Отамниң овози-ку! — деди Тўлан. — Бир хавф бўлмаса отам бундай наъра тортмас эди!

Ака-укалар сарой ичидаги боқقا — оталарининг овози келган то монга югардилар...

25

Боғда ҳамон Алп Чўпон Зуҳурбек ва Абусаидларнинг юзлаб аскари билан жанг қилмоқда эди. Дараҳтлар орасида, гулзор йўлкаларда Алп Чўпоннинг зарбасидан йиқилган йигирма-үттизта навкар ағанаб ётиби. Алп Чўпоннинг ўзи ҳам елкасидан ва сонидан ярадор бўлган, ҳаракатлари аввалгида тез ва эпчил эмас. У орқасини сарв дараҳтига бериб, олдидан бостириб келаётган навкарлар билан қиличбозлик қилаётганда Зуҳурбек дастаси узун бир найзани унга тўғрилаб, орқадан писиб бора бошлади. Сарв панасидан яқинлашаётган Зуҳурбек Алп Чўпонга кўринмас эди. Зуҳурбек найзани унинг икки кураги орасига санчмоқчи эди. Қилич сермаётган Алп Чўпон бирдан ўнгга бурилди. Зуҳурбек бор кучи билан санчган найза унинг ўнг биқинига тўғри келди, баданига ғарчиллаб кирди-ю, сопигача ботиб кетди, найзанинг нариги уни қорнининг бир четидан туртиб чиқди.

Алп Чўпон инграб, гандираклаб йиқилаётганда боғ дарвозасидан ёпирилиб кириб келаётган мингларча исёнчиларни кўрди.

Ҳаммадан олдинда ўғиллари Кенжа, Ўкта, Тўлан қилич яланғочлаб ҳайқириб, чопиб келмоқда эдилар. Чўпон ота йўлкага йиқилган за хоти шаҳзода Абусаид қилич яланғочлади, узун бўйини қузғундай чўзib, ҳұшсиз ётган Алп Чўпоннинг бошини кесмоқчи бўлди.

Бироқ Тўлан ботир узоқдан наъра тортиб, қўлидаги найзани Абусаидга қараб отди. Ора анча олис эди, найза Абусаидга тегмади-ю, лекин беҳисоб исёнчилар бостириб келаётганини кўрган Зуҳурбек:

— Шаҳзода, ичкарига! — деб қичқирди ва саройдаги ўз хонасига қараб қочди.

Сарой соқчилари Тўлан ботир бошлиқ оломонга бас келолмаслик ларини сезишиб, бир қисми Зуҳурбек ва Абусаиднинг кетидан ичкарига қочди, бир қисми қуролини ташлаб, таслим бўлди.

Уч оғайинилар қонига беланиб ётган оталари томонга югурдилар, Тўлан унинг бошини ердан қўтариб:

— Отажон, кўзингизни очинг, отажон! — деди.

Отасининг соchlари қорайиб, елкалари йигитниkidай тўлишиб, бутун вужуди ёшариб кетганидан ҳайрон ҳам бўлди, «бошқа одам эмасми» деб хиёл иккиланди. Лекин Алп Чўпон кўзини очиб ўғилларини таниди. Бу орада ботирларнинг онаси ва қаллиқлари ҳам етиб келдилар.

— Вой, мен ўлай! Оталарингга нима бўлди? Вой, ярасини боғланг!

Кимdir оқ мато берди. Шоша-пиша Алп Чўпоннинг биқинидаги яранни боғлашиди. Лекин унинг оёғига ҳам; елкасига ҳам ёй ўқи теккан, бутун бадани яра бўлиб кетган эди. Алп Чўпоннинг ҳаёти сўниб бормоқда эди. Фақат ўғиллари, кампири, келинлари Санобар, Муаттар — ҳаммаси согомон йиғилиб келганлари унга хиёл қувват берди. Қуруқшаган лабларини қийинлик билан очиб:

— Хайрият... ҳаммаларинг қутулибсанлар,— деди.

— Бизни сиз қутқарган экансиз, дадажон! Бор соқчилар сиз билан жангда банд бўлгани учун биз нажот топдик!

— Ўғилларим... Энди халқ сизларга... ота бўлсин... Элдан айрилманглар... Зуҳурбеклар... ҳали кўп... Бепарво бўлманглар... Хотин... мендан ўтган бўлса... кечир... Мен розиман... Сизлар ҳам...

Охирги сўзларни айтишга мажоли қолмай қўзи секин юмилди. Тўлан ўқириб йиғлаб юборди. Ўқтам билан Кенжа ҳам йиғлаб, оталарининг танааларини қучоқладилар.

— Шундай одамни ўлдирган қотиллар тирик юрадими? — деди издиҳом орасидан кимdir йиғи аралаш.— Ҳалойиқ, ичкарига ҳамла қилайлик, малъун Зуҳурбекни ерга кирса қулоғидан, осмонга чиқса оёғидан тортиб оламиз!

Ўғиллари унинг жасадини кигиз устига олиб, боғ ўртасидаги кўшкка қўтариб кирдилар.

Сарой ичига ёпирилиб кирган исёнчилар оломони соқчилардан бир қанчасини тутиб чиқди. Аммо Зуҳурбек билан Абусайдни тополмадилар. Кейинроқ Тўлан ботир укаларини бошлаб келиб, саройнинг ичташини афдар-тўнтар қилиб қидирди. Ниҳоят сарой хизматкорларидан бири Зуҳурбекнинг хонасидан ер тагига тушиб кетадиган яширин йўлакни кўрсатди. Машъала ёқиб, ҳамма йўлакларни тинтиб чиқдилар. Ер ости йўлларининг бир шохчasi қўргон деворининг тагидан ўтиб, ташқаридаги чакалакзор ўрмонга олиб чиқди.

Шунда ботирлар Зуҳурбек билан Абусайднинг энг содик одамлари билан бирга мана шу маҳфий йўл орқали қочиб қутулиб кетганини фаҳмладилар.

— Ҳа, бу ғаламисларни ўзларига ўхшаган одамлари қутқарган,— деди Тўлан.— Ҳали улар шаҳзода Абусайдни тахтга чиқариб даврон суриш учун бизга кўп ҳамлалар қиласди.

— Қилсин, майли! — интиқомга тўлиб деди Кенжа.— Майдонга чиқсин. Отамнинг қасди учун ҳам бу шумфияларнинг уруғини қуритмагунча қўймаймиз!

Уч оғайни шу аҳдни кўнгилларига маҳкам тугиб йўл олишди-ю, ер ости ўёли билан орқага қайтиб, Камолхоннинг ухлайдиган хоналаридан юзага чиқдилар.

Подшонинг жасади унинг шоҳона тўшагига келтириб ётқизилган, Юлдузхон ёлғиз ўзи битта шамни ёқиб, хомуш ўлтиради.

Уч оғайни пастдан чиққан заҳоти Юлдузхон ўрнидан туриб уларга таъзим қилди ва йиғлаб гапирди:

Биз туфайли бошларингизга шунча кулфат тушди! Мен шундай одамнинг қизи-ю, Абусайддай аblaҳнинг синглиси бўлганим учун ўз тақдиримга лаънатлар айтаман!

Тўлан ботир Юлдузхонга яқинлашиб:

— Ундаи деманг, синглим, сиз ҳали ҳам бизнинг келинимизсиз,— деди. — Кенжадай йигитга қаллиқ бўлганингиз учун тақдирга шукр қилинг!

Юлдузхон ёшли кўзларини Кенжага тикиб, мунгайиб турар эди. Кенжа Юлдузнинг қўлларини кўлига олди:

— Сиз шу қўлларингиз билан зинданга юборган ёрдамларингиз бизга катта далда берди, Юлдузхон! Мен бунинг учун сизнинг пок қўлларингизни кўзимга сураман!

Кенжа Юлдузхоннинг қўлларини кўзига олиб бораётгандা қизнинг кўнгли бузилиб, ўкириб йиғлади:

— Олижаноб ботирим! На қилайки, отам сизга муносиб бўлолмади! Ўз ақли билан яшолмай, нуқул Зуҳурбекнинг қутқусига учди!

— Ўтган ишга саловат, Юлдуз. Майли, нима бўлса ҳам, фарзандлик бурчингизни охирига етказинг. Биз ҳам отамизнинг ёnlарига борайлик.

— Мен ўз отамдан кўра Чўпон отага минг марта ортиқ куйинаман!— деб, Юлдуз ботирларнинг кетидан юм-юм кўзёши тўкиб қолди.

Сўнг Қўрчибекни чақириб, ўзиға садоқатли одамлардан беш-олтиасини топдириб келди. Саҳар пайти отасининг жасадини ювдириб, кафана ўратиб, жанозасини ўқитди-да, қабристонга кузатиб қўйди. Камолхоннинг дафнинг беш-олтитагина одам борди.

Кун ёйилганда Чўпон отани тобутга солиб кўчага олиб чиққанларида бутун шаҳар оёққа қалқди. Атроф қишлоқлардан ҳам тумонат одам йиғилиб, халойиқ кўча-кўйга сифмай кетди.

Олдинда бели боғланган уч оғайнини замони юз, ёшли кўзлар билан битта-битта одимлаб борадилар. Кимхоб тўн ёпилган тобут қўлдан-қўлга ўтади. Чўпон отанинг тобутига қўлини тегизиб қолиш орзусида беҳисоб одамлар орқадан эргашиб келадилар.

Минг-минг одам Чўпон отанинг тобутини тоғ этагидаги қишлоғига елкасида кўтариб борди. Кейин уни улкан дарё ва обод водий оралиги тушган баланд тепаликнинг устига дағн этдилар. Шундан бери эл-юрт бу жойни «Чўпон ота тепалиги» деб атайдиган бўлди. Фидокор, мард отанинг қадами теккан бундай жойлар Тошкент, Самарқанд атрофларида ва юртимизнинг бошқа жойларида ҳам бор. Халқимиз уларни ҳам ҳалигача «Чўпон ота» деб атаб келади...

Шаҳарлик мисгар, темирчилар ва қишлоқлардан келган деҳқонлар уч оғайнини ўртага олишиб, улардан бирини подшо қилиб кўтармоқчи бўлдилар.

— Отам раҳматли битта подшони таҳтидан улоқтириди, энди бошқасининг кераги йўқ,— деди Тўлан ботир.— Шунча подшо ўтиб, бирор-таси халққа најжот, баҳт келтирмади.

Халойиқ орасидан саксон ёшлик нуроний бир мўйсафид чиқди.

— Тўланжон, најжот — халқнинг ўзида,— деди.— Нажот ҳам, баҳт ҳам — халқнинг шу уч оғайнидай мард, асл фарзандлари борлигига. Ўғилларим, агар подшо зотидан кўнгилларинг қолган бўлса майли. Энди учовинг ҳалол меҳнати билан кун кўрадиган одамларга жонкуяр элбоши бўлсаларинг бас.

Уч оғайнилар бу таклифга рози бўлдилар ва оталарининг васиятига биноаи халқни ѡта ўрнида эъзозлаб яшадилар. Чўпон отанинг йил ошини берганларидан сўнг уччовлари бир кунда тўй қилдилар. Тўлан ботир Санобарга, Ўқтам ботир Муаттарга, Кенжа ботир Юлдузхонга етишдилар.

Халқ ижодининг афсонавий дунёси билан ўтмишнинг воқеий дунёсини бир-бирига чатиштиришдан пайдо бўлган бу қисса ҳам ниҳоянсига етди.

Ҳабиб Раҳмат

Шиғин қиз

Қизчасини эркалаб,
«Оҳ, оҳ!»—деди онаси.
Мунча ширин бўлибсан,
Қантак ўрик донаси...

Шўх-шўх кулар қизалоқ:
— Вой, вой ширин эканман.
Биласизми, нимага,
Ҳм... мураббо еганман.

Еганим йўқ

Гапга тутдим Солини:
— Витаминли дорини
Укангдан алдаб олиб,
Нима қилдинг, хўш, бориб?

Айбдордай бўшашиб,
Секин деди бош қашиб:
— Ҳа, қўлидан тортволдим,
Еганим йўқ, ютвордин.

Айб мендамас

— Қундалигинг кўрдим, болам,
«Икки», «уч» ҳаммаёни.
Кўринмайди битта «беш» ҳам,
Қандоқ бўлди буёғи?

— Айб мендамас,— дер-у Олим
Қовоғини уяди.—
Муаллим-чи менга доим
«Беш»ни бўлиб қўяди.

Николай Куликов

АВЛДАЛАР

ПОЭМА

Менинг аждодимда барон, князь йўқ.
Ибтидо — омочдан бошланган йўлим!
Унда бор — буғдойзор, дарё қўлтиғи,
Мусаффо юрак бор, ҳам қадоқ қўлим!
Похол томли ўлка боболардан то
Набиралар қадар ялангоёқ, хор...
Деҳқон бор — солиқдан бош тортган ҳатто,
Нафрат бор — ҳар зумда портлашга тайёр!



Охири бўлмади, бодринг, ароқдан,
Мунгли қўшиқлардан воз кечди деҳқон —
Қўлга қурол олди: қилич, таёқдан,
Ямоқ совут кийиб, кўтарди исён!
Жанг авжига чиқди, титради само,
Ер ёнди, ол қонга бўялди ҳар ён!
Ғалаба! — дилёқар афсона гўё,
Ботирлар шаънига тўқилди достон!
Кимлар қурбон бўлди, ким омон қолди,
Куликовлар дея аталди шу он.
Русь бўйлаб мағур ном шундай тарқалди,
Ҳар жанг — Куликово ўшандан бүён!
... Саҳарлар оқарди соҳир ва зилол,
Ризқ-рўз инъом этди ер деҳқон учун...
Россия осмони остини, алҳол,
Куликово ери аташди бутун!
Бошдан-бошга ўтди неча бора тож,
Ибодат қилинди: «Омон бўлсин тахт!»

Кўшчи судрайверди оҳиста омоч,
 Кўлга қилич тутди келганда фурсат.
 Сен — Готард, Полтава, Синопда ойлаб,
 Бородинода ҳам чодирлар қурдинг.
 Ўтли Европада жанггоҳлар бўйлаб,
 Русни юрагингга жо айлаб юрдинг.



Кошка матрос билан Тимофей бобом
 Турган Севастополь ҳимоясида.
 Икки собиқ қўшчи қозонганди ном
 Даҳшатга тик боқиб жанг палласида:
 Замбарак тинмасди, ўқ ёмғирига
 Бош эгмай, Тимофей қилганди орзу:
 Куликово медали таъсис этилса,
 Жуда ярашарди солдатларга у...
 Снаряд визиллаб учар экан, бас,
 Бобом ҳам эгилган пайтлари бўлган.
 Ҳўш, нима қилибди, ўлимга эмас,
 У она заминга саждалар қилган!
 У кемтик шуҳратни қилмаган орзу,
 Георгий нишони гарчи — шукухи.
 Буюк Россияни орзу қилган у,
 Ҳам боқий бўлишин Қуликово руҳи!



Уфқлар қизарди, тонг отди секин.
 Вақт кечди: гоҳ сокин, гоҳида шитоб...
 Тўққиз юз ўн етти!.. Питерда Ленин!
 Яшасин Советлар!.. янгради хитоб.
 Смольний гумбурлар кундуз ҳам, тун ҳам,
 Ишлар — йўқсилларнинг ўчмас вулқони.
 Үзига қаратмиш ул буюк одам
 Солдат, матросларни, қўйки, дунёни:
 — Шу дамдан болға ҳам, ўроқ ҳам, эрк ҳам
 Яшар Октябрь руҳига пайванд!
 Смольний гумбази тебранди гўё,
 «Аврора» лангарин кўтарди баланд...
 Балки тўртингичидир, тўққизинчи ё,
 Сиқиқ қаторларнинг силсиласида
 Серсоқол солдат-ла отам Артём
 Ултирган Лениннинг рўпарасида.
 Гўё нон, ер ҳақда минбардан туриб
 Фақат отам билан сўзлашган доҳий.
 У Куликовларни билиб ва кўриб —
 Юрғандай, гўёки, танир нигоҳи.
 Артём шод, зўр ишга қўшганди улуш,
 Туради боқсанча «Декрет» — варақقا!
 Смольнийдан Куликово — бошлайди юриш
 Шимолга, жанубга, фарбга ва шарқقا!
 Доҳий фикрлари равшан қуёшдан,
 Ҳар бир сўз юракдан жой олар шундоқ.
 Орёл ва Коховка! Бўлмас бошқача!
 Инқилоб мандати — замонга маёқ!

□

Россия ярмин жанг аравасида
 Артём ўлчаб чиқди қадам-бақадам.
 Елкадан ўқ еди у Одессада,
 Ҳамшира кор келди шунда яхши ҳам!
 Сўнг эса, Суматра — зангори уммон,
 Фирқа йўлланмаси — Курилга, яна!
 Үғил кўрганида черковда эмас,
 «Пушкин театрி»да бўлди тантана!
 Тилақ билдирилар: матрос фарзанди,
 Шамол йўлдош бўлсин сенга ҳамиша!
 Музика янграсин, рақсга, қани,
 Үғлон шарафига очилсин шиша!
 Қейин-чи, Магнитка, Турксиб йўллари,
 Саҳрони уйғотган паровоз саси.
 Унга Куліково майдони бари
 Йўлда ҳам, ишқда ҳам — событ компаси!

□

Уфқлар қизарди, тонглар ёришли,
 Дунёни жалб этди олис бир ватан.
 Яна газеталар хитоб қилиши:
 Испания! Гренада! Но посаран¹!
 Ишқий қўшиқларнинг тинч маконида
 Тўқнашди тун ва тонг — иккита жаҳон!
 Отам Артём интербригадада
 Шай турди қўксини этгали қалқон!
 Отишди, ошкора паролни айтиб,
 Хиёнат изғиди — тиғлар учида.
 Отам ғижинганча, қайтиб ва қайтиб
 Русия қутбини кўрди тушида!
 Қўшини окопларда, бомба ўринда,
 Зайтун шохларининг остида ул дам —
 Жанг қиласиди йўқсил солдати билан
 Курашда тобланган Хеменгуэй ҳам!
 Ўзиорар тўплар оғзини очиб,
 Бўри галасидай ўрмалар гоҳ-гоҳ.
 Қўнғироқ садоси борлиқни босиб,
 Ташвиш-ла хатардан айлайди огоҳ.
 Ким ўйлабди дейсиз, чириган дунё
 Уруш машинаси синар бу замон.
 Олам бундай сиртмоқ кўрмаган асло,
 Тарих қайтди қаро кунларга томон...

□



Яна тунлар чўқди, тонглар ёришли.
 41 йил. Июнь. Тонг саҳар.
 Бугдойзор далага ракета тушди,
 Бомбалар остида қолди шаҳарлар.
 Үқлар чийиллаши, ёнгин ва фигон,
 Қўзёши ва ўлим, бола фарёди —
 Эшелон қўзғолди машриққа томон,

¹ Испанча: улар ўтолмайдилар, дегани.

Майдонда қон сингган темирлар қолди.
 Заводлар кўчмоқда, йўллар четида
 Эвакогоспиталь, эвакопункт.
 Нон, тузга «карточка» район советида
 Баъзан қайноқ сув ҳам энг танқис овқат...
 Райкомда дедилар: завод келмоқда!
 Куликов, сен учун фронтдир шу жой.
 Завод ўрнашади экинзор ёқда,
 Ер ости йўллари битган, ҳойнаҳой!
 ... Бобом ғазабидан эгарди нағал,
 Отам ҳам столни муштлаган ёниб:
 — Буйруқ! Юрт тақдири қайди бўлса ҳал,
 Мен учун ўша ер — кураш майдони!
 Кирка, белкурак-ла завод тикланар,
 Ҳамма ишлаётир — ким ёш, ким қари.
 Оташин қалбларда гулханлар ёнар!
 Биз, ўша йилларнинг комсомоллари!—
 Не тонг, бетон қордик, вагон бўшатдик,
 Станок судрадик — ишладик тун-кун.
 Оқшомлар саир қилмай, вақтида ётдик,
 Эрталаб барвақтроқ турмоқлик учун.
 Камчиликлар бўлди, тортишувлар ҳам,
 Бизга абжир қўллар етишмади гоҳ —
 Таянч нұқтаси бор лек Куликовларда,
 Ҳаёт тегирмонин юргизмас оллоҳ!
 Дастгоҳ ишга тушди очиқ ҳавода,
 Снаряд ташидик совуқ, қор, демай.
 Менинг Куликовам, сўрсанг мабодо,
 Сенга қалб оловин не учун бермай?!



Милтиқдан омочлар ясалар экан,
 Она ер унутар танклар ваҳмасин.
 Авлодлар топурлар, муаррих битган
 Уруш йилларининг сўнгги саҳфасин.
 Үшандада, қайдадир ёзилур аён
 Бизнинг оғир, кирза этиклар ҳақда!
 Ёзилур, биз қандай кезганимиз ўрмон,
 Ботиб кетмаганимиз нечун ботқоқка!
 Биз ўтган йўлларда юздан оққан тер,
 Шам қолдиги мисол дарҳол музлагай.
 Ул кирза этиклар, бизлар очган ер,—
 Остооналар ҳақда қисса сўзлагай.
 Дўстларим! Тақдирдан нолимасман ҳеч,
 Бор бўл, афсонага эгиз замона!
 Кирза этик кийдим мен ҳам эрта-кеч,
 У бўлгани учун менда ягона!
 Қандай ёқимлийди, полиз ортида
 Алвон лолаларнинг мавжланган чоғи.
 Қандай гўзал эди, баҳор пайтида
 Озод Осиёнинг очиқ қучоғи...
 Мен кирза этикда ташладим қадам
 Эзгу умидларим уфқига томон.
 41 йилнинг ўғлонлари ҳам
 Шундай этикларда жанг қилган, аён!

Ва қўшиқ олдинги маррада юрган,
Фронтгача оғир йўл босган яёв.
Солдатлар қўшиқда куч, қудрат кўрган,
Уни олиб юрган бамисли ялов!
Оқ мармар юзинга зар, олтин рангда
Битмоқ даркор не-не ўтли қўшиқни.
То авлодлар билсин, ишда ва жангда
Мангуликка ёрлиқ олган этикни...



Уфқлар қизарди, тонглар оқарди,
Турналар осмонга солди арғимчоқ.
Қуёш ҳам шиддат-ла бошин қўтарди,
Сандонга тушмоқчи темирдай шу чоқ.
... Заминда яшайди безовта одам,
Шу ҳайт устидан танҳо ҳукмрон!
Унинг қўлларида яшнайди олам,
Орзуга эш бўлса номус ва виждан!
Орзуга эш бўлса яратмоқ ишқи,
Ишчининг болғаси, дехқон ўроғи —
Эш бўлса авлодлар оташин меҳри —
Гулларга буркангай замин қучоги!
Русь учун жанглар-у, космик парвозлар
Ҳеч қачон хотирдан соқит бўлмайди.
Замона Ленинга қадамин мослар:
«Ҳеч нарса ва ҳеч ким унутилмайди!»
Иўқ, унут бўлмагай, хотира нурин
Муқаддас билади бу қадим башар.
Куликово жанггин ўлмас ғурури
Қодир халқим билан абадий яшар!

Аҳмад ТОШХУЖАЕВ таржимаси.

Григорий Марьяновский



Ҳайдарабали НИҶОВ таржимаси.

ХУЖЖАТЛИ ҚИССА

II ҚИСМ

МУАЛЛИФДАН

Бундан тўрт йил аввал, «Минг бир тақдир»нинг сўнгги бобини ёзиб битирганимда, китобнинг давоми бўлишини ўйламагандим.

Китобхонларниң архив материаларини бошқатдан қовлаштиришга рағбатлантирувчи хатлари, уруш бўрони Узбекистонга келтириб ташлаган етим, бошпанасиз юз минг гўдак ва ўсмирни кутқариб қолиш эпопеясининг янги топилган бемисл қаҳрамонлари билан учрашувлар, кутқариб қолинганларниң ўзларининг ҳикоялари—буларниң барчаси биргалашиб, оқибат натижада мени ўша ўтмиш воқеаларининг кўп қиралари, ҳодисалари, фактлари китобда гарчи ўз мазмунлари билан ўша ўтмиш манзараларини кўп жиҳатдан кенгайтиришлари, уларни янги чизги ва бўёклар билан жонлантиришлари мумкин бўлса ҳам, етарлича ёритилмай қолган, деган фикрга олиб келди.

Бундан тўрт йил муқаддам нашр этилган китобни биринчи қисм деб қараб, қиссани яна давом этириш, ўша ном билан иккинчи — охириги қисмини ёзиш эҳтиёжи ана шу йўсина түғилди.

Бу қисмда ҳам китобнинг биринчи қисмидаги принципга, ҳақиқий бўлиб ўтган воқеалар, ҳодисалар, фактлар, ҳужжатлар билан тасдиқланган, ҳозирги кунда аксарияти орамизда биз билан бирга яшаб келаётган қаҳрамонларга қатъий амал қилдим. Узрли айрим истиснолардан ташқари, улар ўзларининг номлари билан ҳаракат қиладилар. Худди шунингдек китобда замон, воқеа содир бўлган макон 1941—1945 йилларда Узбекистон, деб аниқ кўрсатилди.

38-хона

Гувоҳ гапиради:

«Энг оддий концелярия дафтари. Унинг кўп саҳифаларида қандайдир исм ва фамилияларнинг зерикарли рўйхати.

Дафтарни ҳорғин аёл мунғайиб варақлаб ўтиради. У бирдан қичқириб юборди, қўлларини силкитди, кулди, йиғлади, ўрнидан туриб кетди-да, ўзининг бутун азобдийда гавдаси билан столга беҳуш йиқилиб тушди...

Ўзига келгач, у яна йиғлади, дафтарга ишора қилиб, қувонч билан шивирлади:

— Менинг Вовам шу ерда экан!

Кейин у тутилавериб, муқоваси ҳилвираб қолган концелярия дафтарини, худди илоҳий бир нарсани тавоғ қилгандай, ихлос билан ўпди-да, севиниб кетганидан яна йиғлаб юборди.

Бу — мелодрама ҳам, кинокартина ҳам эмас, бу — яқинда Маориф халқ комиссарлигида рўй берган ҳақиқий воқеа. Аёл ўзининг ўқолиб қолган ўғлини Володяни Иттифоқдаги турли шаҳар ва колхозлардан бир неча ой овора бўлиб излай-излай, охирида Тошкентга етиб кела-ди-ю, бу ерда, мана шу дафтарда, бошқа ёзувлар орасида бирдан қўйидаги сатрга кўзи тушади:

«Кардонский Владимир. 13 ёшда. Тошкентнинг 149-мактаби тарбиясига топширилди».

Аёл учун бу кўримсиэгина дафтар унинг бутун умри давомида ўқиган барча китобларидан энг ажойиби, энг доноси бўлиб кўринганлигига ажабланмаса ҳам бўлади. Фронт яқинидаги ерлардан кўчириб келтирилган ва булар қаерларда турганлигини уларнинг ота-оналари билмайдиган гўдаклар ҳамда ўсмирларнинг рўйхати ёзилган дафтарни ўз жигаргўшасини излаб топиши умидида сарсон-саргардон, оч-ноҳор кезиб ниҳоят варақлаб, истаган исмини топган ҳар қандай ота ёки она шундай аҳволга тушиши аниқ. Бу дафтар бизнинг кўз олдимизда инсонга энг буюк саодат баҳш этди: унинг шарофати билан қўзичоғини йўқотган она ўз дилбандини, етим бўлиб қолган бола эса онасини топиб олган эди!..

— Ўттиз олтинчиси! — деди менга ходимлардан бири секин. Демак, кейинги кунларда ўттиз олти она Маориф халқ комиссарлиги рўйхати ёрдами билан ўз боласини топиб олганди.

Гарчи бу ерда амалга ошириладиган ишларни расмий суратда оддийгина қилиб: «Қўчириб келтирилган болаларни рўйхатдан ўтказиш» деб айтилса ҳам, мен бу тор хонани яхши кўраман, чунки инсон-парвар совет жамоатчи аёллари унга шунчалик самимият баҳш этган эдиларки, бу хона кўзимга Маориф халқ комиссарлиги қошида Болалар адрес столини ташкил қилиш foяси кимдан чиққанлиги, бунда ким бош-қош бўлганлигини мутлақо ишончли қилиб аниқлаш бугунги кунда орадан сал кам қирқ йил ўтгач, foят мушкул. Маориф халқ комиссарлигининг собиқ ходимлари — Наталья Павловна Крафт, Фрида Абрамовна Триерс—бу ҳақда шундай хотирлайдилар:

— Ҳаммаси «Комсомольская правда»нинг қўли енгил мухбири Евгений Мардан бошланди. 41-йўлнинг кузагида у Тошкентда бўлиб, Марказий болалар эвакопунктӣ, эвакуация пайтида ота-оналарини йўқотиб қўйган болалар ҳамда ўсмирларнинг қандай қабул қилиб олинаётгани, болалар уйларуға, шифохоналарга, колхозлар ҳамда муассасаларга тақсим қилинаётгани ҳақида мақола чоп эттириди. Ана шу мақола босилиб чиққандан кейин бир неча кун ўтгач, Марказий болалар эвакопунктига юзлаб, минглаб, юз минглаб хатлар селдай

оқиб кела бошлади — ҳаммасида кўнгилни вайрон қилиб юборадиган фарзанд доғи, ғам-алам, кўз ёши ифодаланганки, тош юрак ҳам эриб кетади. Рўйхатни кавлаштириш (улар эса уюм-уюм бўлиб кетганди), бола бизнинг пунктилиздан ўтган ўтмаганинги билиш, бордию ўтган бўлса, қаерга йўлланма олганлигини аниқлаш керак эди. Хатларни ўқиш у ёқда турсин уларни санашга ҳам қўй тегмаётган, ҳали эшелонни кутиб ол, болаларни ҳаммомга олиб бор, едир, ичир, белгиланган ерига зудлик билан кузатиб қўй — хуллас чопти-чопти вақт. Бу учбурчак аламнок мактублар МБЭПга ўша пайтда Тошкентда яшаб турган Екатерина Петровна Пешкова—Алексей Максимович Горькийнинг беваси—келгунига қадар қандай қаровсиз бўлса шундайлигича ётарди. У биттасини, кейин бошқасини ўқиб чиқди-да, хўрлигига чидолмай, йиғлаб кетиб қолди. Бир неча кундан сўнг эса, республика Маориф халқ комиссарлигидаги 38-хонада Болалар адрес столини ташкил қилди.

Республика марказий Болалар адрес столининг юзага келиш ривояти шунаقا.

Лекин бошқаси ҳам бор. Эслатиб ўтаман.

**ЎзССР ХКС ВА ЎЗБЕКИСТОН КІБЈП МКНИНГ
1758-СОНЛИ ҚАРОРИ**

15—26 ноябрь, 1941 й.

Тошкент шаҳри.

**ФРОНТГА ЯҚИН ЖОЙЛАРДАН КЎЧИРИБ КЕЛТИРИЛГАН БОЛАЛАРНИ
ЖОЙЛАШТИРИШ ҲАҚИДА**

Фронтга яқин жойлардан кўчириб келтирилган, кўчириш пайтида ота-онасини ўйқотиб қўйган ёки болалар уйи ҳамда ўқув юртларидан қолиб кетган болаларни жойлаштириш мақсадларида

**ЎзССР ХКС ҲАМДА ЎЗБЕКИСТОН К(б)П МК ҚАРОР
ҚИЛАДИЛАР:**

13. ЎзССР ХКС қошидаги Эвакобошқармага ИИХҚнинг тақсимлаш қабулхоналарига, Маориф ХК ёки собес ХК лиги болалар уйлари ва бошқаларга қабул қилиб олинган, ёки ишлаб чиқариш корхоналари ва қишлоқ хўжалик ишларига жойлаштириб қўйилган балоғатга етмаганинг марказлаштирилган рўйхатини ташкил қилиш, бу норасидаларнинг ота-оналарини СССР ХКС қошидаги Кўчириш бошқармаси ҳамда милиция органлари орқали қидириб топиш топширилсин.

Бу вазифани бир гурӯҳ жамоатчи аёллар билан биргаликда республика Маориф халқ комиссарлигининг фақат битта ходими—дугонлари ва ходимлар ўша пайтда Қатя деб атайдиган Шамсиқамар Салоховна Сибғатуллина ихтиёрий равишда ўз гарданларига олишди ва бутун уруш давомида сидқидиллик билан адо этишди.

Балким, бирон кимса: яна ўша гап, яна иккىёклама жавоб, деб айтиши мумкин. Адрес столининг пайдо бўлиши — пастдан қўрсатилган ташаббус самараси эканлигини тасдиқлашади гувоҳлар. Архив бўлса, адрес столи юқоридан бўлган декрет оқибатида вужудга келганинги тасдиқлади. Тўғри, жавоб икки ёқлама. Лекин бундай икки ёқламалик олдинига мени хижолатда қолдирган бўлса-да, энди қўрқитмайди ҳам, таажжублантирмайди ҳам. Аксинча, мен унда алоқа диалектикасининг аниқ намоён бўлганини, партия ва ҳукumatнинг ўша йиллардаги қарорлари омма ичидан келиб чиқсан ташаббус билан қўшилиб кетганини ва бу қарорларда мазкур ташаббуслар юри-

дик жиҳатдаи қонунлаштирилганлигини кўраман. Худди мана шу иккни ёқламалик, ана шу ажойиб бир тан-бир жонлилик 1941—1945 йиллар мобайнида Ўзбекистонда болалар ҳаётини сақлаб қолиш учун кенг қулоч ёйиб кетган катта жанг натижасини ва шунингдек яхлит олиб қараганда, бизнинг Фалабамизни олдиндан белгилаб берди.

Бироқ ўшанда, айтганимиз ўша кунларда, ғалабага ҳали узоқ эди. Уни фақат орзу қилинарди. Уни сув келса симириб, ўт келса учиралиб, қон тўкиб, очлик қийноқларига бардош бериб, етилтирардик.

Болалар адрес столи нимадан бошланган? Бир томондан, МБЭПдан, болаларни қабул қилиш бўйича шаҳар қабулхоналаридан, вагон қабулхоналардан, болалар касалхоналари ҳамда гўдаклар уйларидан олинган рўйхатлардан: иккинчи томондан, сўроқловчи мактублардан бошланган. Кейинроқ ЎзССР Маориф ҳалқ комиссарлигининг маҳсус буйруқ-қўлланмаси билан болалар уйлари раҳбарлари зиммасига ҳар олти ойда бир мунтазам суратда Болалар адрес столига —38-хона— болалар контингентининг мавжуд рўйхатини, «асрандиликка берилганлар» ҳақида, улар кимга ва қачон, гўдак энди кимнинг фамилиясида бўлиши тўғрисида, касаллик, ўлим ва қочиб кетганлиги хусусида оператив маълумотлар бериб туриш юклатилган.

Аввалига рўйхат юзасидан алифбо бўйича картотека тузиш, уларни ота-оналарнинг сўровлари билан солиштириб чиқишига тўғри келди. Бундан осони борми, бунинг нимаси қийин бўлибди? Аслида бундай эмас экан. Биринчидан. Болалар адрес столининг ягона ходими Катя Сибратуллинанинг бир ўзи бундай картотекани тузиб чиқиши учун ойлар талаб қилинарди. Бунаقا вақт йўқ эди. Адрес столи дарҳол, пайсалга солмай ўзининг хайрли ишини бошлиши — бир-бировини ва ота-оналарини йўқотиб қўйган болаларни излаб топиши, aka-укалар ҳамда опа-сингилларни бир-бирови билан учраштириш, дала почтаси орқали отасига ўғли ёки қизи соғ-саломат, палон болалар уйида тинч-хотиржамгина ўйнаб-кулиб юрибди, деб хабар бериши лозим эди.

Бу мушкулни тезда уддалашди. Е. П. Пешкованинг ҳақириғи билан Маориф ҳалқ комиссарлигининг 38-хонасига ихтиёрий-жамоатчи аёллар келишди; М. Горькийнинг келини Надежда Максимовна Пешкова, Тошкентга эвакуация қилинган машҳур совет ёзувчиларининг хотинларидан Людмила Ильинична Толстая, Анна Никандровна Стукалова-Погодина, Ирина Ивановна Вирта, Тамара Владимировна Иванова шулар жумласидан эди. Кейин бу марказ бошқа беминнат ёрдамчилар билан тўлди. Анна Алексеевна Малинина-Терентьевна, Людмила Здиславовна Непомняшная, Олга Владимировна Лебедова, Галина Васильевна Анохова, Анфиса Владимировна Лазаревская — буларни санаб, саноғига етиб бўлмайди — улар ҳам келишиб, ишга киришиб кетищди.

Шундай қилиб, битта мушкул гўё ўз-ўзидан, чет кишиларнинг кўмагисиз ҳал қилинди. Бошқаси қийинроқ бўлиб чиқди.

Қоғоз. Номайи-аъмол ёзилган карточкани йўлга қўйиш учун, энг ёмон бўлса ҳам майли, керакли қоғозни ўша қийинчилик йилларида қаердан олиш керак. Ўн эмас, юз эмас, минг ҳам эмас, балки юз мингта карточканни болалар уйларига амалий сўрғқ билан юбориш, ота-оналарнинг кўз ёши билан битилган хатларига жавоб қайтариш лозим эди. Бу қоғозни уйларидан олиб келишди; мактабларга бориб тўплашди. Кимdir гулқоғозларни ишлатишни ўйлаб топди. Лекин бу яхши фикр ҳам мушкулни ҳал қилмади. Бошланган хайрли ишнинг қоғоз етишмаганлигидан тўхтаб, чиппакка чиқиш хавфи туғилди. Шунда, ўша оғир, фожеий дам — 1942 йилнинг қишида — ҳукуматга озгина қоғоз сўраб мурожаат қилиш жамоатчи аёллар учун қанчалик ноқу-

лай бўлиб туюлган бўлса ҳам, йўқчилик уларни мажбур этди — му-
рожаат қилишларига тўғри келди.

**ЎзССР ХКС
5732-Р СОНЛИ ФАРМОЙИШИ**

1942 йил, 8 дэқабрь.

Тошкент шаҳри.

ЎзССР Госпланига Ўзбек республикаси ХКС фондидан ЎзССР Маориф халқ комиссарлигига:

1. Эвакуация қилиб келтирилган болаларни рўйхатга олиш ва картотека жорий этиш учун 150 кг миқдорида муқовабоп қофоз ажратиш тоширилсин.

Кўп йиллардан кейин республика Маориф ХКлиги қошидаги Адрес столининг собиқ ходимларидан бири, Людмила Здиславовна Непомняшая, эски карточкаларни саралаб ўтириб, шундай ҳикоя қилган эди:

— Ўзгалар учун бу нарса—қофоз, унда кўрсатилган исми, фамилияси, ёши, туғилган ери орқали уларга ҳеч нима демайдиган оддий қофоз холос. Мен учун бу қофозларнинг ҳар биридан ўлим ваҳшатларини, вайроналарни кўравериб зада бўлиб қолган болаларнинг азобдийда, паришон, илтижоли юзлари, ҳуркак кўзлари қараб туради. Мана шунинг учун ҳам рўйхатларни ва мактубларни, булардан биронтасининг исми бирдан лоп этиб карточкадан чиқиб қолармикан деган умидда соатлаб, кунлаб, ҳафталаб ковлаштирган пайтларимиз бўлган. Излаганимизни топган онлардаги қувончимизнинг чеки бўлмасди. Эсимда, старший лейтенант Медведов ўзининг укалари Ваня билан Васяни изларди. Мен унисини ҳам, бунисини ҳам бошқа-бошқа болалар уйидан излаб топдим. У менга шундан кейин миннатдорлик сўзлари билан тўлиб тошган открытка юборди. Мен уни шу кунгача асраб жемаман.

«Хурматли ўртоқ Непомняшая! (Агар сизнинг отангизнинг исмини нотўғри тушуниб, бинобарин, хато ёзаётган бўлсан, афв этишингизни сўрайман.)

Сизнинг укаларим Вася ҳамда Ваня Медведовларни излаб топганлигиниз ҳақида 24. X. 44 й. да ёзган хабарингизни олдим. Бунинг учун сизга самимий миннатдорчилик изҳор этаман. Сиз кўрсатган адресларга сўров хати ёзиб юбордим. Агар у ерда ҳам Сизга ўхшаган меҳри дарё, оқибатли совет кишилари ишласалар, укаларим билан яқин орада алоқа ўрнатишими га умид қиласман.

Сизга соғлиқ ҳамда баҳт-саодат тилайман.

Сизнинг олдингизда бир умрга қарздор

Старший лейтенант Медведов С. М.
Полевая почта 10480 «А»

Анна Алексеевна Малинина-Терентьеванинг ҳикоясини ҳам эшистайллик:

— Қизиқ: болани қанча узоқ изласанг, бунга қанча куч сарфласанг, гарчи уни кўзинг билан ҳеч қачон кўрмаган бўлсанг ҳам, у сенга шунча яқинроқ ва азизроқ бўлиб қолади. Баъзан шунчалик яқин бўлиб қоласанки, кечаси ётиб ухлаганингда ҳам бутун ўй-хаёлинг унда бўлади, эрталаб уйғонганингда ҳам у ҳақда ўйлайсан. Одатланиб қолганингданми? Ҳамдардликданми? Билмайман. Билмайман. Ўшанда билолмагандим, ҳозир ҳам тушунмайман. Сизга фақат рост гапни... чинимни айтяпман. Мана, масалан, шундай воқеа бўлган эди. Горький облатидан кетма-кет хат олдим. Лидочка Войновскаяни излашарди. Отаси фронтда эмиш, онаси қизалоги билан урушнинг бош-

ларидаёқ биз томонларга жўнаб кетишган экан. Ушандан бери хатхабар йўқ эмиш... Мен рўйхатлардан, картотекадан излай бошладим, ҳар хил йўл билан суриштиридим. Натижа бермади. Бир кун кундузи энди ҳафсалам пир бўлиб хонадаги столда ёлғиз ўзим бўшашиб ўтиргандим, Тошкентдаги 33-болалар уйи рўйхатида бирдан кўзим «Ванновская Ліда» деган ёзувга тушиб қолди. Худди бир нарса менинг туртгандай бўлди: «Бу ўша жондан азиз Лидусям-ку, у менинг қизалогим-ку», деб юбордим-да, болалар уйига, Зайнитдин Асомовнинг олдига югардим. У директор эди. Қизалогимни олиб келишди, ҳали ҳеч нарсани сўраганим йўқ, ўзим эса сезиб турибман, кўнглим айтиб туриби: Ліда Войновская!

«Хурматли ўртоқ Малинина!

Бизга юборган открыткангиз учун раҳмат. Бизнинг Лидочкамиз топилганлигидан шунчалик баҳтиёризки, буни сўз билан ифодалашга ожизмиз. Уруш бошланиши билан онаси иккови фронтдан узоқроққа қочиб кетишиди-ю, шундан кейин бир оғиз ҳам хатхабар бўлмади. Мана, ниҳоят, Сиз Лидочка соғ-саломат деб хабар қиляпсиз. Сизга чексиз миннатдорчилигимизни изҳор қиласиз. Қўлларимизни кўксимизга қўйиб таъзим бажо этамиш.

Сиздан илтимос қилиб сўраймизки, Лидочкини бизникига олиб келсангиз. Уни олиб келишга ўзимиз боролмаймиз, чунки менинг (унинг холосиман) қўлимда эмизикли болам бор, бувиси эса жудаям қариб қолганлар. Лидочкини олиб келадиган адрес мана: Горький шаҳри, Карл Маркс кўчаси 7-йи, 5-квартирада, Арбеков Василий Профирьевич. Бу Лидочкининг тоғаси, уни бизникига, яъни Ліда бувиси билан бирга турадиган қишлоққа у олиб келади. Иложи бўлса ҳезроқ олиб келишинингизни илтимос қиласиз. Лидочка билан тез орада юз кўришишимизга шу пайтгача ҳеч ишонгимиз келмайди.

Ліда истиқомат қиладиган жойнинг адреси шундай: Горький области Д-Константиновский район, Борисо-Покровское қишлоғи, Шумилова Наталия Васильевна.

Бизнинг қизчамизга салом айтиб қўйинг. Уни ғойибона қаттиқ ўпамиш ва сабрсизлик билан кутамиш.

Қачон кутиш кераклигини хабар қилишинингизни қаттиқ ўтинашимиз. Самимий салом билан

Елисеева.

P. S. Сиздан яна шуни сўраймиз, агар мумкин бўлса, Лиданинг онасига нима бўлганлигини, қандай баҳтсизлик юз берганлигини билсангиз. Бизнинг Лидочкамизнинг отаси фронтда ҳалок бўлди».

Саша Юлишнинг кейинги қисмати нима бўлганлигини билмайман. Яхши бўлган деб ўйлагим келади. Александр Юлиш улғайиб, кап-ката киши бўлиб кетган, уни етимлиқдан қутқариб қолган одамларнинг қилган яхшиликларига яхшилик қайтараётгандир, деб ўйлагим келади.

Минг-мингдан бири бўлган бу воқеа ҳақида Болалар адрес столининг собиқ жамоатчи инспектори Ольга Владимировна Лебедева шундай хотирлайди.

— Эсингизда бўлса керак, Лев Толстойда шундай бир гап бор: барча баҳтиёр оиласалар бир-бирига ўхшаркан, ҳар бир баҳтсиз оила ўзича баҳтсиз эмиш. Урушда баҳтли оила бўлганми-йўқми, билмадиму, лекин ҳар бир баҳтсиз оила ўзича баҳтсизлиги, бу — ҳақ гап... Менга нотаниш бўлган Юлишнинг дастлабки хатлари фронтдан, кейин фронтнинг орқа томонидаги шаҳарлардан — госпиталлардан ва ниҳоят, Челябинскдан келди. Хатда уй ва квартирасининг номери кўрсатиланди — демобилизация қилинган бўлса керак. Шу тариқа унинг

адреси бўйича кўз олдимда инсон тақдири гавдалана борди. Кейин бағасиъ билиб олдим. Урушга қадар уларнинг оиласлари Украина-нинг қаеридадир турган. Қочишган. Йўлда хотини қаттиқ бетоб бўлиб қолади. У беморни шифохонага топширади, ёлғизигина ўғлини болалар уйига жойлаштиради-да, ўзи армияга кетади. Бир неча ойдин кейин фронт ўша шаҳарга яқинлашиб келади, болалар уйи билан касалхонани турли томонларга кўчириб олиб кетилади. Ўшандан бери у ҳам хотинини, ҳам ўғилчасини излайди. Хотинини топганими, бир нима дёлмайман. Ўғилчаси Сашуляни мен унга Тошкентдан топиб бердим, ўнинчи болалар уйида тарбиялангаётган экан.

«Ҳурматли ўртоқ Лебедова!»

Мактубингизни ҳозиргина олдим. Унда Сиз менинг азиз ўғилчам турган жойнинг аниқ адресини маълум қилибсиз. Ўғлини энди топишдан кўнглини узиш даражасига келиб қолган отанинг сўз билан ифодалаб бўлмайдиган қувончи ва чексиз хурсандчилигини Сиз тушунасиз деб ўйлайман. Сизга ва Сизнинг меҳрибонлигингиз, ғамхўрлигингиз учун миннатдорчилигимни, бутун теранлиги билан ифодалайдиган сўз, ибора тополмайман. Мактуб мени яна руҳлантириб юборди. Менинг энг азиз ва яқин уруғ-аймоқларимдан фақат биргина ўғлим қолган. Хотиним фожиали суратда ҳалок бўлди. Яқин орада Сашани олиб келиш учун Тошкентга боришига ҳаракат қиласман ва ўшанда ўз миннатдорчилигимни Сизга шахсан изҳор этаман.

Бошингизга тушган мусибат түфайли Сизга чин қалбимдан ҳамдардлик билдираман. Менинг табиий қувончим учун кечиришингизни сўрайман.

Чуқур ҳурмат билан.
Қўлингизни қисаман.

Юлиш М. А.

Хатлар, открыткалар, расмий аризалар бир уюм, ҳаммасидан ҳижрон азобида эзилган юрак фарёди эшитилиб туради.

«Ҳурматли жамоатчи инспектор ўрт. Малинина!»

Менинг 1935 йилда туғилган ўғлим Вова Песинни ахтариш юзасидан ёзган хатимга жавобингизни олдим-у, кўнглимда уни топаман деган кичкина умид учқуни пайдо бўлди, чунки, ҳар қалай, Воронеждан кўпроқ Сизлар томонларга эвакуация қилишган. Бу нарсадан: гўдак ўз фамилиясини унтиб юборган ва Невзановлар рўйхатида турса-я, деб қўрқаман. У кўк кўз, пешонаси ва қорнида, ўнг қобирғаси остида чандиги бор—асколкадан ярадор бўлган. Ўғлимни топишида менга ёрдам берсангиз Сиздан ғоят миннатдор бўлур эдим. Балким, Сиз ҳам онасиз, боласини йўқотиб қўйиш нима эканлигини тушунасиз, ахир.

Умидворлик билан
Катя Песина.

Бахтга қарши бу қидириш нима билан тугаганлигини аниқлай олмадим—архивда бундай маълумотлар йўқ. Шунингдек А. В. Кунцевичнинг мактуб-аризасида келтирилган аянчли воқеанинг ечими билан ҳам қувонтиrolмайман.

АРИЗА

Фарзандларим— Михайл (Миша) ҳамда Женя Тревойларни (улар эгизак, тўрт ярим ёшда) ва Сергей (Сергутни, бир ярим ёш) ахтариб топишида менга ёрдам беришингизни сўрайман. Улар Брест

шаҳаридан, Сергей Иванович Тревоӣ (ҳарбий хизматчи) унинг фарзандлари. Ҳозир у фронтда.

Онаси Кунцевич А. В.

Болалар адрес столи ходимларининг хотираларида болалари отоналарига қайтган ўнлаб ёрқин қувончли воқеалар фожейй, айтишга тил бормайдиган қайфули ҳолатлар билан алмашиб туради. Баъзан улар, бу ҳодисалар, агар қўзёши тўкиш керак бўлса, қўзёши тўкилган жойда содир бўларди. Мана шулардан бири ҳақида Ольга Владимировна Лебедова галириб берди:

— Тарбиялаш учун асранди қилиб берилган, кейин эса онасининг илтимосига кўра биз томонимиздан излаб топилган ўғил боланинг фамилияси эсимда йўқ. Бола яхши оиласда экан, ҳамма унга ғамхўр, уни севади. Мана, бир куни иккала она бизнинг хонамиизда учрашишди. Бола ҳам шу ерда эди. Асраб олган она болани ўзида қолдиришини сўраб ҳўнг-ҳўнг йиғлади, туққан онага болага энг яхши тарбия беришини, у истаган пайтида келиб, боласини кўришига ижозат этишини ваъда қилди. Туққан она унинг гапини эшитишни ҳам хоҳламади—ўзининг кичкина жигарпорасининг халоскори бўлган онага қўзларидан дув-дув ёш оқизиб миннатдорчилигини билдирав, раҳматлар айтарди-да, худди шу заҳоти иккинчи онанинг барча таклифларини қатъян рад этарди. Гўдак эса, билмадим, тушунибми-тушунмайми, уни асраб олган онанинг тирсагидан тортқилаб, нуқул харҳаша қиларди: «Ойи, юринг ойи, кетамиз...» Бу манзаранинг охирини мен кўрмадим — асабим бардош беролмади, чиқиб кетдим. Кетдиму, ҳўнграб йиғлаб юбордим, ёмонлик қилган одамга жазо берилади, ўшанга ҳам одамнинг раҳми келади, яхшилик қилгани учун азоб чекишига мажбур қилганларида бунга қандай тоқат қилиб бўлади?.. Она-чи? Унга бундай азоб нима учун?.. Уруш, ҳаммасига мана шу лаънати уруш сабаб-чи...

Республика болалар адрес столи вужудга келган дастлабки ойларда унинг «манфаатлари» доираси, ахтариш зonasи Ўзбекистон тупроғи, унинг болалар уйлари, болалар қабулхоналари, муассасалар, колхозлар ҳамда мақтаблар, болаларни ўз тарбиясига олган оиласлар, уларни асраб олганлар билан чекланарди. Бироқ, тез кунда, бундай чекланганлик ахтаришлар имкониятини сиқиб қўйиши маълум бўлиб қолди. Шунда 38-сонин хонанинг собиқ штатсиз ходимларининг хотирлашларича, Маориф халқ комиссари Исҳоқ Рассоқовиҷ Рассоқовнинг ҳамда Екатерина Павловна Пешкованинг ташаббуси билан Бугурусландаги Марказий адрес бюроси, Москва, Свердловск, Куйбишев ва бошқа кўп шаҳарлардаги еправка бюrolари, қардош республикалар маориф халқ комиссарликлари билаҳ оператив суратда алоқа ўрнатишга қарор берилган эди. Алмашиш учун рўйхатлар, сўров хатлари юборилди, иш юзасидан яқин алоқалар ўрнатилди.

Натижада болалар ота-оналарини топиб олиши, ака-укалар, опа-сингиллар бир-бирлари билан юз кўришдилар, ўнлаб ва юзлаб оиласлар тикланди, уларнинг бағирлари бутун бўлиб қолди.

Солдат Михайловнинг илтимосномаси билан Республика Болалар адрес столи қисқа вақт ичиде унинг катта қизи Люба Тбилисига яқин Кажар қишлоғидаги болалар уйида, кичик қизи Галия Иваново обlastinинг Вязника қишлоғидаги Гўдаклар уйида турганлигини аниқлайди.

1943 йили Максимовлар оиласи Болалар адрес столи орқали уларнинг эвакуация пайтида йўқотиб қўйган ўн яшар Тамаралари Пенза яқинидаги Кузнецка болалар уйида яшаётганини билиб олишади.

Тошкент заводларидан бирининг Армавирдан келган ишчиси Х. М. Ткач 38-хона ходимларидан бундан бир ярим йил олдин йўлда йўқолиб қолган қизи Роза Ставро полдаги колхозлардан бирида тарбияланадиганлиги ҳақида аниқ маълумот олади.

Бунга ўхшаш мисоллар миқдорини бир неча баробар кўпайтириш мумкин. Урушнинг охирларига яқин жамоатчи аёлларнинг ҳаракатлари билан мингдан зиёд болалар ўз оиласларига қайтарилди.

Аммо ахтариш ҳамма вақт ҳам она билан ўғилнинг, aka билан сингилнинг қувончли учрашуви билан тугайвермаган, йўқ. Ҳафталар, ойлар ўтган бўлса ҳам, ота ёки онанинг илтимосномасига жавоб берилмаган ҳоллар ҳам содир бўлиб турган. Нима, расмиятчилик, одамларга бепарво муносабатда бўлинган дейсизми? Начора, яшириб ўтирамаймиз — шунақаси ҳам бўлиб турган.

**ЎзССР МАОРИФ ҲАЛҚ КОМИССАРЛИГИ
259-СОНЛИ БҮЙРУҚ**

1946 й. 26 марта.

...Болалар уйларининг айрим директорлари томонидан болаларни ахтариш ва уларни ота-оналарига қайтаришнинг аҳамиятини тушиунмаслик шунга олиб бормоқдаки, болаларни излаётган турли ташкилотлар ва айрим гражданларнинг илтимосномаларига жавоблар ўз вақтида юборилмаётир.

Чунончи, 1937 йилда туғилган Коляскин Вячеслав онасининг илтимосномаси бўйича Маориф ҳалқ комиссарлигининг Адрес столи ходималари томонидан Самарқанддаги 6-болалар уйидан (директор ўртоқ Б.) топилган. Адрес столининг 1945 йил, 17 май, 7 июнь, 2 август, 25 сентябрь ҳамда 10 октябрда боланинг мазкур болалар уйида эканлигини тасдиқлаш ва уни Тошкент эвакуонкти орқали онасига қайтариш ҳақида юборган телеграммаларига жавоб келмади. Фақат 1946 йилнинг 16. февралида бола МХКдан маҳсус командировка қилинган киши томонидан болалар уйидан олинди.

Одамларга нисбатан йўл қўйган ўзибўларчилик ҳамда раҳмисизларча муносабати учун 6-сонли Самарқанд болалар уйининг директори ўрт. Б. га огоҳлантириш билан қаттиқ ҳайфсан эълон қилинснин.

Буйруқ республикадаги барча болалар уйларида муҳокама қилиб чиқилсин.

Буйруққа «Болалар уйларидаги болаларни рўйхатдан ўтказиш ва касаллик, ўлим ҳамда қочиб кетишлиқ ҳоллари юзасидан ўз вақтида ҳисобот бериб туриш ҳақида» ЎзССР Маориф ҳалқ комиссарлиги томонидан 1943 йил 18 июнда тасдиқланган муфассал қўлланма илова қилинганди.

Ҳа, ота-оналар, қариндош-уруғлар, расмий ташкилотларнинг илтимосномаларига бериладиган жавобнинг тўхтаб қолишига тўрачилик, тошбағирлик, баъзан болалар муассасаларининг айрим раҳбарларининг ялқовликлари сабабчи бўлган ҳоллар ҳам юз бериб турган. Лекин ҳар қалай, бошқа сабаблар ҳам тез-тез учраб турарди.

...Бухородан Ромитонга қараб кетган йўлнинг четида кичкина тепача бор. Эрта баҳорда у қалин барра лолақизғалдоқлар билан қопланади. Қизғалдоқ гуллари аста тебрайади, нозик ниҳолларни ел эмас, балки аллақандай оғир мусибат тебратиб, қадларини букаётгандек туюлади кишига гўё.

Йўл ёқасидаги тепачадаги гиёҳларни ҳам, гулларни ҳам июль қуёши куйдириб қовжиратиб қўяди, шунда бу тепача яланғочланиб қолиб, сарфиш-бўз рангда ажин босиб мунгайнб туради.

Бу қабр. Аммо у ерга дағн қилинган одамининг исми йўқ. Унинг исмини ҳеч ким билмайди.

Бутун умри шу ерда ўтган кекса аёл шундай ҳикоя қиласы:

Уруннинг дастлабки қишида уни бошқа гүдаклар билан бирга олиб келишди. Уларнинг қаерлик эканликлари бизга аниқ маълум эмас. Бирор Гомелдан, деди, бошқаси — Ленинграддан. Қаерданликларини суриштириб ўтирадиган пайтмиди? Уларга қарасанг бас — уруш бўлаётган томонлардан эканларини дарҳол тушунасан. Ҳаммасининг рангига қараб бўлмайди, ориқ, биттасининг баданида эса жароҳат. Уни қўлингга олиб кўтарасан, шунчалик енгилки, пармикан дейсан... Лекин бошқаларини бир амалладик, айтиш мумкинки, ёруғ оламга қайта келтирдик. Буни эса йўқ, уддасидан чиқолмадик — жудаям рамақижон эди. Қичқиришга, йиглашга ҳоли келмасди — инграрди, фақат ҳиқилларди холос... Борган бўлса, бир ярим ёшларда эди дафн қилган пайтимизда. Шу-шу номаълум бўлиб қолди бояқиши...

Урушнинг яна битта қурбони. Номаълум гўдак қабри.

Ота-оналари қаерларга неча-неча марталаб илтимосномалар юборишмасин—жавоб бўлмайди. Бўлган тақдирда ҳам...

1973 йилнинг бошида Полтавадаги район милиция бўлимларидан бирига 1940 йилда тўғилган Александр Николаевич Уткинни қидириш ҳақида унинг акаси Михаил Васильевич Трошков илтимоснома билан мурожаат этди.

Тошкентдан жамоатчи-аёллар гуруҳи аъзоси Ф. А. Триерснинг Полтава милициясига берган жавоби мана:

«...Қидирилаётган гўдак бундан анча вақт олдин оламдан ўтиб кетган бўлса, бундай пайтда илтимосномага жавоб қайтариш қийин бўлади. Агар Михаил Васильевич шу ерда бўлганида, унинг қайфусига бир она сифатида ҳамдард бўлар, қисман сақланиб қолган архив материаларини кўрсатиб, батафсил гапириб берар, укаси Сашанинг ўлими хабарини айтиб, кўнглини бундай жароҳатламаган бўлардим.

Михаил Васильевичга даҳшатли ўтмиш ҳақида, бошларидан эвакуация азоб-уқубатларини икки марта (дастлаб Кавказ ёки Кубанга, сўнгра Ўрта Осиёга) кечирган ленинградлик болаларнинг фожиасини, бу болаларни асрар қолишга ҳатто энг яхши шароитлар ҳам, парваришлар ҳам ёрдам беролмаганлигини у тушуна олиши учун батафсил гапириб бериш зарур.

Ленинград облати Крестецкий район, Амосово қишлоғининг фуқароси, 1940 йилда туғилган Александр Николаевич Уткин билан ҳам шундай ҳол юз берган (бу маълумотларнинг барчасини мен Амосово қишлоқ советининг 1942 йил 6 июлда ёзган справкасидан кўчириб олганман).

Амосово қишлоқ совети хат орқали Крестецкий район соғлиқни сақлаш бўлимига Саша Уткиннинг онаси вафот этганини, отаси фронтда ҳалок бўлганлигини, акаси ҳарбийга сафарбар этилганини маълум қилган ва шунинг учун қишлоқ совети болани болалар муасасасига жойлаштириши сўраган.

Хужжатларга қараганда, Саша Уткин 1942 йил 9 июлда Ленинград облатидаги Боровича шаҳар Гўдаклар уйига қабул қилинган, у ердан 1942 йил 25 декабрда кетган, яъни эвакуация қилинган.

Боровича Гўдаклар уйидаги медицина карточкасига шундай деб ёзиб қўйилган: Саша Уткин икки ёшда II—III даражали дистрофия, II даражали рахит. Уйга келганидан буён кўййутал, сувчечак, кўз шиллиқ пардасининг шамоллаши, қичима, қизамиқ билан оғриди. Ўпкасида қуруқ хириллаш эшитилади, нафас олиши — қаттиқ.

У Тошкентга 1943 йилнинг бошида Ленинград облатидаги Гўдаклар уйининг бир гуруҳ мактабгача ёшдаги болалари билан келди. Бу болаларнинг ҳаммаси Тошкент Гўдаклар уйига 1943 йил 15 январида келишиди.

Саша Уткиннинг саломатлиги, даволаш учун белгиланган чоратадбирлар юзасидан шу уйнинг бош врачи қайдлар қилиб борган.

Мўъжиза билан сақланиб қолган бу эски ҳужжатларни кўриш керак! Замон оғир эди. Қоғоз, ҳар бир парчаси анқонинг уруғи. Врачларнинг қайдлари санитария плакатларидан йиртиб олинган парчаларга, қандайdir ҳужжатларнинг орқа томонига, гулқоғозларга қилинган.

Лекин бу ҳол боланинг соғлиғи ҳақида атрофлича ва чуқур кундалик ёзиб боришлари учун шифокорларга монелик қила олмаган. Мана шу кундалиқдан ҳамма нарсани билиб оласан—Сашанинг кайфияти қандай бўлгани, ҳарорати қанақалиги, иштаҳаси, юзининг ранги, ахлати... Гоҳо, у жуда суст, рангсиз, йўталади, деб қайд қилинса, гоҳо соғлигидаги баъзи яхшиланиш ёзилган. Кундаликдаги қайдлар изчил, деярли ҳар куни олиб борилган, фақат бола тузалаётгандек кўринган пайтлардагина икки ёки тўрт кун оралатиб қайд қилинган.

Уруш, бомбардимон даҳшатлари, очлик, қамал пайтида ёпишган касалликларнинг авж олиши, эвакуация мاشаққатлари ўзининг машъум ишини қилди — мурғак организмни енгди. Малакали тибий ёрдам ҳам, фамхўрлик билан қилинган парваришлар ҳам, кучайтирилган озиқ-овқат ҳам боланинг саломатлигини тиклашга энди ожизлик қилди. «Қаттиқ гипотрофия, бош ва бутун баданидаги ҳадеб намиқаверадиган қичима, иккала кўзидағи шиллиқ парданинг шамоллаши, ўпкасидаги қуруқ ва намчил хириллаш, тез-тез ич кетиши, йўғон ичакнинг чиқиб кетиши, афтозли стоматит, бўйин лимфа безлари ловиядек, гардон қисмida ёнғоқдек каттарган, юқори ва пастки милклари гангивит бўлган».

Боланинг соғлиғи ёмонлашади. 31 июлда уни касалхонага ўтказишади.

Мана, энди сўнгги ёзув: «1943 йил 31 августда номадан ўлди».

Ҳали кун кўрмаган инсоннинг қайғули тақдири ҳақидаги бу мактуб уруш ҳамда фашизмга нисбатан янада оғир айнома. У 1973 йилда ёзилган. Қидирув тугади. Лекин бу Тошкентга келган энг охирги илтимоснома эмас: ҳали урушининг акс садоси сўнгани, тингани йўқ, бугунги кунда ҳам юракларни тирнайдиган илтимос-мактублар келиб турибди. Аммо уларга ким жавоб қиласди?

Республика Маориф ҳалқ комиссарлиги бўйича чиқарилган 389-сонли бўйруқ билан Республика болалар адрес столининг штатда кўрсатилган ягона ходими Ш. С. Сибратуллина бу лавозим тутатилганилиги муносабати билан МБЭПнинг мураббияси вазифасига ўтказилади. Энди ота-оналарини йўқотиб қўйган болаларни рўйхатга олиш ва уларни ахтаришдан иборат бутун ишлар мутлақо жамоатчи аёлларнинг зиммасига юклатилади. Бу вақтга келиб, Е. П. Пешкова, Н. А. Пешкова, Л. И. Толстая, К. Н. Стукалова-Погодина ва бошқа фаол аёллар Москвага кўчириб олиб кетилгач, унга Лидия Яковлевна Беленская бошчилик қиласди. Уруш тугагандан кейин Болалар адрес столи маълум вақтгача ишини давом эттиради. Кейин одамларнинг бахти учун шундай кўп хайрли ишлар қилган 38-хона аста-секин бўшаб қолади: баъзи ходимлар бошқа ишга ўтиб кетадилар, қолганлари меҳнатлари роҳатини кўриш учун дам олишга чиқадилар. Ахтариш ташвишларини республика Маориф ҳалқ комиссарлигининг бир гуруҳ сабиқ ходимлари — пенсионер аёллар — Е. В. Рачинская, Е. Г. Самойленко, Ф. А. Триерс, Н. П. Крафт, С. А. Журавская ва бошқалар ўз зиммаларига оладилар. Лекин умр боқий эмас — Е. В. Рочинская, С. А. Журавская, Ф. А. Триерслар оламдан ўтадилар. Н. Т. Крафт Тошкентдан жўнаб кетади. Кексалик, касаллик Е. П. Самойленкони илгари куч-ғайрат кўрсатиб, эҳтирос билан ишлаш имкониятидан

маҳрум қилади. Иш ўпирилишга юз тутади. Уруш вақтида Ўзбекистонга кўчириб келтирилган болалар ҳамда ўсмирларнинг бебаҳо рўйхатлари турли архивларга ва ҳатто хусусий уйларга жўнатиб юборилади. Яна қўп хайрли ишлар қила оладиган, шу кунгача номаълум бўлиб келаётган кўпдан-кўп тақдирларни ёритиш мумкин бўлган картотека, инсон тарихи драмаларининг чинакам камёб хазинаси, жамоатчи-аёлларнинг катта меҳнати ва бемисл ҳиммати билан яратилган бу тақдирнома, уни мен охириги марта кўрган пайтимда, юмшоқ қилиб айтганда, аянчли аҳволда—ҳаммаси аралаш-қураш ҳолда уюлиб ётарди.

Хатларнинг эса ҳамон кети·узилмасди. Мана сўнгиларидан биттаси. Аслида, мактуб-ку учта-я, лекин уларнинг тақдиди битта.

Лариса Адикова тақдиди

БИРИНЧИ МАКТУБ

«Сизга ушбу мактубни Ларисани асраб олган онаси Глазкова ёзмоқда (асраб олганимда Корнева эди, ҳозир Адикова). Мен унинг ота-онаси ёки қариндош-уруғларини топишида ёрдам беришингизни илтимос қилиб мурожаат этяпман.

1941 йилда Тошкентга фронтга яқин жойлардан кўчирилган болалар билан эшелонлар келди. Менинг ўғлим, Валентин Корнеев, ўша пайтда ҳали мактаб талабаси, бошқа болалар билан бирга бу гўдакларни вагондан машиналарга ташишда ёрдам берган. Нима бўлдию, унга уч-тўрт ёшлардаги бир қиз бола жуда ёқиб қолади-да, ундан сўрайди: «Отинг нима» У: «Лалиса» деб жавоб беради. «Менга сингил бўлишини хоҳлайсанми Лалиса?» — «Хоҳлайман».

Валя ўша заҳоти мен ишлаётган ерга югуриб келди:

— Ойи! Мен сенга қиз бола топиб қўйдим. Ҳали жудаям кичкинагина қиз бола. Ахир сенинг қизинг ўқ, фақат ўғилларинг бор. Юр, уни уйимиизга олиб келамиз. У вокзалда ўтирибди.

Шундай қилиб 41 йилнинг 2 декабрида бу қизалоқни паноҳимизга олдик.

Бир неча йиллар давомида Республика болалар комиссияси вакиллари уйимиизга келиб, биздан хабар олиб кетиб туришди, Лариса бизникида қандай яшаётганлиги, биз уни қандай тарбиялаётганлигимиз билан қизиқишиди.

Биз эрим В. Т. Корнеев билан бирга Маориф Халқ Комиссарлигидан бир неча бор хабар олдик, Лариса Глазковани ота-онаси ёки қариндош-уруғи суриштириб хат ёзган-ёзмаганлигини сўрадик. Бунақа хатни ҳеч ким кўрдим демади.

49 йилда биз Ларисани қиз қилиб олдик. У Корнева Лариса Васильевна бўлиб қолди. Уша оғир йилларда ҳам биз Ларисанинг яхши ўқиши ва яшashi учун барча шароитларни яратиб бердик, деб ўйлагим келади. Ларисани ва у билан бирга ўзимизни фақат битта балодан асраб қололмадик: қиз еттинчи синфдалигига битта шум ният хотин, бизнинг собиқ қўшнимиз, унга «ҳақиқатни» очиб, сен ўгайсан, асрандисан, деган.

Биз Ларисани уйимиизга олиб келган кунимиздан буён ахир бир кун бу сир «фош бўлишидан» ҳадиксирардик. Биз гувоҳларни кўпайтирмаслик учун ҳатто квартирамизни алмаштиридик. Бироқ, афтидан, квартирангни алмаштирганинг билан ёмон одамнинг юрагидаги кин, унинг пасткашлигидан — йўқ, қочиб қутулолмас экансан.

Бу нарса эрим мени оғир инфаркт қилди.

Бу ҳол қизалоқнинг қалбини қандай жароҳатлаганлигини хатда айтиб беролмайсан киши.

Ўша эски қўшни хотинга ҳали гўдак бўлган бу қизалоққа бизнинг оилавий сиримизни очиш нимага керак бўлиб қолганлиги мен учун ҳамон жумбоқ бўлиб келмоқда. У кимдан қасдини олди? Бунаقا ҳақиқат кимга керак бўлиб қолган экан?

Ўғилларим, мактаб муаллимлари, бизнинг яхши таниш-билишларимиз биргалашиб, Ларисага бир мунча тасалли беришга эришдик. Бу гапнинг турган-битгани ёлғон деб ҳам кўрдик,— унга энди бундай йўл билан таъсир кўрсатишнинг иложи йўқ эди,— лекин, у ёқ-бу ёқни ўйлаб кўриб, бунаقا тўғри, очиқ гаплашиш учун қизалоқ ҳали ёшлик қиласди, деган тўхтамга келгандик. Бир неча йил давомида биз индамай, бу масалани четлаб ўтдик, тасодифан унга тегиб кетишидан қўрқардик. Оғир йиллар эди. Мана, Лариса мактабни битиргач, катта оилавий маслаҳат мажлисга йиғилдик, Маориф Халқ Комиссарлиги ходимини, яқин дўстларимизни таклиф қилдик ва унга ҳаммасини очдик.

Биз Ларисани Қишлоқ хўжалик институтига кириш учун Самарқандга боришига қаршилик кўрсатмадик, майли ёлғиз ўзи туриб кўрсин, ўйласин, сарторози қилсин дедик. Имтиҳонларни топшириб, у Қишлоқ хўжалик институтига кириб олди, 1959 йилда эса уни тупроқшунос-агроном ихтисоси бўйича битириб чиқди.

Бутун ўқиш давомида Лариса бизнинг у ергаги қариндошларимиз билан яқин алоқада бўлди. Биз ҳам Тошкентдан унга мунтазам суратда моддий ёрдам бериб турдик. Хуллас бир-биримиздан олисада ўтган йиллар, назаримда, бизни бир-биримиздан узоқлаштирумади, балки янада яқинлаштириди ва меҳрибон қилди.

Лариса биздан узоқда турган бўлишига қарамай, ўз туғишганинги топиб олишга ақалли бир марта ҳам уриниб кўрмаганлигини мен фақат шундан деб биламан. Кўнглимиз оғриб, хафа бўлиб қолишимизни андиша қилган.

Унинг аҳволини, ичидаги яшириб келаётган андишасини тушуниб, мен, ахтариш фикри Ларисадан эмас, балки мендан чиқиши керак, деган қарорга келдим. Шундай ҳам қилдим. Шундан буён бизнинг қидиришларимиз бошланиб кетди. Лариса билан бирга Ўзбекистон Маориф министрлигига бордик, у ергагилар бутун ўтган йиллар мобайнида уни ахтариб ёзилган битта ҳам илтимоснома келмаганлигини тасдиқлашди. Шундан кейин Лариса Бутуниттифоқ радиосининг «Инсонни излайман» программасига, Қизил Крест ҳамда Қизил Ярим ой жамиятининг Иттифоқ Ижроия комитетига ёзди, яшаб турган еридаги милицияга мурожаат этди. Натижага чиқмади: аниқ маълумотлар етарли эмас, дейишиди.

41 йили биз Ларисани восийлигимизга олар эканмиз, у ҳақда иложи борича кўпроқ билишга ҳаракат қилгандик. Ўшандаги бизга, эшелон кўп марта бомбардимонга учради ва кўп марта қайта туэйдик, Лариса келган вагон қаердан эканлигини ҳатто аниқлашнинг иложи йўқ, дейишиди. Қизалоқ ҳақида бор-йўқ маълумот—исми, фамилияси, турар жойи (таксиминан)—Калининск. (Эшелонда болаларни кузатиб келган аёл Маориф Халқ Комиссарлигига болалар билан бирга топширган дафтарчада шундай деб ёзиб қўйилганди: Калининск.)

Ҳаммаси шу. Ҳар томондан: ахтариш учун зарур материаллар йўқ, деган рад жавобини олиб, Ларисанинг у ёқ, бу ёққа ёзиб суртиришдан ҳафсаласи пир бўлиб, ҳеч қаёққа бутунлай ёзмай қўйди. Мен бўлсан ташвишланаман. Эрим Василий Тимофеевич Корнеевнинг ўлиб кетганига анча бўлган. Ёшим 75 га борди, тез-тез касал бўлиб

тураман. Бизнинг Ларисамиз ким билан қолади? Рост, унинг ишончли акалари ўғилларим бор. Ўзининг яхшигина оиласи—эри, иккита фарзанди, ўғли ва қизи бор. Шундай бўлса ҳам, мен Лариса туғишганларидан ақалли биронтасини топиб олишини истардим. Сизга бу хатни ёзаётганимнинг сабаби ҳам шундан.

Ларисага у ҳам Сизга хат ёзиб юборишини айтдим. Бир эмас бир кун балки оларсиз.

Сиздан жавобини кутаман.
Тошкент шаҳри.

Корнеева Мария Федоровна»

И К К И Н Ч И М А К Т У Б

...Қайси шаҳарда туғилганман—билмайман. Мени қиз қилиб асраб олган Мария Федоровна билан Василий Тимофеевич Корнеевларнинг гапларидан биламанки, уларнига келган дастлабки пайтларда, «Мен ойим билан трамвайдага боғчага бораман!» деб нуқул мақтаниб юрганман. На онамнинг, на отамнинг юзини эслай оламан—қандайдир фира-шира шарпалар кўз олдимга келади. Отам, афтидан, ҳарбий бўлган. Худди тушимда кўргандек манзарани кўрганим учун шундай деб ҳисоблайман. Мен ва аллақандай гўдак унинг тиззасида — мен биттасида, гўдак бошқасида — ўтирибмиз. Дадамнинг елкаси оша қўрагидан энсиз тасма тортиб қўйилган. Мана шундан холоса чиқараманки, менинг укам бўлган.

Кейин шундай манзара намоён бўлади: аллақандай вайронада ётибман, устимдан тупроқ босиб қолган, ҳаммаёғим қонга беланган, чинқириб йиғлаб, ойимни чақираман. Биринчи кўрган нарсам худди дарвозага ўҳшаб устимда турган иккита оёқ бўлди. Мени ковлаб олган солдатнинг оёқлари бўлса керак, балки.

Кейин дарҳол — вагон, бола-бақралар, аллақандай гумбурлаш ва қий-чув. Йўл неча кунга чўзилди—бир ҳафта, бир ой, балки икки ойдир,—айтолмайман. Кейин 1941 йил 2 декабрда, бизнинг эшелонимиз Тошкентга келганлигини айтишди. Ўша куниёқ Василий Тимофеевич билан Мария Федоровна Корнеевалар мени уйларига олиб кетишли, улар мен учун ҳаётимда энг азиз ва яқин кишилар бўлиб қолишли. Улар худди ўз қизларидек мени парвариш қилиб тарбиялашди, институтни битиришимни қаттиқ туриб талаб қилишли, энг муҳими—болалигимда «она» деган энг ажойиб сўзни қандай айтишни унутиб қўймасликдан иборат буюк бахт инъом этишли. Ўзимнинг иккинчи ота-онам, болалигим, ёшлигим ўтган ҳонадон, менинг ҳақиқий ватаним — ўзбек тупроғи ҳақида ўйлаганимда, қалбимда ҳамйаша илиқлик ва фарзандлик меҳри жўш уради. Бу шунчаки сўз эмас, бу факт менинг паспортимда: туғилган жойи Тошкент шаҳри деб расмий суратда тасдиқлаб қўйилган. Худди шунингдек, туғилган вақтим ҳам ғоятда рамзий маънода: «1937 йилнинг 7 ноябрь» деб рақам қилинган. Бу эса Буюк Октябрнинг йигирма йиллигига тўғри келади.

Мен ўзимнинг иккинчи ота-онам ҳамда акаларим билан ҳақли равишда фахрланаман: отам Василий Тимофеевич Корнеев Тошкентдаги йирик саноат трести бошқарувчисининг муовини эди, онам Мария Федоровна, йигирманчи йилларда Туркманистонда (Қозонжиқ, Байрамалида) хотин-қизларни қўлликдан озод қилиш ҳаракатининг қатнашчиси, уруш йилларида Ўрта Осиё темир йўли ходими, ҳозир Ўзбекистон ССР республика аҳамиятидаги шахсий пенсионер. Акаларимдан каттаси Үлуг Ватан уруши қатнашчиси, истеъфодаги подпол-

ковник, кичиги — мени вокзалда гўдаклар ичидан танлаб олгани — Тошкентдаги заводлардан бирининг ишчиси.

Шундай бўлса ҳам, эътироф қиласман, «мен кимман? Қайси юртданман? Мени ёруғ дунёга келтирган кишилар ким бўлишган? — деган фикр қаттиқ ёпишиб олиб, мени йилдан-йилга тобора кўпроқ таъқиб этгани-этган. Бу саволлар менга ҳеч тинчлик бермайди. Улар ҳамиша менга ҳамроҳ, ҳамдам, қалбимда. Уларга ҳеч жавоб йўқ.

Мен қаёқларга илтимосномалар юбормадим. Ҳеч қайсисидан умид йўқ. Айтмоқчи, ҳа, битта илинжим ҳали сўнмаган.

Бу самога Юрий Николаевич Глазков учирилганлиги ҳақидаги ахборотни ўқиган пайтимда пайдо бўлганди. Глазков! Буни қаранг—бу ахир менинг фамилиям-ку! Укаммикан? Мен билан отамнинг тиззасида ўтирган ўша гўдак эмасмикан? Тўғри, унинг отасининг исми—Николаевич, лекин мен ҳам асраб олинганимдан кейин Васильевна бўлиб қолганман-ку. Умидим яна шу билан зўраядики, у Суворов ўқув юртининг талабаси бўлган, демак, ҳарбий оиладан, балким, етим ҳамдир? Бўлмаса, эълон қилинган таржимаи ҳолида ота-онаси ҳақида битта ҳам сўз йўқлигини қандай тушуниш керак?

Тушунаман: менинг умидларим, балки, Сизга мутлақо соддадиллик бўлиб туюлар. Майли. Агар хатим, оламга донг таратган одамга қариндошлигини пеш қилибди, деган маънода тушунилиши мумкинлигини андиша қилмаганимда, унга мактуб йўллаган бўлардим. Мени худди мана шу андиша тўхтатиб турибди. Мана, агарда Сиз бўлганингизда, унда ҳеч қандай бунақа шубҳа бўлмасди. Сиздан жуда ҳам илтимос қиласман. Ва жуда ҳам умидворман.

Кўришгунча!

Лариса Глазкова-Адикова.

УЧИНЧИ МАҚТУБ

Одамларни ноумид қилсанг, ўзинг хафа бўлиб кетасан киши, лекин зарур бўлгандан кейин, на чора: ҳақиқат ҳақиқатлигича қолиши лозим.

Менинг опам бор, у соғ-саломат юрибди, биз ота-онадан атиги иккитамиз. Уруш пайтида биз онам билан Москвани ташлаб чиқиб кетдик ва Пенза обlastida бўлдик. Урушдан кейин Москвага қайтиб бордик, ҳозир ота-онам билан опам ўша ерда туришибди.

Лариса Васильевна, меҳрибон-мушфиқ рус аёли, мен сизга, эрингизга, оилангизга чин қалбимдан сиҳат-саломатлик, муваффақият ҳамда баҳт тилайман!

СССР космонавт учувчisi Юрий Глазков.

Юлдуз шаҳарчаси
7. 06. 79.

Бу илинж ҳам пуч бўлиб чиқди. Жумбоқ жумбоқлигича қолди.

Лекин, балким, китоб босилиб чиққандан кейин муаллиф яна битта хат-хабарни ва юқорида чоп этилган учтасига ахтариш ижобий натижка билан тугаганлиги ҳақидаги тўртинчи мактубни қўшиб қўяр?..

Кутамиз. Умид қиласми.

Сен етим эмассан

Революциядан олдинги—«Воқеийликдан лавҳалар»—ҳикояларидан бирида М. Горький иш ташлаган ўртоқларининг болаларини бир неча

кун ўз бағрига олган жаңубдаги аллақайси шаҳар ишчилари ҳақида ифтихор билан ҳикоя қилиади. Адиб бу ҳимматда мәннат аҳлиниң синфи ҳамдардлыгини, иролетар интернационализми түйғуларини күради ва буни фахр билан ёзади.

Революциянинг буюк жарчиси, ўз зиммасига қўшнисининг бир гурӯҳ боласини эмас, балки юз минг етимчанинг соғ-саломатлиги, тарбияси мاشаққатларини — бир-икки кунга эмас, кўп йилларга, яна тинчлик пайтида эмас, урушнинг алғов-далғовли йилларида — ўз зиммасига олган бутун бир ҳалқнинг мислсиз интернационалистик жасоратини агар кўрганида, буни куйлаш ва донғини ёйиш, учун қандай сўзу иборалар топар эди!

Бу ўринда бўёғинг қанча қуюқ бўлмасин, барι бир уни кўнгилда-гидек қилиб ифодалай олмайсан. Бу ерда бошқа нарса—сўнгги бурда нонингни кун сайин баҳам кўра боришинг, йўқ, ўзинг билан четдан келган гўдак ўртасида эмас — бу ҳали ҳимматнинг ҳаммаси эмас — ўзингнинг оч-яланғоч гўдагинг билан бегона гўдак ўртасида баҳам кўришга тайёр туриш керак бўлган! Бу ерда ҳақиқий қалб саховати, бегона одамнинг ғам-аламини, унинг мусибатини ўзининг шахсий дарди деб биладиган энг юксак даражадаги инсоний ҳиммат керак бўлган.

Мен фақат хонадонига бола олган, қорнини тўйғизган, кийинтирган ва тарбиялаганлар ҳақидагина эмас, балки уруш қурбони бўлган болаларнинг моддий ҳамда маънавий ташвишларини кўп йилларга ихтиёрий равишда, ҳеч қандай тамасиз ўз зиммасига олган бутун бир ҳалқ тўғрисида гапиряпман.

Ҳа, етим бўлиб қолган, бошпанасиз болаларни қутқариб қолиш эпопеяси бошқа кўп нарсалар билан бирга, ўша пайтдаги шароит бўйича жуда катта моддий харажатлар эвазига амалга ошганлигини айтишдан тортинмаймиз. Агар уруш даврига келиб Ўзбекистонда болалар уйлари сони икки ярим баробар ошганлиги ҳамда уларнинг контингентлари жойлаштирилганлигини эсга олсак, бу тушунарли бўлади. Яна равшан бўлсин учун шундай қиёсни келтираман: 1937 йилда республика болалар уйларининг бюджети 33 миллион, 1943 йилда эса 99 миллион 418 минг сўм бўлган. Лекин бу ҳаммаси эмас. Бунга республика Соғлиқни сақлаш ХҚ ҳамда Ички ишлар ХҚ қарамоғида бўлган республикадаги кўп сонли гўдаклар уйларига, болалар шифохоналари, санаторийларига, қабулхоналари, вагон-қабулхоналардаги болаларни боқиши учун ажратилган маблағни ҳам қўшиш керак бўлади. Шундай қилиб — яна озгина статистика — мактабгача ёшдаги ишлар учун 1944 йилда ажратилган маблағ 77 миллион сўмни ташкил этганки, урушдан олдинги охиригى йилда бу соҳага ажратилган маблағдан икки мартадан кўпроқ ошиб кетади.

Лекин ҳатто бу катта қўшимча давлат маблағи ҳам тобора ўсиб бораётган болалар муассасалари тармоқларини таъмин этишга камлик қиласарди. Озиқ-овқат, кийим-кечак, турли жиҳозлар олиш ҳамда ишловчиларни ойлик билан таъмин этиб туриш, иситиш ва тиббий хизмат кўрсатиш, янги синфлар ташкил этиш ва дарсликлар сотиб олиш ҳамда маданий талабларни қондириш, яна ўйлаб шу каби ҳар куни пайдо бўлиб турадиган эҳтиёжлар эса кун сайин ўсиб борарди.

**ЎзССР ХҚС
1121-СОНЛИ ҚАРОР**

1942 йил, 12 август.

Тошкент шаҳри.

**БОЛАЛАР УЙЛАРИНИ КАПИТАЛ РЕМОНТ ҚИЛИШГА ҚЎШИМЧА
МАБЛАҒ АЖРАТИШ ҲАҚИДА**

Болалар уйлари биноларини, биринчи галда эвакуация қилингандарни, зарурий равишда капитал ремонт қилишни таъминлаш мақсадида ЎзССР ХҚС ҚАРОР ҚИЛАДИ:

1. Болалар уйлари биноларини капитал ремонт қилишга, 1942 йилда ажратилган маблағ дастлабки тасдиқланган 900 минг сўмдан 2 миллион 500 минг сўмга орттирилсин.

Ҳа, давлат маблағи етишмасди. Лекин болалар уйларини таъминлаб туришга ажратилган маблағни топиш, қўпайтириш — бу бир, фақат биринчи қийинчилик эди холос. Унинг ортидан бошқалари, бундан осон бўлмаган қийинчиликлар кўндаланг бўларди: озиқ-овқат маҳсулотлари, энг зарур саноат молларининг уруш билан изоҳланадиган умуман ва ниҳоятда тахчиллиги пайтида болалар уйларининг кўпминг сонли бутун контингентини озиқ-овқат, кийим-кечак, ёқилғи, инвентар, қофоз, дарслклар ва болалар учун зарур бошқа нарсалар билан қандай таъминлаш керак?

Даҳшатли уруш пайтининг бошқа мушкулотлари сингари булар ҳам партия ва ҳукумат директиваларининг яқдиллиги, давлат органларининг кўрсатмаси орқали омманинг ташаббускорлиги ҳамда ижодий фаолияти билан айни чоқида алоҳида ва комплекс равишда ҳал қилинган.

Давлат ҳокимиётининг директиваси:

**ЎзССР ХКС
187-СОНЛИ ҚАРОР**

1942 йил, 3 февраль.

Тошкент шаҳри.

**БОЛАЛАР УЙЛАРИНИНГ МАРКАЗЛАШТИРИЛГАН
ТАЪМИНОТИНИ ЖОРИЙ ЭТИШ ҲАҚИДА**

Болалар уйларини озиқ-овқат маҳсулотлари билан таъминлаб туришни яхшилаш мақсадларида ЎзССР ХКС ҚАРОР ҚИЛАДИ:

1. Болалар уйлари учун асосий озиқ-овқат фондларини ажратиш 1942 йил 1 февралдан бошлаб марказлаштирилган тартибда олиб борилсин.

2. Болалар уйлари тарбияланувчиларини таъминлаш нормасини овқатлантиришнинг асосий моддалари бўйича қўйидаги миқдорда белгилансин:

ёпилган нон	— 400 г
ун	— 20 г
крупа ва макаронлар	— 70 г
гўшт, балиқ	— 56 г
мойлар	— 32 г
қанд	— 20 г
кондитер маҳсулотлари	— 15 г

5. ЎзССР Савдо Халқ Комиссарлиги ҳамда Ўзбекбирлашувга ўзларининг ёрдамчи хўжаликларидан гўшт маҳсулотларини асосан болалар уйларига жўнатиш мажбурияти юклатилсин.

7. Болалар уйларини гўшт-сут маҳсулотлари билан марказлаштирилган фондлар ҳисобидан тўла қондириб бўлмаслигини ҳисобга олиб, область ижроия комитетларига болалар уйларини улар томонидан гўшт-сут ҳамда сабзавот маҳсулотлари олиб туриш учун колхозларга бириктириб қўйиш таклиф этилсин.

8. Болалар уйларини сабзавотлар билан таъминлашни ошириш мақсадларида ЎзССР Маориф Халқ Комиссарлиги ва область ижроия Комитетларига ҳар бир болалар уйлари қошида хизмат кўрсатувчи персонал ҳамда тарбияланувчилар кучи билан ишлов бериладиган томорқалар ташкил этиш таклиф қилинсин.

9. Савдо Халқ Комиссарлиги ҳамда Узбекбирлашувга болалар уйларига ажратилган фондлардан мақсадга мувофиқ фойдаланиш борасида қаттиқ назорат ўрнатиш вазифаси юклансин.

ЎзССР ХҚС раиси
ЎзССР ХҚС ишбошқарувчиси

**А. АБДУРАҲМОНОВ
П. КОВАЛЕНКО**

ҚАРОРГА ИЛОВА

Шаҳар савдоси ва район матлубот жамиятларининг ёрдамчи хўжаликлардан болалар уйларига гўшт бериш юзасидан 1942 йил февраль—март ойлари плани (тонна ҳисобида).

Тошкент области	—11,7
Фарғона области	—4,8
Андижон области	—3,8
Наманган области	—3,4
Самарқанд области	—4,2
Бухоро области	—5,6
Сурхондарё области	—0,3
Хоразм области	—0,9
	— 34,7

Омманинг ташаббуси ва фаолияти:

**БОЛАЛАРГА КЎПРОҚ ФАМХЎРЛИК КЎРСАТАЙЛИК!
НАМАНГАН РАЙОН ТОШБУЛОҚ ҚИШЛОҚ СОВЕТИДАГИ ВОРОШИЛОВ
НОМИДАГИ ҚИШЛОҚ ХЎЖАЛИК АРТЕЛИ КОЛХОЗЧИ ҲАМДА КОЛХОЗЧИ
ХОТИН-ҚИЗЛАРИНИНГ МУРОЖААТИ**

...Наманғандаги Крупская номли болалар уйини оталиқقا олдик. Бу болалар уйини иситиш учун колхоз 5 минг боғ фўзапоя ажратди. Болалар қишида совуқ қотмасликларидан хотиржаммиз.

Ўзбекнинг эски мақолида одилона айтилганидек, «Етимнинг бошини силаган бой бўлар». Ота-оналари қутурган душман билан урушда жонажон совет тупроғини ҳимоя қилиб ҳалок бўлган болаларнинг қандай қилиб биз бошларини силамаймиз!

Оталиғимиздаги болалар уйида тарбияланувчиларга улар катта бўлгунларигача биз ўз болаларимиз сингари фамхўрлик кўрсатамиз.

Болалар уйи учун колхозчилар бошланмаочига 4 тонна ҳар хил ёрма, 2 тонна сабзавот, 2 қўй, 2 чўчқа ажратишиди. Баҳорга бориб 12 қўзичоқ, 5 чўчқа боласи тақдим қиласмиз ва 1 гектар сабзавот, 1 гектар шоли экиб берамиз.

Колхозчилар, колхозчи хотин-қизлар, биздан ўрнак олинг, болалар уйларини оталиқларингизга олинглар, уларни барча зарур нарсалар билан таъминланглар!

Республикадаги битта ҳам колхоз янги ватанпарварлик ҳаракатидан четда қолмаслиги лозим!

Болаларга фамхўрлик кўрсатайлик!

Давлат ҳокимиятининг директивалари:

ЎзССР X К С, 1942 йил 28 декабрдаги 6008—Р сонли фармойиш:

ЎзССР Савдо Халқ Комиссарлигига болалар уйларини таъминлаш учун 1942 й. декабрь резервидан 38 тонна фалла — ун ҳамда ёрма бериш вазифаси юклатилсин.

ЎзССР ХҚС 1943 йил 20 май. 587-сонли қарор: «Область ижрия комитетлари Қорақалпоғистон АССР ХҚС га болалар уйларини, қабулхоналарини, уларни колхозлар томонидан оталиқча олиш йўли билан озиқ-овқат маҳсулотлари, ёқилғи билан қўшимча равишда таъминлаш, болалар уйлари қошида ёрдамчи хўжаликларни ташкил қилишга кўмак бериш ва озиқ-овқат ишининг қўйилиши, болалар уйларини, қабулхоналарини ФЗО мактаблари, ҳунар ўқув юртларини ки-

йим-кечак, пойабзал ва хўжалик инвентарлари билан таъминлаш устидан кундалик назорат ўрнатиш вазифаси топширилсин».

Омманинг ташаббуси ҳамда фаолияти:

«Ёзда Тошкент области комсомоллари болалар уйларига ёрдам фондига 200 гектардан зиёдроқ ерга дуккакли экинлар экдилар.

Тошкент қишлоқ райони комсомоллари Тошкентдаги болалар уйларига янги узилган сабзавот ҳамда шоли ортилган қизил карвон ташкил қилдилар. Улардан сўнг Ўртачирчиқ ҳамда Қуйичирчиқ комсомоллари ҳам шаҳар болалар уйларига маҳсулотлар олиб келдилар.

Тошкентдаги болалар уйлари қўшимча равишда 9 тонна шоли, жўхори, буғдой ҳамда сабзавот олдилар. Болалар уйларига совға олиб келган колхозчиларни шоду хуррамлиқ билан кутиб олдилар, улар учун бадий ҳаваскорлар концерт қўйиб бердилар, ўқиш ва турмушлари ҳақида сўзлаб бердилар.

Ҳозир Тошкент болалар уйларига жўннатиш учун Чиноз, Мирзачўл ва бошқа район комсомоллари маҳсулот тайёрламоқдалар», деб хабар беради ўзининг 1943 йил 8 декабрь сонида «Правда Востока» газетаси.

Давлат муассасалари, колхозлар, ҳарбий қисмлар, ўқув юртлари, комсомол ва турли хилдаги жамоат ташкилотлари оталиқлари ўша пайтда болалар уйларини моддий жиҳатдан таъминлашнинг иккинчи, айни ҷоқда бирмунча салмоқли, муҳим манбаи бўлиб қолди. Болалар уйи ҳаётида оталиқларнинг иштироки шакллари, уларнинг вазифалари шунчалик турлича эдики, барчасининг ҳатто отини атаб ўтиш, уларни бирма-бир санаш ғоятда мушкулдир.

ТОШКЕНТ. Қишлоқ хўжалик институти коллективи эвакуация қилинган бешта ўқувчи қизни бутунлай ўз таъминотига олди. Бутун уруш давомида институт ходимлари ҳар ойда ўз маошларидан 1100 сўмни қизалоқларни боқиш учун ажратадилар. Муаллимлардан Аҳмедов ҳамда Грузога восийликларидағи қизларнинг ўқишлиарида ёрдам бериб туриш топширилган. Олим секретарь Гуцкова болаларнинг майший хизматлари учун жавоб беради.

БУХОРО. Ромитан район Қорачорбог қишлоқ совети колхозчилари кўчириб келтирилган болалардан юзтаси учун болалар уйи жиҳозладилар. Колхоз правлениелари тарбияланувчиларнинг озиқ-овқатлари учун сабзавот, мева, гўшт ажратдилар. Иссик кийим сотиб олиш учун маблағ берилди.

НАМАНГАН. З-сонли пахта тозалаш заводининг комсомол ташкилоти мажлисида кўчириб келтирилган болалар уйлари учун иссиқ буюмлар тўплаш юзасидан қарор чиқарилди. Ҳозир 50 комплект иссиқ кийим сотиб олинди, кўп миқдорда болалар этиклари, пахталик, пальто, жундан тўқилган кўйлак, пайпоқ ва бошқа буюмлар тўпланди. Пахта тозалаш заводи ёшларининг ташаббуси шаҳардаги барча муассасалар ҳамда колхозчилар томонидан қўллаб-қўлтиқланди. 1941 йил 31 декабря Наманган обlastидаги болалар уйларига 600 комплект иссиқ кийим топширилди.

СЕВАСТОПОЛЬ. Уруш йилларида 218 жанговар операция ўтказган, душманнинг ҳаводан қилинган 250 атакасини қайтарган Одессадан 14 минг бола, аёл ҳамда ярадорни олиб чиқсан «Сообразительный» миноносеци командаси—Қўқондаги болалар уйларидан бирининг ғамхўр оталиғи, экипажнинг собиқ бошлиғи В. А. Курзаков (Ҳозир у Ленинградда туради, «Большевик» заводида ишлайди) шундай хотиралайди:

Корабль шарқий соҳилга бориб тўхтайдиган бўлса—биринчи қилинадиган иш — почтага бориб, болалар уйига совғалар: дафтар, дарсниклар, ўйинчоқлар, хуллас нимаики йиғишига улгурсак шуни юбо-

рардик. Эртага эса яна денгизга кетамиз, яна ўқ ёмғири ичига кириб борамиз.

Уруш йилларида Фарғона шаҳар ҳалқ маорифи мудири бўлиб ишлаган Л. Б. Басқакова шундай хотирлайди:

41 йилнинг охирларида бўлса керак, мени обкомга бюроға чақиришди. Кўриладиган масала — болалар уйларининг иши ҳақида. Ўша пайтда бизнинг областимизга Москва, Ленинград, Украина, Белоруссия болалар уйларидан анчаси кўчириб келтирилган эди. Гап оталиқ тўғрисида кетарди. Мен ҳам: ҳар бир болалар уйи жавобгарлигини область партия, совет раҳбарлари зиммасига юклансин, деган аниқ таклиф киритдим. Қўллаб-куватлашди. Қарор қабул қилишди: 1-сонли болалар уйига обком секретари Х. И. Турдиевни оталиқ қилиб тайинлашди, 4-сонли болалар уйига область ижроия комитети раиси ўртоқ М. И. Кичановни, 3-сонли болалар уйига Фарғона райкоми секретари П. И. Братишевни бириткириб қўйиши.

Янги оталиқлар бизнинг кўммагимиз билан дарҳол ҳомийлик советларини тузишди ва бу советга саноат корхоналарининг раҳбарлари, колхоз раислари, ҳарбий қисм командирлари кирдилар, ўзларининг бош қашишга ҳам фурсаллари йўқлигига қарамай—нимасини ҳам айтасиз: уруш ҳеч кимга нафас олишга ҳам имкон бермай қўйганди!—Турдиев ҳам, Кичанов ҳам, Братишев ҳам болалар уйига келиб туришди.

Бу ўртоқлар болаларнинг аҳволини, нимага муҳтожликларини, қандай ёрдам кераклигини бирорларнинг гапларидан, расмий ҳужжатлардан эмас, балки ўзлари бевосита билардилар.

Эсимда, биринчи қишида улар озиқ-овқатдан, кийим-кечакдан, ёқилғидан жудаям сиқилган эдилар. Оталиқлар бизга жуда ҳам ёрдам бердилар. Яқин атрофдаги колхоз раисларини ва улардан биринчиси—афсуски, исмини унугланман—фамилияси Назаровни, ўша пайтда Фарғонада жойлашган Харьков артиллерия билим юртининг бошлиғи полковник Лисицкийни ва бу билим юртининг сиёсий бўлим бошлиғи подполковник Овчинниковни алоҳида илиқ меҳр билан эслайман. Менда ҳатто фотосурат бор, ўшандан бери сақланиб келяпти. Унда уларнинг иккаласи Кичанов билан бирга болакайлар орасида суратга тушганлар. Болаларни улар жуда ҳам яхши кўрардилар!

Болалар уйлари ҳақида ўша пайтда командирлар ва Армавир ҳарбий билим юрти курсантлари, ҳарбий қурилиш бошлиғи ўртоқ Колесниченко катта ғамхўрлик қўрсатди. У 4-сон болалар уйи биносини ремонт қилаётгандарга маблағ ажратди, қурилиш материаларидан ёрдамлашиб юборди, унинг территориясини ободонлаштиришди, электр симлари тортишди.

Еғ заводидаги бошқа оталиқлар бу болалар уйи учун ёзлик пионер лагерь қуриб бердилар. Ҳуллас, гапнинг ҳалоли шуки, агар оталиқлар бўлмаганида, билмадим; бундай оқиб келаётган болаларни жойластириш, уларни боқиш, кийинтириш ва ҳоказо муҳим ишларни қандай уddyдай олардик.

44 йилда биз тўртинчи сон болалар уйидан бир гуруҳ болани (ҳаммаси соғлом, бақувват; яна қандай улғайиб кетишганини айтинг) Москвага қайтардик. Бир-икки ойдан сўнг у ердан пакет келди. Очиб қарасак — Фарғона шаҳар маорифига фахрий ёрлиқ, болалар ҳаётини сақлаб қолганлиги учун, ғамхўрлиги учун, кичкинтойларга яхши таълим-тарбия берганлиги учун раҳматнома юборишибди. Уларда Моссоветнинг имзоси ҳам бор. Ўша ёрлиқ-қа ҳозир ҳам қарадим дегунча кўзларимдан ёш оқиб кетади...

1942 йилнинг бошларида ёк эвакуация қилинган болаларга ёрдам берувчи республика комиссиясий оталиқ комиссияларининг кўп томон-

лама ва хилма-хил фаолиятини аниқ тартибга соладиган пухта қўлланмасини ишлаб чиқишини лозим топди, уларнинг ҳуқуқ ва вазифаларини тушунарли қилиб белгилаб берди.

Лекин уруш касофати билан жабр кўрган болаларни қутқариб қолиш юзасидан кенг қулоч ёйган ҳаракатнинг моддий таъминот манбалари давлат томонидан маблағ ажратиш ва оталиққа олган ташкилотларнинг бераётган ёрдамлари билан чекланиб қолмаган. 1942 йилнинг бошларидаёқ республикадаги барча газеталарда эълон босилиб чиқди, кейин уни кўчириб олиб, муассасаларга, заводларнинг дастгоҳларига, аксарият уйларнинг деворларига ёпиштириб чиқилди.

ЎзССР ХКС қошидаги эвакуация қилинган болалар ҳамда етимларни жойләштириш ва уларни тарбиялаш бўйича Республика комиссияси Давлат банкининг Шаҳар бошқармасида ўзининг

160676-сонли
жорий ҳисобини очди.

Эвакуация қилинган болаларга ёрдам қилиш Тошкент шаҳар Комиссияси ҳам шунингдек Давлат банкининг Шаҳар бошқармасида ўзининг 60671 сонли жорий ҳисобига эга. Эвакуация қилинган болалар фойдасига эҳсонларнинг барчасини кўрсатилган счётга топширишларингиз илтимос қилинади.

Чақириқ жавобсиз қолмади.

Тошкент область Калинин номли колхоз аъзолари эвакуация қилинган болаларни таъминлаш учун Республика комиссияси счетига 105 минг сўм топширдилар.

Тошкент гўшт комбинати мопрчиларининг ўтказган пулларига қўйидаги хат илова қилинган эди:

«Бу бизнинг бир кунлик иш ҳақимиз. Биз буни фашистларнинг ваҳшийликларидан жабр кўрган болаларга Ўзбекистонда ташкил этилаётган болалар уйларини жиҳози ва таъминоти учун топширамиз. Тошкент гўшт комбинати қошидаги МОПР аъзолари Ўзбекистондаги барча мопрчиларни биздан ўрнак олишга чақирадилар!»

Пурмаъно статистика: 1942 йил 1 февралга келиб 160676-сонли жорий ҳисобга республикадаги турли ташкилотлар ва айrim граждандар ихтиёрий суратда 877800 сўм пул топширганлар: ўша 42 йилнинг мартаға келиб эвакуация қилинган болаларга ёрдам қилиш Республика комиссияси ҳисобидаги пул энди 2 миллион 74 минг сўмни ташкил этган. 43 йилда бу фонд, 3,5 миллион сўмга етган.

Ўша пайтда болаларни қутқариб қолиш ишига совет ёзувчилари, санъатнинг барча турарబлари қўшган ҳисса ўзининг моддий ифодаси билан ҳам, айниқса, маънавий нуқтаи назардан ҳам алоҳида аҳамият касб этди.

Эвакуация қилинган болаларга ёрдам фондига ўнлаб, юзлаб концертлар кўрсатилди, чиқишлир қилинди, томошалар қўйиб берилди. Бунда энг кўзга кўринган совет артистлари, музикачилари, ёзувчилари қатнашдилар.

Бу концертлар қандай тайёрланганлигини эвакуация қилинган болаларга ёрдам берувчи Самарқанд область комиссияси мажлиснинг архивда сақланиб қолган 1942 йил 10 февраль қарорига қараб тасаввур қилиш мумкин.

ПРОТОКОЛ № 2

ЭШИТИЛДИ: Эвакуация қилинган болаларга ёрдам берувчи Шаҳар комиссиясининг раиси ўртоқ Долговихнинг шаҳарда болалар уйларини ташкил қилиш ҳамда уларни таъминлаш учун маблағ ийғиш ҳақидаги доклади.

ҚАРОР ҚИЛИНДИ: Область санъат бошқармасига шаҳар маориф бўлими билан биргаликда Самарқанд шаҳаридаги барча артист-

лик кучларининг концерт-кечасини уюштириш юклатилсин. Тушум эвакуация қилинган болаларга ёрдам бериш область Комиссияси ихтиёрига топширилсин. Билетларни тарқатиш учун маҳаллий мактаб пионерлари жалб этилсин.

Бундай концерт ҳамда томошалар қўйиб берилганлигини Ўзбекистон болалар уйларининг собық талабалари, фақат энди, уларга уруш даврининг афиша ва эълонларини кўрсатган пайтдагина биладилар, бу концерт катталар учун бериларди. Лекин бошқа концерт ва учрашувлар — тўппа-тўғри болалар уйидა ё бўлмаса маҳсус эрталикларда театрларда ўтганлари уларнинг эсларида бир умрга сақланиб қолган.

Тошкент болалар уйларининг кўпчилик талабалари залда қурилган аллақандай катта амфитеатрда Алексей Толстой, Корней Чуковский, Иосиф Уткин, Ҳамид Олимжон ва Аркадий Райкинлар билан бўлган учрашувдан олган таассуротларини шу пайтгача унутмайдилар. Мен эски газета боғламларидан бу ҳикояларни тасдиқлайдиган ҳужжатни топишга муваффақ бўлдим. Бунақа учрашувни, ҳақиқатан, болалар хаёлларига ҳам сиғдиролмасдилар. У 1942 йил 12 январда Свердлов номидаги Тошкент театри биносида бўлиб ўтган. Эртасига «Правда Востока» газетаси бу ҳақда шундай деб ёзган:

«...Ийилганлар Ўзбекистондаги барча мактаб ўқувчиларига интизомни мустаҳкамлаш, билимни чуқур эгаллаш, ўзларини Ватанни ҳимоя қилишга тайёрлашга чақиравчи мурожаат қабул қилдилар. Шундан кейин ёзувчилар ва артистларнинг чиқишилари—санъетнинг болаларга бағишлиланган чиңқам байрами бошланди. Болалар академик ёзувчи А. Н. Толстой сўзини нафасларини ичларига ютиб, кўзлари чақнаб тингладилар. У болаларга ўзининг «Никитанинг ёшлиги» повестидан «Желтухин» деган бобини ўқиб берди. Ўз шеърларидан ўқиған шоирлардан Иосиф Уткин билан Ҳамид Олимжонни болалар гулдурос қарсаклар билан олқишиладилар. Ёш томошабинларга Бутуниттифоқ бадиий ўқиши конкурсининг лауреати Э. Каминка улкан ҳузурбахш этди. Болалар ўзларининг эски дўстлари — нишондор ёзувчи К. Чуковскийни завқ-шавқ билан олқишиладилар. Машҳур эстрада устаси Аркадий Райкинга навбат келганида зал хушчақақ гуррос кулги билан тўлиб тошди».

Бироқ, албатта, совет ёзувчилари, санъет арбобларининг болаликни асраб қолиши юзасидан уруш пайтида ўзбек тупроғида кенг қулоч отган эпопеясидаги иштироклари тушуми болалар уйларини ташкил қилиш, уларни таъминлаш учун сарфланган концертлардаги чиқишилари, мазкур болалар уйларининг тарбияланувчилари билан учрашувлари билан чекланиб қолмаган. Бу ўша вақт шароитида минглаб болаларнинг ҳаётлари учун курашда салмоқли, яққол кўриниб турадиган ёрдам бўлган эди. Шундай бўлса ҳам, совет ёзувчилари, артистлари, санъеткорлари бу курашга қўшган асосий, энг муҳим ҳисса — улар томонидан яратилган таъсирчан шеърлар, юрак қони билан битилган ҳикоя ва очерклар, ўқувчи қалбини ларзага келтирадиган ниоддан иборат минбар публицистикалари, саҳна ҳамда экранда яратган, кишиларни буюк ватанпарварлик жасоратларига ундовчи, уларда инсонпарварлик ҳамда интернационализм туйғуларини жўштирувчи образлардир.

Дадил айтиш мумкинки, қонли жанглар даҳшатини бошидан кечирган болаларнинг маънавий саломатлигини тиклашда Корней Чуковскийнинг болаларга атаб Тошкентда маҳсус яратган ва чоп этилган «Бармалейни енгамиз» шеърлари, Эди Огнешветнинг «Михасик» деган поэтик тўплами, яна унинг бастакор Л. Шварц билан ҳамкорликда ёзган, 1944 йилда Тошкентдаги мактаб ўқувчилари, Пионерлар

саройи ҳамда Болаларни бадиий тарбиялаш уйи ҳаваскорлари томонидан саҳнага қўйилган «Жаннат» опера-эртаги, ўзбек болалар шоирларининг ўша пайтдаёқ рус тилига таржима қилинган шеърлари фоят муҳим аҳамият касб этган эди. Лекин ўша йиллари ва ўша вазиятда болалар учун эмас, катталар учун болалар ҳақида яратилган асарлар юқоридаги айтиб ўтилган асарлардан кам ижтимоий аҳамият касб этмаган. Бу турдаги кўп сонли асарлар орасида биринчи навбатда атоқли ўзбек шоири, Ленин мукофоти лауреатиFaafur Гуломнинг «Сен етим эмассан» шеърини тилга олиш лозим бўлади. Мана ўша шеър:

СЕН ЕТИМ ЭМАССАН

(Улуғ Ватан урушининг ота-онасиз қолган гўдакларига)

Сен етим эмассан
Тинчлан жигарим.
Күёшдай меҳрибон
Ватанинг — онанг,
Заминдай вазмину
Меҳнаткаш, мушфик,
Истаган нарсангни тайёрлагучи
Халқ бор—отанг бор.
Чўчима, жигарим,
Ўз уйингдасан.
Бу ерда
на ғурбат,
на оғат,
на ғам.

Бунда бор;
Ҳарорат,
Мұхаббат,
Шафқат.

Ва меҳнат нонини кўрамиз баҳам.
Сен етим эмассан,
Ухла, жигарим.
Бу ерда музлаган
Аждар ҳалқумли
Ваҳшат тўпларининг
Қаҳқақаси йўк.
Бу ерда — одамзод
шаклида юрган
лаънати девларнинг
Манфур, юқумли
мараз намойиши
тополмас ҳуқуқ:

Улуғ жанг кунидир
Жангки беомон.
Лашкар деган ахир
Бехатар бўлмас.
Отанг ўлган бўлса
Қайғурма, кўзим,
Кўзим усти
Миннатинг бошимга дурра,
Шу соғлом ҳавода
Саломат — омон,
Хўрсинмай, эркинлаб
Олабер нафас.
Эй улуғ наслимнинг
Юраги, жони,
Кипригингга илинмас
Йифидан зарра.
Сен етим эмассан,
Ухла, жигарим.

Етимлик Ҷимадир —
Бизлардан сўра.
Ўнинчи Йилларнинг
Саргардонлиги;
Иситма аралаш
Кўркинч туш каби
Хаёл кўзгусидан
Учмайди сира.
Мен етим ўтганман.
Оҳ, у етимлик...
Вой бечора жоним,
Десам арзиди.
Бошимни силашга
Бир меҳрибон кўл,
Бир оғиз ширин сўз
Нондек арзанда.
Мен одам эдимку,
Инсон фарзанди...
Сен етим эмассан,
Ухла, жигарим.

Кўзимга уйқунинг
Мудроқ овчиси
Тўрин солмасдан,
Биринчи гудокка
Икки соат бор,
Оталиқ ҳиссининг
Бебаҳо, лазиз
Тўлқинлари ичра
Фарқ бўлиб кетиб,
Азиз бошинг устида
Телмурмоқдаман.
Сен етим эмассан,
Ухла, жигарим.

Нега чўчиб тушдинг?
Мурғак тасаввур,
Гўдак хаёлинга
Нималар келди?
Балки Одесс даҳшати,
Керчь фожиаси,
Ёввойи маҳлуқлар,
Қонхўр ваҳшийлар...
Маммаси кесилган
Шўрлик онанинг
Пажмурда гавдаси
Кўзинг ўнгига
Бутун даҳшат-ла
Акс этар энди:
Онанг хўрландими,
Отанг ўлдими,
Сен етим қолдингми?

Қайғурма, құзим,
 Құзим усти,
 Миннатинг бошимга дурра.
 Ота-онасининг
 Тайини ҳам йўқ,
 Сут кўр қилгур, ҳароми
 Гитлер оқладар —
 Фарзандниң қадрини
 Қаердан билсин?
 Бир қўнғиз мўйловли
 Бароқ соч малъун,
 Жигарранг бир мундир
 Истаги учун;
 Наҳотки еримиз
 Чаппа айланиб,
 Наҳотки дарёлар
 Оқар тескари,
 Наҳотки одамлар
 Кезар дарбадар...
 Ахир, жуда яқин
 Конли интиқом
 Алҳазар,
 алҳазар,
Кўпирар
 томирларда қон
 Ва портлар ҳадемай
 Бу ўтли вулқон.
 Сен етим эмассан,
 Ухла жигарим.
 Сен кулаётисбсан,
 Балки бу кулги
 Сўнгги ойлар ичра
 Биринчи чечак.
 Лаъли лабингдаги

Гунача табассум,
 Албат толеингга
 Мухр бўлади.
 Ва бунда акс этар
 Порлоқ келажак.
 Тонг яқин,
 тонг яқин,
 оппоқ тонг яқин.
 Бир нафас ором ол,
 Ухла, жигарим.
 Оқ ойдин
 тонг олди
 ухламоқдасан.
 Лабларинг шивирлар,
 Изланмоқдалар...
 Балки бир эркалаш,
 Бир она бўса.
 Улуғ оиланинг
 гўдак фарзанди,
 билиб қўй энди:
 Сен тезда улғайиб
 Оlam кезасан.
 Манглайдада порлаган
 Бу бўса — қўёш
 Бутун ер юзини
 Қилур мунаввар.
 Ҳакорат емрилур,
 Зулм янчилур,
 Жаҳонда бўлурмиз
 Озод, музэффар.
 Сен етим эмассан,
 Менинг жигарим.

Шеър айни мен ҳикоя қиласётган минг бир тақдир ҳақидаги умум-халқ ҳис-туйғуси, юз минг гўдакни ўзининг иссиқ бағрига олиб, балоқазолардан омон асраб қолган меҳри дарё ўзбек халқининг бемисл ватанпарварлиги, инсонпарварлиги ҳамда интернационалистилиги ифодаси эканлиги учун, китобхонда юксак олижаноб туйгулар уйғотишнинг ажойиб намунаси бўлганлиги учун, ниҳоят, қиссанинг асосидаги мен ифодаламоқчи бўлган улкан ғояга жуда ҳамоҳанглиги, бугина эмас, мазкур гоянинг моҳирона шеърий ифодаси бўлганлиги учун, зеро, ундаги асосий гап менинг қаҳрамонларим ҳақида айтилганлиги учун уни бутунисича келтирмасликнинг иложи бўлмади.

Бу шеър 1941 йилнинг ўрталарида яратилган. Кўп йиллардан кейин, ўлимидан бир оз олдин, Faфур Гулом бу шеъри қандай ёзилганлигини айтиб берган эди:

«Сиз урушда етим бўлиб қолган, Тошкентга кўчириб келтирилган болалардан ўн тўрттасини хотини билан бирга ўз тарбиясига олиб, катта қилган машҳур темирчи Шоаҳмад Шомаҳмудовни билсангиз керак, албатта. Бир еради учрашувда гапириб, болаларни у менинг «Сен етим эмассан» шеъримни ўқиб, асраб олганлигини айтди. Мен бу гапидан таъсирланиб кетдим—лекин буни рад қилишга тўғри кела-ди. Аслида, аксинча бўлган эди.

Урушнинг дастлабки кунлари эди. Ҳаво заҳ, киши юрагини сиқа-ди. Шундай кунларнинг бирида республика газетаси редакциясига кириб бордим. Ўша ерда менга Шомаҳмудовлар ҳақида гапириб қолишиди. Юрагим тўлқинланиб кетди... Кўз олдимга балоқазоларга, ҳақсизлик, ўлимга қарама-қарши турадиган шундай инсоний яктанлик

келдики, бунақаси менинг болалик пайтларимда ҳатто хаёлга ҳам сиғмасди...»

Ҳа, Шомаҳмудов томонидан бола асраб олиш ҳақидаги биринчи шартномага имзо чекилган вақт билан «Сен етим эмассан»-нинг дастлаб эълон қилинган вақтини солиштириб, ҳаммаси худдиFaфур Ғулом айтган хронологик изчилликда воқе бўлганлигини белгилаш қийин эмас. Бу ўринда, албатта, у ҳақ. Аммо Faфур Ғулом шеърларининг кучли таъсири билан кейин тузилган ўнлаб, юзлаб шартномалар Шомаҳмудовнинг юқорида келтирилган гапи ҳам тўғри эканлигига асос беради.

Шундай бўлса ҳам, ўз-ўзидан англашиладики, бу ҳиммат нафақат Faфур Ғулом яратган ажойиб шеърларининг минглаб кишилар қалбига эмоционал таъсири натижасида пайдо бўлган, бу шеърлар билан биргаликда айни чоқда кўпдан-кўп қалбларда худди шундай эзгулик туйғуларини, одамгарчилик ҳисларини жўш урдириб, ўша пайтда Корней Чуковскийнинг 1942 йилда ЎзССР Давлат нашриёти томонидан рус ҳамда ўзбек тилларида нашр этилган публицистик китоблари, шунингдек, В. Луговской ва С. Сомова томонидан тузилган, ўша нашриётда чиқсан «Бизнинг болаларимиз» деган колектив тўплам, Ефим Дорошнинг Андижоннинг «Коммунист» газетасида эълон қилинган «Қайтарилган болалик» очерки ва ўша пайтда Ўзбекистонда яшаб турган рус, украин, белорус ёзувчиларининг бошқа кўплаб газета материалы бирга қўшилиб қудрат билан янграганди.

1942 йил охирида машҳур рус носири ва драматурги Николай Вирта «Правда»да шундай деб ёзган эди:

«Совет Осиёси—нафақат жанг майдонларидағи шафқатсиз жангчи, қурол-аслача ишлаб чиқараётган заводларнинг нафақат стахановчиси, нафақат ҳосилдорлик аълочиси, нафақат озиқ-овқат, пахта, отулов, витаминлар ва шу сингари зарур маҳсулотлар етказиб берувчиши — у фашистлар томонидан ватани, бошпанаси, ота-онасидан жудо қилинган кўпдан-кўп кишиларнинг онаси ҳамdir.

Фашистлар вақтинча босиб олган областлардан Ўзбекистонга кўп миқдордаги болалар етиб келди. Улар етимчалар ёки киндик қонлари тўкилган қишлоқ ва шаҳарларидан қочиш пайтида ота-оналаридан адашиб қолган болалардир. Улар ташкилий суратда гуруҳ-гурӯҳ бўлиб, бъязан эса ўзларича якка-якка келганлар.

Хўкумат болаларни қабул қилиб оладиган ва тақсимлайдиган маҳсус комиссия тузди... Комиссия томонидан жойлаштирилган болаларнинг миқдори, ҳар ҳолда, ўн минглаб рақам билан ҳисобланади.

...Аксарият болаларнинг оталари ўз ерларида, фронтда жанг қилишарди. Ўзбекистон ва унинг халқи бошлаган иш шу жиҳатдан хайрли эди.

...Қўйонда турадиган танишим шундай ҳикоя қилгân эди:

«Биз ўртоғим билан кинотеатр олдида туриб, радиодан берилаётган ахборотни тинглардик. Диктор фронтдаги мухбирнинг мақоласини ўқирди. Ўнда фашистларнинг испанлардан тузилган қисми бизнинг фронтимизда тор-мор қилинганлиги баён қилинарди.

— Менинг уйимни улар вайрон қилишди,— деди ёнимиздагилардан кимдир, бегона тилдаги талаффуз билан.— Улар олдин уйимизни талашди, кейин ўт қўйиб юборишиди. Мана ўч олишибди-ку!

Мен ёнимга қараб, буғдои ранг, чиройли қизга кўзим тушди. У русга ҳам, ўзбекка ҳам ўшамасди—бу испанлар хилидаги аёллардан эди.

— Испанмисиз?— деб сўрадим ундан.

— Ҳа,— деди у,— мен мадридликман, исмим Рамона Санта Зува-

лия. Фашист исёнчилари унинг яқинига кириб келганларида она шаҳримдан чиқиб кетганиман. Менинг бир ўзим чиқиб кетганиман, онам эркаклар билан бирга жанг қиласди, у фашистларга асир тушиб қолди, уни дорга осишиди. Ўшанда мен ўн икки ёшда эдим.

Рамона Санта Зувалия ўзи ва дугоналари ишлайдиган ерга мени таклиф қилди.

Мен рус ҳамда ўзбек аёллари билан ўша испан аёли дастгоҳда ёнма-ён туриб ишлаётган тикувчилик устахонасига бордим. Уларнинг ҳаммаси жуда ёш бўлишса ҳам, фашизм нималигини яхши билади. Улар устахонага яқинда, бундан бор-йўғи бир йил олдин келишибди, лекин устахонадаги тажрибали эски усталарнинг ҳурматини қозониб олишибди.

Рамона Санта Зувалия мени дугоналари билан таништириди. Лола Бордо рус ёзувчилари асарларини ўқиётганлигини, рус тилида эса бемалол гаплаша олишини айтди. Фаустина Санчес ҳозиргина битирган буюртмани кўрсатди. Буюртма муддатидан ўн соат олдин бажарилганигини ифтихор билан гапирди. Пила Гарсия, Тереза Родригес, Роза Вильясксалар Москва тўғрисида жуда кўп сўраб-сuriшишиди, лекин ишларини бир нафасга ҳам тўхтатишмади.

Испан аёллари Ўзбекистонни яхши кўриб қолишибди.

— Бу ерадигилар,— деди Рамона,— фронт ҳақида кўп ўйлайдилар ва фронт учун кўп ишлар қиляптилар. Биз янги ватанимиз билан фахрлайамиз».

Бу ерда гап юритганимиз қиз-жувонлар уруш йилларида Ўзбекистондан бошпана топган испанларнинг кичик гуруҳи холос. Уларнинг 150 кишидан иборат асосий қисми Самарқандда жойлашган. Келишлари билан уларнинг ихтиёрига дарҳол 29-сонли мактаб биноси берилган. Кичик ёшдаги болалар бутун уруш йилларида, то Москвага қайтгунларига қадар мана шу мактабда ҳаёт кечиришиди. Катталар учун...

ЎзССР ХИС

1794-СОНЛИ ҚАРОР

1943 йил, 10 декабрь

Тошкент шаҳри.

САМАРҚАНДДАГИ ИСПАН ҶІШЛАРИ УЧУН ЁТОҚХОНА ТАШКИЛ ҚИЛИШ ҲАҚИДА

1. Самарқанд шаҳаридаги олий ўқув юртлари ва техникумларда гаълим олаётган испан ѫшлари учун Самарқанд шаҳрида 80 кишилик ётоқхона ташкил қилинсин.

2. Шу йил 15 декабргача ётоқхона учун зарур бино топиб, уни каравот ҳамда ўрин-кўрпа билан жиҳозлаб бериш Самарқанд шаҳар ижрокомига топширилсин...

Руслар, ўзбеклар, украинлар, белоруслар, литваликлар, молдаванлар, яҳудийлар, польклар, руминлар, испанлар — чинакам каттакон оила. Унда сара-пучак бўлмаган, у «ўзимизники» ва «бегонага» бўлинмаган. Бу интернационал оиласида она ҳалқнинг оналик меҳри, бағри ва ҳиммати ҳамма болалар учун, у қаерда туғилган, болалар уйига қаердан — Жиззах ёки Полтава қишлоғи, Ленинград, Бобруйск, Мадрид, Krakov, Бухарест ёки Олтиариқданми бари бир — келганлигидан қатъи назар, барчасига баб-баравар бўлган. Гарчи — нимасини бекитамиз — бу оила ҳам замоннинг қаттиқ шароитига кўра ўзининг мушкулотларини, кундалик қийинчилкларини билиб, кўриб турган.

Булардан энг асосийлари ҳақида тармоқларй бир неча баробар ортиб кетгани болалар уйларини, уларнинг контингентларини озиқ-овқат маҳсулотлари, кийим-кечак, ўтиң-кўмир билан таъминлашдаги

қийинчиликлар ҳақида айтиб ўтгандим. Эсингизда бўлса, бу мушкуларни ҳал қилишнинг асосий манбалари энди мавжуд эди. Чунончи ажратиладиган маблағ бирмунча ортган, болалар уйларининг марказлаштирилган таъминоти вужудга келган—бу бир томондан бўлса, бошқа томондан, оталиққа олган муассаса, жамоат ташкилотлари ва колхозлар кўп томонлама ёрдам бериб туар, меҳнаткашлар коллективлари ҳамда айрим кишилар ёрдам фондига ихтиёрий равишда пул топшириб туардилар. Лекин вақти келиб, болалар уйларини озиқовқат маҳсулотлари ва қисман ўтин-кўмир билан таъминлашнинг яна бир, учинчи манбай юзага келди. Мана ўша манба.

**ЎзССР ХКС
745-СОНЛИ ҚАРОР**

1943 йил, 17 июнь

Тошкент шаҳри.

БОЛАЛАР УЙЛАРИНИ ОЗИҚ-ОВҚАТ МАҲСУЛОТЛАРИ БИЛАН ТАЪМИН ЭТИШНИНГ ҚУШИМЧА МАНБАНИИ ЮЗАГА КЕЛТИРИШ ТҮГРИСИДА

...1943 йилда ҳар бир болалар уйи ҳамда болалар интернатлари қошида ёрдамчи хўжаликлар ташкил қилинсин ва уларни давлат фонди ҳамда совхозларнинг директорлари билан келишилиб, совхозларнинг ери ҳисобидан экин-тикинга яроқли ер участкалари билан таъминланисин.

Болалар уйларига 1943 йил 1 июлгача 200 бош чўчқа боласи, 200 бош соғин сигир, 1 августгача 10000 дона жўжа сотилсин, икки ой муддат ичida 750 бош от тайёрланисин ва болалар уйлари ҳамда интернатларга берилсин, болалар уйлари ва интернатлари қошидаги ёрдамчи хўжаликларга қурилиш ишларига ёғоч материаллари тайёрлаш учун зарур бўлган ёғоч кесадиган асбоб-ускуналар ажратилсин.

Архивлардан йиғилган маълумотларга қараганда, 1943 йил кузагига келиб республика болалар уйлари қошидаги ёрдамчи хўжаликларнинг умумий майдони 1039 гектарни ташкил этган. Бу ернинг катта қисмига донли экинлар экилган, қолганларида сабзавот, полизчилик экинлари ўстирилган. Дастурхонга келиб қўшилган қўшимча ноз-неъмат уни сезиларли даражада безаган, шундай бўлса-да, ҳукумат қарорида кўрсатилганидек, бу ҳам ҳали етарли эмас эди. Шунинг учун ўша йили ноябрь ойида ЎзССР ХКС ана шу масалага яна қайtdи ва «Болалар уйлари ишини яхшилаш ҳақида» қарор қабул қиласди, уларнинг марказлаштирилган таъминотидан кўнгил тўқ бўлиши учун озиқовқат саноати Халқ Комиссарлиги, Балиқ саноати, Гўшт-сут саноати халқ комиссарлиги, ЎзССР Узбекбирлашувига болалар уйларининг озиқ-овқат ҳамда саноат моллари фондларига мол бериб, белгиланган нормада тўла таъминлаш юклатилади, барча област ижрокомларига, Қорақалпоқ АССР ХКС ва Тошкент шаҳар советига шу йил 1 декабргача ёрдамчи хўжаликлари бўлмаслик шарти билан ер участкаси ажратиш юкланади. Болалар уйларига ер участкаларини ҳайдашда, уй ҳисобига камида 2 гектардан кузги дон экишда МТС ҳамда колхозлар орқали ёрдам бериш топширилади.

Архивлар (бу ишга бош қўшган шахсларнинг хотиралари тасдиқлашади) республика партия-ҳукумат органлари муайян фойдали қарор қабул қилиш билан чекланиб қолмай—«имзо чекиши билан елкамдан соқит қилдим» қабилидаги тўраларча принципга зид ўлароқ—қабул қилган қарорларини амалга ошириш учун ўзларининг ташкилот-

чилик фаолиятлари билан амалий шароитлар барпо этганликларидан далолат беради. Мана фақат биргина яққол мисол.

**ЎзССР ХКС
764-Р СОНЛИ ҚАРОР**

1944 йил, 1 март

Тошкент шаҳри.

ЎзССР Маориф Халқ Комиссарлиги болалар уйларидағи иш ҳайвонларини боқиши учун:

1. ЎзССР МХКга ЎзССР ХКС ҳисобидан Янгийўлдаги ёғ заводидан 10 тонна шулха бериш ўзбек ўсимлик ёғ-мой конторасига юқлатилсін.

2. ЎзССР МХКга ЎзССР Тұқимачилик ХКГа ажратылған фонд ҳисобидан 2 тонна күнжара ўтказишга Ўзбек ўсимлик ёғ-мой бөш конторасига рухсат этилсін.

Мен китобхонда, Ўзбекистон Коммунист (большевиклар) партияси Марказий Комитети, ЎзССР ХКС, эвакуация қилинган болаларга ёрдам берувчи Республика комитети болалар уйларидағи тарбияланувчи болаларга катта, кундалик эътибор берібдию, «асранди қилиб берилганды», одамлар хомийликларига олганларга ғамхўрлик күрсатышни унудиб қўйишибди-да, деган тушунча пайдо бўлмаслигини истардим. Йўқ, ундаи эмас. Болалар комиссиясининг жамоатчи вакиллари уларнинг аҳволидан мунтазам суратда хабар олиб туришганини, бу тиним билмас аёллар янги ота ва она асрандисига қандай муносабатда бўлаётганидан хабардор бўлиб боришганини, агар бирон бир нохушликни сезиб қолгудек бўлишса, ўша заҳоти болани олиб қўйишиганини юқорида айтиб ўтгандим. «Уй» болаларига бериладиган 10 мингта нонуштадан 6 мингтаси бепул берилишини ҳам гапиргандим. Бу фикримни яна бир ҳужжат билан тасдиқлайман.

**ЎзССР ХКС
481-СОНЛИ ҚАРОР**

1943 йил, 26 апрель

Тошкент шаҳри.

ЭВАКУАЦИЯ ҚИЛИНГАН ГРАЖДАНЛАРНИНГ БОЛАЛАРИНИ ОВҚАТЛАНТИРИШНИ ТАШКИЛ ЭТИШ ҲАҚИДА

... ЎзССР Савдо ХКГа саноат моллари бўйича II квартал планида ҳомийликка олинган болаларни ҳам назарда тутиш топширилсін:

оёқ кийимлар	— 1 минг жуфт
пайпоқлар	— 2 минг жуфт
устки кийим бөш	— 750 дона
трикотаж буюмлари	— 1500 комплект
машина ип	— 1500 ғалтак

Чулки,носки,ғалтак ип... Майдада чуйда дейсизми? Бугунги кунда эслаб, гапиришга арзийдими бу нарса? — дерсиз балки.

Арзиди. Чунки бу ерда ҳикоя қилинаётган жасоратда ҳам худди фронтдаги аскарнинг жасоратидай, кўтаринки ҳолат онлари билан бирга, шундоқ қараганды оғир, майдада чуйда бўлиб туюладиган кундалик ишлар билан куйманилган, чунки жасорат поэзиясининг ўзи оқилюна ҳисоб-китоб прозасидан, сермашақват, кенг кўламли бухгалтериядан ўсиб чиққан, унинг томонидан тайёрлаб берилган ва таъминланган. Балким, кўтаринки тийфулар поэзиясининг оқилюна ҳисоб-китоб прозаси билан, бухгалтериянинг қуруқ рақамлари билан доноларча мосланиш — буюк Фалабамизнинг, фронт ва фронт орқасида қўлга ки-

ритган улкан ютуқларимизнинг шарт-шароитларидан бири худди мана шунда бўлса керак. Мен ҳатто китобхонларнинг қизиқиши йўқолишидан чўчимай, мазкур саҳифаларда баён қилаётганим тарихнинг насрий томонларини ғурур билан эслатиб ўтишга ҳаққим бор деб ҳисоблайман.

Дарвоқе, 42 йилнинг шундай архив ёзувини қайси бўлимга—поэзиягами, прозагами киритишни ким айтади?

«Ленинград областинининг босиб олинган қисмida, немис армиясининг орқа томонида совет партизанларининг кўпсонли довюрак отрядлари операция ўтказмоқдалар. Улар фашистларнинг поездлари ни афдариб ташламоқдалар, кўприк ҳамда омборларни портлатмоқдалар, гитлерчиларга тинчлик бермай юк ортган карвонларининг кулини кўкка совурмоқдалар.

Совет ҳукумати партизанларнинг бола-чақаларига ғамхўрлик кўрсатди: болалар ва қари-қартанѓлар фронтнинг орқа томонига ўтказиб юборилди. 98 та партизаннинг бола-чақаси яқинда Тошкентга етиб келди. Болалар дам олдирилиб, шифолангандаридан сўнг Тошкент атрофидаги энг яхши болалар уйларидан бирига ўтказилди.

Болалар уйи флигеллари хушманзара ердаги мевазор боғда жойлашган. Болаларни яхшилаб овқатлантириш учун болалар уйи қошида чорвачилик базаси барпо этилмоқда. 5 та қўй, 2 та ғунажин, 5 та чўча сотиб олинди. Соғин сигир сотиб олиш учун 70 минг берилди. Болалар уйи маъмуряти қишига ўтин-кўмир ва сабзавот ғамлашга кириди.

Ҳозир ленинградлик болаларни таниш қийин. Улар сезиларли даржада семириб, соғломлашиб қолди.

Етим, эвакуация туфайли Ўзбекистонга келиб қолган болаларга ҳар томонлама ғамхўрлик кўрсатишида, шубҳасиз, уларнинг соғлиқларини ўйлаш биринчи ўринда турган. Бу ҳақда ўша даврдаги расмий хужжатлар халоскорлар ҳамда халос бўлганларнинг хотиралари ҳам далолат беради.

1942 йил 24 марта ёк ЎзК(б)П МК қарор қабул қиласди:

«ЎзССР Соғлиқни сақлаш ХКга, маҳаллий партия, комсомол ва касаба союз ташкилотларига болалар саломатлигини сақлашга асосий эътиборни қаратиш, мактаб ва уйларга бориб, айниқса фронтга яқин жойлардан кўчириб келтирилган болаларга мунтазам равища медицина хизмати кўрсатиб туришни таъминлаш топширилсин...»

Ўша 1942 йилнинг июль ойи бошларида ЎзК(б)П МК ва ЎзССР ХКС «1942 йилнинг ёзги соғломлаштириш кампанияси ҳақида» махсус қарор қабул қилиб, бу масалага яна бир бор қайтади.

«Областлардаги соғломлаштириш Комиссияларига,— дейилади унда хусусан,— пионер лагерларга соғломлаштиришга муҳтож, биринчи навбатда — эвакуация пайтида ота-онасини йўқотиб қўйган болаларни, фронтчи-қизил аскарлар ҳамда Улуғ Ватан уруши инвалидларининг фарзандларини жалб этиш топширилсин. ЎзЛҚСМнинг ижрокомлар томонидан ташкил қилинган пионерлар таъминотига турли оммавий-томуша тадбирларидан йиғилган 500 минг сўмни бериш ҳақидаги таклифи майқуллансин».

Санатория типидаги болалар уйлари замон талаби тақозоси билан вужудга келган муҳим шакл бўлиб қолди. 350 кишига мўлжалланган, мактабгача ёшдаги 10 ҳамда мактаб ёшидаги 33 болалар уйлари қўшиб юборилиб ташкил қилинган бундай соғломлаштириш уйи Тошкентда, 100 кишилиги Самарқандда ва бошқа шаҳар ҳамда қишлоқларда ҳам барпо этилди. Эвакуация қилиб келтирилган болалардан заифлашиб қолганлари учун барпо этилган энг йирик соғломлаштириш шаҳарчаси Наманган яқинидаги эди.

Унинг тарихи бундай:

ЎзССР ХҚС

1011-СОНЛИ ҚАРОР

1942 й. 14 июль

Тошкент шаҳри.

«Фова қишлоқ Советида болалар шаҳарчасини ташкил қилиш ҳақида»

ЎзССР ХҚС ҚАРОР ҚИЛАДИ:

1. Наманган область, Чуст район Фова қишлоқ советидаги Узпромсоюзкасса дам олиш уйига қарашли бинони мебеллари, инвентарлари билан 116 ўринли мавжуд болалар уйи составида эвакуация қилинган болалардан 250 кишига янгитдан ташкил этилаётган болани соғломлаштирадиган болалар шаҳарчаси ташкил этиш учун Ўз ССР МХКлигига вақтингча, уруш тугагунча берилсин.

2. Болалар шаҳарчасини унга зарур маҳсулотлар билан таъминлаш шарти билан ҳайвонлар ва ёрдамчи хўжалик Узпромсоюзкасса ихтиёрида қолади.

3. Соғаяётган гўдак уйидаги овқат нормасини болалар уйларида-гига қараганда 50 фоиз кўпайтирилсин.

4. ЎзССР МХКга болалар шаҳарчаси контингентини 400 кишига етказиш топширилсин.

5. Янгитдан ташкил этилаётган соғломлаштириш уйини шу йил 30 июлга фойдаланишга топширилсин.

Ишлар жадаллашиб кетди. 1942 йил 22 июлида республика Маориф ХК лиги бўйича чиқарилган 745-сонли буйруқ билан болаларни соғломлаштириш Фова шаҳарчасининг биринчи навбатдаги ташкилий ишлари — биноларни ремонт қилиш, от-арава ҳамда буларга асбоблар, сигирлар ва уларга ем-хашак сотиб олиш учун 110 минг сўм берилади. Шаҳарчанинг контингенти 400 киши қилиб белгиланади. Намангандаги З-сонли болалар уйи директори лавозимидан (бошқа жойга ўтганлиги сабабли) озод этилган Павел Софронович Медведов директор қилиб тайинланади. Болалар шаҳарчасининг собиқ ходими-ларидан бири менга яқинда шундай гапириб берди:

Болаларнинг биринчи гуруҳи келган куннинг эртасига Павел Софронович бизларни тўплаб, ўзига хос қатъият билан, «Бизга ишониб қўлимизга топширилган болалар — уруш болалари, касалдан турган, ҳатто ярадор бўлган — жисмоний жароҳатланмаган бўлса, бошқа ери, қалби жароҳатланган нимжон болалар. Бу ердан улар болалар уйларига соғлом бўлиб қайтиб кетишлари лозим. Шуни огоҳлантириб қўяманки, ўлим чангалидан биз асраб қололмаган ҳар бир болани врач, медҳамшира, санитар мен билан бирга қабрга кузатиб боради.

— Фова бежиз танланмаган эди — атрофи тоғ, салқин, Россия марказидан, Украина, Белоруссиядан келган, бизнинг ёзги иссиғимизга одатланмаган нимжон болалар учун бу ер ҳаётбахш бир жой эди,— деб эслайди Павел Софронович.— Бизга миллион, ҳатто ундан ортиқ пулга смета тузилди, лекин бу билан бирга, врачлар назорати ва даволаш, санаторийлардагидек озиқ-овқат; маданий ҳордиқ, уйдагидек бемалоллик каби шароит ҳам яратиш назарда тутиларди. Ўша оғир пайтни назарга олинса, бу вазифа осон эмасди. Тўғри, область ҳам бизни қўллаб юборди: область соғлиқни сақлаш бўлими энг яхши шифокорларини, область ҳалқ маориф бўлими энг одамохун педагогларини берди. Ҳаммаси бўлиб, техперсонал билан бирга, олтмиш кишини бизга ишга юборди. Тўғрисини айтаман, агар биз ўшанда ўз вазифамизни бажарган бўлсак, бунинг учун раҳматимизни биринчи навбатда облторг ходимларига изҳор этамиз. Улар бизни деб қанча елиб-

югуришмади, биз учун нималар қилишмади! Сариф ёғ, ўсимлик мойи, ҳар хил ёрмалар, ун, қанд, тухум, сабзавотлар, мевалар, ҳатто какао — барчаси биз учун, биринчи навбатда биз учун бериларди. Бошида гўшт билан таъмин қилиш ёмон бўлди. Июлнинг иссиқ кунида шаҳардан қирчангимизда етказиб келгунимизча гўшт ҳидланиб, айниб қоларди. Намангандан ғовагача ҳар қалай етмиш километр йўл, яна тоғ йўли. Ҳар қанча янги бўлмасин, ҳаммаси бузилиб бўлади. Облторгдагилар ёз мавсуми учун бизга бериладиган бутун емишни тирик вазнида бир йўла ажратишини ўйлаб топишиди. Шундай қилиб бутун бир подани ғовага ҳайдаб келтиришиди, биз эса бу ёғига ўз билгимизча иш тутдик: семиз молларни сўйишга ажратиб, қолганларини яйловга ҳайдадик. Шундан берисига бизда ҳамиша янги гўшт бўлиб турди.

Биринчи партия — турли болалар уйларидан тўрт юз бола — келгани эсимда. Касал, бедармон, рамақижон. Баъзиларини аравалардан ётадиган каравотигача қўлда кўтариб, баъзиларини кўрпага ўраб олиб боришга тўғри келди. Медицина кўригидан ўтказдик, группаларга бўлиб чиқдик. Шунчаки бедармон, ориқлаб силласи қуриганларини бир ёққа, тўппа-тўғри касалхоналардан келганларини бошқа ёққа ажратдик. Ҳар бир группанинг ўз корпуси, ўзининг алоҳида режими, ейдиган овқати менюси, кун тартиби белгиланди. Касалларга дори-дармон бериш, турли машқлар — столда ўтириб ўйналадиган ўйинлар, овоз чиқариб ўқиш тадбирлари қўлланди, бошқаларига озиқ-овқат кучайтирилди, очиқ ҳавода ўйин, кейин эса походлар, гулханлар, спорт мусобақалари; бадиий ҳаваскорлик каби машғулотлар йўлга қўйилди. Буларнинг барчаси врачларнинг назоратида, мураббияларнинг раҳбарлиги остида бўларди, албатта.

Биз қарамогимиздаги болалардан бақувватроқларини хўжалик ишларига жалб этишини керакли ҳамда фойдали деб ҳисоблардик, баъзилари ошхона, баъзилари томорқада ва баъзилари спорт майдончалари барпо қилишда қўлларидан келганча ёрдамлаша бошладилар.

Келган пайтида улар учун ажратилган беморлар группасига белгиланган болаларни соғлар группасига ўтказилган кун бизнинг ҳаммамиз учун — болалар учун ҳам, биз учун ҳам катта байрам бўларди.

43 йилнинг ёз фаслида бизнинг шаҳарчамизга 1200 бола — июнь ва июль ойларида мактаб ўқувчилари икки сменада, августда мактабгача ёшдаги болалар — келиб, соғломланиб кетди. Улар ғовада бўлган муддатлари ичida ҳар бири ўрта ҳисобда беш-етти килограммгacha семири, келган пайтида қўлда кўтариб ётоғига олиб борилганлари ўз оёқлари билан юриб, ўйноқлашиб чиқиб кетишиди.

Башарти жуда заиф ҳолатда бизга келган бўлса, бола бир сменада соғлиғи ва куч-қувватини тиклаёлмасди, бунақалар иккинчи сменага, борди-ю зарурат туғилса, учинчига, демак, бутун сезонга қоларди. Ҳарҳолда шуни биламанки, қувватга кирмаганларга жавоб бериб юборилган ёки яна касалхонага қайта ётқизилган биронта ҳам ҳодиса бўлмаган бизда. Бунақаси юз берган эмас.

Биз, 44-ва 45-йилларда, яъни уруш тугаганда ҳам соғломлаштириш кампаниясини шундай ўтказдик.

Билмадим, ҳозир ёшлари қирқдан ошиб кетган ўша болалар бизни эслашармикан. Биз уларни ҳамма вақт эслаймиз.

1944 йилдан олдинги учта ёз мавсумида республика Соғлиқни сақлаш ҳалқ комиссарлиги санаторийлари ҳамда болаларни соғломлаштириш шаҳарчаларида 10 минг бола саломатлигини яхшилади. Болалар уйларида тарбияланувчилардан 17 мингтаси шаҳардан ташқаридаги боғларда ва пионер лагерларида дам олди.

Бироқ бу билан, Ўзбекистондан паноҳ топган етим болаларга кўрсатилган бутун ғамхўрлик фақат уларни едириш, ичириш, уст-боши-

ни, оёгини бут қилиш, уларга бошпана бериш, жисмоний соғлиқларини, куч-қувватларини тиклашдангина иборат экан, деган фикрга бор-маслик керак.

Архивларни ўрганиб чиқиб, ўша пайтда болаларни қутқариб қолиш ишида иштирок қылганлардан қўпчилигининг гаплари мағизини чақиб, Ўзбекистон болалар уйларида тарбияланганларнинг мактубларини ўқиб, бу ҳаракат болаларни фақат жисман, уларнинг жонлари ҳамда саломатликларинигина сақлаб қолиш учун эмас, балки, бу ҳаракат айни чоқда, ҳатто ўша вақтда, ҳатто ўша мураккаб, ғоят оғир шароитларда болаларнинг юракларидаги жароҳатларни тузатиб юбо-риш учун, маънавий соғлиқларини сақлаб қолиш учун ҳам кураш бўлганига амин бўласан киши. Ўша пайтда катта харажат сарфлаш та-лаб қиладиган ташкилий, молиявий, хўжалик вазифалари ҳеч нарса-га қарамай, яхши кунларгача пайсалга солмай амалда отряд ва группа билан коллектив меҳнатида, болалар уйининг ҳар бир тарбияланувчи-сига алоҳида ёндашиб — ижтимоий ҳамда индивидуал педагогика ва психологиянинг улкан проблемалари, шахснинг ғоявий, ахлоқий ҳамда эстетик шаклланиши масалалари билан биргаликда параллель равиши-да ҳал қилингандигига амин бўласан.

Бу ҳақда кейинроқ ҳикоя қиласиз.

Бедарак йўқолганлар

Агар эсингизда бўлса, собиқ Сталин облости Харцизский райони-даги Воровский ҳомли Зуев болалар уйи тарбияланувчиси Леня Поклонскийнинг номи китобнинг биринчи қисмида тилга олинган эди. У ҳақда батафсилоқ гапириш фурсати келди...

1970 йил ёзда Ўзбекистон МХҚнинг собиқ ходимлари — жамоатчи аёллар комиссияси адресига бирин-кетин учта хат келди. Уларнинг мазмуни бир хил, бир хил ўтичдан иборат эди.

МОСКВА ОБЛАСТЬ, ПОДОЛЬСКИЙ РАЙОН,
ШЕРБИНКА ҶАНЦИЯСИДАН КЕЛГАН ХАТ

Ҳурматли ўртоқлар!

Сизларга илтимос билан мурожаат этишга аҳд қилдим: қўшним Надежда Ивановна Погорельскаянинг ўғлини топишга ёрдам берсанглар. У ўғлини уруш тугагандан бошлаб то шу кунгача қидиради, лекин ҳамон тополмаяпти.

Надежда Ивановна — Ватан ҳимоячиси, Улуғ Ватан уруши инвалиди, пенсионер.

Унинг беш яшар ўғли Леня Поклонский 1935 йилда мушкул, айтиш мумкинки, фожеали оилавий шароитда (ўша пайтда Сталин облости) Зуевка қишлоғидаги болалар уйига тушиб қолади. Уруш бошланган пайтда у ўн сир ёшида эди. 1945 йили, армиядан бўшатилиши биланоқ, Надежда Ивановна Зуевкага боради. Район маориф бўлимида унга, ўғли турган болалар уйи Ўрта Осиёнинг қаеригадир эвакуация қилинганини айтишади. У Тошкентга келади. Ундан кейин Самарқандга, Фарғонага, Наманганга боради. Лекин ҳамма ҳаракати зое кетади — на ўғлини ва на унинг изини топади у ерлардан. 47-йили Донбассга иккинчи марта боради. Кейин тўғри келган томонга — милицияга, Қизил Крест жамиятига, радиоининг «Инсонни излаймиз» программасига, йўқолган ўғлини тасодифий фамилиядошларига хат, мурожаат, талабномалар йўллади. Ҳамма томондан — йўқ, йўқ, деган битта жавоб келди. Шундай қилиб шўрлик она шу пайтгача ёлғизгина боласининг тақдирни юзасидан ҳеч нарса билолмай келяпти, тирикми, бирон фалокат бўлганни — номаълум.

Қимматли ўртоқлар! Балким, сизларда уруш пайтидан сақланиб қолган рўйхатдан Леня Поклонский ҳақида бирон нима чиқиб қолар? Балким, бир вақтлар у билан бирга Зувекадаги болалар уйда тарбия кўрган бирон кимса жавоб берар? Ёрдам қилинглар, барака топкурлар. Она бечора тортаётган азоб-уқубатларга қарашга юрак бетламайди.

*Гуськова Елизавета Михайловна,
икки боланинг онаси.*

МОСКВАДАН КЕЛГАН ИККИНЧИ ХАТ

...Балким, уруш йилларида кўчириб келтирилган болаларни қутқариш иши билан шуғулланган сизларга ўн бир яшар Леня Поклонскийнинг исми бирон жойда дуч келгандир? Балким, сизлардан биронтангиз Воровский болалар уйи билан бирга ўлкаларингизга бориб қолган малласоч, кўк кўз болани эсида сақлаб қолгандир? Ўша йилларнинг болалари, Леня Поклонскийн ёшидаги дастёрикка яраб қолган болаларни балким, алоҳида эсларсизлар, ахир.

Бутун йиллар давомида, менинг билишимча, Надежда Ивановна Погорельская ўғли билан учрашиш умиди билан яшаяпти. Унинг бутун ўй-хаёли, бутун гап-сўзи ўғли. Ҳатто тушида ҳам унинг тимсолидан ажрамайди. Уни саккизга кирганида сўнгги бор кўрган. Унинг тортаётган азоб-уқубатини ҳеч ким тортмасин илойим. Мана шунинг учун ҳам сизлар қўлларингдан келадиган барча ишни қилишларинг, яъни Леня Поклонскийни излашларинг ёки ақалли унга нима бўлганигини айтишларинг лозим. Бизлар газетада ўқиб билган сизларнинг комиссияларингиз энди азобдийда она умид боғлаган сўнгги сомон парчаси бўлиб қолган.

Билмадим, менга бутунлай нотаниш кишиларга бундай деб ёзишга ҳаққим бормикан, шундай бўлса-да, ёзаяпман: азиз ўртоқлар, бир одамнинг ҳаёти сизларга боғлиқ бўлиб қолган. Уни қутқариб қолинглар!

*Потехина Ирина Валентиновна,
503-сонли мактаб ўқитувчisi.*

ДОНЕЦКДАН КЕЛГАН УЧИНЧИ ХАТ

Ҳурматли ўртоқлар — комиссия аъзолари!

Сизлардан жуда ўтинаман: бир вақтлар оғир пайтларда мен учун меҳрибон она, ҳозир эса туғишган опам бўлиб қолган аёл Надежда Ивановна Погорельскаяга ёлғизгина ўғлини топишда ёрдам беринглар.

Надежда Ивановна ва ўғли Леня Поклонский билан мен урушга қадар танишганман. Бу шундай содир бўлганди. 1931 йилда мен, Анастасия Федоровна Сердюк, ўн ёшда эдим, укам Павлик еттида, синглим Мария беш ёшда эди, биз ота-онамиздан ажralиб етим бўлиб қолдик. Қариндош-уруғимиз ҳам йўқ эди. Учаламиз оч, бошпанасиз, чуруқ-чариқа беланиб, Макеевкада хайру эҳсон тýланиб дарбадар юрардик. Тўғри келган ерда — йўлакдами, гоҳо аллақандай кулбаларда, баъзида эса шундоққина кўчада ётиб ухлардик. Кунлардан бир куни — қиши эди — ҳовлига кириб бордик, бир-икки эшикни қитирлатдик — очишмади. Бирдан қаердандир ён томондан — биз у томонда одам турмаса керак деб ўллагандик — битта аёл пайдо бўлиб қолди. Ёш, чиройли, кўзлари, худди бўтакўздай, кўм-кўк, фақат ўзи жудаям ориқ эди. Эгнидаги кийим-боши ҳам бизникидан яхши эмас. Биз унга қараб қолдик, одатдаги сўзимизни айтольмаймиз. У бўлса бизга кўз югуртириди: совқотган, очликдан қоқ суюк бўлиб қолгандик, кейин кимлигимизни, қаерда туришимиз, бу уйда нима қилиб юргани-

мизни мулойимлик билан суриштириди. Мен катта бўлганим учун ҳам-масини айтиб бердим, охирида одат бўйича тиландим: холажон, худо йўлига хайр қилинг!.. Шу пайт кичкиналар ҳам менга жўр бўлишиди. Унинг мулойим юзида нимадир титраб кетди. Ҳаммамизни тўдалаштириб эргаштириб олиб кетди. Бу аёл турадиган хона қачондир ёзги ошхона бўлган бўлиши керак. Плита, катта каравот, устига газета ёпиширилган столча. Каравотда увадаси чиқиб кетган кичкина кўрпага бир ёшлик гўдак ўраб, ётқизиб қўйилибди. Ушанда бизларни ҳайратга солган нарса деворлардаги қиров бўлди. Плитага яқин ерда у эриб кетган, сал нарироқда пастга сизиб оқарди. Дераза ва эшик ойналари атрофига қор қаштасини солиб ташлаган. Хона шунчалик тор эдики, аранг жойлашдик. Мехрибон аёл бизни овқатлантириди, мен укаларими, юринглар, кетадиган вақт бўлди, дегандек турткилай бошладим. У эса: «Қаёққа борасизлар? Қола қолинглар! Яхши кунлар келгунча бирга тураверамиз», дейди. Шундай қилиб биз Надя хола билан унинг ўғли Ленянинг олдида қола қолдик.

Уша пайтда Надежда Ивановна Макеевкадаги қандайдир шахтада кўмир ташувчи бўлиб ишларди. Тонгда кетади, қош қорайганда ҳам кайтмайди. Келди дегунча, қопу челяк оламиз-у, вагонга кўмир юклайдиган майдончага бикиниб бориб, қоп билан челякни тўлдириб, орқамизга қайтамиз. Яқинда дайдиб юрган биз, дайдиларга бу турмуш худди эртаклардагидек сеҳрли бўлиб туюларди. Уйғонганимизда баъзан девордаги қиров бир неча энлик қалинлашиб қолганини кўриб, уни ўйнаймиз. Бизнинг умумий онамиз хавотирланиб оҳ-воҳ қилишига ҳеч ақлимиз етмайди. Онамизнинг ўзи эндигина йигирмага кирганди холос!

Надежда Ивановнанида қанча яшадик — аниқ эсимда йўқ. Қиши бўйи бўлса керак. Эсимда, у бизларни бир неча марта горонога олиб борди, у ерда нималардир деди, ниманидир исботлади, кейин аччиқланиб ҳаммамизни қайтариб олиб кетди. Кейин билсам Надежда Ивановнадан у ердагилар бизларнинг метрикамизни, справка талаб қилишган экан. Биз боқимсиз болаларда қанақа справкаю, яна қандай метрика бўлсин! Бари бир Надежда Ивановна айтганини қилдирди — бизларни болалар уйига жойлаштириб қўйди. Харцизекка ўзи олиб борди, болалар уйи ўша ерда эди. Мен билан Павлушканি катталар группасига, уни кейин Нижний Кринкага ўтказишиди. Марияни биздан ажратиб, бошқа ёққа, мактабгача ўшдаги болалар уйига йўллашди. Уни мен кейин ҳеч қачон кўрмадим. Ўкам Павел Сердюк урушнинг охирларида Ватан учун, Венгрияни озод қилишда мардларча ҳалок бўлди.

Урушдан кейин биз Надежда Ивановна билан топишиб олдик, чин кўнгилдан борди-келди қилиб турдикамиз.

Ўн ёшлик қиз болалигимда, ўзи бир амаллаб кун кўраётган, қўлида касалманд гўдак, ҳали қиз бола ёшидаги аёл яна учта болани бағрига олиши нима эканлигини, бунда қандай саховат ва инсоний эзгулик ётганини унча тушунмасдим, албатта. Энди тушунаман. Агар ўшанда у менга онамдай бўлиб қолган бўлса, энди Надежда Ивановна мен учун тувишган опам. Мен то тирик эканман, ундан кечиб кетмайман. Мана шу меҳр-муҳаббат, доимий миннатдорлик менга ушбу хатни Сизларга ёзишни эсимга солди.

Бизларни Надежда Ивановна болалар уйига жойлаштириб ҳам тинчимади, тез-тез келиб хабар олиб турди, ҳар келганида совфа-салом олиб келар, аҳвол-тирикчилигимизни суриштирас эди. Ўзи бўлса, тобора сўлиб, ориқлаб, қоқ суяк бўлиб борарди. Афтидан, у жуда қийналиб қолган эди. 35 ёшга кирган пайтида у ҳеч иложини тополмай, ўғли Леняни, ташландиқ бола экан, кўчадан топиб олдим, деб улар

яқинидаги Зуевка болалар уйига топширганини, ўзи эса Ростовга кўчиб ўтганини урушдан кейин билдим.

Кейинги сафар биз 45-йилда, Надежда Ивановна фронтдан сўнг ўғлини излашга келганида кўришдик. Лекин унинг изи топилмади.

Мен она сифатида Надежда Ивановна юрагида қандай оғир дардни кўтариб юрганини яхши тушунаман ва у билан бирга қийналаман. Ўтиниб сўрайман сизлардан, ўртоқлар, Леня Поклонскийни излашда бизга ёрдам беринглар. Бутун илинжимиз энди сизлардан.

Ковалевская Анастасия Федоровна.

Бирин-кетин келган бу учта хатдан олижаноб, меҳрибон, қисмати сирли аёл қиёфаси, азобдийда она тимсоли, хира бўлса ҳам, умумий чизгиларда гавдаланади. У тортаётган ғамига шерик бўлмаслик мумкин эмас. Айни пайтда эса, бу туйгуларга қарама-қарши ўлароқ, бошқа бир нарса, беихтиёр равишда — ўз жигарпорасини, гёё раҳмдил она бўлиб, кўчадан топиб олдим деган баҳона билан болалар топширишга қандай алоҳида вазият мажбур қилди экан? Ва умуман онага хос бўлмаган бундай ишга қўл уришни оқлайдиган, борингки энг даҳшатли ҳам дейлик, вазият бўлармикан ўзи?— деган саволлар туғилиши турган гап. Шуниси ҳам борки, шундай олижаноб, бегона-ларнинг болаларига шунча раҳм-шафқатли бу аёл ўз боласига нисбатан қандай қилиб тошюраклик қўйгани ақлга сифмайди...

Надежда Ивановнанинг хатлари, шахсий сұхбатимиз пайтидаги ҳасрат тўла ҳикоялари бу шўрлик онанинг бундай шафқатсизликкача боришига нима сабабчи бўлганини тушунишимга ёрдам қилди. Ўшашора кунлар содир бўлган бу шафқатсизлик, менга аён бўлишича, фактат ўғлигагина эмас, балки, даставвал, онанинг ўз-ўзига нисбатан қилган шафқатсизлиги ҳам эди.

Настенька Костилева камбагал деҳқон оиласида энг кенжা, ўн иккинчи фарзанд эди. У Донецк чўлларида йўқолиб кетган қишлоқ ертўласини ҳам, туғилган уйини ҳам эслолмади. Сал улғайгач «Поля ойи»нинг сўзларидан у ўғайлигини билиб олади. 1913 йилда, қиз бола икки ёшга кирганда, тул қолган она уни қўшни қишлоқлик бефарзанд Шапаваловлар оиласига бериб юборади. Кўп ўтмай «Степа дада» қаёққадир ғойиб бўлади, бир неча йилдан сўнг қайтиб келганида, Настенька уни таниёлмайди: у ориқлаб кетган афт-башарасини оппоқ соқол қоплаб олган, нафаси қисиб ўйталар, тобора буқчайиб бораради. У қўшниларга найзабозлик атакалари, суви белдан келадиган окоплар, немисларнинг кўзни ачиштирадиган, кўнгилни айнитадиган гази тўғрисида айтган гапларини эшитарди. Кўпинча у оғир азоблар, шимолдаги ёғоч кесиш, у ердаги очлик, таҳқир натижасида кўплар ўлиб кетгани ҳақида ҳикоя қиласарди.

Кунларнинг бирида «Поля ойи» уни ҳовлидан чақириб олиб, қовоқ-тумшуғи осилиб: «Уйга кир. Даданг ўлими олдидан сенга оқ фотиҳа бермоқчи!»— дегани хотирасига ўрнашиб қолган. Ўшанда Настя ўн ёшга бориб қолган эди.

Ўшандан буён у эртадан кечгача ишлаганини, «Поля ойисининг» нон, туз берганини, писанда қилган таъналарини, унинг қаттиқ муштини, текинхўр деб қарғашларини эслайди. Настенька қандай ишларни бажармаган! «Поля ойининг» кўйлак-иштонини, қўшимча пул топиш учун қўшнилардан йиғиб келган кирларни ювар, томорқани ўтоқ қиласар, ёғоч уйни оқлар, сувар, обкашда сув ташир, ўй паррандаларини боқар, молларни ўтлоққа олиб чиқиб ёйиб келарди. «Поля ойи» эса ўзидан ортмас — аzonлаб туриб, бозорга бодринг сотгани жўнар, сиғирининг қисир қолганидан қўшнилари хабар топмасларидан илгари уни пуллаш, қарив ҳаром ўлиб қолган хўрозини пул қилиш сингари ташвишлардан қўли бўшамасди. «Поля ойининг» ташвиши кўп эди!..

Настванинг болалиги бамисоли тонгги йўқ тунда ўтди. Бу тун та-
содифан тугади, Наствя ўн тўртга кирганида, унинг учун қуёшсиз, қо-
ронги кундуз бошланди.

Бир куни баҳорда, чўл устидан момақалдироқ эндигина гулдираб
ўтган пайтда, «Поля оий» Наствани чўчқа болаларини боқиб келишга
отлантириди. Наствя қўлида говран, кўчага чиқди, у ерда эса унинг
тенгдош ўртоқлари анҳор бўйида ўйнаб юришарди. Баҳор! Улар Наствя-
ни қўлидан ушлаб анҳор бўйига олиб боришиди, бирга ўйнашга
кўндиришди, Наствя уларга эргашиб кетди. Бу орада нима бўладиу,
чўчқа боласи томорқани пайҳсан қилади. Бу ҳолни кўрган «Поля оий-
нинг» жони ҳиқилдоғига келиб, оғзига келганини қайтармай, Настванинг
гўрига роса ғишт қалайди, ифлос иборалар билан қарғайди, қўли
оғригунча дўпослайди. Наствя бир амаллаб унинг қўлидан чўлга қа-
раб қочиб кетади, чўлда ёлғиз бир-икки кун тунаб, бўрига дуч келиб,
охири атрофдаги қишлоқларга чиқиб олади, қишлоқма-қишлоқ кезиб
тиланиб юриб, ҳар кимларнинг кирини ювиб, дастёргарчилик қилиб,
молини боқиб, ўлмасликнинг кунини кўриб юради. Шу тариқа, у бир
куни туғилган қишлоғига бориб қолади, кимга дастёр кераклигини сў-
райди. Қимдир Поклонскийларникига боришни маслаҳат кўради.
Унинг яқинда хотини ўлиб, рўзгори қаровсиз қолган эди. Боради.

Рўзгор чиндан ҳам увин-тўда бўлиб кетган, мужикнинг ўзи эса
ҳали ёш, ўттизларда бўлса ҳам, қовоғи солиқ, индамас, баджаҳл одам
экан. Наствяга бошида Григорий Семенович марҳума хотинига қайфу-
раётгандай туюлади, кейин унинг ўзи табиатан шунаقا бўлса керак,
деган хаёлга борди. Лекин бу янги хўжайин бошқаларга ўхшаб, уни
қил; буни қил, деб тиқилинч қилмайди, ҳамма ишни Настванинг ўзи
ўз билгича бажаради. Хўжайин тонг отиши билан кетади, кечгача қайт-
майди — у қаерга боради, нима иш қилади — бу билан унинг иши йўқ,
у хизмат қилишини билади...

Баъзан хўжайини уйига қоронги тушмай, аллақандай одамларни
эрғаштириб келар, ўтиришиб, стаканлаб самогон ичишар, ниманидир
муҳокама қилиб гаплашишар, Наствани кўришлари билан жим қоли-
шарди, бундай пайтларда Григорий Семенович қўйини силтаб, қўрқ-
ма, тушунмайди, саводсиз, дегандай ишора қилиб қўярди. Наствя рост-
дан ҳам тушунмасди уларнинг гапларига, тўғриси, бунга қулоқ сол-
масди.

Ярим йил ўтган бўлса керак, бутун уй, бутун хўжаликни тартиб-
га солиб олди Наствя. Бир куни кечаси Григорий Семенович нимагадир
куймаланаётган Наствяга шундай деди:

— Ётиб ухласанг бўларди, Надежда. Тун оғиб қолди.

— Нега мени, Григорий Семенович, Надежда деб атаяпсиз? — деб
сўраб қолди Настасья.

— Олдинги бекамнинг исми шунаقا эди. Энди бу ерда сен бека-
сан — шунинг учун ҳам шундай атаяпман.

— Мен бека эмасман.

— Бека бўлишни хоҳлайсанми?

Бегона уйда ўчоқ, кир тогора, томорқаю молхонадан бўлак ҳеч нар-
сани кўрмаган ўн олти яшар қиз бола нима деб жавоб қила олар эди
бу саволга? Тўғри, Настасья тенгдош — дугоналаридан муҳаббат азо-
бидан қийналганларини эшитган, хороводда ўзи ёқимли соғинчини из-
ҳор этган эдию, лекин унинг қалбига қимдир ростакамига кириб бор-
маган — бунақасини у ҳали кўрмаганди.

Хўжайини Настасья охирги жавобни беришни кутиб ўтирмади.
Ўшандан бери уни Надя, Надежда деб чақиришади. ЗАГСдан ўтаёт-
ганларида ҳам шундай, Надежда Ивановна Поклонская, деб ёзиб
қўйишиди.

1930 йил 15 июлда унинг кўзи ёриди. Үфилларини Леня деб аташди. Лекин у бу уйга қандай хизматчи бўлиб келган бўлса, шундайлигича қолди. Унинг учун Григорий Семенович илгаригисидай бегона ва узоқ, эр эмас, балки қаттиқкўл хўжайин. Қаерга кетяпти, кун бўйи нима ишлар билан шуғулланади, ярим кечада келадиган ўртоқлари қанақа одамлар Надежда сўрашга ҳадди сифмайди.

Ўғли тўққиз ойлик бўлганида, эшик қаттиқ тақиллаганидан уйғониб кетди. Григорий очди. Уйга милиция шинелидаги иккита мужик билан қайтиб кирди. Индамай отланди, кетаётганида Надеждага қараб бошини силкди-да, чиқиб кетди. Кейин у уни ҳеч қачон кўрмади.

Бир неча кун ўтгач, Григорий Семеновичнинг қариндошлари келишди. У ёқ, бу ёқни айланниб кўришди, уйни кўздан кечиришди, ташқарини, молхонани назардан ўтказиб, шундай дейишди:

— Григорий йўқ энди, шундай бўлгач, хизматчининг ҳам ҳожати қолмади. Ҳисоб-китобга қанча ҳоҳлайсан?

Ҳисоб-китобнинг ҳожати бўлмади. Надя боласини индамай ўради-да, уйни ташлаб чиқиб кетди. Кўчага чиққач, қаерга боришини билмай, гангираб қолди.

Кейин опасининг уйи томон юрди, у ерга бориб, кўча эшикни қўрқа-писа тақиллатди.

Лекин бу ерда ҳам кўп тўрмади. Йўқ, уни опаси ҳам, эри ҳам уйдан ҳайдашмади, берган нонларини юзига солишмади. Шундай бўлса ҳам, уларга малол келаётганини юраги сезди, бир яшар ўғлини олиб, тугунчасини кўтарди-да, ёнида на ҳужжат, на пул бор, Макеевкага йўл олди. Опаси уни йўлдан қайтармади ҳам.

Олдинига у қандай оғирликларни бошидан кечирмади, буларни ҳозир эсласа, йиглаб юборади. Ишга кириш учун қаерга борса, эрини ўртага солиб, рад қилишади. Одамлар, эрингдан ажраш, деб ўргатишли. Ажраши. Ҳужжатига бари бир, Анастасия Ивановна Костилева, ҳуқуқдан маҳрум қилинган, деб ёзиб беришди. Бундай одамни ким ҳам юрак ютиб ишга олсин? Ҳар қалай шундай одам бор экан — Оржоникидзе номидаги шахтага кўмир ташувчи қилиб расмийлаштириди.

Биринчи маошини олгач, Надежда шахта яқинидаги аллақандай ҳовлидан ёзги ошхонани ижарага олди...

Баҳорга чиқиб, Анастасия, Павлик ва Мария Сердюкларни болалар уйига жойлаштириди, ўғлини эса, шахта қошидаги болалар боғчасига берди. Надеждага биринчи бор ҳаёт кулиб боққандек бўлди. У ўқишга кириб, бирон ҳунар орттиришни орзу қилди. Келажак унинг кўз олдида ёрқин бўёқларда намоён бўла бошлади.

Бироқ тез орада бу бўёқлар ўчиб қолди. 1934 йил кимдир Анастасия Костилева, гарчи ажрашган бўлса ҳам, бир вақтлари жиноятчнинг хотини бўлганлигини эслаб қолди. Кимдир унга ўшаган одамларга ишониб бўлмаслигини, ҳамма балога шулар сабабчи бўлаётганилигини юзига солди. Қўшни хотинлардан биттаси ичи қоралигиданми, кўролмаганиданми, унинг қулоғига: «Ўғлингни яширсанг бўларди! Сенга ўшаганларнинг болаларини төртиб олиб, давлатнинг алоҳида уйларида боқишармиш, ота-оналиқ ҳуқуқидан маҳрум қилишармиш», — деб шивирлади.

Деярлик саводсиз, оддий қишлоқ қизи эмасми, Надежда қўшни-сининг гапига лақ этиб ишонди. Ўлаб-ўлаб ўғлини болалар уйига топширадиган бўлди ва уни кўчадан топиб олган ташландиқ бола сифатида болалар уйига топшириб юборди.

У болалар уйига тез-тез бориб, ўғлидан хабар олиб турди.

Кейин, орадан кўп ўтмай, Ростовга кўчиб кетди. Ростсельмашда ишлади, айни пайтда рабфакда ўқиди. 1941 йилда заводдаги рабфакнинг учинчи курсини битирди.

Халқ турмушини ўзгартириб юборган 22 июнь Надежда Ивановна нанинг ҳам ҳәтини ўзгартириб юборди.

У ўғлининг олдига етиб олиш учун Ростов вокзалида бир неча кун поезд кутди. Поездлар ҳарбий қисмлар билан техника ортиб ўтар, у эса, қоронғилаштирилган перронда қолиб кетаверар эди.

Бу ҳол Ростов вокзалига оғир ярадорларни ортган биринчи эшелон келган даҳшатли тунгача давом этди.

Олдинига, эшикка суюниб; санитар-қизлар вагон зинасидан бинт билан боғлаб ташланган, оёқ-қўллари гипсланганд, соқоллари анчадан бери олинмаган, оғриқнинг зўридан юзлари бужмайган эркакларни олиб, замбilda залга ташишларига қараб турди. Кейин — буни ўзи ҳам сезмай қолди — оғир замбилини қилтиллаб кўтариб кетаётган нимжонгина қиз боланинг олдига борди, унинг қўлидан замбил дастасини олиб, ишга киришиб кетди. Сўнгги ярадорни Надежда новча санитар аёл билан залдан олиб ўтиб кетаётганларида тонг отиб келарди.

Шундай қилиб, Надежда Ивановна 623-эвакогоспиталнинг санитаркаси бўлиб қолди ва госпитал билан бирга Кавказ тоғларигача борди, довондан ўтаётганларида оғир ярадор бўлиб, Боржомидаги госпиталда ётди.

1942—1943 йилнинг қишида Надежда Ивановна Ленинканда хизмат қилди. Кейин Қора денгиз флотининг 42-авиабазасида ишлади. Майкопда, Геленжик, Одесса, Руминияда бўлди. 1945 йилнинг февралида иккинчи марта операция қилиниб, ўпкасидан* осколка олиб ташланди. 15 марта иккинчи группа инвалид бўлиб, Надежда Ивановна, бу пайтда энди Погорельская — фронтчи офицернинг хотини + ҳарбийдан бўшатилди. Шундан буён ўғлини излайди.

1946 йили Надежда Ивановна Харцизскка боради, у ергагилар Зуевка болалар уйи 1941 йилда Урта Осиёга кўчириб кетилганини айтишади. У Тошкентга йўл олади, кейин Самарқандга бориб, Зуевка болалар уйининг изини Наманган яқинидаги Попдан топади. Лекин бу пайтда кўпчилик мураббийлар жойларига қайтиб кетишган, тарбияланувчилар, катта бўлишиб, болалар уйини тарқ этишган, ҳар томонга тарқаб кетишган эди. Надежда Ивановна Попдаги болалар уйининг янги директори билан биргаликда 1941 йили Зуевкадан, Нижний Криндан келган болалар рўйхатини қараб чиқишиади. Бу рўйхатда Леня Поклонский номини топмайдилар.

Надежда Ивановна Намангандан яна Донецкка қараб йўл олади, Харцизскка, Зуевкага боради. Ҳеч қандай ном-нишон топмайди, ҳеч ким билдим, кўрдим демайди. Бедарак йўқолган эди ўғли.

Эри билан Москва яқинидаги Шербинкага кўчиб бориб, ўрнашиб олгач, Надежда Ивановна қидиришни илтимос қилиб, ички ишлар министрлигига мурожаат этади, Қизил Крест ва Қизил Ярим ой жамиятига, «Инсонни излаймиз» радиопрограммасига хатлар юборади. Ҳаммасидан бир хил — рўйхатдан топмадик, маълумот йўқ», — деган жавоб олади.

ИТТИФОҚ ИЧКИ ЭШИТТИРИШИННИНГ ХАТЛАР БЎЛИМИ

№ 11924/30

1968 йил, 8 апрель.

Хурматли Надежда Ивановна!

Шу йил 29 февраль куни қариндошларни излаш бюллетенида «Маяк» радиопрограммаси орқали Сизнинг ўғлингиз Леняни қидириб ёзган хатингиз эшилтирилди. Бу эшилтиришга ҳозирча жавоб келмади. Агар келиб қолса, биз Сизга зудлик билан маълум қиласиз.

Хурмат билан

Редактор Т. Яковлева.

Шундай қилиб, Леня Поклонскийни қидириш ишига болалар уйларининг собиқ мураббийлари, ўша вақтда мазкур уйларда тарбияланган, ҳозир эса жамиятда ўз ўрнини топиб, бола-чақали бўлиб кетган одамлар ҳамда жамоатчиликнинг зўр бериб бош қўшишига қарамай, унинг дараги чиққани йўқ. У бедарак йўқолганлар ичida ҳамон қолиб келаётir. Шунинг учун ҳам қиссаси ниҳоясига бормай, узилиб қолди. Леня Поклонскийниң дараги чиқар, Надежда Ивановнанинг ҳам кўнгли жойига тушар, фарзандини тирик йўқотиб қўйиб, оҳ деса ўпкаси кўринадиган мушфиқ онанинг кўнгли охирида таскин топар, деган умид билан бу чала бобга ҳозирча нуқта қўйишга мажбур бўлдик.

Учинчи, алоҳида

1943 йилга келиб республикадаги болалар уйининг сони 267 тага етди. Булардан ҳар бирининг тарихи бор, улар ҳақида материал ҳам етарлича сақланиб қолган. Узоқ ўйлаганимдан кейин алоҳида режимли З-болалар уйи ҳақида ҳикоя қилишга қарор бердим. Бу болалар уруш даврида Оржоникидзе район Чингелди қишлоқ советида жойлашган бўлиб, унда алоҳида режим жорий этилганди.

Мен нега худди мана шу болалар уйини танладим? Аввало, шаҳардан четда, қишлоқда, айни ҷоқда пойтахтда — Чингелди билан Тошкентнинг орасидаги масофа 18 чақирим, ундан ортиқ эмас. Иккичидан, у «алоҳида режимли», худди бирон бир хусусиятнинг — ижобийми ёки салбийми — аҳамияти йўқ — кўтариинки, тўйинган ёки ҳатто ўша тўйинган характерларда тўпланиши натижасида маълум инсоний тип намоён бўлганидек, воқеа-ҳодисаларнинг ҳақиқий моҳияти шиддатли шароитларда, вазиятнинг кескин қирраларида тўлароқ ва чинакамига юзага келишини ким билмайди дейсиз. Алоҳида режимли болалар уйида шундай характерлар билан учрашиш мўлжали ҳам тасвир қилиш учун объект танлашимда қатъий қарорга келишимга туртки бўлди.

Лекин бунга киришишдан олдин, мен «алоҳида режимли» деган ибора остида нима яшириниб ётганини тушунтириб ўтишим лозим, деб биламан.

Бошларидан кўп азоб-уқубатларни кечирган етим, туғилиб-ўсган ерларидан минглаб чақирим узоқларга келтириб ташланган, оч-яланғоч, касал, кўпинча ярадор болаларни ўйлаганингда, кўз олдингга ногоҳ, беихтиёр суратда, умуман, табиий равишда босиқ ва мўмин, итоаткор ва ювош, беозор болалар келади. Албатта, бунақалари ҳам бўлган, аксарияти шундай бўлган. Лекин уларнинг ҳамма-ҳаммаси фақат биргина мўмин-қобил болалар ва итоаткор қизчалардангина иборат бўлмаган, албатта. Тийиб бўлмайдиган қочоқлар, тўполончилар, бири уруш касофати билан содир бўлган очликка чидамай, бошқаси эркин тўда «романтикасига» берилиб, майда ўғрилар бўлиб қолган ўсмирлар — «тийиқсиз болалар» ҳам учраб турарди. Худди мана шундай бузук ва тийиқсиз, болалар уйидаги одатий ҳаётни бузадиган, унга ёмон таъсир ўтказадиган, кичик ёшдаги тарбияланувчиларнинг бутун колективига зулм ўтказадиган, уларга даҳшат соладиган безорилар учун 1941 йилда ташкил этилган эди Чингелди болалар уйи. Бу болалар уйининг кундалик ҳаёти, унинг такомили, авжига чиққан ташқи ва ички воқеа-ҳодисалар уни ларзага солган, оқибат-натижада ўзгартириб юборилган яширин жараёнлар ҳақида кўп йиллардан кейин унинг собиқ директори Александра Александровна Кордова гапириб берди.

У учун бу воқеа 1942 йилнинг январь ойида, ЎзССР Маориф Халқ комиссарининг ўринбосари Е. В. Рачинская ҳузурига шошилинч

чақирилиши билан бошланади. Гап қисқа бўлади: Чингелди болалар уйи тафтиш қилингандан кейин унинг раҳбарлари ишдан олиб ташланади. Тафтиш коллектив бутунлай бузилиб кетганини, тарбияланувчиларга нисбатан педагогикага зид, золимларча муомала қилиб келинганини фош этади, атрофдаги колхозчиларнинг боғлари ҳамда томорқаларига қилинган қирғин-барот босқинлардан шикоят қилиб ёзган арзномалари очилади. Александра Александровнага галга солмай болалар уйига бориш, у ердаги аҳвол билан танишиш, бутун шароитни сартарози қилиб, Наркоматнинг мазкур корхона директорлиги ва-зифасини ўз зиммасига олиш ҳақидаги таклифига жавоб бериш топширилади.

Эртасига шилтаси чиқиб ётган тош йўлдан аравада тебраниб борар экан, Александра Александровна ўзича ўйларди: «Бекорга «алоҳида» дейилмайдиган бу болалар уйига директор бўлишни Рачинская нега унга таклиф қилди экан? Гражданка Кордованинг ўтмиши, но-маи-аъмолидаги маълумотлардан хабар топган бўлса керак».

Аср билан тенгдош бўлган бу аёлнинг эсига ўн ети яшар қиз болалигида қандай қилиб қишлоқ ўқитувчиси бўлиб қолгани, қишлоқ йиғилишларини ўтказиб, уларда Совет ҳокимиётининг биринчи декретларини камбағал-дэҳқонларга тушунтирганлари, кейинроқ гражданлар уруши йилларида, кўча болаларини тутишда қатнашиб, уларни қандай ювиб, тараганлари, болалар колониялари, мактаблар, баъзи бировларини касалхоналарга жойлаштирганлари тушиб кетди. Ҳа, у ёш бўлса ҳам, бошидан анча-мунча ишларни ўтказди: 18—19 йиллarda ўзи тенги йигит-қизлар билан бирга хилват қишлоқларга бориб, доридармон йўқ, нон эса осмонда, лампамой йўқ, терламага қарши курашди, кечалари қўйнида тўппонча, тоңг пайтида қирчанфи, ориқ бурул байтали билан жар-жулғами ёки дарё кечувдами — ваҳшийлашиб кетган оқ каллакесарларга етиб олиб, уларни қўлга тушириш учун ўз ихтиёрлари-ла отилиб чиқсан чончилар билан бирга ўрмонлар оралаб от қўяр эди. 20 йилларнинг бошида уни большевиклар партиясиға қабул қилишганини ҳам эслади. Ўшандан бўён йигирма йил ўтиб кетди. Александра Александровна олий ўқув юртини битирди. Урушдан олдинги йилларда ЎзССР Маориф халқ комиссарлиги мактабларининг илмий-текшириш институтида методист-инспектор бўлиб ишлади. Бунда ҳам, Александра Александровнанинг тахминича, бошқа, иккичи сабаб ҳам бўлган, нимага деганда, фақат алоҳида режимли болалар уйига янги директор керак бўлиб қолган пайтдагина Кордовани эслаб қолишган. Бу ерда ажабланарли ери йўқ — мантиқа тўғри келади. Тўғри-да, тарбиянинг ҳозирги замон воситалари, энг янги педагогик методларнинг барчасини мутахассис — олима, яъни у яхши эгаламаган бўлса, бошқа ким ҳам эгаллаган бўлсин! Одатга кириб қолган бу назариялар нимага арзишини ўзи кўрсатсан, уларни амалда ўзи бир синаб кўрсинг-чи, дейишганда.

Шу пайт, силкиниб-силкиниб бораётган аравада Александра Александровна болалар уйидаги тарбияланувчилар билан қандай қилиб учрашиш, уларни умумий иш ҳамда машғулотларга қандай қизиқтириш, ҳаваскорлик тўғараклари ва ўзи ишқивоз, яхши кўрадиган опера театрига коллектив бўлиб бориш ишларини қандай қилиб йўлга қўйиш ҳақида хаёл сурibi кетди. Энг муҳими, болалар уйининг олдинги раҳбарларининг қаттиқ, кескин тарбия усуулларига, билишича, бутун коллектив ҳаётини остин-устун қилиб, уни бузиб ташлаган методларига қарама-қарши ўлароқ, у бақириб-чақирмай, зўрламай, юмшоқ муомала қилади. Ахир болалар оналик меҳрига, эркалашга жудаям зорку, шунинг учун ҳам умуман болалар, айниқса уй-жойсиз етимлар, шўрлик уруш қурбонлари, албатта, бўйсунадилар.

Александра Александровна мана шундай яхши ниятлар билан, ўзининг тарбияланувчиларининг пешоналарини силаш, уларнинг кўнгилларини эритиш иштиёқи билан Чингелди болалар уйининг ланг очиқ дарвозасидан кириб борди.

Ховлининг кўриниши ва узун кетган бир қаватли иморат, унинг ён-ёқасига қўшимча солинган паст томлар кўнглини хира қилди. Дераза ойналари синдирилган, баъзилари фанер-тахта, тунука билан беркитилган, баъзилари хом фишт билан уриб ташланган, ҳатто жўхорипоя тутиб қўйилган. Хўжасизлик, ҳамма нарса увин-тўда, дея кўнглидан ўтказиб қўйди Александра Александровна, лекин, умуман олганда, сал ҳафсала қилинса осонгина тузатиб юборса бўлади. Шунингдек, деразалар олдига экилган кўчатлар босилиб-янчилиб, пайхон бўлиб ётибди, девор анча жойидан нахра бўлиб қолган, ярим вайронга ҳолга келган, ҳовли атрофини ўраб турган ёш терак, акация ниҳоллари шафқатсизларча синдириб ташланган. Бунинг устига ҳовли ивирсиб ётибди, уни супуришмаса, ҳафталааб сув сепишмаса, тозалашмаса керак. Булар уни унчалик хафа қилмади: ҳечқиси йўқ, шанбалик ўтказамиз, навбатчиликни йўлга қўямиз, бу ерни жаннатдек қилиб юборамиз, деб қўйди фикран. Лекин уни чинакамига ҳайратга солган нарса — бу тарбияланувчиларнинг ўзлари бўлди.

Сочлари устарада қиртишлаб олинган (кейин тушунтиришларича, битлаб кетмасликлари учун шундай қилинган экан), чувриндиларга ўхшаб ҳар хил иштон кийиб олишган, эгниларида бировларнинг костюмлари, оёқ кийимларига қараб бўлмайди — ўиртиқ, таги тушган. Булар унинг ҳафсала-ҳафсаласини пир қилиб юборди. Бирори деворга елкасини тираб суюниб турибди, биттаси чўнқайиб, офтобда исиниб ўтирибди. Юзлари ғамгин, қовоқлари солиқ. Кишига ёвқараш қилишади. Нигоҳларида қандайдир ёвузна таранглик, агар бирон ким-са тегиб кетгудай бўлса борми, сўкишга, туплашга, ғажиб ташлашга тайёрдай улар. Шунинг учун ногоҳ уларга яқинлашиб қолган кишининг аҳволигавой. Шундай бўлса ҳам, аравадан сакраб тушиб ва шу билан, албатта, тарбияланувчилардан биттаси ҳам уни қарши олишни ўйламаганини, ақалли жойидан қимирламаганини сезиб турган бўлса-да, Александра Александровна сир бой бермай, жилмайиб, бу ғалати болалар олдига борди ва очиқ чеҳра билан тетик саломлашди:

— Салом, болалар! Танишиб олайлик: Александра Александровна Қордова. Сизлар-чи... сенинг отинг нима, отангнинг оти-чи?

Ҳеч кимдан садо чиқмади. Нафрат билан кинояомуз ногоҳ ташлаб тураверишди. Ниҳоят аллақандай бир ўсмир бола, пиқ этиб кулиб, сурбетлик билан жавоб қилди:

— Биз, холажон, оддий одамлармиз — бизларни отамизнинг исми бўйича аташмайди...

У бир фурсат каловланиб қолди, яхшиси, ўзини эшиитмаганликка солиш, деб ўйлади, ҳалиги болани кўрмаганликка олди. Лекин бошқа ҳаммаси ҳам бурнини тортганича индамай тураверди, шундай бўлиб чиқдики, гапни давом эттириш, суҳбатлашиш учун бирдан-бир сўнгги восита ҳалиги довюрак ўсмир қолган эди.

Боланинг елкасига наридан-бери қўлини гашлаб, мумкин қадар соддадиллик билан сўради:

— Хўш, сенчи, оддий одам, сенинг отинг нима?

Болакай, ҳудди бу ишора уни тоб ташлатиб қўйгандек, елкасини силкитиб, тўнглик билан жавоб қилди:

— Нима бўларди дейсиз! «Муму» деб атайверинг, зора, жавоб қилсан.

Александра Александровнанинг болакайлар билан алоқа ўрнатиш ўйлидаги биринчи синови шундай тугади. У жаҳл билан бурилиб, жў-

наб қолди. Лекин шуниси қизиқки, бу душманлик билан кутиб олиш Чингелди болалар уйи раҳбарлигини зиммасига олиш ниятидаң қайтариш ўрнига, аксинча, уни узил-кесил қатъийлаштири ва мустахкамлади. Шундай қилиб, унинг аҳди кишини ранжитадиган, ўйлатиб қўядиган янги-янги омилларга қарамай, тобора қатъийлаша борди.

Тарбияланувчилардан мағлубиятга учраб, у иккала ходима кузатувида уйни кўриб чиққани кетди. Машғулотлар ўтказиладиган кенгмўл хонада ўйиб ташланган стол, бир оёғи калта бир неча курсича, битта этажерка — унда на китоб, на бирон бир ўйинчоқ ёки кўргазмали қурол бор. Деворлар яп-яланғоч. Ҳар хил ажи-бужи шакллар чаплаб ташланган, бўлмағур сўзлар чизилган голланд печи бир ҳолатда мунгайиб турибди. Худди гордаги ибтидоий расмларни, у ердаги ҳаётни эсга солади.

Ётоқхона ундан ҳам баттар. Битта ҳам чойшаб йўқ. Ёстиқлар жилдсиз. Болалар уйининг ётоқхонаси эмас, қандайдир мусофирихона дейсиз. Бунга қандай тоқат қилиб бўлади? Наҳотки қашшоқлик ҳам шунчалик бўлса?

— Йўқ, бунга йўқчилик сабаб эмас,— дея тушунтириди ходима.— Бизнинг уйимизда чойшаб тўшаб, ёстиқларга жилд кийгизиб бериб боқинг— иш пачава бўлишини ўз кўзингиз билан кўрасиз. Турса бир кеча турди — эртасига бозордан топасиз. Ҳаммасини ташиб кетишди, сўнгги ипгача сотиб битиришди, сотиб, алмаштириб улгурмаганларини бузишди, ёқиб юбориши, синдириб ташлашди. Бекорга алоҳида режимли деб аташмайди бўларни.

Александра Александровна худди шунаقا гапни каптеркада ётоқхона анжомларини асрорчи юзлари гўштдор гавдали аёлдан ҳам эшилди:

— Нега ҳайрон бўляпсан, яхши қиз. Ҳа, бу ерда, бизда ҳар бир одамга жундан тўқилган иштон ҳам, соф ипакли кўйлак ҳам бор. Янги йилдан олдин юбориши. Ҳар куни бир саноқдан ўтказаман. Бўлмаса-чи? Менинг бўйнимда-да, улар. Уларга бериб кўргин — тамом! Мени эса оёғимни ерга теккизмай судга беришади. Қилғуликни улар қиласи-да, балосига мен қоламан.

Иситилган каттакон саройда иккита стол, токарлик ва бурғи дастгоҳи, эгов фидираги турар, уни айлантирадиган қайиши йўқ эди. «Шишлиб кетишганди». Нимага қўл теккизма, барчасини қалин чанг босиб ётар, баъзилари занглай бошлаганди. Бу устахонада ҳеч ким ҳеч вақт ишламаганлиги кўриниб турарди. Александра Александровнага шундай алам қилиб кетдики, столни муштлари билан уриб, тўполон кўтаришдан ўзини аранг тийиб қолди. Кимни ҳам койир, кимни ҳам уради? Уни бошлаб юрган нимжон мураббияними? Унинг ўзи ҳам бу ерга яқинда келган. Бунинг айборлари бўлса — бирлари судда жавоб беряпти, бошқалари ишдан бўшатиб юборилган.

Александра Александровна ўша куниёқ болалар уйининг ёрдамчи хўжалигини ҳам бориб кўрди. Кичкина хўжалик эмас экан. Ўн гектар суғориладиган ер, отхонасида рамақижон ўнта от — эти бориб устихонига ёпишиб кетган, улар тирик отдан кўра, от скелетига кўпроқ ўхшаб кетади, чўчқахона, ундаги ургочи чўчқалар худди қутургандай у ёқдан бу ёқга зир югуришади, агар хизматчининг гапи рост бўлса, азбаройи оч қолганларидан ўзлари туқсан болаларини битта қўймай ўзлари еб қўйишибди.

— Нега қараб турмадинглар ахир?

— Бориб ўзинг қараб тура қол. Болалар уйининг бутун хўжалигига штат бўйича атиги уч киши қарайди. Ҳаммасига улгурниб бўларканми?— дея ўзини оқлади чўчқабоқар. У болалар уйининг қоровули ҳам экан.

— Қандай қилиб утталаяпсиз?

— Шундоқ, ўрганиб кетганимиз. Одамлар билан келишиб олганмиз.

Уларга ҳақ тұлаш керак-ку, ахир? Қейин шундай тұхтамга келдик: отхона ва чүчқаҳона учун қанча күп ҳосил етиштирса тенг ярми экканини. Бу бизга ҳам фойдали, экан-тиккан ҳам зарар күрмайди.

— Шунинг учун экан-да,— деди Александра Александровна ниҳоят ёниб кетиб,— бу ўринда жиноят содир бўлаётганини ўйламаганларинг!

— Ҳар қалай хўжаликдан у-бу келиб турибди-ку. Ҷартибга бўйсунадиган бўлсак, ҳеч нарса ололмаймиз. Шундоқ қилсак яхши бўлармиди!

— Тарбияланувчилар қаерда қолган ахир? Уларни нима учун ишга жалб қилмайсизлар?

Чўчқабоқар унга ҳайрон бўлиб қараб турарди.

— Нима, сиз ҳазил қиляпсизми? Биз ҳайвонларни бу киссанурлардан қандай қилиб асраш ғамида юрсак-ку, сиз бўлсангиз бунақа дейсиз-а. Ақлданмас бу, бекам. Эшикдан ҳозир кириб келиб ақл ўргатасиз-а?

Бугун кўрган-кечиргандари ҳам бир бўлди-ю, тушлик манзараси ҳам бир бўлди. Кордова бў манзарани четдан қузатиб турар эди.

Қизил юзли, нимаси биландир қор хотинга ўхшаб кетадиган, гавасига ярашмаган ингичка, чийилдоқ овозли ёш ошпаз аёлнинг командаси билан мураббиялардан бири эшик илгагини суреб қўйди-да, ўзи дарҳол орқага тисарилди. Эҳтиёткорлик бежиз эмас экан. Ўша лаҳзадаёқ юқори синф болалари галаси бир-бирини уриб-суреб, ҳақорат қилиб, ошхонага ёпирилди. Улардан кейин кичикроқ болалар ёпирилишди. Эшик олдида бир муддат тиқилиб қолиши. Қимdir йиқилиб тушди. Унинг устига бошқалари йиқилиб, ёш болаларнинг уюми ҳосил бўлиб қолди. Ниҳоят болалар сўкишиб, йиғлашиб, қий-чув қилишиб ва ҳаммаёқни гулдиратиб, устига ҳеч нарса ёпилмаган узун столга ўтиришди-да, ҳаммаси бир бўлиб, алюмин товоқларни қулоқни қоматга келтириб тақиллатишга түшиб кетиши — ким столга, кимdir қўшнисининг кўзини шамфалат қилиб, унинг пешонасига уради. Бу ҳол ошпаз хотин билан яна иккита мураббия қўлларида катта кострулка, стол атрофини айланиб, товоқларга овқат солиб чиқмагунларича давом этди. Лекин биттаси ҳам овқатга нима учундир қўл урмади. Болакайлар ниманидир сабрсизлик билан, бетоқатланиб кутар эдилар. Мана ўша лаҳза келди: ошпаз хотин билан мураббиялар бўшаган кострюлларини бир четга қўйиб, пеширларига олдиндан кесиб қўйилган нонни солиб, тарбияланувчиларнинг орқа томонидан ҳар бирининг товоғига ўзига тегишли нонини чаққонлик билан ушоқлаб солиб чиқишишди. Шу пайт, деб эслайди Александра Александровна, ақлга сифмайдиган, хунук ҳодиса юз берди. Бирор бу нон ушоқни илиб олиб оғзига солиш учун кафтини очса, бошқалари ошпаз хотин ёки мураббияларнинг қўлидан «ўзининг қонуний» улушкини тортиб олиб, қўйнига тиқарди. Каттароқ ёшдаги аллақандай бир ўсмир бола бирварақайига икки ҳисса нонни юлиб олди-да, сапчиб турман деб қўшнисининг тўла товоғини ағдариб юборди, ошпаз хотинни туртиб юбориб, эшик томон чопиб кетди. Шўрва тўкилган бола қаттиқ йиғлаб юборди. Унга бошқа аламзадалари қўшилишди.

— Нега сиз буни... Нега ахир сиз бундай?— деб тўлқинланиб кетди Александра Александровна ва у ҳам сал бўлмаса, йиғлаб юбораёздиди.— Бу ахир... Ахир бу...— дедиу муносиб сўз тополмай жимиб қолди.

— Бошқа иложи йўқ,— деди унинг ёнида турган кийим-кечак берадиган аёл.— Буларга нонни майдаламай бутун бериб кўринг— ё қартага тикади, ё катталари кичкиналаридан тортиб олиб қўйишади. Шунинг учун ҳам шундай қилишга тўғри келади.

Тушликдан кейин Александра Александровна, ўзини бутунлай йўқотиб, ҳамма мураббийларни тўплади.

— Қани, айтинглар-чи, сизлар болаларни қандай қилиб бу ахволга олиб келдинглар, шуни эшитмоқчи эдим.

— Биз?— дея қаддини силкди норозилик билан қуруқ ва асабий юзли аёл.— Сиз биласизми ўзингиз бизнинг уйга кимни юборишиларни? Энг ёмонларни, ашаддийларни, одамгарчиликдан чиққанларни. Ҳамма республикалардан бизга йўллашади. Бу ерда улар ҳақида эмас, биз ҳақимиизда ғам емоқ керақ: бу ҳайвонотхонада бизнинг ўзимиз ақлдан озиб қолмайлик тағин!

Унинг гапидан кейин қолганлари дадилланиб, шикоят қилишга тушиб кетишиди: бир кун йўқки, бирон кор-ҳол бўлмаса, ўғирлик ёки муштлашиш, атрофдаги аҳоли билан уриш-жанжал, милицияга чақирилмаса, деб бири олиб, бири қўйди, бир-биридан даҳшатли воқеаларни айтишиди. Ўзларини жабрдийда қилиб кўрсатишиди.

— Сизларча нима қилса бўлади? Болалар уйини қандай қилиб тузатса бўлади?— шикоятчиларнинг гапларини тоқат билан эшитиб сўради Александра Александровна.

— Нима ҳам қила олардинг. Ҳозирча вазифамиз шуки, буларни едириб, ичириб, соғ-саломатликларига қараб турдимиз, унгача уруш ҳам тугар, яхши кунлар келиб, буларнинг тарбияси билан бемалол шуғулланилар.

— Унда кеч бўлади. Буларнинг қуруқ танасини асраб қоласиз, қалбларида тузалмас жароҳатнинг заҳри қолади!

— Назарияда шундай бўлса бордир-у, лекин амалда ҳеч нарса билан ёрдам бериб бўлмайди— бу ўринда, айтишганидек, медицина-нинг қўли калта,— деди қаттиқ ва очиқдан-очиқ эътиroz билан гап қайтариб, ҳалиги қуруқ, асабий юзли мураббия. Қордова бурчакдан кимнингдир: «Макаренкони эзибички қилиб олган экан», деб минғирлаганини эшитиб қолди...

Дарҳақиқат, Рачинскаянинг ҳузуридан уйига қайтиб келгач, Александра Александровна «Педагогик поэма», «Миноралардаги байроқлар» ва «Ота-оналар учун ёзилган китоб»ни бошқатдан, алоҳида диққат билан ўқиган ҳамда Пантелеев ва Белийларнинг «Шкид республикаси»ни қайта кўриб чиққан эди. Бу китобларни ўқиб, ўзини болалар уйи билан, ўзгалар учун қийин, умид қилиб бўлмайдиган, бўлса ҳам майли, учрашувга тайёр, деб ўйлаган эди. Энди, оқшом гираширасида ўша шалтоқ тош йўлдан Тошкентга қайтиб келар экан, унда олдинги ишончдан асар ҳам қолмаган эди. Таъби хира, кўнгли ғаш, ички бир садо: рад эт, бари бир уддасидан чиқолмайсан, бу вазифани бажаришга қурбинг етмайди, дерди. Уйига шу қайфиятда қайтиб келди.

**ЎзССР МХК
2119-сонли бўйруқ**

1942 йил, 14 февраль

Тошкент шаҳри.

Бугундан эътиборан Тошкент область Орджоникидзе районидаги алоҳида режимли 3-сон болалар уйи директори вазифаси Александра Александровна Кордова зиммасига юклансин, уни ЎзССР МХК мак-

таблар Институтининг методист-инспектори лавозимидан озод қилинсин.

ЎзССР МХ Қомиссарининг мувонини *E. B. Рачинская*.

Энг муҳими — қарорга келиш, нимадан бошлаш, биринчи қадами қандай қўйиш лўзимлиги эди.

Эрта билан келибоқ, ҳамма мураббийларни тўплади.

— Бугунги кун иш плани билан танишмоқчиман,— деди. Қўпчиликда план-млан деган нарсанинг ўзи йўқ экан: айтганларидек кун чиқдию, кеч бўлди — бир кеча-кундуз ўтди. Бошқаларида план бор эди. Лекин бу планлар аллақандай ўллик босма қолиллардан, бориб турган хўжакўрсингдан иборат эди.

«Ётоқхонага навбатчилик», «Бинони супуриб-сириш», «Китоб ва газеталар ўқиш», «Бўш вақтдаги ўйинлар». Александра Александровна чидаб туролмай, мураббияларнинг биридан сўради:

— Нимадан бўш пайтда?

Мураббия қўзларини пирпиратиб, янги директорга ҳайрон бўлиб тикилиб қолди.

— Нимадан бўларди?

— Сиз ўз тарбиянгиздагиларни шу соатда нимадан озод қиласиз? — деб сўрайпман.

— Нимадан бўларди, умуман... Ҳар бир бола нимани хоҳласа шу билан шуғулланади.

— Шундай, менимча, сизнинг тарбиянгиздагилар бутун кун бўйи — эрталаб ўрнидан тургандан то ётишга занг чалингунча, ундан кейин ҳам — бўшлар, хоҳлаган ўйинларини ўйнайдилар. «Алоҳида режим»... Бу ерда ҳеч нима, ҳеч ким алоҳида бўлолмайди! — Александра Александровна бир нафас тўхтаб, қўшиб қўйди. — Ҳамма ўртоқлардан илтимос — эртага муфассал, маълум мақсадга қаратилган план тузиб келишин. Мавжуд ҳолатни ўзгартириш эмас, портлатиш керак, вассалом,— мана, биз нима қилишимиз керак!

— Олдин уларни бундоқ қоринларини тўйғазиши керак, ичаклари чулдираб тургандан, кейин қулоқларига гап киравмиди,— деди болалар уйининг врачи, кампир.

— Тўйғазамиз! — деб жавоб берди Кордова, гўё озиқ-овқат базасининг калити унинг чўнтагида тургандек.

— Фақат, эшитган бўлсанглар керак, биргина ноннинг ўзи билангина эмас... Дарвоқе, бугундан бошлаб нон майдаланмасин — бу бемаънигарчилик. Ўз тегишлирини бутун ҳолда беринглар.

— Нима деётганингизни ўйлаб гапиряпсизми, нима бўлишини биласизми ўзи? — деда қўлинин чайқатди кампир.

— Ўйлаб гапиряпман. Нон тикиб қарта ўнаш, шунга ўхаш ҳамма нарса билан, ҳар қалай бошқачароқ курашиш керак. Жиноятчиликка қарши жинояткорона йўл билан курашиш ярамайди.

Мураббийлар тарқалиб кетишгач, Кордованинг қулоғига аччиқ кулги чалинди:

— Ҳали кўрамиз... Ким кимни портлатар экан...

Албатта, бошқа яхши кунлар бўлганида, Александра Александровна мана бу сингари болалар уйи раҳбарлигини қабул қилиб олиши биланоқ МХК олдига, ишни кўнгилдагидек яхшилашни истасаларинг, бу эски, ачиб қолган, ноумид, лоқайд мураббиялар ўрнига бошқа, ташаббускор ва тажрибалиларини беринглар, деб масалани кўндаланг қўяр эди. Лекин ўша пайтда, ўша фойт оғир шароитда бунақа масала қўйишни хаёлга ҳам келтириб бўлмаслигини Кордова биларди. 1942

йилнинг феврали ўтиб борарди. Борлари билан кифояланишга, болаларнигина эмас, балки мураббийларнинг ўзларини ҳам зиён-заҳмат етказмай аста-секин тарбиялаб боришга аҳд қилди.

Болалар уйига келган дастлабки кунларидан бошлаб, сузиш бўйича сobiқ тренер, Севастополдан эвакуация қилинган, ярадорлиги учун армиядан бўшатилган, унга ўхшаб яқинда бош мураббий қилиб тайинланган Иван Леонидович Кривенко, хўжалик мудири Улаев (исми, отасининг исмини Александра Александровна эслолмайди, ҳужжатлардан фақат исмини аниқлашга мусассар бўлинди — И. А.), анча бақувват, болажонли қария, сobiқ ҳаваскор — боксчи тимсолида Кордова ўзига ҳамфир, тутган ўйлини қўллаб-қувватлайдиган серғайрат ёрдамчилар орттириди. У буларга суюна олар, шулар билан биргалашиб туриб режимдаги болалар билан катталар, мураббийлар ўртасида пайдо бўлган, уларни бир-биридан тўсиб қўйган баланд девордаги қандайдир раҳналарни излай олар эди.

Болалар билан қандайдир алоқа ўрнатиш ўйлида биринчи уринишида учраган аламли мағлубиятидан кейин Александра Александровна уларга қайта ва қайта, ҳар сафар янгича йўл билан яқинлашаберди. Лекин қанча уринмасин, натижа бир хил — ҳеч нарса чиқмади. Бамисоли ўтиб бўлмас қалъя эди улар. Қечаларни тонгга улаб хаёл сурар, нега бундай бўляпти, наҳотки бир юз йигирмата боланинг ҳаммаси — унинг қарамоғида шунча бола бор эди — бир хил ёмон бегоналашиб кетган, наҳотки улар катталардек душман, деган даҳшатли тасавурга эга бўлиб қолган. Ахир улар орасида — у буни кўриб турибди — яхшилари, гарчи кеккайиб кетган, кўнгли совиб қолган бўлса-да, беғуборлари ҳам бордир? Уларнинг кўнглини қандай қилиб топса бўлади?

Ўзининг болалар билан ишлаш бўйича олдинги тажрибасидан у, бундай пайтларда ҳаммасини бирдан, бутун колективни бир зарб билан қўлга олиш деярлик мумкин эмаслигини билади. Бу ерда танлаб, бирма-бир муомала қилиш қерак. Педагогика — медицина сингари, касалликни эмас, балки беморни даволаган тақдирда фойда келтиради, деб бекорга айтишмайди-да, ахир. Гарчи, бошқа томондан, ҳар битта болага бундай ўзига муносиб гап топиб, ниҳоятда эҳтиёткорлик билан алоҳида-алоҳида муомала қилиш фан сифатида педагогикада бўлмаса ҳам керак, бинобарин, оқибат-натижада бир хил воқеа-ҳодисалар учун умумий ва мажбурий қонуниятларни ўрнатмаган фан қана-қана фан бўлди?

Шуниси ҳам борки, ўша кунларда Александра Александровна Кордованинг кўнглига мавҳум назариябозлик сифмасди. Уни директор қилиб тайинлаш учун имзо чекилган дақиқадан бошлаб у ўз қарамоғидаги бир юз йигирма боланинг ҳаёти ва соғлифи — нафақат жисмоний саломатлиги, балки руҳий соғлиги учун шахсий жавобгарликни бутун салмоғи билан ҳис қилди. У кимдан бошлаш кераклигини қайта-қайта ўйлади, болаларни ёт қилиб қўйган руҳий қалъаларига қандай кириб бориш йўлларини ўйлади. Ювош, индамас, кўккўз Коля Трояндан бошласами? Ҳаммаёғи қандайдир юлиб-юлқинган, бирор хафа қилса, жон-жаҳди билан жазаваси тутадиган, кўзлари катта, негадир ҳамиша у ер-бу ери кўкариб юрадиган, Смоленскданми, Псков атрофиданми келган Коля Леоновни гапга солсинми. Ёки бошқаларга қараганда башанг, тоза, уятчанглигиданми, яширин мулойимлигиданми, ё бўлмаса такаббурона беадаблик, золимлик ва қаттиқликданми лабидан доимо кулги аримайдиган Жора Дошленкони гапга солар бал-ким?

Кутилмаганда бир тўхтамга келди. Аслида, йўқ, унинг ўзи келмади — уни директор кабинетига худди ўша Жора Дошленко бошлаб

кирди. У бошқа бирор эмас, юзлари ўликтинидай оқарыб кетган Коля Леоновнинг ўзгинаси эди.

— Мана сизга латта ўғрисини олиб келдим! — деди башанг Дошленко ғазаб ва ғурур билан ва шу лаҳза жирканиб афтини буриштириди-да, ўзини тутолмай Колянинг гарданига қўйиб юборди. — Хўш, бўйнингга ол, итвачча: этикни сен ўмардингми?

— Мен, — деди бўйнига олди, ерга тикилиб туарар экан, овози эшитилар-эшитилмас Леонов.

— Мана! Уни ёрилишга мен мажбур қилдим! — деди ғазаб ва ғурур билан Дошленко. У ўзидан мамнун эди. — Қаерга гум қилдинг?

— Бозорга олиб бордим. Овқатга алмаштиридим, — деди жавоб берди йигитча, тутилмасдан, лекин кўзларига ёш тўлиб, филтиллаб ерга қаради.

— Хўш бунақаларни нима қилиш керак?! — деб хитоб қилди Дошленко, унинг овозидаги таҳқирни сезиб қолди Кордова. Қимни таҳқирларди у: бўйнини эгиб, енги билан кўзёшини артаётган, ўсал бўлган Коляними, балким унинг ўзинидир? Билиб бўлмасди. Хотиржамлик билан деди:

— Ердам қилганинг учун раҳмат, Дошленко. Энди сен бўшсан. Бор. Биз бу ерда Коля билан ўзимиз...

Дошленко орқасига ўғирилиб, йўлига кетди. Остонага етганида, Леоновга дўқ урибми, ё унга далда берибми:

— Энди эҳтиёт бўй, Мустафо, ишқалаб қўйишади! — деди.

Дошленко чиқиб кетиб, эшик ёпилгач, Александра Александровна сўради:

— Нега у сени Мустафо дейди?

— Билмадим... У ҳаммага, кимда кеки бўлса ўшанга лақаб қўйиб олади.

— Сенда қанақа ўчи бор? Этикни олиб қетганинг учунми?

Коля сочи тақир қилиб олинган бошини янада пастга эгиб, индамай турарди.

— Қанақа қилиб қўлинг борди? Ахир ваъда берган эдинг-ку... Худди мана шу жойда, бир ҳафта олдин ўзинг қасам ичгандинг энди қилмайман деб!

У бурнини тортиб, пиқиллаб йиғлаб туарарди. Александра Александровна хона ичида ҳафсаласи пир бўлиб у ёқдан-бу ёқقا бориб келарди. Наҳотки тузатиб бўлмасликлари чиндан ҳам рост бўлса? Олдинги гал шундай воқеа муносабати билан қанча тушунтиридим, уялтиридим, тўғри бўлишга насиҳат қилдим! Тушуниб, пушаймон бўлганга ўхшаб кўринган эди, пул тўла ҳамён, бир буханка нонни шундоқ қўйиб қўйсанг қайрилиб ҳам қарамайдигандек, қўлини теккизмайдигандек эди. Мана яна ўша-ўша қилиқ. Аччиғини босиб, этикни нега, қандай қилиб ўғирлаганини суриштира бошлади. Нега бўларди, деб жавоб берди, бозорга олиб бориб, туршакка алмаштириш учун. Қандай вазиятда, деб уни чалкаштира, фикриничувалаштира бошлади. Унинг гапига қараганда, этикни у турган жойидан (у қаерда турганлигини директор биларди) ўғирламаган бўлиб чиқарди. Буни пайқаб қолиб, Александра Александровна қаерда, қаочон, қандай турганлиги ҳақида янгидан-янги саволлар бера бошлади. Леоновнинг жавоби этикни бу йигитча ўғирламаганини, бўйнига олиши — ўзига туҳмат орттириш, бирорнинг айбини ўз зиммасига, олиш эканлигига тобора ишонч ҳосил қиласди. Лекин қимнинг айбини оляпти, нима учун оляпти? Бунда қандай сир яшириниб ётибди? Бу ҳақда ундан тўппа-тўғри сўралса, болакайни қўрқитиб юбориш мумкинлигини у тушунарди. Сўрасанг — у бутунлай тумтайиб олади-ю, кейин ўлдирсанг ҳам бир

сўз демайди. Бошқача йўл тутди — қаерда туғилганлиги, ота-онасини қаерда йўқотиб қўйганлиги, болалар уйига қандай келиб қолганлиги-ни суриштириди. Бу ерда яширадиган ҳеч нарса йўқ эди, шунинг учун Коля гўё жонланиб кетди. Александра Александровна Леонов чиндан ҳам Псковга яқин қишлоқда туғилганини, отаси темир йўл станцияси-ни немислар бомбардимон қила бошлашлари билан ихтиёрий равиша фронтга кетганини, шундан бери ундан хат-хабар йўқлигини, онаси тувиш пайтида касалхонада вафот этганини, у қаердалигини эслол-маслигини билиб олди.

— Демак, буёфи қандоқ бўлди, Коля. Отанг фронтда жанг қил-япти, сен бўлсанг?.. Орден билан, балки яраланиб қайтиб келар, се-ни излаб топиб олиб, менинг ўғлим қалай, фронтга нима билан ёрдам берди, деб сўраб қолса, унга нима деб жавоб берамиз — этик ўғирла-ди деймизми?

Коля яна индамай қолди, бошини қуи этиб, дами ичига тушиб кетди.

— Отанг қандай қўшинда?

— Менинг дадам тракторчи. Кетаётганида менга станцияда: трак-торчиларни ҳамма вақт танкка ўтқазишади, деб айтган.

— Танкчи экан-да! — деди ҳурмат билан Александра Александров-на.— Хўш, сен ким бўлмоқчисан?

— Мен ҳам, яна озгина катта бўлай, мен ҳам фронтга жўнайман. Мана кўрасиз, танкчи бўламан!

— Сени қандай қилиб танкчиликка олишади ахир? Ўзинг ҳозир айтдинг, тракторчиларни олишади деб. Тракторда ишлашни хоҳлай-санми? Бир нечтангизни олишлари учун МТС билан гаплашаман, энг интизомлилар тракторчиликка ўқишиади. Борасанми?

Коля бошини кўтарди, кўзлари чақнаб кетди.

— Мен тракторни унча-мунча биламан, отам ҳайдашга рухсат берарди!

Эски директор вақтида бола бирон ношоён иш қилиб қўйса, қат-тиқ жазоланар эди: ахлатхонага қамалар, овқат берилмас, ҳовли, ҳо-жатхонани тозалаттириларди. Коля ҳозир ҳам шундай бўлишини ку-тиб турарди. Узоқ суҳбатлашгандан кейин директор унга ҳеч қандай жазо бермай, ҳатто пўписа ҳам қилмай қўйиб юборганда, ҳамма ҳай-рон бўлиб қолди. Директорнинг бу ишига нима деб баҳо беришларини билмай қолишиди, бошқа тарбияланувчилар ҳам, мураббийлар ҳам ҳайрон бўлишиди.

«Бунақада болалар жуда ҳам талтайиб кетади-ку», — дейишиди баъзилари. «Ҳали кўрамиз, охири нима бўларкин», — деб кулишиди бош-қалари тагдор қилиб. Бундай юмшоқкўнгиллик қилганидан Александра Александровнанинг ўзи ҳам хижолатда эди. Чунки мана шу Коля Леонов билан бир ҳафта олдин қилган биринчи суҳбати кўнгилдагидек натижа бермаганди. Лекин у бир нарсани, яъни қаттиқўллик ёмон тарбиячи, болаларни баттар қашқатаёқ қилиб юборишини биларди. Ҳақиқат, ҳамма вақтдагидек, унинг назарида, ўртacha муносабатда бў-лишда, ўртаб юборадиган даражада заҳар ҳам, кўнгилга тегадиган даражада чучмал ҳам бўлмаслик лозим эди.

Сўзнинг устидан чиқиш керак. Эртаси куни Александра Александровна болалар уйидан унча узоқ бўлмаган машина-трактор станцияси идорасига йўл олди. Суҳбат, у ўзи ҳам ўйлаганидек, оғир бўлди. Ишга яроқли тракторлар оз, эҳтиёт қисмлардан ҳеч қанақаси йўқ, илгари ишлаб турган тракторчилар, механикларнинг ҳаммаси фронтга кетган экан. Ўз ташвишимиз бошимиздан ошиб-тошиб ётибди, шуни уddaласак ҳам катта гап, болаларга, тағин бутун округга дон-ғи кетган «алоҳидаларга», тракторни ишониб топшириш, уларни ўр-

гáтиш, тарбиялашга вақтимиз йўқ, урушдан кейин, деган гап бўлди. Лекин Кордова, ҳар қалай сўзини ўтказди: уларни ишонтириди, ўрни келганда савдолашди ҳам: МТСнинг эҳтиёжи учун ўз устахонасидан фойдаланишини таклиф қилди. Шу билан иш юришиб кетди. Қоля Леонов ва у билан бошқалар ишга шундай берилиб кетишики, болалар уйғонмасданоқ гоҳ устахонага югуришар, гоҳ далага бориб, у ерда кечгача қолиб кетишарди.

Патак ўғриси Леонов билан бўлган сұхбат Александра Александровнада яна битта фикр туғдирди, яъни у бу болаларнинг занг босган қалбларида ҳеч нарса даҳл қилмаган, гард юқмаган, ахир бир кун келиб ривожланиб, бошқаларини қайта ишга солиб юборадиган ягона тўйғу, бу ҳам бўлса, ўша йиллар шароитида айниқса кескин, жонли, қизғинлашиб кетган ватанпарварлик туйғуси сақланиб қолганлигига ишончи комил бўлди. Бу кузатишидан Кордова хулоса чиқарди ва ўша ойдаётқ амалда қўллади.

Даставвал ҳарбий ташкилотлар билан олдиндан келишиб олди, кейин катта ёшдаги болаларни сафга тизиб, Тошкентдаги госпиталлардан бирига бошлаб борди. Жангчилар билан учрашув, ярадорларнинг (улар бу болаларнинг қанақа болалар эканлигини билар эдилар) ҳикоялари, савол-жавоблари — буларнинг ҳаммаси, Александра Александровна кутганидай, болаларга қаттиқ таъсир қилди, уларда чуқур таассурот қолдирди. Кордованинг қаттиқ туриб қилган илтимоси билан алоҳида, учинчини ҳарбий қисмлардан бири оталиққа олгандан кейин бу нарса яна ҳам мустаҳкамланди. Болалар уйига командирлар, сиёсий ходимлар келиб турадиган бўлишди ва ҳар бир учрашув, болаларнинг занг босган, кўпчилигининг одамгарчиликдан асар ҳам қолмаган деб ҳисобланган қалбларини қайта тиклашда олдинга босилган яна битта қадам бўлиб қолди.

Кордова директор бўлиб келганидан кейин бир ой ўтар-ўтмас болалар уйига фронтдан бирин-кетин учбурчак хатлар кела бошлади. Бу ҳам катта, хайрли хизмат кўрсатди. Солдат ва офицерлар ёзишарди булатни. Болалардан мактабда қандай ўқиётганликларини, турмушлари қандайлигини сўрашар, хатларига жавоб қайтаришни илтимос қилишарди. Бу хатлар оқимини, маълумки, Александра Александровнанинг ўзи ташкил этганди: болалар уйига келган дастлабки кунларида Леонов билан қилган биринчи сұхбатидан кейиноқ, у фронтга бутун бир даста хат юборганди. Уларда гап кимлар ҳақида кетаётганини айтган, алоҳида режимли болалар уйининг контингенти ҳақида бағасиљ ҳикоя қилган, ёрдам сўраган эди, шунинг учун фронтдан келган гап жуда катта ёрдам беришидан умид қиласиди. У янглишмади.

Мактубни ўқиш учун ҳамма йифиларди, бу, Кордованинг хотирлашича, тарбияланувчилар ихтиёрий равишда ва ҳеч қандай буйруқсиз, кечикмай ҳаммаси йифиладиган ягона ҳодиса эди. Жавоб қайтарадиган болалар белгиланаар, улар ёзган жавоб яна коллектив ўртасида муҳокама қилинарди. Лекин болалар уйи ҳаётида юз берган бурилиши Александра Александровна бир куни худди шундай йигилишлардан бирида катта ёшдаги тарбияланувчилардан кимдир фронтга совфа-салом юборишни таклиф қилган онидан деб ҳисоблайди. Воқеа шундай бўлган эди.

Фронтдан келган хат муҳокама қилинар эди. Каттароқ ёшдаги болалардан бири жаҳл билан ўрнидан дик этиб турди-да, хитоб қилди:

— Бу нима, биз ҳадеб қуруқ хат ёзаверамизми? Солдатга чайнаш учун бирон бир нима ёки иссиқроқ бир нарса — қўлқопми, қулоқчини юборсак яхши бўлармиди. Биз бўлсанк, «Салом! Сизга палончилар салом йўллайди...» деб нуқул хат ёзамиз. Бундан унга нима наф, бу саломлардан на қорни тўяди, на танаси исийди!

Атрофдан луқмалар ташланди. Баҳс яна қизиб кетди. Шу пайт кимдир бирдан:

— Қулоқчинни биз қаердан оламиз — Шура хола бир кунга Тошкентга..... бориб қелишга рухсат берармиди? Унда, албатта, бир амалини қиласардик. Фақат шу йўл билан топилган нарсани юбориш қанақа бўларкин... А, укажонлар, айтинглар?! Мен шундай ўйлайман: ўн гектар еримиз бор. Тойчогимиз отхонада турибди. Ерни ҳайдаб, экин эккан бўлганимизда, кузга бориб, ўз хирмонимизни кўтарар, ундан юборар эдик. Ҳаром-харишсиз, қонуний бўларди бу. Фронтга ҳам, ўзимизнинг озигимизга ҳам ярарди. Нима дейсизлар, оғайнilar?— деб қолди.

Ҳа, тарбияланувчиларни яктан қилган ўша кунни Александра Александровна болалар уйи тарихида бурилиш деб ҳисоблайди. У кўнглига тугиб юрган асосий нарса — меҳнатга интилиш, болаларнинг ўз ўзини бошқариши — ана шундан бошланганди.

Қанчалик ғалати бўлмасин, лекин буни ҳамма мураббийлар ҳам ҳис қилишмади. Бугина эмас: отхонани ҳам, чўчқахонани ҳам, асбобускуна ва уруғлик фаллани ҳам болаларга ишониб топшириш мумкин ва топшириш кераклигини Кордова анча вақтгача амалда кўрсатишига тўғри келди. Кимларга исботлаб кўрсатди, кимларни ўзининг директорлик амали билан мажбур қилди.

Баҳорда МХКлигидан унга ёрдам бериш учун янги илмий мудир ва бош мураббий қилиб Фани Қаюмович Қаюмовни юборишиди. (Иван Леонидович кичикроқ ишни — физруклик ва битта группа мураббийлигини ўзи илтимос қилди.) Қаюмовнинг келиши билан болалар уйида мактаб программасидаги машғулотлар янгитдан бошланиб кетди, адабиёт ва тез орада театр тўғараклари иш бошлади.

Энди янги йилдан бери омборда сақланиб келаётган жундан тўқилган кўйлак-иштонларни болаларга бериш ҳақида кийим-кечак мутасаддисига қўрқмай буйруқ қиласерса бўларди. Кўрпа-ёстиқларнинг жиллари ҳақида Александра Александровна бу ерга келган куни ёқ кўрсатма берганди.

Ҳаёт изга тушаборди. Кордова бир неча бор гоҳ у группани, гоҳ бошқасини Тошкентга бориб кино ёки театр томоша қилиш, комсомол кўли ёки циркка тушиб учун бир кунга рухсат бериб турди, рухсат берганда ҳам таваккал қилди, мураббийларнинг назоратисиз, болаларнинг ўзлари сайлаган старосталарга ишониб юборди уларни шаҳарга. Ҳар сафар болалар тайинланган вақтда қайтаверишмаса ташвишланиб хавотир олар, асабийланиб, уни ҳар хил хаёлотлар олиб қочар, худди хунук воқеалар юз бериб, болалар унинг ишончини оқлашмагандек тинчини йўқотар, энди уларни бирон ёққа ҳеч юбормайман, деб дилига тугиб қўяр эди. Лекин улар белгиланган соатда болалар уйи дарвозасида пайдо бўлишганида, уларни омон-эсон ўйцаб-кулиб, қатордан хато бўлмай кириб келганларини кўрганида, севиంчи ичига сиғмай кетарди!

Қўшни боғларга, товуқхоналарга, томорқаларга ўғирлиққа бориш деярлик тўхтади. Муштлашиш, бирон нарсанинг ғойиб бўлиб қолиш ҳодисаси камайди. Бу ғойиб бўлиб қолиш, содда қилиб айтганда, ўғирлик Александра Александровнага кўпроқ ва қаттиқроқ алам ўтказарди. Айниқса бу ҳол ювош, мўмин-қобил, бошқалардан юраги тоза болалар томонидан содир бўлишига чидолмасди у. Жора Дошленко ёки унинг шериларидан биронтаси тутиб келтирган бола Александра Александровнанинг олдида бўйини эгиб турар, қилиб қўйған ишидан пушаймон ер, иккинчи қайтармасликка сўз берарди, булар Коля Леонов ёки Петя Хоботовми бари бир, не-не машақватлар билан шаҳардан олиб келинган гитарани бу болалар илиб кетиб, бозорда пуллаб

юборишганига ишонмасди, қандайdir ички сезги булар гуноҳкор эмасликларини айтиб турарди. Айниқса, очиқ кўнгил, соддадил, кўк кўз Петя Хоботовнинг қўли бундай ишга боришига ишонгиси келмасди. Бироқ уларнинг ўзлари келиб бўйинларига олиб турганларидан кейин қандай қилиб ишонмайсан? Беихтиёр ишонасан. Шундай бўлса-да, Кордова бу ерда бир сир борлиги, нимадир яшириниб ётганини сезиб қолди.

Бир куни Кордова, Қаюмов, Кривенко ва Улаевлар болалар ётганиларидан сўнг икки ёки уч соат ўтгач, болалар уйини бир айланиб чиқмоқчи бўлишиди.

Кечак сутдек ойдин эди. Ётоқхона деразалари қоп-қоронги. Ҳеч қандай ҳаракат йўқ. Бир ерда жим туриб, қулоқ солишиди. Шу пайт тўсатдан — олдин Кривенко, кейин Қаюмов ҳам ҳушёр тортишиди: қаердандир узоқдан, аламли йиғи овози қулоқларига чалиниб қолди. Бу йиғи катта ёшдаги болалар ётоқхонасидан келаётганига тезда ишонч ҳосил қилишиди. У ерга сас-садосиз яқинлашишиди. Кўзига фанер тахта қоқилган ним очиқ дераза олдига бориб туришиди. Ҳа, йиғи овози шу ердан чиқаётган эди.

Улаев қоронги дераза олдида қолди. Қолганлари эшик томон йўналишиди. Мудраб ўтирган энага олдидан овоз чиқармай йўлакка ўтишиди; эшик дастасини итаришиди. Эшик ичидан берк, афтидан, бир нима билан тўсиб қўйилган эди. Бир-икки бор тақиллатишиди. Уша лаҳза хонада тапир-тупур бошланди, кимдир қаҳр билан бўғиқ сўкинди, нимадир ерга гурсиллаб йиқилди. Кейин дераза роми ғичирлади. Кимдир додлади, олишув овози эшитилди.

Ниҳоят, эшик очилди, Кордова, Қаюмов ва Кривенколар кириб бориб, серсоқол Улаев ким биландир олишаётганини кўриб қолишиди. Улаевнинг рақиби буларни кўриб қолиб, бир қадам орқага чекиндида, қўлидаги узун ялтироқ нарсани ҳавола қилиб, силтади. Кривенко ўқдай отилиб, икки қадам сакрашда унинг олдида пайдо бўлди-да, ҳавола қилган қўлини шаппа ушлаб, сиқиб, қайирди. Нимадир ерга тақ этиб тушди.

— Ҳа-а, Дошленко,— деди фақат шундагина таниб ҳайрат билан Иван Леонидович.— Мана энди бемалол гаплашиб олиш мумкин — асабийлашмай, хотиржам. Хўш, Улаевга нима ўқталаётган эдинг?

— Ҳе.....! Ифлос фиръавилар! Ўртоқларимни чақираман — ҳаммангни битта қўймай сўйиб ташлаймиз. Ичак-чавоқларингни бошларингга салла қилиб илиб қўямиз!— деди ваҳшийлашиб, қутуриб Дошленко.

— Сал бўлмаса, жуфтакни уриб қоларди. Деразадан, биласанми, ғойиб бўлмоқчи эди, шунда мен рўйара келиб қолдим-у, қардошлардай қучоқлашиб олдик,— деда изоҳ берди кулиб Улаев. Кейин у ёқ-бу ёгини қоқди, чақмоқ тошни чақиб, пуллади-да, керосин чироқни ёқди.

Бурчакдаги каравот орқасида калтакланган Коля Леонов йифлаб ётарди.

Хонанинг бошқа бурчагида каравотлар ўртасига тортиб қўйилган кўрпа тагида ўчириб қўйилган пилпилон чироқ турарди. Унинг ёнида ерга тўшалган одеял устида қарта очиляб ётарди.

— Боплаб дўкон қуриб олган экансизлар-да, болакайлар,— деди Иван Леонидович. — «Жун одеял остида» қиморхона очиб олибсизлар, Сизлардан қайси бирингиз банкага отди?

Ҳеч ким жавоб бермади, ҳамма миқ этмай ўтираверди.

— Сенми, Дошленко?

Жора энди совиб қолган, ўзини босиб олган эди. Ҳақорат қилинган гуноҳсиздай минғирлади.

— Нима ҳам дердим, энди ҳамма нарсани, албатта, Дошленкога

тўнкайберишади. Қиморбоз ҳам, ўғри ҳам, қотил ҳам — майли, майли ҳаммасини менга тўнкайвер!

— Хўш, бўлмаса ким?

— Майли, сотмоқчи эмасдим — мажбур қиляпсизлар. Ана у бизнинг бошлигимиз — деди Дошленко Леоновни кўрсатиб.— Унга бўшанг деб қараманглар. Унинг шаҳарлик болалардан ўртоқлари бор, бутун бир тўда улар! Гапим тўғрими, укажонлар? Ким қўрқмаса, гапимни тасдиқлади.

Яна ҳамма индамади. Фақат Коля Леонов ўрнидан турди, Жоранинг олдига яқинлашиб келди, ундан жирканиб, нафрат билан деди:

— Ёлғон айтъисан, ифлос! Бу — сенинг ўзинг! Сен бизнинг ҳаммамизни қарта ўйнаб ютиб олгансан, ким ўғирлик қиласди, ким бориб бўйнига олади, ўзинг бўлсанг бир чеккага чиқиб, ҳеч нарса кўрмагандек бўлиб турасан!.. Ким яхши — фалончи? Нонга ўйнашга сен мажбур қилгансан!.. Унинг... мана кўринглар!— Коля битта каравот тагига чақонлик билан шўнғиб, у ердан битта қопни тортиб чиқарди-да, одеял устига силкитди, ундан бир неча бўлак яп-янги нонни қоқиб туширди.— Мана, шу бугунги! Тунда тортиб олади, эрталаб бозорга олиб боради. Нима, ёлғонми, ёлғонми? Сен айт, Шалпонқулоқ! Гапир, Бўё!

Уша куни кечаси билан у ухломай чиқди. Қордовани қийнаб келган сир очилди. Болакайлар ҳаяжон билан, қасоскорона шиддат билан, гоҳ тап тортмай Дошленконинг зулми, ўжарлик қилган болалардан қандай ўч олганликлари ҳақида гапиришди. Бу кичкина золим уйда айтгани-айтган, дегани-деган ҳокими мутлоқ экан, бирорга шафқат кўрсатса, бирорни шафқатсизларча жазоларкан. Узи эса бир четда турган — ўғирлик қилмаган, синфдошларини калтакламаган ва бирорнинг томорқасига тушмаган, бўлиб қолавераркан, бунаقا ишларни унинг буйруғи билан бошқалар — тобелар, гапини иккита қилмайдиганлар, қўрқоқлар амалга оширишаркан.

Аввалига Дошленко ҳамма нарсадан тонди. Кейин, болалар унинг қилмишларини, бу ишларнинг оқибати нима бўлганлигини эсига солишга тушишгач, индамай қолди, фақат ҳар замон-бир замонда сирини очиб ташлаётганларга худди еб юборгудай қилиб, оғир, даҳшатли ўқрайиб қараб қўярди.

Эртасига эрталаб Дошленкони милицияга топширишди. Болалар уйи худди байрамга тайёргарлик кўрилаётгандек қайнаб-тошарди. Тарбияланувчилардан ағдариб ташланган диктатурага ёрдам бериб келганлари қандайдир бўйинларини қисиб, жим бўлиб қолишиди. Булардан бошқалари ундан юз ўгиришди. Умуман эса, мураббийлар ва тарбияланувчиларнинг ўзлари ҳам ўша кундан эътиборан алоҳида режимли болалар уйида бошқача қандайдир янги ҳаёт бошланганини сезишиди.

Бу воқеа баҳорда бўлган эди. Бир неча ой ўтгач эса...

**ЎзССР МХК
1158-СОНЛИ БҮЙРУҚ**

1942 йил, 20 октябрь

Тошкент шаҳри.

1. Тошкент область Оржоникидзе районидаги алоҳида режимли З-сон болалар уйи оддий типдаги мактаб болалар уйи деб ҳисоблансин.

2. Бошқа жойлардаги болалар уйларидан 10—14 ёшли 60 нафар қиз бола З-болалар уйига ўтказилсин.

ЎзССР МХК мувонини Е. В. Рачинская.

(Давоми бор)

Жуманиёз Шарипов

УСТОЗНИ ЭСЛАБ

Устоз Ойбек ҳам шеъриятда, ҳам насрда, ҳам илмда, ҳам таржимада баланд чўқ-қиларни эгаллаган улуғ адаб эди. Унинг фазилатлари ҳақида кичик, бир хотираада гапириш ниҳоятда мушқул. Айниқса қирқ йилга яқин уни танинган, унинг даврларидаги шогирд ва ҳамфирк сифатида иштирок этган киши учун бу жуда ҳам қийин.

1932 йилнинг баҳор пайтлари эди, бу вактларда Ойбек домла ўрта Осиё Давлат университетидаги дарс берарди. Учишининг уйига бориб узоқ сұхбатлашдим. Устознинг рафиқаси Зарифа оға (У киши ишчи мактабида бизларга химия фанидан дарс берган эди) ўз укасидай жуда яхши қарши олиб, меҳмон қилди, дастурхон атрофидаги ўтириб Ойбек домла билан аввал адабиёт, шунга алоқадор масалалар ҳақида узоқ сўзлашдик. Кейин асосий мақсадга ўтдик. ВКП(б) Марказий Комитетининг ҳамма фанлардан, жумладан адабиёт фанни бўйича ҳам барқарор дарслер тузиш тўғрисидаги қарорини Ўзбекистонда амала ошириш ҳақида бағуржга маслаҳатлашдик. Ойбек домла жуда яхши маслаҳатлар берди. Ўзбек адабиёти фанни юзасидан тузилётган дарслер ва қўлланмаларга яқиндан ёрдам беришини айтди. Қўлланма ва дарслерка киритилиши мўлжалланган шеърларини олиб борган эдим. Уларни дарҳол кўриб, айрим ўзгаришлар киритиб берди.

Ўқиш программаси асосида тузилган қўлланмада муҳим бир мавзуга оид шеър етишмас эди, мен бу ҳақда Ойбек домла билан гаплашмоқчи бўлиб, яна уйларига бордим.

— Домла, хрестоматиямизда икки давр — инқилобдан илгариги ва инқилобдан кейинги даврдаги болаларнинг турмушини тасвирлаган шеър керак, — дедим. Домла ўйланиб қолди. Яна таржимаи ҳол, сурат кераклигини айтдим.

Домла бир оз ўйланиб тургач:

— Эрта ўтиб индинга келгин, — деди.
— Шеър ҳам, таржимаи ҳол ҳам тайёр бўладими? — деб дадил сўрадим.

У киши менга, ушлаган ерингдан кесиб олар экансан, дегандек, назар билан кулиб «ҳа», дедилар. Мен ваъда қилинган вақтда Ойбек домланинг олдига бордим. Домла «Эски ва янги болалик» деган шеър билан

таржимаи ҳолнинг қўлёзмасини бердилар. Шеър жуда чиройли, болаларга мос содда, равон тилда ва ўйноқи руҳда ёзилган бўлиб, унда ҳар икки даврнинг жонли картинасини бадий ифодаларда гавдалантирилган эди.

Ҳеч қачон эсимдан чиқмайдиган нарса, 1934 йилда Ўзбекистон фан комитети қошидаги Тил ва адабиёт институтига аспирантуррага кирганимда мени Ойбек домла ўзига шогирд қилиб олганни бўлди. Бу вактларда у киши мазкур институтда илмий ходим эди.

1937 йилда аспирантурани битириб, ЎзССР Ўқув-педагогик нашриётига ишга кирган эдим, орадан кўп ўтмай мени директор лавозимига тайинлашди, Ойбек домлани Ўқувпреднашрга таклиф қилдим, у киши муҳаррир ва бош таржимон бўлиб ишлай бошлади. Ўша вактларда Ўқувпреднашр Ўзбекистонда энг катта нашриёт бўлиб, миллион-миллион нусхада дарслерлар, қўлланмалар нашр қиласди.

Ойбек домланинг ушбу нашриётда ишлаган даври ижодининг сермаҳсул йиллари бўлди. Машҳур «Қутлуғ қон» романни ҳам шу ерда ишлаган даврида тугалланди. «Қизил Ўзбекистон» газетасининг ўша даврдаги редактори Обид Абдураҳмонов (мактабдошим) билан гаплашиб нашриётимиз ва газета редакциясининг қўйшма мажлисида «Қутлуғ қон» романини муҳокама қилдик. Мажлисида Обид Абдураҳмонов, Ҳамид Олимжон, Тўҳтасин Жалолов, Юнус Латифий ва бошқалар иштирок этдилар. Сўзга чиқсан ўртоқлар романга юксак баҳо бердилар. Биз ёзувчани йирик мувafferакият билан табриклидик. Роман 1940 йилда босилиб чиқди. Адаби бу даврга келиб машҳур таржимон сифатида ҳам танилган эди. 1937 йилда Пушкиннинг шоҳ асари «Евгений Онегин»ни таржима қилиб нашр эттириди. Маданиятимиз ва адабиётимиз тарихида биринчидан бўлиб мурракаб катта асар «Антик адабиёти» хрестоматиясини тилимизга ўтирган ҳам Ойбек домла бўлди.

Ойбек домланинг Ўқув-педагогик нашриётидаги ишлаган даврдаги таржималарининг рўйхатини тузсак катта бир дафтар бўлади.

...Дам олиш куни Ойбек домланикига борган эдим. У киши жиққа терга ботиб

ғишт ташиётган экан. Мени кўрган заҳоти:

— Кел, кел, Жуманиёз, — деб ғишт ташишда ёрдам бераётган рафиқаси Зарифа опага чой қўйиб юбориши буюруди.

— Чой ичмаган, овқат емаган уйимизми, ҳашарга ҳам айтмабсиз-да, ёш келса ишга, кари келса ошга дегандай, ёрдамлашиб юборамиз, — дедиму билак шимариб ишга тушиб кетдим.

Кўчадаги ғиштларни катта замбилда таший бошладик. Иш тугагач, биргалашиб овқатландик.

— Жуманиёз, мен катта бир ишга кўулурдим, осилсанг баланд дорга осил, деган мақолга амал қилдим, — деди Ойбек домла кўк чойнича турраб.

— Домла, сиз доим улуғ ишларни бошлайсиз, сир бўлмас...

— Сендан яширадиган сирим йўқ, бунинг ўзи ҳам сир эмас, ҳазрати Навоий ҳақида роман ёзмөқчиман, — деди ва устоз узоқларга қараб ўйланиб қолди.

Мен адиднинг катта бир ижодий дардда ёнаётганини сездим.

Орадан кўп ўтмай, 1940 йил баҳорида мени Марказком аппаратига ишга олишиди. Маданият сектори республиканинг маориф, маданият, фан, санъат ва ижодий союзларнинг ишлари билан шугулланарди. Иш ниҳоятда кўп эди. Кўпинча командировкаларда бўлардим. Шунга қарамасдан Ойбек домла билан учрашиб туришга вакт топардим.

Манфур Гитлер Ватанимизга бостириб кирган пайтда ҳамма Ватан мудофаасига отланди. Кўплар қўлларига қурол олиб Фронтига кетдилар, шоир, адилларимиз эса қаламни найза қилиб душманга қарши курашдилар. Бўсқинчиларга қарши мардона курашган авлодларимизнинг ҳаҳрамонликлари асарлар ёздидар. Ойбек Торобий, Ҳамид Олимжон Муқанна, Шайхзода эса Жалолиддин ҳақида саҳна асари ёзиш каби фахрий вазифаларни ўз зиммаларига олишиди.

Ватанимиз немис-фашист босқинчиларига қарши курашаётган бир пайтда ВКП(б) Марказий Комитети ва ССРР Халқ Комиссарлари Советининг кўрсатмасига биноан Тошкентда Узбекистон ССР фанлар академияси ташкил қилинди. Адиллар орасида Ойбек домла ва Гафур Гулом шу академияга ҳақиқий аъзоликка сайланди.

Улуғ Ватан уруши тамом бўлгандан кейин Ойбек домла билан яна бир неча йил бирга ишлашдик. 1945 йил август ойида Узбекистон ёзувчилари Ойбекни Ёзувчилар Союзига раис, мени эса масъул котиб қилиб сайлашди. Устоз билан бирга ишлаш йиллари мен учун жуда ҳам завқли бўлди, у киши раҳбарлигида жуда катта ижодий ишлар қилиниб, союз атрофига ёш ва тажрибали ёзувчилар жалб этилди, областларда ёзувчилар союзининг бўлимлари очилди. Урущ йилларида вақтинча тўхтаб қолган Узбекистон Ёзувчилар Союзининг органи «Шарқ юлдузи» ва «Звезда Востока» журналлари қайта тикланди. «Шарқ юлдузи» журналининг муҳаррири қилиб Ойбек

домла тайинланган эди. Ёзувчилар союзига бир қанча ёш истеъододли шоир, адиллар қабул қилинди.

Бу вактларда академик Ойбек Ўзбекистон ССР Фанлар академияси ташкил этилгандан бошлаб ижтимоий фанлар бўлими нинг раиси лавозимида ҳам хизмат қиласади, шу билан бирга у ССРР Ёзувчилар Союзи правлениеси раисининг ўринbosari вазифасини ҳам бажаради. Шунча кўп вазифаларга қарамай устоз ўз ижодий ишини сира унутмас, шеър, достон, романлар ёзарди.

1946 йил 10 февраль Ойбек домла учунгина эмас, Ўзбекистон ёзувчилари учун ҳам қувончли кун бўлди. Шу куни устоз ССРР Олий Советига депутат қилиб сайланди, бу териҳида биринчи марта ўзбек ёзувчisinинг олий даргоҳга сайланishi эди. Орадан кўп ўтмай шу йили 27 июня Ойбек домланинг «Навоий» романига биринчи даражали ССРР Давлат мукофоти берилди. Шу муносабат билан 11 августда Муқимий номидаги театр биносида адабий кеча ўтказилиб, Ойбек домланинг ижоди ҳақида академик Тошмуҳаммад Саримсоқов доклад қилди. Ойбек домланинг «Навоий» романни ўзбек ва рус тилларида қайта-қайта нашр қилинди. Устоз 1946 йилда «Советский писатель» нашриёти чиқарган «Навоий» романининг менга тақдим этган нусхасида шундай сўзлар ёзганди: «Қимматли дустим Жуманиёз! Севги ва қурмат билан бағишлайман. 10. II. 47 йил». Бу ёдгорлик мен учун энг нодир совға эди. У 1947 йил август ойида коммунистик партияга аъзо бўлиб кирди. Мен домланинг партия сафига киришида тавсиянома ёзиб беришим билан ўзимни баҳтиер хисоблайман.

Ойбек домла Алишер Навоийнинг 500 йиллик юбилейини ўтказиш учун жуда катта ишларни амалга оширишда қатнаши. У Навоий юбилей комитетининг раис ўринbosari сифатида ҳаммамизга мухим топшириклиар берарди. Алишер Навоий номидаги театрнинг курилиши ҳам шу тарихий санага тайёр бўлиб, ишга тушган эди. Ана шу театрда Навоийга бағишланган мажлис бўлиб, унда Ойбек домла шоирнинг ижоди ва унинг оламшумул аҳамияти ҳақида доклад қилганди.

Тантанага қатнашиш учун жуда кўп меҳмонлар ташириф буюришган эди. Уларнинг кўпчилиги Ойбек домланинг уйига меҳмон бўлишганди. Ҳали-ҳали ёдимда. Ойбек домла билан бирга ҳукумат боғига бориб, Николай Тиконов ва Константин Симонов биргаликда ширин сұхбат қилиб, тонг оттирадик. Устознинг Россия ва қардош республикаларнинг ёзувчилари билан бўлган дўстлигининг жонли гувоҳиман, улар уни дилдан севишарди. Устоз сўзлаганда тингловичилар сира ҳам зерикишмасди, яна қайта-қайта эшитиши орзу қилишарди.

Ойбек домла адабиётимизнинг жонкуяри эди, ҳар бир шоир, ёзувчини қадрлар, уларга меҳрибон ва ғамхўр эди. У ёш ниҳолни авайлаб ўстирадиган боғбонга ўхшаб адабиёт чаманзоридаги гулларни бақувват ўсишлари ҳақида қайғуради. Бир мисол:

Болалар ёзувчиси Құдрат Ҳикматтинг шеърларини үқиган Ойбек домла мени үз кабиетига қақыриб:

— Құдраттинг шеърларида ҳикмат күп. Уни үзімізге жалб қилишимиз керак, у Олой бозорида ишлар экан, бозорда Құдраттинг таланты сұниши мүмкін, сен унға ёрдам бер, редакция ишларига жойлаштириб қўй,— деди. Мен домланинг илтимосини тезда бажардим. Құдрат Ҳикматтинг нашретга ишга жойлаштиридик. У чиройли шеърлар ёзиб, болаларнинг энг севимли шоири бўлиб етишиди.

Устоз менинг асарларимни үқиб кўп маслаҳатлар берган. Бир куни устознинг уйига борганимда, үз ижодий таҳкибалари ҳақида шундай деди:

— Мен «Навоий» романини бошлашдан илгари «Навоий» поэмасини ёзгандим. Науви қазраттинг образини шеърда яратиб, юрагимга сингидиргандим.

Ойбек домланинг бу гаплари мени ўйлантириб қўйди. Ўша вактларда Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети секретари Усмон Юсупов ёзувчиларни йигиб бир канча масалалар тўғрисида тўхталib, илғор колхоз раиси Адолатхон ҳақида ҳам гапирган эди. Шундан сўнг мен у ҳақида «Саодат» номли повесть ёзмоқчи бўлдим. Ойбек домланинг гаплари эсимга тушиб аввал «Саодат» поэмасини ёздим, кейин шу номда повестни тугаллаб, уни биринчи марта у кишига үқиб бердим.

— Повестинг дуруст чиқибди, энди роман ёзишга ўтишинг мумкин,— дея менга оқ йўл тиладилар. — «Саодат» повестингни нашр қилиш ҳақида раҳбарлар билан гаплашаман.

— Домла, үқиб берганингизнинг ўзи етади, овора бўлманг.

— Кишиларга яхшилик қилишнинг овраси бўладими, қолаверса менинг энг яқин дўстимсан.

Менга роман ёзишда оқ йўл тилаган Ойбек домлাগа миннатдорчилик билдириб. Хоразм мавзусида қалам тебратишга сўз бериб, уйларидан хурсанд бўлиб чиқиб кетдим. Роман ёзишдан аввал «Хоразм» поэмасини ёздим. У «Шарқ юлдузин» журналида бир неча сонда чоп этилди. Хоразм юрагимга шеър билан кирганди. У вужуд-вуждимга сингиб кетди. Бир куни Ойбек домла билан Зарифа опа уйимизга келганда «Хоразм» романининг қўлёзмасини (у минг бетга яқин эди) устозга кўрсатдим. Уни вараклаб кўриб — катта ишни бошлабсан, — деди.

— Домла, бу биринчи варианти...

— Ҳали кўп вариант қиласан, биламан ишдан чўчимайсан.

— Сизнинг маслаҳатингиз билан оғир ишга кўл урдим.

— Бу роман хоразмликларга катта совфа бўлади, — Ойбек домла ҳамон қўлёзмани варакларди, — архив материалларини топганинг яхши бўлибди, ижодий ишингда муваффақиятлар тилайман.

Ойбек домланинг бу сўzlари юрагимни тўлқинлантириб юборди, ишга янада қаттиқ киришдим.

1949 йилда улуғ рус шоири А. С. Пушкининг туғилганига бир юз эллик йил тўлиши муносабати билан биринчи марта тўрт томлик асарларини чиқариш мўлжалланди. Тўрт томликнинг қўлёзмасини нашрга тайёрлаш вазифасини Ўздавнашр дирекцияси менга топширган эди. Жуда қисқа муддат ичидаги шоир асарларини таржима қилиш, мавжуд таржималарни қайта кўриб чиқиб, таҳрир қилиш керак эди. Ойбек домла таржима этган ва 1937 йилда чиқарилган Пушкининг «Евгений Онегин» шеърий романини қайта ишлашга кириши, биринчи нашрида рўй берган камчиликларни тузатди, таржимага янги бўёқ, жило берди, маълумки «Евгений Онегин» шеърий романни 5004 сатр бўлиб, Ойбек домла улардан 2057 мисрани қайта кўрди қаранг, домла иккита ойга яқин қисқа муддат ичидаги катта асарнинг ярмидан ошиқроғини тузатиб чиқди. Бу катта жасорат эди. «Евгений Онегин»нинг қайта ишланган нашри ҳам Пушкининг бошқа китоблари қатори шоирнинг юбилейи арафасига чиқиб, китобхонларни курсанд қилди.

Ҳали-ҳали ёдимда: ўзбек адабиёти тарихида биринчи марта яратилаётган «Ўзбек поэзияси антологиясини рўёбга чиқаришда Ойбек домла бош-қош бўлди. Минг йиллик адабий ёдгорликларни илмий асосда тўплаб, чиройли безаклар билан, энг яхши қофозда чоп қилиш осонмас, албатта. Ойбек домла антологияни тузувчи ўртоқлар: М. Афзалов, М. Бобоев, С. Иброҳимовлар билан бирга планинг кўриб чиққач, уларга йўл-йўриклилар кўрсатиб берди. Антология ўз ичига I—Эпос (халқ достонлари), II—классик поэзия, III—октябргача бўлган ҳалқ поэзияси, IV—совет поэзияси, V—совет давридаги ҳалқ поэзияси қисмларни оларди. Ойбек домла ҳар бир материалини ўзи кўриб чиқар, тузатиб тартибга соларди. Антологияга эллика яқин шоирнинг ғазал, шеърлари, достонларидан парчалар кирган эди. Устоз антологияга «Ўзбек поэзиясининг тарихий тараққиёти тўғрисида» катта кириш сўзи ёзди. Ушбу монументал асарни русчага таржима қилиш ва уни Москвада нашр этиришда Ойбек домланинг хизматлари бекиёс. Антологияга кирган асарларни рус тилига ўтиришда Иттилоқимизнинг етакчи шоир ва таржимонлари жалб қилинди. Ҳар бир таржимонга Ойбек домла алоҳида хат билан мурожаат қилиб, ушбу шарафли ишда ўз улушларини қўшишларини илтимос килди. Бир неча йил муттасил иш олиб борилди. Антология тайёр бўлгач, қўлёзмасини Ойбек, В. Луговской, С. Сомова ўртоқлар кўриб, таҳрир қилиб чиқди. Л. И. Климонтович бу ишда бевосита йўл-йўриклилар билан ёрдам берди. «Ўзбек поэзияси антологияси» чиройли безаклар билан 1950 йилда Москвада нашр қилинди.

Кўп ўтмай Ойбек домла ҳақида Ҳомил Ёқубовнинг монографиясини чиқардик. Республикаизмизда Ойбек домла юбилейига тайёргарлик ишлари кизиб борарди. Колхоз, совхоз, завод ва ўқув юртларида Ойбек домла билан мароқли учрашувлар ўтказилди, бунда унинг шеърларини шоирлар ўқиб

беришарди. Устоз ўзининг жавоб нутқини ўқиб беришни менга топширади. У кишининг оташ қалбидан чиқсан жавоб нутқини ўқиб берганимдага халқимизнинг устозага бўлган буюк ҳурматини ўз кўзим билан кўрардим.

1955 йил 26 майда Ўзбекистон Фанлар академиясининг мажлислар залида Ойбек домла туғилганига 50 йил, ижодий фаолиятига 30 йил тўлиши муносабати билан илмий сессия очилиб, унда Ҳомил Ёқубов «Ойбекнинг ижод йўли» деган мавзууда доклад қилди. Орадан беш кун ўтгач, 31 майда Алишер Навоий номидаги катта опера ва балет театрида юбилей тантанаси бўлди, кечани Комил Яшин кириш сўзи билан очди. Ойбек домланинг хаёти ва ижодий фаолияти ҳақида Абдулла Қаҳҳор доклад қилди. Бу тантанали кечага қардош республикалардан, Москва, Ленинград шаҳарларидан жуда кўп меҳмонлар келанди. Улар юбилиярни самимий ва қизғин қутладилар.

Ойбек домла шу тантанадан кейин ўз уйида катта зиёфат берди. Бу ерда устознинг энг яқин дўстлари, азиз меҳмонлар келишганди. Ойбек домланинг уйи катта байрам тусини олганди. Бир томонда асия кетар, бир томонда ашула, рақс авжга чиқканди. Буларни кўрган устоз ва Зарифа опа чексиз курсанд. Атоқли санъаткорлар Ҳалима Носирова, Аброр Ҳидоятов, Олим Ҳўжаев, Сора Эшонтураева, Шукур Бурхонов, Наби Раҳимов, Тамарахоним, Мукаррама Турғунбоева, Карим Зокировлар ўзларининг санъатларини намойиш қилишарди. Кеча қизиб бораради. Мен ҳам Ойбек домланинг бошқа яқин дўст, шогирдлари қатори енг шимираби хизмат қилардим.

Бир пайт устоз мени чақириб шундай деди:

— Ҳамма санъаткорлар келибдию, фанат Комилжон йўқ.

— Бугун Муқимий театрида «Азиз ва Санам» спектаклининг премьerasи бор. Комилжон унинг куйини ёзган, бўлмаса албатта келар эди, — деди артистлардан бири.

Ойбек домла ўланиб қолди. Кўрдимки, Комилжон Отаниёзов шу кечада бўлиши керак.

— Домла, мен ҳозир театрга бораман, — дедим дарвоза томон йўналиб.

— Премьerasи бўлса келмас, — деди Зарифа опа.

— Гаплашиб кўраман.

Кўз очиб юмгунча Бешёғочдаги театрга кириб бордим, тўғри директор ложасининг эшигини очдим.

У ерда пьеса мувалифи Аҳмад Бобоҷон билан композитор Комилжон Отаниёзов спектаклини кузатиб ўтиришган экан. Саломаликдан кейин секингинга «гап бор» деб икковини фэзга чиқишини илтимос қилдим.

— Бугун Ойбек домланинг ўтириши борлигини биласизлар-а?

— Билар эдик-ку лекин премьера... — дейишди улар.

— Кўрляман, спектакль яхши ўтятпи,

музикаси ҳам ажойиб, яна янги пъесалар ёзисиб янги премьерасини ўтказасизлар. Аммо Ойбек домла ярим асрлик умр тўйини бу кун нишонлаяпти, хўш нима дейсизлар, қуруқ қайтиб кетаверайми?

Улар ўланиб қолишиди.

— Аҳмаджон, — деди Комилжон Отаниёзов, — мен борай, сиз премьерани кузатиб туринг. — Сўнг менга ўғирилиб, — шеригимни топишимиз керак, асбоблар уйда.

— Топамиз, машина ҳам бор.

...Комилжон Отаниёзов ҳовлига кириб устозни табриклаб, қулоқлаб кўришиди. Ойбек домла хурсанд бўлганидан «яхши», «жуда яхши» дерди холос.

Комилжон Отаниёзов ҳали ўтиргани ҳам йўқ эди. Кимdir ўртада «Лазги» га ўйинга тушаётганини кўриб, «Хоразмча лазги мана бундай бўладига деб шу замон рақсга тушиб кетди. У дуркин, тўладан келган бўлишига қарамай, худди күшдай учарди. Кеча ниҳоятда қизиб кетди. Рақслар кетидан рақслар, қўшиқлар кетидан қўшиқлар янграрди. Ҳаммадан кўп Комилжон Отаниёзов қўшиқ айтди. Ҳали эсимда, кечатонгга уланиб кетди.

Бу вақтларда мен Ойбек домланинг таржимаси бўлмиш «Евгений Онегин» шеърий роман устида илмий иш олиб борарадим. Бу иш юзасидан баъзи бир саволлар билан устозга мурожаат қиласардим. Диссертацияни ёзисиб бўлғач, уни даставал Ойбек домлага олиб бориб кўрсатдим. Устоз исимини жуда тез ўқиб, тақриз ҳам ёзисиб берди. Бу мен учун энг катта, кимматбаҳо туҳфа эди.

Мен бу қимматбаҳо ҳужжатни қўз қорачиғимдай сақлайман ва устоздан умрбод миннатдорман.

Кейинчалик докторлик диссертацияси мавзууни аниқлашда ҳам Ойбек домла билан маслаҳатлашдим. У киши «Ўзбекистонда таржима тархиҳидан» деган мавзуни мақбул кўрди. Шу мавзууда 1965 йилда босилиб чиқкан монографиямни биринчи бўлиб устозга тақдим этдим. Китобни варақлаб туриб: «Катта иш қилибсан, табриклайман» дедилар. Шу йил Ойбек домланинг олтмиш йиллик юбилейни муносабати билан кўплаб мақолалар эълон қилинди. Мен ҳам «Ойбек моҳир таржимон» деган туркум мақолалар ёздим.

Машъум ўлим Ойбек домлани орамиздан олиб кетди.

Ойбек домланинг вафотига ўн йилдан ошди, лекин унинг хотираси ҳамон дилимизда! Адибнинг номини абадийлаштириш учун кўчалар, мактаб, техникум, институт, музей, колхоз ва совхозларга устозининг номи қўйилди. Ажаб эмаски, Ойбек домла номига шаҳар ҳам қўйилса. Мен ҳаёлан устоз номига қўйилган ўша шаҳар ўртасида қад кўтариб турган ҳашаматли ҳайкал олдига келиб, поигига гуллар қўяр эканман. «Салом устоз, авлоду аждодимиз Сизни абадул-абад уннутмайди» дейман.



Бегали Қосимов,

филология фанлари кандидати

ХУРРИЯТГА ЧОРЛАГАН ШЕЪРИЯТ

(Биринчи жаҳон уруши ва ўзбек шеърияти)

Ҳассос шоиримиз Аваз Ўтар асримиз бошидаги рутубатли йилларни сарҳисоб қилас экан, дўстлар ва биродарларига шундай бир замонда эркин кўйлаганини ифтихор билан айтган эди.

Дарҳақиқат, биринчи жаҳон уруши ўзбек адабиёти, жумладан, шеъриятимиз учун ҳам синов йиллар бўлди.

Бу даврда Туркистанда ахвол бениҳоя оғир эди. Чор ҳукумати рус бўлмаган чекка ўлкаларда «тартиб сақланишига» алоҳида аҳамият берди. 1914 йилнинг 24 июлида подшонинг шахсий фармони билан Туркистан ўлқасида «фавқулодда қўриқланадиган» ҳолат эълон қилинди. (Қаранг, Ўзбекистон ССР тарихи, 4 томлик, 2-том, Т., «ФАН» 1971, 534-бет). Туб аҳолига нисбатан хилма-ҳил чекланишларни татбиқ этиш, «ватанпарварликини мажбурий жорий қилиш чоралари кўрилди. Губернатор ва уезд бошлиқларига «аҳолининг ўй-фикрини кузатиб бориш», «ватанпарварлик кўрсатганинг рафбатлантириши», «озигина бўлса ҳам душманлик ниятида бош кўтарилигудек бўлса», «ғоят шафқатсизлик билан дарҳол бостириши» ҳақида кўрсатма берилди. Ҳамма мачит ва мадрасаларда подшо ва унинг хонадони шаънига хутбани давлат ўқитиб турилди. (Ўша китоб, 535-бет).

Булар иззиз кетмади. Урушнинг асл мөхияти жуда кўп ўзбек зиёлиларининг наазар-эътиборидан четда қолди. Улар ҳодисанинг ташки томонининг кўра олдилар. Газета ва журнallар саҳифаларида «оқ пойдош», «ҳазрати императўр» шаънига билтган «дуо»лар кўпайди: бир қадар де-

мократик позицияда турган Сидқий, Тавалло каби шоирлар, ҳатто даврнинг энг пешкадам зиёлиларидан ҳисобланган Мирмуҳсин Шермуҳамедов, Абдула Авлонийдек адабларимиз ҳам бу хил соҳта «ватанпарварлиқ» руҳидан бирданига ҳолос бўла олмадилар.

Лекин кўп ўтмади. Уруш ўзининг бутун зиддияти билан ижодкор зиёлиларимиз асарларида намоён бўла бошлади. Уруш фожиаларини реалистик идрок этишга мояиллик пайдо бўлди.

Масалан, Авлонийнинг уруш бошларида ёзилган бир шеъридан мана шу сатрларга разм ташланг:

Оврупода ўт чиқди рақобат
асариндан,
Милйўнлаб айилди азamat жон
жигариндан,
Инсон на замон ал чекадур қон
ичариндан,
Не вақт ўсонур ер талашиб жон
чекариндан.
Ер куррасининг маҳвари чиқди
учариндан,
Оврупо оловланди бу ёнгин
сафариндан.

(Авлоний, қўлёзма. Ҳ. Авлоновада сақланади).

Шоирнинг позицияси аниқ. У урушни инкор этмоқда, уни инсониятнинг оғати сифатида кўрсатмоқда. Муҳими шундаки, у урушни келтириб чиқарган сабабларни, унинг мазмун-моҳиятини ҳам белгилашга уринади. Эътибор қилинса шоир диққатни

бу «ўт»нинг «рақобат» натижасида «чиққанига, «қон ичиш» ва «жон чекиш»ларнинг замрида «ер талашиш» турганига қарраганини сезиш мумкин. Бир сўз билан айтганда у ҳодисага реалистик ёндашмоқда. Авлоний бир томонда «Англетар» (Англия) иккичи томонда «Олмониё» (Германия) бош бўлган бу уруш «олама ҳокимлиги» мақсадида бошланганилиги ва у бутун Европани ўз қаърига олганлиги ҳақида сўз юритади.

Мирмуҳсин Шермуҳамедовнинг қуйидаги сатрлари эса ҳали Россия урушга кирмаган, лекин уруш жазаваси мамлакатда авж олган бир пайтда, 1914 йилнинг бошларида ёзилган эди:

Аъламу муфти ҳама фатвошуруш,
Зоти шариф дерки, кўпайсан уруш.
Ман на қиласай йигламайин ахли ҳуш.
Барча бу ишларга ҳамоно ҳомуш,
Кўзларини очди, кўринг қилди соғ,
Эчкими жон қайғуси, қассобни ёғ.

(Туркистон вилоятининг газети, 1914 йил, 19-сон).

Уруш чор самодержавиясининг таназзулени озиқ-ошкор қилди, ижтимоий зиддиятларни кескинлаштириб юборди. Ленин таъкидлаб ёзганидек, «революцион кризисни жуда зўр миёсда илгари сурди» ва «миллионларни ҳаракатга келтирди». 1915 йилнинг охирида Россияда революцион вазият вужудга келди. 1916 йил мамлакатда ижтимоий норозилик ҳаракатлари билан бошланди. Унинг устига ўша йили ҳосил деярли битмади. Йил жуда қуруқ келди. Озиқ-овқат танқислиги кўп ўтмай бутун мамлакатни ўз қаърига олди. Бутун Россиядаги сингари Туркистонда ҳам қаҳатчилик юз берди.

1916 йилнинг 25 июнида Николай II «Империядаги ғайри рус аҳолининг эркакларини ҳаракатдаги армия турган районларда мудофаа иншоотларини ва ҳарбий алоқа йўлларини қуриш ишларига, худди шуннингдек давлат мудофааси учун зарур бўлган бошқа ҳар қандай ишларга сафарбар қилиш тўғрисида» фармон берди. Туркистондан 19 ёшдан 43 ёшгacha бўлган 250 минг ишчи олинадиган бўлди. Кўп ўтмай, «ҳар қандай маҳаллий киши бошқа одамни ёллаши ва ўзининг ўрнига жўнатиши мумкин»лиги ҳақида кўрсатма келди. Уни сунистемол қилиш, порахўрлик, зўравонлик авж олди. Норозилик бошланди. Оммавий репрессиялар, туб жой аҳолининг ҳар қандай ҳаракатига чек кўйиш мақсадида темир йўл билетларининг уезд бошлиғи руҳсатисиз сотилмай қўйиши ҳам, Фарғона ҳарбий губернатори генерал Гиппиуснинг аҳолида ишонч ўйғотиш мақсадида тўн кийиб, салла ўраб, Наманган мачитларидан бирида «қуръон ўқиши» ҳам, «қўнгилли»лар уюштириши ҳам ёрдам бермади. Норозилик ўлка ижтимоий ҳаракатчилиги тарихида мұхим бир босқич бўлиб колган «мардикорлик воқеаларини» келтириб чиқарди. 1916 йилнинг июлида бутун Туркистонни миллий-озодлик ҳаракатлари чулғаб олди. Қонли тўқнашувларгача бориб етган норозилик намойишлари ўлка-

нинг деярли ҳамма шаҳар ва уездларида бўлиб ўтди. 1916 йилнинг 9 августида Тошкентга келган «Вақт» газетасининг мухбири Шаҳид Мұхаммадёров «Мардикорлик ари уясига чўп тиққандек бўлди. Туркистонда бамисли ер ларзага келди. Ҳалқ бош кўтариб ён-атрофига қаради. Бу Туркистон учун чинакам 1905 йил бўлди... Туркистон бирдан XVIII асрдан XIX асрга кири десак, янглишибмаймиз», — деб ёзган эди. («Вақт» газетаси, 1916 йил, 24 август).

Чор ҳукумати ён беришга мажбур бўлди. Мардикорликка олинадиганларнинг сони қисқартирилди. Уларни жўнатиш кейинга сурildi. Ўлка аҳволини текшириш учун А. Ф. Керенский иштирокидаги комиссия юборилди. Туркистонни яхши билган А. Н. Куропаткин генерал-губернатор кирил тайинланди. Миллий буржуазия чор ҳукуматига ёрдамга келди.

18 сентябрь куни мардикорлар тушган биринчи эшелонни тантанали жўнатиш маросими бўлди. Фоят тадбиркорлик билан иш кўрилди. Мардикорларга ош тортилди, пул у шириналклар улашилди. Кўчаларда оқ подшо шаънига битилган шиорлар пайдо бўлди. Мардикорларга генерал Куропаткиннинг ўзи оқ йўл тилаб қолди. 18 октябрда эса Николай II мазкур эшелоннинг «вакил»ларини ўз қароргоҳида қабул қилди. Уларнинг «ватанпарварлик» иштиёқларини тақдирлаб, мукофот берди. Хуллас, мана шундай хилма-хил тадбир ва усуслар оқибатида йил охирига келиб ўлқадаги кўзғолишлар пайсал топди. Сўнг кўзғолон қатнашчиларини шафқетсиз жазолаш бошланди. Минглаб кишилар осилди, қамалди, бадарға қилинди. Бу ҳалқимизнинг инқиlobий тарихида алоҳида босқич бўлиб қолди.

Мардикорлик воқеалари номи билан машҳур бу ҳодисалар бадиий адабиётда ўз изини қолдирмаслиги мумкин эмас эди. Дарҳаққиат, шундай бўлди. Ўша кунларнинг қайноқ нафаси билан йўғрилган қўшиқлар, шеърлар, достонлар, ҳатто драматик асарлар майдонга келди. Афсуски, булар на адабий-тариҳий, на адабий-проблематик нуқтаи назардан ўрганилган эмас. Ҳатто уларнинг аксарияти (масалан, Ҳамзанинг «Лошмон фожиаси» ва «Рабочий» драмалари ҳақидаги умумий маълумотлар билан бу мавзудаги қўшиқлари таҳлили, Ҳ. Қорабоев шеърлари ҳақидаги кейинги фикр-мулоҳазалар, бу давр ҳалқ қўшиқлари, мардикорликка бориб келиб у ҳақда достон ёзган Пўлкан ижоди таҳлили ҳисобга олинмаса) шу пайтгача ўкувчиларга номаълум бўлиб келади. Бинобарин, бу хусусдаги ишлар ҳали ибтидоий ҳолда — мавжуд асарларни аниқлаш, тўплаш, сараш ва имлмий муомалага олиб кириш босқичида турибди. Бу соҳада маълум ютукларни қўлга киригтан фольклоршунослигидан эса мазкур мавзуни маълум проблемалар нуқтаи назаридан ўрганиши вақти аллақачон келган. Бироқ ёзма адабиётдаги ишлар эла ҳали олдинда турибди. Биз бу ўринда мардикорлик воқеаларининг бадиий адабиётда акс этиш кўлами ва йўна-

лишларини батафсил ёритиб бериш даъвосидан узоқмиз, албатта. У бир-икки тадқиқот имконияти доирасида ҳам эмас. Шу сабабли биз 1916 йил воқеалари билан боғлиқ биргина поэтик асарлар билан қизиқдик ва уларни ҳам ўзбек инқилобий шеъриятининг тадрижий такомили нуқтаси на-заридан кўриб чиқишига ҳаракат қилдик.

Хозирча, мардкорлик воқеаларига бағишиланган ўнга яқин шеърий түплам босилиб чиққанлиги маълум бўлди. Булар орасида Ҳамзанинг машҳур «Миллый ашула-лар учун миллий шеърлар мажмуаси»нинг 7-бўлими — «Сафсар гул» (Қўқон, 1917), Муҳиддин Иброҳимов тузган «Лошмон» (Наманган, 1916), Авлонийнинг «Мардкорлар ашувласи», Акбарий Тошкендиининг «Ватанга хизмат», Сидқийнинг «Рабо(т)чи-лар намоноши», «Рабо(т)чилар келиши», Мулла Муртазо бин Исмоилжоннинг «Ватан хизмати» каби түпламлари бор. Шуннингдек, Азмий Азизийнинг «Янги шугуфа ёхуд Миллый адабиёт», Сидқийнинг «Русия инқилоби» (1917 й.) сингари асарларида ҳам мардкорлик воқеалари тасвири учрайди. Табиийки, булар ҳаммаси ғоявий ва бадиий жиҳатдан бир хил савида эмас. Негаки, бу адабларнинг қараш ва интилишлари бир-биридан анча фарқ қиласи эди. Лекин муҳими шундаки, уларнинг кўпчилик қисми шундай оғир синон ӣилларида ҳалқ билан ёнма-ён бордилар, унинг орзу ва ҳасратини ифода қилдилар.

Тўпламларнинг бир қисми 1916 йил сентябрь воқеаларининг акс-садоси сифатида майдонга келган. Буларни маълум даражада хайрлашув қўшиқлари деб аташ мумкин. Уларда ижодкор зиёлиларимизнинг урушга бўлган foят зиддияти муносабати ўз аксини топди. Бу хот «Лошмон»да айниқса кўзга яққол ташланган эди. Масалан, унда сохта «ватанпарварлик» майллари, буюк туркчилик тўйғулари кўпроқ ифодаланди.

Кўпчилик шеърларда «Ватандошлар, миллатдошлар, диндошлар» «подшоҳ» ва «Ватан» хизматига даъват этилади. Лекин ма-на шундай шеърлар орасида ҳам «ғарид ватан» манзараларини чизувчи, уни «уйго-тишига ундовчи, унинг истиқболига умид кўзини тикувчи сатрлар йўқ эмас.

Кулгил Лутфий, чекма ҳеч ғам,
етар, гул очилади,
Кетар қушлар, бўрон-қорлар: бўлар
миллат баҳори! —

деб тугатади Лутфулла Олимий ўз шеърларидан бирини (5-бет).

Акбарий тахаллуси билан шеърлар ёзган, Авлоний труппасининг фаол аъзоси, 1915 йилда Абдулла Қодирийнинг «Бахтсиз куёв»ида элликбоши ролини ўйнаб, элга танилган Абдураҳмон ҳожи Акбаровнинг шеърларида ғамгин ва ўйчан бир кайфият, юз берган ҳодиса билан келишиб қўя қолмаслиқ, унинг сабабларини излаш кучли:

Сабаб недур бошимиздан кўб
айланиб учар қуш,
Хайрон бўлиб бизлар қолдик ёки,
кўрдимизму туш?!

Шоир ҳақсизлик, адолатсизликдан сўз очади:

Не учунким, бойлар ўғлини қолдуруб,
Минг сўмга камбағал ёллаб олдуруб,
Оналарин юрак бағрин ёндуруб,
Бир оллога топшурдум мен сизларни.
Ариг бўйини ўйдум, қўлимга хино
кўйдум
Бизда оқча йўқ учун бормоқга бўюн
кўйдум.—

Унга жўр бўлгандаек бўлади Мулла Муртазо ибн Исмоилжон ва:

Милдир-милдир сув оқар, сув тагида
қум оқар
Хизматга кетганларнинг онасини ким
боқар?

деган саволни қўяди.

Ҳа, ҳақсизлик биргина юрт бошига мардкорлик савдоси тушиб, манман деган йигитларнинг олис томонларга олиб кети-лаётганида эмас, шўрлик камбағалнинг ги-рибонидан тутган қўмматилик, минг бир машақат билан рўзгор тебратаетган оила суюнчиғининг мардкорликка олинниб, хо-надоннинг қўл-оёқсиз қолиши фожиалар-нинг бири холос. Фожианинг каттаси шун-даки, бой ва амалдор ҳалқ бошида ловул-лаб ёнган бу оловдан қўл иситиб олди. Очлик ва қаҳатчиликдан чорасиз қолган камбағал пул ва нон бадалига ёлланиб, бой болалари ўрнига кетишига мажбур бўлди. «Мардкорлик ҳовли бошига солинган. Ҳовлида мардкор ёшида эркак бор-йўқлиги инобатга олинмайди. 16 ёшли бола бўлса ҳам ҳисоб. Ҳатто у шарт эмас. Тул хотинлар, етим болалар ҳам мардкор ёл-лаб беришга мажбурулар: моллари, ҳовли-лари сотдириб олинади... Бу ҳолни тасдиқ тадуорғон аризалар бизнинг қўлимизда», деб ёзган эди «Вакт» газетаси. (1916 й., 30 август, 2087-сон).

1916 йил воқеалари фақат бизда эмас, Туркистон таркибида яшовчи қардош ҳалқ-лар адабиётида ҳам ўз изини қолдирид. Масалан, бой ҳалқ оғзаки икоди анъана-ларига эга бўлган қозоқ адабиётида ўнлаб шеър ва достонлар майдонга келганилиги маълум.

Мардкорлик воқеалари деб ном олган ҳалқ озодлик ҳаракати, табиийки, ўша давр вақтли матбуотида ўз ифодасини топмади. Чор цензураси бунга йўл қўймас эди. У бир оз кейин 1917 йилги Февраль револю-циясидан сўнг кўринди. Ҳамза Қўқон ва унинг атрофида бўлиб ўтган ҳалқ ғалаён-ларини тасвиirlар экан:

На кун ўлмишди, на хил ўлмишди
замон,
Нечанинг қўлида дандони, тўлув
оғзида қон.
Неча минглаб кишилар ўлди ватан
бирла хазон,
Бутун овози жаҳон тутди
мусулмонни ёмон...

деб ёзади.

Сидқий ўзининг жуда қисқа муддатда ёзив ўзлон қилган «Русия инқилоби» аса-рида бутун Туркистонни чулғаб олган бу

ҳаракатни кенг эпик планда тасвиirlади. Үнда 1916 йил 25 июнь «Фармони нохоста»нинг эълон қилиниши, ҳалқдаги бесаранжомлик, маҳаллий амалдорларнинг ноҳақ хатти-ҳаракатлари элнинг «чумоли каби ҳор» қилиниши, қирғинбартолар, отишосишлар Тошкентда «Колкин» (Галкин), «Колесникўф», «Мочалўф»ларнинг, Жиззахда эса «Иванўф»ларнинг қилимишлари, «Семиречески»да «қырғиз (қозоқ) аҳли» бoshига ёғдирилган жафәлар батафсил ҳикоя қилинади. Эл ва юртнинг изтироби кунлар чинакам ҳалқчиллик ва ватанпарварлик нуқтаи назаридан ёритилади.

Муҳими шундаки, шоир бу ҳодисани ҳурият ва озодлик, ҳақиқат ва адолат учун олиб борилган ҳаракат сифатида баҳолади. Масалан, у шундай фикрлайди: зулм ва ҳақсизлик шу даражага етдики, унга чидаш мумкин бўлмай қолди. «Июн фармони» билан ҳалқнинг сўнгги сабр-тоқати ҳам тугади. Ниҳоят у қўзғалди. Алам ва армонини байроқ қилиб, шиддатли ҳаёт ва мамот жангига кирди:

Етиб бул зулм ислом элин жонига,
Қўшулди ҳуриятчилар сонига.

Демак, мардикорлик миллий ва ижтимоий қўзғалиш учун бир туртки бўлган холос. Дарди етилиб, тўлишиб қолган ҳалқ шу ҳодиса баҳона бўлди-ю, бирдан жунбушга келди. Масалага бу ҳил ёндашиб Сидкӣ қараашларида кескин ўзгариш юз берганини кўрсатади.

Бинобарин 1916 йилдаги қонли тўқнашувлар, табиий ҳол. Негаки, ҳоким мўтъяга озодликни ўз иhtiёри билан кўш кўллаб топширмайди ва у умуман осонликача бўлмайди. Уни фақат куч билан, қон билангина енгиш мумкин. Шоир бунга тарихдан мисоллар келтиради. Жўмладан, 1772 йилги Пугачёв қўзғолонини эслатади.

Мардикорлик воқеаси оқибатлари Сидкӣнинг кўпгина шеърларидан ҳам ўрин олган.

Мирза Олим Жавҳарийда эса шундай сатрларни учратамиш:

Биз мусулмонлардан ўн олтинчи
Йилда ҳукм ила
Борди аскар хизматига неча юз минг
мардикор.
Бермаган жой турктоzu жавр или
Ўлди хароб,
Қолди истибод — зулм остида чўқ
шахру диёр.
Кўйди масжидлар, иморатлар,
Бузувуди хоналар,
Қатл асрү горат ўлди анда беҳадду
шумор.
Ҳукмлар жорий ўлурди, дамбадам
бизларга ҳам
Бош сўнуб лекин қабул айлар эдук
чор-ночор.
Олинурди оқча чўнтакдан, пичоқ эл
ёндан,
От-анжомини ҳам гар ўтса йўлдан
бир сувор.

(Баҳридин Азмий Азизий, Янги шуғуфа ёхуд Миллий адабиёт, Т., 1917, 32—33-бетлар).

Мирза Олим Мирза Толиб ўғли Жавҳарий Андижонда қозилик қилган. Шундан бўлса керак, шеърда кенг меҳнаткаш ҳалқ бошига тушган икки ёқлама зулм тасвири эмас, балки биргина миллий ноҳақлик, чор ҳукуматининг Туркистонга етказган жабру жафоси тилга олинмоқда. Бу ҳам анча умумий планда ёритилмоқда. Шунга қарамасдан, шеър 1916 йил воқеаларининг бадиий адабиётда акс этишини ўрганишда, бинобарин, инқилобий шеъриятимизнинг қўлами ва ривожини аниқлашда маълум аҳамиятига эга.

Каттақўргонлик Мутрибанинг «Эй дўстлар, на бўлди!» шеърида масала бирмунча бошқачароқ қўйилган. Шоира Каттақўргонда юз берган воқеаларни тасвиirlар экан, кенг ҳалқ қатламлари манфаати нуқтати назаридан келиб чиқади:

Аввалда отни олди, кейин мардикор
солди,
Ким қилмади қабули, не-не балога
қолди...
Тушди эл ичра гавро, жамъ бўлди
шахру саҳро,
Ёғдурди ўқ ҳаводан, бир неча ўлди
андо.
Қамалди қанча одам, минг-минг
десам эрур нам,
Кетди шу нетганича, бедому беда-
рак ҳам.
Ҳар кимда бўлса пул кўп, қолди алар
қутилиб,
Бечора камбагаллар, кетти бари
сотилуб.

Шеър инқилобий руҳ билан тўла:

Мутриба бўлди ношод, эл дардини
этис ёд,
Қачон келур баҳтли кун, қачон
бўлумиз озод?!

Туркистондан ишчилар олиш 1917 йилнинг февралига қадар давом этди ва 123 мингдан кўпроқ киши сафарбар қилинди. Улар Қора денгиздан Болтиқ бўйига қадар ҷўзилган фронт орқасидаги оғир ишларда Петроград, Москва, Нижний Новгород, Ко-зон, Киев, Харьков каби шаҳарлардаги саноат корхоналарида, Шимолий Кавказдаги мис заводларида ишладилар. Одатда бир жойда ишловчилар тўдаси 1000 кишигача бўлар ва ҳар бир тўдага бир киши бошлиқ қилиб қўйилар эди. Бироқ Петроград, Москва, Нижний Новгород, Ко-зон, Харьков заводларида, Шимолий Кавказ районларида, ўзбекистондан мардикорликка олинган ишчилар жуда кўп эди. Украина, Белоруссия, Ўрта ва Қўйи Волга бўйи районларида катта помешчикларнинг ерларида, Суҳуми темир йўл курилиш сингари иншотларда ҳам мардикорликка олинган ишчилардан фойдаландилар. (Ваҳобов М., Тошкент уч революция даврида, Т., 1958, 143—144-бетлар).

Мардикорларнинг у ерлардаги оғир ва машаққатли ҳаёти ҳақидаги бизга сакланниб қолган асарлар у қадар кўп эмас. Бу асосан, Ҳамзанинг 1917 йилнинг апрелида бо-

силган «Сафсар гули»даги «Ватан ишчиларининг забун ҳолиндан» деб номланган туркм шеърларидан машхур «Соғининг», «Салом айтинг» ва «Хой паҳлавон»да ҳамда Сидқийнинг «Рабо(т)чилар намойиши ёхуд Ватан қаҳрамонлари» билан «Рабо(т)чилар келиши» тўпламларида учрайди.

Ҳамза ўз шеърларида эрк ва ҳуқук учун уйғонган ўзбек меҳнаташининг лирик образини яратиша мардикорларнинг фронт орқасидаги мاشаққатли ҳаётини, эл ва юрт соғинини, профессор Лазиз Қаюмов таъкидлаганидек, қўшиклиар тили билан ифода қилди, бармоқда ёзди. Сидқийнинг Февраль буржуя революциясидан бир неча кун илгари эълон қилинган «Рабо(т)чилар намойиши ёхуд Ватан қаҳрамонлари» китобига кирган «Бир рабо(т)чи тилидан», «Фироқ намунаси» шеърлари ҳам Ҳамза сатрларига оҳангдош бўлиб, мусофирилкда зор-саргардор юрган мардикорнинг соғинич ҳисларини ифода этади. «Бир рабо(т)-чи тилидан» шеърига «соғинидим» сўзи радиф қилиб олинган. Шеър четдан қарандага ишқий-лирик йўлда ёзилгандан, маъшуқасидан акрраган ошиқнинг интизор кечинмаларинигина ифода қилаётгандай тувлади. Аслида ундаги мазмун анча кенг. «Адашганман» радиифи иккинчи шеърда эса «Фалак зулми» ҳақида гап очилади, лирик қаҳрамон — мардикор ихтиёри ўзида йўқлигидан, аҳволини «шарҳи баён» киполмаслигидан зорланади. Шоирнинг цензура важидан шундай йўл тутишга мажбур бўлганини сезиш қийин эмас.

Ҳар икки шеър ҳам арузининг оғир, вазмин вазнларидан ҳазажи мусаммани солимда ёзилган.

Сидқийнинг 1917 йил 19 март санаси билан эълон қилинган «Рабо(т)чилар келиши» китоби ҳар жиҳатдан муҳим.

Унда асосини «Ситамдийда рабо(т)чилар келиши» деб номланган 90 сатрли манзума эгаллади.

Манзумадаги мардикорларнинг жафоли ҳаёти билан танишиш жараёнидан шоирнинг ўқувчи диққатини чор ҳукуматининг қабиҳ сиёсати ва кирдикорларига қаратганигини англаш мумкин. Асар савол-жавоб асоси га курилган.

«Шоир» «сўз» сўрайди, «рабо(т)»чи жавоб қиласди. Шоирнинг «рабо(т)чи»си мис кониға борган. Гап секин-аста уларнинг нима иш билан машғул бўлгани ва уларга қандай муомала қилинганига кўчади:

Берди бир қўлга чироғу ёна бир қўлга темур,
Ер тагига ушбу ҳолат бирла кирдуқ биз гаюр.
Баъзимизга берди гурзи, мисни топсанг, мунда ур,
Ер таги намноқу танлар ожиз ўлди мисли мўр.
Айтингиз табрик этиб: «Эй қаҳрамон,
хуш келдингиз!

Бу ердаги қаҳрамон сўзининг маъноси ўзгача, албатта. Бу қаҳрамонлик мардикорнинг ўшандай оғир шароитда қилган хизматида эмас, балки инсон зоти чидай

олмайдиган қийинқ ва азобдан омон чиқиб келганлигидадир. Буни шоирнинг позицияси равшан кўрсатиб турибди:

Борибон мис конига бўлдуқ неча муддат муҳим,
Зулм тоғи остида қадлар дуту бўлди чу мим.
Ер тагига гоҳ туштук бир-икки, уч чақирим,
Ер босиб қолғайми деб жон титрар эрди, оҳим.
Бизга лойиқ десангиз: «Эй, тоза жон, хуш келдингиз! (6-бет)

Асарнинг аҳамияти ўша давр адабиётида жуда кам ёритилган фронт орқасида хизмат қилган мардикорларнинг оғир ва аянчли меҳнатини кенг ҳалқ қатламлари манфаати ва юксак инсонпарварлик нуқтати назаридан ёритилганлиги ҳамда чор ҳукуматининг мустабиди сиёсатини фош этганлиги билангина чекланиб қолмайди. У айни пайтда умуман ҳар қандай зулм ва зўравонлиники қоралаши, ҳурллик ва озодликни улуғлаши, бинобарин, инқилобий ғояларнинг шеъриятимизда чуқур томир отаётганилиги жиҳатидан ҳам муҳим ҳисобланади.

1917 йил Февраль революциясидан кейин Советларнинг қатъий талаби билан мадикорлар ўз она юртларига оммавий қайта бошладилар. Уларни кутиб олиш ўлка большевикларининг, махаллий, ишчи ва илфор зёйлиларининг ташаббуси билан катта тантанага айланди. Жумладан, Тошкеят ишчи ва солдат депутатлари Совети ҳамда шаҳар мусулмон меҳнаткашларнинг касаба союзлари ва советлари фаол иштирок этди.

Дарҳақиқат, мадикорлик ўзбек меҳнаткашларининг миллий-иҷтимоий ўйғонишида ўзига хос мактаб бўлди. «Вақт» мухбари Шаҳид Муҳаммадёров «Туркистон мактублари» мақоласида «Мадикорлик улар (туркистонилар — Б. Қ.) учун бир мактаб бўлар. Ҳалқ ер-сув кўрар, очилар, тил ўрганар. Ҳалқ бундай мактабга бениҳоя чанкаган. Туркистон учун ҳозир бешик эмас, мактаб керак», — деб ёзган эди. («Вақт», 1916 йил, 30 август).

Шундай бўлди. Олис Туркистондан борган ўзбек ишчилари жойлардаги махаллий рус революцион пролетариати билан тил топишдилар. Чор ҳукуматининг уларни бир-биридан ажратишга қаратилган ҳар қандай чора-тадбирлари бекор кетди. Махаллий рус ишчи-дехқонлари ва солдатлари туркистонлик ишчилар билан алоқа боғлаб ўзаро ҳамкорлик қилдилар. Булар ўз самарасини берди. Мадикорлар инқилобий кураш йўлларини ўргандилар. Россиянинг мадикорлар ишлаётган районларида ҳам ғалаёнлар бошланди. 1916 йилнинг ноябридаёт улар орасида ишга чиқишидан бош тортиш, забастовка қилиш, ўзбошимчалик билан жўнаб юбориш юз берди. Улар Кавказ мис конларида бир неча марта стачкалар уюштиридилар. Украйинанинг Трубачевск шаҳридаги бир кор-

хонада 300 дан ортиқ мардикор забастовка қилди. Нижний Новгород губерниясидағы таҳта заводларидан биридаги забастовкада рус ишчилари билан ёнма-ён турдилар. Улар ҳатто Гомель ва Минскдаги яшириң революцион ташкилоттар билан алоқа боғлаб, инқилобий ишларда фаол иштирок этгандар мәлум. Шунинг учун ҳам улар ватанларига қайтиш биланың ўлка инқилобий ҳаракатчилигига киришиб кетдилар ва оғир синовларда тобланған озодлик жангчилари сифатида маңағаллый инқилобчилари мизнинг асосини ташкил қылдилар.

Мардикорларнинг қайтиб келишига бағышланған асарлар (эълон қилингандар) ва мәлум бўлганлари назарда тутилади), борйиги иккита. Иккласи ҳам Сидкӣ қаламига мансуб бўлиб, бири юқорида номи тилга олинган «Ситамдийда рабо(т)чилар келиши» манзумаси ва иккинчиси «Сизларга мұжда» шеъридир. Ҳар икки асар битта китобда — «Рабо(т)чилар келиши»да берилган.

Бу шеърда ҳам манзумадаги каби қувонч ва соғинч ҳислари көнг ўрин эгаллайди. Тақдирга шукrona, висол шодиёнаси бўртиб туради.

Шеърдаги туйғуларни биргина кувончу шукrona билан чеклаш тўғри бўлмас. Ундан шоирнинг дил тубида чўкиб ётган қайту ва ҳасратини ҳам пайқаш мумкин. Хизматдан қайтган, «рабо(т)чи» тавсифланганда «чашми тарим», «дурраҳшон гавҳарим», «саравим» каби сифатлар ҳам ишлатилади. Булар шунчаки қофия учун келтирилган дейиш қийин. Назаримизда, шоир уларнинг «ўзга» юртларда ҷарханиб, тобланниб, оқ-корани тушуниб келганилигига ишора қилиб, катта ишларда, буюк ўзгаришларда элга «сарав», «раҳбар» бўлишига умид боғлайди. Буни унинг бошқа бир қатор шеърлари ҳам кўрсатиб туради. Чунончи, 1917 йил 24 марта босилиб чиқкан «Тоза ҳуррият» тўпламидағи «Яшасун ёшлар!» деб номланган шеърига шоир «ҳозирги намойишчи тараққийпарвар Тошканд ёшлари ҳақинда» деб изоҳ берган. Гап янги, революцион ёшлар, инқилобчи авлод ҳақида кетаётганини сезиб олиш қийин эмас. Шоир бундай ёшларни олқишилар экан, уларга хос бўлган характеристерли хусусиятларни ажратиб кўрсатади. Ижодкор фикрича, бу хусусиятлардан энг муҳими уларнинг эл учун фидойилклари, миллий

айирмачиликлардан узоқ интернационалист эканликларидир:

Демаслар бу қозоқдур ё нўгойдур, ё бу қишлоқи,
Бўлаклаб ё ўйайлаб четта қўймас
ҳеч бирон ёшлар.
Разолатпешалар ахлоқин ислоҳига
саъй айлар,
Туғушгондин зиёда барча элга
мерхибон ёшлар.

Улар инқилоб ҳавосидан нафас олиб, унинг руҳидан тарбия топса, забт этмаган кўргон қолмайди:

Бу ҳуррият замонида аларни тарбият
цилсак,
Гумон йўқтурни солғайлар фалакға
ошён ёшлар.

Дарҳақиқат, мардикорлар она юртига қайтгач, Туркистондаги ижтимоий-озодлик ҳаракатининг олдинги сафларидан ўрин олган инқилобий авлоднинг ўзагини ташкил қилган эдилар.

В. И. Ленин 1917 йилнинг 9 январида Швейцариянинг ишчи ёшларига қилган докладида дохиёна башорет билан шундай деган эди:

«Европада революция яқинлашмоқда... 1905 йилда Россия пролетариатининг раҳбарлиги остида демократик республиkanи қўлга киритиш мақсадида подшо ҳукуматига қарши ҳалқ қўзғолони бошланганидай, яқин йиллар худди мана шу йиртқилич уруши муносабати билан Европада ҳам пролетариатининг раҳбарлиги остида, молия капиталининг ҳокимлигига қарши, катта банкларга қарши, капиталистларга қарши ҳалқ қўзғолонларига олиб келади ва бу ларзалар буржуазияни албатта экспоприация қилиш билан, социализмнинг албатта ғалаба қозониши билан тамомланади» (В. И. Ленин, Асарлар, 23-том, 286-бет).

Шундай бўлди. Кўп ўтмай чор самодер жавияси ағдариб ташланди. Сўнг эса буюк Октябрь революцияси ғалаба қозонди. Ўзбек халқи улуғ рус биродари билан ёнма-ён бориб унда фаол иштирок этди. Ўзбек адабиёти жумладан, шеъриятимиз эса ҳалқимизнинг буюк инқилоби йўлидаги курашларида ҳамкору ҳамдаст бўлди. Айни пайтда янги-янги хусусиятлар касб этиб инқилобий шеъриятимиз такомилида муҳим бир босқич бўлиб қолди.

БАДИЙ АДАБИЁТ НАЗАРИЯ КЎЗГУСИДА

Адабиёт назарияси адабиёт ҳақидаги фаннинг энг мураккаб ва энг масъулиятли соҳаси. У инсон руҳий фаолиятининг ўзига хос формаси, ижтимоий онг кўришиларидан бирни сифатидаги адабиётнинг қоида-қонунларини ўрганиш, ғоявий-эстетик асосларини тайинлаш, турлар ва жанрлар чегарасини белгилаш, бадиий стиль ва тил масалаларини, шунингдек тасвирий воситаларни анализ қилиш билан шугулланади.

Сўз санъатининг илмий-назарий заминини яратишга уриниш тарихи узоқ асрларга бориб тақалади. Эрамиздан анчагина аввал қадимига ҳинд адабиёти, хитой ва япон адабиёти намояндадарни ўз миллий санъатлари хусусиятига мувофиқ назария ҳамда терминология яратишга ҳаракат қилинлар. Европада эса, адабиёт назариясига оид илк маълумотлар Аристотелнинг «Поэтика» асарида беён қилинган.

Ҳар қайси тарихий давр бу фаннинг ривожига ўз ҳиссасини кўшиб, бойитиб борди. Түрли хил адабий оқимларнинг майдонга келиши ва алмашиниб туриши ҳам янги-янги назарий қарашларнинг пайдо бўлишига сабаби эди. Адабиётда реализмнинг ғалабаси муносабати билан рус революцион-демократ танқидчилари асарларида олға сурилган фикрлар, айниқса Маркс ва Энгельснинг санъат ва адабиёт ҳақидаги таълимоти, бу таълимотни В. И. Ленин томонидан ривожлантирилиши назариянинг тадрижи тараққиётida янги, юкори босқич бўлди.

Марказий Осиё регионида — Яқин ва Ўрта Шарқ мамлакатларида олимлар бадиий ижод жараёнига оид ва адабий турлар, жанрларга, жумладан шеърий санъатга доир қоидалар, таърифлар яратилар. Ўрта асрларда етакчи адабий тур поэзия бўлганидан адабиётшунослар асосий эътиборни шеърий жанрлар ва тасви-

рий воситаларга қаратганлар. Поззияга алоқадор ҳамма масалалар аруз, қофия, бадеъ тушунчаларида ўз ифодасини топган. Салафларимиз қолдирган мероснинг муайян қисми, баъзи схоластик хусусиятларидан қатъни назар ҳамон ўз қимматини йўқотмаган.

Шуни айтиш керакки, Октябргача бўлган назария бобида қилинган ишларда бадиий ижодни тарихий-материалистик нуқтати назардан идрок этиш, адабиётни мазмун ва форма бирлигига ўрганиш, унинг барча компонентлари ўзаро боғлиқ ва бир-бирини тақозо қиласхагини ёрқин тасаввур қилиш етишмас эди. Шу хилдаги нуқсонлар бизда, ҳатто йигирманчи йилларда ҳам учрар эди. Мисол учун Абдураҳмон Саъдийнинг «Амалий ҳам назарий адабиёт дарслари» (1924), Абдурауф Фитратнинг «Адабиёт қоидалари» (1926) китобларини кўрсатиш кифоя. Бу китобларда йўл қўйилган хато ва нуқсонлар авторларнинг адабиёт ҳақидаги марксистик таълимотни тушунмаганларидан, назария борасидаги билимлари ҳали заиф эканидан, иккинчидан, ўша даврнинг умумий савијасидан келиб чиқкан. Шунга қарамай, бу дарслардаги айрим рационал мағизлар — баъзи адабий оқимлар, ижодий жараён, жанрлар, тасвирий воситалар тўғрисида айтилган фикрлар ўз вактида керакли хизматини ўтаган.

Социализмнинг иқтисодий ва ижтимоий ҳаётдаги ғалабаси фан, санъат, адабиёт ривожига ҳал қилувчи аҳамиятга эга бўлди. Кишиларимиз онгиди, идеологияда жиддий ўзгариш бошланди. Адабиётшunosлар бошқа ижтимоий фан намояндадарли қаторида марксча-ленинчага назарияни эгаллаш натижасида ўз салафларидан бир даражага юкори кўтарилилар.

Ўттизинчи йилларнинг бошига келиб илк совет адабиёти назариялари шакллана

бошлади. Л. И. Тимофеевнинг 1934 йили нашр этилган «Адабиёт назарияси»да уқдирилишича ана шу биринчи назарий тадқиқотларда: «поэтиканнинг барча тушунчалар комплексини ва терминларини адабиёт ҳақидаги маркса-ленинча фан системасига киритишга, бу системада поэтиканнинг ўрнини белгилашга, уни алоҳида фан сифатида ажратишга уриниб кўрилди». Яъни бадиий тил, форма, стиль проблемаларини ижодий метод ва дунёкараш билан қўшиб ўрганишга асос солинди.

Орадан кўп ўтмай, қатор миллий республикаларда ҳам адабиёт назарияси китоблари майдонга кела бошлади. 1939 йили Ўзбекистонда нашр этилган биринчи марксистик адабиёт назарияси адабиётшунос Иззат Султон қаламига мансуб эди. Озарбайжонда М. Рафили, Қозогистонда Ҳ. Жумалиев дастлабки назариячилар ҳисобланади.

Бошқа фанлардаги сингари адабиёт назариясида ҳам фактларни тўплаш ва уларни умумлаштириш мухим роль ўйнайди. Чунки, умумлаштирилган фактлар асосида қонун юзага келади, ундан назария ўсиб чиқади. Масалан, йигирманчи, ўттизинчи йиллар мобайнида рус совет адабиётида «Клим Самгиннинг ҳаёти», «Тинч Дон», «Сарсонлик-саргардонника» сингари совет классикаси бўлиб қолган асарларнинг яратилиши адабиётшунослар олдига социалистик реализм нима эканини аниқлаш вазифасини қўйганидек, ўзбек совет адабиётида «Бой или хизматчи», «Утган кунлар», «Сароб», «Онамга ҳат», «Кўкан», «Жонтемир» ва бошқа бир қатор йирик асарларнинг туғилиши янги назарий умумлашмаларга замин ҳозирлади.

Назариячи — адабий тушунчаларни қонунаштирувчи шахс. Бу жавобгарликни адо этиш учун жуда кенг ва чукур билим, ёрқин эстетик тафаккур, тўғри методология керак. Бундай фазилатларсиз адабиёт назарияси ёзиш мушкул иш. Шуниси ҳам борки, сўз санъатида туғилаётган янгиликларни назарияни бошқалардан аввалароқ пайқаб олиши, ўткир дид билан хис этиши, одилона баҳолаши лозим. Санаб ўтилган сифатлар Иззат Султонда 1939 йили зълон қилинган «Адабиёт назарияси»да сезилиб турарди. Урта мактаблар учун мўлжалланган бу дарсликнинг структураси ва умумий мазмуни ўша тарихий давр учун қанчалик янги ҳодиса бўлгани тўғрисида аниқроқ тасаввурга эга бўлиш учун баъзи қиёсий материалларга мурожаат қилиш мақсадида мувофиқидir.

Абдураҳмон Саъдийнинг номи эслатилган дарслигига гап тилдан, унинг ўзаро алоқа воситаси ва адабиётнинг асосий куроли эканидан бошланади. Кейин «Омма адабиёти», «Кишилик ижоди ва унинг турлари» «Шеърий ижодларни турларга ажратиш», «Шоирларда ижод кучлари ва ижодга боғлиқ бўлган хусусиятлар», «Насрий ижод ва унинг турлари» каби боблар келади. Дарсликда илмий изчилик, қатъий система бўлмаганидек адабий ҳодисаларп-

ни тушунтиришда эклектизм таъсири сезилиб туради. Фитратнинг «Адабиёт қоидалари» эса ҳеч қандай бобларсиз қатор сарлавҳаларга бўлинади. Чунончи: «Санъат», «Гўзал санъат», «Адабиёт», «Шеър», «Ёзиш қоидалари», «Мавзу», «Мундарижа», «Услуб», «Сочим-тизим»... каби.

Иззат Султоннинг ўша биринчи «Назариясиёқ структура жиҳатдан, илмий-методик жиҳатдан изчил ва мувофиқ шаклига кирган эди. Марксистик методология асосида иш кўрган муаллиф асарнинг кириши қисмида адабиётни ижтимоий онг формаларидан бири тарзида характерлаб, унинг партиявийлиги принциплари нимадан иборат эканини, адабиётга партия раҳбарлиги масалаларини тушунтиришдан баҳс очади. Китобдаги 6 бобда «Адабиётда образни юзага келтириш йўллари», «Бадиий асарнинг тили», «Адабий турлар ва жанрлар», «Стиль ва метод», «Шеър тузилиши» ҳақида муфассал гапирилади. Проблемаларнинг кўйилиши ҳам, талиқини ҳам янгича. Материал танлашда, адабий ёдгорликларга баҳо беришда синфилик, foявийликка риоя қилинади.

Адабий турлар, жанрлар, шунингдек эмоционал тасвир воситаларига берилган таътифлар қисса. Уларнинг энг зарур асосий белгилари илиб олинган. Яна қиёслаш учун мисолларга мурожаат этайлик. Роман таътифи А. Саъдийча шундай: «Роман ҳикоядан кўп узун, кенг, тўлиқ ҳам унда тасвир этилган воқеалар кўп қатламлик бўладир... Роман бир жамиятдаги кишиларнинг ҳамма қатламларининг турмушини суратлантирадир. Қисқаси, ул бир ёки бир қанча қаҳрамон орқали бир жамиятдаги чин турмушни олишига интиладир...» (154 б). Бу парчада муаллиф жанрнинг мухим белгиларини илғаб олишга ҳаракат қиласди. Аввало роман ривоя сирасига, яъни эпик формага таъллуқли экани, воқеаларнинг — сюжетнинг кўп қатламлиги, инсон тақдирни мураккаб вазиятларда тасвирланиши, жамият ҳаётиминг ойнаси бўлиши ва ҳоказолар асосан тўғри, бироқ тарқокрок ифодаланади.

Фитратга кўра «Ҳаётнинг белгили бир даврини кенг суратда тасвир этиб ёзилган асарга роман дейиладир. Романда асарнинг қаҳрамони ёки қаҳрамонлари қайси замонда, қайси мухитда, қайси жамиятда яшаган бўлсалар, шуларнинг урфодат, қонун, тилак, ҳавас-орзу, аҳлоқ, эътиқодлари ингичка ҳам кенг суратда тасвир этиладир» (117 б). Фитрат ҳам роман ҳажми катта, ҳаётнинг муйяян даврини акс этирадиган, марказида алоҳида шахс турадиган жанр деб тушунади. Унда одамларнинг яшаш шароити, этнография жиҳатлар, нималарга интилиб, нималарга этишганларни тасвирланажагини айтади. Бу фикр ҳам туб моҳияти билан илмга хилоф эмас.

Энди Иззат Султонга қулоқ солайлик: «Ҳажми жиҳатидан катта воқеаларни ўз ичига олган эпик асар роман деб аталади. Роман эпик асарларнинг энг мураккаби-

дир. Унда характерлар (образлар) энг тафсилӣ равишда кўрсатилади. Романинг сюжети мураккаб, бир неча мустақил воқеалар тизмасидан иборат бўлади» (65 б.). Автор бу ерда ўзича бутунлай янги қоида ўйлаб чиқармайди. Мавжуд тасаввурларни ихчамлаштириб, тартибга солади ва ўқувчиликнинг ўзлаштиришини кўлай шаклга келтиради.

Еки ўхшатишга берилган таърифи олайлик. А. Сайдийча «Ўхшатиша сўз (истиорадаги каби) иккинчи маънога кўчмайдир. Ёлиз мунда икки нарса тенг бўлиб, бир иккинчисига ўхшатиладир. Шу равишда бир нарсани иккинчи нарсага ўхшатиб англатиш ўхшатиш дейиладир». Фитрат айтади: «Бир сифатда, бир ҳолда ўртоқ бўлғон икки нарсани бир-бирига чоғишириш адабиёт тилида ўхшатиш дейиладир...» Хар икки таъриф икки нарсани ёки икки ҳодиса ва тушунчани ўзаро қиёслаш йўли билан улар орасидаги яқинликни очиб беришга ҳаракат қиласди. Лекин ўхшатиш нима?— саволига берилган жавоб қисқа ва равшан эмасдай туюлади. Шунингдек, йиғиқ (қисқа) ва ёйик (кенг) ўхшатишлар осон тушунарли қилиб таърифланмайди.

Иzzat Султон ўхшатишга таъриф беришдан аввал уни яхши англаб олишга ёрдам берадиган мисоллар келтиради, сўнг ёзади: «Бир нарса, бир ҳодисани (уни равшан тасвир этмоқ мақсадида) бошқа нарса ва ҳодисаларга солиштириш ўхшатиш деб аталади. Ўхшатиш турмуш ҳодисалари ва нарсалар орасидаги умумийликка, ўхшашликка асослангандир». Кейинги тушунтиришларда кўп ўхшатишлардан энг мувофиқини, ёрқинини олинажагини уқдиради ва бу масалада ҳётни яхши билиш катта аҳамиятга эга,— дейди. Келтирилган характерлар мисоллар қоидани яхши ўзлаштиришини таъминлади.

Агар биз шу тариқа қиёслашни давом этирап эканмиз, «Адабиёт назарияси», ҳар жиҳатдан ҳақиқий, системали фан даражасига кўтарилигининг гувоҳи бўламиз. У кирқинчи ва эллигинчи йилларда ҳам амалий қўлламма бўлса-да, социалистик реализм адабиётининг тез ривожланиб кетиши, адабиётшунослик янада юқори поғонага кўтарилиши натижасида бизни қоноатлантиримай кўйган эди. Қизиғи шундаки, биринчи «назария»дан кейин 40 йилга яқин вақт ўтишига қарамай бадиий тафаккурнинг янги ютуқларини умумлаштирувчи назарий тадқиқот юзага келмади. «Адабиётшуносликка кириш» деб номланган дарслер ва қўлланмалар (улар қанчалик сермазмун бўлмасин) «назария»нинг ўрнини босолмади.

Иzzat Султон адабиёт назарияси илми жиловини яна ўз қўлига олди. 1980 йили нашр этилган янги «Адабиёт назарияси» ҳозирги кунлар талабига жавоб бериши кераклигини кўзда тутиб ёзилиди. «Муаллифдан» деб берилган киришида бу дарслер «адабиёт, санъет ва маданият мухлислирининг кенг доирасига керакли кўпгина

мъалумотларни камраб олишни... фақат бугунги куннинг эҳтиёжларинигина эмас, балки илм изловчилар олдига эртага қўйиладиган талабларни ҳам назарда» тутгани айтади. Дарслернинг структураси яхши ўйлаб пухта тузилган. Ундаги 7 боб «Адабиёт назарияси фан сифатида», «Адабиётнинг ижтимоий функцияси», «Адабиётнинг спецификаси», «Бадиий асар (бадиий адабиёт)да мазмун ва шакл бирлигиги», «Адабий турлар ва жанрлар», «Шеърий нутқ» ва «Ижодий метод ва услуб» сингари ғоят муҳим масалаларга бағишиланган.

1939 йилдаги «Назария» адабий тушунчаларни «формула» ва «таърифлар» доирасида ифодалаб берган бўлса, янги «Назария» биринчи навбатда ҳар бир масаланинг мөхијитини студентга чуқурроқ ва кенгрок тушунтириб беришга ҳаракат» қиласди. Китоб билан танишиш шундан далолат берадики, унда келтирилган ва ҳамма манбаларда ҳам учрайбермайдиган ғоят бой маълумотлар, ҳеч шубҳасиз, адабиёт мухлислира ва илм изловчиларнинг кенг доирасида катта маърифий роль ўйнайди.

«Адабиёт назарияси фан сифатида» бобида «адабиёт» терминининг мазмуни, адабиётнинг уч хусусияти, адабиёт — инсон яратган мўъжиза, «физиклар» ва «лириклар» можароси коммунизм кишиси ва адабиёт каби масалалар атрофида фикр юритилади. Иzzat Султон В. Г. Белинскийнг бадиий адабиётнинг спецификаси тўғрисидаги қарашларига сунянган ҳолда уч муҳим жиҳатни алоҳида таъкидлаб кўрсатади. Улар, биринчидан, адабиётнинг жамиятдаги ҳамма табақаларга мўлжалланганлиги — оммавийлиги. Иккинчидан, унинг маълум шахслар, талант эгалари томонидан яратилиши. Учинчидан, бадиийлиги, яъни унда ҳаётнинг образлар орқали инъикос этиши. Бу хусусиятларни конкрет далиллар билан тушунтиргач, улар оқибатда адабиёт ҳақидаги фаннинг бўлишини зарур қилиб қўяди, деб давом этади.

«Адабиётшунослик ва шу фаннинг бир қисми бўйлан адабиёт назарияси асосан уч проблема доирасини ўрганади: адабиётнинг ижтимоий аҳамияти, адабиётни яратишида ижодкор шахснинг роли (талант, бадиий маҳорат, адабий ижод шаклларининг хусусиятларини эгаллаш ва ҳоказо) ва бадиийликнинг ўзи нимадан иборат эканини (бадиий адабиётнинг спецификасини) аниқлайди. Булар адабиётшунослик ва адабиёт назариясининг бош вазифаларидир» (11-бет).

Адабиётнинг спецификасини тушунтириш муносабати билан муаллиф «физиклар» ва «лириклар» баҳсига тўхтаб, жуда оригинал фактлар келтиради. Химия фанлари доктори Камай, академик Восил Қобуловнинг бу мубоҳасада айтганлари шулав жумласига киради. Мъалумки, студент икки хил мутахассислар ўртасида бўлиб ўтган мунозараларни турли манбалардан излаб топиб, тегишли хуносалар чиқариш-

га кўп вақт сарфлаши керак. Бу ерда энг зарур билим ихчам ифодаларда баён қилинган. Бадиий сўз санъати ўзининг эмоционал таъсир кучига, инсондә чукур ҳис-ҳаяжон уйғотиш кучига эга бўлгани сабабли ҳеч қачон, ҳатто илмий-техника революцияси асрода ҳам ўз қимматини йўқотмайди. Техник тараққиёт инсондаги руҳий-маънавий тараққиёт билан ёнма-ён бормаса, одамлар руҳий жиҳатдан қашшоқлашиб қолиши мумкин. Ҳаётдаги ҳақиқатлар фақат аниқ фанлар орқалигини эмас, гуманитар фанлар, ҳис-ҳаяжон уйғотувчи санъат орқали ҳам юзага чиқади. В. И. Ленин айтганидек, инсон эмоциясиниз инсоний ҳақиқатни излаш ҳеч қачон бўлмаган, бўлиши ҳам мумкин эмас!

Эмоционал ахборотларни одамлар санъат ва адабиётдан оладилар. Етук (гармоник) инсонни тарбиялашда химия, математика, физика, техникага нисбатан эмоционалликни бошқаларга юқтира оладиган адабиёт бирламчи аҳамиятга эгаидир. Адабиёт ва санъат академик А. Берг фикрича «ҳар бир шахсни — у физикми, математикми, тарихими — ким бўлишидан қатъи назар, тарбиялайди». Инглиз профессори Р. Норрим эса «Адабиёт ва санъат ўз қобилиятига яраша фан ва техникани танлаганлар учун гўё умум таълимий фан бўлиб хизмат қиласди. Фанда санъатга хос хусусиятлар кўп бўлганидек, санъатда ҳам фанга хос моментлар бор» («Литературная газета», 1973 й., № 35) дейди.

Адабиётшунослик ва унинг обьекти, таркибий қисмлари ва тарихига бағишлиган саҳифаларда илгари учрамаган фактлар кўп. Уларда рус классик ва жаҳон прогрессив адабиёти ҳамда Октябрғача бўлган ўзбек адабиёти босиб ўтган йўл манзараси чизилиб, бизнинг давримизгача бўлган аҳволи яққол кўрсатилади. «Адабиётшунослика марксча-ленинча босқич» сарлавҳали материалин кўздан кечириб, метод ва методология, базис ва устқурманинг алоқаси, адабиётнинг келиб чиқиши ҳақида Маркс ва Энгельс; В. И. Ленин санъат ва адабиёт ҳақида; адабиётнинг ленинча партияйлиги; ниҳоят КПССнинг санъат соҳасидаги сиёсати эстетик назарияни риёвхлантирувчи фактор,— деган масалалар билан танишамиз. Ўзбекистонда марксистик адабиётшуносликининг майдонга келиши тархи Иттифоқ миқёсидаги изланишларнинг мантиқий давоми тэрзида талқин қилинади.

Китобдаги «Адабиётнинг ижтимоий функцияси» бобида адабиёт — ижтимоий онгнинг ўзига хос соҳаси, ҳаёт ва адабиёт, адабиёт ва замонавийлик, адабиётнинг синфий курашда тутган ўрни ҳамда иккимаданият ҳақида ленинча таълимот масалалари кўрилади. Ҳар бир темани ёритишда муаллиф индукция методини кўллайди ва айрим конкрет фактлардан уму-

мий холосалар чиқаради. Айтайлик, «адабиёт ҳаётнинг инъикосидир» деган фикрни студентга осон тушунтириш учун француз ёзувчиси Анатоль Франснинг «Инсоният» ҳикояси мазмунини қисқана баён қилиб, кейин фикрини якунлади. Ёки ҳаёт инъикосининг хилма-хиллигини исботлаш учун А. Қаҳҳорнинг «Ўгри», Ҳамзанинг «Бой или хизматчи», Ҳ. Олимжоннинг «Ўрик гуллагандага» асрларини таҳлил қилиб, керакли натижаларга эришади. Адабиёт ҳаётни ўрганиш ва ўзгартиш, қайта куриш қуроли экани айтилганда ҳам Н. Г. Чернишевскийнинг қўйидаги сўзлари билан якунланади.

«...Агар ҳаётни кузатиш натижасида туғилган масалалардан қаттиқ ҳаяжонга тушган киши санъаткорлик талантига эга бўлса, у ҳолда унинг асрларида, онгли ёки онгизсиз равишда, уни қизиқтираётган ҳодисалар устидан ҳукм чиқаришга интилиш ўз ифодасини топлади... Унда санъаткор мутафаккирга айланади ва санъат асари, санъат соҳасида ўрин тутган ҳолда, илмий аҳамият касб этади... Санъат асрлари кўпинча бошқа аҳамиятга ҳам эга — улар ҳаётни тушунтириб берадилар; улар кўпинча ҳаёт ҳодисалари ҳақида ҳукм аҳамиятига ҳам эгадирлар». Чернишевский адабиётни «ҳаёт дарслиги» деб атайди («Адабиёт назарияси», 67-бет).

Адабиёт «ҳаёт дарслиги» эканини, унинг таъсирни бениҳоялигини Иzzat Султон ғоят қизиқарли далиллар орқали унтиради. Яна М. Шолоховнинг «Очиғлан кўриқ» романи Руминияда қишлоқ хўжалигини колективлаштиришда қўлланма бўлиб хизмат қилганини эслайлик. Бошқа бир таникли рус ёзувчиси В. П. Ставскийнинг «Станица» романи Ростов областида ўтизинчи йилларнинг бошида ғалла тайёрлаш бўйича қўлланма сифатида тавсия қилингани факти ҳам жуда характерлидир («Литературная газета», 1970, № 26), Ҳа, адабиёт «ҳаёт дарслиги» бўлгандага ҳам энг эмоционал дарслик, ибрат мактаби.

Замонавийлик проблемаси ҳамма асрларда илғор адабиёт намояндадарининг диккатини жалб қилиб келган. Унинг тарихи антик дунёдан бошланади. Нақл қилинишича, қадимги Юнонистонда алоҳида адабий ҳақам (жюри) иккни машҳур санъаткор — Гомер ва Гесиоднинг мусобақасини ўтказган. Гомер «Илиада» эпосида Юнонистоннинг қаҳрамонлик афсоналари ва ривоятларини маҳорат билан куйлаб берган. Гесиод эса ўзининг «Ишлар ва кунлар» асрарда замонавий воқеалини тасвирлаган. Ҳақам биринчиликни Гесиодга бериб, лауреатлик чамбарини унга кийдирган. Чунки, Гомер буюк ўтмиш мусибатларни жуда чиройли ва таъсирли қилиб, ҳаёт нақадар оғир бўлганидан дарак берган, кишиларда ҳазинлик кайфиятини ўйғотган. Гесиод эса, ҳозирги замонни қадрлашга, унинг меҳнати ва тараддулари билан яшашга чақирган (қаранг: Т. Синко. «История греческой литературы»).

Кўринадики, «Назария»да адабиёт ва

¹ Ленин В. И. Полн. собр. соч. Т., 25, с. 112.

замонавийлик темаси мукаммал ва барча томонлари билан ёритиб берилиши бежиз эмас. Бу тема фақат ўзбек адабиёти материали орқали ечилмай, жаҳон ва рус адабиёти контекстидаги ҳал этилади. Замонавийликнинг моҳияти бир хил бўлмаслигини мисоллар билан тушунтиргач, муаллиф ёзди: «Шундай қилиб, адабиёт — доимо замонавийdir. Замонавий ҳаёт материалига мурожаат этиш ва тарихдан (ёки афсоналардан) тасвир предмети олиш адабиётдаги замонавийликнинг фақат икки киррасида» (75-бет). Замонавийлик бунгина воқеа-ҳодисаларни тасвирлашнинг ўзигина эмас, албатта. У шу куннинг катта ижтимоий аҳамиятга эга проблемаларини кўтариш, янги темаларни ишлаш ва янги образлар яратишдир. Демак, китобда қайд қилингандек, кашфиётчиликдир. Замонавийникини вақт чегараси билан, қандайдир янги форма билан белгилаб бўлмайди. Замонавийлик моҳиятда, ёзувчи идеалида, умуминсоний проблемалар даражасига кўтарилишда.

Талантли ва прогрессив ёзувчилар ўз даврининг виждони бўлгандар. Инсон қадри топталган, ҳақиқат букилган вақтларда, зулм ҳаддидан ошонда доимо ҳаётга актив аралашганлар. Жим туролмагандар. Китобда келтирилган А. С. Пушкиннинг декабристларга муносабати, Л. Толстой «уз миллионли рус деҳқонларнинг адвокати» бўлгани, Абайни рус олимлари «даштилик сиёсий арбоб» деганлари, ниҳоят, ҳақгўй реалист ёзувчи И. С. Тургенев инқилобий ишларга аралашмаса ҳам ўз замонининг ҳурриятпарвар қишилари идеалини тасвирлагани учун чор ҳукумати таъкиб остига олиб, ҳалқ ардоқлагани фактлари яхши келтирилган. Ёзувчининг воқеаларга актив аралашувини кўрсатадиган ҳаяжонли мисоллар кам эмас. Агар юкоридагилардан ташкири француз класиги Э. Золянинг ноҳақ айбланган Дрейфусни ҳимоя қилиб, ҳукумат амалдорларига қарши «Мен айблайман» мақолоси билан чиқиши, Л. Толстой чор ҳукуматининг ўлим жазосини жорий қилишига қарши «Сукут қиломайман» айбномасини эълон қилиши ҳам айтиб ўтилса мақсадга мувоғиқ бўларди.

Ижодиётнинг замонавийлиги ва адабиётилиги проблемасига бағишинланган саҳифалар нақадар мазмундор! Муаллиф турили буюк ёзувчилардан олган қисқа-қисқа кўчирмалар, ёрқин фикрлар худди шу ерда узукка кўз қўйгандек, бошқаси ниятни тўғри ифодалаб беролмагандек туюлади. Гёте, Пушкин, Достоевский асарларининг адабиётигининг сабаблари ишонарли қилиб очиб берилади. Айниқса ўзбек студенти учун ижоди мураккаб ҳисобланган Достоевский тўғрисидаги гаплар, Ч. Айтматов «...бераҳм, ориятсиз эксплуататорлар жамияти гирдобида азобу укубатга ботиб, бўғилиб ётган инсонга чексиз ачиниши» Достоевский ижодининг энг муҳим, қимматли томони деганлари ҳақиқиатанам зарур гаплар эди. Ахир ге-

ниал ёзувчи «ер юзи пўсти-қобигидан тортиб то марказигача одамларнинг кўз ёши билан сугорилган»,— деб бежиз айтмаган. Рус адабиётшунослари: Достоевский — тун сукунатини ёриб ўтган фарёдидирки, унинг додини эшитганлар кўзидан уйку қочади, дейдилар. Бу ёзувчининг замонавийлиги, адабиётилиги эди.

Адабиётнинг спецификаси тўғрисидаги боб унинг энг биринчи хусусияти — инсоншуносликдан бошланади. Чунки, Белинский таъбири билан айтганда «Инсон санъат учун доимо энг қизиқарли ҳодиса бўлиб келган ва бундан кейин ҳам шундай бўлади». Демак, инсоншунослик, Расул Ҳамзатов қўшимча қилгандек, инсон-севарлик адабиётидаги образлиник таъмал тошидир. Бадий адабиётнинг спецификаси тушунчаси шу билан тугайдими? Йўқ. Яна ёзувчи фантазияси, ҳаётий воқеаларни, кишилар образини типиклаштириш сўз танлаш ҳам бор. Уларни анализ қилишга киришиш олдидан қўйидаги тезис берилади: «**Инсоншунослик, образлилик, тўқиманинг муҳимлиги, тасвирнинг типиклашганлиги ва сўзнинг алоҳида роли бадий адабиёт спецификасининг жуда муҳим моментларидир»** (107-бет).

«Назарияни»нин вараклашда давом этиб, бадий адабиётда мазмун ва шакл бирлиги, адабий турлар ва жанрлар, шеърий нутқ, ижодий метод ва услуб ҳақиқидаги мулоҳазалар билан танишамиз. Лекин ўқиши жараённда бу китоб назарий билимлар йиғиндиши, ўзлаштириш қийин деган фикр ҳаёлимизга ҳам келмайди. Чунки, барча қоидасимон маълумотлар қизиқарли материалларнинг қизиқарли анализига асосланган. Ўқувчи бошқа китобларда учрамаган тақорролмаган фикрлар билан учрашиди. Китобни ёпа туриб, илмий ва маърифий жиҳатдан бойиганига, муаллифнинг хизмати ҳар қандай тақдирлашга арзирли эканига қаноат ҳосил қиласди.

Теран мазмунли, ўзбек адабиётшунослигига ҳозирча тенги йўқ бу асрда айрим жузъий (унинг умумий руҳига мутлақо таъсири қилмайдиган) нуқсонлар кўзга ташланади. Жумладан, конфликт ҳақиқидаги гаплар тўлиқ эмасдек тасаввур қолдирали. Тўғри, муаллиф конфликт ва коллизия фарқларини яхши тушунтиради. Конфликтнинг кўп учрайдиган уч хили (қаҳрамон ва шароит ўртасидаги, яъни антагонистик; бири-бирига қарама-қарши характерлар тўқнашуви; бир қаҳрамоннинг ички дунёсидаги зиддият) тўғрисида гапиради (174—175-бетлар). Бизнинг социалистик жамиятимиз ҳаётини, ҳатто рињовжланган социалистик воқееликни тасвирловчи асарларда конфликтнинг бошқа хиллари ҳам учрайди. Олайлик, алоҳида шахс ва колектив ўртасидаги, ахлоқий ва қонуний талаблар ўртасидаги конфликтлар. Бундай зиддиятлар одатда антагонистик характерга эга эмас. Жамиятимизда социалистик ахлоқ нормаларига риоя қилмайдиган кишилар борлиги, шахсий ман-

фаатини давлат манбаатидан юқори қўйиб, гражданлик бурчини адо этмайдиганлар борлиги туфайли юзага келади. Улар кўрсатилса ёмон бўлмасди. «Илм изловчиларга» бу ҳам керак бўлиб қоларди.

Баъзи саҳифаларда манбаларнинг номлари ноаниқ берилган. Масалан, «Ҳибба»—арабча «калид» бўлгани учун «Ҳийбатул ҳақоинқ» «Ҳақиқатлар қалити» деб таржима қилингани маъқул эди. (96-бет). Е. Э. Бертельс ҳам шундай таржима килган. Фитратнинг китоби «Ўзбек адабиёти намуналари» 1926 й. эмас 1928 йилдир. А. Саъдийнинг «Амалий ҳам назарий адабиёт дарслари»—«Адабиёт дарслиги» (ўша саҳифа) тарзида берилган. Бобирнинг аруз ҳақидаги рисоласи «Мухтасар» деб номланмагани матбуотда айтиб ўтилган эди. Шунинг учун асли номи келтирилганда дуруст бўларди (32-бет). Редакторнинг эътиборсизлиги орқасида бир қанча стилистик чигалниклар ўтиб кетган. Чунончи: «Алишер Навоийнинг форсча ёзган ғазалларидан... мисра билан бошланган форсча ғазали» (69-бет) «...ҳаёт тўғрисида тўғри тасаввур беришга кодир» (71-бет), Фирдавсий Маҳмуд Ғазнавийни—«подшоҳни

тавсифлаб (аслида мазаммат қилиб—М. Ю.) юз байтдан иборат ҳажвия ёзади» (79-бет), «Горъкий каби ёзувчиларнинг синфи ижоди жамият тараққиётида катта ижобий роль касб этдилар» (92-бет). Касб этмоқ — эгалламоқ маъносини билдиради. Бу ерда ижобий роль ўйнади ёки ижобий аҳамиятга эга бўлди, дейиш керак эди. Шунга ўхшаш хотекисликлар бундан кейинги бетларда ҳам учрайди.

Энг муҳими шуки, Иzzат Султон студентлар оммаси кўлига бадиий адабиёт сирларини очиш учун қўймалти калит берди. Ана шу калит воситаси билан бадиий тафаккурнинг асрлар давомида ривожланиш тарихи, адабий жараённинг умумий манзараси, ҳар бир адабий оқим ёки методнинг шаклланиши, алоҳида талантли санъаткорларнинг ижтимоий ҳаётдаги ўрни, юксак маҳорат билан ёзилган чуқур ғоявий асарлар «ҳаёт дарслиги» бурчини қандай ўтаси каби хилма-хил муаммолар ечилади. У калит ҳар бир адабиёт ҳаваскори учун ниҳоятда зарур.

Маҳмудали ЮНУСОВ.
филология фанлари доктори

Ҳамид Сулаймон

АСРЛАР ҚАЪРИДАН ҚАД КЎТАРГАН ШОИР

Кўп қиррали олим, филология фанлари доктори, Беруний мукофоти лауреати, Ўзбекистонда хизмат кўрсатган фан арбоби, профессор Ҳамид Сулаймоновнинг ўзбек адабиётшунослиги, навоий шунослик ва санъатшунослик фанлари ривожига қўшиган ҳиссаси каттадир.

Олим ўз фаолиятини Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика институти, кечки педагогика институти ва В. И. Ленин номидаги Ўрта Осиё давлат университетларида ёш авлодга билим бернишдан бошлади. 1948 йили Ленинград давлат университетида академик В. Ф. Шишмарев раҳбарлигига «Мериме ҳикоялари» мавзудида кандидатлик диссертацияси ҳимоя қилди. Ҳамид Сулаймоновнинг мутахассислиги чет эллар адабиёти тарихи бўлса ҳам ўзбек адабиёти тарихи, айниқса Алишер Навоий ижодига қизиқиши катта эди. Ленинградда эканида Иттифоқ фанлар академиясининг Шарқшунослик институти, Салтиков—Шчедрин номидаги Давлат ҳалқ кутубхонаси фондларида сақланаётган Навоий асарларининг ноёб қўллэзмалари билан танишди, машҳур шарқшунос олимлар И. Ю. Крачковский, В. В. Струве, Е. Э. Бертельс, А. Ю. Якубовский, А. Н. Кононов, А. Н. Болдирев, А. К. Боровковлар билан яқиндан мулоқотда бўлди. Буюк устозлар ўғити ёш олим дунё қараши, келажак илмий фаолиятида ўчмас из қолдирди.

Ҳамид Сулаймонов 1956 йили Ўзбекистон Фанлар академиясининг Пушкин номидаги тил ва адабиёт институтида Алишер Навоий лирик меросининг текстологик тадқиқоти устида катта илмий ши бошлаб юборди. Навоий лирик асарлари мажмуаларининг энг қадими, шоир ҳаётлигига кўчирилган нусхалари копияларини Ленинград, Париж, Лондон, Вашингтон, Душанбе фондларидан тўплаб, улар асосида шоир девонлари редакцияси, уларнинг таркиби, ҳажми, «Хазойин ул-маоний» шеърларининг нисбий ва ҳақиқий хронологияси олим томонидан аниқланди. Шоирнинг ҳалигача фанда аниқ бўлмаган форсий шеърлар мажмуаси «Девони Фоний», форсий қасидалар «Ситтаи зарурия» ва «Фусули арбаа» топилди ва илмий тадқиқот объектига айлантирилди. «Фаройиб ус-

сифар» «Наводир уш-шабоб», «Бадоев ул-васат», «Фавойид ул-кибар» девонлари чот этилди. Навоий лирик мероси устида олиб борган фундаментал ишлари учун 1961 йили тадқиқотчига филология фанлари доктори унвони берилди.

Олимнинг бундан кейинги фаолияти ўзбек адабиёти қўллэзмалиари, бадиий безаклик қўллэзмалар, умуман ажоддодларимиз яратган маънавий бойликни жаҳон фондларидан тўплашга, уларни қатдор илмий ишлар ва мақолаларда марксистик методология асосида тадқиқ қилишига, энг яхши намуналарини социалистик маданиятилизга, ёш авлодни ватанпарварлик ва интернационал руҳда тарбиялашга хизмат қилдиришига қаратилди. Ҳамид Сулаймоновнинг Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи ва унинг филиалларини яратишдаги катта хизмати ҳам ана шу хайрли ишнинг бир кўриниши эди. Олимнинг улкан хизматларидан яна бир илмий кадрлар тайёрлашдаги жонбозлигиdir. Ҳамид Сулаймон қирққа яқин фан кандидатлари ва докторлари тайёрлаган.

Олим Франция, Англия ва Ҳиндистонда археографик экспедициялар ўюштирди. Бу фондларда олиб борилган изланишлар натижасида Гадоийнинг «Девон»и, Бобирнинг аruz рисоласи, Навоий кулиёти, «Бобирнома», Навоий достонларига ишланган миниатюралар, XV асрнинг биринчи ярмида яшаб, ижод этган, ҳали фанга маълум бўлмаган ўзбек шоири Саид Қосимиий маснавийлари тўплами ва ниҳоят XIV—XV асрларда яшаб, ижод этган, ҳалигача на номи, на асари фанга маълум бўлган хоразмлик ўзбек шоири Ҳофиз Хоразмийнинг жаҳондаги ягона қўллэзмаси топилди ва илмий истеъмолга киритилди.

Ҳамид Сулаймоновнинг етмиш ийлиги муносабати билан олимнинг Ҳофиз Хоразмийнинг ҳаёти ва ижодий фаолияти ҳамда унинг янги топилган қўллэзма девони хусусидаги дастлабки мақолани журналинизда беришини лозим топдик.

Фазила СУЛАЙМОНОВА.

Xофиз номи тилга олинар экан, одатда, ҳар бир китобхон дархол жаҳонда ўз даврининг бекиёс лирик шоири сифатида шуҳрат қозонган форс адабиёти классиги, сеҳрли ғазаллар ижодкори Ҳожа Шамсаддин Мұхаммад Ҳофиз Шерозийни ҳаёлига келтиради. Ҳақиқатан ҳам, Ҳофиз Шерозийнинг беназир шеърий дахоси уни дунё адабиётининг энг буюк шоирлари қаторига қўйди. Ҳофизнинг гуманистик ғоялар ва ҳақиқий инсоний туйғуларни тараннум этувчи ғазалиётидан, ҳамиша барҳаёт нафосат ҷашмасидан ҳам шарқ, ҳам ғарбдаги қанчадан-қанча улкан шоирлар баҳраманд бўлганлар, тарбия топганлар. Ўрта Осиёда Октябрь революцияси гача мадраса ва мактаб дарсланиларидан Саъдий, Жомий, Навоий, Фузулий, Мирзо Бедил қатори Ҳофиз Шерозий ҳам жой олган ва ота-боболаримиз шоир ғазалиётida тарбия топган эдилар. Эндиликда Ҳофиз тахаллуси билан ўзбек тилида ижод этган иккинчи бир йирик санъаткорнинг тўлиқ девони Ҳиндистонда топилди.¹

¹ «Правда» газетаси, 1979 йил 25 январь сони.

XV асргача Ўрта Осиё адабиётида форс — тоҷик тили ва адабиёти ҳануз ҳукумрон мавқега эга бўлиб, ўзбек тили ва адабиёти ўз ҳуқуқини тўлиқ эгаллаш учун курашашётган бир замонда ўзбек адабий тилида улкан бадиий мерос яратган Ҳофиз Хоразмийдек шоир меросининг топилиши ўзбек класик адабиёти тарихида ўзига хос янги саҳифа очди. Адабий меросимизни тинимсиз излаш ва тўплаш жараёнда қўлга киритилган бебаҳо дурданолар орасида фавқулодда учрайдиган «дурриятим» лардан бири, ҳозиргача фан оламига маълум бўлмаган ўзбек дунёвий адабиётининг йирик намоёндаси Ҳофиз Хоразмийнинг 37264 мисрадан иборат поэтик меросини ўз ичига олган қўллэзма девони Ҳиндистоннинг Ҳайдаробод шаҳридан топилди. Европанинг энг бой қўллэзма хазиналари бўлмиш Лондон, Оксфорд, Кембридж, Париж кутубхоналаридаги ўзбек адабиёти, фани ва маданияти тарихига оид барча қўллэзмаларни кўриб, улар орасидан энг мўътабарларининг микрофильми ва фото нусхалари, Ватанимизга, республика Фанлар академиясининг Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи қўллэзма фонди хазинасига

олиб келинди. Аммо, улар фан учун қанчалик аҳамият қасб этмасин, ҳеч бирни Ҳофиз Ҳоразмий қўлёзма девони даражасида кашфиёт кучига эга бўлмаган эди.

Утмишда Мовароуннахр ва Ҳурсонда яратилган маданий мероснинг қанчача-қанчаси феодализм жамиятига хос босқинчилик урушлари, ўзаро низо ва толон-торожлар, жаҳолат, фанатизм ва турли фалокатлар оқибатидан номнишонсиз йўқолиб кетган эди. Лекин ҳали фанга маълум бўлмаган илм-фан, адабиёт ва санъат асарларининг айрим намуналарини чет эл китоб ҳазиналари, айниқса, олим, шоир, фозил кишиларнинг шахсий кутубхоналаридан топилишига ишончимиз комил эди. Шу сабабдан қадими меросимиз намуналарини тўплаш ишида диққатимизни хорижий шарқ мамлакатлари, айниқса Ҳиндистон кўпроқ ўзига жалб қилиб келди. Чунки бу қизиқиш катта тарихий ҳақиқатга асосланган эди.

Маълумки, узоқ асрлар давомида Ҳиндистон билан Мовароуннахр ўтасида давом этиб келган кўп тармоқли иқтисодий, сиёсий, маданий алоқалар, ҳамкорлик, хусусан, бу хил алоқаларнинг бобирийлар даврида (уч аср мобайнида) яна ҳам тараққий этиб, ривож топилиши мамлакатни янги моддий ва маънавий тараққиёт босқичига кўтарилишига хизмат қилди. Бобирийлар даврида Ўрта Осиёдан Ҳиндистонга борган алломалар билан бирга кўплаб қўлёзма китоблар ҳам ўтиб кетганилиги турли манбаларда озми-кўпми зикир этилган. Шу сабабдан Ўрта Осиё ҳалқлари адабиёти, жумладан, ўзбек ҳалқи яратиб қўлдирган адабий меросимизни тўплашда Ҳиндистондан умид катта эди. Шу билан бирга, Бобир ва бобирийлар ҳинд ҳалқи тарихида қандай роль ўйнаган, ҳалқларимиз ўтасидаги узоқ асрлик тарихга эга бўлган дўстлик ва ҳамкорлик алоқалари, санъат, адабиёт, маданият обидаларида қандай из қўлдирган? Ҳуллас, ҳар иккى ҳалқ ўтасидаги маданий алоқалар прогрессив инсоният учун нималар берди? Шу проблемаларни текшириш ва Ҳиндистон тарихи, маданиятини ўрганиб, Ўрта Осиёлик ота-бобаларимизнинг ҳинд муклиғи босиб ўтган ҳар бир қадамидан изма-из бориб, уларнинг фаолияти билан танишиш ва ҳар бир тарихий воқеага марксистик методология асосида чинакам илмий — объектив баҳо бериш ишида ўз хиссамизни кўшиш орзуси бор эди. Орзуамлга ошди.

Ўзбекистон ССР Фанлар академиясининг Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейининг хорижий мамлакатлардаги адабий меросимизни ўрганиш ва тўплаш мақсадида мунтазам равишда олиб бораётган археографик экспедицияларининг навбатдагиси 1975 йил 26 марта 26 майгача Ҳиндистон дорилғунулари, кутубхоналари, давлат архивлари ва музейларидағи шарқ қўлёзмалари ҳазиналарида ўтказилди.

Иккى ой давом этган Ҳиндистон сафарида мен билан бирга шогирдларимдан филология фанлари кандидати Сайдбек Ҳасан йиширок этди. Биз Ҳиндистоннинг йирик

тарихий — маданий марказларидан Деҳли, Бомбей, Мадорас, Алигарх, Лакхнов, Ҳайдаробод, Агра шаҳарлари ва Кашири пойтахти Сринагарда бўлиб, у ерлардаги давлат ва шахсий кутубхоналарда сақланадиган 80 мингдан ортиқ форс, араб ва туркий тиллардаги қўлёзма китобларнинг номи, муаллифи билан фондларнинг ички картотекалари орқали танишдик. Ўзбек, озарбайжон, форс — тоҷик адабиёти ва фани тарихига онд 254 қўлёзмалар ажратиб, уларнинг тавсифи берилди. Бу қўлёзмалар орасида шоҳ асар Ҳофиз Ҳоразмий девонининг Ҳайдарбоддан топилган бебаҳо нусхаси эди.

1975 йил 18 май, якшанба куни. Биз Ҳайдарбоднинг машҳур ва муҳташам маърифат маконларидан бири Саларжанг музейининг шарқ қўлёзмалари ҳазинасида ишлар эдик. Музей ҳазинасида 8122 та қўлёзмадан фақат 27 тасигина туркий тилда бўлиб, улардан 6 таси бадий асарлар эди. Туркий қўлёзмалар сони оз бўлганидан ва бу асарларни ўрганувчи мутахассислар йўқлигидан бўлса керак, мазкур ўзбек ва озар тилидаги 27 қўлёзма тавсифи Салоржанг музейи чоп эттирган беш жилдли каталогга ҳам киритилмаган. Бу қўлёзмалар ҳақидаги жуда кисқа маълумотлар фақат музей картотекасида мавжуд эди, холос. Шу картотека билан танишиш асносида 4298 рақам остидаги қўлёзма картотекасига «Девони Ҳофиз ба забони туркий жумласи ёзилганини диккатни жалб этди. Мен дарҳол мазкур қўлёзмани талаб қилдим. Қўлёзмани ҳазинадан чиқариб қўлимга тутқазгандарнида мени ҳаяжонга солган биринчи нарса девоннинг ўзбекчалиги ва катта ҳажми эди. Қўлёзманинг турли варажларини очиб, қайси бир ғазал матлаъи ёки «Ҳофиз» таҳаллуслик мактаъини ўқимайин, борган сари ҳаяжоним ғолиб кела бошлади, чунки асар ғоятда рафон ўзбек адабий тилида ёзилган эди. Девонни эҳтиёт қилиб варажлар эканман, у қўлёзмалар орасида жуда кам топиладиган ва менинг шарқ қўлёзмаларини ўрганишдаги кирқ йиллик таърибамда биринчи учраган ноёб жавоҳирдай бўлиб кўринди.

Китобнинг охиридан баъзи варажлари йўқолгани сабабли қўлёзманинг китобат тарихини аниқ билиб бўлмади. Аммо, қоғози, сиёхи, ҳат услуби ва бошқа қатор палеография аломатларига кўра, қўлёзма XIV—XV аср ўрталарида кўчирилган шубҳасиз эди. Дастлаб ҳинд олимлари маълумотларига биноан мен ҳам мазкур қўлёзма Ҳофиз Шерозий девонининг ўзбек тилига ағдарилган таржимаси бўлса керак, деган фикрда бўлдим.¹ Аммо, Ҳофиз Шерозий девонининг асл нусхасини топиб муқояса қилишига вақт етишмади. Қўлёзманинг фо-

¹ Ҳофиз Шерозий лирик меросининг ўзбек тилига батағсил шарҳланган таржимасининг Хивада Муҳаммад Яъқуб Мунши томонидан 1332 (1913) йили бажарилган ва кўчирилган (623 вараж) қўлёзмаси 1980 йили Ҳамид Сулаймон номидаги қўлёзмалар институти фондига олинди (Ф. С.).

тонусхасини олдирадиган бўлганимдан, тўла-тўкис тадқиқот ишлари Тошкентга қолдирилди.

Ҳиндистон археографик экспедициясидан қайтгач, беш ойдан сўнг мазкур кўлёзманинг ксерографик нусхасини олишига мусассар бўлдик. Ўша ондаёт қилинган биринчииш бу девонни Ҳофиз Шерозий девони нусхасига бирма-бир солишишир бўлди. Натижка шуни кўрсатдики, кўлёзмадаги биронта ҳам шеър Ҳофиз Шерозийники бўлиб чиқмади. Қўлимиздаги бебаҳо асарнинг қиммати биз ўйлагандан ҳам ортиқ эди. Девонни синклаб ўрганиши натижасида ва шеърлардан топилган аниқ маълумотларга кўра мазкур кўлёзма девон XIV асрнинг иккинчи ярми ва XV асрнинг ўрталаригача јашаб ижод этган, ҳозиргача тарихда маълум бўлмаган, ҳоразмлик ўзбек шоири Абдураҳим Ҳофизнинг девони бўлиб чиқди.

Ҳофиз Ҳоразмий кўлёзма девонининг топилиши муносабати, билан табиийдирки, шоир ҳаёти ва ижодини ўрганиши ва унинг ҳакида тарихий манбалар, қолаверса, илмий адабиётларда бирор маълумот бор ўйқуғини аниқлашдек кўп машаққатли вазифани ҳал қилиш зарурияти туғилди. Ҳофиз Ҳоразмий ва унинг меросини аниқроқ билиш учун ўзбек, форс — тоҷик ва озар адабиётларига оид жуда кўп тазкира, баёзлар, Совет Иттифоқи ва хорижий Шарқ ва Фарбада чоп этилган катта-кичик ҳажмдаги барча асосий каталоглар, шарқ адабиёти тарихига оид турли-туман кўлёзма манбалар ва ҳар хил босма асарларни бирма-бир кўздан ўтказдим. Натижада Ҳофиз номи ёки тахаллусига эга бўлган 156 киши тарихда ўтганилиги маълум бўлди. Аммо бирор манбада Ҳофиз Ҳоразмий номи, кўлёзмасининг бошқа бирор нусхаси ёки шеърларидан намуналар учрамади. Дарҳақиқат, XIV—XV асрлар ўртасида јашаб, ўз даври савиясига нисбатан ўзбек тилида шу қадар улкан бадиий мерос қолдирган Ҳофиз Ҳоразмийдек йирик санъаткор ҳакида тарихда, биз топган девон кўлёзмасидан бошқа ҳеч қандай из топилмаслиги, ҳатто Ҳофиз Ҳоразмийнинг Алишер Навоийдек улуғ шоирга ҳам номаълум бўлиши ақл бовар қиласлик даражадаги ҳайратомуз бир ҳолмидир!

Нима учун Ҳофиз Ҳоразмий бу даражада асрлар қаърига кўмилиб кетган, нима учун асарларидан бирор мисраси бошқа манбаларга кирмай қолган, нега уни тарихий манбалар тилга олмайди? Дафъатан қараган одамга унинг номи ва асари тарих саҳифасидан қасддан ўчирилгандай кўринади. Ҳофиз Ҳоразмий тақдирининг бунчалар шафқатсизликларга гирифтор бўлишининг боиси нимада? Бу муаммоларни ҳозирча ҳал этиш ғоятда мушкулдир.

Ҳофиз Ҳоразмийнинг яшаган даври, замондошлари ва ўз ҳаёти ҳакидаги қимматли маълумотларни унинг қағида, ғаъз, китъя ва руబойларигина бера олади. Бинобарин, шоир биографиясини яратишига жуъръат қилар эканмиз, ҳозирча якка-ю ягона ва ишончли маъба сифатида фақат унинг ўз девонига суюна оламиз, холос.

Ҳофиз Ҳоразмийнинг асли исми Абдураҳим эканлиги девондаги еттига форсча фазалларида Раҳим ёки Абдураҳим номи тахаллус сифатида келтирилганилигидан мальум. Фикримизча, тахаллус ўрнида келган бу oddий ном, ҳали ўзига маҳсус тахаллус танлашни эп билмаган ёш шоирнинг ўз исми бўлиши керак. Бу исмни у ўзбекча бир фазалида ҳам тахаллус сифатида ишлатади:

Ҳос ўз қулинга лутф этиб раҳм
қилса ёр.
Мухлис қадими қул анга Абдураҳим эрур.
(Девон, 157-бет)

Нима учун ёш шоир Абдураҳим кейинчилик ўзига Ҳофиз тахаллусини қабул қилиган? Фикримизча, бу, иккى сабабдан келиб чиқкан бўлса керак: биринчидан, Ҳофиз Ҳоразмий ўзининг машҳур замондоши Ҳофиз Шерозий бадиий даҳосидан тарбияланниб, уни ўз пири — мураббийси сифатида эътироф этиши ҳақиқатга яқин кўринса, иккинчидан, ёш Абдураҳимнинг ўзбек тили, адабиёти ва маданийтининг тўла ҳуқуқи учун курашувчи, жасоратли ва оташин ватанпарвар экани билан изоҳланади. Аниқроғи, шоир Абдураҳим ўзбек шеъриятидаги ҳам Ҳофиз Шерозийдек забардаст санъаткор бўлишини орзу қилган. Ўзбек ҳалқи ҳам ўз она тилида яратилган ишқий, фалсафий шеъриятдан кенг кўламда баҳраманд бўлмоғи лозим, деган эзгу тилаклари, унинг дунёқарашибидаги ҳалқчиллик ғоялари билан боғлиқ кўринади. Кейинчалик Абдураҳим Ҳофиз тахаллусини қабул қилиган. Бу ҳақда шоирнинг ўзи бир фазалида шундай ёзган:

Ҳофизни кўрунг ушбу замон турк
тилинда,
Гар кечди эса форсда ул Ҳофизи
Шероз.
(Девон, 279-бет).

Бу мисраларни шу қадар баралла ёзишга Ҳофиз Шерозийдек буюк шоир билан ижодий беллашишга қодир, етук санъаткорига жуъръат қилиши мумкин эди. Демак, классик адабиётимиз тарихида Навоийга қадар XIV аср охирида ўз адабиётида биринчи ўлароқ мукаммал девон тартиб этиган шоир Ҳофиз Ҳоразмий бўлган дэйшилигизга тўла асос бор. Ўзбек шеъриятининг Ҳофизи даъвосини қилган ҳоразмлик Абдураҳимнинг бизгача етиб келган улкан бадиий мероси унинг ўз даъвосида ҳақли эканининг очиқ исботидир. Ҳофиз тахаллуси унинг девонидаги фазаллар мақтаидаги мингдан ортиқ ўринда учраса-да шоирнинг тўйик номи Ҳофиз Ҳоразмий экани фақат иккى ўриндагина кўрсатиб ўтилган:

Валоёту, каромоту, қарам ўзиндин
издаю,
Бўлибдур Ҳофиз Ҳоразмий жони
бирила Кирмоний
(Девон, 18-бет)

Иноят бирла сўз бобинда ёри кўргу-
зур бўлса,
Ошургай Ҳофиз Ҳоразмий шеърин
фарқи шувародин.
(Девон, 22-бет)

Мазкур икки байтдаги фактларга суюнган ҳолда, шоир номини Ҳофиз Ҳоразмий деб юритиш мақсадга мувофиқдир ва шу ном таркибидаги «Ҳоразмий» сўзи уни Ҳофиз Шерозидан ажратиб туради.

Девондаги жуда кўп мисоллардан маълум бўлишича, Ҳофиз Ҳоразмий Шерозийнинг кичик замондоши бўлган. Ҳофиз Шерозий 1389 йили вафот этганида Ҳофиз Ҳоразмий етук шоир бўлган бўлса керак. Агар Темурнинг Ҳоразмга юришлари даврида Ҳофиз Ҳоразмий Шерозга бориб қолган бўлса, у тақдирда, форсигўй Ҳофиз билан туркигўй Ҳофизнинг бир-бирлари билан учрашган, танишган бўлишлари эҳтимолдан узоқ эмас.

Хар иккала Ҳофиз умрининг кўп қисми Шерозда ўтказганлар. Ҳофиз Шерозий, билан Ҳофиз Ҳоразмийнинг илғор дунёқараши, фалсафий концепциялари, гуманизм, ижодий метод ва маҳорат бобидаги қатор муштарак ҳоллари уларнинг бир давр, бир ижтимоий-сиёсий тузум ва маданий мухитда яшаганликларидан дарак беради. Дадил айтиш мумкинки, Ҳофиз Ҳоразмий Ҳофиз Шерозий анъаналарини биринчилардан бўлиб ўзбек шеъриятига олиб кирган, айниқса ғазал жанрни мазмунан бойитган улкан санъаткор бўлган. Қуйидаги байт бу фикримизни тасдиқловчи равшан далилdir:

Шерозий туркларга элтинг бу
шеърниким,
Сўрдум бу тавр узра Ҳофиз бикин
каломе.
(Девон, 549-бет)

Амир Темур 1379—1388 йиллар мобайнида бир неча бор Ҳоразмга юриш қилиб, ўлкани толон-торож этгани, айниқса 1388 йилда Урганчни ер билан яксон этиб, у ерда маданият қайта бош кўтаролмайдиган аҳволга келтиргани тариҳдан маълум. Шу пайтда вайрон бўлган мамлакат халқи ўз бошидан не-че фожия ва мусибатларни ўтказмади. Ҳоразм халқининг илғор фарзандларидан қанча-қанча олим, шоир, маданият арбоблари, ҳунарманд, косиб савдорлар бошпана излаб турли хорижий мамлакатларга тўзғиб кетганинда етук шоир Ҳофиз ҳам даҳшатли фалокатлар азобини тортгани ҳақиқатдан узоқ эмас. Унинг:

Ҳофиз, санинг қадрингни гар, Ҳоразм
ахли билмаса,
Азми Ироқ айлаб равон, оҳангি
Шероз этгасен.
(Девон, 395-бет)

Ёки:
Ҳофизга наво тегмаса Ҳоразмда,
андин
Килғай эди оҳангি Ҳижоз ила
Сипоҳон.
(Девон, 437-бет)

дэя ўз аҳволи руҳиясини баён этувчи байтлари худди шу пайтда шоирнинг Ҳоразм-

да эканлигидан дарак беради. Чунки хона-вайрон бўйган юртнинг аборг халқи Ҳофиз каби санъат эгаларининг қадрига етадиган аҳволда эмас эди.

Ҳофиз Ҳоразмий 1390 йиллардан сўнг, эҳтимол XV аср бошларида ўз Ватанини ташлаб кетишига мажбур бўлган, деб тахмин қилиш мумкин, ёки 1414 йили Шероз таҳтига ўтирган Иброҳим Султон таклифи билан Шерозга борган бўлса ажаб эмас. Дастилаб у кайси мамлакатларда бўлганилиги номаълум. Гарчи шоир ўз асарларида Ироқ, Ажам, Хурсон, Форс, Исфаҳон, Кирмон, Шероз, Табриз, Самарқанд, Бухоро, Ҳўжанд каби ўлка ва шаҳэрлар номларини тилга олса ҳам, Ҳофизнинг чет элда асосий истиқоматгоҳи форс ўлкасининг пойтахти Шероз бўлган.

1405 йили Темур вафотидан сўнг унинг кенг кулоч отган давлатини идора этиш учун меросхўрлари ўртасида кураш кетади, натижада пойтахти Ҳирот ҳисобланган Хурсон ўлкасини Шоҳруҳнинг ўзи сўради, 1409 йили Мовароуннаҳрга катта ўғли Мирзо Улуғбекни ҳоким қилиб тайинлаб, Самарқанд таҳтига ўтказди. Эронда форс ўлкасини идора этишини кичик ўғли Султон Иброҳимга топшириди. 1414 йили Шероз таҳтига ўтирган Султон Иброҳим 21 йил форс ўлкасини идора этиб, 1435 йилда вафот этган. Ҳофиз Ҳоразмий Шерозга Султон Иброҳим таҳтга чиқмасдан аввал бориб қолганми ёки сўнг борганми, бизга номаълум. Аниги шуки, шоирнинг:

Гулистон юзу, эй соний, санинг
ишқинг манга жондур,
Ичалим боданиким, даври Иброҳими
Султондур.

Саноу ҳамд этадур яратған биру
боринга,
Ўшул Султон замонинда бу Ҳофизким
ғазалхондур.
(Девон, 149-бет)

байтлари, унинг биринчидан, Шерозда яшаганини тасдиқласа, иккинчидан ҳронологик жиҳатдан шоир ҳаётининг сўнгги йиллари Эронда (Форсда) Султон Иброҳим ҳуқмронлик қилган даврга тўғри келганини кўрсатади. Юқоридаги шеър мазмунига дикқат қилинса, Ҳофиз Ҳоразмий ўзини Султон Иброҳим даври ғазалхони дейishi уни саройга яқин, замонасининг пешқадам шоирларидан эканига очиқ ишорадир.

1435 йили Султон Иброҳим вафот этганида Ҳофиз Ҳоразмий унга атаб маҳсус марсия ёзди. Шу марсия туфайлигини биз шоирнинг 1435 йилда ҳали ҳаёт эканингни оламиз. Ҳофиз яна қанча умр кўрган, кечон вафот этган ва қаерда дағнини этилганлиги ҳозирча номаълум. Аммо Темурнинг Ҳоразмга юришлари даврида, Ҳоразм аҳли олдидаги қадрсизлигидан шикоят қилган Ҳофиз, шубҳасиз, XIV аср охиридаётк етук шоир бўлиб, ёши 30—40 атрофларида бўлмаги керак. Агар биз унга XV асрдан яна 35 йилни қўшсак, у Султон Иброҳим вафоти чоғида мўйсағид бўлиб ёши 75—80 атрофифа бўлган деб таҳмин қилиш мумкин. Шоир Шерозда турғун бўлиб қолганидан

ўша ерда вафот этиб, ўша ерда дағн этилган дейиш мумкин.

Ҳофиз ўз шеъриятининг дунёвий мазмумни, гуманистик руҳи ва фалсафий теранлиги, юксак бадиияти билэн бошқа замондошлари орасида ўз даврининг илғор идеологи, сўз санъатининг мумтоз ва етик вакили сифатида қад кўтариб туради. XIV ва XV асрлар ўртасида ўтган, Ҳофиз Хоразмийга яқин даврда яшаган ўзбек шоирлари Ҳайдар Хоразмий, Сайд Аҳмад, Лутфий, Атоий, Гадой, Саккокий, Яқиний, Аҳмадий, Амирий, Ҳўжандийларнинг бизгача этиб келган адабий мероси жами Ҳофиз Хоразмий девони ҳажимидан камдир. Бинобарин, қадимий ўзбек адабиётини ва адабий тилининг ажойиб, бебаҳо ёдгорлиги бўлниш Ҳофиз девонини ҳар томонлама ўрганиш, шоирнинг адабиётимиз ва маданиятизиз тараққиётига кўшган хиссасини аниқлаш энди бошланажак илмий тадқиқотлар олдида турган вазифалардандир.

Абдулраҳим Ҳофиз Хоразмий девони қўлёзма нусхаси Ҳиндистоннинг Ҳайдаробод шаҳридаги Салоржанг музейидан топилгани учун, манбашуносликда қабул қилинган анъанаға мувофиқ, биз уни шартли равишда Ҳофиз девонининг Ҳайдаробод нусхаси деб атадик.

Аммо девоннинг ягона қўлёзма нусхаси қандай қилиб Шероздан марказий Ҳиндистоннинг Ҳайдаробод шаҳрига бориб қолганлиги, қандай қилиб Салоржанг музейи қўлёзмалари хазинаси мулкига айлангани ҳақида маълумотлар йўқ.

Аниқроғи шуки, Ҳофиз ўз девонини энг кечи билан Султон Иброҳим вафотига арафаларида, яъни XV асрнинг 30-йилларida тасниф этган бўлиши керак. Девон ундан кейин тасниф этилганида 1435 йил Султон Иброҳим вафотига атаб ёзилган марсия, албатта, девон таркибидан жой олиб, кейинчалик бошқа котиб қаламида кўчирилиб қўлёзмага кўшиб қўйилмаган бўлур эди. Шунингдек девоннинг тузилиш тарихи XV асрнинг 30-йилларидан аввалироқ бўлиши ҳам ақлга сифмайди. Чунки 1435 йилда ҳали ҳаёт, ижод этиш қобилиятига эга бўлган шоирнинг XV асрнинг 30-йилларига қадар бўлган ижодининг девондан ўрин олмай четда қолиб кетиши мантиқдан узоқдир. Девонга жамалган 18632 байт ҳажмидаги шеърларнинг ғоявий мазмуни, бадиий камолоти, ранг-баранг жанрлари, девоннинг тугалланган эканлиги, қўлёзма эса ўз ичига Ҳофиз Хоразмий поэтик меросини асосан тўлиқ олганлигини кўрсатиб турибди. Демак шоир ҳаётни охирги ўйларининг тарихи 1430—1435 ўйлар ўрталарига тўғри келади. Сўнгра Ҳофиз Хоразмий қанча умр кўрган, қанча ёзган, кўлимиздаги девонга кирмаган шеърлари бўлса (бўлиши эҳтимолдан узоқ эмас) уларнинг тақдиди нима билан тутаган? Бу тўғрида бирор нарса дейишга асосимиз йўқ.

Қўлёзма кўп ўқилиб уринган, китоб охиридан рубоийлар ёзилган бир-икки варағи жузвидан ажралиб, муқова билан йўқолган, 386—387 варақлар ўртасида «н» ҳарфидаги

ғазаллар бошланishiдан ҳам қанчадир вароқ тушиб қолган, аммо девоннинг қолган қисми мукаммал сақланган. Қўлёзманинг қаён, ким томонидан кўчирилганлиги ҳақидаги маълумот фикримизча ана шу йўқолган сўнгги варағида бўлиши мумкин эди. Афсуски, йўқолган бет фан учун муҳим маълумотларни ўзи билан олиб кетган. Аммо шунга қарамай ҳат услугби, қоғози, сиёҳи ва бошқа белгиларига кўра қўлёзма XV асрнинг 30-йиллари Шерозда китобат килинган деб таҳмин қиласа бўлади.

Қўлёзманинг жиддий нуқсони шуки, у қочонлардир заҳ жойда сақланбид, намда қолган. Шу сабабдан жуда кўп варақларини сув доғлари босган. Қўлёзма ҳошияларини курт еб, ғалвирак қилиб юборган, аммо матнга зарар етмаган. Асар Шерознинг ипак қоғозига, бошидан охиригача XIII—XIV аср Эрон китобатига хос бўлган насх хатида бир текисда дикқат билан, ғоятда саводли кўчирилган. Фақат Султон Иброҳим вафотига атаб ёзилган марсия бошқа, малакали хаттот томонидан, сўнгги даврнинг шалдириқ новвотранг қоғозига, типик настаълиқ хатида кўчирилиб, девондаги қасидалар охирига (Девон, 52—58-бет) кейинчалик кўшиб қўйилган. Қора сиёҳ билан ёзилган матн ҳар бетга икки устунда жойлаштирилган. Қўлёзманинг барча бетларида матн оддий жадвал ичига олиниб, варақлар охирига пойгир кўйилгани туфайли, кўчирувчи томонидан варақлар рақамланмаган. Мен хазина раҳбарининг руҳасати билан қўлёзманинг бошидан охиригача қалам билан бетма-бет рақамлаб чиқдим.

Қўлёзманинг варақлар сони 586. Умумий формати 15×26 см., ҳошиясиз фақат матн формати 12×18 см. Ҳар бетда, сатрлар сони 15 тадан 17 тагача. Қўлёзманинг 1, 58, 59-бетлари ва ҳошиясига турли ёзувлар девонга алоқасиз. Кейинчалик девоннинг тоза қолдирилган биринчи бетига «қоғ» ҳарфида 30 та ўзбекча сўзлар луғати (қўпормоқ, қўймоқ, қўйдирмоқ, қовурмоқ, қонқоқ, курсоқ в. б.) настаълиқ хатида ёзилган. Шу хат билан, биринчи саҳифа юқорисида «Девони Ҳофиз турқо жумласи ёзилган. Бундан ташқари яна шунга ўхшаш «Девони Ҳофиз ба забони турқи жумласи алоҳида қоғоз парнасига ёзилиб, 3-бетнинг юқоридаги чап бурчагига ёпишириб кўйилган. Бу ҳар икки ёзув сўнгги асрларда бегона одамлар томонидан битилган.

Китоб оддий насх хати билан кўчирилгани учун бадиий қўлёзмалар гуруҳига кирмайди. Шунисига қарамай девоннинг қасидалар ва ғазаллар бошланадиган икки бетига (2, 60-бет) Шерозда кўчирилган китобларга хос икки ибтидоий дараражадаги унвон ишланган. Ложувард ранг ва олтин суви билан ишланган бу икки унвоннинг XIV—XV аср ўртасидаги Эрон китобат санъатига хос услубда экани қўлёзманинг XV аср биринчи чорагида кўчирилганини тасдиқловчи омиллардан биридир.

Ҳофиз Хоразмий девони таркибида тўқиз қасида, бир таркибанд, уч таржевъанд, бир мухаммас, бир марсия, 1052 ғазал, икки мустазод, 31 қитъа ва 12 ру-

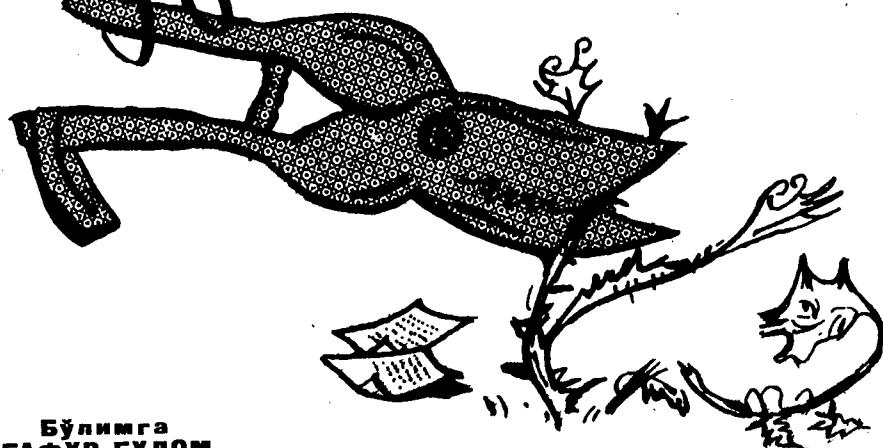
бойй бўлиб, кўлёзма ўн учинчи рубоийнинг биринчи байтида узилади.

Хофиз Хоразмий шеърияти билан муқаммал танишиш шуну кўрсатадики, шоир Лутфий, Атойй, Саккокий каби Навоийгача бўлган дунёвий поэзиянинг йирик вакилидир. Тўғри, у ҳам даврининг вакили сифатида тасаввуфга алоқадордир. Бироқ Ҳофиз феодал жамиятининг илғор инсонпарвар, маърифатпарвар вакили сифатида Ҳофиз Шерозий, Абдураҳмон Жомий ва Алишер Навоий каби тасаввуфнинг прогрессив ифодаси ҳисобланган пантеизмга асосланган. Катта замондоши Имодиддин Насими каби феодал зулмига қарши ўта исенкор бўлмаса ҳам, расмий исломнинг разил вакиллари томонидан ваҳшийларча ҳалон этилган суфизм идеологларидан бўлган Мансур Ҳалложни ғазалларида ҳурмат билан эслайди. Унинг бутун шеърияти инсон баҳт-саодати, унинг эркинлиги ва дунёвий ҳаётни куйлашга қаратилган.

Бадиий маҳорат ва ўзбек тилида ғоят сода ва равон ғазаллар яратишда уни Навоийгача бўлган ўзбек ғазалиётининг

беназир устози деса арзиди. Бадиий маҳорат, кофия ва радиофларни усталик билан танлай билиши, ажойиб лирик образлар яратади Ҳофиз Хоразмийнинг етук санъаткорлигидан далолат беради. Ҳофиз тили таркибида Октябргача бўлган асарларда учрайдиган араб, форс сўзлари нисбатан камдир. Аксинча, ҳалқ тилига яқинлик, ҳалқ оғзаки ижодидан фойдаланишга эътибор берилган, лекин хоразм шевасига хос элементлар кўп. Масалан, издамак — изламак; ментак — мендек; бикин — ўхашац каби; текин-дек; сучи — чучук, ширин; казламак, гизламак — яширмок; казмоқ-кезмоқ; ичалим — ичайлик; ўш эмди — энди, кўрклу — чиройлик; тегай — дегай; теп — деб, тер-дер, тақи — янга; тўлу-тўла; орон — ёрон; ўрнамоқ — ўрнашмоқ; каракмас — керак эмас; али, эли — илги, кўли ва шунга ўхашашлар. Фикримизча, Ҳофиз Хоразмийнинг бу нодир асари ўзбек адабиёти, тили тарихи, тарихий грамматикаси, лексик бойлигини ўрганишда тенги йўқ хужжатдир.

Дүркайчи



**Бўлимга
ФАФУР ФУЛОМ
асос солган**

Кадр танлаш

Газетанинг масъул котиби ич-
ки телефон орқали ўзига
яқин бўлим мудирини чақирди. Мудир ки-
риб ёнига ўтиргач, деди:

— Сайдиевнинг ўрнига бирорта одам
топинг энди. Фақат тезроқ, чунки яқинда
навбатдаги номерни туширишимиз керак.
Шошилиб қолишимиз мумкин.

— Қанақа одам бўлсин? — сўради мудир кўзларини мўлтиллатиб.

— Ўзингиз биласиз-ку, ҳалигида...
ўзингиз биласиз-ку... — чайналди масъул
котиб.

Мудир «хўп бўлади» дея хонадан чи-
қиб кетди. У барча ишларини йиғишириб
кўйиб, столга мук тушганча роса ўйла-
ди. Ўзи таниган, билган журналистларни
бирма-бир кўз ўнгидан ўтказди, баъзила-
ри ҳақида телефон орқали кўшимча маъ-
лумотлар олди. Аммо бекаму кўст одам-
ни топиш жуда қийин бўлди. Бирорининг
қалами яхши, лекин ўзи кўпроқ «торта-
ди», бирори ичмайди ҳам, чекмайди ҳам у,
оиласига садоқатсиз, барча жиҳатлари
тўғри келганлари эса яхшигина жойларда
ишлаб туришибди. Мудирнинг боши ко-
тиб қолди. Лекин, бари бир, излаган одам-
ни топти. Мудир чуқур «уф» тортиб олгач,
қувончдан ёш боладай диконглаганча
масъул котибнинг ёнига юргурди.

— Топдим, Аҳмаджон ака, топдим!
Худди сиз ўлагандай! Қалами жуда зўр,
ичмайди, чекмайди, оиласига садоқатли,
муомаласи яхши, мулоҳазали!. Пешонаси-
да истиқбол юлдузи чарақлаб турибди!..

— Бас! — деди масъул котиб.— Фик-
римни мутлақо тушунмабсиз! Йўқ, буна-

қаси бизга тўғри келмайди. Бошқасини то-
пинг, яхшилаб ўйлаб кўринг.

Мудирнинг башараси буришиб кетди,
у боягидай кулмоқчи бўларди-ю, нукул
тиржаярди холос. Хонасига кириб, боши-
ни кўллари орасига олганча хаёл денгиз
тубига ғоввосдай шўнгиди.

«Ҳамма ҳаракатларим бекор кетди-я!
Котибимизнинг юрагидагини қандай топ-
сан экан-а? Шартта-шартта айтиб қўя қол-
майдими ахир! Хў-ўш, қалами яхши, бир
оз ичадиган, чёқадиган, оиласига бир оз
садоқатли, муомаласи ўртacha, сал-пал му-
лоҳазали кишини тавсия қилсан-чи? Бор
таваккал!..»

Мудир мана шунақа одамни қидира
кетди. Уринди-суринди, охири топти.
Котибимиз айтган одам айнан шу киши
бўлса керак, ўлади у. Чиройли қилиб
тўлғазилган анкетани кўтарганча котиб-
нинг ёнига шоҳди.

— Мана энди топган бўлсан керак!
Анкетани ўқиб кўринг-а!

Котиб анкетани кўздан кечирди-да,
деди:

— Ҳм-м, салгина яқинлашибсиз холос.
Ўйланг, дўстим, яхшилаб ўйланг. Наҳот-
ки, шу пайтгача менинг кўнглимдагини
уюқ олмагансиз?

Ўзини масъул котибнинг энг яқин одам-
ни қилиб кўрсатишига уринадиган мудир
мулзам бўлиб қолди. Яна турли-туман ўй-
лар билан банд эди. «Ие, энди салгина
яқинлашибсиз дедим!» Калласига кел-
ган бу фикрдан мудирнинг ичига чирок
ёқилгандай бўлди. «Тўғри, бизнинг ишда
қалами яхши бўлса, бас-да!.. ўлади у.
«Демак, бизда ишлайдиган одам мана
бундай бўлиши керак: ичади, чекади, ои-

ласига садоқатсиз, муомаласи қўпол, мулоҳазасиз, лекин қалами яхши».

Мудир худди шундай одамни топти ва ўша захоти масъул котибнинг хонасига ўқдай отилди.

— Топдим, топдим, эҳ, каллани қаранг-а, Аҳмаджон ака! Шугина нарса-га ақлим етмабди-я! Мана, ўқиб кўринг.

Масъул котиб анкетани кўздан кечира бошлади.

— Ҳм-м, ичади, чекади, оиласига садоқатсиз, муомаласи қўпол, мулоҳазасиз, лекин қалами яхши... Эҳ, яна тополмапсиз! Бари бир фахмингиз етмабди! Қаранг, «ичади», дебсиз, бўлмайди — колективга доғ туширади. Чекадиган одам хонани булғайди, оиласига садоқатсиз

бўлса, гувоҳ сифатида судма-суд юрасиз, муомаласи қўпол киши кайфиятингизни бир пул қилади, мулоҳазасизнинг эса сизга ўҳшаб ҳеч балога ақли етмайди.. Мана, мана бундай анкета тузамиш, ичмайди, чекмайди, оиласига садоқатли, хушмуомала, ҳар бир фикрингизни кўзингиздан ўқиб оладиган — мулоҳазали, лекин... қалами тош ўйнган болтадай ўтмас... Қалами ўтқирлардан жуда тўйиб кетдим. Тўрт-беш кундан кейин ўрнингга ўтиришга ҳаракат қилиб, бало бўлади. Энди тушунгандирсиз...

Ҳа, мудир ҳамкаслари Саъдиев, Валиев каби қалами ўтқир ходимларнинг бўшатиб юборилиб, ўзининг нега ишлаб келаётганига энди тушуниб етди.

Ориф ФАРМОН.



14 майда Ҳамза номидаги Ўзбек давлат академик драма театрида атоқли ёзувчи Мирмуҳсин түғилган куннинг 60 йиллигига бағишиланган тантанали кечаки бўлиб ўтди. Кечани Ўзбекистон халқ шоири Ўйғун бошқарди.

Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми раисининг ўринbosари Г. М. Орлов Мирмуҳсинга «Халқлар дўстлиги» орденини, шунингдек «Ўзбекистон ССР Халқ ёзувчиси» деган фахрий унвонни топшириди.

Филология фанлари доктори Л. Қаюмов адабининг ижоди ҳақида доклад қилди.

* * *

20 майда В. И. Ленин номидаги СССР халқлари дўстлиги саройида Ўзбекистон ССРда Тоҷикистон ССР адабиёти ва санъати кунларининг очилишига бағишиланган тантанали кечаки бўлиб ўтди.

Кечани Ўзбекистон ССР Министрлар

Совети Раисининг ўринbosари Р. Ҳ. Абдуллаева кириш нутқи сўзлаб очди.

КПСС Марказий Комитети Сиёсий буороси аъзолигига кандидат, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Ш. Р. Рашидов ва Тоҷикистон Компартияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Ж. Р. Расулов нутқ сўзлайдилар.

Социалистик Меҳнат Қаҳрамони, КПСС XXVI съездининг делегати Тошкентдаги В. П. Чкалов номли авиация ишлаб чиқариш бирлашмасининг йиғувчи слесари Н. Маннопов, Тоҷикистон Ёзувчилар Союзи правлениесининг секретари, «Садои Шарқ» журналининг бош редактори Лоик Шерали, Ўзбекистон ССР Фанлар академиясининг президенти, Социалистик Меҳнат Қаҳрамони, академик О. С. Содиков, Социалистик Меҳнат Қаҳрамони, Норак ГЭСи қурувчилари бригадири М. Шарифов, СССР халқ артисти М. Ф. Мансуров, Социалистик Меҳнат Қаҳрамони, СССР Давлат мукофотининг лауреати, Тошкент районидаги «Ўзбекистон ССР 50 йиллиги» колхозининг възоси М. Исоқова ўртоқлар сўзга чиқдилар.

ЗВЕЗДА ВОСТОКА

ИЮНЬ СОНИДА

Журнал Ўзбекистонда бўлиб ўтган совет адабиёти кунларига бағишиланган.

Ш. Р. Рашидов, Г. М. Марков ва В. М.

Озеровларнинг мақолалари мана шу воқеага бағишиланган.

«11-бешиллик амалда» рубрикаси остида М. Шаломаевнинг «Планетанинг бош канали» мақоласи босилган.

Поэзия бўлимида Туроб Тўла, Пўлат Мўмин, В. Шатоқлар поэма ва шеърлари билан қатнашганлар.

Ушбу сонда Уқтам Усмонов «Гирдоб» романининг охирини ўқувчилар эътиборига ҳавола этилган.

Шунингдек, журналда бошқа бўлимлар ҳам ранг-баранг материаллар билан қатнашганлар.

Бош редактор **Х. АБДУСАМАТОВ.**

Редколлегия: С. АЗИМОВ, ЗУЛФИЯ, И. РАҲИМ, МИР-МУҲСИН, Н. НАРЗУЛЛАЕВ, Х. НИҶОЗОВ (бош редактор ўринбосари), У. НОРМАТОВ, Т. ТУЛА, УЙГУН, У. УМАРБЕКОВ, Р. ФАЙЗИЙ, Н. ФОЗИЛОВ (масъул секретарь), Х. ХУДОЙБЕРДИЕВА, Ш. ХОЛМИРЗАЕВ, Х. ШАРИПОВ, Ш. ШОМУҲАМЕДОВ, Х. ФУЛОМ, И. ЮСУПОВ.

Рассом Э. Рўзибоев.
Техредактор М. Миррахабов.
Корректор А. Билолов.

На узбекском языке
«ШАРҚ ЎЛДУЗИ»
(Звезда Востока)

№ 6

Орган Союза писателей Узбекистана.
Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Узбекистана,
Ташкент — 1981

Редакцияга келган бир босма тобоқча бўлган материаллар авторларига қайтарилмайди.

Журналдан олинган материалга «Шарқ ўлдузи»дан олинди деб кўрсатилиши шарт.

Теришга берилди 6.04.1981 й. Босишга руҳсат этилди 20.05.1981 й. Р — 02011.
Коғоз формати 70×108/16. Офсет босма. Физ. листи 15. Шартли босма листи
22,0+0,35 (вкл.) Нашриёт ҳисоб листи 23,06+0,3 (вкл.) Тиражи 210075 нусха. Зак. № 502.

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети нашриётининг Мехнат Қизил Байроқ орденли босмахонаси. Тошкент — 700129, «Правда Востока» кўчаси, 26-уй.

© Шарқ ўлдузи, 1981.
Ғафур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти.

БИЗНИНГ АДРЕСИМИЗ:

**700000. ТОШКЕНТ ГСП, ПУШКИН КЎЧАСИ № 1
«ШАРҚ ЎЛДУЗИ» РЕДАКЦИЯСИ.**

ТЕЛЕФОНЛАР

БОШ РЕДАКТОР — 332437, БОШ РЕДАКТОР ЎРИНБОСАРИ — 320828,
МАСЪУЛ СЕКРЕТАРЬ — 330918, ПРОЗА — 332181, ПОЭЗИЯ, ТАНҚИД
ВА АДАБИЁТШУНОСЛИК — 332479, РАССОМЛИК — 330918.